

UNIVERSAL  
LIBRARY

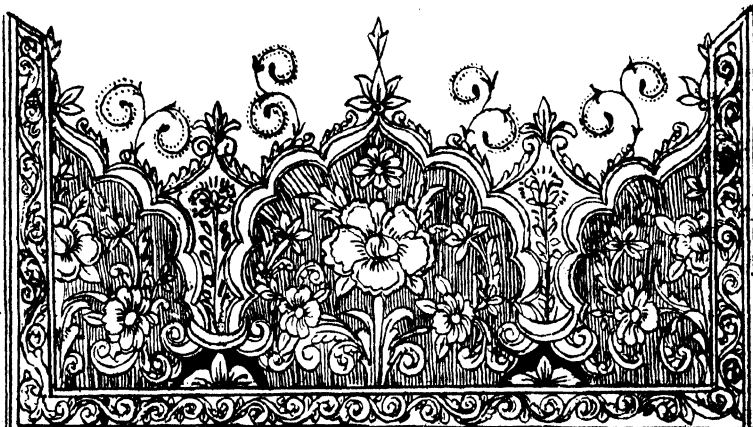
**OU-232861**

UNIVERSAL  
LIBRARY









بسم الله الرحمن الرحيم

ستایش و سپاس با کمال ملک که بیکار آگاهی احصا و تحمیل نمی‌شود و تقدیر و سوالی مفروض و لواحق عظیم تر  
در دایره حصر بخشد و خرد خورده دان میزبان در یافتن سنجید و اگر فی المثل آب انهار مداد و ستاخ و بر ب  
اشجار کاغذ و قلم شود و افراد بشود اصناف کتاب بدید بحقیقه روزگار و جریده لیل و نهایت کند بنور خرد  
از ان کتاب برخی از ان حساب نتوانند کاشت قطره از ان دریا و ذره از ان محراب نتوانند بشود بکدام  
زبان بیان ادواتان نمود و نکته قصه که بای جلالش رفیع تر از است که کند آرای خواص و ایام عوام به کجا  
نوانند سپید فضایی پیدا کمالش وسیع تر از ان است که مرغان آذوقه آنچه نفوس فکلی و مقول ملکای سالی افکار  
و جناب اندیشه های نامحار در اینجا خست بسیر منزل نتوانند کشید عقل درین شاهراه بگرفت و دوم درین خیر  
و گرگون سبحان الله عظیم که حبیب الله در از دانی مع الله بجز اعتراف نماید و زبان بکلمه لا اله الا الله نشاید  
هرزه در ایان کوی نادانی دینی سرو بایان بادید حیرانی را بخراموشی چه مجال گفتگو کردن بی خیال محال  
آری حادث را با قدیم چه کار و ممکن را با واجب چه شمار مخلوق را با خالق چه نسبت مملوک را با مالک چه  
مناسبت آلوده لوث امکان از مقدس مطلق چه آگاهی و تجسس از او به عدم را با وجود و بخت چه بپرسد

مثنوی

دل ز کجا وین پر و مال از کجا  
من که تو عظیم جلال از کجا

همه سبکیای بسی ره شست بای سخن آنکه در راه است و است پرورش آنچو چنگان آزدل کز آرش علم چه دریاستان	همه درش دست نهی گشت ملک پلورده او گشت مشکل این حرف نکرده صل نمایدش ملک چه صحبت این
---	---

غایت سعی عقل در بین نهایت درک ذهن بین زمین مقام استدلال است انشا بر مؤثر و از سبب بر سبب  
استقلال از علت معلول و از محسوس بمبدأ عقول و چون عقل بین او را یک تار یک حیران سر اسب است  
چراغ شمع بدستش داده از صفات خود آنچه او آبی توان شناخت آگاه گردانید و آتینار که طبعیان از روح  
انسانی اند فرستاده از افعال اقوال آنچه موجب قرب و النصال بحضرت ذوالجلال باشد امر فرموده و از آنچه  
موجب حرمان از انستنان سبب تلوث بالوائی امکان باشد نمی نموده سخت آدمی غامی را در تعلیم خدای  
و علم آدمی مؤدب و ممدت یافته خلعت نبوت و تشریف سلطنت پوشانید و سلسله نظام مہام عالم را  
بدین دو امر ملو بگردانید و چون حفظ صوت معنی و ضبط ظاهر باطن از نوع بشر متعسر و جمع میان این  
دو رتبه از اغلب افراد انسانی مستعذر بود اکثر اوقات بهای نبوت و جمعی را به سلطنت مشرف گشت و بکونه  
انقطاع سلسله رسالت و انقراض و نبوت بادشاهان ادوی الاقدار و سلاطین عالم بقدر ابر و بروج امر  
خلافت و ترتیب حکم سلطنت متعذر داشته تا بید عقل شرع مؤید گردانید و بسبب قاطع و راستی طع محکم داشته  
کارگاه معنی صوت و بارگاه وحدت کثرت زار ایشان از اجتماع نام و کافه اهل سلام تحصیل منافع و مصالح انشاء  
معاش نمود و مستعد یکسای امور معاد شوند بمحاکم الدنئی بید و ملکوت کل شیئی و الیک ترجعون و در دو سعادت  
ورود و برگزیده کرم که آفرید کار عالم تناسی او گفته و تماش قرین نام خود داشته و او را خاتم رسل و بهترین نبیا  
گردانیده و درین اودا نامی جمع ملل و ادیان ساخته و باطل میت اظهار و اصحاب اختیار از مهاجرین و انصار  
مؤید گردانیده و به بشارت اظهار دین مبین استیلائی مومنین بر مشرکین اعلام اسلام و الویة شریعت آن خیر الانام  
تا قیام قیامت برافراشت بحدام استعداد و استحقاق مرقوم توان داشت زبانی دالی و ولایت نبوت و ولایت  
که تو اسے لا اله الا الله صدای بیخ نوبت اوست و آواز که محمد رسول الله طوطی کوس دولت او دین  
دالی که گاهی فرمان عزل بنامش صادر گردد و نه آن سلطانی که از قلم سپاه ضعیف پذیرد و از کثرت  
غوغا هر میت گیر و قهرمانی که بسبب قاطع بران نفسان سر دعوی گردن کشان نصحا می عرب

عربا بریده و به معارضه فخرترین سوره انبیا و قرآن کردن بنابر بلغای کلمه و لطفا در کند کشیده فصیح که حدیث  
 انما فصیح او را سزااست بلیغی که کلمه او تثنیه جوامع الکلم او را کمالی که قبا ی کلمه انفس علی قدر  
 حق و کرم بر قامت او راست و دعوی اناسیه و لذت آدم و لا فخر او را بجااست بلند رتبه که تفریل احکام  
 آیات جهت رعایت مصالح و غایات مخصوص نبوت اوست و ختم رسالت و اختتام دعوت  
 خاصه بعثت اوست و صفاتی که عظم شان آیه بلند پایه و انک لعلی خلق عظیم در شان او جامع  
 جمیع ذراتها و قسم الهی در کتاب مجید بجز شریفش مهر زبان شتایشها \* \* \*

### نظم

شمسه بسندت اختران	ختم سل خاتم پیغمبران	احمد و مرسل که خرد خاک است	هر دو جهان بسندت فراق است
ای گویا بزبان فصیح	از الف آدم و میسم سج	هر چه الف راست بعد فدا	اولی آخر شده بر انبیا
بود درین گنبد فیروزه خشت	تا نه تنگی زیر سبزی خشت	رسم تنج است که در روزگار	پیش پدید بود پس آرد بها

اللهم صل علی محمد و علی آله الاطهار و صلیب الاخیار صلوة لا تنقضي بالقضاء و الشهور الا غوام و لا تنقطع بالانقطاع  
 التذکره الایام و سلم علیه و علیه سلمت کثیرا کثیرا و دعا و تناسی بادشاه اسلام صلوات الله علیه علی مفارقت الانام  
 و ابد ملکه الی یوم البیاقوم حق جل شانہ در کتاب مجید بعد از اطاعت خود و اطاعت رسول برحق اطاعت الهی  
 بر کافه اهل اسلام بلکه بر جمیع انام واجب لازم گردانیده و متاعبت ایشان در اعلامی بن محمد صلی و شریعت احمدی  
 منقرض و واجب شمرده بتابیران بر هر طبقه از طبقات زمان بر هر طائفه از طوائف دوران لازم است  
 که بادشاه وقت سلطان زمان خود را که در سایه حمایت از اناب آفتاب حوادث اسوده اند بطاهر و باطن  
 القیاد و اطاعت نمایند و در جبر و سر و عادت نامی او گویند الحمد لله و المنة که این ایام سعادت فرجام بوجود یافته  
 تربیت زینت یافته که فده سلاطین روزگار است و صفوة خواصین نادر کعبه آمان امانی و قبله اصحاب  
 فضل و ارباب معانی است و این پردی که با پس شریعت غرا و ملت بیضار دفع مناسی رفع طاهری تشش  
 خسار غیش افروخته لاله انبیا و اروانی و ساغر دشت کامی جزا غ سیه و می بهره ننده و تا عموم جهان  
 و خصوص کرامت خاص علم را در حلقه بندگی در آورده سرو سپهرین از آزادی غره بچیده تنگس تنگست  
 شوخ جستم و بیجااست از بیم سبزش مرغان ریخته و یک بید بقصد محافض خورشید بید آید آینه  
 حکم مایش در امضا امور بجز نیست که در حال استقبال احوال را ماضی سازد و بساط افلاک

و کلام

و عرصه خال را از مهره ایچم و نقش مردم چون رفته خطر کج سپردازد باز و تپه و کوه و آهواز خوف  
 خلاف کیش با هم هم نشیانه و هم کلام و اوضاع زمان و احوال جهان از این معشش چون نبین  
 تنه رستان در آرام در عهد و نشش حکایت ملکش و سخر جاضی و در دوران نشش مدعی و مخاصم خود  
 شاید و قاضی در یادلی کشش انهار در بار و نشش در مخطط سال آخر الزمان آبی بکشت زار جهان داده  
 و نتیجه مودی و مردمی از خاندان فوت و دو دو مان مرئوس زاده گفت در یکفش با جود و اوم بلکه جود  
 است مجسم گوهر گردون قدسش چون روح مقدس بلکه روحی ست اقدس تجشش بحر محیط و جنب  
 قاطع تجشش جلوه سراب و گنبد گردون با وسعت و زینت قصر و نشش کنبه حجاب طبعش اگر دیهاری  
 و ابر آذری را تعلیم چمن آرائی کند قطره شبنم لولوی عانی و دانه انار با قوت رمانی گردد فردی را بشش  
 اگر آفتاب را بر توی بکشد سنگ سیاه لعل بدخانی و خاک پیره طلایی کافی شود ماه اگر کب نور از پیش  
 کردی از کلفت کلفت و ظلمت خسوف و کدورت محاق ایمن بودی هر طرف چنی کلاه خورشش سخنی  
 گذر و گشتان از خجالت در خوی کلاب فرورد آفلاش در عهدش از معامله نهی و کار دانی صاحب عقل  
 ساش و دولت و سعادت با خدمت کیما تجشش خسته تاش هر نماز و نیازی که نه بر میت محراب پیشانی  
 در کاشش کنند چون سجده بت مردود و دهر آردی که نه از من و بان بار کاشش جویند چون کبریت احمد و اسیر  
 مفقود مدار غیر اگر نه برگردم که نشش و در سیکر و از چرخ بیفتادی و مثل اگر نه در امتثال مثال امرش  
 منطقه می بست از لیل عدم نژادی قطب فلک که ثبات ذاتی و سکون اصلی مشهور بت نزد عزم و اسخ  
 و جزم تا بشش نقطه ایست مویوم و نسبت قطره بحر محیط و مساحت اجزاء لم بسیط و حلّ ملائجه افلاک  
 که معرکه امتحان اهل ادراک است پیشش این ثاقب فکر صائبش امر بست معلوم آفتاب جهان تاب که  
 روشن کننده عالم اجسام و با قیاق ارباب استراق نور دهند اجرام است و آسمان ضمیر انورش کوبش  
 مخفف و خط مور که لولای اختر شناسان بهفت کشور بهتقامت و استوار ز کور است پیشش ای غیب نامیش  
 قوس است از عباده سداد و صواب مخزن اولاد نبیره و نادر طریقه از سعادت اولیا و سعادت اعدا پیشش نشانی  
 و شوکت سکنه و شمش سلیمان از بزم و کوشش استانی روز به چاکه آفتاب و در از مطلع جلال و مشرق  
 اقبال نین تن با بعضی شمش غاک که بر کلاه آشکار شود و ختم تیره و درون چون شمش بر سر کلاه و در بخریب زوال نهد  
 و اشک خوش از ترشش چون انجم و شیشه نور بر آفتاب مجو و منعدم گردد زبش غلظت و جلال و جوی ملت و اقبال

اعلم که در یک قبا و کشتوی در یک بدن به شمشیر بندیش هند و سیت حسابان که لضرب مفرد و مرکب  
 اعداد اعداد از قسمت قطعی حاصل تصنیف بر تحفه خاک ظاهر سازد و تاراجی است حاذق مدق که علم  
 تشریح متن مخالفان را شرح کرده و طبی است مزاج شناس که آب و من و دم آبی سده مستقیان عمو و کثایم  
 بلالی است که چون شب ظلم برای انتقام از افریق نیام طالع شود و عدد و افجام را علامت روز قیامت باشد  
 اگر چه بدین بلال دیو الکاثر اسود افرازد این بلال بعکس آن سودا خام چنگی تمام از کانس سرخسرم بی مغز در غاید  
 ابرکت سر اسر آب لیکن آتش بار برقی است تمام ضیا اما معقه دار کماش پیر است کویشت که تیرش  
 چون نصیحت روشنلان از غایت تاثیر در دل اعدا جای گیر است چنگی است بنرم نرم را که مردم ترانه  
 فتح و نصرت بر او کیا دولت بخواند از هر گوشه آوازه بگوشش بوش میرساند چون بلال عید سرایه صد  
 نشاط جدید چون قوس قزح دلیل بادن رحمت و چون توش النادر در آفتاب سعادت تیرش از ده  
 که بنشانیق لغای دشمن از غایت شغوف دمان باز کرده بلکه برای استقبال دماش بر بر آورده گاهی که  
 شهنش و کاکب سپاه چون آفتاب جهانباب بخانه کمان در آید روز غم بدخواه کونا و شنب اندوش دراز گردد  
 اگر چه میرا در قوس بال است اما اینجا حد شرف و جلال است و محش که سر و جو مبارک دولت و ستون بناهی  
 است چون عصای کلیم سبب غرور دشمن بی نور با هم منعدم و متلاشی سازد و کفره فخره را چون شجره غرور  
 بی علون بکفله ایمان دانه اطاعت آرد سماک راجح این و کین مع منسوب است بر سماک عزل تقدم دارد  
 زارش هر جایز این سنان دوزخ بر خواند فتح کار ناید یاد علم شیر پیکرش هر گاه نمایان شود نصیر و جبهت که بر چو بخت

### مثنوی

اگر زرم است رنگین از حشاش	و گر نرم است مشکین از کلاش
در نو حلقه ده گوش بر کلاش	یکی از نیزه داران آفتابش
سناش چون علم سازد سرکشت	شود تسبیح ساز از مهر و پشت
بکین جسیخ اگر رخ بر فروزد	نگد در چشم مهر و مه بسوزد

زهی شهنشاه سلیمان جاه احمد علم ادیس علم یحیی حیا یوسف الفتح قدم سجادم خلیل مقام کلیم کلیم  
 فرشته خصل دریا نوال اسماء مصحف جهان طراز شیر پیشه معارک و مغازی ابو مظفر  
 شهاب الدین محمد صاحب قسره ثانی شاه جهان بادشاه غازی صلوات الله علیه و آله و آله

## مثنوی

سرورشان بنو اناترے یکدلہ شش طرف مفت خوان دین فلک دولت او اختر است چند بدو انش همائی کند جام سخار که کش ساقی است	نامور و هر بدانا ترے مرکزہ دائرہ شاہ جهان ملک صدف خالکہ کش گوهر است سر بر پیش روی بالی کند باقی بادا کہ ہمین باقی است
و از حسن اتفاقات این دولت عالیہ آنکہ تاریخ ولادت سراسر سعادتش صاحب قرآن ثانی می شود بعد از فتح حروف احاد و جامع اوراق این تاریخ شریف را چنین در سلک نظم کشیده	
نظم	
شاهنشہ زمانہ دانشور یگانہ دین پرورد مظم شاه جهان کہ باشد روزی کہ عالم پیر از مقدس جوان از چارونہ نباید یکچراو خدای از چارونہ گذر کن تا عقل بر تو خواند	اسکندر نخستین صاحب قون ثانی از جہمہ کش بود از قہجان ستانی معیافت از جبینش نور خدا یگانی کاند قرین حشمش تا کید آسمانی تاریخ مولدش را صاحب قرآن ثانی
و آیین دلیل است لایح و جہتی است واضح بر آنکہ رتبہ صاحب قرآن ثانی نزدیک بہ مطلع این بادشاہ ظل اللہ بودہ است و داتی و استعداد فطری ملقب باین لقب گردیدہ و تاریخ جلوسش یونش کہ نیز اتم نحو حرف بدان ملهم شدہ و نظم صادر	
نظم	
بر شدہ بر تخت باقبال و تخت آن شہ دین پرورد گز فیض او باغ جهان خرم و سرسبز شد خضر لقا یوسف مصر و جو آمدہ تاریخ جلوسش ز غیب	شاه جهان ثانی صاحب قرآن گشت جهان غیرت باغ جهان از کرم بادشہ کامران عالم پیر از نظر ادوان شاه جهان باشد شاه جهان
و ولایت تمام دارد و بر آنکہ در ازل از جامہ خانہ غیب خلعت شاه جهانی باین بادشاہ دین پناه حوالہ شدہ بود	





دخل ندارد و چون بیان خواص دوید که در طیفه فن طب است و در طیفه لغت و با وجود آن اطناب مقامی که  
 شج و سلمی بنحو اختصار مجمل بکار برده چهارم آنکه طبعی صاحب حال رعایت اخلاقیات کرده و جمعی گفته که در  
 فن صرف مهارتی ندارند بدین فن لغت در مانند تجمی آنکه علامات اصطلاحاتی چند را نقل کرده که تا آنرا کسی  
 در بیان بعضی لغات عاجز میشود ششم آنکه یک لفظ که بحد معنی می آید گاهی هر یک معنی آنرا علمیه ذکر میکنند و  
 در بیان ابراد لغات می نماید با آنکه اختصار و ضبط لفظ ضایع میکنند که همه معانی را بجا ذکر کنند بهتم آنکه در بعضی جای یک  
 لغت و سهو و بیانی که لازمه انسان است در آن واقع شد بهتم آنکه بیان حرکت اول کلمه تا بر قاعده  
 قرار داده همه جا درست نیامده و اعتدال را بدیده آنکه بعضی جا که ترک شده بواسطه شتر فتح و ضم و کسر است  
 در آن کلمه مسوم نیست چه شتر مختلف میشود به نسبت اشخاص بهسم آنکه بیان اعراب بعضی کلمات  
 بکلمات دیگر بنماید که اعراب آن کلمات نیز بر کس معلوم نیست و درین کتاب هر جا اشارتی بدین خواهد رفت  
 و بعد از صوت اتمام و اختتام متبوع اللغات به جهانی موسوم نموده اند به حجاب درگاه و عرش استنباه  
 ساخته اگر چه این محقره لایق آن جهان در گاهی باشد که مرجع سلاطین نادر و خاقان کامگار و مجمع امثال و افاضل  
 منبع خواصل و فضائل است اما چون این گاه در که نو مبدی نیست گاهی انجمنی و مخاری را بگشای فخری  
 مبدی و در انجمنی قبول می کنند امید که قبول فتد بکمی ملحق نزر سلیمان بدون عیب است و لیکن  
 هنر است از مودی و بر مبتعان کتب فارسی پوشیده نیست که چون شیخ محمد الدین محمد بن یعقوب  
 فیروز آبادی بخدمت کثیر السعادت برگزیده سبجانی منظر تجلیات ربانی حضرت امیر کبیر صاحب  
 آثار العزیزانه مستعد گردیده کتاب قاموس بنظر کیمیا اثر ایشان در آورده با لغات دافره و  
 الطاف متمکانه سرافراز گشت و این کتاب اگر چه نه در جنس آن کتاب است و این مولف نه در بزر  
 آن مولف آن حضرت شاهنشاهی ظل الهی در عتبات اقبال و اقرونی جلال و تابد فتح و طفر و تابد  
 دولت و اثر دوم آن امیر کبیر زمانی آن صاحب سران است و در قریب بنیابت آفریدگار چون بصر  
 کامگار مصدق و نجات عظیمه و مظهر امور و خیر خواهد که عید الله هم حکم طلاله و ادب جلالت و حصول آنکه بکلی لغت  
 بگویم لایزال است و این کتاب و الکلام علی سید المرسلین  
 در محفل الله و تعویبه استعین \* \* \*



بسم الله الرحمن الرحيم

## باب الالف مع الالف

ابتدا آغاز کردن ابتغا خواستن ابتلا آزمودن در بلاد بیخ افکندن ابتنا بنا کردن ابد با کسر  
 آشکارا کردن و آفریدن ابراز برآوردن و درست کردن و از بیماری ربانیدن و از بیماری به شدن  
 البطا درنگ کردن البقا باقی داشتن ابل با کسر فرسوده گردانیدن و آشکارا کردن و کفایت نمودن  
 و آزمودن ابا بالفتح فی کی یا بسیار اباده واحد و الضم مکروه داشتن چیز را و با کسر باز استادن از چیزی  
 و سرکشی کردن ابا بالفتح بی حمزه اش و این فارسی است کمال گوید میت در مطبخ تو چوب خورد و بالابز  
 آتش که از کبیر سر بایه ابا است و و جانی بگر گفته که ع که این ابا همی خوش گوار می آید و و جانی  
 نیز می آید چون با کلمه دیگر ترکیب باید مانند شور با و سکا و زیره با آبا باید بدان جمع آب است  
 و اصل آبا و بود و او را همزه کردند ابا با کسر بنا فرمودن و بالفتح پسران و پسر زادگان در اصل انا  
 بوده جمع بنو یعنی آنکه بقاعده صرفی این شده است نه جمع این چنانچه متبادر و فیه می شود و معنی بنا کنندگان  
 نیز آمده جمع بانی چنانکه عرب گوید ابناء یا اجزاء یا یعنی بنا کنندگان این خانه گناه گاران اویند و صاحب صحاح  
 گوید افعال جمع فاعل نیامده و همان می بریم که کلام عرب چنین باشد بنا نهادن آنها و اصحاب نیز جمع صاحب  
 نیست بلکه جمع محب است اما صاحب موسی صاحب کشف زوید قول او نموده اند و این کلام را درست داشته اند و  
 با کسر جادادن و بالفتح موضع است ما بین مکه و مدینه مولد امام محمد باقر علیه السلام مدفن مادر حضرت رسالت پناه  
 صلی الله علیه و سلم و حضرت در اینجا زیارت ایشان نموده اند و صاحب موسی گوید و ابرار العیوبی حطی و عین  
 سرائی است در مکه که مدفن مادر حضرت پیغمبر است صلی الله علیه و سلم و او آفرین پدر حضرت است ولیکن در بعضی

آنچه اولاً ذکر شده مفهوم میگردد ابعی بالفتح زیبا تر ائوا بالکسر ملاک کردن الکا بالکسر تشدید تایی مکتوبه  
 مکتوبه کردن القبا بالکسر تشدید تایی مکتوبه پیریز کردن القبا بالفتح پیریز نگارن ائوا بالکسر مقیم شدن و مقیم  
 گردانیدن اشنا بالکسر شنا کردن بالفتح شکنها و میانهای چیزی جمع ثنی بالکسر اجزای بالکسر و برای همه  
 اجزای بالکسر و برای مجموعه و هنره مبدل از یا خبریه دادن و بی نیاز گردانیدن و بی نیاز شدن و جزا دادن اجزای  
 بالکسر و هنره اصلی جزو جزو کردن و بی نیاز کردن حق گذاردن و ورش را دسته کردن و دختر زدن بس  
 کردن بس شدن بالفتح پارتی چیز جمع جزوا جلا بالکسر از خان و مان بیرون کردن و بیرون شدن و  
 اجتناب برگزیدن فراهم آوردن اجتر اولی شدن اجتر از برای مجتهد کردن اجتناب انون میوه چیدن  
 اجلی بالفتح روشن ترا حبا بالکسر آشامیدن احشیا بالفتح و شین مجموعه آنچه در شکم باشد اذل  
 جگر و سپرز و مانند آن جمع حشا احصا بالکسر شمردن ضبط کردن اجب بالفتح اطراف و جوانب  
 جمع جنوب بالفتح احیا بالکسر زنده کردن و در فراخی نعمت شدن و در باران شدن و بالفتح زنده ماندن  
 جمع حی احفا بالکسر در سوال مبالغه کردن و پیش از اصلاح کردن بروت را بسیار گرفتن یا برهنه گردانیدن  
 احلا بالکسر شیرین کردن احتضا بالکسر و بظا مجموعه بهره مند شدن احتما خود را از چیزی نگاه داشتن  
 احتوا اگر گرفتن و جمع کردن احلی بالفتح شیرین ترا حرمی بالفتح سزاوارتر احوی بالفتح سیاه  
 و گاهی که بسیاری زنده و گرد گزیده ترا حبا بالکسر کسی برادری کردن مصدر است از آخری و آخری اصل  
 اخای بوده یا را همزه کردند قال الشاعر ع دعوی الا غای علی الرخا و کثیره ذوا غا بالجمع اخ نیز آمده و برین  
 تقدیر همزه آخرش مقلوب است از او اخفا پنهان کردن و آشکارا کردن اخرا برای معجزه کردن  
 و رسوا شدن و هلاک کردن اختصا غایه کشیدن اخلا خالی کردن اخطا خطا کردن خطا گرفتن  
 کسی او عا بالکسر تشدید و ال دعوی کردن آرزو کردن اعتراف نمودن او نا بالکسر نزدیک آوردن  
 او ف بالکسر گرم ساختن او لا بالکسر فرو گذاشتن انداختن کار کسی کشیدن فرو بستن او را بالفتح  
 رسانیدن رسانیدن و این صیغه مصدر نیست اما بمعنی مصدر می آید چون نبات یعنی رویانیدن و سستی  
 و عطا بمعنی دادن و هشت کلام در میان بمعنی سخن کردن سخن در بیان کردن بیان کرده و بمعنی ادا که بمعنی مصدر آید  
 بکسر اول و تشدید و ال خوانده اند از روی یووی تا ویه و ادا و چون کذب یکذب میگوید و کذا با و غالباً مصدر از ناقص  
 وزن نیامده و اگر آمده باشد بخصوص این باب مصدر برین وزن معمول نشده در سیم بمعنی مصدر است پس احتیاج نیست

واداد و عرب فقها عبادتی را گویند که در وقت خود واقع شوند و تقصا عبادتی را بعد از گذشتن وقت کرده شوند  
 ادنی بالغ نیز دیگر در بون تر و بر تقدیر اول از دلو و بر تقدیر ثانی از فارت است ادنی بالغ نیز یک تر در امور  
 معاشن مکرده و روشمار تر ادنی لغتین بخیر کردن رنج بردن و خیر می آید و در وفی الحدیث ادما باطله الا دی  
 عن الطریق یعنی ادنی شبه میان دو کردن چیزی است از راه کفلی الله آید و در آخر با کسر سخت نک بر دین و چیزی را  
 و انداختن تخم در بون انداختن سوسک کسی ادنی بالغ نیز یک تر از جابا کسر پیش نشستن و جرس کردن بالغ کنار  
 جمع جانی بر دین کنار از خا بجای می فرود گذشتن سخت دیدن آب ارسانا بت کردن اروا سیرب کردن  
 اروا بالکتاب کردن یاری کردن بار شدن کسی با از را بالغ مصیبتنا ارتداد بر دشمنان گفتن ارتش ارشوت  
 گرفتن ارتضا پسندیدن خوشنودن ارتقا بالا رفتن آرا بالمد فکر جمع رائی ارجیا بالغ نام شهرت زنام  
 که حضرت یونس علیه السلام فتح کرد از عجم بالا کسر شده شدن از جلد نیکو گشتن اذن از در احق بودن از را  
 بالکسر بر شدن چیزی با چیزی مصد است از واری یواری اصل زنا بوده و اورا سحر کردن و بختی مقابل برابر  
 نیز آمده از را معیوب کردن کسی و پوشیدن چیزی کسری سستی کردن کاری از کی بالغ پاکتر اسمی  
 بغتختین اندو گین کردن علاج کردن درمان علاج اسما بالکسر نام کردن بفتح نام آسمانات و اسمای تشدید  
 یا تخفیف آن جمع جمع نر حاجب سن نام نلی است که در عرب جرس معروف بوده و اسماء بر تقدیر اول جمع  
 اسم است که واصل سهول بوده الف و ان الله و ثانی مقلوب از واد است بر تقدیر ثانی و ثالث مفرد است و ناخذ  
 از و اسمی حسن بهر اهل مقلوب است از و و بهر موده و آخر زائد است اسم را بالکسر شب رفتن استوا  
 رست شدن آهنگ کردن بخیزی دست یافتن برابر شدن بکمال جوانی رسیدن استیفا تمام فرا گرفتن  
 استیلا دست یافتن استقفا فتوی نوشتن استیجا پاک کردن خود را از نجاست شناختن زانی  
 نوشتن استخر خاست شدن فرود گذاشته شدن استهدا هدیه نوشتن طلب نمودن استقرا کرد  
 کردن آب و بزان پیردی جستجوی بسیار کردن قریه فری گشتن استقصا تمام در گرفتن و بهنایت چیز  
 رسیدن استخرضا خوشنوی نوشتن اسد احسان کردن لقال سدی الیه ای حسن استعدا خواندن  
 و درخواست کردن استیحا زندگی خواستن شرم داشتن استسقا آب خواستن و مرضی است مشهور  
 استسما شیرین آمدن بذلقه استسقا بر پشت افتادن استشنا بیرون کردن در اصطلاح خوبان  
 بیرون کردن چیزی مذ حکم با قبل بکسر الله بهر معنی الا است گفتن کلام الله تعالی را نیز نشنا گویند



و در میان دو سجده و این هر سه بهیچت در نماز علی اختلاف الاقوال احوال بالکسر علی شدن منزل و محتاج  
 و در پیش گردانیدن مختلف کردن قافیهها بجز کات نقصان حرفی از عروض شعر و منزل خالی نفوذ آمدن  
 و مسافرت کردن بی توشه شدن خلل شدن شکم از طعام و بسیار مال شدن بی مال شدن اقمه ایزدی کردن  
 و پس نام ندادن اقمه از بی فن و برگردیدن اقمه سر بایه گرفتن کسب کردن گرفتن چیزی و بکار بستن  
 آن برای خوردن برای تجارت اقمی بالفتح سر بایه دار را قضا بالفتح و در نهایت رسیده ترا قضا  
 بضا و جمعه حکم کنند و ترا عیلمسا بالکسر و بی بهره دختر آدم علیه السلام و چک زرویم که وقت گذاختن بالا آید  
 اکثر اکر بایه دادن الکس از شدن اکتفا پس شدن و برگردانیدن و نگون کردن طرف آن مانند آن  
 الکس و ادا کردن اکتفا بالفتح پس آن مانند آن جمع کفو بالضم و بالکسر نوعی از عیوب قافیه که بعضی آیات  
 حروف و بی گیر باشد و بعضی دیگر و بی کردن طرف آن آنچه در وی باشد بریزد و در آن کما زاد بالفتح و کسوف و نشید  
 فانس کنندگان جمع کات ثبت به فالحا بالکسر گذشتن از بدی و انداختن کار خود را بخدا بالکسر و معین محبه  
 انگندن باطل کردن الفا بالکسر و فایقن الفا انگندن الها مشغول کردن در بین استیغله بابر کردن  
 التماس بانه آوردن التماس بای مهله ریش بر آوردن التماس بهم رسیدن بیکدیگر آوردن التماس بچیدن  
 التماس فتنه با جمع الی بالفتح و الکسر فتح لام و سکون آن و جمع الو بالفتح و سکون لام الا حرف تنبيه و بالکسر  
 تشدید لام حرف استناد بالفتح و تشدید لام حرف تخصیص امر بالکسر گذشتن طعام و بالضم و فتح بهم جمع مهر  
 امر بالفتح کو اراتر و بالکسر و اسما بالفتح رو و با جمع معنی بالکسر اسما نگاه کردن و گردیدن در خالی امضا  
 بگذرانیدن روان کردن املا فرود گذاشتن مهلت دادن از یاد چیزی نوشتن و برگردانیدن املا بخدا  
 امتراد شک فادان استنا بالکسر و دادن و بالفتح خبر با جمع بنا که فون معنی خواست استعا بالکسر مخصوص  
 گردانیدن کسی باز گویی استعلا و اشیدن غم طاهره و مانند آن و از خانه و وطن بیرون رفتن استعلا خیمه  
 شدن انزو و اسبک شدن از طلق و فرام آید استعفا نیست شدن الطوار نور دیده شدن استعفا  
 نرا و ار شدن خوشه شدن الطفا مردن چرخ و آتش القضا بر آمدن است انقضا کم نیست یافتن  
 استعیا بیابان رسانیدن بخیری رسیدن باز ایستادن آنها بالکسر طوان انما افزون کردن و دوز  
 غر شکاری شکار گشته شدن السافر کموش گردانیدن انشا آفریدن و آغاز کردن و از خود چیزی  
 گفتن انما بالکسر طر استینه باله جمع اولی جمع الجمع انما بالکسر و بی بهره و رایتن و وقت چیزی رسیدن



اختلاب بالفتح كذاه باجم حریک اسحقاب بالفتح سالهای شتادشتاد و نهایی رازی در پی جمع حقیق  
 بالضم اخطاب بالفتح انکه نیکوتر خطبه اند و خبر و تلخ که از اطفال گویند و حکم بر پشت خط سیاه بعد از بزمی  
 بود مرغی است که از انشقاق و خیل نیز گویند و اب بفتح تین طوطی پندیده فرزندش در بمانی خواندن و گفت  
 و نگاشت صدر بجهت اداب بالجمع علم عربی را علم ادب از ان گویند که بدان نگاشته میشود و از اطفال در کلام عرب  
 از رکه لغت یا کتابت کان دوله و قسم علم لغت و علم صرف و علم متقانی و علم نحو و علم معانی و علم بیان و علم  
 عروض و علم قافیه و این شش اصولند و علم رسم الخط و علم قرض الشعر و ان علمی است امتیاز کرده میشود در ان میان  
 شعر که اسامی محبوب است و غیره اسامی از عربی علم انشای نیز از خطیب سبکی علم حکایت یعنی علم توارنج و مانند آن این جمله  
 فرغ اند او یک خلد و ادب و ادب نوزده و ادب بضم اول فتح ثانی جمع او آب بکسر ه اول مد و ثانی مدی در حق  
 بجه انداختن او ثاب بالکسر ه کردن و الفتح و ما جمع فب بفتح تین ارب بالکسر ه و حاجت عقل دین و فرج و شر  
 و بدی بفتح تین حاجت نمشدن نیک شدن افتاد و نعضا و سخت شدن روزگار ارب بالفتح و ادب بفتح اول  
 کسر ثانی دانا ارب بالفتح مخرجش را و پند یاز و از به مخرجش ماده اوجه لغته اند ارب ماده است و مخرج بر وزن نفعه  
 نوعی است از زیاده نام زنی است پخته رنگ گلیا بی ارب سیاب بالکسر ه شک افتاد و ارب لقب چشم خشن ارب کباب  
 گمان کردن شروع بکاری نمودن سوار شدن بر چیزی ارب بالکسر ه فتح دال و تشدید با پیاده است بزرگ بصر بفتح  
 اند که بیست چهار صاع است پیش از بیست و سه و سیه بیست چهار و بیست و دو و نیز کار ز آب و نیز بادنی مال و کوه  
 که از سفال و شست بزرگ ساخته شدند اسباب بالکسر ه کردن و الفتح که سنگی جامع بفتح بفتح تین اسباب بالکسر ه  
 لغت و در بیان رفتن پیش رفتن است خن بکس و اکر زدن مار است جلاب بسوی خود کشیدن استرباب  
 نرسیدن است کتاب طلب نشن چیزی کردن استعجاب نرسد شدن استعجاب اینج بکردن هر چه اگر رفتن  
 استصواب صواب نمودن استعجاب دوست داشتن و نیکو نمودن چیزی را استصحاب طلب محبت چیزی کردن باقی شدن  
 چیزی بر حال که پیشتر داشته اسباب بالفتح رسنا و چیزی که بدان بجز نامی دیگر پیوسته شود و پیوندد و پیوسته اسباب  
 اطراف آن دورا آن دورا که آن که از آنجا بالا رود اسلوب بالضم کونه و روشن راه و گردن شتر دیده و اسباب کلام  
 یعنی انواع کلام استب بالفتح محبت ملاست کردن و از منجنیق چیزی بچسب استهیب بالفتح چیزی سیاه و عید که سنگی  
 و غایت باشد از چیزی گویند غیر استهیب قوس استب یعنی حرکت بوم استب از فردا استعجب بالفتح آنکه سر و سینه  
 اندازد یک گردان باشد نام مرده است و طبع مثل است لکن استب یعنی استعجب یعنی استعجب طالع مشیت و لعب و سب



نیفتی و در بعضی کتب لغت بنامی مثلثه بجای نامی موصوفه تصحیف یافته و آن غلط است اشرب بالکسر معنی است  
 کردن دعوی کردن کاری که کرد و نه بدو دل انداختن خوردن جامه رنگ و خوار شدن رنگ بر آوردن کسی که رنگ بر  
 آید بنشیند اخشاب بالکسر کردن آید بنشیند بجا و در فراغ کند آن بر براده انداختن بالغه مانند ما جمع ضرب  
 بالغه یعنی تند اضطراب خلل افتادن کار پیش رفتن و جنبیدن اطراب بالکسر جاری در آوردن اطراب  
 بالکسر در آوردن سخن بسیار گفتن بالغه جمع طنب یعنی طاب اطیب بالغه خوش و تر و پاک تر از عجب  
 و در بعضی کتب معنی انداختن دیگر کردن چیزی عجیب آوردن اعراب بالکسر بیان کردن سخن با عراب گفتن دعوی  
 کردن محمی نفس گفتن بالغه عبران محرابین اعتقالات بالکسر پوشیدن زدن زدن و بالغه فرزندان که از پس پدر  
 باشند یا پسران یا جمع عقب بالغه اول کسرتانی اعصاب بالغه بی جامع عصب یعنی تخت استخرا لغت شدن از غیر افتادن  
 زن خوشتر از عراب با چیزی عیب آوردن عیب شدن بر کردن مشکا عراب بالغه عیب بر عیب عراب عیب  
 بر گفتن کسی که بعد از او کباب بالکسر بر دافدن بر داف کردن لازم و مستعد است الواب بالغه کوههای بی رستگاری کوه  
 اکساب حاصل کردن چیزی که خود و وزیران گرد آورده اند التواء بالکسر نرمی کردن التواء افزوده شدن بنده نشینان  
 آتش الباب بالکسر معنی شدن بالغه عظام جمع لب الباطم و تشدید با الب بالغه کردن و راندن سر القاب بالغه بها  
 که دالت بر معنی یاد مکنده انتخاب بحکم برگزیدن انتخاب بخای همه بیرون کشیدن بجز برگزیدن انتخاب برگزیدن  
 شدن آنچه گذشته شدن نیز رفتن انتساب نسبت داشتن به کسی انتصاب برای تعیین و دشمن شدن انتساب  
 کشیده شدن القلاب گردیدن القصاب بختن شدن استسما غارت کردن القصاب بالغه بختن و بختا که کفار از آنرا  
 بر میگیرند و می پرتند جمع نصب است بالغه دوازده نامی انتساب بالغه نسبت با نامی بالغه اندوختن الباطم و بها  
 فی هر دو جمع انبوه است اوب بالغه بازگشتن در گریه و سرعت و ابرو و اواب بالغه و تشدید و او تسبیح کننده  
 و باز کرده بجانب حق اواب بالکسر پوست و باغی تا کرده یا پوست مطلق اهدب بالغه  
 دراز و نازک اواب بالکسر بازگشتن و بولین رفتن

## باب الالف مع التاء

الاحتمه ممال کردن جان و دین اباحیه تشدید یا حاجت محدود هر چیز را مباح دهند اباقه و اباقه بالکسر  
 کردن ابقره نمیش کرشم و در بعضی کتب اباقه شدن طرف ملک یا ملک است ابالت بالکسر تشدید بار و پشته نیزم  
 ابابیل جمع ابیل که عادت بالغه آفت مرض بالغه بختن گرانی و دگرگونی و گداز و بالغه و کسر مطلوب و

ماحت فرزند مبارک نعمتین شد بدلا از خونی که میان دو شک خورده و بران شیر و پنجه و پاچه از خرد و فیل و ایلان  
و سگ و گاو و بصره که یکی از چهار پرست نیاست منهای شبان بن فروغ الا بل هست باضم و نشد باسی مفتوحه رنگی ایا نه  
روشن کردن روشن گشتن و جدا کردن انبته بالکسر خرد باضم گرمی که در جوب میباشد و علی هست که تکرار است  
و علت شایع گویند و حبش را باون گویند اشاره نعمتین اشاره لغت بقیه خبری که انده باشد انبته باضم و کسر فاء  
تشدید با و یک پیه اشبات بالکسر قرار دادن نوشتن و بالغت محمدان ثبات دارندگان در کار جمع ثبات اما سه  
پادشاهان امتدانیج با ناکان اما قه بالکسر و بر انگیزن و بجزایندن زمین را ختم زدن بر سر و بر آوردن  
با اجانه بالکسر تشدید جیم مرتبان سفالین که در آن سر کرده و شتاب جزان کنند آجابهین جمع و اجانه نیز آمده که با جی  
جیم لون باشد اجاره آوردن بنایه و ان اجاره جواب دن اجاره نیک کردن نیک گفتن روان کردن اجاره نیا  
دادن بغیر و رسیدن نمایند بنمودن خانه و جزان اجاره باضم زکار اجاره نبر مجموعه و داشتن فرو گذاشتن  
صله دادن بریدن افت ازین فلکدن گذشتن بلی گذراندن ستوری لون نام کردن صراعی کسی بگر گفته باشد  
یک قافیه طایفی آل درون اجاله بالکسر گردانیدن جولان دادن اجمعه بفتح همزه و کسرون بالکسر مرغان بازو که آوین  
جمع خراج بالغت اجنه بفتح همزه و کسیر تشدید لون بجهاد در شکم آویند و در کور و جامع جنین عوام جزا در جمع  
استعمال کنند فان غلط است احاطه کردن فرو گرفتن دروین احاطه بالکسر حواله کردن ام و حلیت کردن محال گفتن  
بر پشت آب تن یکسان شدن احاطه بالکسر در محله جواب بازه دن احسمه بالکسر فتح لون کینه و تن خوشتر رفتن  
احد فته باضم افله اجبات بالکسر رفتی کردن آرام گرفتن بل اجیمه بفتح همزه و کسرون و فتح یا خیمه پشین دولی  
استه منزلت فرج و مفرد و سروده اخاصه بالکسر آب آوردن ستود را اخوه نعمتین و تشدید  
واد برامدی و بکسر اول و سکون خا و تخفیف و او برادران صاحب مجمع البیان گویند اخوه برادران که از یک مادر و  
پدر باشند اخوان برادران یک مادر می یک پی اخت باضم خواب و مانند آن اوره باضم علی هست که در خایه  
شود بواسطه نزول و طبیعت در کس خایه اواره بالکسر گردانیدن و گرد کردن او انه بالکسر ام دادن بوده خبری  
فروختن مبرادون اولاده بالکسر مطر آب او مته باضم رنگ گندم گون رنگ سپید که در شتر باشد و پیچ  
دو ستاره و نعمتین باطن پاره اواره بالغت حصول چیز او دات جمع او اوبه بالکسر گذراندن او اوه بالکسر  
آشکارا کردن پرانده کردن و پاشیدن بل و تمام پاشیدن عوض کوزه او اوه بالکسر چنانیدن ارابه کسی را  
بکان فلکدن شک کردن اراجه سوزن آسایش اراجه پشگاه آوردن ستود و شب چنانیدن چهار داد

کندیه شدن و مردن یعنی سپتن ساینیدن و فتن کشیدن بوی چیزی دریافتن اراوه نمون شناسانیدن  
 ارا و خوشن اراقه رختن بپاشیدن ارا یکم بلفح تخت ارجو حقه بالضم لیسانی که هر دو سر آن بدخنی یا جابجا  
 بندند و دو کان و انباشتند و ازین طرف به انطرف کشند اراضه بفتحین کرمی است چو بخوار ارضیه بفتح الف و یا  
 اول سکون تا و کسر عا و شد بدیانی خوشحالی که رود بهر یک عطارد و انرا حقه و از انجا در کردن ارضه بلفح و  
 زاده شدن بدین هم بار و جمع زمام اسامته بالکسر چنانیدن بالضم خبر درنده و نام یکی از صحابه رسول صلی الله علیه و آله  
 اسالمه و ان کردن اساره بدی کردن استجانه قبول کردن و جواب گفتن استعانه میاری خوشن و زمام  
 پاک کردن استعانه یا بنین مجده و نامی شسته و یاد چو استن استعاده با گفتن سخن باز آمدن باز کردن چو استن  
 استعاده بدل جمده و اوشت خوشن پناه خوشن استفاوه فائده گرفتن استجاره بجزر نهان خوشن  
 استخاره بخامی جمده بتری خوشن استمداره گردن استمراره طلبیات کردن استشاره طلب شیئ  
 کردن نگاش کردن نمره شدن استطاره برگنده فاش شدن پانیدن استعاره بمعاریت خوشن استنا  
 روشن شدن استجازه برای چو عطا خوشن داب خوشن استفا صنفه خوشن و برگنده شدن فاش شدن  
 استخاصنه انم خون روان شدن زن به طهر مرضی استفاقه بهوش آمدن استحال محال شمردن محال  
 شدن انغال بگردن استطاله گردن کشی کردن دراز شدن استماله به سوی خود میل دادن کسی بالضم خوشن  
 استفا حله شدن است لیادن استکانه فروتنی کردن زاری کردن و گردن نهادن اسووه بالضم  
 الکسبه و مقتدا و خصلتی که بدان اقتدا کرده میشود قال السدکان لکم فی رسول الله اسووه حسنه  
 اسطاره بالکسر اسطوره بالضم سخن باطل و نه و اساطیر جمع اسطواناته بالضم ستون اساطین جمع کافه  
 بضم اول ثالث و تشدید فاجوب یا بین استاده که مردم بران پانند و چوب بلارا ساکف گویند اساکفه بلفح  
 فتن گران مصنعت کاران جمع اسکاف بالکسر اساوره دست بچینا و سواران سپان نام قوی است از  
 عجم در بصرو اسفنجیه کبیره صخره و فتح فاد سکون نون فتح جم چربی است که بر آن آب بگیرند و در دهات کنند و از  
 ابر کهن و ابر و نه خوانند و گویند حیوانی دریایی است زیرا که چون دست بر و نه بند خود را در کشد و چون بمیرد  
 آنرا با سحر اندازد و اسلیه بفتحین سر نیزه و سر زبان و سر مرغ اسکره و اسکره بالضم مرغی که مغازی بچ  
 منتقل آب گیرد است بالکسر مقعد و حلقه و بر پشتات بالکسر برگنده کردن و بلفح چیزی نامی برگنده  
 جمع شیت استاده بالکسر بلند کردن بام و برافروختن بنا و شناسانیدن با و از بلند خواندن اشاره



و بالکسر تشدیدیم نعمت طیف و دین امید به بفتح و تشدید یا یعنی و باضم و تشدید یا در غ و آرزو و مراد  
 کتاب خواندن اما فی جمع اما به میرانیدن و فرزند مرده شدن اما طبعه و در کردن سوزانیدن اما القهیل و اول  
 اسباب رویدن و دیدن الصفا خاموش بودن اما به بازگردیدن بسوی خدا می شود و بازگشتن از کارها  
 به انار و روشن کردن و روشن شدن جابر علم کردن شکوفه آوردن و درخت اما ختمه یا کفر غای مجرب اما بنیدن  
 اشتراکاتیمه بفتح می و تشوین یعنی اما به بفتح استسکی وزن استه استیمه بالکسر و کسرون طروف جمع اما چیزی  
 بغایت کرم الفحه بکسرت و فتح فاد کسر آن و تخفیف حای همه و تشدید آن بنیه یا به حسب فاکسوس گوید چیزی است  
 نزد و کارش کم بفرغاله شیر خواره که هنوز گاه و دانه نخورده باشد بیرون آید و در صوف و غیر آن بیشترند و چون غلیظ نشود  
 نکاید از د و بکار بند و هر گاه که آن بفرغاله شیر خواره گاه و دانه نخورد آن فقور را کسرش گویند پس تفسیر صاحب حال فقور را  
 بکسرش خطاست و عرب گوید استکسرت الالف یعنی الفخوره فته کسرش شده و همه اصل گوید الفحه شکسته بفرغاله که  
 بنور علف نخورده باشد و این کلمات ظاهر شد که الفحه شیردان است که بعد از خوردن علف جای سرکین میشود  
 نه بنیه یا به که در شیردان از شیر بهم میرسد اطلاق الفحه بر بنیه یا اینجا به مشهور و در کتب اطباء مسطور است از قبیل  
 اطلاق محل است اراده حال چنانکه سقمونیا گیاهی است که عصاره مسبله دارد و در کتب طب بعصاره آن اطلاق کرده اند  
 و غالباً فطری علاصه و در کلام عرب برای معانی نیافته اند الفحه بفتح تنگ عار افعاله بفتح اول کس و سیم کسرش انال  
 جمع صاحب موس گوید افعاله بر حرکت الف مبر حرکت سیم آمده و بر این تقدیر افعاله نیز بر روش توان خواند اما مشهور  
 اول است انبوه به باضم بندی اما فته بالکسر شده شدن بلند شدن الطاقیمه بفتح و بالکسر و سکون النون  
 که الکاف و فتح بای تخفیف شهری است عظیم در ملک م که در آن دوازده میل است و مثل است بر پنج کوه و  
 بسیار اوقیه باضم مقداره دم و پنج سیم دم و از حدیست فاد می شود که اوقیه چهل درم است و پیرمضون شده  
 این است که در پنج اوقیه زکوة واجب میشود اتفاق زکوة واجب نشود الا بدو است دم او عیمه بفتح ظر فها  
 جمع و عا بالکسر و ارجه بفتح و قرال خراج و مانند آن معرب اداره بفتح اولاته باضم و بواو غیر مفعول خدا و  
 و این صیغه بر آن موش است اینجا و بواو باضم و بواو غیر مفعول برای تذکر ابعیمه باضم ساز و یراق اما نه  
 بالکسر خواند که دن اما لته بالکسر است کردن و نگا بداشتن \*

## باب الالف مع الشا

اش بفتح و تشدید تا بسیار شدن انبوه شدن گیاه اما ش بفتح بسیار شدن انبوه شدن گیاه در

و متاع خانه و احداث امانت اجزای بالفتح قریب جمیع حدیث لم یحتجین احداث بالکسر نوید کردن و حدیث کردن حدیث کردن بالفتح مردم نو خاسته و چیز نو پیدا شده و میکنند همی و صریح حدیث لم یحتجین احداث خبر ما و افسانهها بمنع اول جمع حدیث و بمنع ثانی جمع احداث است ارش بالکسر مرثا بودن و میراث و اصل و کار قدیم که نورانیت بدیگری رسد و خاسته و بقیه چیز و بالفتح اخروقتن انش و بر الیختم فتنه میان قوم و بالفتح غایت استحکام چیزی نو پیدا کردن نو آوردن انش بالفتح آشفته موسی و گرد آلوده موسی انصاف بالفتح و سنهای گیاره شک و تر با هم آمیخته جمع ضعف بالکسر و انصاف اعلام خوابگاه پریشان که تعبیر درست ندارد بجهت غلط انطباعات بر الیختم شدن انباشت پرانگته شدن امانت بالکسر و انش بضمین ماد با هر دو جمع انش یعنی ماده انش آبرم امانت بالکسر و بتقدیم بایرون ماده را دان

### باب الالف مع الجیم

الجب بالفتح روشن و آشکارا و دشمن کشاده ابر و اهرج بالفتح چشم سخت سفید و یونکو چشم ابر مج بالکسر چونی که بآن سکه زامست جدا کنند و آنرا نمضه کبریم دفع خای مجبه نیز گویند و بقایسی شیر زه اش گویند و اهرج بالکسر شدن اهرج بالضم و تشدیدیم عربی اهرج بالضم نفع شدن بالفتح روشن اهرج بالضم نفع و بالکسر نفعی که راجع است بالضم اهرج بالفتح زبانه زدن انش اهرج نیازمند کردن احتیاج نیازمند شدن اهرج بالفتح نیازمند تر احتیاج جستن عضو و در بودن و کشیدن بچراشیر باز کردن خراج بیرون کردن اولاج بتخفیف دال اول شب فتن بشدید دال آخر شب رفتن اولاج بالکسر بچیدن بالفتح راهما اهرج بالفتح سیاه چشم اهرج و اهرج لم یحتجین شدن بگو خوش بوی خوش دادن و دارو خوشبو که در طعام کنند و هر چیز بوی اهرج بالفتح قدر و اعتبار و آری گویند اهرجند و این فارسی است اهرج جبین و لرزیدن از و اهرج قرین و جفت شدن با هم از اهرج جنبانیدن بر نیزانیدن حرص گردانیدن بخواه و لالت کردن کسی اهرج بالفتح و تشدیدیم باریک آزار برودن و اهرج و جانور فراخ کام و بتخفیف نوعی از مناهک بطریقه شش طاق خمیده می زند از اهرج و اهرج بالجمع از و اهرج بالفتح جفتها و صنفها و صنفها استللاج اندک اندک نزدیک گردانیدن بعد از فراوان دادن نعمت در حال محصیت اسفنج بالکسر همان سفنجی که مذکور شد استخراج از خود چیز بیرون آوردن خود سن استللاج سخت شدن پو و طلب علاج کردن استللاج مزاج دانی کردن انش بالفتح و تشدیدیم شکسته سر استللاج بالفتح آنکه یک خانه ندارد

اعوجاج بالکسر کشیدن اعوج بالفتح تنگ اعوجج بحج افواج بالفتح که درها جمع فوج الما ج بالسر  
 حریص شدن شتر بچرخیدن شیرناکه الیهما ج بالکسر غلیظ و بسته شدن شیر امشاج بالفتح آنها و غنمای هم  
 آینه چرخش امواج بالمعرب الیهما صاحبان غیر مدبر و زنی افضل درده امواج آینه شده شدن چهره  
 بچرخش امواج بالفتح معربانه امواج بالضم معرب نموده و صاحبان گویید صحیح نموده است بحذف الف فتح لون  
 او و اج رکب جمع و ج بفتحین او ج حرف بالای چیز معرب اول که کلمه می آید چنانچه مولانا عبدالمعلی بر چند  
 در حاشیه شرح چینی گفته و بعضی گفته اند معرب او ج است و این نسبت شهرت امواج اسمی تشبیها که رنگ جبهه دراز  
 ایما ج بالکسر و فتح الراء مخومیست مهمل مشهور مغرب ایدر یعنی دو آهلی ایما جیه واحد امواج بالکسر شهرت  
 از شهرهای فارس معرب ایک از آنجا است قاضی عضدالدین صاحب ملوف و شرح مختصر و منتصر

### باب الالف مع الحاء

الطح رفتن کاه آب و میل که در آن سنگریزه بسیار باشد و نیز فایده بسیار بود بطبع جمع ابراج بزرگ گردانیدن  
 و بکشت افکندن و بسختی افکندن التصاح بالکسر تشدید روشن شدن اجتراح کاتب کردن اجماع بالفتح  
 آنکه از دو سو سر او بچرخش بالفتح و تشدید الحاء سر فرو کردن اتریا ج بالکسر تشدید استصباح چراغ  
 فرا گرفتن استنقاح یاری خواستن و کشیدن استرواح جت یافتن بگو گرفتن اشباح بالفتح شخصها و کالبد  
 اشباح بالکسر الضم حامل و زیور که زنان گردان اندازند در اصل و شاح بوده اصباح بالکسر تشدید از حالتی بجا  
 و در صبح رفتن بامداد کردن بامداد و بالفتح بامداد با جمع صبح اصبح خبر ووشیه ورنده و سحر رنگ نام طلع  
 از ملوک این که از اجداد امام مالک است و تازیانه های اصبح بدان منسوب است اصبح دست تراصفاح  
 بالکسر سائل رد کردن پس کردن چیز و میل دادن لقوله علیه الصلوة والسلام قلب المؤمن مطمئن علی الحق یعنی  
 دل مومن مایل کرده شده است بحق اصلاح بصلح آوردن اصطباح بامداد شراب خوردن اصطلاح  
 باهم دیگر صلح کردن بصلح آوردن کار و پیشه و چیزی قرار دادن اطراح انداختن افلاح فیر و یافتن رستن  
 و باقی ماندن افصاح تازیانی بانی فصیح زبان شدن آمدن عید ترسیان و روشن شدن صبح و خالص شدن  
 شیراز فدا اقتتاح کشیدن آغاز کردن افتضاح رسانیدن افطح بالفتح پس سرا فطح آنکه ب  
 زیرین او شکافه باشد اقتراح بی اندیشه سخن گفتن و خواستن چیزی باین دلیل و فکر السح لنک در من  
 الحاح مبالغه کردن کار و دستان ابر و دالم باریدن الواح چیزها پس ادا سخوان و جوب و غیر آن

و نام کتابی است و ملکیت شیخ معتزلی و آلتیج السلاح چیزهای که لایح باشد از سلاح چون شمشیر و نیزه و القاح  
 بهره دادن و بار و بار و استیج کردن اینک اطلع کبود رنگ نمکین ترا بجای ر و واکرون در واشدن بجهت نفسلح  
 فرغ شدن و کشاده دل شدن الشراح کشاده شدن دل استصلاح نصیحت پذیرفتن استصلاح  
 انصاف و مجامعت پسندیدن آب و مانند آن اوضح روشن تر ایضاح روشن و آشکارا کردن \*

### باب الالف مع الحاء مر \*

اخر بالفتح برادر و پسر و خاله که اسوس بلیدی معنی برادر نیز آمده و بالکسر آواز نشاندن شتر و معنی نندار نیز آمده و  
 معنی فراف کردن بکاف و معنی حجت الطراح بالکسر بسیار شدن خربزه در زمین السباح بالکسر تشبیه با چرخ کردن  
 اسفاناخ بالکسر بیت منو و مرعوب اسپنج بالحاء المعومه و بالهمیم استسباح نسو گرفتن خونین اسلخ  
 بالفتح موی و بسیار رخ استسباح نسو گرفتن آفتاخ با گرفتن آفتاب و بالکسر نسلان کردن و بالکسر نسلان

### باب الالف مع الدال \*

ابد و فحش همیشه و زمانه که نهایت ندارد و فرزند کیسه آله آباد بالجمع چشم گرفتن و مریدان بکشتن لیکر و ماده تر  
 وزن بسیار زاینده ابرو و بالکسر زنگی کسی کردن بشتاب سول فرستادن آب خشک شدن العاود و در کردن  
 البعد و در تر و خاف اطل و بالکسر خداوند مال کشته شدن اسحاق و بالکسر تشبیه با یکی شدن بگلانگی دشمنان احمد  
 بالکسر الف میهم سنگ سرمه و بفتح بر و جانی است و بضم هم نیز آمده اجتهاد و جهد کردن در راه صواب جستن  
 اجر و صوابی بن گیاه و مروی است اجل زین سخت احقا و بالکسر بکینه آوردن کسی او بالفتح کینه احقا  
 بالفتح تیرکان و خادمان احدی بضمین کوی است نزدیکت بنده و فحش یکی و کسی یکم در روز یکشنبه و یکانه و این  
 معنی حق تعالی احد گویند و پسر بدال نیز ترا احمد ستوده تراحم و لبالبین سیدن و کردن کاری که موجب  
 ستایش گردد و بافتن کسی را محو و ستوده و پسندیدن فعل و بجنب کسی و آشکارا کردن آن ب مردم و گردیدن  
 کاری بچندیده و ستوده پیش کسی اخلا و بالکسر میل کردن ملازم شدن جادوان کردن اسحاق و فرستادن گشت  
 احمد و و بالضم شکان زمین بد زنی او و بالکسر الف و تشبیه دال عجب شگفت و کار شنیع و حادثه زمانه و بلا و بضم  
 غلبه قوت او و بضم اول و دفع ثانی بضمین بدر فیلد است ارشاد و راهی نمودن ارصا و بالکسر چشم شدن  
 و گلبان شدن بر ماه و بالفتح جمع رعد ارتداد برشتن از اسلامی جزآن ارتقا و لرزیدن از ریا و چنان طلب کرد  
 قال علیه الصلوة والسلام لادبال احدکم تکریر بکره مگانا لکننا او محمد ار مد بالفتح کسر کردن و عطاوند درویش



از راه و غیبت خواہش نکرده اند که این سخن در پیش شدن قال علیہ الصلوٰۃ و السلام + ان افضل الناس ثلوث من ثلوث  
از دیار و زاد بطن از دروازه و بگلو فرودین از و بالفتح پدید آید است یعنی که قبیله ایان میخوانند اسد الفتحین شیر و نام  
برجی است و پدید آید است که قبیله ایان میخوانند و ترسیدن بدینوش شدن از دیدن شیر و خوشتر گرفتن شیری کردن  
اسد ابابو نام شهری است نزدیک ہمدان در ہیئت بدیش پورا سو و بالفتح سیاه و مار و سیاه و گنجشک مرد  
بزرگ تر و عرب قال عم بئست الی الا سود و والا حمیر و اسودان آب و خرا و مار و کر و دم و حصا قاصب  
گوید اسود و مار بزرگ اما ظاهر آن است که اسود و مار سیاه باشد و صاحب صراح گوید اسود و مار بزرگ سیاه  
اسعوا و بالکسر باری دادن و بگنجست کردن استعما و بالکسر بشت چیزی دادن و بگنجست دادن چیزی را بخیر  
دینا کسی بدون حاضر گردانیدن نسبت کردن حدیث بکسی بالفتح جمع شد الفتحین و کسند چیزی که به آن تکیه  
کنند استعما و بشت چیزی دادن دینا کسی بدون استعما و بالکسر بخت چیزی بیک بخت نمودن باری  
خوشتر استعما و ساخته آماده شدن از برای کار استعما و دور شدن دور چیزی شدن و دور شدن استعما  
گویای خوشتر حاضر آمدن شنیدن استعما و طلبیدن چیزی کردن برای فوہب شمن و بخت دادن  
خود را برای فوہب شمن استعما و بخت کردن استعما و تنها بکار بیستادن متفر و بکاری شدن +  
استعما و طلب ز بس نامن چیزی کردن استعما و در خوشتر استعما و تشش و فوہب استعما و چیزی را  
تیر کردن موی ز بار را تر شدن استعما و بالکسر گواه گردانیدن حاضر گردانیدن مئی ندی از مرد جدا شدن  
و بالفتح جمع شد استعما و بخت شدن بخت کردن سخت کردن و دیدن استعما و بخت شدن تشدید و سخت  
و بخت شدن منتہی قوت چیزی قال اللہ تعالیٰ حتی اذا بلغ أشدہ یعنی قوتہ و آن مابین حیر و سالکی و سی سالگی  
اصطفا و شکار کردن اصفا و بالکسر شنیدن چیزی بخت بخت بر نهادن بالفتح بخت شها و بخت اطا و  
بالکسر تشدید طاعت شدن کاروبی بیکدیگر شدن بختیف اندن فرمون اعتصا و در باندی خود کردن چیز  
را باری گرفتن از کسی عتما و کار کسی باندگ شدن تکیه کردن بر چیزی قصد کردن اعتما و باندیدن عات  
گرفتن اعتما و در دل گرفتن قرار دادن و بخت و حکم شدن چیزی اعتما و بخت را آوردن ستمه کردن  
و عده شدن اعتما و کسی ستمه خود کردن اعدا و بالکسر ختن آماده کردن بالفتح جمع عدا و افراد  
بالکسر تنه کردن بالفتح جمع فردا عتقا و کم کردن دمایا فن اقتصا و میان رفتن در هر جزو او است رفتن  
اقلید و بالکسر عرب کلید الحما و سهل کردن محاذله کردن و کور الحما یا صحن غدا لکام بختن تا اگر آن شود

و شکر نمودن در جمیع اوزین حق بگشتن و در عهد مآل و در هر مقتل کردن و شکر کردن التماس و میل کردن  
 پناه بردن از دین بگشتن الی الفتوحین تشدیدال مراد و سخت خصومت آمدن و بالکسر مدد و در دوات کردن  
 و بکسر مدد دادن که می آید و در جرح است آید و بفتح جمع مدد و جمع مدد بالضم و آن بیایست ایست  
 کشیدن و بلند بالاشدن افزون شدن آب الفتوحین غایتش نهایت عمر و در تریز جا و غضب آمدن و بکسر سبزه  
 یا بسیار شگفتی پر و شهری است نزدیک به یارب که الحال آنرا قهره میدهند و از آنجا است سیف الدین آمدی صاحب  
 احکام الاحکام احمد و جوان بی ریش شاخ دخت بی برگ و آبی که در میانه باران آید و اگر سحر و موسی نباشد  
 اار و مود و بالضم جمع امحی بزرگ تراجم و ابا جبرگان السند و بسته شدن القیاد و رام شدن فروتنی نمودن  
 کشیدن شدن انقطاع و تقدیر شدن القدر و خوار گشتن و برین تقدیر علم جنس است چنانچه اسم علم جنس است  
 آمدن و بفتح همایان او و بفتح پنج آوردن گران بزرگ کردن و شکر کردن و گرانیدن نزدیک بغروب سیدن آفتاب  
 و نام مردی است و الفتوحین کجا و واحد یگانه او تا و یخ به جمع دتا و را و عالمی که دائم بفت خود خوانند او را و  
 فرزندان او ابر و حشمان قافیای مشهوره و متعارف اند بفتح سخت شدن و قوت و آیین جاما خود است تمهید  
 و تنویر کسر و ال و ستمایع یدایا و بالکسر خاک که اگر جوخ و خیمه پیشه یک میمنه و میسر و بسیاری شتران و  
 چیز که حکم کرده شود و چیزی برده و کوه محکم و قبایله از محمد به تشدیدال و فتح بسم ایضا و بالکسر سوره بر روی چیز  
 انگشتن و در بستن قال الله تعالی انما علیکم موعده ایسر او فرو آوردن چیزی بر کسی و ارد کردن ایجاد  
 در جود آوردن و توانگر گردانیدن ایضا و وعده دادن و میسیدن ترسانیدن ایضا و التماس و التماس و التماس

## باب الالف مع الذال

اتحاض و بالکسر تشدید تاسی مسوره و از رفتن اجتماع و اجتماع و بیدن اخذ بفتح گرفتن و شروع کردن  
 و رفتن و بضم و بفتح اول و کثرتی بلکه در چشم دارد و بفتحین نگه داری شریک از غیر اخذ یا سیری گرفته شد  
 اخذ و بالکسر سوره از آب سبیل که در جانی مانده باشد و یعنی که بهت خود یا پادشاه گرفته باشند و آبگری که در  
 بیابان باشد و بالکسر الف و سکون ذال زبانی و برای بلکه استحو و غالب شدن و دست یافتن  
 استنقا و رانیدن استنقا و مزه یافتن خوش شدن التماس و مزه یافتن الفا و روان کردن  
 و روان شدن و بضم و شمشیر و خنجر چیزی بگذرانیدن الفا و بیدن انقطاع و بگوشتن رفتن

## باب الالف مع الراء



و شکار کردن شتر و چریدن احمر را آزادگان و احراز بقول ترثانی که خام و ده شوند اجبار بالغه مادام که در شترند  
و اجبار بر عمارت ایشان احوال که سیاحتی هم و بسیار سیاه باشد بپسند و بسیار سپید باشد و نام شتری احمر رخ  
و عجم موت حموت سخت قتل احصار حاضر کردن دیدن اسب احصار شتر در و حصا کردن و دوا داشتن  
از ج باز آمدن احتکار نگاه داشتن غله و خوردنی برای گرانی احتضار شتری شدن حاضر شدن مکرر دیدن  
اسب حاضر آمدن احتقار غله شدن خواش کردن احتجازه حرجه ساختن احجار بالغه سنگها جمع حواختصا  
گونا کردن و نزدیک ترین رفتن اخبار بالغه بیکو تران و یکان اخضر از سبز شدن اخضر سبز سیاه  
دوب سبز رنگ کله فارسی نر از دیوه گویند و آدم گندم گون اخبار بالغه خیره دادن و بالغه جمع خبر اخبار را  
خود را و خط اغراض و بالغه بلا و قدر و در نهایت اخبار بالغه کا شستن و زبان نین آخر یا کدوسه یا سبزه چمن  
آخر و دمنج خامنه دیگر اختیار برگزیدن نجواش خود دل بر کاریستن اختصار بیای موده آرزودن +  
احتقار عتکستن او بار بالغه پشت دادن از پیش آمدن و پشت ستویش کردن در بسمان جهان تابیدن که  
دست تابنده بسوی سینه نیاید بلکه بالا رود و بالغه جمع و بصینین مجسم پس از پس آئنده او وار کرده اوار  
بالکیر یغین باران تند و بول کردن پیایی و پوسته کردن بخشش مروان شدن شیر او و خا و بالکیر تشدید دال  
سختی کردن یعنی فخر و کردن او کار بالکیر تشدید دال مملک یا و آوردن پند گرفتن او کار بالکیر و بدل معمور  
دادن سبز دادن و بالغه یاد گرفته و آخر بالکیر گیاهی است خوشبو آوار بالغه ماه ششم از ماهی روی  
او و بالغه تیر لوی از بالغه یاری کردن نیرو و قوت ضعف احاطه کردن پشت و بالضم جای بستن از او و بالکیر  
چیز از بالغه بدایع خلیل الرحمن و عظمه قرآن دلالت میکند که نام بدایع بر اسم است و اهل توابع گفته اند  
که اگر علم بر اسم است و نام پیش تاج است و عرب بسیار است که عمر را بد گویند و احتمال دارد که ابی قرآن  
معنی علم باشد تا برین قول اهل توابع مخالف نص کتاب نیست از رار بالکیر مکرر ساختن و تکریر جابه  
و دقت بالغه نگه داشتن از هر سپید و از هر و جوهری در روشن و کاه و روشنی از مار بالکیر روشن  
کردن چراغ و شکوفا آوردن درخت و گیاه و بالغه شکوفا و همچنین از هر جمع از رار بالکیر جادوی  
که بویان بزند و شکوفا و زدن پوشیدنی و غفلت و پیش از او جابه تیرسانیدن و بانگ بر کسی زدن  
و باز داشتن استعاره و وضع شدن آتش بر آئینه شدن اعتبار بینا شدن استخرا از بینی فراوی  
و شستن از نجای آید و طلب آمدن با کردن که از کدام طرف می آید قال عمر و از او را و از او را و از او را

فلیستخر الراج استخفا لیست زن چیری در وسط خود و بعد از آن حرفه پهن بر موضع مخصوص کردن بر سر  
 رفتن خون حیض استخسار زنده شدن اسرار بالکسر پنهان کردن و آشکارا کردن و رسانیدن سخن کسی  
 و بالفتح نهان نمودن خطائی که بکف است باشد اسرار یا خطائیکه پنهانی باشد اسرار بالفتح همه لغزشها بکینه و اسیر کردن  
 و آفیدن و بول استن بالان اسرار بالکسر و ال اسیر بالفتح بندی استکسار بسیار سخن است بسیار انکاشتن  
 بسیار یافتن چیز استکسار کردن کسی کردن استفسار پرسیدن طلب بیان کردن استظهار یاری  
 خواستن یا گرفتن پشت پناه شدن قوی پشت شدن از بخواندن استنصار یاری خواستن  
 استعما را آبادانی خواستن زندگانی کردن استعفا از امرش خواستن استمداد از پس فکر گرفتن  
 و آخر کار اندیشیدن استعفا را آرام گرفتن ثابت شدن استمرار استوار شدن روان شدن و پیوسته رفتن  
 استسار پنهان شدن ماه استسار شاد شدن طلب زنده رساندن استتار در پاره شدن استطار  
 نوشتن قال الدیقلی و کل صیغه و کسر استسار پنهان شدن ترین دل استنثار بالکسر و ال و الون و  
 مانی شلته افشاندن بینی اسوار بالفتح است بخین اساو جمع سو یعنی پاره شهر نیز آمده اساطیر  
 افشاها و خنما و شتمانی مائل جمع اسطوره یا اسطره بالکسر اسعار بالکسر رخ کردن بالفتح رخساج معرب کسر  
 اسعار بالفتح نهان جمع مراسم کندم گون اسکار مست گروانیدن اسفا بالکسر روشن شدن بر روشنی نماز  
 صبح کردن بالفتح سفر و کتابها استار بالفتح پرد ماه و بالکسر چهار عدد از هر چیز چهار مثقال و غیره بعضی گفته اند ده  
 سنگا شدوشن روم نیز گفته اند استهار شهرت دادن و شهرت یافتن استهم بالفتح گفت و یا مشهور تر و غیره  
 ماها جمع شهر استعرا عر و عرافت ترویجی کرد اگر و رسم سمند و الکیدن او پر موباشند و نام شاعری است و فیکسار  
 از قبائل سبازان قبیله است ابو موسی اشعری ابو الحسن اشعری رض اشعار بالکسر خون آلوده کردن کوبان  
 شتر که به مکه فرستند از برای قربانی و آگاه کردن مشهور یافتن و ترس دل انداختن و باطل نمودن پوستان از عضو  
 برگشتن موبار آوردن عضو قوام کرده که بگویند آلوده آلوده اشعر یعنی وقتی که موبار آورده باشد و برای کار شمشیر  
 شجره کردن یعنی پاره آهن در نه باله فلان کار و شمشیر کردن او را حکم بکشد و بالفتح نظم و موبار بقدر اول جمع شمر  
 است بالکسر و نقد نرانی جمع شعر بالفتح استقر سنج و سپید و سب یا ل و دم سنج شتر سنج موی اشتر بالفتح آنکه  
 بالکسر شمر او را زگر دیده باشد و لقب مالک بن حارث نخعی از خاص اصحاب حضرت امیر المومنین علی عم کرد در بعضی  
 جنگا شمشیر به بالکسر شمر او رسیده بود و تحقیق آن است که در اصل خلقت موی مرکبان بالای او زگر دیده بود و



انحراف و تشدید و سپیدیشانی و شریف و مشهور انعمای بیگانهگان احتیاج نازیدن افتخار  
 در پیش محتاج شدن افکار بالکسر در وقت خیر شدن افکار و روزه کشان افکار گریز اندین بسبب کار کرد  
 که بد پیش آورد و شکافتن کسی به شیر افکار بالکسر بصحرا و در شدن خالی شدن حاجی بی نان بخور  
 شدن طعام اقبار بگردن فروزان این فن گردانیدن افکار بالکسر و بتای متناهی در پیش شدن و تنگ  
 گردانیدن افکار ثابت کردن بزود چکر و آرام دادن خنک گردانیدن و بقرا آمدن کار را افکار و اقتضای  
 بالفتح کنایه اقصار بالکسر بیگانگان کوتاه قدر دادن کما قیل *هَذَا الْقَوْلُ لَا يَنْفَعُ إِلَّا الْمُتَصِفَةَ بِالْقَوْلِ* و  
 صاحب صحاح این قول حدیث کما ن برده و آن خطاست اقتضای چکر پستان کوتاه کردن بی کسی فن  
 اقتدار تواناشدن در یک چیزی بختن اقتضای زور کسی بر کاری داشتن اقم سفید اقرار بالکسر در  
 شدن و در متناهی شدن و در خوردن پیش از رسیدن سر و بالفتح قمر بالعینی محبوبان اقمشعار سوی بر اندام  
 بر خاستن و در اندام پوست اعضا بر آمدن از سر و پای از زره یا از سرش اقتضای بالکسر پستان افکار بالکسر و گردانیدن  
 و کسی کا فرو خواندن چنانکه گفته اند *لَا يَنْفَعُ إِلَّا الْقَبِيلَةُ* و تکفیر بدین معنی روایت نشده اگر چه اندک و قیاس  
 درست است و در کلام فارسی استعمال یافته چنانکه صاحب مغرب الان تصحیح نموده در قاموس نیز بدین معنی بنا کرده  
 افکار بالکسر بار گفتن بسیار کردن بسید مال شدن بسید مال گردانیدن شکوفه کردن دشت خراما که در تیره و  
 اکثر بسیار تر از کسر بزرگ تر از کسر جمع افکار بالفتح و تشدید کاف چاه کن بزرگ کر اگر ضم اول فتح ثانی کر با جمع  
 اگره بالضم معنی کوه اهر بالفتح کار و دافعه و حادثه امور جمع و فرمودن فرمان و امر جمع و بفتح تحقیق نشانهای تنگ که در  
 بیابان باشد جمع امره و بفتح تحقیق نشد بدلتع و تشکبه و رود که در آن سر کین باشند و گویند *هَذَا فِي لَفْظِ الْأَمْرِ*  
 فی لفظ *هَذَا* یعنی این چیز ثابت و واقع است در حداثت خود بی اعتبار معتبر پس ضمیر حذف کرده بجای او لفظ  
 امر آورده و این دلالت می کند که امر یعنی شئی مطلق نیز می آید و بحث امور عامه نیز دلالت می کند که امر یعنی  
 شئی مطلق می آید و بالکسر عجب و شگفت و بفتح اول و کسر می بسیار امیر و پادشاه کار فرما امر بالکسر میم می آیند  
 امطار بالکسر باران باریدن بالفتح بارانها امصار بالفتح شهرهای کلان جمع مصر امتصار بالکسر و در  
 ناکه و نیز بر سر کشیدن انداختن بر سرانیدن بر سریدن آگاه کردن و آگاهانیدن رسانیدن الطار بالکسر  
 دادن و بالفتح گلهای انکار با و زدن شدن و نشناختن و ناشناخته و نا پسندیده و دشمن آتشنا به بکنند  
 شدن بر خاستن قضیه با پسیدن با دوست چاروا انصراف را دوستان و کینه کشیدن باز و دشمنی

استطاعت چشم دشمن استرجار و از ده شدن باز زنده شدن العصاره ششده شدن الفجار بر آمدن آب  
 انقطاع رنگه ششده شدن انکسار ششده شدن انهمار بر زبانیدن آب جزآن و بر زبان شدن انهمار  
 کشیده شدن مجروح شدن جرف انهمار بالکسر ششده شدن شکسته و بفتح اول و ضم سیمه کبابی است کثیر النفع  
 که از دشمنیت سازند انحصار کوتاه شدن العفار خاک آلوده شدن انهمار بفتح پلنگان نام قبیله است  
 انهمار جوی کشدن با یک بریدن انکسرت تر القوار ششده شدن او شکوفه با تقدیر اول جمع نوز بالضم و بر تقدیر  
 ثانی جمع نوز بفتح انصار را بهی کشندگان انهمار بالکسر و ان کردن آب جزآن و فراخ کردن گدیرگاه آب  
 و مانند آن و روز کردن زخم فراخ زدن بنیزه و بفتح جویا انهمار بفتح علما و ارتفاعات بسیار که گنجها  
 شده باشد و خانه و کار که در متاع جمیده باشند جمع نبر بالکسر و بهی است به بلج از انجا است محمد بن علی الانبار  
 و شهر است لعراق اندر جای خرم اناد جمع و شهر بهی است و شام و مادر تر او مادره های کمان و مادر  
 ساز و خیر کا طاق بر تقدیر اول و ثانی جمع و تر بفتحین بر تقدیر ثالث جمع و تر است بالکسر او را رکناها  
 و سلاحها و قافله و را او را بالضم گرمی آتش گرمی آفتاب گرمی شنگی اسحاق بخش گفتن ابدار باطل  
 سباح کردن خون باطل کردن حق انداز بسیار گفتن اسرار بفتح اول آوردن سنگ ایترا نماز و تر کردن  
 طاق گردانیدن زه بر کمان کردن ایسار تو نگردن ایشار بر گردن ایشار از او پوشیدن ایشار را و یک  
 مشورت کردن کار سازی کردن فروان بردن ایتار گران بادر کردن ایغار گرم کرمانیدن از چشم کسی را  
 جوشانیدن شیر و آب و ضامن شدن خراج را و تمام ستانیدن خراج و زمین دادن پادشاه یکسی فی خراج  
 امیر بفتح تصنیف بالکسر با گرم نامود است از او را بالضم و باد شمال و برین معنی بفتح نیز آمده \*

### باب الالف مع الزا

ایر از بردن آمدن ایریز بالکسر خالص زور و تقوا ایریز بفتح الف و او و کسر آن بر و از نام پادشاهی است  
 معروف از پادشاهان عجم متعرب پرویز الوز بالضم جستن آهوبه در ویدن اجهار شتاب یکشتن و  
 مجموع نمون اجلوا از سرعت رفتن اجهتیا و یکدشتن اجزاز در ویدن کشت فرمودن بر بریدن آن  
 بلشم اجزاز در ویدن کشت بریدن بلشم اجزاز بر سوار کردن و جمع کردن احترام بر بریدن خود را و یکدشتن  
 احتیاز جمع شدن احتیاز مجاز رفتن فوط بر میان بستن احترام بریدن احتیاز بر سر پای شستن  
 فراهم آمدن خویش بر دچین فی الحديث من علی م و اذا صلت المکة فلتکلم بحکم متضام اذا صلت



و قدرت و لاخوی کما یحیی الرجل اختیار زنان بخت و سخت را ندان استخار از مجرب جز شعر خواندن و شکر گفتن  
 استخار به این حال شدن اندر خم و بطبیعت اضطراب کردن از برصندین تشدید آخر پنج و بیفج اول نیز آمده است  
 استوار شدن چیزی چیزی بخوبی نمودن و در شستن نیز نشاء از کار کار گشته کمان بر زمین نهادن برای برخواستن  
 و بیکه در آن کار کار بکس و کان رسیدن یافتن دل نهان از چیز بفتح شتر که پیش یا سرش بلرزد و بوقت برختن  
 از در و راضی استوار شدن خیرت و جز آن در زمین خود را در هم کشیدن گرفته شدن بخلف ثابت شدن قوی شدن  
 و در شدن شب از بفتح اول و تشدید از اول هم آوردن بگناه لالت کردن از اجابت شدن آمیختن جوش کردن  
 دیگران و در وقت نش از سر آواز کردن عدد آواز جوش یک جوشیدن دیگر اضطراب کردن گداز کردن در کردن رحم  
 و ریش جماع کردن و در کشیدن سخت نادره او چختن آب و جوشانیدن آن استغفار از سبک گردانیدن کسی و در  
 استغفار از بنون بعد از طلب حاجت روانی کردن استغفار از بر سر پشتم استخار از هر دو نامی بخیمه بدو  
 آمدن کشت استغفار از رسیدن گرفته شدن اضطرار به در و در سبب عجب جام گزیدن سبب اعجاز بالکسر  
 عاجز ساختن عاجز یافتن در گذشتن چیزی از کسی بفتح سهینا اعجاز و در پیش و محتاج شدن حاجت گزیده  
 و در و در شدن کار اعجاز از عزیز شدن اعجاز از گزینی و در شدن قوی کردن تنگ شدن سوراخ پستان شستار و  
 و در و در شدن کا و پار و در زمین سخت رسیدن برزک آمدن غم بر کسی اعجاز بزرگ سرن عاجز از اعجاز عزیز تر  
 اعتنا از یک سو شدن و در شدن از جانی بجای اعتما از کار کسی عیب کردن انعام از عیب کردن کم  
 حسرت گزین شکستن کما و در و در شدن پهلوی گو سفند نافه بی لاعری شوم آواز بکار کردن چیز از آواز ترسانیدن  
 و چنانیدن سبک داشتن آگساز آگنده شدن استخوان بیغروتن بگوشت و نوشه بدانه و مانند آن جمع شدن  
 و بر شدن آواز بفتح کوز نا العاز بالکسر پستان گفتن بفتح چیست نهالوار بفتح با و اما الز بفتح لازم  
 شدن چیزی چیزی بفتح تخمین اضطراب کردن امتیاز جدا شدن استهزا از فرصت یافتن فرصت غنیمت شمردن  
 فرصت چشم داشتن استهزا بفتح لعب با جمع نیز بفتح تخمین و انبار بفارسی شریک را گزیند استخار بالکسر و فاکر  
 و عده و در و در شدن حاجت انشاء از جایی بر پشتم بلند نشاندن استخوان بجای خود گزیده شدن و بعضی را به  
 دیگر ترکیب دادن قال الله تعالی بکثرتنا الفاز بالفار تیر بر تیر باخ کردن گزیدن آواز بکسر اول و فتح  
 داو و تشدید از بط و مرغابی اوفاز شتابها استهزا از چوبیدن و در کشیدن ستاره بوقت فرو شدن چوبیدن  
 مرکب شتر به آواز حدی ایحجاز کوزه کردن سخن ایحاز اشارت کردن فرمان دادن و پیش آمدن بکار

## باب الالف مع السين

البس بالفتح با کسی بر شتی کردن تنگ شدن و خوار شدن ابله اس ناسید شدن و برید شدن و نمکین شدن ابلیس ناسید از رحمت نام شیطان البساس را کردن ستور آب لب لب گفتن با قدر او و شبیدن ابو قیس کوسه است بکه در اصل نام آهنگری است از بنی منج که اول دران کوه خانه ساخت این کوه نام او مشهور گشت نیز قلعه البت از اعمال طلب ابو قابوس کینت لغمان بن منذر اجراس آواز کون مقام مرغ در وقت چری خوردن آواز کردن مرغ بوقت تیر گذشتن و آواز زبور و آواز کردن عادی در حدی تا شتر راه رود و آواز نرم کردن اجلاس نشاندن لجناس بالفتح گونا احترام اس خود را از یحیی نکاه شدن و در شب گو سفند زد دیدن احراس بجای مقیم بودن احساس دیدن و یافتن و در بین و تیار چار و کردن و دیال سپا شانه کردن احراس بالفتح آنکه از هیچ کس نترسد و دلیر احساس و رفت کردن چیه و در بند نگا بدین لستن اسپا جانی در راه خدا احتیاس بازداشتن و باز داشته شدن و باز پیمان بول احساس به سخت مرد دلیر و جنگ در بین احتیاس بودن احراس گنگ کردن احتیاس پس بردن پس داشتن پس چیه پنهان کردن احساس خوار و زبون گردانیدن خود و زبون یافتن کسی را احراس بالفتح گنگ لبین احراس بنابر سبه و جیل خرس کوه بی صدا احسن تشدید بین زبون ترا حماس در آب غوطه خوردن ابر کاس با گذشتن پیچری که از وی خلاص یافته باشد از تاجاج بنجم بنگ کردن ابرار کاس با گذراندن ارس با کسر پنج و اصل تنک ارسین بالفتح و کسر بر محفت و کسر تشدید با بر کوه و بر ارس جایی است بر بنداروس روشن صاف و صیقل زده استقواس کوز پشت شدن استیاس رخ گرفتن پیچر اساس بالفتح بنیاد اسس لغتین جمع اسس لغتین بنیاد اسس جمع اسس بالدرخت مورد و گویند عصای موسی عم از ان درخت لود و بقیه خاکستر از ان و بقیه عمل که در خانه گیس انگین شد و فاشاندی سر او کوه و بر نشانی علی اس بهر حرکت و تشدید بین و مشهور و چشم بنیاد و اصل پیچر اسما اس آفتابک شدن روزا شتوس شجاع و آنکه گوشه چشم نکود از کبر اطلس رخ بسایه ایل هرگز و فیوضی سرخ تیره رنگ نوعی از جاماد و جامه ساده و کمنه و درمی که احتیاس شبگردیدن از بر یک دزد و بدکار اعواس بالکسر داماد شدن عرو شدن سو کردن جمیع کردن و دلو خرب و فرو ماندن بالفتح زنان نازد شتو که جمع کوسن بالکسر اعتماس به آب فور رفتن با فلاس بگشت

شدن افترا اس سخنان کردن شکستن گشتن نشان در یافتن چیزها و سوار شدن افراس بالمش  
 افطس الفتح بین بی افسوس بالضم شهر و قناوس اقص الفتح اسی کپس و بلند تراشیدن  
 و شتر کمر کردن اولسوی پشت مالک باشد شب دراز و سحر و کشتن درون فته باشد و سینه همچون آمدن  
 و نام کوی است اقلیدس بالضم نام مولف کتاب اصول مشهور در هند و بعضی گفته اند که اقلیدس نام آن کتاب  
 است و آن غلط است و اقلیدس بنیادونی و او نیز آمده است مشهور بغیر او اقباس شدن اذن علم آموختن  
 اقباس علم آموختن کسی دانش فرا گرفتن فائده گرفتن اقباس قیاس کردن و پیروی کردن  
 اقباس به آب فرو بردن اقباس توانگری نیاز شدن برگشتن اکباس بالفتح زیر کان و کپسها  
 الباس جامه پوشانیدن القباس پوشیده شدن آینه شدن القماس در جوشن مساس  
 بدست سون چیزی را و سایانیدن امتراس ستیزه کردن کاویدن خود را چیزی خاریدن امس سوار  
 و درست پشت امیس بالکسر سیاهان خشک دران امیسی منسوب است به آن امس دمی وقت نزدیک  
 قال الله تعالی کانکم فتن بالافس الکاس سرنگون کردن دو اگر داندن انکاس سرنگون شدن  
 النفس بالفتح اول ثالث گران مایه ترین چیزها و بضم ثالث جمع نفس انبر بالیس بالفتح اول ثالث  
 زرشک و این کلمه دمی است و امبر بالیس بهمیم نیز آمده امیس عدم و خورفته النفس بالکسر مردمان و همچنین  
 اناس بالضم خورفتن و آرام گرفتن به چیزی و فتنه مردم و قبیلکه که باقیم باشند و نام صحابی رسولی عم  
 و خورفتن النفس بالمد و فتح تون خورگنده و ترو کسرتون پس گیرنده اندراس نابود و کشته شدن انجاس  
 بیرون آمدن آب اندک اندک و تراویدن آن و انفجار بیرون آمدن آب بشدت و کثرت قال الله تعالی  
 فانهجت منه اثنتا عشرة عینا و در سوره دیگر می فرماید فالفجرت منه اثنتا عشرة عینا و جمع میان این  
 دو آیه برین خبر نموده اند که اول از آن سنگ اندک می تراوید و بعد از آن بسیار شد و بشدت می آمد و از هر  
 طرف از چهار طرف سه جوی آب روان شد الطماس ناپدید شدن الغماس آب فرو رفتن و فرو رفتن  
 ستاره اندک ساس پنهان شدن خاک استماس گشتن بدندان گرفتن انجاس بالکسر پدید کردن  
 بالفتح پدیدها القاس بالفتح بقاء و ادا القاس بالکسر غلب کردن کسی را بر گزیده و سیر  
 شدن بالفتح و مهاجرت انماس پنهان شدن او طاس بالفتح نام جایی است اوس  
 بالفتح گرگ و پدر قبیله ازین عطا و اذن عوض دادن از چیزی اولیس بالضم گرگ مصغوس نام

بزرگی است مشهور و محقق است که اویس اگر چه بزرگ صغیر تصغیر است اما بمعنی تصغیر است بمعنی اگر است  
 مراد آن اوست و جس بالفصح جیم خیری اندک بالضم روزگار و همیشه و هرگز اهل اس است شدن و است  
 خندیدن را ز گفتن ایهوس بهیوسک ایهیس و لیر الجاس در دل گرفتن ترس قال البدیع فاجتنب  
 حقیقه ایناس خور گفتن و دین و شنیدن دیدن ایراس زرد شدن برگ و دخت و دیناسک شدن  
 و دیر گیماسی که در دین می باشد و بدان رنگ رومیدهند جامه ایاس بالکسر نامید شدن ایس  
 بالفصح تو میدشدن و آن مقلوب یا است و بمعنی لودن و دوجو نیز گفته و خلاف ایس بالمدح  
 یا نومید و مایوس بمعنی نومید استعمال در کلام عرب نیامده چنانکه باب متعدی نیامده ایاس فی مبد کردن

### باب الالف مع الشین

اشرش بالفصح اسی که اعضا می او قطع باشد بزرگ مخالف رنگ اعضا و لقب خدیجه بن مالک و آن  
 ابرص بود بواسطه عابت او بجای ابرص اشرش می گفتند الوشرش مرغی است رنگارنگ لون ابرجاش  
 برای اگریستن آما و دهن زاری کردن یکسی اجشاش کوفتن و کوفتن فرمون اجشش بفتحین و شید  
 شین م و درشت آواز اشرش نیم کوفته اجشاش خشک فتن زن بچه را در شکم مادر و خشک شدن  
 بچه و در شکم شدن است و طلب کنش و جمع کردن آن احتشاش گرد آوردن و جستن گاه  
 احتشاش را نیندن میدهد و در میان گرفتن چپیرا احتشاش برافروختن چشم و جنگ کردن و  
 خروشن هم و همچنین احتشاش احمش بالفصح باریک ساق اشرش بالفصح سوسمار و دینار و در  
 اسماش بالفصح و بالنون شکار ما و مارا اجوش بالضم مردم از هر جنس از قبیلای متفرق اخترا  
 ه دیگر را خراشیدن اخفش خرد چشم ضعیف بصر کسی که در تاریکی بهر مینه که بروشنای و لقب سه  
 کس از آنکه غمی اخفش که است و سیبویه و سطرطاهر سیبویه و سطرطاهر سیبویه و سطرطاهر سیبویه و سطرطاهر سیبویه  
 ارتشاش خرواریدن بالان و خون و شک چکانیدن ارتعاش لرزیدن ارتعاش لرزیدن  
 ارتعاش سم بر یکدیگر زدن ستود و جود شدن آن در فتن ارتعاش نیکو شدن حال ارتش  
 بالفصح اختلاف و خصوصیت و بر آنکه فتن فتنه و جنگ و دیت جراحت و فتنه مقدار و دوست آدمی که بر آنجا  
 آدمی است و بهیچین فارسی است ارتش باله و کسر اللام کوی است نام بلدانی است مشهور در عجم که به  
 خبری ساخته بود که از شهر آمل که نداشت بحر و رسید و در میان سافت بسیار است استیجاش نا خوش

شدن رسیدن و تکلیف شدن گرسختن و غشاش کسی خاش و نارس است نمودن اشاش بفتح شادی کردن  
 اطروش بفتح طم اعطاش تشنه گردانیدن اعشاش بمنزله یکن فرو و آمدن جامی برسان تنگ شود و از بجا  
 کوچ کنند اعشاش طعم از یک برای حال بیا فرخت آوردن عیش لکزه آید و آب میرود بجهت بیک  
 و لقب عالمی شود و اگر سلیمان بن مهران گویند اعطاش را یک کردن تار یک شدن شب تار یک کردن  
 اعطاش ضعیف چشم افحاش نامزد و پیوده گفتن افراش باز ایستادن غیبت کسی کردن گسترش  
 افراش در فراع دست بر زمین بستن گسترده شدن و پیرن افراش کنین بقصد عی عیب بگویند  
 کردن اکماش همه برای پستان دوه شتر بن اتمراش بر لودن و ستاندن امحاش سوختن آتش و  
 گراچیز را امتحاش سوخته شدن الفاش شب چراگذاشتن کوسفند و سپ بی شبان استفاش  
 شب چراگذاشتن چار دلی شبان آتش بر خاسته شدن استفاش صوت بسته شدن خار از تن برین  
 کردن دست بر زمین زدن شتر تنگ یا خار یک در دست او باشد بیرون افتد و بیکدن موم حبه استعاش  
 بلند شدن بگوشتن بر جان انکماش شتافتن امتاش بیابی و لفظه سندن گرفتن چیز را امتعاش  
 به هم زدن اوباش مردم فرومایه و در آینه خنده هر طائفه او خاش زبونان فرومایه او حاش گرسنگان  
 انجاش فرومایه در لودن شدن باز گردانیدن سهام بر باد آن تیردان سهام قراح است ایحاش مانده و بیکدن  
 و یانیدن بی توشه شدن گرسنه شدن بی گیاه و مردمانی زمین شهر را ییاش رویانیدن

### باب الالف مع الصاد

ابرجن پس نام ابرص و زغ بزرگ باشد که پادسی از آفتاب برست و حرا گویند و تحقیق است که آنرا بر مژه گویند و بجا  
 مثال است از اراض محکم و ستود گردانیدن برابر کردن اخص بالکشد و جیم او و این معرب است چه در کلام  
 عرب جیم و صا جمع نمیشود احصا ص حصه دادن احوص تنگ چشم نام کسی را احوص تنگ چشمان فرزند  
 کسی که مسیود با حول حصص جای مملکت باشد و صا و شوم و بی خبر و آنکه سوی شش ریخته باشد بعلت غاصه که  
 از آن مسیود سری یزد اخلاص بانک خالص کردن مستی و عبادت و طاعت بی یاد سمعت کردن دین بی یاد  
 داشتن اختصاص البته و خاص شدن بیک چیز و خاص گردانیدن احمص با یکستان و میان گفتن  
 که بر زمین نباید از خاص از آن کردن ارقاص بر جهانیدن بیازمی و داشتن کودک و پیوه و دانیون  
 شتر از اشخاص از آن خریدن استخلاص ربانی جتن و خالص کردن استخر خاص از آن



و فزون کرد از حد و بابت بختیاری شدن و جراحت و بیهوشی شدن اراضی با کسب ساطع و مطهر و کسب ساطع با فتنه  
 اراضی بر وزن عرض سزا و اخیر و متواضع و پاک جوان فربه است و فاضل و شتاب من را ندان و شتاب با نیدن  
 استخوان جرم شدن آب حوض ارضی بالفتح و تشدید و مضطرب کردن با کسر صا اراضی با کسر پناه گاه اراضی  
 با کسر و از چیزی گردانیدن اشکار شدن پس کردن بچه پیران و غایب نگه داشتن دست دادن نکویی در است  
 ایستادن شکاری تیر انداختن را و بطول عرض بین فتنه بالفتح بیمار با و بیهوشی نویسنده و بیهوشی که خود قائم  
 نباشد و نه برادر و بهما حجاز و جملی دوم اعتراض به پنهان کردن حاصل شدن شش چربی سرگشتی کردن آب وقت شستن  
 و غیره و پس و اور شدن پیش آمدن خیزر البصه و عرض دادن گریان خود را و رسیانهای آه آغاز کردن کارهای و غیبت  
 عیب کردن کسلی و مانع شدن اعتیاض عوض گرفتن اعضاض شمشیر کردن و دخت خاد و خوردن شتر  
 و خاک شدن پس گردانیدن خداوند شتران خاخوا شدن اغراض چشم پوشیدن آسان گرفتن در معاد و باد  
 کردن شمشیر اراضی با کسر شدن کردن تنگ بر شتر بتن و مانع عرضا اختماض غنودن اراضی عطا و دادن و بخت  
 رسیدن مال و ملوئی در عدد و اقراض واجب کردن اقراض فزون دادن اقراض نام گرفتن اقبااض و چیزی شتر  
 امحااض خاص کردن و نیاختن چیزی امحااض شتر خالص چیزی نیاختن خوردن اراضی با کسر بکار کردن و نزدیک شدن  
 بکسر صواب آفت مال رسیده خداوند مال است رسیده شدن و بفتح بیمار با امضااض سوزانیدن اندوه و جراحت  
 و برادر آوردن متمضااض سوزنه شدن سوزنه گردانیدن انمااض بر انگشتن و برخیزانیدن امتمااض بر سختن  
 انتفااض لغافاشانده شدن انتفااض شکسته شدن عهد و جزآن و دوران شدن بنا و باز شدن لسان ازاناب  
 انتفااض کسیرافتن کمر و افتاده شدن و شیب افتادن القبااض گرفته شدن القراض بریده شدن و آخر شدن  
 بدت القضااض شکسته شدن برالگه شدن القضااض لغات افتادن بنا و تپا شدن فزون آمدن چیزی بجز  
 و فزون آمدن مرغ از هوا و فتنه سازه انمااض شکسته شدن القاض گران کردن بارش و تپا و مانگ کردن و  
 و مانع و بخت و عقاب هر مرغی و نیز القاض و از شتران خروال و جملی اول است قوله نگاه القاض و بخت  
 بالفتح و لغاشتاب که درهای مردم را بسخنه جمع و فزون و داده و فی الحقیقه آنکه امر بصدقه و آن وضع فی الاوقاض الفاضل  
 شتابانید و بخیرانید ایااض نرم جستن برق و زردیده نگاه کردن زن چیزی الااض بالفتح کشن بازگشتن

### باب الالف مع الطاء

الباطن و کسب و بغل البساط با کسر با بجه بازگشتن شتر را و بالفتح شتران ماده که با بجه را کسر و با بجه را کسر

بالکسر اجاباط اهل کردن احتیاط استوار کردن کرد و فرو رفتن کرد و چیزی بر بدن بپوش کاری کردن اسطافرا افتاده تر  
 اسطافرو گریزده تر احتیاط آیینی نشود و بنا شدن عقل احتیاط خواستن چیزی را کسی بی وسیله و سالفه  
 معرفت و در شب سوال کردن به جهت شرم و عار احتیاط شستن زینام بر شستن احتیاط بالفتح کرد و بهیچا مختلفه نام  
 شستنی دارد و ناخن شستنی و خطمی بن ارتباط بستن ارقط انچه بر نقشه سیاه و سفید باشد اسطاف به ششم  
 آوردن ناخن شستنی اسعاط دارد و دینی کردن نیزه بر سینه زدن اسباط بالفتح فرزندان فرزندان و گریه ها و  
 فرزندان یعقوب نام و اسباط و فرزندان یعقوب چون قبائل است و فرزندان اسمعیل هم استنباط برین  
 است علم و مانند آن اسباط بالفتح شلوارهای بی بنیه و کفشهای تخت و کینا اسواط بالفتح نازناها استقراط  
 بالکسر داخلن بچه خطا کردن سخن و بالفتح رختها و ستاعهای بون جمع سقط فحشین اسطاط استم کردن از حد  
 در گذشتن در رفتن شود بچه و شستن بطلب بچه اشتراط شرط کردن اشتراط بالکسر نشان کردن شتر و گوسفند  
 فروختن آمواد کردن شستن انگاری بالفتح نشانها و زبون ترین قوم و بزرگان بالهای بون اسواط بالفتح  
 گشتن مو طالت بالکسر بکشته اشواط یعنی هفت گشت طوات کرد اسطاط آواز کردن بالان شتر وین و آواز  
 کردن شتر و گزنی بار و آواز کردن اندر شکم و آواز کردن سخت خرابا اعتبار بالکسر شستن بی علی و مرضی  
 اسطاط بالکسر غلط انگیدن بالفتح غلطها اغالیط غلطها و چیزهایی که بان کسی در غلط اندازند اعتبار استناد  
 شدن رنگ بدن بکوبی حال کسی تا در اسفل آن حال شود و افراط از حد و در گذشتن از حد و در گذشتن تا خیر کردن  
 و شتاب کردن گذشتن فراموش کردن و تابیدن و شستن و فرستادن بر کردن و شستن از نوشه و حوض از آب  
 اقط بالفتح است یا خن بالکسر بن کشک که از زاپو نیز گویند اقحاط و قحط افندن باران و اگر قحط اقطا  
 عدل کردن اعتدال و ستا بستن بی تحت الحکم فی الحدیث یعنی عن الافراط و الامر بالمعروف و نهی عن المنکر و شتاب زدن  
 در آوردن اقسط عادل تر التقاط بر چین ناگاه بر چیزی رسیدن بی سبب التباط بر بستن و رسیدن امتحان  
 بینی پاک کردن شستن زینام بر شستن از دست کسی و چیزی را امتشاط موی آواز کردن امرط و امعط  
 امط بر خیزه موی و آنکه موی کش اولم باشد و امرط بر بی بر دوز و انبساط گسختن و کشیده شدن گسترده شدن  
 انحطاط بالکسر افتادن و تابیدن فرو کردن چهره بچهره اوسط میان و میان و نزدیک و فاصل از اسباط و فرود کردن

### باب المالف مع الطار

الطار بفتح طاء و بفتح طاء استخفاط و اگر رفتن و بکشدن استخفاط بفتح طاء و بفتح طاء استخفاط



سبط شدن و سبط کردن جزیرا و ترک گفتن آن بسبب طبری افعلا ظاهر است گفتن و جامه بدشت خریدن +  
اعتیاد خشم گرفتن الحاظ بالکس و کوشه چشم نگرستین و بالفتح نظرای گوشت چشم ایقافا بالکس  
گرد و غبار برکتستن و دیدار گردانیدن آگاه کردن در پی گوشتی فتن و بالفتح بیداران

### باب الالف مع العين +

استماع بالفتح پروان بالکس در پی رفتن در پی فرستادن رسیدن و رسانیدن و سخن و لفظ بی یکدیگر آوردن و یک  
سجع باشد و لفظ ثانی معنی غیر از تاکید لفظ اول نداشته باشد چون حسن پس بجمع شقیع استماع بالکس و نشانه مار کسوه  
پروای کردن ابداع نو آوردن بطرز نو شعر گفتن مانده شدن شتر و سواری و کند شدن مرکب زرقار البضاع  
چیز را سرمایه دادن چیز را سرمایه کردن سیراب گردانیدن سوال ارجا شدن گفتن ابداع چیز را در حلق کسی فرو بردن  
ابتداع چیز نو آوردن ابتلاع بگلو فرو بردن ابتیاع خریدن البقع جانور سبزه و سبید غراب البقع یعنی آتش  
اتراع بر کردن اتلاع کردن بر آتش شدن آبهوازیهای خود اتساع بالکس و نشانه تپای کسوه فروخ شدن اجتراع  
برداشتن کبابی فزاری شدن اجماع اتفاق کردن فراهم آوردن عزم کردن برستان مانده شتر را بستن و کوشیدن و دیگر  
شرع اجماع اتفاق جمیع علمای یکسان است بر حکمی یا احکام شرعی اتفاق چنین در هر عصری البته حق باشد لقوله عم لا یخرج  
أمری علی الصلاة اما یجوز اتفاق در زمانه صحابه البعین واقع می شد بعد از آن بواسطه انتشار علماء در بلاد معلوم است  
که حصول پیوسته باشد اجتماع فراهم آوردن سازگاری نمون بگردی رسیدن ابداع گوش بریده یعنی بریده دست بریده  
دلب بریده ابداع پنهان کردن در خانه کردن اختراع و فیض و فیض شدن اخذ عرگی دشت و فیض و فیض  
اختضع فروتن و بخت کردن عرب گوید + فرس تخضع و تکلیف تخضع یعنی اسب بخت کردن و شتر مرغ بخت کردن  
اختصاع و اختصاع و اختصاع بنون فروتن گردانیدن اختشاع و اختصاع فروتنی کردن اختلایع  
و اخیرین خود را بهر وجه آن اختراع شگافتن نو بردن آوردن سخن دروغ بافتن اختراع بریدن ارتاع  
چراغیدن در دیانیدن باران علف را ارباع بالکس و بهار رفتن و دوبهار چراییدن و چهار شدن و تب ربع آمدن  
دوران یا علیه نماختن و کس کسی را فرزند شدن در خانه بهاری منزل کردن بالفتح منزلهای چهار حصا استماع  
در بهار بجای بودن گیاه بهاری چیدن ستور و گردانیدن شدن و دو بهار شدن چیز و سنگ برافروختن سخت و کوشیدن  
الربع چهار عدد چهار زن چنانکه اربعه چهار مرد و بضم باسرا جمع ربع بالفتح اربعه شتر فروختن به بهای آن  
چیزی خریدن بخشیده بازستاندن و اگر دانیدن ارتداع آلوده شدن و از کار بی باز ایستادن اگر گفتن

استطاعت چشم شدن از تیر چار و از ده شدن باز زنده شدن العصاره شده شدن الفجار بر باد شدن  
 الفطار شکافته شدن انگسار شکسته شدن انهار بریزانیدن آب جزآن و ریزان شدن انهار  
 کشیده شدن مجبور شدن حوت انجبار بالکسر شده شدن شکسته و بفتح اول و ضم سیمو گاهی است کثیر النفع  
 که از شربت سازند انحصار کوتاه شدن العفار خاک آلوده شدن انهار بفتح پلنگان نام قبیل است  
 انهار بر روی کندن باگ بریدن انکسرت تر الوار روشنی و دشکوفه با تقدیر اول جمع نوبالضم و بر تقدیر  
 ثانی جمع نوبالفتح انصار بر روی کنندگان انهار بالکسر و ان کردن آب جزآن و فراخ کردن گذرگاه آب  
 و مانند آن و روز کردن زخم فراخ زدن بنیزه و بفتح جویا انبار بفتح علما و ارتفاعات بسیار که گنجایم  
 شده باشد و خانه مولی که در مینا عجمه باشند جمع نوبالکسر و دهی است به بلخ از انجا است محمد بن علی الانبار  
 و شهر است لعراق اندر جای خرمین انا و جمع و شهر است و شام و مادر تر اوما رزه می کمان و تار  
 ساز و خیزه کاطق بر تقدیر اول و ثانی جمع و تر بفتحین بر تقدیر ثالث جمع و تر است بالکسر او را رکنها  
 و سلاحها و قافله و را او را بالضم گرمی آتش گرمی آفتاب گرمی شنگلی اسحاق بخش گفتن ابدار باطل  
 سباح کردن خون باطل کردن حق ابدار سباح گفتن اسرار بر فیل و آوردن سنگ ایترا نماز و تر کردن  
 طاق گردانیدن زه بر کمان کردن ایسار تو نگار شدن ایشار بر گردیدن ایترا از ارا و پوشیدن ایترا و بگویند  
 مشورت کردن کار سازی کردن فغان بردن ایتار گران بابر کردن ایغار گرم کرمانیدن از خشم کسی را  
 جوشانیدن شیر و آب و ضامن شدن خراج را و تمام ستانیدن خراج و زمین دادن پادشاه یکسی فی خراج  
 ایمر بفتح تصنیف بالکسر با گرم نام خود است از او را بالضم و باد شمال و بدین معنی بفتح نیز آمده +

### باب الالف مع الزا

ابر از بردن ابروی بالکسر خالص زور و تقوا ابر و نیز بفتح الف و او و کسر آن ابر و از نام پادشاهی است  
 معروف از پادشاهان عجم معرب پرویز الوز بالضم جستن آهوبه در ویدن اجهار شتاب بکشتن و  
 مجموع نمون ابلو از سرعت رفتن احدثیا بکشتن اجزاز در ویدن کشت غرمودن بر بیدین آن  
 بشم اجزاز در ویدن کشت بر بیدین بشم اجزاز استوار کردن جمع کردن احترام بر بیز کردن غور و کلام  
 احتیاز جمع شدن احتیاز و محارقتن فوط بر میان بشم احترام بریدن احتیاز بر سر پای شستن  
 فرازم آمدن خویش با و جیدن فی الحديث من علی م + اذ اَصَلَّتْ الْمَرْءَةُ ثَلَاثًا مَجْتَمِعَةً تَصْنُفُ اَوَّلًا حِلَّتَها

وقت و لا تخوی کما یخوی الرجل اختلفا زمان یختن سخت ماندن استخوان از مجرب جز شعر خواندن و شکر گفتن  
 استخوان پستان حال شدن از خرم و طبعیدن اضطراب کردن از برصندیدن تشدید از خرم و طبع اول نیز آمده است  
 استخوان خرمی چیزی میخلی نمودن در شستن تیر نشاء از کمار گوشه کمان بر زمین نهادن برای برخواستن  
 و یکیکه کردن از کمار بکج و کان رسیدن یافتن مل پنهان از حشر بالفتح شتر یک پیش یا سرش بلرز و بوقت برختن  
 از فورالضم استوار شدن و جرت و جز آن در زمین خود را در کم کشیدن گرفته شدن بخلاف ثابت شدن قومی شدن  
 در شدن شب از بفتح اول و تشدید از او را هم آوردن به گناه لالت کردن از اجابت اندیدن آمیختن جوش کردن  
 دیگر افروختن تش از زیر آواز کردن عده و آواز جوشن یک جوشیدن دیگر اضطراب کردن گد در کردن رحم  
 در شش جماع کردن و جوشیدن سخت نادره و او چختن آب و جوشانیدن آن استغفار از سبک گردانیدن کسی و او را  
 استغفار از خون بعد از تامل حاجت روانی کردن استیفاء بر سر پستان استخوان از هر دو ملی محرمه برود  
 آمدن کشت استمیر از رسیده شدن گرفته شدن اضطرار بر دور و سبب عجمی جام گردیدن سبب اعجاز بالکسر  
 عاجز ساختن عاجز یافتن در گذشتن چیزی از کسی بالفتح سر نهان اعجاز در پیش و محتاج شدن حاجت گیرنده  
 و دشوار شدن کار اتهم از عزیز شدن اعجاز از لای و شستن قوی کردن تنگ شدن سوراخ پستان شستو  
 و دشوار بر پوشتن کا و پار و بر زمین سخت رسیدن بزرگ آمدن غم بر کسی اعجز بزرگ سیرن عاجز از اعجز عزیز تر  
 اعتدال از یک سو شدن و در شدن از جای بجای اعتما از کار کسی عیب کردن انما از عیب کردن کم  
 حرمت کردن شکستن کما و در شستن پهلوی گو سفند تا و برقی لایعی شوم افراز کردن چنانچه افراز تر سائیدن  
 چنانندین و سبک داشتن اکتنا از گنده شدن استخوان به فروتن بگوشت و خوشه بد از و مانند آن جمع شدن  
 و بردن الکوار بالفتح کوزا العار بالکسر پستان گفتن بالفتح چیست منها الوار بالفتح با و اما الز بالفتح لازم  
 شدن چیزی بخوبی بختین اضطراب کردن اعتنا از جدا شدن استمنا از فرصت یافتن و فرصت غنیمت شمردن  
 و فرصت چشم داشتن استنا بالفتح لعب با جمع نیز بختین و انبار بفارسی شریک را گویند انجا از انجا و فکر  
 دعه و در کردن حاجت النشار از جامی بر پوشتن بلند نشاندن استخوانها بجای خود گذشتن و بعضی را به بعضی  
 دیگر ترکیب دادن قال الله تعالی پاکینت نشتر با الفاز بالفتح تیر بر سر ناخن گردانیدن ماور بکسر اول و فتح  
 داو و تشدید از بط و مرغابی او فاز شتابها اتمار از جنبیدن و جوشیدن ستاره بوقت فرو شدن جنبیدن  
 مرکب شتر به آه و حدی ایحجاز کوتاه کردن سخن الیعار اشارت کردن فرمان دادن و پیش آمدن بکار

## باب الالف مع السین

البس بالفتح باس می شستی کردن تنگستن و خوار شدن ابله اس نامیده شدن و بریده حجت شدن و نمکین شدن ایلمین نامید از حجت نام شیطان البساس را کردند ستور بآب لبس لبس لغتن ناقه را و دوشیدن البوق بلبس کوه است بکه در اصل نام آهنگری است از بنی منج که اول دران کوه خانه ساخت این کوه نام او مشهور گشت نیز قلعه البست از اعمال طلب البوقا لبوس کینت لغمان بن منذر اجراس آواز کردن منقار مرغ در وقت چیزی خوردن آواز کردن مرغ بوقت نیز گزشتن و آواز زدن و آواز کردن حاوی در حدی ماستراده رود و آواز نرم کردن اجملاس نشانیدن لجناس بالفتح گلهنا احترام اس خود را از پیر یا نگاهدشتن در شب گو سفند زد بدین احراس بجائی مقیم بودن احساس دیدن و یافتن و درشتن و تیمار چار واکون و دیال سپا شان کردن احراس بالفتح آنکه از پیج کس نترسد و دلیر اجماس و قف کردن چیزی و در بند نگاهدشتن لبوسن است بانی در راه خدا احتیاس بازداشتن و باز داشته شدن و باز پستان بول احساس سخت مرد دلیر و جنگ در دین اختلاس بودن احراس گنگ کردن اختلاس پس بردن پس داشتن پس بچیز پنهان کردن احساس خوار و بول کردن اندیدن خود و بول یافتن کسی را احراس بالفتح گنگ لبین احراس نیز لبسته و جیل احراس کوه بی صدا احسان تشدید بین زبون تر اترماس در آب غوطه خوردن لار کاس بازگشتن بچیزی که از وی خلاص یافته باشد ارتجاس بجم بنگ کردن ابرار کاس بازگردانیدن ارس بالسر بنج و اصل تنیک ارس لبس بفتح کسر بران مخفف و کسر تشدید را بر گرد و بر ارس جایی است بر بندار و رس روشن صاف و صیقل زده استقواس کوز پشت شدن استیناسوخ گرفتن بچیز اساس بالفتح بنیاد اسس بضمین جمع اسس بفتحین بنیاد اسس جمع اسس بالدرخت مورد و گویند عصای موسی عم از ان درخت بود و بقیه خاک تر داشت ان بقیه عمل که در خانه گس لبسین شد و شانه می سر او که در پیشانی علی اسس به حرکت و تشدید بین و مشهور بجم بنیاد و اصل هر چیز استماس آفتابک شدن روزا شمس شجاع و آنکه گوشه چشم نکرد و از کبر اطلس سرخ بسایه یل و لک و نیز یعنی سرخ تیر و رنگ نوعی از جامه و جامه ساده و کمند و درمی که احتیاس شبگردین از سر دزد و بدکار اعواس بالسر داماد شدن عرو شدن سو کردن جموع کردن و در آخر شب فرو آمدن بفتح زبان تازه شود که جمع کسر اعتماس بآب فور فتن بافلاس بکشد

شدن افترا اس سخنان کردن شکستن گشتن نشان برافتن چیز را و سوار شدن افراس بالمش  
 اقطس الفتح بین بنی افسوس بالضم شهر و قناوس اقص الفتح آسی کپس و بلند تراشیدن  
 و شتر کمر کردن اوسوی پشت مالک باشد شب دراز و سحر و گشتن درون فته باشد و سینه از چمن آمده باشد  
 و نام کوهی است اقلیدس بالضم نام مولف کتاب اصول مشهور در هند و بعضی گفته اند که اقلیدس نام آن کتاب  
 است و آن غلط است و اقلیدس بنیادنی و او نیز آمده است مشهور بغیر او اقباس شدن اذن علم آموختن  
 اقباس علم آموختن کسی دانش فرا گرفتن فائده گرفتن اقباس قیاس کردن و پیروی کردن  
 اقباس به آب فرو بردن اقباس توانگری نیاز شدن بر گفتن اکباس بالفتح زیر کان و پاسبان  
 الباس جامه پوشانیدن التباس پوشیده شدن آمیخته شدن التماس درخواستن مساس  
 بدست سخن چیزی را و سایانیدن امتراس ستیزه کردن کاویدن خود را چیزی خاریدن امس هموار  
 و درست یشت امیس بالکسر سیاه خشک در مان امیسی منسوب است به آن امس دمی وقت نزدیک  
 قال الله تعالی کانکم فتن بالافس الکاس سرنگون کردن دو اگر داندن انتکاس سرنگون شدن  
 النفس بالفتح اول ثالث گران مایه ترین چیز ثالث بالضم ثالث جمع نفس انبر بالیس بالفتح اول ثالث  
 زرشک و این کلمه دمی است و امبر بالیس بهمیم نیز آمده امیس عدم و خورفته النفس بالکسر مردمان و همچنین  
 اناس بالضم خورفتن و آرام گرفتن به چیزی و فحشین مردم و قبیلکه که باقیم باشند نام صحابی رسولی عم  
 و خورفتن النفس بالمد و فتح تون خورگنده و ترو بکسر تون پس گیرنده اندراس نابود و کهنه شدن انجاس  
 بیرون آمدن آب اندک اندک و تراویدن آن و انفجار بیرون آمدن آب بشدت و کثرت قال الله تعالی  
 فانهجت منه اثنتا عشرة عینا و دوحه و دیگر می فرماید فالفجر ثمة اثنتا عشرة عینا و جمع میان این  
 دو آیه برین خبر نموده اند که اول از آن سنگ بزرگ اندک می تراوید و بعد از آن بسیار شد و بشدت می آمد و از هر  
 طرف از جا برافشید و بوی آب روان شد الطماس نا پدید شدن الغماس آب فرو رفتن و فرو رفتن  
 ستاره اندک ساس پنهان شدن خاک استماس گشتن بدن از گرفتن انجاس بالکسر پلید کردن  
 بالفتح پلیدها القاس بالفتح و قاف طود الفاس بالکسر غصب کردن کسی را و برگزیده و سر  
 شدن بالفتح و مهاجرت نفس انماس پنهان شدن او طاس بالفتح نام جایی است اوس  
 بالفتح گرگ و پدر قبیله ازین عطا و در عوض دادن از چیزی اولیس بالضم گرگ مصغروس نام

بزرگی است مشهور و تحقیق نیست که او پس اگر چه صورت صغیره تصغیر است اما بمعنی تصغیر است بمعنی اگر است  
 مردن اوس اوجس بالفتح جیم خبری اندک بالضم روزگار و همیشه و هرگز اهل اس است شدن و است  
 خندیدن را ز گفتن اوس است و استکام پس دلیل بر اجناس در دل گرفتن ترس قال الله تعالی فانهم  
 حقیقه ایناس خور گفتن و استن و شنیدن دیدن ایراس زرد شدن برگ وخت و در سناک شدن  
 و در سگ گاهی است که در زمین می باشد و بدان رنگ رد میدهند جامه ای اس بالکسر نامید شدن اس  
 بالفتح تو میدشدن و آن مقلوب یا است و بمعنی لودن و وجو نیز لده خلاف یس اس بالمد  
 یا تو مید و مایوس بمعنی تو مید استعمال در کلام عرب نیامده چنان لب متعدی نیامده ایراس فی مید کردن

### باب الالف مع الشین

اشرش بالفتح اسپ که بر اعضای او قطعها باشد بزرگ مخالف رنگ اعضا و لقب خدیجه بن مالک و آن  
 ابرص بود بواسطه صابت او بجای ابرص اشرش می گفتند الو برش مرغی است رنگارنگ لون ابرجاش  
 برای گرگشتن آواز و شدن زاری کردن یکی اجشاش کو گفتن و کو گفتن فرمون ابرجش بالفتحین نشید  
 شین مرد و درشت آواز ابرش نیم کو فته اجشاش خشک فتن زن بچه را در شکم مادر و خشک شدن  
 بچه و در شکم شدن است و طلب کردن شیش و جمع کردن آن احتشاش گرد آوردن و جستن گاه  
 احتشاش را میند صید و در میان گرفتن چیر را احتشاش برافروختن چشم و جنگ کردن و  
 خروشن با هم و همچنین احتشاش احمش بالفتح باریک ساق احرش بالفتح سوسمار و دینار و در پیر  
 اسیناش بالفتح و بالنون شکل ما و مارا اجوش بالضم مردم از هر جنس از قبیلای متفرق اخترا  
 بعد گیر را خراشیدن اخفش خرد چشم و ضعیف بصر کسی که در تاریکی بهر بیند که بروشنای و لقب سه  
 لکس از آنکه غمی اخفش که برست و سیبویه و قیامش و سطحه سیبویه و سیوم صغیر شاگرد سیبویه او داسش حیران کردن  
 ارتشاش خرواریدن بالان و خون و شک چکانیدن ارتعاش لرزاندن ارتعاش لرزیدن  
 ارتعاش سم بر یکدیگر زدن ستود و مجروح شدن آن در فتن ارتشاش نیکو شدن حال ارش  
 بالفتح اختلاف و خصوصیت و بر آنکه فتن فتنه و جنگ است جراحت و فتنین مقدار دوست آدمی که بر او  
 آدمی است و بهیچین فارسی است آرش باله و کسر الراء که می است نام بملوفانی است مشهور در عجم که برکت  
 خبری ساخته بود که از شهر آمل که نداشت بر و رسید و در میدان سافت بسیار است استیجاش ناخوش

شدن رسیدن تکلیف شدن گرسختن اغتشاش کسی اخلاص و نارس است نمودن اششاش بافتح شادی کردن  
 اطروش بافتح کم اعطاش تشنه گردانیدن اغتشاش بمنزله یکن فرو و آمدن تاجی برشان تنگ شود و از بجا  
 کوچ کند اغتشاش طعام نیک برای حال بایر آفرین آوردن همشش لکنه از چشم و آب میرود بجهت بیک  
 و لقب عالمی شود و اگر سلیمان بن مهران گویند اغتشاش نیک کردن تار یک شدن شب تار یک کردن چشم  
 اغطشش ضعیف چشم افحاشش نامزد و پیوده گفتن افراشش باز ایستادن غیبت کسی کردن گسترش  
 افراشش در فراع دست بر زمین بستن گسترشش و پیرن افراشش گشیدن بقصد کسی عیب بگویند  
 کردن اکماشش همه برای پستان دوه شتر بن اتمراشش بر لودن و پستاندن امحاشش سوختن شش  
 گراچیز را امتحاشش سوخته شدن الفاشش شب چراگذاشتن کوسفند و سبب بی شبان استفاشش  
 شب چراگذاشتن چار دلی شبان افشش بر خاسته شدن استفاشش صوت بسته شدن خار ازین برین  
 کردن دست بر زمین زدن شتر تنگ یا خار یک در دست او باشد بیرون افتد و بیکدن موم و چنان استفاشش  
 بلند شدن بگوشتن بر جان انکماشش شتافتن انباشش بیایی و لفظه سندن گرفتن چیز را انباشش  
 به هم زدن اندن او باشش مردم و بابه و در آینه خنده هر طائفه او خاشش زبونان فرو یا با او خاشش  
 انباشش فرو باده زبون شدن باز گردانیدن سهام بر باده آن تیردان سهام قلاح است ایحاشش ماند و بیکدن  
 و ریاندن بی لونه شدن گرسنه شدن بی گیاه و مردم یافتن زمین شهر را یباشش رویانیدن +

### باب الالف مع الصاد

ابریس پس نام ابریس فرغ بزرگ باشد که پادشاهی از آفتاب برست و حربا گویند و تحقیق است که از آبر فرزه گویند و بجا  
 مثال است اتر اص محکم و استوار گردانیدن برابر کردن اتر اص بالکسر تشدیدیم آو آبرن موجب است چه در کلام  
 عرب جیم و صا جمع نمیشود احصا ص حصه دادن احوص تنگ چشم نام کسی را احوص تنگ چشمان فرزند  
 کسی که کسی بود با حوصله صبحی هله و تشدید صا و شوم و بی خبر و آنکه موی شش ریخته باشد بعلت خاصه که  
 از آن موی سر می یزد اخلاص بانک خالص کردن دوستی و عبادت و طاعت بی یا سمعت کردن دین بی عباد  
 داشتن اختصاص و البته و خاص شدن بیک چیز و خاص گردانیدن احمص بانکستان میان گفت است  
 که بر زمین نباید از خاص از آن کردن ارقاص بر جهانیدن سیار می و شستن کودکان و پیوه و دانیان  
 شتر را از رخص از آن خریدن استخلاص ربانی جتن و خالص کردن استخر خاص از آن

شهری از آن چندین مستحق خاص طلب می کند آن شخص را که در آن شهر است و آن چیز را و برین کردن کسی و برین  
رسیدن بوقت مفروضه و گذشتن تیر از بالای نشان و غیبت کسی کردن بالغت شخصها اعتبار نشان دادن کار کسی  
و باران گرفتن بر سرش و فاد و جز آن بمطافقتن و ایمان یا شکر و از جماع اعواص و شکر کردن کار جسم انحصار و کلام  
کردن انحصار غم و غصه کردن در کار گرفتن انحصار پیش افراس وقت کار می یافتن افراس وقت چیزی را  
چشم دشمن افتحاص کار دیدن پرسیدن افحوص الضمضن که مرغ سنگ خوار انحصار جمع کردن چیزی را  
چیزی برین کشیدن افحصاص برین گرفتن چیزی را و همچنین استفصاص انحصار بنون شکار کردن کسی را  
انحصار روایت کردن سخن از بی فتن انحصار کشنده بریدن و آسین شدن گو سپند و پستان و  
برگ نزدیک شدن برگ نزدیک گردانیدن کسی از بسیار بی آن اقصاص چیزی را و حال کشیدن برجا خود اقصا  
شدن شمر و پستان کوهان سر رسیدن التحاص بی چاره کردن کسی در کاری امصاص بر آوردن  
و چوپیش آوردن امتصاص کمیدن امصاص کسی را بر کمیدن دشمن امتصاص کم کردن کم شدن  
اندلاص از دست لغزیدن چیز و افتادن القص کمتر و عینک ترا و قص کوتاه کردن و جنب نامی کشنده و از افزونی  
که بر آن افزونی نکرده واجب نشود القاصص کنی تا گردانیدن کردن را یا باص و کشیدن بن بریدن کنی و در کشیدن

### باب الالف مع الضاد

البض بالغت بطن سردست شمر بر باز دست از زمین نزار و کشیده شدن عرق الت و البضم و کوهان باض و الجمع بهضم  
سپید شدن الباض دشمن دشمن ازین اسپید شده باض و البضیه همانی که آن در شش تر بر باز و بندنا دست از  
زمین بریزد و البضم نام چاه و بالک و کشیده با نام شخص و الباضیه که وی از خواجه مشو بدان اجماع غالب کردن باندین  
شتمانیدن بچای فکندن شتر احراض بیمار و لاعر و اندین عشق کسی اوید را خلف غریزه شدن و بالغت مرد ضعیف اگر از  
تواند که در اجباض بایمی موده تیر از تاج در گذر اندین حق کسی مایل کردن آب چاه کشیدن چنانچه در آن چاه آب نماند  
احمص شش و اخفاص زن را خسته کردن و فتن نرم و آسانی کردن اخفاص بالک و آب آوردن نمودار و اخ  
باطل کردن جث جز آن مغلوب کردن و قریه انداختن لغز اندین گردانیدن آفتاب مغرب از وسط سما اتحاض سوسه شدن  
از در و اندوده تبا شدن بکار و دل و غیر آن و فتنه کردن کسی را از ثیاض سخن پذیرفتن و رام شدن تعلیم ارکا ض  
جنبین بچه در شکم مادر بزرگ شدن بچه در شکم مادر و همچنین از تحاض اضطراب کردن در کار ارماض سوزانیدن  
ریگ که چرخ بر او سوار اندین اندوده و در و غضب کسی ارض بالغت زمین برجا پست و بخت و بایستی خنده و بزم



و خوردن کرم ارضی و جلب الفتحین و تپا شدن جراحت و دریم ناک شدن اراضی بالکسر باسط و سطر و کز و سوی یا از ششم با فند  
 ارضی بر وزن عرض سزا و اخیر و متواضع و پاک حیوان فربه استقیق فاضل کتاب فتن را ندن و شتابانیدن  
 استخوان جهم شدن آب حوض ارضی بالفتح و تشدید و مضطرب کردن بالکسر اصل اضااض بالکسر بیا گاه اعراف  
 بالکسر و انجیری گردانیدن آشکارا شدن پس کردن پیچیدن فتنی خایزه غالیه شدن دست دادن کنونی در است  
 ایستادن شکاری تیر انداختن را و بطول عرض بین فتن و بالفتح بیمار با و جی با می نویسد شده و چیزائی که بخود قائم  
 نباشد و شمراد و بهما حجاز و جملی مردم اعتراض بر پنهان کردن حاصل شدن شب چیزی کشی کردن آب و کشتن  
 و غیرت و سوزانیدن و کشتن آلودن خیزر البصه و عوض دادن گریان خود را و رسیا بنامی آه آغاز کردن کارهای غیبت  
 عیب کردن کسلی و مانع شدن اعتیاض عوض گرفتن اعضاض شمشیر زن کسای و جنت خار و خوردن شتر  
 و خاناک شدن بین گردانیدن خدا و شتران خار و خوردن اعضاض چشم پوشیدن آسان گرفتن در سمار و پاک  
 کردن شمشیر اعراض بالکسر تنگ کردن تنگ بر شتر بقت و بالفتح عوضا اختماض غزودن اراضی عطا دادن و کفایت  
 رسیدن مال و موشی در عدد و اقراض واجب کردن اقراض قرض دادن اقراض نام گرفتن اقبااض و چیزهای شتر  
 امحااض خاص کردن نیاختن چیز امحااض شتر خالص چیزی بنایمخته خوردن امراض بالکسر بجا کردن نزدیک شدن  
 بفکر صلوات آفت مال رسیدن خداوند آت رسیده شدن و بالفتح بیمار با امراض سوزانیدن اندوه جرح کسای  
 و بدو آردن متضااض سوزنده شدن سوزنده گردانیدن انمااض بر انگشتن بخیزانیدن انتمااض بر سختن  
 انتفاض لغافانده شدن انتفاض شکسته شدن عهد و جزآن و دران شدن بنا و باز شدن لیسمان از تاب  
 انتفاض کسیر یافتن کله و افاده شدن نشیب یافتن القبااض گرفته شدن القراض بریده شدن به آخر رسیدن  
 مدت القضااض شکسته شدن بر آلوده شدن القضااض لغاف افتادن بنا و تپا شدن فرود آمدن چیزی بجز  
 و فرود آمدن مرغ از هوا و رفتن شماره انضااض شکسته شدن القاض گران کردن با ریش و و مانگ کردن به  
 دماغ و بچشتر و عقاب هر مرغی و نیز القاض آواز شتران حروال و مخنی اول است فدر کتاب القضااض و فتن  
 بالفتح و لغاف شتاب کردهای مردم را میخسته جمع و فرود آورده دمی الحدیث از آنکه میخسته آن موضع فی الاکواض الفاضل  
 شتابانید و بخیزانید امحااض شتر جستن برق و در دیده نگاه کردن زن چیزی ارضی بالفتح کشن و باز کشن

### باب الالف مع الطاء

الطاء بالکسر و فتح یغل البساط بالکسر و بجه باز گردانیدن شتر را و بالفتح شتران آوده که با بچه را گردانید و او را بجه

بالکسر اجزاء باطل کردن احتیاط است که در آن کرده و گرفتن در هر چیزی بر آمدن به پیش کاری کردن احتیاط فراتر از حد  
 احتیاط فرود گیرنده تر احتمالاً استخفاف نشود و بنا شدن عقل احتیاط و احتیاط خیر از کسی بی وسیله و سابقه  
 معرفت و در شب سوال کردن از جهت شرم و عار احتیاط ششم از این نام کشیدن احتیاط بالفتح که در همه مختلفه نام  
 شمریت دارد و نامی بنوعی و خطای آن ارتباط است بر قسط آنچه بر نقشه سیاه و سفید باشد احتیاط به ششم  
 آوردن ناخوشی کردن اسعاط دارد و برینی کردن نیزه بر سینه زدن اسباط بالفتح فرزند از فرزند و در همه  
 فرزندان یعقوب نام و به ساط در فرزندان یعقوب چون قبائل است در فرزندان اسمعیل عم استنباط برین  
 آب علم و مانند آن اسباط بالفتح شلوار می بی جنبه و کفتر یک لخت یکتو اسواط بالفتح تازیانه استقاط  
 بالکسر از جنس کج در خطا کردن سخن و بالفتح رختها و متاعهای بون جمع سقط الفتحین استشاط ستم کردن از حد  
 در گذشتن در فتن ستم چه از دشمنان طلب بجز اشتراط شرط کردن اشتراط بالکسر نشان کردن شتر و گوسفند  
 فروختن آلود کردن لیشن الکاری بالفتح نشانها در بون ترین قوم و بر یگان مالهای بون اشتواط بالفتح  
 گشتا و طواف بالیسیت کجسته کشو اط و یعنی هفت گشت طواف کرد اطیط آوردن کردن بالان شتر دین و آواز  
 کردن شتر زگرانی بار و آواز کردن اندرون شکم و آواز کردن سخت خرابا اعتبار بالکسر شستن بی علتی و مرضی  
 انعطاط بالکسر غلط انگیزن بالفتح غلطها اغالیط غلطها و چیزهایی که بر آن کسی در غلط اندازند اعتبار طاشاد  
 شدن رنگ برین رنگی در حال کسی تا او مثل آن حال شود افراط از حد در گذشتن از حد در گذراندن نامخیر کردن  
 و شتاب کردن گذشتن فراموش کردن و باینده و شستن فرستادن بر کردن و شستن از نوشه و حوض از آب  
 اقطط بالفتح مستی با خن بالکسر بزمین کشک که از زاپه نیزه گویند اقحاط در قضا افتادن باران و اگر فن اقطط  
 عدل کردن اقطاع و ستا بستن بی تحت الحکمت فی الحدیث به نلی عن الانقطاع و امر بالمعروف و نهی عن المنکر  
 در آوردن اقطط عادل تر التقطاع بر چیدن ناگاه بر سر چیزی رسیدن بی سبب التباط به پستن و رسیدن امتحاط  
 بینی پاک کردن شمش از این نام کشیدن از دست کسی و خیری را امتشاط موی اشاره کردن امرط و امعط  
 اعطط رختیه موی و انگه موی کشش او که باشد و امرط تری پرور و انبساط گستاخی و ن کشور و خردن گستره شدن  
 انحطاط بالکسر فساد و باینده فرود آمدن خسر بجز اوسط میانه و سیاه تر رنگ و فاضل تر اسباط فرود آمدن

### باب الالف مع الطاء

الفاظ نشدیده یا بدگرفتن استخفاط یا گرفتن و باینده استنباط یا بیدار شدن استعطاط

سلب شدن و طبع کردن چیز یا بزرگ گفتن آن بسبب طبری اطلاق در سنت گفتن و جامه در سنت خریدن +  
اعتیاد خاصه گفتن الحاظ بالکس و گوشت چشم نکوستن و بالغه نظری گوشت چشم ایقاعا بالکس  
کرد و غبار بر آفتاب و بیدار گردانیدن آگاه کردن در پی گرد کسی فتنه بالغه بیداران

### باب الالف مع العین +

استماع بالغه بر خوانی بالکس یعنی رفتن در پی فرستادن رسیدن و رسانیدن و سخن و لفظ بی بیکر آید و در یک  
سجع باشد و لفظ ثانی معنی غیر از آنکه لفظ اول نموده شده باشد چون سیدن قبضه شقیق استماع بالکس و در تبه مار کسوه  
به روی کردن ابداع نو آوردن بطرز نو شعر گفتن مانده شدن شتر و سواری و کند شدن مرکب زقار البضاع  
چیز را سرمایه دادن چیز را سرمایه کردن سیراب گردانیدن سوال را جوابی گفتن ابلع چیز را در حلق کسی فرو بردن  
ابتداع چیز نو آوردن ابتلاع بگلو فرو بردن ابتیاع خریدن البقع جانور سیاه و سپید غاب البقع یعنی نهی  
اتراع بر کردن اطلاع کردن بر او شدن آهوا جای خود اتساع بالکس و تداوی مکتوبه فراموش شدن اجتراع  
برداشتن کبائی در آری و در سنت اجماع اتفاق کردن فراموش آوردن عزم کردن به پستان ماکه متر استن و کوسیدن و در نظر  
شرع اجماع اتفاق جمیع علمای یک زمان است بر حکم یا احکام شرعی اتفاق چنین در عصری البته حق باشد لقوله عم لا یخرج  
أمتی علی الضلالة اما همچنین اتفاق در زمانه صحابه بالعین واقع می شد بعد از آن بواسطه انتشار علم و ملا و معلوم است  
که حصول پیوسته باشد اجتماع فراموش آوردن سازگاری نمون بحد مردی رسیدن ابداع گوش بریده یعنی بریده دست بریده  
دلب بریده اختراع پنهان کردن در خزانه کردن اختراع و فیه شدن اخذ عرگی در شب و فیه تر  
انضع فروتن و پست کردن عرب گوید + فوس انضع و طلی انضع + یعنی اسب پست کردن و متر مغ پست کردن  
انحصاع و انحصاع و انحصاع نمون فروتن گردانیدن انحصاع و انحصاع فروتنی کردن انحصاع  
و خریدن خود را بهر وجه آن اختراع شگافتن نو بردن آوردن سخن دروغ بافتن اختراع بریدن ارتماع  
چراغین در دیانیدن باریان علف را ارباع بالکس و بهار رفتن و در بهار چرانیدن و چهار شدن و تب راج آیدن  
دنلان با علی ندانفتن و در سن کسی افزین شدن در خانه بهاری منزل کردن بالغه منزله و چهار حصا استماع  
در بهایجی بلودن گیاره هاری چریدن ستور و در اندام شدن و در بهار شدن بجز و سنگ برافزشتن سخت و شیرین  
الربیع چهار عدد چهار زن چنانکه اربعه چهار مرد و بضم با سراج جمع ربیع بالغه ارتجاع شتر فروختن بهای آن  
چیزی خریدن بخشیده بازستاندن و اگر دانیدن ارتداع آلوده شدن و از کار می باز ایستادن اگر گزشتن

از رنگ بوی چیر از ضلع شیر دادن از لضع شیر خوردن از لضع بلند شدن و از لضع بل از بلع  
رسیدن اسرع و خبر و شکفت آرنده کسی از غایتش کمال خود ارفع بلند تر از اربع برای جمیع مردم کاری  
کردن دل بر کاری نهادن و دیدن خرگوش اسباع فرو گذاشتن و مفت شدن گوشت سبع بخورد کسی دادن  
کودک بداد دادن صاحب و سبع شدن بگرا شدن گو سپند را و بیکار گذاشتن بنده را اسراع شافین و صاحب  
ستو تیز و شدن اسباع بالکسر شوانیدن و شنام دادن مسیح عتق یعنی گوشه ساختن دیوار و سر و رفتن  
و بالغه گوشها استماع گوش دشمن استبشاع ناخوش شدن ناخوش و دفره شمران استبشاع خبری  
سرمایه کردن استبشاع پیروی کردن خواستن استرجاع داده پس گرفتن و اگر رفتن خواستن و اگر رفتن  
خواستن و انا الله وانا اليه راجعون گفتن استنقاع سیاه کردن در آب خیساییدن دار و دیو و جگر  
و پیا دن آب و جانی و گرد آمدن آب و بلند شدن آواز و بجهنم فرو آمدن غسل کردن استشفاع شفقت  
خواستن استطلاع طلبیده در می کردن طلبگی استمتاع بر خوردن از چیز استمداع بای مشافه  
تخانیه خبری بمانت بکسی دادن امانت نهادن استبشاع خبر بدید و شو شمران استشباع فراخ شدن  
استرضاع طلب شیر دادن و فرزند کردن اسباع بالغه و اسباع تخم با قافیه آواز می که بوتران و تران  
هر دو جمع سمع اسرع بالغه نقش و خطی که بر یکمان بد باشد و گاهی که از هیچ درخت و شاخه که ازین درخت روید که  
سرخ که در ترومی بنهد و میان پوست و چون از پوست بیرون آید پروانه شود و بر د گفته اند که می آسرخ سر و  
سپید در یک می باشد و بدان تشبیه کنند انگشتان زنانه را اسباع جمع اسبوع بالغه هفت بار اسباع جمع  
اسطع بالغه دراز کردن بلند تر از اسراع و کشادن غانه را بسوی او و نیزه بر کسی است کردن اسباع سر کردن  
در رنگ خوراندن جامه را اشباع خورشیدن چراغ اشباع پاشیدن شتر پول او خوشه بیرون آوردن گشت  
و بر آگنده شدن شعل آفتاب غار بر آوردن خوشه اشباع بالغه بیرون دادن مایه آن و مانند آن و مقدار آن  
اشجع و لیر تر زین انگشت که بر کف دست پیوسته است نام قلیه البت و یک نوع ماری است و در سبک سر  
و نادان کشید و رنده اشجع زشت تر و زشت افضل تفضیل و فعل صفت است اصطاع بنکوبی کردن  
بر گردیدن قوله تعالی و اضطعتک لعیسی اصلع بالغه آنکه موی پیش سر نداشته باشد اصمع بالغه  
خدا گوش تغییر خاطر و دل آگاه و شمشیر تیز و رنده به بلند ترین جاها و حیران و گاهی که برش ظاهر شود و بنده  
نشا فته باشد و پیرانک لعب جدا ابو سعید عبد الملک مشهور با صبح بکسر اول و فتح ثالث نشست

و نشانه نیک اصابع جمع و نزدیک همسوس اصبع هر سه حرکت همزه و هر سه حرکت باست بنا برین اصبع به آوردن  
 تون خوانده اند و اول است اضطباع را و از زیر بغل است بدر آوردن بر و گوش چپ انداختن خط طلاع  
 قوی شدن کاری اضطباع بر پهلوی خفتن اضلاع میل او را برانیدن با بفتح استخوانهای پهلوی  
 اضراع شیر فرو آوردن گوشت پندیش را زانیدن خوار و زار کردن اضجاع بر پهلوی خواندن فتح یا سوی  
 کسر میل دادن اطلاع بالکسر سکون الطایده و گردانیدن و قوت دادن کسی بر سر خود و قوی کردن  
 آدمی شکوفه کردن درخت خرماتیر از سر آماج گذرانیدن و نهشت الطایده و روشن و بر بالای چیز بر آمدن  
 اطلاع در طبع انداختن اطباع با بفتح مهر نموده شتر تها و جویها بر لقمه بر اول جمع طبع است بفتح تین و بر لقمه بر  
 نانی جمع طبع است با بفتح و بر لقمه بر ثالث جمع طبع است بالکسر که بعضی رودخانه است اقراع برای محله  
 ترسانیدن بغیر از کسی سیدن افرع با بفتح بسیار وی اقطاع بفتح و طای محله دشوار و شنج آملن کار اقطاع  
 بالکسر جزیر از خود بیدار کسی دان اجازت دادن بریدن با بفتح یکانه ای خرد و اطراف زمین اقراع فرعه تیر تین  
 و بهترین مان یکی دان بکشتن دان شن را و بسوی سستی بازگشتن در نرم شدن عنان کشیدن شود مانند استند و باز  
 دشمنی مشورت قبول نکردن کسی اقلع کشی را با دهن کردن باز استند و باز استند تپه باز داشتن از  
 کاری لازم و متعده قوله تعالی «و یا سماء اقلعنی اقماع خورشید گرانیدن اقماع خورشید گرانیدن و خورشید  
 کردن سر و چشم درو بسوی چیزی کردن سر بر داشتن و میل دادن طرف را تا آنچه در دست بریزد و میل دادن چیزی را  
 بسوی چیزی در دست بغیر بر داشتن و گردن دراز کردن شتر برای آب خوردن گردانیدن ستور را بسوی سحرگاه  
 اقراع برگزیدن فرعه زدن اقطاع پاره از چیزی بدر کردن اقلع بر کندن اقطاع بریده و اقراع  
 کل یعنی آنکه موی سر ندارد و نوعی است از زار و نام شخصی است التیاع آرزو مند شدن سوخته شدن ل از انداختن  
 عشق التیاع خرد شدن گونه روی برگردانیدن بوی و همچنین است التیاع نفع گرفتن از مال بر خوردار کردن کسی را  
 از حیثه بی نیاز شدن امتناع و استناد قوی و استوار گشتن التیاع در غمتن خیساندن سرب گردانیدن  
 و بر درون گرد و غبار بر انگیزدن و در بی آواز کسی فتن استناد آب بجای و همچنین استتاع التیاع گاه و باب  
 جستن نزد کسی فتن برای طلب نیکی استتاع بیرون کشیدن بر کندن بر کندن هندان نام متعده استتاع  
 سوگرفتن انخداع دلفینه شدن انحراع برای همله شکافه شدن بیرون آمدن عضو از جا خود انحراع  
 برای مجرب به شدن انخلع بر کندن شدن اندفاع درو شدن باز داشته شدن شتاب فتن شتاب و شتاب کردن

در سخن الصداق شگافه شدن الطباع نقش شدن چیزی چیزی القطار بیده شدن القطار بکرده  
 شدن القطار ذلیل خوا شدن انواع بالغه کهنه انزع انکه موی هر دو جانب پیشانی او رفته باشد و فی الاثر  
 اذ یکره و غیره علی اثره اوجاع در و ما وسیع فرائض اوضاع عالما و ازاع کرده های آدمیان تمام طاع  
 از قبله بدان افراعی از آن طاع است ابراع لرزیدن چشم دترس تپه ترسانیدن و شافتن قوله تعالی و و جانه  
 قوله تعالی ان الیاد امانت امانت نهادن ایلای سخت حریف کردن موی بفتح اللام حریف اینماع بریده  
 شدن مویه ایلای بلند شدن بحد موی رسیدن کوکب ایلای بدر آوردن ایلای در دل انداختن باز کردن  
 بر غلابیند بر آید آیدند و قدید نگه داشتن بمعنی اول است قول حق تعالی و راجع فی ان انک لعلک و یغنی عن  
 قوله تعالی و هم لیدعون الیساع توانا شدن تمام فرسیدن فرخ گردانیدن نمت گبرسی توانا شدن ازین شها قول  
 حق تعالی و انما لیموتون انقادون ایضاع زبون گردانید و بد آیدن و باین و زیان شدن مردم تجارت ایضاع  
 بیکس انداختن بمال کردن کارزار و شب خون آوردن واقع کردن الحان مردمی که میان آنها فاصله بر یکس نباشد

### باب الالف مع الغین +

ایضاع رسانیدن ایضاع بفتح سر بر نه ایست و ایضاع تمام کردن زره فرخ پوشیدن تمام آوردن و استغفر  
 تمام لغاتی خود البکاری صرف کردن تپه شدن بدن الفضلات خواستن نمیشی کردن از او فریاد استصغاع  
 صغاع از دست بیرون آوردن اصبع بفتح سبی که طرف دوطر سپیدند و سبی که پیشانی او سپیدند و مرغی  
 که دم او سپیدند و نام کلی از خواص اصحاب علی بن ابی طالب عم که او را اصبع بن بنانه گویند اصباع بفتح ص  
 اصداغ بفتح موی بناگوش میان چشمها و گوشها و موی که برین مواضع باشند جمع صغاع بفتح ص افراغ بفتح ف  
 و خون جزائی ریختن حلقه بن و طلا و نفقه در قالب خالی کردن طرف را و آوردن چیزی را امرای یکن آب  
 دهن بسیار ماصوب گفتن و نرم کردن خمیر را و تنگ کردن از بسیاری آب اندماغ داغ یا فتن پوت

### باب الالف مع الفاء +

احاف تخمه دادن اطراف نمت بسیار دادن گمراه گردانیدن نمت کسی بمعنی اول است قوله تعالی +  
 و انما یخبر فی الجوده الذی با و بمعنی ثانی است قوله تعالی و انما یخبر فی الجوده الذی با + نمت کردن الاضاف  
 صفت کردن بصفتی موصوف شدن باجلاف بفتح مردم فرمایه و ستم کار اجوف میان نهی +  
 احصاف آزار کردن و دیدن آزار یافتن کسند احجاف نقصان کردن کار کسی بتنگ گرفتن

و برین چیزی نزدیک شدن احتیاطی که پایی که بر پای پای او می یکدیگر باشند و آن که بر پشت بزرگ پای و حمید باشد  
 و نام تابعی از یکی است معروف احتیاط صاحب پیشینه شدن احتیاط بالکسر معکون دادن بفتح هم معدن قومی  
 از قبیل تفتیق احتیاط بالفتح ریگ پستی کج شده میل کرده و بار عاقل است که اگر از اندر قومی بالاحتیاط  
 احتیاط بالکسر کرده اند و آنکه مال شدن از افزایش کردن مال و مان بسیار و بالغی طرفها و جانها و فتران ماده  
 لاغر احتیاط بالکسر مستقیم شدن دوباره شدن رخت و عده خلاف کردن خلاف یافتن عدم را و است  
 بر کشیدن بوی بدن متغیر شدن بنابر کردن که گفته یا و چیزی فته را بدل آوردن که احتیاط الله علیک گفت کسی را  
 که مال از وی رفته باشد یعنی بدو خدا تعالی ترا انچه از تو رفته باشد و اگر بسیار و مرده باشد خلف الله علیک گفت  
 الف یعنی حق تعالی طلبد باشد از کسی که از تو رفته و بالغ پس از گمان سر استخوان احتیاط بالکسر سبک باشند و  
 سبک ل شدن بفتح موز و سوسای شتر احتیاط ناموافقت کردن پیش کسی آمد و شد کردن بهم در رفتن و  
 نوعی شکم رفتن احتیاط ربودن اخیف آنکه یک چشم شش سیاه باشد و یکی بگوید احتیاط انواع آدمیان  
 و برادرانی که از یکدیگر باشند و بر آن مختلف ادوات لاغر کردن لاغر شدن بیمار گران شدن بیمار کردن نزدیک  
 شدن بزرگ از مغراف محبوب نزدیک شدن آفتاب بغروب از جاف بالکسر چیزی نامی دروغ افکندن در  
 چیزی شروع کردن بالغی چیزی نامی دروغ ارا جیف جمع ارواف از پی در آمدن از پی در آمدن کسی است  
 خود سوار کردن ارفاف خون از پی در آمدن شتابانیدن هر کردن مشک ارفاف باریک تبر کردن  
 دم تیغ ارتداف از پس کسی آمدن پس کسی سوار شدن ارساف راندن با فیه شتر را رشتاف  
 مکیدن از لاف نزدیک آوردن فرام آوردن از جاف مانده شدن و مانده کردن از راف شتاب  
 رفتن بر غلانییدن بر انگیزانیدن ارفاف سخن دروغ آوردن بر دین افکندن سوار کسی را از دواف  
 شتابن شتابانیدن بعنف در شدن از دواف نزدیک شدن و پیش شدن که آمدن از دواف  
 زن بخانه آوردن زن بخانه شوهر رساندن هم چنین از دواف از دواف باضمیمه یک نام  
 و شتاب نمودن اسراف تارک شدن شب روشن شدن صبح در روشن کردن چراغ و کشودن دروغ  
 روشن شود و از گذشتن بقیه و برده اسراف بی اندازه خرج کردن دبر گران کاری کردن اسراف جهل  
 روا کردن اسراف بالکسر پیش فرستادن چیزی به بیخ سلم دادن و بالغ پیشینان استحقاق  
 استوار شدن تنگ شدن روزگار بر کسی استحقاق طلب کردن سوگند و سوگند دادن استحقاق

بجای خود کسی را خلیفه کردن واجب بر کشیدن است و ارف از پی خود سوار کردن خواستن است و شراف  
 سر برداشتن از برای نگر بستن به چیزی و دست برابر و نهان تا آفتاب چه چشم تابد و چیزی را نیکو مشاهده کردن  
 که پیش چشم کردن سوره مال کسی را است و شراف گردانیدن خواستن است و شراف ضعیف یا منت  
 است و شراف طرفه شمردن و اگر منت است و شراف مهربانی خواستن دل بدست آوردن است و شراف  
 پاک شمردن همه را ستادن است و شراف تنگ داشتن از چیزی است و شراف سبک شمردن خوار داشتن  
 و سبک گردانیدن است و شراف نشانه شدن نشانه کردن خود را و راست شدن بلند شدن است و شراف  
 بر سر بازی کردن بازی ستادن از خواستن حرام است و شراف از سر گرفتن چیزی را و آغاز کردن است و شراف  
 بالغ و کسریین بنده و تابع و فرود و خشم ناک اند و گین ضعیف و لاغر که همیشه لاغر و ضعیف باشد و مطلق  
 فریه نشود است و شراف بفتح اول کسر و غم غضبناک و لغتین اند و سخت ماند و گین شدن و خشم ناک شدن  
 اسراف بالکسر یعنی که در گویا نروید و تمام نمی است که در ایام جاهلیت بر کوه صفا نصب کرده بودند  
 گویند اسراف مردی بود که بالکسر نام زنی در کعبه زنا کرده حق تعالی بر او راسخ کرد و سنگ شدند و عرب  
 اسراف را بر کوه صفا آوردند و زنا کرد و بر مرد و بجهت عبرت خلایق بعد از آن عوام آنرا پیشش کردن گرفتند  
 اسقف بفتح اول و ثالث مرد در از خمیده و بضم اول و ثالث و نشدند فاعالم و پیشوای ترسیان و  
 قاضی دین ایشان و اذوق تسمیس است و دون مطران اسراف بفتح شمرشیر باو کنایه ای دریا یعنی  
 اول جمع سیف است بفتح سین یعنی دوم جمع سیف بالکسر اسراف بالکسر شرف و صنعت کرد  
 صاحب فاموس گوید اسقف بفتح و اسراف بالکسر و اسکون بالغم موزه و دریا ناکه اسقف موزه و دریا باشد  
 و اسراف در دو گوهر صانعی که به آلات آهنی کار کند است و شراف بالکسر ستادن بر سر چیزی و واقف شدن  
 چیزی را از بالا بر نگریستن و بلند شدن بر بالای بلندی شدن و بفتح بزرگان جای بلندی است و شراف  
 سر بلند برداشتن و نگریستن و به برق نگر کردن است و شراف صفت لیکن اصناف کردها اصناف  
 بفتحین که بر آن میوه است که از آن اجار سازه اصناف بالکسر نام وزیر حضرت سلیمان عم است که یک  
 طرفه العین تحت بلقیس را زده و راه آورده بود و اصناف بفتح همان اصناف بالکسر صفت ساختن  
 و دو چند کردن خداوند و فرنی شدن بفتح مانند او و در برابر او میانه ای سطر کتاب جز آن که از انصاف  
 نیز گنبد اطراف بالکسر و خوش آینه آوردن و اطلاق یافتن به چیزی و بفتح کنایه و اطراف الرحمن



و به این اعلم و ساقی ایشان و بالکسر و شد بطایفه و گرفتند از مل و هر چه به اظراف بالکسر ان طریف نزل  
 اعفاف به برنگه که فایده ان اعرف افرا کردن صبر کردن رسیدن خبر شناسختن اعتلا و علف  
 اعتکاف مسجدی کردن بر کعبه عبادت و باز الیستادن از چیز اعتساف بی راه رفتن عجم بالفتح  
 اعرف اسپال دارد و شناخته تر و شناخته تر اعراف بالکسر برآمدن عرف یعنی مل و بالفتح نوعی است  
 از درختهای خرمایشهای ریگ بلند و بالهای سپان تاج خروسان منزه است میان بهشت و دوزخ و گویند  
 است میان بهشت و دوزخ مخفی نیست که اعراف عالی سوزنی است که حجاب شده میان دوزخ و بهشت نشسته داده شده آن  
 عالی بالهای سپان یا جهای خروسان چه اعراف در اصل جمع عرف است و عرف یل است و خروسان را گویند  
 جهان که بیضادی گفته و ازین کیفیت ظاهر شود که اعراف لکنای آن سوا باشد که حجاب بهشت و دوزخ است نه منزل  
 مقرر که جمعی همیشه در انجا باشند چنانکه مشهور است اعطاف بالفتح بهر انجا دوستیها اعتلا بالکسر علف  
 کردن علف چیزی کردن اعلف خفته ناکرده و پیش فرخ و بهر چه علف باشد طاق که چیزی حفظ نکند  
 اعتراف آب برداشتن است اف بالضم تشدید فاکله است که در وقت تنگدلی و در گویند اقواف اصل  
 شدن تهمت عیب کردن نزدیک شدن اقواف و نزدیک کردن اقواف نزدیک شدن بهوید  
 اقلع خفته ناکرده اکشف انکار و طرف سرو می رفته باشد یا موی نیاشد و لکن بی سبب رعد  
 اکاف بالکسر الضم پالان بالفتح و تشدید کاف پالان اگر کتاب و دشمنان و شاپور و ذوالکف و پادشاهی بود  
 که به کاف غضب استخوان شانه می بین می کرد یا لکن و شنای بزرگ دشت اکشاف بالکسر نهاده و درون و دوی  
 دادن بالفتح پناه گاهها و جوانب اکشاف گرد چیز می آمدن الحاف مبالغه و لجاج کردن اللطاف بالکسر  
 نوزج بالفتح نواز شما التحاف چاه بر گرفتند و خود را بجام پوشیدن التفاف خود را در جام پیچیدن بسیار  
 شدن گیاه الع بالفتح هزار دادن و هزار آلف والوف جمع و بالکسر خوار شدن و دوستی و بار و دوست  
 خو گرفتن و دوستی گرفتن الیغف یار و دوست هم خو آلف باله و کسر لام خو گیرنده نذر دهنده العاف بالفتح دهم  
 به سجده و درختان هم در سجده لطیف خوب تر و نازک تر از ارف به آب چاه کشیدن در دوزخ و ارف در دوزخ  
 دست شدن دست کردن به نیم می است قوله الخالی لا یصدحون عننا ولا ینفون لفتح زادن و انرف القوم وقتی گویند  
 با آخر رسد شراب و آب چاه ایشان و از چاه خوانده اند و لا ینفون بالکسر یعنی با آخر رسد شراب ایشان انصاف  
 بالکسر داد و دادن درستی کردن به نیم رسیدن بالفتح میانه سالان نیمها النصف بالفتح داد و دهنده انصراف

نیز شدن و او بافتن و مقصود بر این است که اختلاف پوشیده شدن گرفته شدن ماه و انتخاب انکشاف گرفته شدن و اوقات و معرفت انکشاف گرفتن با انکشاف گرفتن آفتاب گویند انحراف خم شدن میل کرده شدن گرفتن انصراف بازگشتن انعطاف خم گرفتن برگردیدن انکشاف و آمدن الف بالفتح پیش از ایل هر چه و باره که گویشند به شد سخت ترین چیز و پیشوا قوم و بر بنی رسیدن چیزی و بدر و آمدن بنی و بیک استخوان و بعضی بیک عار و اشتن و بعضی نیز چراگاهی که بجزیده باشند و کاسه که آب بخورده باشند و چیزی نو و مستافت الف باله که بر لون اذن قش طلم و آستره و سابق و آنکه بنی او در و کند او ف بالفتح رحمت آفت سینه او و ف ملکمانی که بفرا و مساجد و زارات قف کرده باشند اصحاب را اندک نور و شتاب کار بستن بر چه که قال الله تعالی و ما اؤتینکم و دلیل گرفتن نور تعالی ف اؤتینکم فی نفیة نفیة شوی ایلاف خو گرفتن و هزار کردن هزار شدن و الفت و اوان قال الله تعالی لا یلا فخر کسین لا یافقم یعنی هلاک کردم اصحاب فیل اما الفت و هم قریش را بلکه ایستلاف خو گرفته شدن و ساز و آردن با هم ایستلاف از نو گرفتن و از سر گرفتن کار سه

### باب الالف مع القاف

اباق بالکسر گرفتن بنده ابلق باله و کسر از بنده ابراق کوزه باله و دایسته طایر عرب آبریز است ابارین جمع و شمشیر بسیار و شند ابرق خاک سنگ رنگ گل و دایمخته ابراق برقی فادان کسری بر و اشتن ناقوم را برای آسینی و بختن آب بر بر و بخت ابلق سیاه و سپید تمام قلعه است الساق بالکسر تشدید تا فخر ابر و اذن تمام شدن گفته شد و اؤتینکم فی نفیة نفیة و ترتیب دادن القاف با هم دیگر موافقت کردن بی وجهی می افتن شدن و یکی شدن اصداق بالکسر و چیزی آردن و بافتح سیاهی نامی چشم جمع صده نفعتین احراق سوزاندن احتراق سوزیده شدن با صطلح اهل نجوم احتراق نهان شدن کوکب یا غیبه ماه زیر شمع آفتاب انوری گویند از آن گفته که گفته شد معنی احتراق از احتراق و احتق سزاوارتر و چار باری که با همی ست بند در فدا احتراق واجب گردانیدن بر حق و دشمن و حقیقت و هستن احمق فی فعل احتراق جبران گردانیدن اخلاق بالکسر گفته کردن گفته شدن گفته بر نهانیدن و بافتح جامه های گفته و خواب و نقد بر اول جمع خلق نفعتین در بر تقدیر ثانی جمع خلق بالفهم احتراق سخت و زین باد و بافتن دروغ و صیده شدن احتلاق بافتن دروغ و معتدل شدن و تمام خلقت شدن از نو کاری کردن خوی گرفتن خوشبو شدن احتساق کلو گرفتن احتراق نادان دریده و خوش خلق دهموار و غیره و اوقاف با یک کردن و نیکو گرفتن

و در نزد مردم کردن همچنین تدقیق از اشتقاق نیز نگردد کردن و در کردن احوال ارق رسانیدن بحد بلوغ یا بجزی دیگر  
 و تا خبر کردن نماز را بوقت نماز دیگر تکلیف کردن و تا باندی بردن و شوری شدن ارق ارق کردن تنگ کردن  
 بنده گردانیدن تنگ کردن سخن ارق ارق بر مرفق تنگ کردن بر مرفق یعنی ناله بش تنگ کردن قول تعالی بحسب مقتضای  
 ارق لغتین بی خواب شدن به تشدید قاف با یک ترد مشقات از رق کبوتریم و چیزی است از لاق لغتین  
 و ستردن موی بچنگل کردن ناله از ناله ارق ارق ارق کردن کمر شدن جامه ساییده شدن  
 و خشک شدن پستان از شیر و بر سینه و شکم چسیدن آن نام پیچیدگی است و این اسم محمی است که عرب در کلام خود آورده  
 اند و اسحاق معنی مصدری مصرف است معنی اسمی غیر مصرف و اگر معنی اسمی نیز اعتبار نقل از معنی مصدری کنند  
 مصرف باید خواند چرا که همی نخواهد بود استیاق و از نادن استراق در دیده گوش فرا گرفتن استیاق یعنی  
 گرفتن بایک گیر نیز از نادن استر زاق روضی خوشن استملاق فتن شکم استعراق بهر افرا گرفتن  
 و چهار توانای خود کاری کردن غرق شدن استلحاق عوی فرزند کردن استنشاق آب و هوا یعنی نشیدن  
 استملاق سخن گفتن خوشن اگر کسی سخن بگوید نشیدن استیسا ق فلام آمدن تمام شدن درست شدن  
 استیشاق استواری خوشن و ستوار کردن استیفاق تو فریق خوشن استحقاق ستوار کردن استرقاق  
 تنگ شدن به بندگی گرفتن استدقاق بایک شدن استبرق بالکریبای سطر بحر کبوتره استبق  
 بالفتح پیشتر اشتراق روشن شدن خوشیدن اشتقاق مهربانی کردن و رسیدن اشتیاق آرزو و مند کردن  
 اشتقاق گرفتن طر از کلمه و نیز گرفتن بهر جز آن شکافتن سخن با چیزی است بودن در خصوص بی قصد  
 چه راست رفتن و در حال اشتق بالضم و فتح شدن و صبح و حتی است که مانند است بچار از روی شکل تحقیق  
 و تشدید قاف ستوار تر شدن فریق هن اصداد کلین زن کردن اصحاق میلانیدن و میوش کردن اصحا  
 و فرزند کردن فرزندان مردم در کاری و گو سپند را یکبار و در شنیدن اصطفاق هم و اگر فتن جنبیدن و دخت ازاد و استی  
 از خضه و ازاد و استیاق تصیق تنگتر اطلاق بعاریت و دان برز بر یکشتی و خاموش بودن و سوزش افکندن  
 و رفتن بستران پس بیکبار و فرزند آن اطلاق از بند را کردن روان کردن کشادن گفتن شکم را زدن لغت  
 ازاد کردن اعراق پیچ در شدن پیچ برزین فرو بردن و دخت و لعراق رفتن و آب اندک به کتاب است میفتن  
 اعلاق و چیزی را و بختن و ناخن به چیزی فرو بردن چیزی را علامه کردن اعحاق بالکسر فرای رفتن و گردن  
 بند و گردن کردن و گردن بند ساختن و بالفتح گردن و بزرگان نوم اعتناق دست بگون بهر گیر کردن

و کلماتی که در اعتلاق عاشق شدن بخیزی بسته شدن اعتیاق بازگشتن اعتیاق بالغه و از کلام  
 بخیزی که بنده باشد و کی که گردن او ملحق بشد اغراق غرق کردن و سبالت کردن همان سخت کشیدن اعتلاق و  
 افق بالغه رفتن بغایت که بر شدن پوست را دماغت کردن بغمین کرانه آسمان بر کرانه که باشد افراق از  
 هم که جدا شدن افیوت لغت همزد و کسر فاکستی که دماغت او تمام نشده باشد افلاق یا کسر خیزی عجیب  
 آوردن افلاق یا کسری آرام کردن الق بالغه و روانه کردن دروغ گفتن و یا کسر کرک و یا کسر وقع لام  
 مسند و خیزنده الاق یا کسر دروغ گفتن و برتری که در دروغ درخشد و باران و باد نباشد و بالغه کوستی به صحرا و  
 بالغه و تشدید لام دروغ گویا حق در رسانیدن و در رسیدن و در آخر چیزی پیوستن و پیروی کردن و چیزی  
 پیوستن بخیزی و چیزی بهین و در رسیدن الرقاق و الساق و الصاق بخیزی پسیدن و پوزیدن  
 التراق و التساق و المتصاق بخیزی پسیدن املاق در پیش شدن در پیشی امهوق  
 بالغه سخت پسیدن الق لغتین نثار شدن بغایت خوب شدن انیق لغت همزه و کسرون خوب و عجیب  
 انطاق بخیزی آوردن انفاق خرج کردن چیزی را و برواج رسیدن باز آمدن در پیش شدن آخر شدن  
 مال قال المدح خشیة الانفاق السحاق سایده شدن انخراق دیدن انذفاق بخیزی  
 شدن چیستن آب مانند ان الطلاق رفتن الفلاق شگافه شدن انملاق دوستی  
 نمودن جای پیوستن نمودن و لطف نمودن هموار شدن و خلاصی یافتن السیاق روان شدن اندفاق  
 کوفته شدن الشقاق شگافه شدن انفقاق داشتن ابر و شگافه شدن اوق بالغه کران  
 شدن بوزن و گرانی اوراق خاکستر برگ و سالی که باران درونبارد اوفق موافق ترایشاق استوار  
 بستن و استوار کردن بند و استوار گرفتن ایراق برگ آوردن درخت + + +

### باب الالف مع الکاف

اعتیاق آن را بر میان بستن استوار کردن بخیزی و فراموشی بستن پشت و ساق خود بلفظ پشت و ساق درهم کشیده نشستن  
 اعتیاق استوار شدن و خوردن مخ گیاه را و از خوردن این بر کشیدن غالب شدن کردن در دهن سپ و شستن  
 و بغاری آن کس را و لبه و لبه گویند قوله تعالی و لا تحسبنکم کفریه کما کفک خولیتن را بخیزی و لبه کاف  
 با کسی اوارک یا کسر لغت رسیدن بخیزی و رسیدن کوک و بلوغ و دیدن و رسیدن میوه و خزان اوارک  
 یا کسر نشد بدال مضبوطه دراز و مملو مضبوطه هم و کسر رسیدن اصل تدرک بود قال تعالی و من یؤثر الله به ما یمیتها جمیعاً

اروکل الغم فرعون است اما محاجت اریک بالغم نام وادی است اریک بالغم خوردن شتر خشت اراک مغیر بودن بخت  
و بختین بودی شتر از خوردن اما کنه بختین نام مخفی است اراک بالغم دختی است شتر که ازین مسواک سازند و پاره  
زین مخفی است بعرفه و کوچه است شتر بر فراز اراک تختهای او است جمع اریک است اسلاک در آمدن دین چیزی در چیزی  
استبک مسوک کردن استدراک طلب یافت چیزی کردن استمساک چک زدن استملک شست  
کردن استلوک بالکسر غار شدن سخت غیر آن و بالغم خدا جمع شرک بالغم اشراک شرک پس آوردن خدا و انبیا  
کردن با کسی بالغم انهاران جمع شرک اشتراک انبیا زی کردن استبک بهم در فتن اصطکاک بهم و کوفتن  
اصطکاک خدائین اعطاک چه شدن افطکاک جدا شدن افک بالغم برگردانیدن باز گردانیدن از چیزی  
تعالی با اجتناب گفتن و تفریق نارسیدن بلکه شروع گفتن و دروغ بستن و دروغ افکنی و غما افکنی  
بالغم و تشدید فاحش گو الوک بالغم پیام رسانیدن پیام امساک استادن نگه داشتن چنگ زدن باز داشتن  
امساک چنگ زدن امتکاک یکیدن املاک بالکسر زدن دادن خدا و چیزی کردن نیک سرشتن آوردن بالغم طهارت  
و پادشایان جمع ملک ملکات جمع ملک یعنی فرشته گویند آنک بالکسر و چون است قلمی برین نذر عربی اسمی که مفعول  
بضمین تشدیدال نماید هر که این صفت ازینهای جمع چون ملک الغم آنهاک ضعیف لاغر کردن دعوت کردن استبک  
حرمت کسی بردن انسلاک در آمدن چیزی چیزی انسماک کوششیدن در کار و بسا لغم کردن آن انهمت  
دیدن شدن برده انفعاک از هم جدا شدن و از او و ملک یعنی نشان املاک بالکسر پاک کردن ایک بالغم پیشه

باب الالف مع اللام

اخال بخیل یافتن کسی بخیل شدن بخیل نیست کردن البسال بخاری گذرشتن و گرد کردن بگرد و دادن حرام کردن  
بسلامت داشتن بهلاک سپردن کسی فوله تعالی و ان بخیل گشت البطل بالکسر باطل کردن بالغم طرار ابدال  
صرف کردن چیز بسیار بلکه داشتن جا و غیر آن در باخشی نگاه داشتن چیز را استمال ناله می کردن لغت نمودن  
اخلاص زدن دعا با طویل باطلما الول بالغم و تشدید با و اسیل و ابال بالکسر تشدید با کرده ابایل جمع قائل  
تعلی و طیر ابایل ابل کسرتن شتران و احد ندارد و معنی جمع است ابال بالکسر جمع الول بالغم طاعت بلند کردن  
شتران و باز نادن مردار بجاوست نابل همچنین ایهل بضم ه و تخرم سر و صاحب اس گویا اهل بالغم بار  
است بزرگ که برگ آن ببرگ خفت کو مانند بکوش بار کنار و آن دخت عر غرض چنان که بهی توهم کرده است  
ابدال بالکسر پاک کردن بالغم و لهما و کسر و بزرگان که تشکرین ابو و بن قاهر دارد و ایشان نهادن لغزند چهل نفر و شام



غن از سال ز ستاد آن فرو گدشتن حساب غیر شدن از سواشی خود از اول بالکسر فرو مایه کردن با الفع فرو مایه کردن  
 از اول زبونیان ناکسان از اول زبونیان دمس ترو و از اول العز و کلام مجید واقع یعنی چون نین هم کرد  
 پیرست از غل و اغل هر دو یعنی مجری رای هم از اول و اختصار کرده شد و اغل عیش فرغ را نیز گویند از مل نی خوشه  
 و کین گویند یک چهار دست باجی و سفید باشد و مردی زن دل کم باران از اول جمع از اول مرد و یک باجی باجی  
 که یک باجی و سفید باشد از نو گویند استنباط کند از هم شب از اول بهر رفتن از اول یک سر عزه و کسر  
 یا مودعه شربت نزدیک محل آن جات علی بن محمد بن عیسی صاحب کشف الغزال لال لغزینیک و نیکو کرد  
 و بخشیدن اول با الفع شکست از باز داشتن موجب کردن بیکل و سخن افتادن با کسر تنگی و مدت و دروغ تخمین  
 زمانه که ابتدا نباشد و اول تفسیر لایم آنکه از ان پیش لاغر باشد از میل با کسر نشکر و کفش گران که بدان چهره را می  
 و این پاره که در طرف نیز که نیکو برای حیدر کردن کاوه و مطر و مرد و ستوار و موضوع است با ال کسر فرو گشتن  
 بشوار و غیر آن را دیدن یعنی بختن شک بر آوردن ریع خوشه و او با الفع بارها و خوشه و اولها استحال با کسر  
 شدن چاره و صلح و دهن میان و کسر خاک کردن ص از کل و لایمی اصلاح کردن مرد و با الفع جامه های کسره  
 با کسر و گدشتن با الفع پرو و جامه که هر روز اندازند استحال شکم از آن نیز برین نرم بیدن استحال بر آب کسره  
 چیزی و بخشیدن سیاح کردن استلال از دیدن علت سل آوردن شمشیر کشیدن رشوت دادن استلال  
 بر کشیدن شیر از نیام استبدال از گرفتن استرجال پیاده شدن خواستن استجمال ناهن شدن  
 استرجال خور کردن گشتن شدن و گشتن کردن فروختن موخنی غیر آن استمسال آسان شدن و  
 آسان داشتن استجمال شتافتن شتاب کردن خواستن استجمال طلب کردن استقبال پیش شدن باز  
 رفتن و پیروی آوردن پیش آمدن استکمال تمام کردن تمام شدن خواستن استمهال مهلت خواستن و انتظار  
 کشیدن استعجال فرو دادن استیصال از بن بر کشیدن موی کسی لمبوی خود خواستن بر تقدیر  
 اول با و مل همه بود و بر تقدیر ثانی و او بود استجمال حلال خواستن استلال دلیل خواستن و  
 دلیل آمدن استلال لغزینیک لغزینیک استلال لغزینیک استلال لغزینیک استلال لغزینیک استلال لغزینیک  
 استلال سایه گرفتن استلال غل کردن غل آوردن خواستن استجمال استجمال استجمال استجمال  
 و متناجی استجمال لغزینیک لغزینیک لغزینیک لغزینیک لغزینیک لغزینیک لغزینیک لغزینیک  
 وقت ندادن باریدن اول بلایان کند کردن حاج آوردن و وقت لبیک گفتن بیرون آمدن شیر از نیام استقبال با کسر







کس خود بدست خود و هیچی بدست اسخا. بخانی همه گزیدن مانند بال شدن جهت القفال شرمند و شکر و اثر پذیرین القفال. و شدن انسحا الخیج شدن انحلال کشاد شدن انحزال قنابا گران و کامی انهلان بخت بدان السلال الزمیان کچیر بر آن انامل مرغی گننان انفال بالفع غنیمت که از کفایر دزد جمع نفل بختین انکال بالفع بند اول بالفع و ایل بالکندر گفتن بصلاح آوردن سیاست کردن اول بنشدید و نخستین آفان او حال بالفع پیشهای برین بنمای کو بی مردم قوی جمع و دل ایل بالفع مزاد و رشدن انکس رفتن که خدا شدن سزاد و کسان مردم خانه اجمال فرو گذار شدن اهلان ماه و نو بدین بلند گفتن حاج لیک و بلند گفتن نام خدا در وقت پنج کردن امهوال بالفع ترسها ایصال رسانیدن الیکال فرغ اندین طعام و سخن چینی کردن ایل بالکلام خدای تعالی و از اینجا است جبرئیل و میکائیل یعنی بندهای خدا و نام کوی است و بالکسر و شدد یا می مکسوه و کوزن الفتحین و تشدید یا شمری است ایلول بالفع نام دوازده ماه و روی است

باب الالف مع ايم

ابراهم سرکار کون مستوه آؤن کول کون جابر لجان کون بافتن ورن تافتن التسام نرف خذین ابرویم بالفتح و  
وتمیدین اهل و فتح بن محراب ابرویم الکلم الکلم ابراهام بالکسر و شیده گدشتن و دیستن انگشت بزرگ که آفرینار انگشت  
کونید اتمام بالکسر باری سخت رفتن نام کوفی شمرن اهورا و موضع منده رفتن و تشدید و استقامت دن التسام بالکسر  
شده با کسوه خود با بجزی نشان کردن بجزی نشان منشدن اتاهم نام دن انشم بالفتح گناه کردن بالکسر و ستر  
و قمار اتاهم بالفتح وادی است و دوزخ و باد ان گناه و بزمی کسیر نرفته و بچین نام انشم بالکسر شای مثلثه و انشم  
گناه کار اجندم بریدو ابرویم بریده شده و جمع فحشین مستوه آؤن انشور دن کفوع طعام موصفی است بشام بیتاها  
و دوقان بسید و فحشین قلعه نام قلعه است بهیوه و هر خانه که مسطح و چهار گوشه باشد و فحشین تشدید میم گویند  
بی شاخ و درونی نیره و احجام بازوشتن نزدیک سلاک ساین احجام آسایش دادن تدرارای سوسو و نزدیک  
شدن کار اجرام بالکسر کردن بالفتح متابع جرم بالکسر احجامه بالفتح تنه و اکثر استعمال اجرام و لطیف  
استعمال نام کثیف می باشد احجامه بالکسر و کشتن بازو کردن احتیاج حجامت کردن احرام دیدن  
و در جرم شدن و محرم شدن احرام بستن حرام کردن در باهما حرام و آؤن و ان فاعله و ذوالفعله و ذوالفعله و محرم  
و در جرم است احکامه بالکسر سرکار کردن بازوشتن مفید را از صفا هست بالفتح حکما و احکام الاحکام کتابی است  
و اصول فقه تصنیف سبعین الدین آدمی احجام تب و دن عثمانک کون نزدیک شدن حاضر شدن بی آرام کردن

کار کسی ازین مشتمل بر دو کرم شدن پس از جای آب کرم در دستش از آب کرم کردن سیاه گردانیدن است و از کرم شدن  
 شدن سخت سرخ شدن از فرشته شدن کش در غضب است و از کرم حرم است و از کرم حرم میماند است و از کرم حرم  
 سرخ شدن خلأ و قدم چشم شدن احتشام بالکسر خجل کردن از کرم غضب دن کسی را و بالغی چاکران و غلابان  
 احتشام خوابیدن جماع کردن خواب یا نزال منی بخواب معنی طلق انزال نیز گفته اصطلاح بالغی خوابها و بر دانهها  
 عقلمه حج علم بالغی معنی اول جمع علم بالکسر معنی ثانی و ثالث اخذ ارم خادم دادن کسی را و خدمت نمودن کسی را و از کرم حرم  
 و از سرچ بکشد بودن کردن هر کسی احتشام پالان بردن کسی اختصام بدل کردن کسی اخرم  
 گوش سوراخ کرده انگه میانه دو سوراخ بینی در بریده باشند و لقب پادشاه در دست و نام کوهی است اخرم برهی معنی  
 مانر و نام کوهی است بحدید فام به علم طائی که باید خود عاق بود بعد از مردن و پس از سرش یا بعد خود نافرمانی و غنوق نمودن  
 و مجروح خون آلوده خنده دیدار و زخمی این سر گفت شعرا بنی زلفونی بالدم پشسته اعراض از خرم یعنی بدستی  
 که فرزندان من مرا بخون کشند و این عاقبتی است که می دانم از خرم یعنی از بدبختی و مصیبت عاقبتی مثل شدن از کرم پس از عمل  
 بستر پد کند و بکشد بدی او غام فرو کردن برادر کسی یا سیاه کردن کسی یعنی خوردن چیزی بی جا بودن تا کسی دیگر در  
 خوردن بقت نکند و گام در زمین اسب کردن حرفی امر حرفی در آمدن او غم بالغی سیاه چهره و بونی و آن که از بونی  
 سخن کند او هم سیاه و تور سیاه رنگ نام شخصی است و از نشان نو و کسند و بنده آهن و اکثر اهل لغت به طلق به تفسیر کرده اند  
 و ظاهر است که مخصوص بآب باشد او هم بالغی نان خویش کردن الفت و سازگاری کردن و بختن کردن و نوعی است از خرم  
 نام موضعی است او هم بالکسر نان خویش و سازگار و چاهیک منزل از کرم و نام بی است و بالغی نام موضعی است او هم لغت  
 پوست یا پوست سرخ یا پوست دباغت کرده طعام نان خویش نام کسی است موضعی است بیلا و بیل و ادیم الهی یعنی  
 زین ادیم السما ظاهر آن و ادیم الهی شدنی روزی که از آن ادیم الضحی اول شب او هم بالکسر گون ابو البشر و را او هم  
 آن گویند که صاحب بر او یعنی گندم گون بود بلکه خاک جو خوش از ادیم زمین بود و یا که صاحب بر بوده است بالغی یعنی نزد  
 امانت یا که صاحب بر معنی الفت واضح است که آدم اسمی است موافقت این نام با بنی از اتفاق است از نام  
 رشته رنگت مبتنی بخت یا کردن سحر از غام خود کردن چاک ساندن یعنی از تسام قران بودن نقش کردن  
 چیزی بر چیز دیگر گفتن و دعا کردن از کرم بر سبیل نشستن چیزی را گردانیدن به چنین است از کرم بالغی بدین  
 گرفتن و سخت یافتن و خوردن نام آنچه بخوران باشد و نرم کردن و سخت بستن بالغی موضعی است در طبع نان و بختن  
 یک کس نشان دهنده که در میان بخت نشاندن راه بر بکنند و کسر اول و فتح دوم نام شهر عاد و نام پدر عاد و نام مادر عاد

قبیل و ادوات العباد پیش است یا اسکندیه یا بومس است بفرمان الضم نشد بیک مفتوحه و نه انما و اطراف نوشتن  
و سنگ نگرینه آرام نام نشان و گویای قبیل و ادوات و آن همان سپید برین تقدیر آرام قلب آرام است بالفتح و بنحو ثانی  
منعش و نم بالکسر و کون جزو ارقم یا سیه قبیل است از بنی تغلب ارقام بالفتح خطا ارحام بالفتح و نه انما  
و خوشنشان آرام بالفتح گردن جای نهادن چیزی لازم شدن چیزی سخت تافن کردن با و بر نیز کردن و خشک سال  
شدن و بستن و محافظت کردن چیز را و فرام آمدن بریدن بدن از کمار و باز داشتن خود را از خوردن طعام  
یا طعم و نفیض بر وضعی است نزدیک به و از ناحیه است اسیر از لاهم بالفتح تیرهای قناری بر کرد و قابلیت بران از می  
گرد و بزرگ و شتران خرید و گوشت آن بر فقر قسمت میکرد و انداز از ابواب کرم ساحت بسته بدان فرخ می نمود و هر که در آن  
بازی عقل نمیداشت از انجیل و لیمو میگفتند و حق تعالی در کلام مجید آن نبی فرموده از کلام بالکسر کام دادن ارواح کلام  
انبوی کون اسقام بالکسر یا کرون بالفتح یا ایها اسلام سلمان شدن فرو گذاشتن کردن دادن بیع سلم  
کون یعنی بهائش از رسیدن غله و میوه دادن کار یکسری برین در صلح در آمدن استسلام کردن نهادن پیش دادن  
بر واد کردن ملک بلب یا بدست خویش بر آوردن گشت استسلام بسون ملک بدست یا بلب اسیر بالضم و فتح  
سین و کون یا یکی است میان گشت خضر و نصر اسلام سلم از اسهام بالکسر و انداختن در میان خود استقام  
فرود آمدن اسنام بالکسر شدن و دنیا نه زدن کش استقام کام پوشیده شدن سخن عاجز شدن سخن استحقاق  
استوار شدن استحقاق عاجز شدن سخن استعصام چنانکه زدن ایستادن شک و دل ساعتی لازم فریب باز و بون استعظام  
بزرگ نمودن بزرگ کردن اکثری چیزی گرفتن استعلا ام گاهی خواستن خبر رسیدن استخارم خدمت خواستن از کسی  
با مصلح و یا با عافی و بیان آوردن کلمه است یک معنی خواستن معنی دیگر بضمیری که با و راجع کنند خواه آن معنی دیگر  
حقیقه باشد و خواه مجازی این از قسم محسنات بلاغت اند استقام خود را بآب گرم شدن عرف کردن خواستن  
استقام طلب بکردارن بوی یافتن از چیزی استقام خدمت بدین معنیست حبس استقام بنفیدگی چیزی  
خواستن استقام پیش شدن پیش شدن خواستن اسحم بالفتح سیه اسم بالکسر الضم نشان علامت چیزی  
با مصلح بخوان اسم ابرح معنی اطلاق کنند و آن نام که مقابل لکت کینیت باشد و کوم لفظی که معنی صفتی نه داشته  
باشد با معنی متعلق صفت باشد لفظی که معنی ظرف نه داشته باشد و بدین معنی مقابل طرف است چهارم لفظی که معنی حاصل  
محصود باشد و آن را در برابر مصد استعمال کنند بجم کلمه که ذات خود بی انضمام کلام دیگر معنی دلالت کند و یکی از زبان یافته  
حال که مقابل متعارف باشد و بدین معنی مقابل فعل محرف باشد اسم جامع اسماء و است اسامی بنفیدگی با و تخفیف آن جمع



و بکون یکسج جابر افعام بگردن افعام نهانیدن افعام بالسر یا دشتن افعام انداختن چیزی از چیزی  
 افعام در آمدن چیزی حقیر داشتن و نهان شدن ستاره افعام در کاری پیش کسی گرفتن و دلبری کردن و گویا  
 شدن پیش کردن اقدام پیشتر افعام بالسر بگردن و بالغت بخشش و افسوس خوردن و اقسام بخش کردن  
 سرگردن اقلیم و اقلام بالسر بخش از رحمت بخش بین اقلیم جمع و موصی است بر سر اقلام بالغت  
 تیرهای تار و تلمبا یا تلمبا که ترشیده یعنی خلما افعام بالغت اصل هر چیز اقلیم جمع و اقلیم ملت با صلیح سلیح  
 وجود و حیوة و علم است و آن الب ابن درج القفس نیز گویند افعام رست و درست تراقص آنکه میرد آن  
 شکسته باشد و آنکه یک شاخ و شکسته باشد اگر ارام گرامی کردن و بزرگ داشتن و لغات بخشش کردن و فرزند  
 کریم دادن اگر ارام گرامی تر بخشند و تراکم بنای و لفظه بزرگ شکم و میرد و پشیده تراکم بنای مثلثه فراخ  
 شکم و میرد و فراخ و شتر و بختی بن الکرم قاضی الفتن معروف است الکرم نشین معجزه ناقص خلعت ناقص  
 حسب الکرم بختی بن بختی اندا افعام بالسر غلاف شکوفه بر آوردن درخت و جامه استین کردن بالغت  
 استیناد غلاف ها و شکوفه ها افعام بالسر بر آب کردن افعام گوشت خوراندن و گوشت دار و فرو بردن  
 و گوشت گرفتن ستور و بود گرفتن جامه را و سر و اجابت ستور کردن و کش کردن بختک افعام به شدن حجت  
 و پیوسته شدن بختک افعام لازم کردن و کاری برگردان کسی انداختن افعام بر خود انداختن و برگردان  
 گرفتن کاری را افعام در دل افکندن و آنچه در دل افکند خدای تعالی خیر باشد یا شر اما اکثر استعمال و در خیر باشد  
 افعام بفتحین در در کردن و در الام جمع الیم در دناک افعام فرو آمدن و گناه صغیره کردن و نزدیک سلیح  
 شدن افعام لغت کردن و فرو بردن چیز را افعام درین بستن بختام یعنی دامن بند و پیوسته دادن  
 افعام با هم دیگر پیوسته شدن و بهم آمدن و استوار کردن سر زخم را افعام بالغت و شد دیدیم آهنگ کردن  
 و سر شکستن چنانچه نزدیک بدماغ رسد و ماور شدن و امانت کردن و بالغت اصل هر چیزی ماور افعام که  
 دام الطریق راه بزرگ دام الدماغ دام الکس پوست مغز سر دام الکتاب لوح محفوظ و سوره فاتحه و آیات حکم  
 که اصل آیات دیگر باشند دام الجنائت شراب دام القوم سر و افعام دام الیمیش علم شرک دام النجوم کاکشان  
 دام البیض شسته مرغ افعام بالغت و سکون بیم حزن خلعت است بمعنی یایی تردید افعام فحمتین نزدیک شدن  
 و نزدیک چیزی و چیزی که نزدیک باشد و در و بالغت و فتح میم کروهما و قاصتا افعام بالغت پیش و کسر  
 پیشوا و پیشوایان و راه را و خا و جدی کننده و جانب قبله و در و گردان زمین و کتاب سهاوی و لوح محفوظ و نظر







که پستندگان آفتاب و ماه و انش اندر شوم دین شکرین که بت پرستانند چنان دین بود که قوم موسی هم اندر چشم دین  
نصاری که قوم عیسی عم اندازون بالضم گوش و دسته چیز و گوئی است و بالکسر دستوری اذن و گوش داشتن  
و بصمتین گوش و موشن و بالکسر و فتح ذان سکون لون حرفی است بمعنی نگاه اذان بالفتح بنگ نماز  
آگاه کردن و خبر بگوش رسانیدن و گوش بچیزی داشتن قوله تعالی و اذنت لربها محتشبه یعنی گوش داشت  
امر به و در کار او واجب است او را که گوش دارد امر حق را اذین بالفتح بنگ نماز و مضامین جانی که از هر نظر  
ببگ نماز دان جا شنوده می شود و نمون اذن بلفظ فتح ذال دراز گوش و بکسر ذال در بان اذریون  
موجب اذ کردن آن گلی است نزد که در میان او خال سیاهی است و در قدیم اهل فرس آنرا تعظیم می داشتند  
اذعان کردن نهادن و فروتنی نمودن و خوار شدن و شتافتن با طاعت کسی اذقان بالفتح  
رنجده اندازان بالفتح جمع دهن یعنی تیزی خاطر و یادداشت ارسان بالکسر سخت بستن بر سر و بالفتح  
رسنه ارسان استوار کردن ارتمان گرد گرفتن ارضن درختی است که از چوب آن عصا گیرند  
و دشت اذن مضمی است بسی فرسخ از شیراز ارضن بالفتح نادان و ست و عتاکموت آن ارکان  
بالفتح جانب قوی تر از جانب دیگر اروان بالکسر استین کردن جامه را و بالفتح استینها جمع ردن بالضم  
از مان بالکسر دیرینه شدن بر جای مانده شدن بالفتح و قتها و نام ننی است مشهور حسن جمال در عرب از هر آن  
آفتاب ماه اسون بالضم مزه و بلوی گردانیدن درنگ کردن بهمان جهت بر کسی خوی دروش بدر گرفتن پسر  
اسن بفتح ملول و کسرین و آسن بالکسب که مزه و بلوی گردانیده باشند بصمتین خلق و بفتح تین تشدید  
سالدتر استنان بالکسر بار سال شدن بالفتح و زانها و بالضم دهی است بهرات اسمان بالکسر خداوند  
ستو فریه شدن فریه کردن اسمین فریه تر اسکان آرام دادن بی حرکت ساختن حرف را استسمان  
فریه شدن خوشتر روغن خوشتر استحسان نیکو شمردن استمران بگردستاندن خوشتر استعمالان  
آشکار کردن استیمان امان خواستن اساطین ستونهای سطلان استفراین بکسر مزه و یا شمرست بخرش  
اسارون دارونی است اسووان خز و آب و مار و عقرب استمران گندم و آب استنان بالضم  
کیا بی است شور که چون آنرا بپزند و چندگاه در زمین گذارند از آن استخار شود که از آن صابون سازند و بدان آب صابون  
کنند اصنان تکبر کردن گنده بطل شدن پر شدن نخرشم اضعان بالفتح و بیهوده بیهوده اطمیان بخوبی  
جمع کردن اطمیان آرام گرفته شدن اعلان بالکسر آشکار کردن بالفتح چیزی آشکارا اطمین بفتح ا و اذ ذلک

چشم و نام و هیئت و بطن و شکم و جبهه و احوال و اشیا و ذوات موجوده خارج احوال و بدن  
و یا در آن اعطایان بالفتح تختن کاههای شتر و در کنار آب جمع حلقه و تختین اغش بالفتح تختین تشدید لون آنکه سخن بینی  
انحصان بالفتح شاخهای در افغان بالکسر گوناگون آوردن و بالفتح شاخهای درخت جمع فتن افسن  
بالفتح و تشدید نام و غیر وقت خود و شتر و کوه نام شیر که در پستان ناله است فاسد کردن طعام و ضعیف نامی عقل گردانیدن  
خدای تشدید کسی او تختین کم شدن شیر ناله و پوشیده شدن چار و خرافین ضعیف نامی عقل و همچنین مافون و شتر  
افیدون بالفتح شتر و شتر خاس باده افانین شاخهای درخت و الذل سخن افحان بالضم بلونه اقران بالفتح  
همه مران بالکسر درشتن نیزه نزدیک آمدن آنکه دمل سر کند بسیار شدن خون رنگ لوامانی در قوت دادن آفران  
بالفتح پیوسته بر دوگانسان بالکسر دمل نهان شدن و بالفتح نهان خانها و پوششها که تن را بپوشد و نگا بهار و از گرمی  
و در حسی الوان رنگها الحان بالکسر خوش خواندن قرآن خوشخوانی کردن و بالفتح آواز نا الیاسین یعنی  
الیاسین یا بر دوگان و بعضی گفته اند که الیاسین لغتی است در اکیس چون میکایل در میکال قل الله تعالی به سلام  
قل الیاسین و بعضی فرمودین آیه ال یاسین بد الف خوانده اند یعنی ال محمد و بعضی گفته اند یاسین از اجزاء  
الکس بر بوده آن نسبت است بدو وجه سابق الاولان بالفتح الف ادوا بد الف ثانی الکون الکس بالفتح آنکه سنگا حزن  
کردن زایش گیر دامن بالفتح بی بر سر شدن امان ایمن بودن یعنی زمیندار آمن بالکسر مسیم ایمن  
شنوئه ایمن المنت دارد و قوی کسی که بر او اعتماد کند و از او ایمن باشد و بی ترس شده و آسیمی است از اسمای حشمت  
و لقب پیغمبر که پیش از نبوت بدان مشهور بودند و بعد از این که معظمه است امول بالفتح مشتمل استوار  
آمین بالکسر کلمه ایست که در حاجت دعا استعمال کنند یعنی قبول کن دعا را یا چنین باد و تشدید بیدم قصد کنندگان  
استحسان آزمودن نامل کردن سخن در شون کردن و فرائض کردن حق تعالی دل را با ایمان امکان دست  
دادن هیئت در زیر سوار و ملخ نهادن هیئت در زیر خود گرفتن سوار و ملخ و مانند آن احوال و در رفتن سب  
در ویدن در وان شدن و وان کردن آب در رفتن کار می سیراب شدن نین و گیاه و رسیدن آن بحد کمال  
حق کسی بزرگ حق کسی با اقرار کردن بسیار شدن مال کم شدن مال و پنهان شدن سوار و در سوار خود مشتمل  
نعمت حق منتهادون امتثال بدل کردن کچر و خوار و ضعیف داشتن خوار و ضعیف شدن اینین بالفتح و  
انان بالضم ناله و نالیدن امان بالفتح و تشدید فون مر بسیار ناله کننده ان بالفتح و تشدید فون بودن  
و ناله کردن و بالفتح و الکسر و فتح فون مشدود کلمه ایست که برای تحقیق کلام آرد و گاهی به معنی نعم یعنی آری نیز می

ازند آن باله از آن مان آن باله در تین و کسر از دریا بند و باغیت کم آن سخن بالغه کوز پشت اولی بالغه متن  
 آسانی و آرام دزمی آهسته رفتن و دواع و رفتار آهسته آوا و بالغه و الکسر هکام و بالکسر صغه بزرگ  
 او ثمان بالغه بتما جمع و شن امون بالغه آسان تر امان بالکسر تیره و شت بریده و شتا هفت این  
 بالغه وقت آمدن مانده شدن حیران شدن وقت و بالغه و فتح لون سوال باشد از جادو مکان ایوان الکسر  
 صغه بزرگ او اوین جمع و در فارسی بالغه استعمال کنند ظاهر در اصل فارسی است که معر کرده اند ایقان  
 گمان خدن ایمان سست کردن ایذان آگاه کردن ایمان بالکسر گردیدن امین گردانیدن ایمان این  
 و بالغه سوگند یا وقتها امین بالغه و فتح تیرم فرست سوگند موضع است که ادی امین در اینجا است و امین  
 نام و ای حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله و سلم امین بکسر الف و میم بی سرس این اماله آهن است و  
 استعمال فارسی است نه تازیان ایتمان امین داشتن کسی را ایمان بالغه و بالکسر و تشدید سوال است از اینجا

### باب الالف مع الواو

الو بالغه بلا ویاری تشدید و مرکب راه و بخشش الو بالغه و ضم تین تشدید و انقباض کردن ترک کردن تونستن  
 الو لغتین و سکون و او خدا و ندان جمع و از غیر لفظا و بالغه حرف تردید است بمعنی یا و بمعنی بلکه نیز آمده است

### باب الالف مع الهاء

ا به بالغه و فحتمین دریافتن چیزی یا فراموش کردن و یا آوردن ابر قوه لغتین شهرت است لغتس معرب بگوید  
 ا به نادان و سلیم القلب بلا الضم جمع استجابه بالکسر و تشدید تا متوجه شدن اجسبه بالغه اول و بی موحه  
 بزرگ پیشانی و شیر و رنده ارجاه بالکسر استخوان کاری از وقت خود است که راه ناخوش داشتن چیزی  
 استتبا ه مانند شدن چیز به چیز و پوشیده شدن چیزی بر کسی استتبا ه بالکسر مانند کردن و بالغه مانند  
 آن جمع شبهه بالکسر افواه بالغه و منها جمع فوه و چیزهای خوشبو که بدان بوی خوشی اصلاح دهند و نیکو سازند  
 چنانکه تا قبل چیزی که بدان طعام را خوشبو کنند چون کشیز و جازان و فادیر جمع و صمد فاموس گوید افواه تا قبل یا بچه  
 بدان بوی خوش را اصلاح کنند و اقسام شکوفه و انواع هر چیزی و احدث فوه افوا و جمع الی اگر اه بر در بر عی  
 داشتن اکتاه و اکتناه رسیدن که چیزی الله لغتین سرگشته شدن و جمع و زاری بسیار کردن بر کسی الله بالکسر  
 بالف غیر مکتوب بعد لام پستیده شده الله نام ذات حق تکلم و دیگر اسما نامها صفاتی اند الله لغتین فراموش  
 فراموش کردن اعتبار بیدار شدن او ه بالغه ناله کردن و شکوه نون او او ه بالغه و تشدید و ازیرم دل و

و مؤمن و فقیه یا به بالکسر کلکه که دو وقت بازداشتن از چیز که گویند یعنی بس کن +

## باب الالف مع الباء

آئی بالسرکشی کننده ابی بالفتح و تشدید بای دو نقطه سرکشی اثنافی بالفتح و یک پایا جلیبی تشدید بایگان  
او ابی نزد یکان اری بالفتح کینه و رفتن غسل کردن نبور و غسل اری السحاب باران اسی بالذعنات  
پشیمان طیب اسی بالفتح همزه که سرین تشدید یا مخورن انز و نشانه سر اجماع آنکه تازی بان نباشد اعاوی  
و دشمنان اخانی به تشدید یا جمع غنیه بالفهم و تشدید یا و آن نوعی است از سرد و اقاصی دوران امانی به تشدید یا جمع  
اینه بالفهم و تشدید یا و معنی آن گذشت احمی بالفهم و تشدید یم و آنکه نوشتن نذاند یا آنکه سر خلقت احمی باشد  
که کتاب بخواند باشد النسی بالکسر آتی و در کمان که لطوف کما نذا باشد و طرف چپ هر چه که و احمی گوید طرف راست  
هر چیزی که گفته است که زهر و عقص انسان چون دو ساعد و دو قدم هر چه رو بالسان هم از النسی است و هر چه پشت زبان  
داند و خشی است او ابی طرفنا و اوقی جمع اوقیه و آن گذشت ایدی و ایا دی و سنها و نعمت و امان و امان  
بسیار حال شده و ثانی معنی لغت و آن چه در قرآن واقع است که و لا تسقط فی الیدینم معنی آن پشیمان شدند

## باب الباء مع الالف

با قلا و همزه و تشدید لام و بی همزه معروف و آنرا قول بغتیه گویند با حمره بالفتح خادری مملو نام منصی است با حورا  
سخنه کرامی متور و آن بیت رفتی باشد بخیر بالفهم نام راهی که در راه شام با تظاهر کفاحی بنی فایم خبر از الزمان صلی الله  
علیه و آله و سلم صومعه ختمه بود چون الوطاب حضرت را سفر شام همراه برد بشراف ملاقات بهره در گشت با ساسا و بالفتح و  
لو ساسا و بهمه و بالفهم سخی بهیجای بالفتح طوطی به تشدید بای دو همزه آمده بترای بریده دم و بی فرزندی خبر و خطبه  
رساله که در ابتدای آن حمد خدا و نعمت رسول نباشد بدای بالفتح آغاز کردن بدای بالفتح ظاهر شدن و رسیدن خاطر  
رای خلافت رای دل بد لای بالفهم و فتح و ال طائفه از زندگان حق شهادت و الشان هفت نفر از غیر ابدال چو ابدال بنهاد  
نظرند و چون یکی از ایشان بمیرد یکی از سائر مردم جای او گیرد بدای بالفتح و ذال همه بخش گفتن برای بالفهم از بیم  
به شدن بالفتح آفریدن از بیماری به شدن رستن از چیزی برای بالفتح نیز از شونده و اما چند محالی است و بالفهم  
بیز از شونده گان جمع بری اهل همراه و آخر راه بر اما خلاقی برهای بالفهم سختی و بی بشری بالفهم خزه بصری  
بالفهم منصی است در شام بطوطو بالفهم درنگ کردن و تهنگی لغت معرت بطحا و بالفتح رفتن گاه فرخ آب سبیل که  
در آن سنگینر تاباشد و اوی که لجا و بالکسر زار کردن بالفتح خورستن بقا و بلندن فانی شدن لجا و بالفهم خزه

در آخر گریه با آواز و بی همزه اشک بختن بلامر بالکسه که نه شدن و بالفتح از نوین و اشکار کردن و طمعت و اودن  
مکرده رسانیدن بلی بالکسه پوشیده شدن بالفتح یعنی آری بلووی بالفتح از نایش و محنت بینا بالکسه خانه و  
بر آوردن خانه وزن بخانه آوردن بی اعراب بودن کلمه بالفتح و تشدید لون محار لوامی بالفتح بازگشتن اقرار کردن  
و برابر شدن برابر و یکسان جای آن بوری او بار یا انچه از گیاه بافند برای گسترده و حسب قاموس گوید بوز  
حصیر باشد و گفته که حصیر پنجه بافته شود از هر چیز تهائی بالفتح خوبی و زیبایی میضا بالفتح آفتاب وزن سپید پوست  
و نام شهر است در فارس و چهاردهی است در مصره دخانه نیست در بصوه که زنداخانه عبداللّه بن زیاد بوده اینها  
و یک و گندم و سخته سپید است صحرا که در آن دخت و گیاه نباشد و نام موضعی است میان مکه و مدینه

### باب البای مع الهای

باب در شهر قیمت بحلب و کوشی و بجز باب در حساب و کتاب نهایت چیزه و استند  
چیزه باشد و باب الالواب سرحد است بملک خزر لواب بالفتح و تشدید و اودربان

### باب البای مع التائی

بار حقه شب گذشته با صرة فوت بنیائی بار حقه طلوع کننده یعنی است از نسل عا که بهدایت یوسف عم بر تیره معرفت  
رسید با سقات دوازده بار بالوجه جای سرتنگ که در و آب از آن آب خانه و آب بر سر زمیند با کویته نام شهر است  
البحر و کوشه شهر است نزدیک شروان خاقانی گوید شعر بگوید بخشش باج خواهد خزان دمی دنده که از راه با حقه سخته  
بار حقه شمشیر و صاحب هرج گوید بار حقه شمشیر با و یہ صحرا خلاف خضریت بالفتح و تشدید تا بریدن و بسته و بسته  
یکبار بریدن و التام لایه است بتات بالفتح بریده و توشه و خشت خانه و طبلستان خزو صوف و باین معنی اخیر است  
نیز آمده بشرق البصر آمده و آنه خرو که برین بر آید بحجلیه بر وزن قبیله قبیله الیست ازین از انجاست عبداللّه بن علی  
بفتحین مجموع حقه البصر دو با میان سر با حقت بالفتح خالص صرف و خالص کردن سخت بالضم شتران قوی  
که در خراسان دیدند سختی کمی و بالفتح بهره و نصیب بدایه آغاز کردن آغاز بدعت بالکسه که نو دین پیدا کردن و  
چیزی نو که دین پیدا شود بدایه بالفتح بی اندیشه سخن گفتن بدایه سخن بی اندیشه و بی اندیشه گفتن بدایه بضم  
شتر قزاقی بدایه بالفتح پوست بزغاله که از وی مشک سازند برای شیره و روغن غیر آن بمیان هزار درم با ده  
هزار درم یا هفت هزار دینار بدایه بالفتح و سکون ال مجموع و فتح از راه بر و مبدق البصر هم کسر را برود و تکرار بدایه  
معموله یعنی امری است و صاحب معرب بدایه بدایه که راه بر قافله و نگاه بان باشند و این معرب اصل نیست بلکه



جوان بکاره بالغه و نیکو و بالغه و اکثر تر از جوان بکلمه بالغه و تشدید کاف که مغلظه بکلمه بالغه و تشدید  
لام تر شدن و اکثر تر می نشانی بکلمه بالغه با کیفیت بودن بلا و ده بالغه کند و پیشان بلا بهمه بالغه نادانی و  
نادان بودن بلا غمزه نیز نانی و رسیدن بر تبه حال را براد کلام بلغه بالغه نیز کفایت کند و در میان بلیه سختی و ریخ  
بلد و بالغه شهر بلا و جمع پاره زمین یکی از منازل و آن شش ستاره است از برج قوس و سنه و کشاوی میان  
دو بار و دو پنجی بضم یا نیز آمده و صاحب قوس گوید بلده پاره از آسمان خالی از کوکب میان سعد و دج و غنائم گناه  
در آنجا نازل می شود و گاهی از آنجا میسل کند و نزول بقلاهد نماید و آن شش کوکب است مستدیر مانند کمان بلبله  
بلغه هر دو با اعتلا و زبانها و برگردگی فکر با و متاع و همه و سیاه شدت اندوه و سوء احوال و بضم دو با کوزه که در او آتش  
پهلوی سر او باشد و دوج زنان پنهان بالغه انگشت بنوع لغتین و تشدید و او پسری بضمیه بالغه و اکثر تر از  
شده و بلغه با و کسر نون تشدید یا کعبه شریفه فیه است معنی مفعول یعنی بنی چنانکه بیت نیز گویند زیرا که فرو کمال  
ینا بیت است پنهان است جمع بنت ای خزان عجبان که خزان بآن بازی میکنند بهرست بالغه و بضم ناگاه که گفتار  
و در و نیست بر کسی و در و لغت و چیران کردن چیرانی بها جمه بالغه شاد شدن خوب نیکو شدن بضمه بالغه  
خوبی بهیمه جابا اگر چه بحر باشد یا ذی حیات که تنزه عقل نداشته باشد بهمه بالغه بره و نیز غایر بضم  
و لیر و کار سخت و لشکر بیعت شب گذرانیدن بضمونه بالغه جدائی کردن بیت بالغه غایر که از چشم دل  
و جزآن سازند بیوت و ابیات جمع و شرف و مرد و شریف دزن کردن عیال مرد و کعبه و گور و دو و مصلح از شعر  
و جمع این ابیات است نبوت بیات بالغه شکر دوزی و شکر کاری کردن شمع بنام شریعت نزدیک و سطح  
بضمیه بالغه که بر می شود حجت روشن اشکارا بر جمیع بالغه عیون اکثر صرخته تر میان بضمیه اکثر زمین سپید و بار و  
بالغه تخم مرغ و خود آهنی و دخیل و میان هر چیز و میان سر او شمر و نام شهر بیست و پنجم بکسر نیز آمده

باب الباء مع الهمزة

بش بفتح و تشدید تا پرانگنده و کاش کردن خبر و برانگیختن بخار و آشکار کردن از دوا حال از مذهب بحث بفتح کا و درین  
 وزین برشت بفتح زین م برخواست بفتح کیم بر غمشت جمع و شمرست بود و بحث بفتح برانگیختن و در میان  
 میدار کردن و کرد و بدین معنی گفتند نیز آمده بخت جمع و بالکسر تخریج که خوابانند بجاش بضم موضع است بگوید  
 که در اینجا میان اوس و خزرج جنگی عظیم واقع شده بود و کسر دفع عین بخمره نیز آمده و آنروز جنگ ایوم بجاش گویند بفتح  
 بهر سه حرکت معنی است تیره رنگ که در او میجو ز دیو باعث برانگیختن بخت بفتح کا و درین سیر و درین

### باب الباء مع الجيم

بالجيم بفتح لون معرب بابونه با و روج بفتح وال مجهول معنی است از ریختن گوشتی که بر دامن کوه می رود و گاهی  
اندازه ایست بج بفتح و تشدید جیم شگافتن ریش و نیزه زدن و فرجه کردن که با حیوان چیده را بر سر ج بضم پاره و گو  
دکی از دوازده بخش فلک ثوابت بروج و ابراج جمع و نام شاعری است و لغتین سپیدی چشم که حاصل  
گرفته باشند یا چشم را بر بروج بفتح اول و ثالث بنده که لغات آورده باشد معرب برده و بیست و شش از  
برج بر سر اول و فتح دوم و نون ساکن دارد و بیست و شش معرب بفتح اول و ثانی که بر سر بروج بفتح اول  
و ثانی معرب بزرگ بسفاح بفتح ریش که گاهی بیست که داخل آن جلوسیت مانند پسته زحمت و شیرین بسیار  
و آنچه تر دخی است معرب بسیار دانه بفتح شگافتن شکم و انداختن در غم و اندوه بروج بضم خردن  
بفتح بفتحین روشن شدن صحیح و کثاده شدن میان دو ابرو و پنجه بالکسر اصل و بفتح گاهی بیست که تخم  
آزاد را بفتح گویند و لغاری اجوان خراسانی خوانند بروج بفتح بضم شهرت است بهرات که الحال از افش و گویند  
پشنگ است و بیست و شش بفتح و دمان بهرج بفتح ناسره و زربون بهراج میشک معرب بهرام

### باب الباء مع الحاء

بالحاء بفتح با و جیم شاد شدن بلخ بفتح زدن ابصار و خزان و ناگاه پیش آوردن کاری و شگافتن و بریدن  
و فروماندن ستور از گران با بر بلخ بفتح زدن خزان بفتح شگافتن بروج بفتح سخمی و کردند و  
موضعی است برین بارح با و گرم بروج جمع و شکاری که از جانب راست صیاد بسوی چپ گذر و خلاف  
سایح بروج رفتن آنرا از جانب راست بسوی چپ ضد سنج و عرب بروج را بد میدارند و سنج و چپ  
بر ابراج بفتح زمین کشته بی گشت و درخت و کار کوش و رای بد و روشن آشکار شدن کار و روشن  
و نیست شدن سخت و دشوار شدن بطح بفتح بر روی افکندن بلخ بفتحین غوره خرم و عرب ایچه و الا  
از خطاطا هر شود آنرا طلع بالکسر گویند بعد از آن خلال به کسر خای معجم بعد از آن بلخ بعد از آن بسره بعد از آن  
رطب بعد از آن شربط بفتح وادی است نزدیک مکه و گاهی است براه جده بروج بفتح آشکار  
کردن آشکار شدن راز و بضم اصل و ابر و اندام زدن و جماع و نس و در هم شدگی کار و نام نامی آفتاب

### باب الباء مع الخاء

بالخاء بفتح و تشدید خای پسندیده شدن و بزرگ شدن کار و کلامه ایست که در وقت تخمین گویند



و بفارسی خگونند بخنج بالفتح و سکون خاوندشید خاوندین آن کلمه است که هنگام پسند کردن چیزی گویند بدین سخن  
مردی عظیم الشان بدخ بفتح تخین ذال معجمه گردن کشی گردن سرخ بالفتح افزون شدن و نمود گردن فخر کردن  
دشت و گردن شکستن و نرخ ارزان بر نرخ حاصل و واقع میان دو چیز و از زمان مرگ تا زمان قیامت  
بر نرخ الایمان باین اول ایمان و آخر آن و باین شک و یقین و نرخ بفتح تخین برآمدگی سینه در آمدگی پشت  
بطیخ بالکسر و تشدید طاحیزه و صاحب فاکوس گوید هر چه بر روی زمین پهن شود بطیخ بالفتح شهرست  
و بالکسر و الفتح مکرر بفتح تخین تکرار کردن بلخ بالفتح ساکن شدن غنچه و تشدید مذهب شدن مرد و غیره یافتن و بفتح تخیم

### باب الباء مع الدال

بجود بالضم میتم بودن بجاد و بالکسر کلمه مخطوط بد بالفتح و تشدید دال بر نشان کردن بالضم جاره و عوض و بجر  
بت و لا به معنی ناچار و ناگزیر بود و بالفتح سرگشتن و سرگردان و ثابت شدن و دار و چشم کردن و بیستون  
ساییدن همیشه بودن و خفتن و سر و اجواب و منه قوله کما لا یزالون فیها کزدا و بالضم جاره مخطوط  
بال بلخ بر دو جمع بفتح تخین مکرر و بالکسر را بر برگ بزرگ بازنده بود و بالضم خفتن و مردن بالفتح خشک و هر چه  
خشک کند چیزی را و در می چشم و در می سر و ساییده برید بالفتح رشته درده هر چیزی بر تریب رسولی که بجائی  
فرستند و تریب شده و مقدار و ازده میل یا دو فرسخ و استری که بهر دو ازده میل برای سواری نامید آن  
سلطان گذارند و دم از باز بر بند بخت نشان برین تقدیر برید محرب بریده دم است و جانور است اگر کسی پیش  
س رود و بفارسی آنرا بر دانه و سیاه گویند بار و سرد و ثابت و میش بار و میش بخش بر و جرد و بضر باد  
و کسر جم شهرست معروف نزدیک بهمدان بعد بالضم دوری و دور شدن و هلاک شدن و مردن بالفتح  
هنوز و پس چربی بعید دور با عدد و در شونده بعد بفتح تخین جمع بل بفتح تخین شهرستان بالضم جمع و شتر مرغ و  
نشان ابلاد جمع و کف دست و سینه و کمر و سر و گوشه ای میان ابرو و پلید بالفتح کند ذهن بسند بالفتح  
علم بزرگ و حیلما که کار بر بند و پیاده که بفرزین بند کنند و شیره که مست کند و نام موضع است بوار و کشند  
و چیز ناسر و بید بالفتح غیر بالکسر یا باها جمع بید بالفتح بود و بالضم و بید بالفتح هلاک شدن بید و بخت

### باب الباء مع الذال

بذ بالفتح و تشدید ذال غلبه کردن و شمرست میان ازلان و آذر و بیکان و از زیر آن نهی عظیم جاری است که  
هر صاحب تب که نه که در آن غسل کند شفا یابد بلسند بالضم و فتح بین منشد و مردان محرب بید و ذال همل

## باب الباء مع الراء

بار تشدید با نیکو کار بصر بالکسر و سکون همزه چاه بار بالفتح و سکون همزه چاه کمزنی ذخیره نهادن بصر بالفتح و زبر  
 البست معزوت از قسم شش بهر جمع بصر بالفتح بریدن و از پنج بر کندن و بفتحین بریده دم شدن دبی فرزندان  
 دبی خیر شدن با تشریف برنده بصر بالفتح بسیار و کم و زبرین سنگلاخ در یک چسپیده بر زمین و ابله کوچک که  
 ازین بر آید و بر آمدن ابله به طور بالفتح بر آمدن ابله و ابله های کوچک جمع بشرت بجر بالفهم بدی و کار بزرگ و  
 و حبیب و بفتحین بریدن آنگی نان و وسطی تلاف بجر بالفتح در یاد جوی بزرگ و مرد صاحب کرم و آب  
 فراخ کلمه غنم و در دهان و آب دهن و ما بجر یعنی آب شور و خشکافتن و کوش دریدن و بفتحین سر سیم شدن  
 از بیم و سرباش شدن و نوعی از بیماری شتر با حرم نادر خون خالص دروغ گو و فضولی با حور ماه  
 و شدت گرمای نموز و بوم با حوری یعنی روز بخیران بجر بالفهم کوتاه گردانام و بدید قبیل است از بی نحر  
 بالفتح بخار بر آوردن و یک جزان و بفتحین کندگی دهن و در خیزی که را کحه و تند باشد سخا بالفهم لغی که از بجز  
 ننگا در گرم بر آید بخور بالفتح بخور بدان بوی دهند و بخور بریم گلیا هی است که آزار به فاسی جنگ مریم و بنجه بریم  
 گویند بدار بالکسر بیکه بیکه بیکه گرفتن بدور الفهم شافتن بسوی چیزی پدر بالفتح ماه تمام و پشوی قوم و غلام و  
 گوشت تشنه بده بر کار و طبق و نام وضعی است یا نام چاهی است که بدین قرینش کند و در حوالی آن میان  
 رسالت پناه صلی الله علیه و آله وسلم و لشکر کفایت و اتع شد و نیز بدیع معنی بدرة آمده و میان آن گذشت پدر الفهم  
 تخم کاشتن و تخمی که از غله حاصل شود مانند برنج و گندم و شش و گلیا که تازه برآمده باشد و بر آمدن گیاه از زمین  
 بصر بالفهم تشدید را گندم و بالفتح بیابان و نیکو کار و راست گو بسیار خیر و نامی است از نام های حق تعالی بار تشدید  
 رانیز یعنی برآمده آبرار و بره بفتحین جمع و بالکسر شش و نیکی و راستی و طاعت و قبول کردن حج و طاعت  
 خوشنود و دشمن مادر و پدر و راندن گو سپند و بنجی الفتح بانیز آمده و دان موش و بچه رومه و مثل عرب  
 است که فلان لایعرت هر امن بره یعنی نمی شناسد گربه را از موش یا بچه گربه را از دوا به و خواندن گو سپند را  
 از راندن بادی را از نیکی بر بر بفتح بر دو بانام گردویی است و در غایت من و نام گردویی است حبش و بالفهم  
 آواز کننده بالکسر خواندن گو سپند بر بار بالفتح خبر و آواز کننده چشم بر بار بالفتح معاصرتن و توایل در یک کردن  
 فرزند و آب بنی بختی که از زهره و توایل حاصل شود از ابرو باز بر جمع بصر بالفهم تازه از چیز و جوان و آب باران تازه  
 باریده و خراکه منور بجهت طرب شده باشد و بالفتح خراشیده شدن سرشینش از تصبی دبی وقت حاجت خواستن

در بنده خراسانی سرانجامش کشتن دادن سخت خرابی بیش از وقت و کشتن کردن زیر پیش از غنبت ماده و نوسن  
 شیراز خنک بیش از آنکه ماست شود و این بیش از آنکه مسکه آن براید و خواستن قرض پیش از وقت موعود و آب  
 سرد و استاده هر چیز بسور بالضم و ترش کردن با سوراخ مرضی است معروض که در موعود درون بینی پیدا میشود  
 بواسطه جگر بشر بفتح خوردن بلغم گیاه را و مباشرت کردن مرده دادن گرفتن برودت را چنانکه کثرت ظاهر  
 شود و بالکسر نام مردی است و روی آدمی کشاده رویی و نام کوی است بجزیره و نام آبی است در قبیل  
 بنی تغلب ظاهر بویست برداشتن و بفتح تین آدمی ظاهر بویست آدمی غیر آن مراد است بشیر مرده  
 آورد و خبر و بصیر بفتح بریدن و کنار و در چرم با هم پیوند دادن و بالضم کنار و بسطری بری بر چرخ و پنبه و پوست  
 و چرم و بدین معنی بفتح نیز آمده و سنگ نیست و بدین معنی بهر سه حرکت آمده و بضم با و فتح صلا موضعی است بفتح تین  
 بینایی و توانایی دیدن و دشمن و آنچه در دل خطر کند بصما سر بناینها و چنگها روشن بصیر بناینها و بالکسر  
 دبی است بعد از آنجا است صاحب قصبه برده گیاهی است بطرف بفتح شگافتن زخم و بالکسر باطل و بدین  
 خون و بدین معنی بفتح نیز آمده است بفتح تین گشتگی و دشت و حیرت و نام توانی نمودن و بالکسر است  
 سخت شاد شدن و کراست شدن چیز را که کراست داشته باشد بطرف بفتح بلند می میان دلب فرج  
 بظاره آنفقه بلند می میان لب بالا که اندکی دراز شود و آن مرد را بظرف خوانند بکسر بفتح و بالکسر شتر خواهد  
 خواده ماده بفتح گفته اند هر چه بار بردارد بکسر بفتح سرگین شتر و گو سپند و سرگین افکندن آن بغور بالضم  
 فرو رفتن پروین بر انگشتن باران و دلیق بودن آن برآید باران بغیر بفتح آب خوردن شتر و سوار  
 نشدن از آن و بفتح تین بیمار نشی شتر را که در آن بمیرد و آب بد که نشی افرازد چرند را و دق و بخت از باران  
 و بدین معنی بر سکون غنیمت ز آمده بفتح شتر و بالفتح شتر است میان هرات و خراسان و کوشور یعنی حفره یا حفره  
 منسوب بدانجا را بغوی گویند و محلی السه بغوی صاحب مصایح و شرح السنه از آنجا است بغیر بفتح  
 شگافتن و فراخ کردن ماده شدن شگافت و روشن سک بدین کا و دکن شدن چشم مردان دیدن نظر کردن  
 بر هر موضع آب از زمین و بفتح تین کا و یکی بالکسر ماده یا نر بقره و احدی بقر گاران یا شبانان و مرد بسیار  
 علم و بسیار مال و شیر درنده در کی است در گوشت چشم و لقب ابو جعفر محمد بن علی بن الحسن و محبت تجر او علم  
 بقا بفتح و تشدید قاف صاحب کا و نام دلاوی است و موضعی است برل عالم که در آنجا بنیان بسیار شده  
 و آنرا وایچه است کو و کان عرب البقر کا و آن جامه که شگافتن استین پوشند و شتر را که از برای برآوردن

شکم او شکافه باشند و هر چه او را بشکافند بکسر بالکسر و شیر و وزن قاشق که یک ششم بیش نزاده باشد و پنج تخم که پس از وی هنوز دیگر نزاده باشد و اول هر چیز و هر کاری که مانند آن پیشتر نشده باشد و گاهی که بار بر نداشتن باشد و تخم بر ندهد و کشنده البکار جمع و بالغه شتر جوان یا شتر بچه دام قبیلہ السبت و فطحین با مداد و بگاہ و چرخهای گشت و بالغه و کسر کاف مرد بگاہ نیز بکسر بالضم بگاہ بر جاستن و با مداد کردن و با مداد فتن یا کور یا دان اول و زودرس از هر چیز و با کوره میوه نورسن لغاری آنرا الوباه گویند بلور بالکسر و فتح لام میشود و مرجم و دلیمر و بادشاه بزرگ از پادشاهان هند و سکه است معروف که آنرا بالفاری بلوگویند و بدین معنی الفتح با و ضم لام شد و نیز آمده بلغم بالضم شهر سبت بسیار سرد سیر و ناحیه شمالی که عامه آنرا بلغار گویند بلغم بالفتح مخفف بنو العبر و غیره بر قبیلہ السبت از بنی تمیم هستند بالفتح کنار دریا که جامی بستن کشتی باشد هستند بالفتح ناجر که متاع نگا دارد و تا قیمت گران بفروشد و آنکه خرید و فروخت جواهر می نموده باشد و ضم نصر بالکسر انگشت دومین پهلوی انگشت کوچک بنا صرح بلور بالفتح آزمودن و کاس شدن بازار و هلاک شدن و هلاک شدگان و بدین معنی جمع بائر است و بالضم هلاک شده و فاسد گشته که در چیزی نباشد جمع و مفرد هر دو آمده بلوار بالفتح هلاک و کاس شدن متاع و میوه بهر بالفتح هلاک و نگون ساری و شکفت نمودن و غلبه کردن و در روشن شدن و تکلف کردن زیاد از حد طاقت و زیاده و فائق شدن بر کسی و گرفته شدن نفس بالضم زمین فراخ و شهر و میان وادی و تنگی نفس از بسیاری ماندگی بهمار بالفتح گل است خوشبوی زرد که آنرا عین البقر گویند و به فارسی کا و چشم خوانند و هر چیز نیکو و روشن و دمی است نمرود بالضم بت و پست و ماهی است سپید و پنبه واده بر آورده و آلتی است از آلات وزن و آن مقدار سته صدر طل یا چهار صد یا ششصد یا هزار رطل است و متاع دریا و ظرفی است مانند لبرق و بالکسر ولایتی است از ولایات هند با هر روشن و غالب و سگی است و در سد نام کتابی است و لغت بهر از بالکسر عرب یا بار بیاند جمع بیدر بالفتح خنجر کا هر طار و بطر بالفتح علاج کنند چهار دان بسیار بالکسر شربت میان و نظام

### باب الباء مع الزا

باز جانور شکاری معروف که آنرا بازی نیز گویند بزن بالکسر و بژات بالضم جمع باز را آشکارا و بیرون آمدن و بیرون آمدن بالضم بیرون آمدن و آشکارا شدن بر از بالکسر مردن مبارزت یعنی با کسی بجنگ از میان صفت بیرون آمدن و نیز غلط و بالغه زمین فراخ و کشاده بر ز بالفتح پرنیز کار و زیر که لعقل درامی او اعطاء باشد و بالضم هست و بزم

بهر بالفتح و تشدید زاجامه و شمع خانه و سلاح در بودن نیز از بالفتح و تشدید زاجامه فروش بر زلف تخمین  
ر بودن بلفه و پنهانی غلبه کردن نیز باز بالفتح جوان سبک رفتار و چابک در سفر بلفه بالفتح و سکون  
عین مجموع زدن سپاه و عصا و نشاط و بازی کردن شتر بهر بالفتح دور کردن و دست یابا بر سینه کسی زدن

### باب الباء مع السین

باس بالفتح و سکون همزه عذاب و سختی و سخت شدن در جنگ بوس بالضم و سکون همزه سختی بوس بالضم و سکون  
ریش سخت و شیر درنده و مرد دلیر بالئس سخت حاجتمند و بد حال شده از احتیاج با و غیس سکون و آل غیب  
و کسر عین محجه دهمی است بهرات بچس بالفتح و سکون جیم رانند آب در روان شدن آب و شکافتن ریش و  
پشتام دادن بچس بالفتح و سکون غایب که دانک و زینی که بی آب دادن برویاند و کم کردن حق کسی بر پس بالفتح  
محکم بودن بر غم خود و بلکه پینه یا چیزی است شبیه به پینه و دهمی است میان کوفه و حله و مایه بودن را بر دراهمائی  
و بنده یعنی بفتح نیز آمده بر نفس بالضم کلاه دراز که ترسایان می پوشند بر جوس بالکسر شتر ماده بسیار شیر و مسنده شتر  
و گویند ستاره دیگر است معرب بر جوس بالفتح بر جاس بالضم و با جیم نشانه که در هوا بر سر نیزه و مانند آن گذارند  
و شکله که در میان چاه افکنند تا چشمها آب از آن بکشد و آب آنرا شیرین و خوش کند سعدی گوید یعنی اولیست  
کسان مرد را و خدا بوده اند که بر جاس نیز مایه بوده اند بوس بالفتح و تشدید سین نرم را و اولی بر ایشان را کردند ستور  
در انداختن شتر و سردادن آب در میان شتر تا طلب نموند گوشتش کردن طعام پس به خوردن و آن طعامی است که از  
آرد و پیله و روغن سازند و گریه شتری قبیله السی از حمیر و معنی لبس که در فارسی متعل است نیز آمده لبسوس  
بالفتح شتر ماده که کاه لبس لبس بگویند شیر زنده و نام زنی است از بنی اسرائیل که شوهرش را سه عاستجاب شده بود  
بشودت حماقت آن زن هر سه عای اوبی موقع و ضائع و بدر شد و نیز نام زنی است که بواسطه او جنگ عظیم میان  
دو قبیله واقع شد و از بیعت میان عرب بشودت ضرب المثل گشت چنانچه گویند بدانام من حرب لبسوس بوس  
بفتح هر دو بایمان خشک با لبس جمع لبس یعنی سخن بکا باطل نیز آمده بطلیموس بفتح با و لام و تقدیم با بر میم  
نام حکیم یونانی صاحب کتاب محبسطه و نام پادشاه یونان و بعضی بتقدیم میم بر یافته اند بلس بفتحین مردی خیر و  
میوه است مانند انجیر و زیتون عدس نام کوهی است و جوالها که از گاه آکنده باشند چون کسی اعقوبت نمایند  
برو تشبیه کنند و در آفریند بلفقیس بالکسر ملکه ملک باز و جرح حضرت سلیمان عم بلس بالفتح کلیم بلفه  
بوس بالفتح بوسه دادن معرب بوسه همس بالفتح دلیری همس بالفتح شیر و مرد دلیر و زن خوش رفتار

و نام مردی است که در کینه گرفتن از دشمن ضرب المثل عربیست

### باب الباء مع الشين

باش بالفصح و سکون همزه گرفتن انداختن کسی را بر خاشاک و غوغا و بختن با هم بر تن بختیدن زنا  
خرد و مخالفت رنگ سپیدی که بر زناختن ظاهر شود و فرس آبرش آبی که خالها دارد و آنرا به فارسی خوش گویند  
بر آتش نامگی است بر قش نام مرغی است خرد لیش بالفصح و تشدید شین بشتاش بشتاید شین  
اول مرد خنده روی بلبش بالفصح سخت گرفتن و محله کردن بوشش بالفصح مردم و هم آمیخته او باش جمع  
تقدیم واد بر امخالت قیاس بهش بالفصح شاد شدن و دست دراز کردن به چیزی و فراموش کردن گروهی و  
آگاه گردید با خنده شدن و میوه مقل ترد و بلادش حجاز باشد زیرا که میوه مقل در و بسیار می شود بیش  
بالکسر وادی است بر آه باده که بیت شمشیر است گیاهی است مانند زنجبیل که سر قائل است

### باب الباء مع الصاد

بخص بالفصح گوشت بن گشتان و گوشت ستم شتر و گوشت پاره که در چشم خار رود و دیدن آن بر صفت خن  
بمی میس شدن بصیص خشن خشنیدن بوحص بالفصح میوه درختی است و بالفصح پیشی کردن مقدم نمودن  
و شافتن پوشیدن کرخیص و زقار سخت و محنت سرین زن و رنگ برین و معنی ضم بنیز آمده بصیص بالفصح  
سخت و تنگی و عرب گوید قوای حیص یص بالفصح و کلال هر دو یک و فتح آخر هر دو فتح اول که کسر یعنی افتاد و جنگ و غوغا

### باب الباء مع الضاد

برض بالفصح آنکه نیک و ادان بروض بالفصح آنکه بیرون آمدن آب چشمه بعض بالفصح و تشدید ضاد و تنگی پوت  
و آنگاه گوشت آنکه نیک رفتن آب بعض بالفصح پاره چربی بعوض بالفصح تشدید بعض الضم دشمنی بیاض  
سپید بعض بالفصح غایب کردن مرغ و سخت شدن کرم و آسیدن دست است تخمهای مرغ جمع بعوض و تشدید ضاد  
و زبان سپید بعوض و آیدان بعض در زبان شمشیر روشن اصل نام النبی البیض است و این روزها سیزدهم چهارم و پنجم

### باب الباء مع الطاء

بربط سازی است معروف که آنرا عود نیز گویند و عرب بر ببط کسر را یعنی سینه بط زبر که تشدید است بدان  
لبط بالفصح فراخی و گسترده و عذر نیز بر فتن و دست دراز کردن و طراخ شدن جابر مردم و تشدید طاء کردن کسی را  
دفع و بالکسر الضم فاقد که در ابجد گنانه و بالکسر سخت گنده بساط بالفصح زمین فراخ و هموار و بالکسر شتر

و در این

چون حیو قالی و بستر بسیط جای فراخ و گسترده شده و نام بحر سوم از بحر عروض و وزن آن هشت برستفعل فاعل  
باسط فراخ کننده و گسترده و نام خدای تنکا و آب و درواز چراگاه باط بالفغ و تشدید ط شگافتن ریش و گیسو و نام  
مرغی است معروف باطیط شگفت و دروغ بلاط بالفغ زمین سخی بسیار و سنگا که در سرفرش کرده شود و در  
که بدان فرش کرده شود یا با جود و بی است بدشوق از اینجا است مسلم بن علی محدث و شخصی است بانیس و شخصی است  
بمدینه باین مسجد و بازار که بسنگها فرش کرده شده است و بدله است میان غرض و الفا که که خراب است و  
موضع است بقسطنطنیه که زندان اسیران سیف الدوله بود و در بی است بجلب روی زمین

باب الباء مع الظاء

بهنط بالغتغ ریش کردن و بطار مجسمه نیز آمده

باب الباء مع العين

بفتح بالکسر شراب و مرد دراز و نمید غسل که اشتداد کند و جوشش زند و بنمختنی بکسر با دلفتح تا نیز آمده و بفتحین  
 دراز گردن شدن اسب بخاع بالکسر کی است در پشت و بفتح بفتح کشتن خود را از خشم و لغوه و بالکسر اقرار  
 کردن بحق و گردن نهادن بر حق و بفتح بفتح نیز بدین معنی آمده با فتح کشته و دبالتا کند و کشتن و اقرار  
 کننده بدفع بالکسر نو پیدا شده و بالکسر فتح دل چیز نامی پیدا شده معج بدعت بدیع نو پیدا کننده نو پیدا شده و مشک  
 و رسی که شروع در تافتن آن کرده باشند و مرد و فرجه بدیع بفتحین نرس و خوف شروع بالضم و براحت بفتح  
 افزون شدن و فصل و دانش از اقرا ن بارع فائق و افزون از سهم بهران برقع بضم با وقاف و فتح و  
 و ضم با و فتح قاف رد پوش زنان و ستور و یکبار وقاف نام بهضم آسمان یا اول و بضم هر دو نیز آمده بر سر  
 بفتح و بر سر بضم بضم مظلوف بفتح بفتحین و بشاعت بمرز شدن طعام در دهن و بفتح با و کسر شین طعام  
 بمرز و گلوگیر و مرد و بخل و بدوات و ترشش روی بصبح بفتح و بر سر آوردن روان شدن آب سوراخ  
 که آب از ناخجایرون رود و فاصله میان سباز و دسطی و بالکسر باره از سبب بضم بفتح باره نامی گوشت  
 بضعة بفتح واحد باره کردن گوشت و شکافتن جواحت و سیراب شدن و بریدن و جماع کردن زن کردن  
 و ستودن آمدن کسی بیان کردن سخن و بضم جماع و عقد طلاق و کابین طلاق و فوج زن بالکسر باره از سبب دانسته تا  
 و بالکسر و فتح ضاد بار نامی گوشت بضم جبریزه که در بحر باشد و شریک و گوشت و خون روان شدن  
 از آدمی و ستودن یا ضاع شمشیر بریزد و جبریزه است بساحل بحر بمن بقاء بالکسر جمع بقعه یعنی باره زمین که

از زمینهای دیگر ممتاز باشد لقیح بالفتح سخت لغتن بهستان کردن کسی را بجای رفتن لغتین دورنگی در میان  
 و سگان همچنانکه بلق در سانه چو امانات لقیح موضعی که در وی هر نوع دخت باشد و لقیح الغرقه گورستان است بدینکه دخت  
 غرقه بسیار دارد بلقیح بالفتح زمین خالی بلافتح جمع بلق بالفتح فرو بردن سواد بلضم باد فتح لام منزلی است از منازل  
 آدم و آن دو ستاره ایست یکی روشن بزرگ دیگر خفیه و آنکه روشن است گویا زکمال روشنی فردی برد آن دیگر را  
 و بعضی گویند که در حین طلوع آن زمین آب طوفان را بحکم آبی بلق کرد از آن جهت آن منزل را سحر بلق گویند و تلج بمعنی  
 سوراخ جریخ دو لایب نیز آمده لوع بالفتح بیرون بلع یعنی بمقدار کشش هر دو دست بیرون و گام فراخ نهادن است  
 و در بدن بالفتح و الضم مقدار دراز کردن هر دو دست شش و کرم و بدین معنی یاغ نیز آمده جمع بالفتح فروختن  
 خریدن اما اکثر استعمال بیج در فروختن است چنانکه شراد و معنی بیج و بالکسر و فتح یا عباد و حاکما تر سایان جمع بیعیه بالکسر

### باب الباء مع الغین

ببرو غ بالضم آمدن آفتاب و دندان و شسته زدن حجام و بیطار باز غ طلوع کننده بلور غ بالضم رسیدگی  
 و رسیدن و نزدیک شدن برسیدگی و بحد مردی رسیدن کوک بلا غ بالفتح رسانیدن و رسانده  
 شدن و پس شدن و بالکسر رساننده کردن بالغ نیکو و رسنده و جوان بحد مردی رسنده و بلوغ نیز زبان

### باب الباء مع القاف

باشق لفتح شین معجزه ایزد شکاری معرب باشد باوق بالکسر و فتح زال معجزه شیره الکوره که اندک بهشت است  
 و لگا بانداناستی آمد معرب بلاه و حاذق باوق تاکید معنی حاذق است برق بالفتح درخشیدن برق و  
 بر آمدن کوکب و ترسانیدن آراسته شدن زن لغتین خیره شدن چشم و در کردن شکم گوسفند از خوردن هر وقت  
 و آن گویا بی است و بچ گویند معرب بره براق بالضم که بی حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله و سلم شب مطهر  
 بر آن سوار شدند و آن کلمات از خرد و تر از شتر بود بر برق و برق درخشیدن در روشنی که از ابرو جهد لغتار سے  
 آنها خورش گویند و آنچه از برق در فو اخی ابر بر آگنده خود آتش خف و گویند آنچه بدرازی درخشد ابر را بشکافد آنرا حقیقه  
 خوانند بر وق بالضم درخشیدن و ختی است ضعیف که چون ابر پیدا شود سبز گردد و اشدش بر وقه باریق ابر  
 ببارق نام بدقیقه ایست درین جایی است نزدیک کوفه برق و بسق و بصق هر سه بالفتح خیز و افکندن  
 براق و بساق و بصاق بالضم چون بر آید مار را که در میان است برین گویند و بصاق و براق نیز نوعی است  
 از دخت خرما لبسوق بالضم بیدن دراز شدن در باسوق دراز و بالیده و میوه ایست خوشبو زرد و سیاه



بطریق بالکسر تنگ مود مبارز و تنگ و حلیه گو مرغ فربه و سرداری از سرداران روم کرده هزار مرد جنگی تحت حکم او است و فروتر از آن طرخان است که پنج هزار کس در حکم او است و فروتر از آن قوسس بلق اهل و ثالث که دوست کس بفرمان او است بطارقه جمیع بلق بالفتح و تشدید قاف پشه بلق بالفتح تمام کشان درو بفتحین سیاه و سفید بودن ستور بند قی بالضم غلو که کلین که در اندازند و میوه معروف که آنرا فندق گویند و صاحب کنگر گوید گمان کرده باشد پورق بالضم چیزی است مانند نمک معرب پوره و به هندی آنرا بچلون گویند و بهترین آن پوره ارمنی است که آنرا الطون خوانند بوق بالفتح سخته و مصیبت و بالضم باطل و دروغ و کسی که از پوشد و چیز می که در و باد و میند و بنوازند بوالق ستماء و سختیها بهق بفتحین سفیدی تنگ که بر پوست آدمی پدید آید بواسطه از دیاد و بلغم یا سیاهی که بواسطه غلبه سودا بر بدن ظاهر و اول او را بهق سفید و ثانی را بهق سیاه گویند و قسم اول مشهورتر است معرب بیک بهق بفتح و اول و ثالث شهرت نزدیک نیست پور گویند که بهق سبز و ار است و موسیقی بر زمین قوس سیدق بالفتح و ثانی

### باب الباء مع الالف

بتک بالفتح بریدن و گرفتن چیزی را کشیدن یا تک برنده بر یک لقب جعفر جدی بنی خالد و اولاد او را بر او بنید بر وک بالضم خفتن شسته بر یک لغم با واکان معرب بزرگ و لقب نظام الملک وزیر لعلبک نام شهرت بشام که قوم الیاس عم در آنجا بت لعل نام را برشته بک بالفتح و تشدید کاف کو فتن و دریدن و ایندهی کردن بتک بالضم پنج و خالص هر چیز و سخن از شب عطری است معروف بکوک بالفتح جستن خنجر بر ماده زمین کا و بدن بچو تآب پدید آید و فربه شدن تر و شسته شدن

### باب الباء مع اللام

بابل بکسری دوم شهرت نزدیک کو فکه که سخن و سر بیان نسبت و هندو الحال خراست بال و نین تانی و حال و بزرگ موسی که در زمین زرعیت با و اعتماد کرده و فراخی پیش قبل بالفتح جدا کردن بریدن بتول بالفتح و شیر و جدا شده از مردان بریده از دنیا و نمالی که از بن وخت برآمده باشد و از آن وخت سغنی شده و لقب میم و فاطمه لعلی و اسم زبیر که ممتاز بود از زنان بحسب فضل و دین بریده بودند از دنیا بخدا بخل بالضم و الفتح و بفتحین بضمین رفت شدن بخیل زفت و مسک بدل بالکسر عوض چیز و مرد و شریف کریم و بفتحین هر چه بجای چیز دیگر شود و در و ستم و پاهای مفاصل بدیل بدل بکسر ابدال جمع و نام حکیم خاقانی چنانکه خود میگوید و در جزو نیست سجده جایم پس من

بر بدل بالعلایم و تحقیق احوال و بدانند که رشد بدل بالفتح و تشدید ال مهمله فرو کشنده غله و طعام و عامه از اقبال  
گویند بدل بالفتح دادن و در بافتن باول بخشنده بزل بالفتح سختی و خشکافتن و سوراخ شدن ظرف شراب  
و غیر آن و صاف کردن شراب بالضم رام رسانیدن کار و دندان شتر بر آوردن شتر و بزل بالضم نیز به همین  
معنی است بازل شتری که در سال بهم دراید و دندان که در الوقت براید بسبل بالفتح حرام و حلال و تعجیل کردن در  
سختی و پختن به بر ویزن و گرفتن چیزی از کدک چیز و طاعت کردن آب محض و حنا و مرد در مینظر باطل  
دلیر و شیر بسبل زشت روی بسبل بفتحین پیاز و خود آهین بسبل بالفتح ناچیز و ضائع شدن و پختن  
بطالان بسبل بالضم و بفتحین دلیر البطال جمع باطل ناچیز و فاحش و شیطان بطال بالفتح و تشدید طالعبات  
بیکار و لغایت دلیر لعل بالفتح زمین بلند که یکبار در سال در و باران بارد و هر دخی و ذرا عتی که او را آب نهند  
تا آب باران سیرش کند و نامت قوم الیاس عم دنام پادشاهی از پادشاهان صاحب مالک چیزی و شوی هر  
بغال بالکسر و جوعه بالضم جمع و بالکسر حران و پریشان شدن چنانکه نتوان دانست که چه باید کرد بغال بالکسر  
بازی کردن بازن و جماع کردن و جمع لعل و بالفتح زینی است نزدیک عسافان و بالضم کو بی است لعل  
بالفتح استرغال بالکسر جمع و کس البغل نام ضربانی است از بجم که در جم شرعی را سکه زو بنا برین آنرا در جم نعلی  
گویند بغال بالفتح و تشدید عین استرغان لعل تزه و سبزی ریش بر آوردن کوک و دندان شتر بر آوردن  
در و نیدن زمین گبایا باقل نام مردیست ضرب المثل بنادانی و بی زبانی و نام پدر قبیلہ است بقال  
بالفتح و تشدید قاف تزه فروشن عامه غله فروش گویند بکل بالفتح آوردن و پست بار و غن شستن بکل بالکسر  
پدر قبیلہ است از حیره و بل بفتحین تری به کسر و بفتح لام تریا جمع بله بلال بالکسر آب و چیزی که بان نر کنند کلور و  
موزن رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم بل بالفتح و تشدید لام بشدن آب جاری تر کردن صله رحم نمودن بالکسر سباح  
بل بالفتح و سکون لام کمالیست که در ترقی چیزی یا در اغراض و اغراض چیزی استعمال کنند بلبل بالضم هر دو با هم از آب  
و مرد و سبک چابک سفر و یاد هر کار و لولو کوزه بلال بالکسر سخت غمناک شدن و بالفتح شدت و مانده و  
و کر که هم گویند بول بالفتح شاش کردن و شاش و فرزند و عدد بسیار و شگافته شدن لوال بالضم مرضی است  
که شاش بسیار می آرد بسبل بالفتح نفرین کردن و چیزی اندک که اشتن با بل بیکار کردنه پشیمان بی عصا  
و ناز و بی ملامت بی پلان بسلول بالضم با دلام مرد خندان و پیشوای قوم که جامع نیکی باشد و نام عاریت  
امرو و بسبل بالکسر نازیله است به ملک ری و دوی است کسرس

## باب الباس مع الیسیم

بهرم بالضم و سکون ذال معجری ای و خرم در کار و قوت و بر دشت بر هم بفتحین ملال و دل تنگی و ستودن  
 از کسی کسی که با قرآن خود در قمار داخل نمی شود و میوه الیسیت وانه انگور که بسیار کوچک باشد بر هم سرخ  
 و سفید کردن بر بازو یا بر میان بدن و هر چه که در رنگ مختلف داشته باشد و شک سر را میخیزد و فکر بر اجهم  
 بفتح با و کسیریم بند نامی انگشتان نام گروبی است از نیم اول و خطه بن مالک بر سهام بالکسر در می است که  
 نزدیک پهلوی چپ پیدامی شود و صاحبش بدیان گوید و انرا سوسر و ذات الجنب نیز گویند و عربی سهام  
 بالفتح یعنی بیماری سینه بهم بالفتح بدن را پیش گردیدن به انگشت سبابه ایهام و کشیدن شتر در بدن جامه  
 بهسم بالفتح نرم خندیدن خنده نرم بهسم بالفتح و تشدید سین بسیار تبسم کننده و نام شخصی است بهسم  
 بالکسر نام در یست نام شهر است مولد شیخ عارف ابو یزید و در بعضی بفتح نیز آمده بشم بفتحین ناوا ارشدن طعام و  
 ستودن آمدن از چیزی بشام بالفتح درختی است خوشبو که از شاخ آن مسواک سازند و برگ آن مور را خنثی  
 کنند و صم بالضم میان انگشت شصت و بنصر و عتب بفتحین میان بنصر و وسطی در تب بفتحین میان وسطی و  
 سبابه و قرنا بالکسر میان سبابه و ایهام بطم بالضم و بضمین جبهه الخضر او درخت آن بقم بالفتح و تشدید قاف  
 و در فارسی تخفیف آمده چوب درختی است که برگ آن به برگ درخت بادام می ماند و سانش سرخ است بلخ  
 آن رنگ کند و بضم او تشدید قاف مفتوح درخت نالوره بکم بالضم حج بکم یعنی گنگ و بفتحین گنگ  
 شدن بلعوم و بلعوم بالضم برای طعام بلعوم بفتح با و عین موبس با خوار و سخت فرو برنده و بلع کش  
 طعام و نام شخصی است مشهور از علمای زمان حضرت موسی عم که آنرا ایهام نیز گویند و شهر است بنوا ساجی و  
 و قبیله است و برین تقدیر خففت بنوا علم باشد بلعوم خطی است از چهار خط بهم بالفتح و تشدید با سطر از  
 آردای ساز و شهر است از کرمان و بالضم یعنی بوم آمده است بوم بالضم مرغی است شوم که آنرا چند گویند  
 بهسم بالضم سوادان لشکر و کسانیکه بیچ چیزند داشته باشد و بضمین ستورای خرد چون بره و بر فاکه بهما  
 حیوانات غیر ذوال عقل بهم بالفتح آلت ورود و گران که بغداد است آنرا گویند و سر مدخل کوه شده

## باب الباس مع النون

بان و ختی است که قدح بان را بدان تشبیه کنند و از دانه اش روغن گیرند که بسیار نافع و خوشبو است  
 و آن را درین البان گویند و در بعضی بنفشه بود بجران بالضم تغیری عظیم در بیماری که بهار را به سوسه

سحت ایلاک کشد و این لفظ در اصل روانی است بحرین سهلیت معروف بحرانی منسوب بدان  
 بنیان بالضم مخمدر لغتین بدنه شتر و گداقرانی که بکر برزند و بالغ و الضم فزنی الندی گوشت لغتین بن جسد  
 غیر سرد و دروس دوزده کوتاه ابدان جمع و نسبت حسب مرد بدین و باون مرد جسم باوان بنال مجرب  
 نام و نسبت از اهل فارس که از قبل خسرو پرویز حاکم بن بود و پیچیده حضرت رسالت پناه مسلمان شد  
 برمان بالضم حجت روشن دلیل قاطع بر شن بالضم باوانی مثلثه نام قبیله نسبت کف پای انگشتان  
 چکال جائز و رنده یعنی گفته اند که برین انگشتان و خطب چکال است برزون بالکسر و فتح ذال سوز  
 دومی از اسباب تحقیق نسبت که برزون اسپ است که مادر و پدرش عربی نباشد یا یکی از ان عربی نباشد  
 و گاهی یعنی اول استعمال کنند و اندک و اندک عربی نباشد و چنین گویند و اندک پدرش عربی نباشد معرف گویند برزون  
 محسن عربی را معنی گویند و آنچه معنی اعم و خاص استعمال یافته اما معنی مطلق سترجه است که در صحاح است محل  
 نابل است و در ساهی نیز پیشه اسپ گفته که ماد و عربی نباشد و لغاری یا چچی تفسیر آن نموده و شیخ ابو جعفر  
 طوسی بواجبی تفسیر نموده برزون بالکسر آب خورده از پوست شگ و خز باستان بالضم عرب وستان استین جمع  
 بطی ان بالضم مخفی است بقرب بدین و این شیر بفتح تیر آورده بطی بالفتح شکم و قبله خود و زمین محبا  
 و صاحب درازی بر خر و درون چیز بطان بالضم جمع و درون چیزی شناختن بر شکم درون و لغتین کلان  
 شکم شدن بیماری شکم و بفتح اول و کسر ثانی مرد شکم بر پشت و از خوردن سیرگر و و مالدار و مشک و بعضیت  
 و از الیست مانند کس لطان بالکسر شک بالان ستر لبطین بالفتح و کسر طاس و بزرگ شکم و دور و  
 لقب شخصی است و بالضم و فتح طام شاعری است و منزل دوم از منازل قمر و آن سر کوکب است خردبال  
 و یک پدیا که برطن حمل واقع شده باطن درون چیزی چیزی بنمان و شناسیده درون چیزی و نامی است از  
 ناما حن تکا لطلان بالضم باجز و ضائع شدن البسمان لغتین درختی است که چک انداخته خاک گردی  
 ابو بزمین شمشیر معربان بالفتح انگشتان یا سراسی انگشتان احوش بناد و مانا یعنی مغز و زنده و کوی  
 است بالضم موضعی است و بالکسر و باجی شش ناخوش بنیان بالضم دیوانه و دیوانه و کوی و کوی و کوی  
 گفته اند بنیان بنیاد خانه بنیان بن برزون اسرافیل بر یعقوب عم و این یامین چنانچه مشهور شده قطعا  
 بلوران بالضم و فتح حسن بن سبیل زوجه مامون و دیوانه طامی است معروف مشوب بدان که افی القاموس  
 و نامی ازین حکاکان آنجا و در شفا آورده که بر این منسوب بودان و تحت بنیاد بودان و قلمون و قلمون و قلمون

کدام کلمه ساحت بر کسی نماید آنرا الوطون بنویسند بولون بالغ فتح فضل و فرزندی و بالغ ضم ساحت بیان و  
 و بالغ بنزاده و شمیری است همین در بهی است بهرات بوالان بالغ ضم الکسر ترن نیمه و شنب بیان بالغ ضم  
 و او موضعی است در فارس که از جمله جبار است دنیا شمرده اند بهمن بالغ فتح گیاهی است شبیه پیچ عرب و لکه  
 که دارد و آن دو قسم است سرخ و سفید و نام پادشاهی است معروف و نام ماهی از ماههای فارس است نام روستا  
 از روستای آن ماه بهستان بالغ ضم دروغ بستن و دروغ بیان بالغ فتح سخن پوشیدن و پیدا گفتن و سخن  
 واضح و آشکارا بیان بالغ ضم میان و دوری جدا شدن غراب البین زلغ میشد یا سرخ متغایر و باوان نام  
 دلیل فرقی است و بالکس ناحیه و فاصله میان و فرین مقدار نظر و موضعی است و بالغ فتح اول و تشدید یا  
 کسوره روشن بیلقان بالغ فتح شهر است نزدیک در بندار آنجا است مجیه بیلقانی شاعر شهور بیلقان  
 بر وزن بیلقان موضعی است همین یا بهند آراجم است شمشیر بیلانی

### باب البای مع الواو

باو بالغ ضم سکون بنزد و بگردن بدو بالغ فتح بیان و در بیان بودن و بدید آمدن بهین معنی بدو و بهین  
 و تشدید و او بنزد و بالغ فتح گردن کشی کردن فکر کردن و سخت گرفتن بگو بالغ فتح از نمودن بگو بالغ فتح و تشدید و او بگو  
 بچه شتر که بر آگاه کند و شتر را ده را که بچه اش مرده باشد آن شتر را ده شیر بدوشند و بچه شتر که شتر نادان  
 بهو بالغ فتح خوابگاه فراخ که برای گاو سازند و زمین فراخ و میان سینه بافرجه میان دو پستان و نام گاو بطلان  
 حامله و خایش که در پیش خانهای دیگر ساخته باشند و صاحب صاحب گاو بدو بخاند در پیش مرا که جدا گانه باشد

### باب البای مع الهاء

با ه جمع بدو بالغ فتح نگاه دینی اندیشه آمدن بلیه بالغ ضم جمع آبله یعنی نادان و لغتچین نادان شدن و بسینه  
 بگذازیده بگو به بالغ ضم معنی است مانند بوم و جانبری شکاری که آنرا جی گویند و مرد نادان سبک بالغ ضم  
 لغتچین کردن بگو به بالغ ضم باو نام پادشاهی است از اولاد بهرام گور کیشش ابو شجاع که سلاطین و پادشاهان  
 اویند و فرزندان او را ال بوا گویند و بسکون و او و فتح یا نه گفته اند

### باب البای مع الیاء

با ایلانی با افلا روش و لقب و تشندی است مشهور بانی بنکننده باوی آغاز کننده و آفریننده و  
 محرابی و ایل چیز و باوی الای یعنی اولی که باقی جاوید باشند و امی است از نامهای حق تعالی یا یکی اگر بنزد

یالی کسب بجای بالضم شرفی بزرگ که از جانب خراسان آند بدی بالفتح و کس و ال و تشدید یا آفریده  
 شده و خستین جای که در اسلام کنده باشند بدی بفتح با و ال محمد در فاش سری بالفتح خاک و  
 خرسیدن و لاغر کردن شتر از بسیاری سفر یا ری پیده کننده از خاک بروی بالضم نوعی از خرمایی نیکو  
 و بالفتح گیاهی است که از شاخ درگ آن بویا فند و انرا بفارسی بخ گویند برنی بالفتح نوعی از خرما سوب  
 بزرگ یعنی موه نیکو و خوب منسوب بقصبه برن از ان جاست ضیای برنی مولف تاریخ فیروز شاه  
 بغنی بالفتح ستم کردن بزرگ شدن از حق گرفتن کردن کشی کردن و دروغ گفتن و خرامیدن و شتافتن  
 و نظر کردن به چیزه چشم داشتن و بالفتح و تشدید بالیکر وزن فاجره با عنی خواهند و ستم کننده

### باب التام مع الالف

تبر از شدن بتو آجای گرفتن شتری بالفتح بیک یک پس یک دیگر و اصل و تری بود و از او تر است تقوی  
 بالفتح و لغتی بالضم پزیر گاری لکاکو میو باجم دیگر بر بردن تلقا م بلکه دیدار و جانب تو کو میگوید  
 تو اطمو م باجم دیگر بافت کردن تو امر بالفتح هلاک شدن تو ضو و دست و رشتن رسیدن غلام و دختر و بلوغ  
 تو تیا بالضم سنگ سر در این سوب است تهیو ر آمده شدن بر کار میما و تیا بالفتح بیایان که نرم دران جران میگردانند

### باب التام مع الباء

تأویب ادب ادب تأویب ادب بافتن تأویب تسج کردن و در و ز رفتن تأویب سر نش کردن  
 تأویب ساخته داده شدن تأویب باب باب کردن تب بالفتح و تشدید یا و تباب هلاک شدن و  
 زیا کار شدن تشریب سر نش کردن تشریب باز گردیدن از و دهن خولدن استخوان و دهنک صج دو بار  
 الصلوة خیر من الصلوة حقن تجاوب یک دیگر را کشیدن تجذب و در شدن تجوب بالفتح گردی از قبیله حایره  
 قبیله است ابن بلج نجوی قائل علی بن ابرطال عم بجمیب بالضم و الفتح گردی از قبیله کنده آذان گرد و است  
 کنانه بن اشمی نجوی قائل عثمان بن عفان شخاب به تشدید یا یک دیگر دوست داشتن شخاب باجم دیگر  
 جنگ کردن تخریب ویران کردن تدریب عادت کردن مواظب شدن بر کاری تدریب مواظب کردن  
 بر کاری تدریس تدریس اندو کردن تدریب چندین تدریس تدریس تدریس تدریب بالضم خاک بالفتح خاک آوده  
 شدن دوش شدن زبان زده شدن بلکه ستم سال کسی و ستم سال بودن با کسی تدراب بالضم تدریب و تدریب بالضم  
 خاک تدراب بالضم استخوانهای سینه جمع تدریب است تدریب است کردن و تدریب هر چیز و گذاشتن

هر چه در تیرتیر خود مجرب بزرگ داشتن شکوه داشتن و کشتن قربانی در راه جث بناکردن دکان و دیوار باستان  
 نهادن زیور نخت پر بار تا بفتد تر حسیب مرجا گفتن تر طریب تر گردانیدن و لب خورانیدن تر حسیب  
 در غیبت و خواستن انداختن کسی اترقب چشم داشتن تر کسب نشان دادن چیز در چیز دیگر و نهادن چیز  
 بر دیگر چیزیکه با چیز دیگر وصل کنند از آن تر کسب گویند یعنی چون یکین در غایت تر کسب چیزی در چیز نشستن  
 تر حسیب تر رسانیدن تر مریب عبادت کردن تر میدان تسبب سبب ساختن تسبیح ترا کردن  
 تسبیب صفت محبوب کردن غزل گفتن در بیان عشق خود تصلب سخت محکم شدن فصلیب  
 برادر کردن و صلیب ساختن سخت گردانیدن تصویب دست داشتن چیزی را درست گوی گفتن کسی را  
 و فرود آوردن سر تصوب فرود آمدن از بالا تر شبب تر حسیب برانگیختن و بر فلانیدن کسی را گال  
 و در سخن که باشد از نیز است تر تصویب کی چو بیکان پیوند آن کسی تعجب در شگفت انداختن تعجب  
 و شگفت افتادن تعذیب شکنجه کردن تعویب بریدن شاخهای خرماد سخن شجری را چوبی کردن  
 و پاک کردن سخن از خطا و سخن گفتن از جانب کسی رو کردن سخن در پشت نمودن کار بر کسی تعقیب  
 چیزی را پس چسب کردن درنگ کردن نشستن بعد از نماز برای خواندن او را و او پس نگریستن و مترود  
 شدن در جست و جوی چیزی تعقب از پس آمدن و جستن بدینا و لهتای کسی را و عاقبت خود به خیر  
 یافتن تعاقب از پس همدگر آمدن تعصیب از گرسنگی هلاک کردن سروری کردن تعصب عصا  
 بر سر بستن و حمایت کردن و یاری دادن تعصب بغضین رنج و مانگی و رنج کشیدن و مانده شدن  
 تعصیب غائب شدن تعصیب غائب گردانیدن تعویب از شهر بیرون کردن دور کردن بجانب  
 مغرب رفتن تغلیب برود کردن کسی را تغلب چیره شدن تغلب بفتح تا و کسر لام و سکون غین بدقیقه  
 چون کسی نسبت بدان قبیل کند تغلبی گویند بفتح لام تقرب نزدیک گردانیدن قربان کردن نوعی است از  
 و میدان است آن بر داشتن نهادن هر دو دست است یکبار در میان و دیدن تقرن نزدیک شدن نزدیک جستن  
 تقارب با هم گردنزدیک شدن نام جوی است از جور که شعر تغلیب برگردانیدن تغلب بر گردیدن طرف هلاک  
 کردن بخوابش خود و ملک و تب در دنگو ساختن کسی را و کار کردن چیز را تعصیب چهار گوشه کردن یا پنهان شدن  
 تلقیب لغت دادن تلقب لقب یافتن تلمب زیاده کشیدن آتش تناسب با هم دیگر پیوند شدن  
 تناوب نوبت کار کردن توب و توبه بفتح با گشتن از گناه و توفیق تو بر دادن و برگشتن حق تعالی

از قهقاراب تا سب باز کرده از گناه گویاب بالغ و تشدید داد و بیهوش کننده و قوی بریزد و گویاب بالغ تا دلاهم  
خز که شمشیر بریدن و پاک کردن و اصلاح نمودن و دور کردن هیبت انداختن خرم و تیز رفتن و تیز سخن گفتن

## باب التامی مع التامی

ماره یکبار تا دیر رسانیدن لوده بالغ و فتح بنده و دال استیک و تانی سبت بغیر تا تشدید بای مغفوح  
و مشهور بکسر است ملک جانب مشرق نزدیک کشمیر که مشکلا بدان نسبت دهند تا بوقت صندونی که  
چنینا دو نگاه دارند و مرده را در آن گذارند متبصره بینا کردن متقیته باقی گذاشتن تبعه بالغ تا کسر با غایت  
بر آوردن و در نگاه باشند تباعه بالغ بر روی کردن بحیث گفتن سخن بی دلش و یقین بر محضت انظار  
تبلیکیت سریش کردن غالب شدن بحسب تشبیهت برقرار داشتن تشبیهت برقرار بودن تشبیهت  
کردن تخارقه بالا سازگانی کردن بازگانی تجربه آزمودن تجربه پاره پاره کردن تحکمه بالغ و کسر حاشیه  
لام راست کردن سوگند تحکمه شیرین کردن زیور بن کسی اصفت کردن تشبیهت بر کردن درون جبر  
و حاشیه کردن حاشیه نوشن تحکمه سلام گفتن و در نگاه ماندن با دوشه گردانیدن تحت بالغ جهت زیر قبایل  
فوق تحت بخای مجمر طری که در آن رخت نگاه دارند و بدین معنی عربی است و تحت که بمعنی سرپرست فارسی است  
تخمینه لغیم اول و فتح ثانی ناگوار می ناگوار شدن طعام تحطیه خطا کسی گفتن بخفا نسب کردن تحلیله  
را کردن دخالی کردن تخافت پنهان گفتن تدشیهت تباہ کردن و گمراه کردن کسی را تذکره با و داد  
و آنچه با و یاد کرده شود حاجت و یادگار تذکیرت کلو بریدن تیز کردن الفش تره بکسر اول و فتح دوم کینه و کینه داشتن  
در اصل و تر لوده چون عذبه و عد تر میته برورش کردن ترویه سیراب کردن مدکاری اندیشه کردن سخن  
کس بر کس خواندن ترویه بالغ غم دهری است مشهور از اسان ترجمه بالغ و جیم بیان کردن زبانی بزبانی دیگر  
زبانی که بیان زبانی بگشود ترعه بالغ و دو و در و پای زبانی مرغزار و دانه جویهای خرد و جای آب خوردن مردم از  
حوض دبیست بشام و صر ترکه بالغ زن میانه قد و مال مباحث و خود آهیند برینه شمر مرغ و مرغان بگره باز آمدن  
انان بالغ نام شخص است بالغ تا کسر را چیرا زبانه دال مرده تخمین بازگذاشتن کان جمع ناک تر کیمه زنی که شوهر کند  
عمر که گذریده ماند با خود آهیند برینه شمر مرغ و مرغان بگره زبات بالغ تشدید را چیرا می طبل جمع تره تر قوقه  
بالغ و خرم تان استخوان مبالغ کردن و دوش و بعضی گفته اند چیر کردن تراقی جمع تر کیمه زکوة دادن پاک کردن  
ستون تسلیته دل خوشی دادن و ازل کسی انده بردن تسیمه نام کردن تسویه بست کردن بار بار کردن



تشمیت بسین ممله و چین مجید و عاکرون عطیه ننده را و نام خدا بر چیزی بیرون و دعا کردن کسی را بجز تشمیت  
 برانگنده کردن تشمیت برانگنده شدن تعصیه دست بروست زدن تعصیه آراستن شکوه  
 آگاه کردن و ترتیب دادن لشکر را در جامی خود تعصیه گذرانیدن و فعل لازم را مستعد کردن  
 تعصیه برهنه کردن تعصیه صبر نمودن و پشش نمودن خویشان مرده را تعصیه پاره پاره کردن و  
 برانگنده کردن در حدیث است و لا تعصیه فی الکبریات و مراد بدان جدا کردن چیزی است که جهت و  
 زبان باشد مثل کلاه و شمشیر و حیوان و مانند آن تعصیه که کردن و پوشیدن چیزی را لغت  
 خطا و گناه کسی است تعصیه خورش دادن و پروردن دروان شدن خون رنگ و بریدن دروان  
 شدن بول شتر تعصیه و تعصیه پوشانیدن لغت ریزه ریزه شدن تفاوت بر سه  
 حرکت داد و دوری میان دو چیز و در شدن از یکدیگر و معنی عیب نیز آمده قال الله تعالی و ما ترعی  
 فی خلق الرحمن من تفاوت تعصیه برودادن تقدیمه پیش کردن و پیش شدن تلاوة بالکسر  
 خواندن قرآن و غیر آن و بالضم باقی مانده از دام و غیر آن تعصیه لبیک گفتن و جواب تلقیه چیزی پیش  
 آوردن تلاوة بالغش شاگردان جمع تلمذ بالکسر تشمیت کردن کار و کار گذار نمودن تسمیه برودادن  
 مفتوح زبان بچیدن بگفتن حرف نا دو کار نمودن آن تسمیه مهر و سیاه و سفید که در گردن طفلان آویزند و  
 صراح گوید و مار و قوچه تا نام و تسمیه جمع تشمیه بچیم را بنیدن و بر بالای زمین افکندن و بمعنی است قریه تعالی  
 تشمیه بیدک تشمیه بحاشی اهل و در که آن تشمیه پاک کردن تسمیه افزون کردن و بلند کردن تشمیه  
 و بسیار کردن همه در آن ناز داده شود و آشکار کردن سخن بوجهی چینی توبه از گناه بازگشتن توفیت  
 تعین وقت نمودن توفیت اندر توفیت کردن توفیت والی گردانیدن و عمل دادن بکسی بشت بچیزی  
 کردن توفیت پوشانیدن و آتش از آتش زنده بیرون آوردن اراده چیزی کردن غیر آن ظاهر کردن توفیت  
 گستردن دینی بفرمودن توفت بالضم دشمنی است معروف که از برگ آن کرم ابریشم برورند و آتش بفرست  
 توفیت توفیت آگاهی کردن تسمیه تسمیه توفیت و مشهور سکون است گمان بد بودن و گمان بد تسمیه  
 مبارک با و گفتن و گوارانیدن تملکه بر سه حرکت لام نسبت شدن و مردن تهافت بر یکدیگر و  
 و نام کنایه است تعصیف غزل در و حکما که از ان تهافت الفلاسغه گویند توفی گوید و کتاب تهافت  
 کلاه خشن تهافته بالکسر زینی است ملک عرب که مکمل مظهره دان دافع است

## باب التمار مع التمار

تماریت بر غلابندنی انگشتن و آتش افروختن تشکیل است سه گوشه کردن و سه بخش کردن و سه کردن و باصطلاح پنجمین واقع شدن ستاره البت به چهارم هیچ که نشت فلک است از ستاره دیگر و این نظر سعد است تراش بالضم میراث تشبیه چنگ در زدن لفت بفتحین بروت و ناخن گرفتن و موی زمار نیز کشیدن و پاک کردن بدن از چرک و غیر آن در روزهای حج تلوین آلوده کردن تلبیث و سحکت درنگ کردن تورسیت وارث گردانیدن و افروختن آتش توارث از هم دیگر میراث گرفتن توث بالضم درخت توث و دی است بر و دی است با سفر این و بنوشیج

## باب التمار مع الجحیم

تاج افیرخان بالکسر جمع ترح خود آراستن تلبیج روشن شدن تخریج بیرون آوردن و بر ساختن تدریج باید یا به جبر السوی چیزی بیرون تدریج مرتبه مرتبه سوی چیزی رفتن تدریج گردیدن ترویج روانی دادن متاع و درم را تریج معروف و آنرا استریج نیز گویند ترویج مردان دادن وزن را تروجهت کردن و دقین کردن ترویج زن کردن و مشهور کردن ترویج کج کردن تفریح کنایه بش دادن و از دشواری و غم بیرون آوردن تفریح کنایه یافتن و از تنگی و دشواری بیرون آمدن تلبیج در سخن گفتن مترود شدن تسیج بر انگشتن و اکس دادن تسیج بر نماستن باد و غبار مانند آن و آما سیدن

## باب التمار مع الحاکم

تبیج شاد شدن تدریج پشت راست داشتن مسرف و آوردن چنانکه زیر تر از پشت باشد ترح بالفتح فقر و بفتحین اندوه هستی و بفتح اول و کسر ثانی مردانک خبر ترح بالفتح یا بد را به هم عم بقول نسابة و جمود خورین و آذر عم ابراهیم است و مولانا شرف الدین علی در طوطی نامه خماسی مجید تصحیح نموده و گفته تاریخ از تاریخ با خود است و تصحیح جامی مهمل است تدریج افزونی دادن و افزون کردن ترحم افزون شدن و میل کردن ارجوحه بیکطرف و معنی ارجوحه بیشتر گذشت تریج اندک اندک شیره دادن و در فرزند را بول تا انگاه که بگوید فوت باید تریج ترا دیدن و قوی شدن شربچه در رفتار با مادر ترویج راحت دادن و خوشبوی گردانیدن و خوشبوی باز آمدن ستور را شنگاه تریج دوباره برگ آوردن و خت و بوی چیزی گرفتن آب و شنگاه سبک کردن یا کاری کردن و راحت یافتن لسطیج بهن کردن تسبیج پاک کردن و بپاک کردن

له باله العرفه فی التمار مع الحاکم

خدا یاد کردن و نماز کردن و سجده کردن و گفتن تسبیح و تحمید و تسمیة و ذکر کردن زنا سالان کردن موعود و کشتن  
 میوه و کشتن آن تسبیح سلاج پوشیدن تسبیح و یک بیان کردن آشکار کردن شرح شرح کردن گوشت  
 تصبیح یاد کردن گفتن آیدن گاه صبح تصبیح خالص و گوشت گفتن آشکار کردن آشکار شدن تصبیح دست بر سر  
 و پس گردانیدن تصبیح صوفیه نگه داشتن در کار و نظر کردن تصبیح دست یکدیگر گرفتن تصبیح باضم و تشبیه  
 فاسب لغوی غدا کردن تصبیح دست کردن تصبیح کش دادن حرما و ادیان و تلمیح نگاه سبک چیزی  
 کردن و باصطلاح اهل معانی اشارت کردن کلام قصیده با اصطلاح نجوم و ریاضی و عربیه و مانند آن تلویح سخن  
 و گردانیدن آفتاب نش زنگ می را و گرم گردانیدن و لنگان جامه را و درخشان کردن و اشارت کردن و نام  
 کتابی است به اصول فقه تصنیف مولانا سعد الدین نصاری تخریج نمودن و تکلیف کردن در ساینش خود و فخر  
 نمودن تلمیح نمک کردن چیزی نمکین آوردن تمساح بالکسر هینک تمارح باید یکدیگر مزاج کردن تنقیح پاک  
 کردن دخت از شاخ ریزه و سخن از حرف یکدیگر مغز بیرون کردن از استخوان تو ضیح روشن و بیدار کردن  
 و کتابی است مغز تو ضیح حمال گردن کسی کردن اگر ایشان دن تو ضیح حمال در گردن خود کردن و پوشیدن +

### باب التامع النحر

تدبیر پشت خم دادن سر زیر افکندن مراد تدبیر است که گذشت تلمیح آوده کردن تلمیح آوده شدن  
 تلمیح روحی بلند آن مالیدن تناسخ زائل شدن و تاخر رسیدن قریب بعد قریب دیگر آمدن زمانی بعد از دنیا  
 دیگر مردن و از زمان مرده بعد از ازانان دیگر پیش از قیمت میراث و بدین معنی است میناسخ و متناسخ  
 در عرف زائل شدن روح از قالبی و در آمدن بقالبی دیگر تنوخ بالفتح قبیده ایست برین تو بیخ نمید  
 و سر زش کردن تو بیخ و تار بیخ و فت چیزی پدید آمدن تو بیخ چرکین شدن تو بیخ چرکین کردن

### باب التامع الدال

تابید عاید کردن تا میسر و دادن توانا گردانیدن تبرید چنگ گردانیدن تعجید و در کردن تباع عاید کردن  
 و در کردن تجرید بر سر نه کردن زمین از نبات و جرات و شمشیر از نیام برین کشیدن بر سر نه کردن و پوست کردن  
 و میوه از پوست کردن سوال کردن چه از کسی ندان یا دادن بکار بهیت تجر و بر سر نه شدن و گوش کردن کار  
 تجلید کتاب جلاد کردن پوست باز کردن تجلد جلاد کردن خود را جلاد نمودن تجنید لک جرح کردن تجدد جلاد کردن و پستان  
 بریدن تجدد و نوشیدن نفس و خشک شدن تیر و پستان تجدد و جلاد کردن تجدد نیک ستون بی بی ستون تجدد نیک

[illegible]

بوده و بشد بدال برانگنده شدن باز بر میگردد و یوم القنادر که در قرآن اقع است بهر دورش خوانده اند  
 تنبیه شد که اگر در آن پرده دیدن خبری نیست شنو انیدن عیب کسی فاش کردن تنقید بر سر هم نهادن  
 مناع تو حید یکنا شدن نگاہ داشتن حق تعالی کس را و نینداختن کار او را بغیر تو حید یکی گردانیدن و خدا  
 عزوجل را یکی دانستن تو دو بسیار دوست داشتن تو مسد بکش کردن چیزی را و ملازم و بحد شدن به چیزی  
 و خوا کردن بر بر انداختن چیزی را تو سید یا بش گردانیدن بر کسی تو اعد و عده دادن یکدیگر را تو عید منوش  
 کردن ترسانیدن تو قدا فرودخته شدن آتش تو کید و ماکید استوار کردن زین بالان پرشت ستور کردن  
 تو کد و ماکد استوار شدن تو لید زایانیدن به پوش کردن از تو سپند بچه گرفتن چیزی را از اصل بدر آوردن غیر  
 عربی در کلام عرب استعمال کردن تو الاز یکدیگر زادن بسیار شدن فرزند تولد پیدا آمدن چیزی از چیزی فراوان  
 تو اورد با هم یکجا فرود آمدن تهمید و تهمد و ترسانیدن متحد شب غفنی شب بیدار داشتن تهنیت کردن  
 شمشیر و نسبت کردن آن بهند و تقصیر کردن در کار می و شام دادن تهنو و بهود شدن تو به کردن عمل نیک کردن

## باب التام مع الدال

تشنید تیز کردن کار و شمشیر خیزان تعویذ پناه دادن و در پناه آوردن تعوذ پناه گرفتن تعوذ بالبد گفتن  
 تلمذ شاگردی کردن تلمیذ بالکسر اگر دو تلامذه جمع و طاهر فارسی است عربی فصیح نیست لهذا صاحب قاموس  
 نیاورده اما تحقیق آنست که معرب تلمیذ است بالفصح تلمذ و مفره خوش یافتن تنقید روان کردن فزاین نام

## باب التام مع الراء

تا شیر نشان گذشتن در چیزی تا شیر نشان ماندن در چیزی و پس چیزی فتن تاخیر پس گذشتن تاخیر پس ماندن  
 تبحر و تبحر بسیار علم و بسیار مال شدن تبحر خرامیدن تبحر بخا کردن چیزی تبذیر برانگنده کردن پریشان  
 ساختن پیدا آمدن گیاه زمین و بی انداختن خرج کردن تبذیر زرد شدن و تغییر یافتن آب تباه و رشتافتن پوشی  
 گرفتن بر یکدیگر در کاری تبشیر مفرده دادن تبشیر مفرده اوایل مادی اوایل هر چیزی و اسباب که بر پیش از آن بود تبصر شناسا  
 شدن تامل کردن بینا گردانیدن تبکیه یاد کردن بامداد رفتن و شب تاب کردن تبیر بالفصح تشکستن خاک کردن مالک  
 طلا و نفوذ بار باره طلا و نفوذ پیش از آنکه بگذرد و چون گذاختند و هبت فضا گویند و بعضی گفته اند بر زر خالص طلا  
 و چون سکه نزنند و چون گویند تبار بالفصح تبار که بمعنی اولاد آمده فارسی است تتر بفتح تین که و هبی است که  
 بلاد ایشان ببلاد ترک متصل است و آنرا تملد و تامل نیز گویند تملویر برانگیختن جنگ و فتنه و کرد و بخت

کردن از علم و احکام قرآن سحر بالفتح و تجارت بالکسر یا از گمانی و باز از گمانی کردن تا جبر یا از گمان و شراب فرو  
 و ما بر دگر می تجارت بالضم و تشدید جیم و بالکسر تخفیف جیم جمع و تاجر و تاجره معنی شتر ماده که خبر دارد در خریدن این تخفیف  
 کند نیز آمده و آن ضد کاسه است تخمیر بر چیزی بر آوردن تخمیر شکسته لیستن و نیکو کردن حال کسی بی نیاز شدن  
 فقیر را تخمیر کردن گشتی کردن در سن گناه بعد از خواندن منبر شدن و برک بر آوردن درخت و خوب شدن  
 حال بیمار و سبیل شخصی مال خود را تخمیر بر چیزی کردن بر چیزی تخمیر بر ترسانیدن تخمیر گشته کردن تخمیر گشته  
 شدن و گویا گشتن آب تخمیر بر نفس خطیر گرفتن بنده آزاد کردن و فرزندان را فروختن مسجد کردن و کلام را  
 پاک کردن و از داند و جوش و خشم برانده شدن و افسوس خوردن تخمیر غم خوردن و در حست انداختن و آلوده کردن  
 سخا و مایه را گشتن و گشتن جواب گفتن تخمیر در پیره نشاندن زن و کشت کردن و خواها بیدن عضو تخمیر  
 پاک کردن تخمیر شتر نموده کردن و نگاه داشتن کسی را تخمیر بر شستن و شراب نوشانیدن و شترم داشتن  
 پوشانیدن تخمیر اختیار کردن تدبیر پایان کار اندیشیدن و بنده را بعد مرگ خود آزاد گردانیدن و حدیث  
 روایت کردن تدبیر پس کار اندیشیدن تدبیر پوشیدن و تاراجی جامه بالا و بر آون نر بر ماده و جبرستن  
 مرد بر پشت اسب تدبیر گرد گردانیدن چیز را و فلک کوجب میان فلک دیگر تدبیر پاک کردن  
 پاک افکندن بر کسی و بشتم دور کردن صیاد از کاژه تا شکاری بوی او را نشاندند که بوی او داد و پند  
 تدبیر یاد کردن و بجا آمدن ترفیع و تشدید را جدا شدن و بریده شدن و بریدن و بالضم اصل در شسته که محار  
 بآن اندازه بنگیرد و ترو و بالضم و افعلون از معنی خود و بیرون افکندن و از پوست تفرج و تفرج کشا و  
 شدن شکم سینه و پیش شکم چنانکه خون میرفته باشد نیز میسر نیواندن ترو و بر دروغ ظاهر کردن ترو و  
 میل کردن اخوان نمودن تسخیر جادوی کردن کسی را تسخیر سر کردن تسخیر پوشیده شدن تسخیر نامی اول  
 و فتح نامی دوم شهر است مشهور از انجاست سبیل بن عبداللہ تسری و باره او اول باره ایت که بعد از وفات فوج  
 هم گذار شده اند و شتر بر دوشین خطایست چنانکه صاحب قاف موس گفته و می تواند بود که شش تفرسی باشد و  
 تسری عربی و در فارسی آنرا شوشتر نیز گویند تسخیر و تسخیر نام کردن و بی مزد کار فرمودن تسخیر چیزها  
 باطل آوردن و نوشتن نایب نمودن تسخیر نرغ نهادن و آتش فروختن تسخیر میج زدن و تنگ و  
 رفیق کردن شتر باب و گذاشتن تسویر یا در دست کردن کسی را تسویر یا در دست خود کردن  
 و بر دیوار بنامیدن تسویر کردن از شهر و جامه محظوظ یافتن و جل از پشت ستور بر گرفتن

تصغیر نقش کردن بصورت دخت و اندیختن جامه شجر تشا هر نزاع کردن دو کس با هم تشا عر  
خود را تشا و نمودن تشمیه را موع بر میان زدن جست شدن در کاری کشتی و غیر آن روان کردن تشمیر  
مهربان شدن بر کار تشمیر عیب کردن و رسوا شدن عیب فانیدن تشا و با هم دیگر کنکاش کردن تشویر  
خجل کردن و بر مینه کردن عورت را و اشدت کردن و خجالت و شرمساری کشیدن تشویر خجل شدن تشمیر  
استنکار کردن و شمشیر از بنام کشیدن و بمر دم و نمودن قصد سر در گذشتن اسب بدویدن از اسبان  
دیگر و سر نامزد نشستن و در پیشگاه مجلس نشستن کسی را پیش بند ستودن و مقدم گردانیدن قصد در پیشگاه  
نشستن و پیشگاه بر پا کردن بر نشستن تصغیر خسار کج کردن از کبر فال الله تعالی ۱۰ و لا تصغیر تصغیر  
کوچک کردن و مصغر ساختن کلمه یعنی حرف اول را ضم دادن و دوم را فتح و بعد از حرف دوم با در آوردن  
جیل تصغیر فعل و کلمه مصغر را نیز تصغیر گویند و این نوع در کلام عرب است و در فارسی کاف در آخر آوردن چون  
ملک تصغیر نام یا حیم و ما در آخر آوردن چون کوچه و باغچه تصویر صورت کردن و آفریدن و صورتی که در جواب  
وکل و جز آن سازند و ما بر دیوار و غیر آن نگارند تصاویر تصحیح تصویر در دل خود صورت چیزی بسط و میل کردن  
ذندیک شدن با فقدان تصغیر گردانیدن چیزی از حال بحال تصحیر دل تنگ و اندوهناک شدن نقصر  
گردن و آسیب یافتن و برنجور شدن تصغیر دانه و کاه معنادار دادن اسب را اجازه فریبه شدن تضا فربه و مجامه  
و تطامع تطای مجامه هم پشت شدن و یکدیگر را باری دادن تطمیر پاک کردن تطهر پاک شدن و  
سروتن شستن و خود را باز داشتن از گناه تطمیر فال بدر گرفتن و در اصل تطمیر فال گرفتن برع است آنرا  
عرب بغل به میدانند تطمیر برانیدن تصحیر بیان خواب کردن و خواب دادن از مردان و سخن از کسی  
یا از دل خود گفتن و سبکبار سخنان مردم و دینار بعد از آنکه به تفاریق سخیده باشد تعذر و شوار شدن کار  
و بعد از یعنی پس گرفتن آلوده شدن و ناپدید شدن نشان و پس عذر و حجت فقدان تعذیر تصحیر کردن و بعد از  
یعنی پس گرفتن آلودن چیزی را و عذر آوردن و مو بر عذر برآوردن کودک و ما به یاد کردن نشان سرا و طاعت  
خفته و بنای خانه بختن و بسو کردن آن خواندن مردم را در خم کردن گوش شتر از برک نشان تحمیر بزرگ شدن  
و باری دادن و زدن کمتر از حد شرعی یا سخت زدن و گران بار کردن ستور را و بختن گفنه اند تقریر سیات  
کردن جای آن مقدار که مصلحت وقت اقتضا کند تحمیر و شوار شدن تحطیر خوشبو شدن تطمیر خوشبو  
گردانیدن تصحیر زندگانی دراز کردن و عمر دراز خوانستن و بمر دراز متصف کردن و آباد ساختن تصحیر

سر زینش کردن تخم از حال خود گردانیدن تخم از حال خود گشتن تخم غیر به دیگر شدن تخم سر معز کردن  
 خود را و نفس اهلک ساختن و بر کردن مشک قصد کردن طائر پریدن تخم سر گذاشتن یک و دوشیدن  
 میان دو دوشیدن نافه تخم آب روان کردن تخم آب روان شدن تخم خرابی دیگر نازیدن  
 تخم خرابی کردن تخم سخن آشکار کردن چیز پوشیدن لفظی بر ده کسی کشون لفظی و لفظی اندیشه کردن  
 لفظی تنگ کردن در لفظ عیال تقدیر اندازه کردن تنگ کردن و نامل کردن و هموار کردن چیز  
 تقرر قرار دادن و با قرار آوردن تقرر قرار گرفتن تخم شیر پوست باز کردن از چوب و درخت و میوه  
 و مانند آن تخم کوفتن جامه کوتاه کردن مو و نماز و سستی و کوتاهی کردن در کلامی و کردن بند که آن را  
 قلاده گویند و نقصار بالکسر نیز بدین معنی آمده تقاصیر جمع لفظی انداختن بگوشه و نظره بجانیدن قطار کردن  
 شتر القاطر بانی قطره چکیدن تکبیر بزرگ شمردن بزرگی صفت کردن خدارا بزرگی یاد کردن و  
 الله اکبر گفتن تکبیر بزرگی نمودن کردن کسی کردن تکبیر بسیار کردن تکبیر بسیار شدن تکبیر بسیار  
 نیز نمودن تکبیر و تکرار بار بار گردانیدن تکرار بار بار نمودن چیزی تکبیر بسیار گشتن تکبیر گشته شدن  
 تکبیر سر فرو آوردن دست بر سینه گذاشتن بر کسی چنانکه رسم گران است و کفارت دادن کافر خواندن  
 و پوشیدن و در کردن گناهان صاحب مغرب گفته که کفیر یعنی کافر خواندن روایت نشده و صاحب قوس  
 نیز نموده اما در کتب بسیار استعمال کرده اند تکیور دستار بر سر بپوشیدن انداختن افزون و فراهم آوردن  
 تناع و سخت بستن آن در آوردن چیزی دیگری تکیور دامن بر پچیدن افتادن چکیدن و در چیده شدن  
 تکرار الفتح خرامت و احد تا مهر خداوند خرامت تمار بالفتح و تشدید خرامت و دش تا مور کسی خون چیزی دل  
 و نفس تنور بالفتح و تشدید خون چیزی که در روان پزند و روی زمین و جانی که از آن آب بر آید و محل جمع  
 آمدن آب دایمی و کوهی است متفر میبدن تخمیر یا نمیدن تخمیر کاویدن بیک کردن مرغ تخمیر  
 ناشناس گردانیدن نطل بیک گردانیدن بسو حال بدین تنویر روشن شدن روشن کردن شکوفه آمدن  
 خوش طایفه شدن نو صبح محبت شدن کار کبری تنور و میدان شدن نوره مالیدن بر خود تو فیر نام کردن حق کسی را  
 و بسیار کردن تو فیر بسیار شدن تو فیر بزرگ شدن حلیه تنور از بون تو فیر حرم نگاه شدن تو اثر بیانی شدن  
 و لغام شدن تو بالفتح میا قوم نظری است که در آن آب خود نمویر افکندن و از بون تو فیر و در بون تو فیر بیانی شدن  
 که در تن بیشتر شب و بیشتر نرسان و کشن بر ما و ب در گرفتن مردم را تفسیر سبک و چپ فتن آسان کردن



و اوقین دادن و بسیار شنیدار شدن که پسند میسر آسان شدن و بسیار با دیگران گفتن مراد و بیان  
کردن بهت و استغناء کردن طرف چپ تیار بالفتح و تشدید با صبح و یا چیز گنبدان جبهه باشد و عرق تیار یعنی کراخ

باب التامر مع الزامر

تبر ز لیسوا آمدن بجا و نگاه کردن شدن آشکار شدن تبریز بالفتح آشکار کردن بیان نمودن بالفتح و کسر  
شبهت معروف بچو ز رواد شدن در و اگر و اندیدن بچو ز کند شدن بر جلد سخن گفتن سبک گزاران و غفلت  
تجارت و در گذشتن بگذشتن گناه و تخمین ساختن بهاب عروسی مسافر و مردمانیدن به کسی بجهت آماده شدن  
کاری یا تحریر و نیز کردن خویش را نگه داشتن تخمیر و پختن تخمیر یعنی بکوشه رفتن میسر و اگر کردن تمیز و  
اعتنا بر داشتن تیار بر همه گیر القاب نهادن تخمیر روائی دادن تخمیر روائی خواستن تونر بالضم  
اصل و طبیعت و خلق و درختی است که پوست آنرا بر کمان بچند و بلای آن روغن دهند و مضمی آن

باب التامر مع السین

تا سیس بنیاد نهادن الف که در قافیه میان او و حرف روی یک حرف باشد و تا سیس در معرف آوردن  
کلمه است که افاده معنی تازه کند غیر معنی کلمه اول و بدین معنی مغالبت کند باشد و انداخته اند به التامر خبر  
میرن التامر تخمیر و تخمیر معنی بجا و جهل جنت بجا و در خبر حسین تخمیر بجا کردن و بیج گوشت  
کردن تدلیس در سخن گفتن کتاب تدلیس پوشیدن عیب کالا بر خریدار تدلیس چرکین شدن تدلیس  
چرکین کردن ترس بالضم سپهر ترس بالکسر و ترس بالضم جمع ترس بالفتح و تشدید اسیر ساز  
ترس بالضم بار خنثی است یا باقلای مصری است و آبی است از قبیله بنی اسد تدلیس شش گوشت  
گوشتی کردن واقع شدن ستاره برج دوم از برج ستاره دیگر تدلیس مجرب و محکم گردانیدن  
جنگ و سفر و راه و هوا کردن و دغا نه دار ساختن چیزی را تخمیر بالفتح پاک شدن و بسیار کردن  
و افتادن و پست شدن و بدی و دوری تدلیس در آخر شب فرد آمدن تغلیس در تار یکی  
آخر شب فتن تغلیس بالفتح با فلاس نسبت کردن و حکم کردن قاضی با فلاس کسی نام قصه است  
از کر جستان که آباد کرد و نو شایه است و بالکسر نیز آمده تفرس در فتن چیزی دلول نظر بلامت و آند +  
تقدیس پاک کردن تغلیس دزدن خوش خوانی کردن و استقبال ملک کردن بازی و طرب  
وقت تا دم تغلیس در آمیختن و بهمان داشتن مکر و عیب اگر کسی تغلیس جامع پوشیدن +

تجسس منع کردن تجسس منع گردانیدن و در حدیث آمده که **فان اولی تجسس الیه تجسس** باید شدن  
تجسس باید گردانیدن تجسس نام بیداری است و استخوانهای مرده و لاشه حاصل گاهها را بر کسی که چنین  
ترسیده باشد و ببینند تا شفا یا بتجسس سرنگو کردن تنفس دم زدن و دمیدن در زدن شدن صبح و بزم  
روز و بلند شدن آب در باج و شکافتن همان تنفس را می دادند از غم و آسایش دادن تو را پس رنگ  
کردن چیز را بوسه و آن گیاهی است که رنگش زرد بود و مانند اسپرگ تو سن بالضم طبیعت و  
عادت و اصل تهو پس سخت هوسناک گردانیدن پس بالفصح هنر آهوی زود فارسی آنرا که در نماز گویند

### باب التمار مع الشین

تیارش بلام شربت در گیلان و طائفه ایست در سرحد گیلان تجسس شاد و کوه روی شدن  
تجسس و تهریش و تهریش بر غلاییدن و فیما و انداختن میان مردم و در هم انداختن سگان  
ترش بالفصح و فحش سبک شدن و بدخوشدن تشویش پریشان و آشفته کردن تشویش  
پریشان شدن تشویش آشفیان ساختن مرغ و کناخ و برگ شدن دخت و باریک شدن آن پنهان  
داشتن نان در گوشه و خشک شدن نان تعیش سباب معشت ساختن لغتش کاویدن  
و نیک بست و جو کردن تناجش زباده کردن و قیمت بی اراده خریدن تا دیگری آن بها بخرد  
و در حدیث است که **لا تأکوا حشوتنا و ش** دست بازیدن و گرفتن چیز را تو حش  
خشک شدن زمین نمی شدن شکر از طعام و بریده شدن خالی شدن جا

### باب التمار مع الصاد

تجسس در شغف از انداختن تخلیص پاک کردن را بنیدن مخلص رسیدن تر بصل چشم دشمن  
ترخیص دستوری دادن ترخص آسانی کردن و خصص یافتن ترخیص استوار کردن و بصل و از زیر گرفتن چیز  
را در و بندیدن زن تراص به نشد صاد بیکدیگر رسیدن مردم و صحت تفحص باز کاویدن تفحص  
به نشد صاد از بیکدیگر تفحص بیان کردن و آشکار کردن و پاک گردانیدن تجسس از موانع  
و کم کردن و پاک کردن تعیض تیر گردانیدن عیض را تعیض ظاهر کردن چیز تعیض کم کردن

### باب التمار مع الضاد

تبعض حصه کردن تبعض حصه شدن تبعض دشمن گردانیدن کسی را با کسی تبعض کم کردن



تالبع پرو چینی که همراه آدمی باشد و بی او هر جارد و ذوالج جمع تالبعین بر روی کردن و سپرد و پرو آن واحد  
 جمع هر دو آمده و لغیم و نشندیدایی مفتوح و لقب پادشاهان بمن تالبع جمع و سلیه و مرغی است تالبع بالکسروی علی سلی  
 کردن بی یکدیگر رفتن بر عمل تالبع آنکه از سر روی مال باشد و سپرد و بچه گاو یکساله که پس از دوسه روز و یاری کنند که کینه کشش تالبع  
 بالکسری جمع تالبع باید که جمع کردن بهجت کردن تالبع بخشدن چیر که کردن کاری که وجب نباشد تالبع در بی چیر تالبع  
 آن تالبع بیابی شدن تالبع فرو خوانیدن خشم و جزان تالبع جرمه جرمه خوردن تالبع نیک جمع کردن تالبع جمعه رفتن  
 تالبع فراهم آمدن تالبع گرسنه داشتن تالبع تخشع و تخضع فروتنی کردن تالبع همدگر آرد کردن تالبع بلندای  
 نمودن تالبع عریض کردن تالبع چهار گوشه کردن چیر از نظر کردن کوکب از برج سیوم که بلع فلک است به  
 کوکب دیگر تالبع لغیمین عوض کوه بر بردن طرف عوض و شتافتن بسوی چیزی بالضم و فتح اجمع تره و  
 معنی آن گذشت تالبع بازگشتن تالبع شهادتین بانگ نماز دوباره گفتن چنانکه بدست فم است آواز گردانیدن  
 در حلق و باز گردانیدن ستور ستار در رفتن و آواز باز گفتن در مصیبت **أَلَا بُدَّ لِلَّهِ أَنْ يَكُونَ** گفتن و بدین دو معنی  
 آمده است تالبع تالبع نشان دادن جواهر چیزی سخن سخن بخش کردن بخشش را با مقابل خود در رفتن در روی برای  
 تالبع غرض چندین تالبع هفت عدد کردن تالبع سخن با سخن گفتن تالبع نیک گرفتن نه کردن  
 نه شدن بالضم نیک لغیمین نیز آمده و همچنین تالبع و بالکسری تالبع شتران نه شدن چنانکه تسعه نه مرد و بالضم  
 سبن شب از و یعنی بهضم و هشتم تالبع نه کنند و نه بر تقدیر اول تالبع الثمانیه و تالبع التسعه و آن لغت  
 و بر تقدیر ثانی تالبع الثمانیه و آن لغت و همچنین است ثانی و ثالث و غیر آن تالبع گوش نهادن بسوی کسی  
 تالبع تشبیه کردن و تشبیه کردن بر داشتن گمانی از کسی نشکر کردن کردی و توانیدن آواز کسی را تشبیه  
 شفاعت دادن کسی پذیرفتن شفاعت کسی تشفع شفاعت کردن تشفع زشت گفتن به کسی زشت شمردن  
 چیزی را پیوسته آمدن و نشستن در چیدن تشفع پس فرو پس جنازه رفتن و تابش سوختن و فروز آمدن  
 آتش را تشفع دعوی نیکو بشیعه کردن و خود را شیعی نمودن تشفع جفا کردن در در میانیدن  
 تشفع بر آنگاه شدن تشفع افکندن قافیه آوردن در مصلح اول از بیت تشفع روش نیکو  
 کردن از خود و آراستن شدن خود را تشفع تشفع کردن در کاری و نزدیکی شدن آفتاب به فرو  
 شدن تشفع استادن از کاری و مقبول شدن بجهائی تشفع زاری کردن تشفع فرو نشستن  
 بنا و افتادن و فروتنی کردن تشفع و تشفع چندین ناله مشک و مشک بوی آن تشفع واضع است

تبلیغ رسانیدن دست بختین دراز کردن تسلیع رواداشتن روان کردن عطار افریح فارغ کردنان  
ریختن آب و خالی کردن فزون تفرغ فارغ شدن بخت کاری تفرغ و خاک غلطیدن دانشناختن لاجبا زدن

تا سفت ماند و خوردن تا لایف ساز کاری دادن چیز را به هم و هزار تکلم کردن تا لایف ساز کاری یافتن  
کس با چیزی بخوایف میان نمی کردن تخفیف خشک کردن بلبلت ایفا حق نذرین گستران ایچ خوی اهل بزرگ  
کنند تخفایف بلکه گستران که بچیز کم گوید تخالف میل کردن تخریف گردانیدن سخن از موضع خود و محرم  
تر نشین قدم را تخلیف سوگند دادن تخالف با هم گیر سوگند خوردن تخفیف سبک کردن تخلیف  
پاس داشتن یک بختان فاقد تمام دشیدن تخالف با هم گردان کردن تخالف ابله شدن تخوایف نرسیدن تخو  
نرسیدن کم کردن ترف بالفتح نازکی از نم آسایش تروایف بسوز سوا کردن کسی را تروایف درس گیر کردن  
شریف زبون و نامزد کردن درم را تسلف به پیش گرفتن تسوایف تاجیر کردن تشریف  
بزرگ گردانیدن بزرگ داشتن تصحیف خطا کردن در نوشته تصریف سخت گردانیدن چیز را

و شراب مرغ خوردن و تصرف دادن کسی **التصرف** دست در کاری کردن **التصلف** لاف نزدن  
**تقصیف** جدا کردن بعضی از بعضی گویند گویند کردن چیزی را **تضعیف** بیهوشان کردن افیون کردن فغان  
 کردن منسوب بناتوانی کردن **تضایف** با هم دیگر به هم نسبت شدن هم به هم شدن تنگ شدن بر و دخانه **تطریف** بر  
 کرانه نشاندن باز گردانیدن خصم را در حرب **تطقیف** کم کردن **نظرف** زیرکی نمودن **تعریف** تشاکر کردن  
 و آگاه نمودن و کم شده جستن و خوش بگردانیدن و اسمی که را سفر گردانیدن و ایستادن بغرفات **تعرف**  
 معرفت جستن **تعارف** یکدیگر آشناتن **تعسف** بی راه رفتن **تعطف** رها برداشتن افکندن مهر بانی  
 کردن **تعسف** پاریانی نمودن و باقی شیر را که درستان با نده باشند و شنیدن خوردن **تعنیف** سبزش  
 کردن و درستی نمودن **تقشف** لغوت اندک و جامه درشت و چرکین به سر بردن **تکالف** سطر غلیظ  
 شدن **تکلیف** باز نده طاقت کار فرمودن کسی را **تکلف** بخود گرفتن کاری بی ضرورت و بی بخت و بخت  
 و از خود چیزی نمودن که آن نباشد **تکلف** لغت سختین هلاک شدن **تلقیف** نیک و بد چیدن **تلطف** بوی  
 نمودن و مهر بانی کردن **تلقیف** زود سخن بر زبان کسی دادن **تلقف** زود فرا گرفتن چیزی را **تلمف** دروغ  
 و افسوس خوردن اندوه نمودن **تقصیف** و دیگر کردن و بخیر بر کسی افکندن **تنظف** پاک نمودن و پاک جستن  
**تنظیم** پاک کردن **توصیف** نیک صفت کردن **توظیف** وظیفه کردن **توقف** و ایستادن و نیک  
 کردن چشم داشتن **توقیف** بوقایستادن حج و واقف گردانیدن کسی را بر چیز دست بردن در دست کردن \*

### باب التامر مع القاف

**تألق** بیدار کردن **تألق** خرسیدن **تألق** بفتح تا و کسر هزه بر شده از غضب تبرلق چشم نیکو شدن  
 و نیز نگریستن **تخلیق** تیز نگریستن **تخلیق** بدال مجرعه دعوی زیرکی کردن **تخلیق** نیک سوختن و سوزانیدن  
**تحقیق** درست و راست کردن **تحقیق** درست شدن **تخلیق** نیک سزیدن و بلند تر رفتن  
 مرغ و دوا و شکل حلقه داغ کردن **تخلیق** حلقه شستن مردم **تخلیق** نیک دیدن **تخلیق**  
 دروغ بافتن و دعوی گرفتن و خوشبوی شدن **تخلیق** بالیدن بوی خوش و عطران به بدن و در دست  
 خلعت گردانیدن چیز را **تدقیق** باریک کردن و نیکو گفتن و آرد و نرم کردن **تدقیق** نیک نگریستن در کار  
 و استقصا کردن و نزدیک شدن **آقاب** بغروب و فرو شدن چشم به منگاک و دست نگریستن **تدلیق**  
 نیز کردن **طون** کنار بر چیزی **ترقیق** نیک کردن بنده کردن و نیکو کردن سخن را **ترولق** فروختن و تب

تاریکی را و بالودن شراب را و پرده در سقف خانه کشیدن چنانکه سقف پوشیده شود تریاق با کسر معجون است  
 معروف که آنرا تریاق فاروقی و تریاک گویند تریاق آرد سن و درست کردن کتاب و نقش کردن بسیماب  
 و بنفشه کشیدن مطلق نیز آمده ازین جهت هر چه منقش از فوق گویند و نقاس را مزوق بکسر و تریاق  
 بر یکدیگر پیشی گرفتن تشریق سومی شرقی فتن قدید کردن گوشت تشقیق سخن مانیکو بیرون آوردن  
 و بهریم و جز آن شگافتن تشقیق شگافه شدن تشویق باز زد و آوردن کسی را تشوق آرزو مندی  
 نمودن تصدیق است کوی داشتن و صدق کردن تصدق صدقه کردن تصادق با یکدیگر است شدن  
 در دوستی و سخن تصفیق دست بر سیم زدن و جنبانیدن باد و خست را و اثر البظرفی بظرفی کردن و دستور را از  
 چراگاه بی چراگاهی گردانیدن تصدیق تنگ کردن و تنگ گرفتن کسی تصنیق تنگ شدن تضایق متجانسه  
 تنگ شدن و در یکجا بکنجیدن تطبیق دست در میان دوران نهادن در کوع چنانکه مذہب این محمود است  
 و بهرین رسیدن شمشیر بوقت زدن و جدا شدن آن و سم بر سم نهادن سبب رفتن و دیدن تطابق  
 اتفاق کردن تطبیق تو بر نشدن تطرق راه کردن تطلیق بکار کردن زن تطویق طوق در گردان  
 کسی کردن و تکلف کردن بچیز و توانا کردن و فرمان بردار گردانیدن تطویق طوق در گردان خود کردن  
 تعلیق در آویختن چیزی را تعلیق پیچیدی در آویختن تعلیق تنگ کردن در آویختن شدن ادکار تعمیق تعمق  
 چیزی رسیدن تعویق باز داشتن تعویق باز ایستادن تعلیق در پس تفویق بگذراندن تفوق  
 پرانده شدن تفویق غاسق خواندن تفوق برتری نمودن و شیر خوردن تفریق تفریق بهر دیگر  
 پیوستن تلفیق بهم آوردن و دور زیاد و سخن تلاق بافتح بهر دیگر ملاقات کردن در اهل تلاق بود و التلاق  
 روز قیامت است تفریق سخت دیدن تفرق دریده شدن تعلق چابوسی کردن تنسیق نظم و  
 ترتیب دادن تنمیق آرد سن کتاب بکتابت توفیق بافتح آرزو شدن توفیق استوار کردن  
 و تمود داشتن توفیق دست دادن و مدد کردن کسی را بجاری توانا توفیق باهم یکی شدن

### باب التا مع الکاف

تربک مبارک شرمون مبارک بلند شدن و پاک شدن و زیاده شدن تنهیک بریدن قال الله تعالی  
 و یسبحون اذ ان اللهم تبوک بالفتح نام مضموعی است که در اینجا حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله وسلم جنگ کفار  
 بود و در حرکت جنبانیدن تحریک جنیدن تدارک یافتن چیزی قیام رسیدن آخر قومی بادل آن تدارک





چیزی در این یک جای مخصوص باریدن و در میان قوم شدن تحصیل کسی را در خیال نداشتن تحصیل در خیال  
آوردن تحصیل جدا شدن اجزای چیزی از یکدیگر ضد تکلف تحول چهار داشتن تحصیل دادن و ملک  
گردانیدن چیز را بر کسی تا داخل بهم در شدن تدلّل ناکردن تداول از یکدیگر گرفتن چیزی را بنوبت  
تدلیس نام گردانیدن راست کردن خوشمای خرماد و فرو گذاشتن تدلّل فروتنی نمودن تدنّس چیزی کا و امن  
چیزی کردن ترمیل هموار و آمیده پیدا خواندن سخن را نظم و تالیف خوب دادن ترمجیل فرو گذاشتن  
ترجیل سیاه رفتن و بر آمدن روز و بجا فرو شدن ترمجیل کوچ فرمودن کسی را ترحل کوچ کردن  
ترحال بالکسر رفتن تیرسل آهستگی کردن و نامه را از خود التماس کردن ترمیل بخون آلوده کردن  
تیرمیل در جابجایی تسجیل قبالة و مسک زدن قاضی تسلل بیرون آمدن از میان مردم  
تسلسل پیوسته شدن دروان شد آب در گلو تسهیل آسان کردن تساهل آسان فرار گرفتن تسول  
آراستن کاری تشکل صورت گرفتن چیزی نیم رس شدن انگور تشکیل صورت دادن تشاکل بهم گیر  
ماند شدن تضلیل منسوب کردن بگری تطفیل میل کردن آفتاب بغروب و طفیلی گردانیدن تطفل  
طفیه شدن تطویل دراز کردن و مهلت دادن لطاول گردن و بگردن و گردن دراز کردن بوقت  
تربستن تطول منت نهادن و افزونی کردن بر کسی لتظلیل سیاه انداختن تعجیل و تعجل برانگیختن  
شتاب فرمودن پیشی گرفتن تعجیل رست کردن شایسته گوایی گردانیدن تعاول را یکدیگر برآوردن  
شدن تعطیل خالی گذاشتن تعطیل بیکار ماندن تعطل مشغول شدن بکاری بهانه جستن و از نفس  
برآوردن زن تعلیل مشغول کردن کسی را بچیزی و سبب نهادن چیزی را و علت زایل کردن پیایی خوردن آب  
پیایی چیدن میوه تعمیل عمل دادن لعل از خود کاری گرفتن تعویل به کسی نمودن باری خواستن و ساختن بیایان  
تاذران بر و بناه آوردن تعاف و تعطل خود را غافل نمودن تعفیل بغفلت نسبت کردن تعفل بالفقه خوب افکندن  
و صاحب راه گوید افکندن چیز را از زمان و اول آن بزمان است بعد از آن تعفل است کمتر از آن بعد از آن لغت است بعد  
از آن نفع است و از آنجا است نقل الهمی یعنی افسون گرافسون را امید تعفان بالفقه تعاف و فانی انیک گرفتن تعطل  
تفصیل بیان کردن فصل فصل کردن کتاب و عضو عضو کردن فصا گو سپند الفاضل افزون کردن برگزیدن کسی را  
بر کسی حکم کردن تفصل کس تفصیل بنوی کردن افزونی جستن بر لغت آن خود و بکجاست بی جستن پوشیدن غانه  
بر کسی که فاضل از همه دیگر افزون آمدن تفصیل بوجه شدن تقبل پذیرفتن تقابل با همدیگر و بر و بردن تقابل

ما شیم گناهیست کردن یا نه خودمان را کار نیست و از گناه باز ایستادن قلم در دایان تن بر هر ستوه آمدن ملول شد  
بسیستم بسته بخندیدن متمیم تمام کردن بحسبیم جسم نیم نسبت کردن بحسبیم برگزیدن کسی از میان فوجی و قصد کردن  
بیخیزی و تن آوردن و بکار بزرگ شدن ببلندی ریگ کوه بر شدن بحسبیم رنج و مشقت کشیدن سختیم و آب  
شدن و ریختن نلن بریزه و جستن از خواب خودن بچرا که کار را شود در دیان و فال خیر زدن و آمدن وی خیر و نیکوئی  
کردن بر کسی تحسیر حرام کردن و احرام بستن و تمام باغیت نکردن پوست تحکیم حکم کسی را میان دو خصم و باز داشتن  
ستور را از آنچه خواهد به حاکم تحاکم یا به نزدیک حاکم شدن حکم حکومت خودن بر کسی تحکیم به تکلف برداری  
مردن و فر بردن سوسمار و جبران تحکیم برداری کردن و حکم منسوب کردن کسی را تحسیر انگشتی هر انگشت  
کردن تحاکم یا به دیگر خصوصت کردن تحاکم باضم نشانه دو در میان دوزمین تخوم و تخم بصفتین جمع و تخم  
بسکون خاجع نیز آمده تر حتم خشمخوردن و کسب دانی کردن تیر خیم نرم گردانیدن و اخلافتن حوت آخر

کلمه نای شرف و تهنیت نوشن و جامه اختط کردن تراکم برهم نشستن و گرداندن شریف مرت کردن چیز را  
 ترخم سزیدن تراکم انبوه شدن تسلیم رسانیدن و سپردن و گردن نهادن حکم و مسلم کردن تسالم یا  
 همدگر صلح کردن تسخیر کردن ظفر و غرضه و کوفان و در کردن چیز را بر آمدن بالای چیز و چینه آیدست بهشت  
 که بالای غرقه جاری است تسنم بر بالای چیزی شدن و بر سر نام چیزی شدن تسویم غارت کردن و حاکم کردن  
 کسی را در مال تا هر چه خواهد بکند و بگذرد ستود را بچرا و نشان کردن تساهم با هم قریه زدن تسام نال یا  
 زدن و ملک شام خود را نسبت کردن تشاتم یکدیگر دشنام دادن تصادم و مصادمه با هم کوفتن و  
 بر زدن تصرم بریده شدن تصریم بریدن تصریم افزون شدن تصریم افزون شدن آتش و خشم گرفتن  
 تقلم فریاد کردن تملیدن از بیدار کسی تعجم کتاب را نقطه کردن عربی را عجمی ساختن تعظیم و اعظام  
 بزرگ کردن بزرگ داشتن تعظم بزرگی کردن تعلیم کسی را آموزش تعلیم از کسی آموختن و آگاه کردن کسی را  
 تعلیم عامه پوشانیدن تهنیر کردن کسی را و کف بر سر آوردن شیر و عام و شامل گردانیدن چیز را تعجم عم  
 خواندن کسی را و عامه بر سر پختن تخیم تلوان زده کردن کسی را تفحیم محاکمه سباه گردانیدن کسی را تفحیم بخای  
 معجزه بزرگ داشتن حرف را اما نه کردن تعلیم دریا باینکه تعلیم اندک اندک و بافتن تعلیم پیش کردن پیش  
 فرستادن پیش شدن تقدیم پیش شدن تقسیم بخش کردن برگنده کردن نیکو کردن تقسم برگنده شدن  
 تقاسم با هم سوگند خوردن تل بخش کردن تقلیم ناخن چیدن و چیزی بردن تقویم قیمت کردن و بست کردن  
 تقویم بست شدن تقادم با یکدیگر برابر انداختن مقابل شدن تکریم گرامی کردن فرزند کیم زادن تکلیم  
 سخن کردن زخم کردن تکلم سخن گفتن تلشیم بوسه دادن تلامزم یکدیگر لازم شدن تلامطم با هم یکدیگر طباطبه  
 زدن و بر یکدیگر زدن موجهای و یا تمام بالفتح آنکه در سخن کردن لفظ تابا بر گوید تعلانی گوید عنتام تمام  
 بود تمام پتیم سخت تعبیه لیت و دست غلفت هر ناکه برای چشم زخم در گردن کودکان بزند جمع بهر است  
 تمام دوست و درست شدن تمام دست کامل تخیم سنده شناسی وقت شناسی کردن و اندک  
 اندک گذاردن دام و پلده باره کردن چیز را تندم پیشانی نمودن تنسیم نفس زدن و دم بخود کشیدن  
 و در بافتن تنسیم تنظیم بر نشسته کشیدن جواهر و سخن را وزن و ترجیب دادن تخیم بنانه و حمت کسی را رپده و  
 و وضعی است بر سه میل یا چهار میل از مکه معظمه تنعم نیاز و حمت پرورده شدن تنویم در خواب کردن  
 و خوابانیدن تورم آماس شدن و بینی بر یاد کردن تویم بوسه حاضر شدن بسپار داغ کردن

گو ستم نبراست یافتن و جستن علفی کرد باران نخستین روید تو هم گمان بردن تو اتم بفتح تا و هجره سرج جوزا  
 دنام تیری است از ده تیر قرار که عرب بدان بازی کنند و چه که با بچه دیگر از یک شکم در یک وقت زاده باشد و هر دو را تو امان  
 گویند تو امان بالضم شهر است بر پشت فرسخی از قصه عمان موضوعی است به بحرین تو هم بالضم و اید و بعضی  
 مهر را آنرا از فقره سازند مانند مر و اید و وی است بالظاکیه ستم بالفتح بدو شدن روغن و گوشت و فاختن شد  
 گراما و استادن باد و اضم و فتح ستم تا ستم بالفتح بنده و تیم الد و تیم اللات و تیم قریش هر سه نام قبیله است  
 ستم شکسته شدن ستم کم هتازد فسوس و نمک کردن پشیمان شدن بر چیز گذشته ستم قصد کردن بخاک طهارت  
 کردن در شرح عبارت است از دست زدن بخاک مسح کردن بخاک رو و هر دو را به نیت عبادت بدان خود غسل

### باب التامع النون

تا باین عیب گفتن بر کسی پس چیزی رفتن و مرثیه گفتن و ستایش کردن کسی را بعد از مردن قصد  
 کردن رک تا خون از ده گرفته و بریان کرده بخورند تا دوسین گوشه خاکی لعل را و گوشه بالیدن کودک را و  
 دستگیر دادن کسی را بکار و بسیار آگاهانیدن بانگ نماز گفتن تا دوزن آگاه کردن کسی تا باین آیین  
 گفتن تبین بالفتح کاه بخورد چار و ادا دوزن بالکسم کاه بالفتح نیز آمده و سر در جواهر و بزرگوار و کرک و کاسه نبرک  
 که نیست کسر را سیلاب کند آگاه سخن بالفتح نزدیک بان آگاه عس بالضم و تشدید سین محمله اندازه سه تن  
 یا چهار تن آگاه قبح اندازه دوزن آگاه قعب بالفتح اندازه یک مرد و فاختن زیرک شدن و بفتح تا  
 و کسر باز یک بار یک نظر تبیان بالفتح و تشدید با کاه فروش و بالضم شلوار کوچک که سر عورت ملاحظ کند  
 تبیدن بر و ناتوان شدن تبطلین جامه را است کردن و شمشیر زیر گرفتن و تنگ برگرفتن ستور را  
 و خاصه و محرم کردن کسی را و همچنین است الطمان تبطلین کسی را در زیر خود گرفتن تبیین پیدا شدن  
 و پیدا کردن تبیین آشکارا شدن تباین جدا شدن بریدن از یک دیگر تبیان بالکسر و بفتح نیز آمده و  
 واضح آشکارا کردن تبیین هشت گوشه کردن تحسین اندو بکین کردن و با و از نرم و حیزین خواندن  
 تحزن اندو بکین شدن تحسین آراستین و نیکو کردن و به شدن و به نیکویی لبست کردن تحصیین  
 باره بر آوردن گرد و شهر تحصص محصل شدن تحمین بگمان و قیاس سخن گفتن تحوین بخیانت نشناختن  
 کردن تحوین تیمارداشتن و کم کردن حق کسی تدخین دو کردن تدمین چرب کردن تدمن  
 چرب شدن بالیدن روغن خود را تدوین جمع کردن تلبین نمودن تدین دین دار شدن

تریحان بضم اول و سیوم و فتح هر دو و فتح اول و ضم سیوم بیان کننده زبان کسی که از کلمه چیزی زبان گویند  
 ترقین ر ت م کردن نزدیک بهم نوشتن سطرهای کتاب نقطه و اعراب کردن و آرایش دادن کتاب را و  
 خضاب کردن بجا و سیاه کردن مضمونی از دفتر حساب ثلثان نشود که بخاراسفید گذاشته اند برای نوشتن حساب  
 و صاحب الفنون گویند کشیدن بحساب نوشته تا ظاهر شود که آن نوشته در حساب آمده بود بعد از آن  
 گردانیده شد تریمین آرستن تریزین آراسته شدن تسخین گرم کردن کفش که در پا کنند تسکین آرام  
 دادن تسهین فرم کردن روغن بنجور کسی دادن خشک کردن تسن متغیر شدن تضمین پذیر این  
 و ضامن گردانیدن کسی را و دپناه خود آوردن در آوردن شعر مشهور دیگری در شعر خویش تضمین پذیرفتن  
 و فرا هم گرفتن لفظ معنی را و چیزی از ضمن گرفتن تطامن آرام گرفتن تطیین بگل اندودن تعاون  
 یکدیگر را بدی دادن تعیین مخصوص کردن چیزی از میان چیزها و آب مشک نور بخشن تا در زبانی آن  
 بگیرد و سواخ کردن مروارید و بر روی بدیهای ادا گرفتن تعین چشم کردن چیزی را لازم شدن بر چیزی  
 معین لغابین یکدیگر را در زبان افکندن بوم التغابن روز قیامت باشد لقیین برفتن افکندن لغتن  
 گونه گذشتن تکالان بالضم اعتماد کردن تکون هست کردن تکون مرشت شدن بودن تلوس گوناگون کردن تلون  
 گوناگون شدن تلقین نهان کردن سخن فرزان کسی دادن تلکین نیم کردن تهرتن نرم کردن خوگراختن  
 تهرن نم شدن عادت کردن بخیر مکلین پادشاه کردن کسی امکان جاکرقتن تسکین مسکین شدن تلویون بون  
 ساکن که در آخر کلمه میخوانند و نون کن آخر کلمه آوردن تنین بالکسر فشردن نون بی آبرگ و آنچه در آسمان از  
 تقاطع منطقه فلک جوزهر و مائل بصورت مار بزرگ که یک طرفش را اس گویند و طرف دیگر را ذنب به همیده  
 آنرا نیز تنین گویند و صاحب قاموس گویند تنین سفیدی است در آسمان که تماشاش درخشش برج است و نون  
 در برج رفتم و میر بکنند چون کوکب سیاره و آنرا البقاری شنیدند و گویند قول جوهری که موضعی است در آسمان غلط است  
 تلون بالضم شهرت است در آسمان نزدیک فاین توارین برابر و هم سنگ شدن و چیزی تلون تلون گرفتن  
 دل بر چیزی نهادن تو طین آرام دادن تو بهین هست کردن چیزی را تو امان دو بچه یکبار از یک شکر زاید تفتیه  
 توامت تو قان بالغه آرزو مند شدن تجمین رست و معیوب گردانیدن بچین کردن بچین است که ماداو  
 انبک باشد و پدانا و تهوین آسان بک کردن کبر تمامان خوار و حقیر داشتن بچین خویش را بر زمین خوب  
 کردن با بکشت شدن تیا من اطرف رست میل کردن زمین بالکسر بنجور و کو بی است و مسجدی است

بنام دگویی است بظفان و نام و مشق است \*

### باب التامر مع الواو

ملو باکله بلند و پیر و چیزی و بچشتر که از شیر بریده باشند و پس مادر و دوجیه خرو و بزغال و بعضین و تشدید واو و پیکسی من تو بالفتح و تشدید او و تنها و طاق و درخی که یک لانا بند و بنای بر آورده شده و فارغ از کار ما \*

### باب التامر مع الهمزة

آله پیش حق کردن تا و ده که کشیدن تبلیله و نادان شدن تباله خود را بلیله نمودن تجاه به هر سه حرف طرف رود جانب وجه تیره و ترمیم و بضم و تشدید با بطل و طای که کوچک که از راه بزرگ بیرون آید معرب تر است جمع و معنی سخنی و باد و بر نیز آمده ترفیقه آسایش دادن و خوشوقت گردانیدن تسفیه نادان و سفیه خواندن نادان سفیه کردن تسفیه چنانچنین باد و رخت را و تشنوا نیدن تشنوی نادانی کردن و غریب دادن از مال تسفیه سال گذاریدن تشنای کشیدن که با تن تغییر یافتن نان شراب جز آن تسفیه مانند کردن چیزی بچیز تشبه مانند شدن تشابه به دیگر مانند شدن تشویه زشت کردن و جز آن و چشم رسانیدن چیز ترا تفه بالفتح سیاه گوش و بفتحین اندک زبون شدن بالفتح و کسوفانی مزه تا فیه چیز حقیر و اندک تفقه نیک داشتن و دانشمند شدن تفکله شگفت نمودن بشمار شدن لذت گرفتن از چیزی تفهوه سخن گفتن تلمه بفتحین تلف شدن حیران و دانشمند شدن تمویه چیز پز از راندود و فقره اندود کردن تلمیس کردن بسیار شدن آب دیگر خبر دادن بغیر آنچه سوال بلدان بود و بفتح ابرار ان بسیار تمه بفتحین تبا و شدن بوی گردانیدن طعام شیر و گوشت تشبیه به دار کردن و واقف نمودن بر چیز تشبیه به دار و بهوشبار شدن تشزیه دور کردن پاک کردن از چیز نامی تشزیه دور شدن بر آردن بسیر باغ و سنوزار و صفا قاسم و یک عمل تشزه در بنیمن غلط فاحش تشویه بلند کردن خواندن بچیز تنوه بلند شدن توجیه گردانیدن که با السوی بچیز و فرستادن و شرف قد دادن نیک بهمان کون توجیه روی بچیز آوردن بفتحا حاجت من تولى تشبیه گردانیدن جدا کردن مادر از فرزندی تلمه باکله بیابان و لاف زدن و تکبر کردن و گمراه و حیران شدن تمامه گمراه و حیران \*

### باب التامر مع الیاء

تا می حاصل شدن و مصلی شدن کار و نرمی کردن و از پیش رو آمدن کسی را برای احسان ملو تا می حاجت گرفتن و طلب نمودن بچیز تا می رسیدن بچیزی تا می آزرده شدن تا می پیروی کردن و مهربان

نمودن تملی بر دو اسپ چهارم از ده اسپ که عرب بشرط کرد می نازند تبااهی با یکدیگر نمودن و معاوضه  
 نمودن تجانی بیک سو شدن و دور شدن از چیز تجلی روشن شدن و آشکار شدن جلوه کردن تمدی معاوضه  
 کردن بخش خواندن خشم را و غلبه بر دشمنی قصد کردن چیز شایسته و منزه دار کردن صواب جستن و جستن  
 کردن بجائی تحاشی بیک سو شدن تملی زلزلو پوشیدن و آراسته شدن نشین یافتن چیزی را  
 تحاشی بریز کردن خود را نگاه داشتن تخنی حمیده شدن و پیچیدن سترا سطحی در گذشتن تملی  
 خالی شدن فایز شدن تداومی یکدیگر را خواندن پیش آمدن و غلبه بر افتادن دیوارهای خانه تملی  
 و آویختن بجزئی جز آن سخت نزدیک شدن و فروخته شدن تملی اندک اندک نزدیک شدن تداومی  
 و مان کردن تملی یکدیگر را دیدن نمودار شدن چیز و بسوی خود دیدن در آینه ترحمی امید داشتن تراخی ناخیر کردن  
 ویران کردن باران ترمیمی ابرو شدن انگشتن پاک شدن از جا بلند افتادن تراخی از بهر گریه شوند شدن ترمیمی بالا  
 شدن ترقی چیزی که در هیچ تریو تداومی بهر گریه شدن تیر انداختن ناخیر کردن کار تملی کوه دادن صدق داد  
 و بیک گرفتن ترمیمی لباس زیندن تسری سر گرفتن کینک تسلی خرسند شدن تسامی برابر شدن  
 و و چیرش شفا جستن و دل خوش شدن از کسبی از غضب کینه رستن تشکی شکوه کردن ششمی از و  
 کردن قصد می بخش آمدن لضمی انجی کردن طعام چاشت خوردن تعدی از حد رگد شدن لغشی  
 طعام شام خوردن تعادی با هم بر گزشتن کردن فاسد شدن و دور تر شدن میان گروه تعالی بلند  
 شدن تعامی خود را کور نمودن تعبدی طعام صبح خوردن تعشی پوشیدن جماع کردن تعطی پوشیدن  
 تعنی سر آمدن بی نیازی کردن لغضی از تنگی و دشواری بیرون آمدن تقاوی یکدیگر را و خبرین  
 تقاضی خواستن نمودن تقوی توانا شدن تقانی بهم فانی شدن تلمنی تکلیت یافتن تکافی  
 با هم برابر شدن تملی زبانزد شدن تملانی یکدیگر را دریافتن تلقی پیش رفتن بلاقات تملانی  
 به هم رسیدن و یکدیگر را دیدن تملشی نیست شدن تلمی بازی کردن تداوی بهایت چیز رسیدن  
 شمشیری رفتن و کار گذاردن تمنی آرزو کردن تماری با هم جدال کردن شک نمودن در چیزی  
 تنامی با هم دیگر از گفتن تناوی به هم دیگر را آواز دادن و با هم در انجمن نشستن تنامی به هم دیگر رسیدن  
 کردن تنجی دور شدن تناهی بیابان چیزی رسیدن و باز داشتن از چیزی و باز ایستادن و باز  
 آب درجائی و موضع که آبهای محو را انجا جمع شود جمع تبعیه است و فنی تمام شدن جگر رفتن

تو می بیند که آن خود را گدازد اشتن از چیزی کوچکی حشمتی قصد کردن تو می کشتن و دوست و دشمن و حکومت  
نمودن بکار کسی قیام نمودن تو می بیانی شدن تو از کسی با هم برابر شدن تو می سستی کردن تقصیر نمودن  
تسبیحی همچی کردن تهادی بیکدیگر را بدین فرستادن و خرام رفتن زن و آهسته رفتن زن ناتوانی یا از سستی +

### باب التا مع الالف

شرعی خاک نمک شرار از کج شدن شراب بریدن و آن مغزلی است از مندا ل قمر دام زنی است تکلی بالفتح  
تنی که فرزندان مرده باشند ثلاثا بالفتح روز شنبه و سوق الثلاثاء نام بازاری است در بغداد که روز شنبه در آنجا  
خرید و فروخت می شده شما یا چهار دندان پختن و دانه های سر ملا در کوه که گذشتن از آن دشوار باشند  
جمع نینه شما بالفتح سبائس کردن و سبائش و بالکسر صحن خانه درستی که از وی شتر بر آیدان بمانند لواء  
مقیم شدن بجائی و فرود آمدن بجائی تو بار بالضم و فتح الواو و الد خمیازه +

### باب التا مع الباء

ثاب بالفتح و سکون بنه و خمیازه کشیدن و بفتحین درختی است شرب بالفتح پیه تنگی که بالای شکم فرو  
باشد و سرنش کردن کسی ابر بکشد و جامه کشیدن بجا لقب بالفتح روان کردن آب و بفتحین آب راه  
وادی تعلب رده و نام موهی طرف نیزه که در سوراخ سنان کنند و جای بیرون آمدن آب باران  
که در موضع خشک کردن خرمای سازند و الد الثعلب بیماری است که موریزاند و خصیه الثعلب بنحی است بفا  
پهی معنی جماع ثعلب بالفتح نیزه زدن و گلو بریدن و بفتحین گداختن تیغ و چشمه که در سبزه کوه باشد  
ثعلب بالفتح سوراخ و سوراخ کردن بالضم و بفتحین سوراخها جمع ثقبه ناقب سوراخ بسیار  
و نجم ناقب ساره بلند و روشن بر ستارهای دیگر مانند زحل است ثلب بالفتح عیب کردن نقصان  
کردن شکم کردن مانند بزرگ را ندیدن بلکه شتر و پیر که دندانهایش ریخته باشند و مرد پیر و محبوب و بفتح اول  
کمرانی نیزه رخنه دارد و بفتحین گرفتگی و چرک توپ جامه ثياب الثوب جمع با نادن کردن مردم و جمع این  
آب صحن بر شدن حوض و با نژدیک بر پر شدن تو آب بالفتح مزد و مزد دادن و شمد و کس شمد و بالفتح  
تشدید واد جامه فروکش و جامه دار تیب بالفتح و کسر مای شمد و غیب بوده ثائب بالفتح که در اول این

### باب التا مع التا

ثبات بالفتح و ثبوت بالضم بر جای بودن قرار گرفتن بالکسر دغالی که بالان بدان استوار کنند و بالضم



دروی که افعی را از حرکت باز دارد شصت بالغه قرار دادند و لو طعن حجت و مرد معتد ثابت دل و ثابت زبان و وقت خصومت ثابت استاده و برقرار شصت بالغه کرده شروه بالغه بسیدی مال بسیار می دم  
 شخړه بالغه مخاک بالای سینه پایین و دستخوان چپ بر کردن و ناحیه زین طریق نرم و هموار و مخاک کردن شکر  
 در آنجا نیز نه نمد بر سر قربانی و مخاک بالای سینه فرس گفت بالغه تا و کسرافازانوی شتر و دهان نام او که وقت  
 نشستن بر زمین بر سر چو تن بهینه و پنج ران و مانند آن لغت جمع و ذوالثقات لقب امام زین العابدین عم  
 و لقب علی بن عبد الله بن عباس زیر کله بالغه دخت زیتون دشت زیر بر درخت بالغه کشت نماز هر روز می کرد  
 و لقب عبد الله بن وهب رئیس خواجه زیر کله بل سجد و در زانوهای او اثر کرده بود و لقبه بالغه سورخ لقبه بالغه  
 افروخته شدن کتف لغت بالغه سر ستوار شدن مرد معتد لغات بالغه جمع ثقافه بالغه زیر کله شدن و  
 استوار شدن چپ شدن شکر بالغه و تشدید لام گروه و مرد هم بسیار و بالغه صوف آمیخته با مو و چشم شتر و خاکی که  
 جای بر آن شکر بالغه بالغه شصت بالغه بالغه تشدید یا عقبه سر بالا که ستواران توان گذشت

### باب التار مع التار

ثلث بالغه و شصتین سیوم بخشانچیزی بالغه سه یک شانزده سیوم شدن و سه کردن چیز املات بالغه  
 و بالغه سه ثلث گفته و سیوم و بعضی اول ثلث ثلثه و ثالث اشین توان گفت یعنی ثانی ثالث اشین نتوان گفت

### باب التار مع الجیم

شج بالغه و تشدید جیم بختن آب و فون و روان شدن آب و فون و روان شدن خون قربانی  
 همچنین است شج شجاج بالغه و تشدید جیم فرد و پرنده و روان شونده شلج بالغه برف و باریدن  
 آن و فختین خنک شدن دل و آرمیدن از کسی شلوج بالغه برف باریدن و آرمیدن

### باب التار مع الدال

ثا و فختین نرم و سر با شرو بالغه نان در کاسه شکن و شکنه کردن بالان جمع گیسوی فختین شکاف کلب  
 شریک شکنه شمره بالغه و فختین آب اندک نمون و نام قبیله ایست که حق تعالی صالح عم را بر ایشان فرستاد

### باب التار مع الراء

تار بالغه و سکون همز فون و طلب خون کردن گشته و خویشتا و نداشتا گشته شمر بالغه بازداشتن چیز  
 در اندن تبور بالغه ملاک و ملاک کردن کسی را فخر بالغه و الضم دندان یا دندان پیشین و سر حد ملک

کفار و جای ترس از رخنه های ستم و از رخنه زدن در رخنه ملحق و دندان ملحق لغز لغزین بار دم ستم  
 بفتحین بر رخنه انواع مال و سیم و زر و فرزند و بفتح تا و کسر سیم مال بسیار میسر مسکه که ظاهر شود بر راست  
 به پیش از جمع شدن و شیریه که مسکه آن بر بنده باشد و شیریه که مسکه آن بر آمده باشد نور بفتح کا و نو  
 و بدید قبیل نیست از بنی مفر که ثقیان نوری از آن است و نام کوچی است از که و نام برچی است از برج های  
 آسمان و بدین نوع قوم و دهری که بر آب بند و آن را طحلب و جامه غلک گویند و سفیدی که در پنج ماخن شود  
 و احمق و مردمان و بر حق استن کرد و جزآن و بر آمدن خصیصه و جرحین غل و جزآن و ظاهر شدن خون \*

باب التامر مع الطار

شروط بفتح باز و دشمن از کاره شرط بفتح سریش کردن و بفتح سریش کفشگران \*

باب التامر مع العین	باب التامر مع العین
ثلث بفتح سر شکستن *	ثلث بفتح سر شکستن *

باب التامر مع الفار

ثقیف بفتح دریافتن و دانستن و گرفتن و بفتحین زیرک و ماهر شدن ثقیف نام  
 بد قبیل نیست و سر که بسیار تیز و تند و بدین معنی بالکسر و تشدید قات نیز آمده است \*

باب التامر مع اللام

لول بفتح و سکون هجره مسکوتان و نره که چک سخت که بر رو پیدا شود و بغاری آنرا نره گویند و بفتح جمع  
 ثقل بفتح و می که تیره شنید و بفتح اول و کسر دوم کسی که آنرا خود ثقال بالکسر برین و بفتح شتران که آنرا  
 و بالضم سنگ زیرین و ستاس بدین معنی بکسر نیز آمده ثقل بالکسر گرانی و بار و کج زمین مرده و گناه و ثقل جمع  
 بفتح جرم بدن چیزی بر چرخ در وزن و گو سپندار در و اگر آن جهت سنجیدن گوشت و بالکسر و فتح قاف گر آن  
 و بفتحین متاع مسافر و چشم او و چیز چیزی نفیس نگاهد اشتنی قال علیه الصلوة والسلام و بی تارک بی بی و ثقیلین  
 ثقیل مرد گران و گران بوزن ثقال بفتح زن فریه و گران سرب آرمیده و آهسته و سست بر سر ثقل  
 بالضم و بفتحین مردن و هلاک شدن که شدن و دست نمی بی فرزند شدن که کردن مادر فرزند را ثقل بفتح و تشدید لام  
 خاک به کردن دم و در بختن در بویه و سرگین انداختن چار و ویران کردن و گفته اند فی الله عزه یعنی ویران  
 کند خدای شما ملک را و بر اندازد ثقل بفتحین هلاک شدن و هلاک کردن افتادن و انداختن ثقل بفتحین مست

بفتحین سر شکستن \*  
 بفتحین سر شکستن \*  
 بفتحین سر شکستن \*

باب التامر مع القاف بفتح و ثقیف بفتح

شدن و کسر میسر نیز آمده و کسایه معقیم شدن و شک کردن و تاخیر کردن شمال بالکسر فرادرس  
مردم و کار گذار و کهنه که بر سر آب و شیر پاشد شود جمع شمال است و بالضم زهر کشنده +

### باب التام مع المیم

بجتم زود بر گردیدن لا چیزی شرم لغتین شکستن دندان از پنج و دندان پیش نام کوپی است لغام بالفتح  
و ضین بگویم گویای است که از انباری در من گویند تکلم بالفتح لازم شدن بکاری و معقیم شدن بجائی و پیروی کردن  
او کسی را لغتین میباید راه شلم بالفتح خن کردن و لغتین بخن شدن کنایه ای از وی موضع است تخم بالفتح و  
میسر نیکو کردن چرخ را و فرام آوردن و بالضم و تشدید میسر مضوع پس از آن بالفتح اینجا تمام بالضم گویای است خرد گویند  
پناه علی طرف التام یعنی این چیزی است که دست بدان میبرد این مثل است در چیز که سهل الماخذ باشد لغوم بالضم بر قبضه  
بنا علی طرف التام یعنی این چیزی است که دست بدان میبرد این مثل است در چیز که سهل الماخذ باشد لغوم بالضم بر قبضه

### باب التام مع النون

شخص بالکسر و فتح قاصد و مطری شخصین بالفتح محکم و مطر لعبان بالضم از دما و مهرهای سیاهان ثقلان لغتین  
الن و جن شمس بالضم هشت یک بالکسر شکلی هشت روز شتر و بالفتح هشتم شدن هشت یک گرفتن و هار کردن شاع  
را و لغتین بهائین هشت یک گران قیمت همانین هشتاد و شصت بنا کرده لوح عمود و قیاس که از کشتی برآمد بااد  
هشتاد و شصت و دار النمازین هفت و شصت سالکی که علاج آن غوار است شاعر گوید هفت روزی که خیزد ز دار النمازین + تمایش  
مشکل بود بر شک + ثوبان بالفتح بازگشتن نام مولا کحفت رسالت پناه صلی الله علیه و آله و سلم ثوران لغتین  
بر ماتن کرد و غیر آن جوش زدن خون ثملان بالفتح کوپی است خاقانی گوید عوج و جری و قاف و ثملان

### باب التام مع الواو

شرو بالفتح بسیار گردانیدن و زیاده کردن مال و غیر آن +

### باب التام مع الیا

شدی بالفتح پستان شلانی بالضم کلمه سحر فی تنی بالفتح و تا کردن و دوم شدن و بالکسر شکن  
چیزی و طاقه اثنا و ثانی جمع و بالفتح کسر نون و تشدید یا گاو و گو سپند و سلا که یازده سیوم گذار شده باشد  
فاسپی که یازدهام گذار شده باشد و شتری که یازدهم گذار شده باشد ثمانی بالضم و حرنی +

### باب التام مع الالف

جوجو بالضم هر دویم و سکون همزه سینه مرغ و سینه گشته جوجو بالفتح و پس از استادن و بنمان کردن و سیر و

آدن و مکروه داشتن و سر کشیدن و سله دروغ و پشته خاک کوی که لایق جمع شود و جسام بالضم و تشدید با بدول و  
نوعی است از تیر ماه شهری است بخودستان دیتی پنهان و بی معنی بی بهره نیز آمده جدوی بالفصح بخشش فاد  
جر با بر بالفصح آسمان زن که این تیرین تخط رسیده و دختر صاحب ملک جتر بر بالضم پاره و بالفصح نام مرد  
و بخشش کردن و پاره پاره کردن و بسند کردن بجزی و بعضین قناعت کردن بکشتن از آب بعلت جتر  
بالفصح با و کس جسام بالضم درشت و سخت شدن دست از کار جسام بالضم و لکه آرد و چشم و بصر بصر  
بر آدن ل باز ترس یا از آدن و بر بزدان از بی و بیون رفتن از شهر بشهر و مکان که یک جوب سبک جفا  
بالفصح انداختن کسی از زمین ریختن یک کانه و کف انگشتن یک خاشاک بر کانه انداختن آب و بسن و در کانه  
در و از ریختن بر کانه گیاه جفا بالضم و لکه و خاشاک که از اسبیل آورد و چیز باطل و کشتی خالی جفا  
بالفصح و بی بهره ستم کردن و از جایی و در شدن کران شدن بکسی بریدن از کسی جلای بالفصح و بالزد و ددن  
از خائن برون کردن و چیزی روشن و آشکارا و بالکسر سر نه یا سر است مخصوص و بالفصح و بی بدی مولودن  
پیش سر بالصف سر جمادی بالفصح و فتح دال نام دوه است از ماههای عربی یکی از اجامی الاولی گویند و دیگری  
از اجامی الاخره جمادی بالفصح و تشدید می گویند بی شناخ و جمع کثیر از مردم و جزان جوی الفتحین اندوه  
سوزن دل و آب گنده و درازی مرض و دردی است در سینه جواز نام بی و گویند سیاه سپید میان و بر جی است  
از بروج آسمان و صورتی است از صورت جوی بصورت مردی قائم بدو کرسی منطبقه بسته و شمشیر به پیش  
انداخته و بدین معنی حافظ شیرازی گویند جواز سحر نهاد و حایل برابریم و حایل عبارت از آن شمشیر است جواز  
مشهور حایل ندارد بلکه بصورت دومی است عربان بی هم دیگر در آمده از بخت اورا و اما نیز گویند +

### باب الحیم مع البام

جسب بالفصح و تشدید با بریدن و غلبه کردن و خایه کردن و آستن کردن حرمان را و بالضم جاه بسیار و عین  
جباب بالفصح تخط سخت و بالکسر بریدن قضیب غالب شدن بر کسی بالضم تخط و چیز برون ساقط و فلک  
شیر شیر جرب بالفصح تنگ سالی و عیب کردن جادوب دروغ گوی جرب بالفصح کشیدن و در بودن  
و کم شدن شیر و خشک شدن شیرستان و آب دهن و باز کردن کره اسپ از شیر و بختین بهی و خرت  
خربا جرب بالفصح کشیدن چیزی از یک دیگر و زراع کردن با هم دیگر و بهی و خرت خربا و شیر و کم شیر جادوب  
در بامیده و کشنده و شیر تازه کم شیر جرب الفتحین کرد و در کین شدن و رنگ گرفتن شمشیر جرب چهار

قفیز و قفیز یک صد و چهل و چهار گز است و پیمانه غله است و آن دوازده صاع است جراب بالفتح و الکسر  
 ابنان فوشه دان درون چاه و فراخی آن و پوست خایه بالضم کشتی خالی و آبی است بکه جنرب بالکسر بهره  
 و بالضم بندا جشید طعام غلیظ بانی ناخوشش و چیز در شرب غلیظ ناگوار جنشب بالفتح غلیظ شدن طعام و آرد  
 کردن زشت روی حقیر کردن چیزی را و کبشین برادف جشید کور و بسکون شین نیز آمده بدین معنی جواب  
 بالکسر تر کشمای تیر جمع جعبه است جعوب بالفتح برگردانیدن و فراهم آوردن انداختن جلب بالفتح و فتحین  
 بر انگیزن کبشیدن گو سپند برده و شتر و جزان از جانی بجایی بردن بجهت فروختن پوست بر آوردن جراحت نیامد  
 صده ستانده در میان قوم و نشستن و بوضع کسی فرستادن تا صدقه را بایش آوردند و بایک زدن اسب را  
 وقت دو اندیدن تا دگر گذرد و بالضم و الکسر بر تنگ بی باران چوب پالان جلیاب بالکسر چادر و قمیض و  
 معجز و بالا پوش زنان جلابیب جمع جلاب بالفتح و تشدید لام کشنده است شتر برده و جزان از جانی بجایی  
 بجهت فروختن بالضم و تشدید لام عرب کلابی است جوی آبی است اما جلاب بمعنی شربت قند و شربت و کمر  
 بلیض دهند در شربت معتبره و لغت عرب یافته تشدید ظاهرا که فارسی باشد جنشب بالفتح پهلو و قبایله است از زمین کرانه  
 و آنچه در قرآن آمده است و الصاحب الجنب یعنی یاری که مصاحب باشد در سفر و ضعیفین مرد و غریب  
 و دور و بیگانه و آنکه جنابت داشته باشد و بفتح اول کسرون آنکه از راه بیک طرف رود و از ترس مهمانان بفتحین  
 لنگیدن به پهلوی پسیدن شش شتر از غایت تشنگی کبشیدن آبی را بسوی اسب خود وقت کرد پسند که اگر اسب  
 او سستی کند بران سوار گردد و جناب بالفتح درگاه و گرداگرد در ساری و کنار و پلان شتر و کوهی است و نام  
 شخصی است و بالضم در پهلو و بالکسر و در شدن ازال خود و سحافی کرد و گردن چار یا بکند و بکشد جنوب بالفتح یا  
 دست راست کسی کرد و بطرف مشرق داشته باشد و طرف دست راست آن شخص جانب مغرب  
 وطن طرف و کنار و آنچه در قرآن آمده است و ما انت بجانب الغریب هر دو از آن جانب که دور است که میفات  
 موسی مردم بوده جنائب اسپانی که پیش کشند جمع جنینه است جعیب فرمان بردار و غریب غرامی است  
 نیکو جواب بالفتح پاسخ و بکسر آخر و ضمای برگه قال الله تعالی و جهان کا جواب و در اصل جوابی بود جمع  
 جابیه یا از جهت خفت عذف کردند جواب بالفتح دریدن و بریدن و مسافت قطع کردن و دلو بزرگ پیران  
 زن و سپهر و آتش دهن جورب چیزی که پامی پوشند و آنرا جوار به گویند و جواب بالضم و ذال معربه طعامی که از  
 شکر و بیخ و گوشت پزند حبیب بالضم مسینه و دل گریان پیران و بالکسر نام و تعلقه است در شام

## باب الحیم مع التار

جاریست دست و دیگر عضوانی جراحت کننده و جانفشکاری جراح جمع جار و دینه کردی از زید نیکو  
 بجار و بن ابی زیاد جار که صله بخشش جامده ایستاده افسرده جار نه آفتاب کشتی و کینک دختر و دان  
 شوند و نیمی از جانب خدا جا شیمه برانوشسته جا بیمه حوض آب گره اگر چه جا بیمه بلکه گره کردن مال  
 خراج و آب جیمیت بالکسرش کا بن سلمه و محمود و هر چه غیر خدای تکا پرستیده شود چه بروت و تخمین و کجوسیر و چه بجا  
 که عضو شکسته بزند و دست بر بن جیمیه بفتختن چنانکه می گویند بنده راه کار اختیار نیست و سکون با چنانکه مشهور  
 شده غلط است یا آنکه صواب سکون باست و فتح با جمت مناسب قصبه است جبانته بافتح و تشدید باد  
 و صحرای جبهه باضم و تشدید با جامه ایست معروف و سوراج سنان که سر نیزه در آن کنند و پیوند ساق و این جبهه  
 پیشانی و آن میان دوا بر و ناصیه جماعه مردم و سپان مغزی است از منخل قر و آن ستاده چند است که  
 بر پیشانی اسد واقع شده جبابیره گردن کشان جمع جبابرجبله بافتح روی و عیب و قوت و کسب جیم  
 و با تشدید لام خلقت و طبیعت و کمره و بسیاری از هر چیز و آفریدگان جبهه باضم و تشدید تان مردم و قوت  
 و بلکه طاحیلیمه غوی قبیله و کرانه نامنی است که ماد قبیله است هجا و ده تشدید دال راه بزرگ شارع عام  
 جدده بلکه توانانند تو کنشند بلکه تشدید دال نومی نوشدن نام مشهور بر کنار دریا و فواده سنگ  
 باضم خط پشت خرن که مخالف رنگ او باشد و بافتح مادر و مادر و پدر جد الله بافتح زمین ریگناک غره خرم و مو  
 خرد جند و ده بیر سر کت پاره از آتش جبر آه باضم دلیری غودن حمرة بافتح و تشدید ریکاب نشیدن خرمه و ده  
 و نان جبر بلکه جمع و بلکه کیم نوع کشیدن و آنچه شتر از گلو برون آورده باشن و کند باضم جونی که بر سر او دام  
 و در میان ریحان کشند و بدان آهوی گیرند و نوع بازی است جبر بزره بافتح اول و ثالث فریبندی بازندگی و  
 مقابل آن بلاست است و سطره و حکمت چنانچه در علم اخلاق مبین شده جبر بزره و جبر کمره گناه جزا و جرم جمع  
 جبر آه بافتح و تشدید از لشکر گران نومی است از کثرت مردم زمین می کشد و آن کثرت زمین آهوا بسیار می باشد و گویند که  
 مسافرانی نند و این از غراب است جبر آه بافتح طح جبریده تنه و شاخ و دخت بی برگ جبر حمره باضم مقدار کثرت  
 از آب شراب جزائی بافتح یکبار آتش میدن بفتختن ریک پاک رویاننده گیاه باریک هموار که هیچ بر سر نرود جبر  
 بلکه لیش و زخم جبر قومه باضم اصل جبر الله بافتح تمام شدن حکم شدن خدر کاکت جبر زه باضم دست و دیش  
 و غران جبریه بلکه آنچه بر کف آدمی در سا مفر داند و عرب کز جبر آه بافتح دلیر شدن جسم است بافتح بزرگ کشت

شدن بحال بالکسر آنجه برای ساختن کاری می برای کسی معروض دارند و آن در طریع جائز است و رشوه و غیره  
 آن کار است جمیع بالفتح کشش تیر خنجر بالفتح ستم بدی کردن جفقه بالفتح کاسه چین مرد کریم و چاه خرد قبیله  
 است این جهان بالکسر جفقات بفتحین جمع جلیبه بالضم پوست جواحت که خشک شده باشد و خفی  
 و پوست خام که بر بالائی بن کشند جلوه تانیا نزن جلاله بزرگ شدن بزرگی بضم هم شتر ماده بزرگ بالفتح  
 جیم و تشدید لام گاو سرگین خوار جمله بالکسر و تشدید لام بزرگان پیشوایان بالضم فنی که از برگ خرواسازند و  
 در خرواکند و بالفتح سرگین بالضم و الکسر نیز آمده جلوه بالفتح نمودن عرض کردن خود را بر کسی جلیبه به تشدید یا  
 امر روشن آشکارا جهره بالفتح جمع کردن نام کتابی است لغت تصنیف ابن درید جهره بالفتح سنگریزه  
 ریش که بر حضور آید و آنرا آشک گویند و اگر آشک سنگان است خن رج سه مرتبه قبیله که با هم متفق باشند و با گروه  
 دیگر میزنند و لقب بن کمان اهل عرب روم است که پیش از بهار سحر و از بالا بجانب من آید جهره اول در آب  
 اثر کند و برودت آن کم کند و جهره دوم در زمین اثر کند و جهره سوم در اشجار کند تا آنرا در حرکت آرد گویند این  
 جهره را شکم زین گرم شود و آرد و بخار بر آید انوری گوید هم جهره بر آورد و فرو بر و مثل جمله بالضم هم جهره  
 جیم کاسه و قلع چین چاه در شهرستان حمازة بالفتح و تشدید میم شتر تیز رو جمعته بالضم و بضم صیر روز  
 ادینه و یکشت از خروا و خبر آن جهره بالضم و تشدید تمامی موی سر و انبوهی آن و بالفتح چاهی که آب درو کرد  
 آید و جماعه انبوه چناب به بالفتح غریب شدن و جنب شدن و در میان بیگانگان فرو دادن جلیبه بفتحین بهلول  
 و کناره کردن جنازه بالفتح تختی کرده را بر آن بردارند و بالکسر مرده و عکس این نیز گفته اند جهره بالکسر و  
 تشدید لون دیوانگی جناب بالضم هر چنانچه بالکسر گناه کردن جووه بالضم نیک فتن اسب و بالفتح نیکی  
 جوته بالضم طبع طیار چهاره بلند آواز شدن جهره بالفتح آشکارا شدن جمالته نادان شدن جهره  
 بفتحین نادانان جمع جاهل جهیده بالکسر و خبر چنانچه جهره بالضم و فتح تا قبیله است حقیقه بالکسر و را بود

### باب الحیم مع الثامر

جاءت بالفتح و سکون همزه بر بارفتن است و ترسانیدن کس را جئت بالفتح و  
 و تشدید تا ازین برگردن جدد بفتحین کواحداث جمع

### باب الحیم مع الجیم

جرج بالفتح زین و صفت سنگ نازک و جنابان طردن مشتری در پشت جرج بالضم و فتح زانم رودی است

باب الجمع مع الحار

جراح بالفم پشت تر کردن بآب جراح بالفم خسته کردن طعن کردن رگواهی عدالت کسی را کسب  
 کردن و بالفم شکلی درخم جروح جمع جراح بالکسر خمها جمع جراحت بالکسر جرح بالفم و سکون او بمجموعه  
 سبریدن گذاشتن بجا جرح کاخود و عطای بزرگ دادن عطا کردن بی مشورت کسی و در آردن آهودر جای خود  
 و زدن درخت را تا برگ او بریزد و بریدن پاره از مال خود و عطا و فتحین و کسر راجوان زیرک و حسب نظر  
 جملح بالفم سربای درخت خوردن ستور و پوست باز کردن از درخت و بالفم و تشدید لام مفتوح گاوی کشان  
 ندارد و لغتچین بختن موچی پیش سر و اندکی از آنرا نزع گویند لغتچین بعد از آن جملح بعد از آن صلیع جموح  
 بالفم سر کشی و توسنی کردن اسپ سر کشی کردن آن با شوهر و رفتن پیش خویشان خود بی خصصت شوهر و  
 شتافتن بر عفت نمودن بر چیزی و بالفم اسپ سر کشن جملح بالکسر سر کشی کردن اسپ بالفم و تشدید میم تیر  
 بی یگان جنوح بالفم میل کردن میل دادن کسی را جمح بالفم بال جلدنا نیدن مرغ و بالکسر جانب ناحیه و  
 کتف و پاره از شش بدین معنی لغم نیز آمده جمناح بالفم گناه و بالفم بال مرغ و باز و بغل و جانب ذوات  
 شی و کتف و پاره از چیزی و با این معنی لغم نیز آمده جوامح استخوانهای پهلونیز یک سینه جوارح اعضای  
 آدمی که بدان کسب کنند و جانوران شکاری و جراحت کنندگان جوح بالفم از پنج بگرندن +

باب الحجم مع الدال

جبار و در شوم بد فال نام یکی از صحابه رسول صلی الله علیه و آله و سلم محمد بالغ و الضم بغختین و جحود  
بضم جحود کردن بدستی یعنی یک نیز آمده جده بالک و تشدید ال دستی و کوشش در کار بی بالغ پدید و پدید آمدن  
بسر و سخت و کنار جود بی نیازی و دلگیری و ظلمت بزرگی و بزرگ بر آمدن و چشم و بریدن جامه جزان بعد از یافتن  
تمام شدن بالغ جده در میان علف زار جده و بغختین بین رست و هموار بغختین را بهما جمع جده بالغ جده و  
بالغ و تشدید ال جامه گنده و درختهای خرد و کوچهها خرد و چیز که بعضی اجزا او را بعضی دیگر پیچیده و در هم رفته  
باشد از رشتها و شاخها درخت و بالغ و تشدید ال شراب فروش و شراب که چیده شود و جامه که از یافتن جلاوه  
برود و کوزهایی بزرگ جوی است بهمانه معبدان یعنی روز و شب جبر و بالغ سپهر و بقیه مال فوج و قضیب و  
پوست و اکون از پوست مژده و کرون سوال کردن کسی از کسی ندادن آن کس و آری ادادن بکراهیت و  
بر وجه کردن کسی او را از چیز جدا کردن و بالغ زمین هموار بی گیاه و چیزهای بی موی جبر و بغختین بی موش و





و بنده و مملو و فقیر و چور بالضم شدن شکسته چهار شکسته بند و نام در سحر آن زبان چهار بالضم  
 و عرب گوید و نام چهار یعنی هر دو فی الحدیث المَعْدُنُ جبار یعنی مزدور که کان میکند گرد زبیر آن بسیر و تاجر را دیت  
 لازم نیاید و نام بند شکسته در تقویم و بالغه و تشدید با کبر کننده مرد گردنش و اسمی است از اسمای خدا تعالی و معنی آن  
 شکسته که اموات و بنده فی الحدیث جلالی است و شکسته یا درست کننده و بنده معنی از اسمای جمالی است و درختی که  
 دست با نو سر و فاقه جبرله شتر ماده فرچه چرخ بالغه فرورفتن چشم و کاسه خود در آمدن سوسمار در سوراخ و بلند شدن  
 آفتاب بخاریدن باران بهر دوزخ باز ماندن و پیرایه ستادن و بالضم سوراخ حیوانات جحر بفتح تین فراخ شدن  
 و مردن چاه تغییر یافتن گوشت و منی بودن شکم و بکسر خالسیا خوار و تبدیل جدر بالغه گیاهی است که در بگ  
 میشود و بالضم دیوار جدران بالضم جمع و بفتح تین نشان گزیدن که برگردن شتر و خراب شد و آبها که در بدن پیدا شود  
 و بنوعی جحر جدر است و نام دومی است بشام که شراب جدری بدان منسوب است و قبلیه است از بنی از دو طایفه ایشان  
 که از زمین نزار شدند بدین دو معنی آمده جدر و بالضم جدر بالفتح شراور و چادر و اوری و جدیده حظه از  
 بر آوردن جدار را بکسر دیوار جدر یعنی جمع جدر بالغه از پنج برگردن و بریدن اصل بر چیز و بدین معنی بکسر نیز  
 آمده و در اصطلاح حساب جدر عددی که در نفس خود ضرب کننده حاصل ضرب مال مجذور گویند جدر مور بالضم و  
 جدر مار را بکسر اصل هر چیز و اول آن پاره از شاخ که بعد از بریدن شاخ بر درخت مانده باشد جدر امیر جمع و  
 جدر امیر معنی همه و تمام نیز می آید جدر بالغه و تشدید را گوشتین و گناه کردن و زبردان کلمه را و حرکت زبرد و  
 دامن کوه و دفرها و سوغالما و سوما جمع جره است جری بر کسب افسار شتر چنانکه عذار حیوانات دیگر را و نام سقا  
 است مشهور و نام پدر قبلیه است که از صحابه رسول صلی الله علیه و آله و سلم بود او را جری بعلی گویند منسوب به قبلیه  
 بعلیه جزار باشد بدو شکسته و شکر بسیار جری بر کسر هر دو هم بخود و بعضی گویند با قلا جری بر کسر تره یک  
 جری بالغه بریدن و شتر کشتن پوست از دوازده گردن میوه باز کردن از درخت و باز گشتن آب دریا و کم شدن  
 آن خلایق در حرف را در خواندن و ندان بفتح تین گوشتی که سبع خورند و گو سپند و زرد و ک معرب گفته  
 جری و بالضم شتر کشتن جزار بالغه و تشدید از شتر کش جسر بالضم شتر زنک پل و بنوعی بکسر نیز آمده جری و بالضم  
 و جری بفتح تین جمع و مردن دراز و بچنین جسر و بالضم شتر دوازده جسم قبلیه است از بنی قضا و نام مردی است  
 جسر بالغه بر آوردن جاب از بر کچرا کردن بفتح تین جاب پایا که در مقام خود می چرد و شکسته شود نیاید جسر جری  
 و بفتح تین مرغ شکسته و بفتح تین انداختن آن جسر بفتح جیم و سکون عین فسخ با معنی حد کلاه و نام مرد و نام قبلیه

بحق جوئی خرد و جوئی بزرگ فراخ و شتر را که بسیار شیر و بد قبیله است از بی عامر جگر بالغت بره و بز قاله چهار ماه  
یا نالکاه و دانی خورد باشد چاه بگورده و ناساخته و سچا است بلکه نام علمی است محوون جهور بالضم از کش  
باز ماندن فعل از بسیاری جماع و فراخ شدن تنی که بزرگاله و از غیر باز شدن جلفقار و جلفقار بالضم بی است بر  
مغرب و کبر و بالضم و تشدید لام مفتوح شهرت بنواح عمان مشهور تخفیف لام است جلنار بالفتح و تشدید لام  
مفتوح کال از عرب کمنار مشهور تخفیف لام است جهر بالفتح اکل بالی تش جهور واحد جمار بالکسره نیزه انداختن  
درج و بالضم و تشدید یم مغرمیانه دخت خردا که آنرا شحم النخل گویند جهمور بالضم یک توده بلند و گروه بزرگ از  
مردم و اکثر هر چه جماع هر جمع جهور بالفتح میل کردن از راستی در راه و ستم کردن حکم بر کسی بالضم نام شهر فیروز آباد  
محمده است بنیشاپور و بالضم و فتح و او دهی است باصفهان جوار بالکسر و بالضم همسایگی با عساکر نشستن  
بالفتح آب بسیار عمیق و شیبه مخفف جوار و بالفتح و تشدید و او بزرگ جهور بالفتح و کسزال جمیع بچه گاو و شتی  
جوه هر سنگ قیمتی محرب کوهر و جگر که بذات خود قائم باشد ضد عرض جواهر جمع جهر بالفتح آشکار کردن چاه را پاک  
کردن آواز بلند کردن خواندن ناله ستی بر روی شدن باده بونی آگاهی نزدیک کسی شدن دفع کردن در شک  
بزرگ بدن نمایان یافتن کسی را بسیار دیدن لشکر او بالضم شکل و طبیعت و حسن نظر و بختین روزگوار شدن  
جمیع صاحب حسن شیرینی آب جهمار بالکسر و الفتح آشکار شدن بالکسر نامی است که قبیله هزان می پرستیدند جابره  
ستم کننده و آنکه اندر راه حق میل کند بر او باطل چیار بالفتح و تشدید یا کج که بدان خانه سپید کنند و شتی ناله خرم و ک

باب الجمع مع الزائر

جگر و الفتح بریدن بالضم عرب گزند و بالکسر لباس زن خان از کسی شتر و پوست بز و الفتح و الضم و یغتمین زمین بی گیاه  
و یغتمین بل قحط و سطرپی تن و سینه و گوشه پشته شتر جگر از بالضم شمشیر برزده و بالفتح گیاه است  
جگر بر بالضم جگر و بالفتح بخت جگر و بالفتح جگر و بالفتح جگر و بالفتح جگر و بالفتح جگر و بالفتح جگر و بالفتح جگر  
جگر بالفتح و تشدید ز بریدن مود و ششم در دهن گندم و خوا و خزان جگر از بالفتح و الکسر در دهن بالضم پنج انجم  
و غیر آن بعد از بریدن باید جلوز بالکسر و تشدید لام مفتوح چلوخه جلوز بالکسر پیاده کو تو ال جگر بالفتح نوعی  
اندر الماشتاب جگر از بالفتح و تشدید میم شتر و غیره فار جگر از بالفتح میان بیکر و در گدگان عرب گوز جگر از بالفتح و در  
و دوان شدن آبی که سوز و کشت را بچند آب وادن و گدشتن از جای و بالضم تشنگی جان سوز واد و گدشته و  
الکسر کند تشنگی بر کوی و تیر چوب که میان دو دیوار گذارد چو اثر عطایا و تخمها جگر از بالفتح و الکسر رخت عروس

و مسافر و کفن مرده و آنچه بدان محتاج باشند و بالفتح آنچه برشته باشد و اندام زن ۴

باب الحج مع السيد

جاورس <sup>بیشتری چنانچه</sup> محب کاوش جاورس محب کاوش مجلس بالکسر بدل ولیم و فاسق جهورس قبیلہ  
ایست جهورس بالفتح است او اگر دل آواز خوردن کس انگبین چیزی سخن گفتن و ستم کردن و پادہ ازش  
او از نرم و دینعی بکسر نیز آمده و بالکسر اصل چیزی یافتن نیز نگاہ بزرگ کر برگردن چارپا بندند و بغارسی در او گویند  
جورجیس نام پیغامبری است کینا نوع عقوبت او را می کشند و باز نام الهی زنده میشد و امت را دعوت میکرد  
جوس بالفتح و تشدیدین تفحص کردن و بدست سون و غرض گرفتن جاسوس جست جوکننده احوال  
جواس جمع جساس بالفتح و تشدیدین بسیار تجسس کننده و نام خرد جان بدین معنی جاساسه تاجی و نقطه نیز  
آمده جلوس بالضم شستن و شینندگان برین تقدیر جمع جالس است مجلس هم نشین جمہوس بالضم  
شدن روغن بید آب جفس بالکسر بر نوع از چیزی کرد و اقسام چیزها باشد و فختین بسن آب و مانند آن جوس  
بالفتح در میان سراز و خاندا شستن و پیرش جست و چون در از چیزها قال اللہ تعالیٰ فجا سوا فیلال الدیار

باب الجمع مع الشين

جانش بالفتح سکون همزه سینه انسان و طبعیدن و جوش دل و سر از ترس اضطراب و جهرش بالفتح  
جیم و میم و کسر از بسید پیروزن تیغ و زکوش شیر دهنده بجزا و افی و رشت پوست حجامن و جیش  
بالفتح و یغیغین خورشیدن پوست و خر کره و کره اسب جفا و درشتی و غضب تمام صحابی است و جیش  
طرت و ناحیه و مرد و در باشند و خود رای و متکبر جرش بالفتح نیم کوفته کردن ملک و جوب شاه کردن سرا  
جبریش ملک و جوب نیکو کوفته جیش بالفتح و تشدید بشین کوفتن و شکستن و زدن و عصاره آورد کردن گندیم  
و جزآن با سیا و پاک کردن چاه جیش سبلی و گندیم و رشت آس کرده که آران <sup>و جیش</sup> آس بزند و گاهی  
و خرمانیز در آن کنند و جیش بالفتح ستر و نموی و آواز ندیک و دو شنیدن بسر گشتان و بازی و مشق  
و زبیدن کسی جوش بالفتح سینه و اکثر شرب از اول با آن آخر و میانه شغب و زره و کمر انسان و جوش  
است و جوشیدن دیگر و شودیدن دل و پیر آب شدن رُود و بالغیم سینه انسان و  
بالفتح نیز آمده و قبلیه است جوش بالفتح زاریدن یکس و آمده شدن بگشت جیش لکرو

باب الجيم مع الصاد

جا بلص بالفتح باولام و سکون آن شمری است بمغرب که درای آن شمری دیگر گشت و آنرا جالبصانیر  
گویند حص بالفتح و الکسر و تشدید ص و عرب کچ جصاص بالفتح و تشدید ص و کچ کر و لقب نفیسی است حنفی

### باب الحیم مع الضاد

جروض بالفتحین آب دهان ناشتا و فرو خوردن آب دهان حیض بالفتح بر گشتن از چیز

### باب الحیم مع الطار

جلط بالفتح شمشیر بر کشیدن از نیب م

### باب الحیم مع الطار

جحوط بالضم بیرون افتادن بزرگ شدن حدقه چشم جاحظ آنکه حدقه چشم او بیرون برآمده باشد و نام  
عالمی است مشهور جسط بالفتح و تشدید ط و اندن انداختن مرد فریخته را منده و جواطر بالفتح و تشدید و او مرد طبع و خرامنده و

### باب الحیم مع العين

جحد یعنی کوشش و دست بردن بزد کردن زندان و کلن و بالفتحین بد غذا شدن کودک و بد کردن عود  
کودک را جحد بالفتح ستور بی علف باز داشتن و دوشترا و دیک رس بستن و بالکسر تنه و سخت و  
بالای خانه جحد و جمع و نام مردی است و بالفتحین آنچه بسال سپوم در آمده باشد انگاو و آب بسال بخم در آمده باشد  
از شتر و بسال و دم در آمده باشد از گوسفند و باصطلاح فقها برو که بیشتر سال برو گدشته باشد و سالی که در و  
ستور دندان شیر بپایند و هنوز دندان دیگر بر نیامده باشد و جوان نو و تازه جرح بالفتح اندک اندک خوردن  
آب و مانند آن و بالضم و فتح راجع جرح جرح بالفتح بر پنهان کردن مسافت وادی و زمین را و مبر و یعنی سیاه  
و سفید که چشم را در سیاهی و سپیدی بدان تشبیه کنند و بکسر نیز آمده و بالکسر خرم وادی و میان آن و منهای  
آن و وودهی است یکی بجانب رست طائف و دیگر بجانب چپ او و بالضم خوب میان دو لایب و بالفتح  
نیز آمده و رنگی است زرد و بالفتحین ناشکیبائی کردن جرح و بالفتح ناشکیبائی و زاری کننده جشع بالفتح غالب  
آلودن حرص و سخت آرزو و مانند شدن جلع بالفتح بی شرم شدن و کشاده شدن دندانهای پیشین و جابه کردن  
کردن در و کشاده بودن زن بهر جای جمع بالفتح همه دگر و مردم و سخن سید بار و نام مرد زلفه و گرد آوردن و اسم  
و احد را جمع کردن بالضم شست دست فراهم آورده جماع بالکسر کنیز جمع کردن و دیک بزرگ جماع الاثم خوردن  
شراب باشد چه اثم یعنی شراب آمده پس جماع الاثم تناول کردن شراب باشد عاقبتی گوید بر خست طاعت کردن

بجمع الاثم جميع فرايم کرده شده و فرايم آنگان و شکر و قهقهه کرده و بالضم و تشديد ميم مردم در آسيخته اقبال  
بسيار جمع غلاما که در گردن گناهنگاران کنند جمع جاسمه جاسم جمع گرد آونده و چارپا که قابل رسي پايان شود  
و ماده خبری که اول بار آيتن شود و شتری که چهار سال بر گذشته باشد جمع بالضم گرد سنگه و گرد سینه شدن

### باب الجيم مع الفار

جاف بالفتح و سکون همزه افکندن و ترسانیدن جحف بالفتح بردن نقصان کردن جحافت بالضم  
سبل که زمین بکاود و چر باشد برود و روان شدن شکم از بهیفته جرد و ف بالضم پیریدن مرغ جرد و ف بفتح  
کور و شراب که طرف او کشنده باشد و گلیا بیست و دین که خوردن و تشنگی باشد جرد و ف بالفتح پیریدن و  
شستادن بفتح جرد و ف بالفتح کاویدن زمین بربیل خاک کل برشیدن بالضم و بفتح جانی که آب در وجه شود  
بغاری آلوده گویند و بفتح جرد و ف بالضم کاسر بیا و بفتح و تشديد و مردی که به طعام را خود جرد و ف  
بالفتح آسان گرفتن کار اجزاف به هر سه حرکت مضم افصح است تخمین و قیاس کردن در ربع و شرا و جزان  
و چیزی که تخمین کنند معرب کران بالضم و تشديد و ایهیاد جمع بالفتح افکندن بر زمین زدن کسی را و بر کردن  
جحف بالفتح و تشديد جاعه مردم یا عدد بسیار بالضم نیز آمده و همچنین جحفه بالضم و عظیم و پوست شگوف و خرما  
و طرفی از پوست که سهند دارد و جدا کشیده و مشک کنند که نصف او بپزند و مانند دلو سازند و بیخ خرما که کافیه شود  
و شیخ کلان سال در هر چیز مجوف و بالکسر سلخ چهار پايان جحفیف بفتح هر دو چیز زمین بلند که غلیظ و سبیلند و با و  
و با منون فراه و زمین شیب بسیار و آواز لشکر در قار جفاف بالفتح و جحفوف بالضم خشک شدن  
جحفیف گیاه خشک جاف به تشديد فاجیز خشک جلف بالفتح بریزیدن کل جزآن بریدن و بر کردن  
و بالکسر خاکنده و ختم می حیوان پوست کنده شده و شکم دریده و هر چه میان می باشد جحف بفتح تخمین میل کردن  
جوف بالفتح زمین پست و شکم و اندرون چیز و در گذر اندین و بفتح تخمین ترسان شدن دردن خالی شدن

### باب الجيم مع القاف

جا بلوق بفتح با شریست بشرق که رای آن شهری دیگر نیست همچنین جا بلص شهر است بمغرب جلا بوق  
بالضم و کسره غلوه که ریمان بر دوک پیچیده و جلا به غلوه که می اندازند و صاحب هر گوییکان گردد همه باشد  
جائلیق بفتح که مثلش بر تیرسایان بلاد کلام و ازیر است بطریق انطاکیه است و بعد از جائلیق مطران است  
و بعد از آن اعفت و بعد از آن عیس بعد از آن عیس جو ورق بفتح جیم و از غوره بنه و مانند آن حرب کوزه و می است

و تا آنکه است بنشیند بر جوالق کبچیم و لام و فتح لام عرب جول جوالق بفتح جیم و کسر لام جمع جوق  
بالفتح گروه مردم جو سق بالفتح مصر عرب کونک دی است برئی نهر و آن خانه مقتدر بالبد عباسی و بغداد

## باب الحیم مع اللام

جبل بالفتح آفریدن بفتحین کوه و پیشوای قوم و آنانی الشان نام مردی است و بکسرین تشدید لام جماعه  
مردم قال اللہ تعالیٰ فی اصل منکم جبلا کثیرا و بمعنی لضم و بضمین بکسرین بضمین لام نیز آمده جبل  
بالکسر الفتح و جبل و جبرائیل نام فرشته معروف جبل بالفتح موی انبوه و درخت انبوه و جبل بالفتح افکن  
جذل بالفتح محکم فتن سرن او قوی و محکم شدن بر زمین انداختن استخوان دست و پا و سایر اندام و بکسر  
نیز آمده جذل بضمین جیم و فتحین خصوصت کردن قادر بودن بر خصوصت جذل بالکسر بضمی خصوصت کردن بالفتح غورا  
خرما و سفالهای سخت شده رضیهای سخت جمع جذل است بالفتح جذل بالفتح هماری که از جیم بافتند و سخی که  
از جیم و مو در گردن شتر کنند و حامل که در گردن اندازند جذل بالفتح و الکسری خرد جذل جمع جذل  
بالکسر پنج و تنه درخت بفتحین شادی و شادمانی کردن جزل بفتحین جای درخت و سخت و سنگلاخ  
و همچنین جرد الیهم جیم دفع و او جزل بالفتح بریدن به نیزه خشک بطبر و سخن درشت محکم و چیز بسیار و کریم بسیار عطا و دانای  
درست است و آواز کبوتر و بفتحین پیش کوای شتر که از بالان به سر جزیل بر و بسیار جزل بالفتح گردن گردانیدن  
و نام نهادن آفریدن بیان کردن درختهای خرد خرما و بالضم پای مرد و در شوت و بضم اول و فتح ثانی مرد سیاه  
و نیزه کل لحوج و جانور است سیاه که همیشه در سر گدازد و از بوی خوش متاوی شود چنانکه بگوید بفتحین کوتاهی در  
فروزی به نیزه جمال بالکسر است الیک بدان دیگ از ترش بردارند جفل بالکسر سر گدازن فیل و بالفتح ابروی است  
و موچه و پوست دور کردن گل از زمین کشیدن سر گدازن انداختن فیل و گوشت دور کردن از استخوان انداختن  
در یا ماهی را بر کنار و حرکت دادن راندن باد ابر را و شتر مرغ را و ویدن شتر مرغ و انداختن کسی را و ویدن  
موی جفال بالضم هر چه آب سیل آورد و کف شیر و سر بوش دیگ حوفا بسیار و هر چه بسیار جذل بالفتح و  
تشدید لام سر گدازن شتر چیدن بادن جفل جمع و بالضم پوشش شتر جفل بالکسر جمع و گل با سبزه هر گل که باشد  
سرخ یا زرد و با سبزه عرب گل بسیار از چمن و بالکسر یک کلیمها و بسیارها و جملها بالفتح بزرگی و بالضم  
بزرگی تشدید لام نیز آمده و بالکسر صلهای چار پایان جمع جان تشدید لام راهی است از خجسته که جلیل بزرگ  
و گیاهی است که آنرا خام نیز گویند و قومی است درین جلال زنگهای خرد که بر مردم و زنده و در گردن اسب





و بالضم یعنی است مجموع بالضم بسیار شدن آب در جای و بالفتح چاه بسیار آب و کسی که هر زمان رفتار دیگر آورد  
و نزدیک آمدن وقت حمام بالفتح آسودگی سبب بعد از آمدن بالضم و الکسر آب منی که فعل لازم ترک جماع حاصل شود  
و هر سه حرکت بر شدن لئال شب شدن طرف پیمانه جمع بفتحین بی نیزه شدن مرد در جنگ بی شلخ شدن کوفه  
و بی انگاره شدن عمارت چهارم بالفتح روی را ترش کردن بر کسی مرد ترش و عاجز و ناتوان شیر زنده و نامشخص  
است و او هم بر معقول گوید چهارم بالفتح ابر بی آب چهارم بفتحین نام و زج جیم حرف مشهور و تران نیز شہوت و دنیا

### باب الجیم مع النون

جائیمین بر سه یختگان و بر جای ماندگان و بی حس و حرکت شدگان جبین بالضم بدل شدن بدلی  
و نیز بفتحی لضمین و تشدید لون تخفیف نیز آمده جبان بالفتح بدل و تشدید بابدل مصداق و کورستان و  
ترین هموار کرد و گیار بسیار ب روی جبین طرف جبهه از دو جانب و ابرو و جبهه این دو ابرو باشد  
چنانکه گشت جثمان و جسمان هر دو بالضم تن جرون بالضم عادت کردن بکاری سوده و نرم شدن  
جامه وزره و آرد کردن طایه جرن بالضم سنگ سیاه خالی بلا آب که از آن فو سازند و جای که خرما شک  
کنند و خیر نیز بر معنی آمد جفن بالفتح بک چشم و شاخ و پنجه رخت زرد و نوعی است از انگور درختی است  
خوشبو و موضعی است لطافت نیام شمشیر و بای معنی که یکسر نیز آمده جلیج بالضم هر دو جیم نقطه مسیانه  
دل که آنرا سوید گویند و کنجد که منور ندر دیده باشند و دانه کشنیز و کشنیز را نیز گویند جمان بالضم مردارید  
و مری سیسین که بر شکل مردارید سازند جنون بالضم دیوانه شدن پوشیدن و دراز شدن مایه شدن  
و درخت گیاه بسیار شدن آواز گس و تاریکی شب جن بالفتح و تشدید لون پوشیدن و دفن کردن مرد  
شب گردیدن مردم و بالکسر تشدید لون اول چیز و شکوفه گیاه و پری گویند که نوعی از ملائکه است  
جنان بالفتح در آمدن تاریک شدن شب دل جامه و اول شب اکثری از مردم بالکسر و غما و جنان و  
سیر بر و معنی اول جمع جنة بمعنی ثانی حج جان بمعنی ثالث جمع جنة بالضم جنین بالفتح در گور کرده شده و کبر  
در شکم مادر باشد و هر چه پنهان جستن بفتحین گور و مرده و کفن و بضمین جنون و بضم اول و فتح ثانی سیر  
جمع جنة بالضم جو لان بفتحین که کشتن و گردیدن در کدزار و بسکون و او کوهی است و شام جو جان  
بافتح کرسه جو شش بالفتح زده و میانه شب و اول شب و سیه و ذی الجوش نام صحابست پدر شمر و آرد  
عرب اول کسی است که جو شش پوشیده بود و بالکسر و اکسری جو شش داده بود و بالکسر سیه اش بر آمدگی

داشت بولن بالفق گویای است که از غایت سبزی بسیار زیاده و معنی سیاه و سفید و سرخ هر سه آمده و آب  
شتر سخت سیاه و معنی روز نیز آمده و نام آبی است مشهور به بند جیحون بالفق آبی است میان خراسان  
در او النهر نزدیک بلخ میجان بالفق نهر است در شام جیرون بالفق موضعی است دمشق  
و گویند در وازه البست دمشق جیوان بالکسر سیاه گان و نگهبانان جمع جاور و دی است باصفهان

### باب الحیم مع الواو

جتمو بهر حرکت تنگ نوده و بضمین و تشدید و او بزرگوار و تشستن جدو بالفق اگر کسی فائده نواستن جبرو  
به هر سه حرکت بهر چه خرد باشد از خیزد و خیار و غفل و مانند آن و کچک سنگ و کچک شتر و کچک هر دنده جو  
بالفق و تشدید و سببان بین آسمان و هوای آن زمین جملو بالفق بر آگنده شدن و جلا و وطن شدن

### باب الحیم مع الهاء

جهاه قند و نمرت چبه بالفق پیشانی زدن کسی را از اجیری باز داشتن و نابالست بروی کسی آوردن  
دنی و دلو و ظرف آب آمدن و بفتحین بزرگ پیشانی شدن جباه بالکسر پیشانی مادر سپان گرو و بهما  
مردم جمله بفتحین برهنه شدن پیش سر از روی جوه بالفق بنا خوشی بروی کس درآمدن

### باب الحیم مع الیا

جانی گناه کار و چپنده بیوه جانی جوهر کننده و قرار آگاهنده بجای خود جاری و ان جشی به کسرین بضم  
نیز آمده و تشدید یا بهر دو از تشستن یا استادن به تشستن یا بی بضم و بالکسر بزرگوار تشستن گان جد ری  
بضم آله جدی بالفق بزغالته و بر جی است از بروج آسمان ستاره البست نزدیک قطب شمالی که عرب آنرا جدی  
گویند و فاکسیان ستاره قطب اهل ریاضی این ستاره را جهت امتیاز از بروج جدی بضم جم و فتح و او تشدید  
یا خوانند جدی بالکسر تشدید و ای حلی مارهای باشد و زیاده حرف ناد و نقطه چینه دان مرغ جلی  
بالفق و تشدید روشن و آشکارا جشی بالفق چیدن بالفق و کسر نون و تشدید یا چیده و بالکسر و تشدید  
نون و بابک جشی از جنیان منسوب است بجن یا بجنه جوار می کشند و کنیزگان جمهور می بالفق بلند آواز

### باب الحاء مع الالف

جهاشاد در باد و پاک باد و گویای است و حاش الله پاک است خدا را حیا بالکسر و تشستن و تشستن  
جبار می بضم مرغی است که آنرا فارسی نغز می گویند جلی بضم آله جشی بالفق و تشدید تا بخت

حجی بالکسر عقل و زیرکی و بالفتح کراچی و جبهه که از باران برباب پدید آید حجاجه و احد صدا بالضم رانان شتر  
 بنفشه هذا بالکسر برادر کن چیزی با چیزی و فعل و اسم شتر و دست جزآن و برابر و جنت حری بالضم و حرام  
 بالکسر کوبی است بلکه که حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله و سلم پیش از نبوت چند روز در غار آن به عبادت  
 مشغول بودند و حرام بالکسر خالوری است که همیشه روی آفتاب میدارد و متلون میشود و بانواع الوان  
 شعاع آفتاب آنرا فارسی آفتاب پرست گویند و میخ زره یا سر میخ که در حلقه زره که کند و پشت یا گوش پشت  
 خرومی بالضم وضعی است حسنی بالضم نیکویی وزن نیکو و پشت حسا باله و القصر شور با که میاشا مند  
 حشاس بالفتح و الد انچه در شکم باشد اندل و جگر و سپرز و گره حصی بفتح سین سنگریز با حصا و احد حصا  
 بالفتح سنگریزه حصا بالفتح سیراب شدن حطاس بالفتح افکندن جماع کردن نیز اوان و کف دست بر کسین کف  
 بر آوردن یک حماس بفتح حین گل سبزه یا تغییر شده غولشان شوی چون پدر برادر و بالکسر الفتح و سکون میهم نیز آمده  
 حتمی بالضم نادان بعضی گفته اند که حتمی نادانان کار آخرت هر چند که در کار دنیا غافل نباشند بلکه عکس آن و مثل  
 است که لا اله الا الله محض حرکت الدنیا حرام سال سخت زن سرخ رنگ حمیرا بالضم تصغیر حرار و لقب ام المؤمنین  
 عایشه و گویند که حمیرا یعنی سفید نیز آمده و ایشانرا حمیرا از آن گویند که ایشان سفید رنگ بودند حمی بالکسر آنچه فرغ  
 کنند و مرغزار فرغ کرده و بالضم و تشدید میم تپ حلقا بالفتح گیاهی است که بغاسی نخ و وح گویند و همچنین حلف  
 بفتح حین حنا بالکسر تشدید نون برگ محروق که چینه را بدان نام کنند و در فارسی تخفیف متعل است حنفا  
 بالضم و فتح نون میل کنندگان بحی حو را بالفتح زن سفید پوست و سفید و سیاه چشم که سفید و سیاه چشم بحال باشد  
 حواری بالضم نان سفید و طعام سفید و تشدید و او نیز آمده حوایا رودنا و چربها که بر روده شده جمع حوا و یا  
 حیا و شرم داشتن و فوج آمده و جزآن حیا بالفتح و بی همه آن فراخی سال بجزه و نه انده حیا ری بفتح شین و شکران جمع حیان حلیما

### باب الحار مع البار

حب بالضم و تشدید دوستی و هم و بالفتح دانه و حب الغام زاله باشد حلیب دوست محب محبوب هر دو گویند حباب  
 بالکسر دوستی کردن کسی دوستیما و بالضم دوستی و مار و دلو و کنده آب که بر آب ظاهر شود و بسیاری از آب و رنگ  
 و به معنی صاحب قلموس بفتح ما آورده حبیب بفتح حین کننده آب سیرابی دندان حباب بالضم حبابی آن کسر  
 حاشائی که شب افروز و نام هر کجیل که از ترس مهمانانش را در شب بسیار روشن میکند حجاب بالکسر سیده بجای رو  
 شدن گذشتن نفس بالضم و تشدید جیم در بان ایلیان حجب بالفتح باز داشتن پوشیدن کم کردن حصه و ارث

نقدی است بر  
 فاعل خود را که  
 حار و بار

با مردم کردن داشت از همه و بضمین هر دو جامع حجاب حاجب باز دارند و پوده دلار و پود و پود شده چیز  
 حاجب جمع و حاجب که انما می آید آفتاب حجب بالغه مهربانی کردن و بفتحین بر آمدن پشت فرو رفتن سینه شکم  
 و پشت بر یک زمین بلند و نشیب و بلند شدن آب و نشان چیز که بر پوست ظاهر شود و گاهی است حرب  
 بالغه کا نادر نام مردی است و دشمن جنگ و بفتحین خشم گین شدن گرفتن مال کسی شکوفه خرا حرب بالکسر  
 گروه مردم و پوده از هر چیزی سلاح و باران نوبت آب اخواب جمع و نیز اخواب جمعی از کفار که متفق شده و جنگ  
 حضرت رسالت بنا به علی علیه السلام آمده بودند و بالغه رسیدن چیز کسی سخت شدن و دشوار شدن چیز  
 بر کسی فشردن او راه اخواب الرجل لشکر مرد و یاران او که باو متفق باشند و بوم الاخواب و افک و قوم  
 نوح و عا و نمود و غیر هم که حق تعالی ایشان را حارب هلاک کرد و حسب بالغه شمرن و پس بالکسر تیر و فرو  
 کاه و برین تغییر جمع حسبه است بالکسر و بفتحین شمرده شده و اندازه و شمار چیز و بزرگی مرد از روی نسب  
 تخم و پیران با از روی مال و دین شرف و بدین معنی مسکون نیز آمده حساب بالکسر الفهم شمرن و شمار و پس شوند  
 حبیب شمرند انتقام کشنده و پس شوند و حسب بالغه سنگریزه انداختن و رفتن در زمین فرو زدن و نیز  
 انداختن و آتش و بفتحین سنگ و حصیه حمل آوردن و همیزم و آنچه بدان آتش افروزد و آنچه در آتش انداخته  
 و گشتن زه کمان و بفتح حا و کسر صاد شیر که کف اندو بر نیاید از سردی صاحب باو سخت که خاک سنگ و  
 بر دلد و ابر که برف و بزرگ بار و حسب بالکسر و بضم آواز کمان بالغه مار بست و بلند کردن آتش و انداختن  
 همیزم بدان و بالکسر کنار کوه و بفتحین همیزم و هر چه در آتش انداخته تا فروخته شود و حسب بالغه همیزم جمع کردن  
 و برای کسی همیزم آیدن بالکسر و خشک لاغر و بفتحین همیزم صاحب جمع کننده همیزم و نام مردی صاحب لیل  
 که یکد رطب البلس از همیزم و گیاه در شب به هم چسبند و آنکه سخن رطب و البلس به هم گوید و حسب بالغه و بطن  
 و بضم فیه شدن و بطن هم صاحب بفتحین فیه شدن و پیر شدن شکم و بکسر فاکو تا به بزرگ شکم و بضمین و تشدید با  
 مرد و تشدید جفا کار و بخیل تند و بفتح اول و کسر ظا و تشدید با سربلغ الغضب حقتب بالغه دشوار شدن  
 محل شتر از سخن رسن تنگ بضم و بضمین شتر و سال و زیاد ازین نیز گفته اند و بضمین رند کار احتاب جمع  
 و بفتحین تنگ پلان شتر حقتاب بالکسر میان بند زنان کوپی است حطب بالغه و بفتحین شتر  
 و تشدید و بفتحین شیر و تشدید حلوب بالغه ماهه شتر و تشدید حلیب شیر تیز و تشدید و  
 شرب خرم حلاب بالکسر تشدید ظریفی که مردی شیر و تشدید حلوب بالغه پیوند سرد است و تشدید

تسکانه برآمده و آتس کرده و خوکوش رو باه و بچه گاودانام و سی است حورب بر وزن گوب داوی فروغ و موشی است  
و یا آبی است دسده بصوه که در حین خروج ام المومنین عاتشه بسکوه و سکان انجا فریاد کردند ام المومنین آمدن سکان شنیده از  
آمدن ایشان شد از جنت آمدن حدیثی که از پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم شنیده بود آخر باغهای بعضی مردم باز  
و واقع شد آنچه واقع شد خوب بالضم گناه و هلاک و بلا و بیماری و بالفتح گناه کردن باگ برشته زدن تا  
راه رود و مادر و پدر و دختر و خواهر و در و سکنت و حاجت و اندوه و حوش و برین دو معنی بضم نیز آمده

### باب الحاء مع التاء

حالت دکان شراب فروش و هر دکان که بازند و بجهت شراب فروش نیز آمده حالت کیفیت و آنچه آدمی  
بر آن بوده باشد و در اصطلاح حالت کیفیت غیر واضح جسمه بالفتح و تشدید با دانه و نصف تسو یعنی هشتم صده و یک  
و یا به این معنی جبهه القلب نقطه دل که آنرا سوره الگویند و بالکسر تخمیه یعنی دخی که از دریا چین و گلبه و تنه روید و بالضم  
دوستی و تخم الگو جبهه بالضم و الکسر فتن کوکب بکون و ستمنا گردان و حلقه کرده نشستن بر سرین حبیب که بالفتح راه  
و شکن آب زره و موی حاکم بضم تنین و جبال جمع حباله بالکسر دام و به تشدید لام هنگام و زمان چیزی در فتن  
جبله بالضم درخت الگو و هیچ آن و بفتحین بچکه که در شکم ماده شتر باشد و الگو که هنوز نرسیده باشد و جبل الحبل نتاج  
نتاج را گویند حست بالفتح و تشدید یختم برگ از درخت و خراشیدن منی خشک از هاله و شتابانیدن و آب  
تیز زرقا و شتر مرغ تیز رو و مردنیک و آژاده و بلخ مرده و خرمالی که به شاخ نه چسبیده باشد و نام شمشیر است و  
بالضم هست تر کرده و در هم زده و قبیله است حدقه بالکسر و یکنه بودن نازین جا گویند علی حدقه یعنی به تنه  
و خود سکر و به تشدید ال تیزی تندی نمون حدقه بالکسر و فتح دال و بهزه بر وزن غبیه موش گیر در غن حداشه  
بالفتح نوشیدن نازکی و نوعی اول چیز حدقه بفتحین سیاهی چشم حدلیقه ماع که درخت خرما و غیر آن داشته  
باشد و گردد اگر او دوار باشد و بهی است بنوا حی مدینه مشرفه و حدلیقه الرحمن غ مغسیله از آب چون نزدیک  
گشته شد بحدلیقه الموت موسوم گشت حدیبه مبعوضم حاف و فتح دال و سکون یای اول و کسر یا و تخفیف یا  
دوم و به تشدید نیز آمده موضعی است نزدیک مد که حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله وسلم در آن جا باقرش صل  
کرده بود حداقه بالفتح ماهر شدن در چیز حره بالفتح و تشدید را تشنه شدن و زین سنگ لایح و لکسر  
تشنه و بالضم زن آژاده و کنیک آژاده و ابلیس بار بدان و شتر ماده بسیار شیر و یک بی گل و شنب ز فاق که  
در آن شوهر بکارت زائل ننوازد کرد و جا گردیدن گوشتاده از ناگوش حریره جامه پرتشین و آردی که با شیر

روغن می پزند حراره بالفتح بترطم شدن حرقه بالکسر می بهره شدن پیشه در شدن و پیشه و تیزی طعم حرقه  
 بالضم سبوش حراره بالضم سوخته و آلت لفظ اندازی کوشی که در کوفت اندازی کنند و عامه تشدید را نخوانند و صبا  
 قی موش گوید حرقات به تشدید را مواضع می ران قلابان کشتی چند بصره که در اینجا آلات لفظ اندازی پیشه حرته  
 بفتح الت حرب چوب ستنی را یازند و بالضم حوال و توشه ان شبان حرمت بالکسر نو میدی غلبه شهوت جماع و بالضم و فتن  
 آنچه کرد و شکستن حرمت او را و انباشته و ناشیستگی و عمد پیمان ترس بهره چیزی بفتح کشتی خوانده شدن پیشه  
 بز و جزان حرمت بالضم پیشه نیزم و علف دسته کاغذ و جزان حرمت بالفتح بهوشیار و آگاه شدن درگاه  
 حراره بالفتح و هر دوزی معجمه سبوش ل از ضم و جزان حرته بالضم تشدید زانیه انار و باره گوشت بر سارک  
 بریده حمره افسوس پیشانی حاسه به تشدید سین قوی که در یاد چیزی را چون سامعه با صره حاشیه  
 کناره و شتران جوان خردل و خدنگار ان مردم فرومایه چشمه بالکسر شرم و جفا غصب و القاض و شترانیدن  
 به کسی چیزی را که بدو آید و بالضم زن خوشی حدشته و فتن خدنگار ان تابعان بسکون شین نیز آمده حشاشه  
 بالضم بقیه جان رمقی که در دم مردن مانده باشد حصانه بالفتح اسنوار و محکم شدن حصیه بالفتح زمین نیز  
 و بالفتح و الضم و فتن و انهای سنج بایک پیونده که از اندام مردم بر آید بغاسی آن را سرخچه گویند  
 حصیه بالفتح بر دو جا پیدا شدن حق از باطل و جنبانیدن چیزی تا استوار شود و جنبیدن شتران با بکران  
 و فت بر خاستن و شافق حصیه بالکسر تشدید صاد بهره و بخش حصانه بالکسر در کنار گرفتن کودک را  
 و بر و شردن او را و زیر بال گرفتن مرغ چو را و پیغمبر او و بالفتح دور کردن کسی را از کاری و سرخود کار کردن  
 بی دیگری حضرت بالفتح نزدیکی و درگاه و حضور و بدین معنی به کسر و ضم و فتن نیز آمده و فتن جانم  
 جمع حاضر حاضره شهرده خلاف صحرا و بادیه حصیره جای خرم و گدازه مردم چهار یا پنج یا هفت یا  
 هشت یا ده که بغیر از دند و مقدمه لشکر ویم وند و آب که با بچه بیرون آید از رحم بعد از بر طرف شدن خون  
 نفاس حضرت مروت بفتح تین ضم میم و فتح آن شهری است و قبیل الیت حطیه بالضم و فتح طای و سکون یا  
 و فتح هزه مرزشت و کتاه و نام شاعری است مشهور حطیه بالکسر تشدید تا دور کردن گناه و گفته اند که اسم  
 فعل است یعنی در کنار از گناهان و نام ماه رمضان حطیه بالفتح و ضم سال سخت و بالکسر چیز خشک کسته  
 و ریزنده بفتح تین کلان سال شدن ستور و بالضم و فتح طای آتش قوی و نام و فرخ یا در آن و کلاه  
 بزرگ از شتر و غنم و شبانی که بر حیوانات رحم نکند و مرد بر خوار حطیه جانی که خرم خشک کند و محوطه

از چوب و نی و خالیست که از برای حیوانات سازند حنقه بالضم بری یک مشت و مغاک سوراخ و بفتح  
نیز آمده و حصا صراح گوید که حنقه مقدار دوشت اطعام و جزآن و چیز اندک حقایقه بالکسر چه به پارتین  
گیاه از زمین کردن حفاوه بالفتح و الکسر حفایه آشکارا کردن شادی بسیار سوال کردن از چیزی حفاوه  
بفتحین نیز گان دختران پدران یا ران حنقره بالضم مغاک و کوی که در زمین بکنند حلقه تخفیف  
کنایه چیزی حاجت سختی و حافا الوادی دو کرانه آب حاقره اول هر چیز و حالت اصلی و خلقت اولی که  
آفریده شده حقه بالضم و تشدید قاف ظرفی از چوب جزآن که در وی مرور یابد معاینه مانند آن کنند  
و بلا و سختی بدین معنی بفتح نیز آمده و بالکسر نیز بجهت سال که با چهارم گذشته باشد و بفتح نیز ثابت و در  
در است حقیقت چیز حاقه به تشدید قاف واقعه ثابته که البته واقع شود و قبامت میان چیز حقوه  
بفتح میان بستن که حقیقه بالضم و تشدید قاف حقاره بالفتح خوار و زبون شدن حکومت داری حکمه بالکسر  
و انش و این حقیقت هر چیزی صاحب قیاس گوید حکمت عدل و علم و علم و نموه و حکم آن و قران و  
انجیل و شیخ رئیس بعضی رسائل گوید حکمت دست گفتاری راست کرداری و بفتحین هندی لکام سب  
و قدر و منزلت و سوره حکم غیر منسوخ و پیش و پیش سرور و رخ گویند حکمه بالکسر و تشدید کاف خدش  
حکا که بالضم سویش و ریز و هر چیز حکره بالضم غله که برای گرانی و قحط نگارند حکایه بالکسر سخن نقل  
کردن مانند شدن حلیله زن کسی زن فرو آورنده بجائی حله بالضم بردی و جامه که استر داشته باشد  
یا ازار و در او تنها اندازد و در او حله گویند و بالکسر گرهی که بجای آب فرو آورند و نوع فرو آمدنی و  
چند خانه دار و مجلس و جمع شدن گاه مردم و نام شهر است و در بی است و بفتح محله است و زنبیل بزرگ که از  
نی سازند و موضعی است بشام حله الشی حمت و قصد آن چیز و بدین معنی بکسر نیز آمده حلیله بالضم تیره است  
معروف و بفتح اسپانی که بحمت و آویدن از هر جا جمع کنند و صاحب کنز گوید میدانی که در آن سب  
تازند و بفتحین شیر و دوشندگان جمع حالب حلیله بالضم و الکسر زیور که از جواهر و طلا و نقره و مانند آن سازند  
و بالکسر خلقت و صورت و صفت چیزی حلقه بالفتح حلقه زره ظرفی که خالی که در دهان از چیزی و داغ  
ستور و بری حوض آب و دانه مردم و حلقه در و بفتحین برترشان جمع حلقه بالفتح سگند حلقه بفتحین  
برستان درخت سعدان گیاهی است و کهنه بزرگ و گرمی است که در پوست گو سپند افتد حلیت بالکسر  
الکوره و آن صمغ انجوزان است بفتح و ضم بیم و ذال مجر حیمه و حموه بالکسر بریز کردن بیمار از چیز که

زبان داد و چیزی که نگذاشته شود و بالفق و تشدید یا غیرت و تنگ حمایت و حر است و بالکسر نگاه بانی کردن  
 حمایت مردی یا جمعی که حمایت مردم خود کنند و یک پایه سنگها که گرداگرد چاه گذارند و چیز که لغایت گرم باشد و عین  
 حمایت چشمه است یا بحر مغرب که فتاب وقت غروب پندارند که در اینجا فرو میرود و مخصوصه بالفق ترشی حمایت  
 بالفق دیر شدن و دیوان الوتام که آنجا از اسفار عرب شجاعت دلیران عرب گفته اند در آن جمع نموده اند حمایت  
 بالفق کبوتر و مرغ طوق دار حمله بهم خانهر گزدم و به تشدید میم گرمای سخت و سیاهی حمزه بالفق تیره تیرک که از شر  
 زبان را گرد و شیر درنده و نام حضرت رسول صلی الله علیه و آله و سلم است و ابو حمزه بنیت النس بن مالک که بواسطه تیره  
 تیرک چیدن حضرت او را این کنیت دادند حمزه بالفق سختی و سخت شدن جمله بالفق آهنگ کردن جنگ  
 و باز گردیدن بر دشمن بر آردن راندن بالکسر الضم به شغف فتن از جای بجای و لغتین بردارندگان جمع  
 حامل حماله بالکسر و ال شمشیر حامل جمع و نام اسبی بالفق آنچه بر داشته شود از دیت و تاوانی بالفق و تشدید  
 میزنن کبرش حمله بالفق مسنون بارش بالفق مایه که بر سوزنند حالات زنان بستن و بردارندگان دایره  
 که بردارندگان آب اند فال سنگها و الکالیات و قوا حماقه بالفق نادان شدن کاسه شدن باز حفظه  
 بالکسر گزدم حمزه بالفق حلقوم حننه بالفق و تشدید لون زوجه بانگ شتر و مادر میم عم بالکسر دوانگی و بالفق  
 نیز آمده حنینه بالفق حاکس لون تشدید یا مکان که بدان تیر اندازند حتی به تشدید یا و حایا جمع حنانه بالفق  
 و تشدید لون زنی که بر فرزندان شوهر گزشته مهر بانی کند و مال شوهر حال بدیشان دهد و مکان که در فتن  
 تیر انداختن آواز کند حلقه و حوقله بالفق لاهول و لا فوة الا بالکسر گفتن حوصله جیسند ان مرغ حوزة  
 بالفق حانچه میان مملکت مراد و بیضه است طبیعت اندام زن و وادی است در حجاز حومه بالفق  
 کارزار بزرگ معظم هر چیزی حومه بالفق گناه و مکر که از نو نه خیر آید و نه شر و عیال ضعیف حال اندوه و دردها  
 حوت بالفق گردین جیلون بریدن مرغ گرد چیزی بالفق نام مایه است و نام برجی است حیالته بالکسر عامه  
 بافتن حالته جامه بافتن جمع حاکم است به تشدید کاف دندان حیلته بالکسر بهانه حیلته بالفق حی  
 علی الصلوة و حی علی الفلاح گفتن حیره بالفق سرگشته شدن و بالکسر محاله است بنیش بود و شتر است نزدیک  
 کوفه نسبت بان شیر و حاکم گویند و دبی است بغیر شتر است نزدیک عاز و حیرتان یعنی حمزه و کوفه و عاز دبی  
 بر کنار فرات حیمه بالفق و تشدید یا بار و کزدم دراز حیا صته بالکسر دوا که تنگ اسب بدان استوار کنند و اصل  
 حواصه بود و حیا صته یعنی تنگ گرفتن و چیز نیز آمده حیطه بالفق گرد گرفتن و بالکسر دوا که گرد چیزی بر آوردن



## باب الحاح مع الثام

حادث بالفتح و تشدید ثابرا لکین حث بالفهم که هدیره و رنگ شت خشک نان خشک پشت آب تر کرده بنام سینه +  
 حدوث بالفهم نوید شدن چیزی حدیث خبر و چیز نو و مردانک سال حدث اینجا پیش پادمان قصه و افسانه  
 خوانند و مرد و سایر سخن بد معنی بغض نیز آمده و مفتحن بنی ضوئ شدن پیدا کردن حرث بالفتح کاشتن بصلح آوردن  
 زیرین جمع کردن نان کسب کردن چهار زن کردن افروختن تشش سوار شدن بر پشت ستور در اندن آن چنان  
 لاغر شود و در نشاندن حث جو نمودن چیز و رکشت دراهی که یا مال ستوران باشد حارث بر زک و جمع  
 چیزی شیر درنده نام شخه ت حراثت بالفتح سوراخ گوشه کمان که در آن زه کنند و بالکسر که هنوز تمام بخیزد  
 باشند و الفتح و تشدید را بر زک حراثت بالفتح و الکسر گناه و شکستن سوگند و میل کردن از حق باطل و کسر  
 آن حارث سوگند شکسته چیست بالفتح و الکسر که لایت کبر و مکان ضعیف کرده اند و بن جث یعنی از اینجا و اینجا

## باب الحاح مع الجیم

حاج جمع حاجت تشدید جیم جمع کننده حاجی چون روم که جمع رومی است حج بالفتح و تشدید جیم جمع کننده  
 چیزی حجت غالب شدن بر کسی قصد طواف کعبه درن به بیت عبادت و بجا آوردن آن بسیار آمد و رفت کردن  
 پیش کسب میل به جرات کردن فرد برن حجج بالکسر حجت آوردن بر یکدیگر و بالفتح و الکسر کناره استخوان ابرو و  
 بالفتح و تشدید جیم بسیار حجت آورنده و لقب ظالم مشهور که آنرا حجج بن بوسف لقبی گویند و بالفهم جمع کنندگان  
 حجج و حجاج جمع کنندگان حج یعنی تین زاهی که کنده باشند و بضم حاد فاعل جیم اول جتنا صرح بالفتح بارگاه  
 بر منبر سخت بستن به چیزی تیز گردستن و نیز و خزان به کسی غاضب و کسی انهمت کردن بالکسر بار و محفله  
 زنان و مفتحن حنظل خرزبه مادام که تازه باشند حرج بالکسر گناه و گوش باهی بهره سگ گوشت شکاری و مفتحن  
 سگ و تنگ شدن گناه و شتر ماده و راز یار یک چهارچوب با هم بسته که مرده هر که نهند و خبره شدن چشم و حرام  
 شدن چیزی و جاتنگ بسیار درخت و بنجه بالکسر نیز آمده حلیج بالفتح بنه از تخم جدا کردن سیر کردن رفتن و نماندن  
 کرد و پهن کردن و واکردن خرگوس باله را حلیج بنه که از تخم جدا کرده باشند و هم چنین محلول حلاج  
 بالفتح و تشدید لام بنه از تخم جدا کننده و لقب حسین بن منصور ریفی و می که اما الحق می گفت حلیج  
 بالفتح میل دادن و تابیدن ریسمان را و ساکن شدن و پنهان کردن سرعت نمودن و بیچیده گفتن  
 سخن را و بالکسر اصل چیزی و دل و مبداء هر چیز حوج بالفتح سلامت و محتاج و نیازمند شدن

## باب الحمار مع الدال \*

حتمد بالفتح مقيّم ثبات بجائی وضمّ تنجشیمه که آتش منقطع نشود و جوهراصل چیزی و بفتح اول و کسر ثانی خالص  
اصل هر چیزی حد بالفتح و تشدید ال حائل میان دو چیز و نهما بفتح کنا چیزی و تیزی هر چیزی و تشبیه غضب مردم بازداشت  
و بازداشتن اندازنه کردن اندازنه کرده حق تشکله فرموده خود را و ادب کردن گناه کار تا بار دیگر گناه نکند و حرام کردن و  
جدا کردن چیزی را از چیزی حدید تیز و آهن حد او بالکسر چیزی تیزی و جامهای سیاه و کبود که در ماتم پوشند  
جامه ماتم پوشیدن جمع حدید نیز آمده و بفتح و تشدید ال دربان زندان بان و آهنگر حرو و بفتح آهنگ کردن  
بازداشتن غضب کردن و بفتح بفتح را نیز آمده و بالکسر پاره از کوبان شتر و بفتح تنجشیمه که در دست بایستی شتر  
میرسد و خشک میگرد و اعصاب آن بواسطه زانو بند و کران شدن زره بر مرد و چنانکه قادر نشود بر راه رفتن  
حرو و بالضم دور شدن تنها منزل کردن حرید در و تنها و ماهی قهیه تجس و بفتح تنجشیمه که در خواهی حسو بالضم بدو  
و منّا کردن نعمت و فضیلت کسی را با زایل شدن ازان و بالفتح بدخوا کسی حشده بالفتح فرام آوردن یاری  
دادن جمع شدن بر کار کسی تمام بر آوردن کشت حصا و بفتح دادن حصه و دادن و بفتح تنجشیمه که در خواهی حسو بالضم بدو  
و سخت یافتن بر سر استوار و محکم کردن صناعه زره یافتن و نه یافتن و رس یافتن و میخ و جبران یافتن  
و گلباهی و هر گلباهی که خشک باشد حصید در دیده شده حقد بالفتح بخردست شتاب نمودن شتاب کردن  
و حسبت بودن در کار می بفتح تنجشیمه که در کاران جمع حافه حقد بالکسر کینه و بفتح کینه دل گرفتن بدو  
بکسر نیز آمده و منتظر فرصت کینه گرفتن بودن بناریدن باران و بر زامدن چیزی از کان حقوق و بفتح مرد و سیاه  
حقد نمودن ستایش حمید ستوده حمید بالفتح میل کردن که شاخ گوزن و جبران و برادگی کوه و هر چه بلند شده  
از کنا چیزی حمید بالکسر و بفتح تنجشیمه که در کاران جمع حافه حقد بالکسر کینه و بفتح کینه دل گرفتن بدو  
از کنا چیزی حمید بالکسر و بفتح تنجشیمه که در کاران جمع حافه حقد بالکسر کینه و بفتح کینه دل گرفتن بدو

## باب الحمار مع الدال

حاد و بفتح نام و جویست و حاد الذن موضع انداختن نذرین بر پشت ستور و تخفیف الحاد یعنی اندک ل و اندک  
عیال و فی الحدیث یخفیف الحاد و من لا یأکل که و لا مال حد بالفتح و تشدید ذال سرعت رفتن از هم بریدن  
حد و بفتح تنجشیمه که در کاران جمع حافه حقد بالکسر کینه و بفتح کینه دل گرفتن بدو  
و فعل گذشتن بجا متفاح حد بالفتح بران کردن گو سپند و جبران در متع و بالا آن سنگهای گرم گذشتن  
ناچینه شود و معین کردن و دانیدن اسپ یک و یک بعد از آن جل بران انداختن در آفتاب تا عرق کند و بفتح

گرمی آفتاب مسافرا و لغتختین بیستی است نزد یک مدینه مشرفه فام آبی است بمی احسند گو سفند و گاو بریان کرده که بعد از بریان کردن هنوز آب اندومی چکیده باشد و اسب عرف کرده بعد از دو آتیدن و آب گرم و سل خوشبو و نوعی است از روغن جو و بالغت سخت زانند و گلبانی کردن چیزی را حوا و بالکسر دوری

### باب الحار مع الراس

حرر بالکسر سیاهی دوات و خوبی و نشان یا نشان نعمت زینت زردی که بصفیدی دندان امیخته باشد و صورت و رنگ دانشمند و نیکوکار و بدین معنی بفتح نیز آمده و اجبار و جوب و جمع و بالغت از سن سخن جامه خزان و سیاهی دوات کردن شاد و آتیدن جوب و بالغت نیز با معنی آمده و لغتختین نشان زرد شدن دندان و تازه شدن جراحت و بفتح اول و کثانی نازک تازه و نوعی است از بر دینی جمیر آبرو و بر نقش و جامه نو حشر بالغت آنک دادن استوار کردن سخت بستن کلاحتار نیز نگریستن خوانیدن طعام و بسیار خوردن همانی کردن بهجت بنار نو و چند آوردن بدامن نیمه خرگاه چشیدن طعام و خزان و آنچه از زمین بلند بر آمده باشد و چیز اند و بدین معنی بکسر نیز آمده و بالکسر عطای آنک آنچه بر نیمه وصل کنند چون از زمین بلند باشد حشر بفتح خین آمده و بر آمدن چشم جو شنیدن و دوشاب آمده و میدان بر پوست غلیظه و سطر شدن چیز و فراخ شدن چیز و بمعنی درک نیز آمده حجر بر سه حرکت باز داشتن کسی را از تصرف و چیزی کن مردم و حرام و مشهور درین هر سه معنی کسرت و بالغت صفا و پاک رنگ کردن اگر چشم و شش ریامه و چند موضع دیگر است اطراف خانه و بدین معنی جمع حجر است بالغت و بالغت هم و باز داشت نام ردی که ادا و جکندی گویند و بالکسر عقل و دلو و کوزه جانب شمال اندون جلیهم و منازل نمود و بلاد ایشان بنوا حی شام و ادیان بفتح خین سنگ و بضم تین نام مردیکه و را حرا بن النفا گویند و سیم و زر و یک و شهری است عظیم بر کوه اندس حاجر باز آورنده و زمین بلند که میان او هست باشد و کنار وادی که آب را نگاه دارد و از دانی حد ر بالغت از بالا بنیر آوردن مشتاق کردن و تاس کردن پوست را و تاس شدن پوست از زدن چوب و بافتن رشته و ستار و داور و زدن دار و شکم را و کرد و رفتن چیز را و فریه و سطر شدن و بفتح خین جانی که از اینجا فرو آیند و جاری شدن اشک از چشم حد و و بالضم فرو آمدن و نشیب بالغت جانی نشیب حد و بالکسر بفتح خین بر نیز کردن و آماده شدن و بیدار بودن و بفتح اول و کثانی و ضم آن مرد بیدار حد افسر است و کنار می چیزی جمع حذف و بالضم و حذف و بالکسر و حذف و معنی شریف و جمع کثیر نیز آمده و عرب گویند و اعطاه الذی یخذا فی راکه داد و داد نیامست م حر بالغت و نشد بر اگر و اگر گرم شدن زمین سنگ لایح و

بالضم و آتاده و بنده اگر آد شده و بر گزیده هر چیز و کبوتر بچه و مار بچه و آهوی بره و اسب نیکو و کاز نیکو و جرج و باز  
 و حرالوچه خرس و حرال مل میان آتوده یک حر و بالضم که را و بالفتح با گرم که شب زد و سموم با گرم که هر روز و زد  
 و گرمی آتای آتش حریر جامه آبش بنیدن مر در گرم شده از غضب خزان حر و بالفتح اندازد کردن و تخمین نمودن  
 گشت میوه را در سرش شدن شیر و شراب حان شیر و بنید سرش حصر بالفتح انده کردن و بر بند و آشکار  
 کردن پوست از شاخ جدا کردن و از اندن شتر چنانکه مانده شود و جادوب کردن خانه و افسوس خوردن  
 و بفتحین افسوس خوردن حصور بالضم مانده شدن فرو ماندن خیره شدن چشم از دیدن و آشکار شدن  
 حسیه افسوس و بلغ خونده و مانده شده حاسر بر بند و آنکه خود زره و سپر در جنگ نداشته باشد حشر بالفتح  
 سنگن باریک گوش باریک و پیر کباریک باشد و لطیف و باریک و باریک شدن گوش ستور و باریک کردن  
 نوک تیزه و تیر و جزآن و گرد کردن بر انگشتن در اندن هلاک کردن سال قحط ستور مال مردم را حاشتر  
 یکی از عاصی بیغام بر عزم حصر بالفتح تنگ گرفتن بر کسی باز داشتن از سفر و جزآن و گرد گرفتن کسی را  
 و بالان بستن شتر را و بالضم بسته شدن شکم و بفتحین تنگدل شدن و بسته شدن در سخن گفتن و خواندن  
 و عاجز شدن از چیزی بخیل بودن حصیر تنگدل و بخیل و بگور یا هر چیز که بافته شود و پهل و پوشه و زندان و  
 مجلس نهاده آب صف مردم و جزآن و روی بین و جوهر شمشیر یا دوطرف آن و کوهی است  
 عرب حصور بالفتح شتر نهاده که سوراخ پستانش تنگ باشد و مردی که با وجود مردی میل بزن نکند و تنگدل و  
 بخیل حصار با کسر قلع و محاصره کردن کسی را در جنگ و بالشی که در زیر پالان شتر نهند حصور بالضم  
 حاضر شدن حاضران و بالفتح نام شهر است در بین و کوهی است قبیده است حصار بالفتح و الکسر مقیم شدن  
 و بالضم و دی است که شتر را پیدا می شود و بالکسر شتران نیکو و بالفتح و کسر حرف آخر نام ستاره است حاضر  
 مقیم و قبیده عظیم حصار جیم بالفتح و کسر جیم مقدار و بزرگ سنگمان جمع خنجر و کسر اول و فتح دوم حطر  
 بالفتح جماع کردن بزن و کمان راز و بستن و تراشیدن شمشیر چیزی را و بزن بین انداختن حطر بالفتح  
 حرام کردن چیزی را و باز داشتن از چیزی و جمع کردن چیزی حفر بالفتح زمین کندن یا لغز کردن یا نهان شدن  
 بن دندان پاک کردن مجامعت کردن با زن و افتادن دندان شتر کودک را و بفتحین خالی کردن از بین  
 کندن بیرون نماند و جاه فراخ و درو که بر پنج دندان بر آید و بدین معنی بسکون و سطن نیز آمده حفر کور  
 کنده شده حاضر سم ستور و کننده چاه و جزآن حفر بالفتح خرد نمودن کسی را حفر خوار و خود حکم بالفتح ستور

و بدزدن گمانی کردن روعن که با غسل آمیخته طفل اغوا کنند و کاسه سرد و چیز اندک بدین دهنی بضم نبرآمده و بفتح غنم  
که گاه بگذرد تا وقت گرانی بفروشند و بلج کردن سرخود شدن آب جمع شده حمار بالکسر و نام دی از عا که کافر شود  
بود و هر که کافر شدی او را بستی و ذوالحمار اسود میی که در زمان حضرت رسالت پناه عدم دعوی نبوت کرده بود  
بافتخ و تشدید میم خمر بنده حمار بضم خمر نامی سرخ جمع احمر و بفتح حمر جمع حمار و بفتح حمر جمع حمار و بفتح حمر جمع حمار  
و دوال پسر است پوست بازگردانیدن گو سپند را و بضم اول و فتح ثانی تر میندی حمیه بالکسر و سکون میم و فتح یا  
قبیله است از قبایل سبأ و بفتح و کسر میم جمع حمار و دوال بند زین حور و بفتح بازگشتن کم شدن باز کردن و ستار  
حیران شدن قهر و یک چیز می بضم هاء و نقصان سپید و سیاه چشمان جمع حور و حوراء و در قاف مفرد و استعمال فیم  
و بفتح حمر سپیدن بجز و سخت سفید و سیاه شدن چشم و کرد و مد و بودن کاسه شیم یا تمام سیاه بودن چشم چنانکه  
چشم آهسته آهسته بوسی که بالایی سکه شده حیدر و بفتح شیر و نده لقب امیر المومنین علی کرم الله وجهه حاکم گشته و  
و گرداب و موصی است که در اینجا مشهور نام حسین علیه السلام واقع است حیر بالفتح سرگشته شدن

### باب الحار مع الزام

حجر بالفتح و در کردن بازداشتن در میان دو چیز در آمدن و نشاندن شتر و بطن رسن دو پای میان او تا علاج  
پشت او کرده شود و بالکسر و ضم اصل نویشان نزدیک کنار و جانب بفتح حمر گوی بریدن بیماری است که در میوه  
حجاز بالکسر و مدینه و طائف و شهرهای دیگر که میان بین نجد و غور واقع شده و سیبانی که پای دیگر شتر بنده  
تا علاج زخم او کرده شود و هر سیبانی که جامه ابدان بالا بندند حرر بالکسر حای استوار و تعویذ و بفتح نگاه داشتن  
و بسیار شدن پرور گاری کسی بفتح حمر چیز کبر و برگرد بندگان و آنرا خطر نیز گویند و گردگان تر کشیده که طفلان بدان باز  
میکند و حرر جای نیک استوار حرر شترانی که از فاست نتوان فروخت حرر بالفتح و تشدید زابریدن و اندازه کردن  
و افزون شدن شرف و گرم و وقت و هنگام و مرد درشت کلام حرر بالکسر نهایت کردن کار می و در و سکون  
دل از خشم و جز آن بدین معنی بفتح حمر تشدید را نبرآمده حفر بالفتح خلاندن چیزی از پس پشت و نیزه زدن راندن و شتاب  
کردن در کار می و مجامعت کردن با زن بفتح حمر نهایت و هنگام در رسیدن چیزی را حمر بالفتح تیز مزه شدن و  
زبان گیریدن شراب و گیاه و جز آن و تیز کردن بجز حور بالفتح و اسم آوردن جمع کردن بجز و نرم راندن و سخت  
راندن و نرم راندن و نرم رفتن و نام چند موصی است حیر بالفتح سخت راندن و آهسته راندن و بفتح  
و تشدید یا می کشود که آن هر چه و مکان و تخفیف یا و سکون آن نیز آمده احیاز جمع

## باب الحمار مع السین

حبس بالفتح بازداشتن و دیر شدن کوه عظیم و موضعی است و بالکسر شقایه و سنگ یا چوب که بر بگذر آب  
نهند جهت جمع شدن آب تا شود بخورد حدس بالفتح گماندن تخمین کردن بکمان سخن گفتن درود یافتن  
چیزی بی راسم بر اشی فنن کار و رسیدن شتر زدن پایمال کردن مشتاق فتن و انداختن کسی را و تیر زدن و  
بفتحین نام قومی است که در عهد سلیمان عم بوده اند حرس بالفتح نگاهبانی کردن همچنین حرست بالکسر  
و درین بفتحین نگاه بان درگاه فرمانه در از حرس بالضم و تشدید راجع حارس سپاهن حس بالفتح و تشدید  
سین کشتن جمله کردن آتش بچوبی گردانیدن و سوختن سیاه گاه را و گوشت بر آتش انداختن تا به پزد و  
آتش بر بالای کماج گستردن از پنج بر کردن و خاریدن ستور به شانه ستور خار و افشاندن گرد و خاک  
از آن به شانه ستور خار و کشتن سر مالخ را و بالکسر دانستن آگاه شدن دریافتن تنگ لی نمودن بر کس و  
حرکت کردن و آواز نرم کردن بخشدن و مهربان شدن یقین کردن بچیزی و دردی که زنان را بعد از وضع  
حمل حادث شود و سر ماله گاه را به سوز و آواز نرم و بدین معنی آمده است حسیس و حساس بالفتح و  
تشدید سین نیک دریا بنده حواس به تشدید سین فوتهای دریافت جمع حاسه و آن سمع است و بصرو  
شم و ذوق و لمس و حواس الارض مراد و تکرر و باد و ملخ و سوز چنده مجلس بالفتح عدد و سپاهن و  
بالکسر بزرگ از مردم و چهارم تیر قمار و نمزدین که بر بالان بر پشت شتر اندازند و کلیم سطر که بر پشت شتر  
فاخر افکنند و بدین معنی بفتحین نیز آمده و بفتح اول و کسر ثانی دلیبر و حر لیس و بفتحین بودن موضع مذکور  
بالان از شتر مخالف رنگ شتر خمس بفتحین بحث محکم بودن در دین و دلیبر بودن در جنگ و بفتح اول  
و کسر ثانی دلیبر در جنگ و درشت در دین همچنین احس حلس بفتحین ثابت بودن ایستادن در میان محرمه  
که از روی شجاعت بفتحین بر هر کار آن حوس بالفتح که در کشتن در شب بطلب چیزی مراد و حوس بفتحین خاک  
گذشت حلیس بالفتح و آیمختن و خرمایی که بر دغن و شیر و آمیزند و آبشند و استخوان ازان دور کنند

## باب الحمار مع الشین

حاش پکی دودی از عیبت بدی و حاش لدیفی پاک است مراد می را حدش و حبشه بفتحین که چیزی  
است از سیاهان حبش بالضم و فتح با و سکون یا نام شخصی است حرمش بالفتح سوسمدا شکار کردن خرشین  
و بر غلاییدن بر آیفتن کسی را بر چیزی و بفتحین درشت شدن پوست بفتح اول و کسر ثانی کس که شب

نخواهد از سر شک و جز آن حسدش بالفتح هزار بار و اگر گدازد و قبله نیست از بنی عامر حسدش بالفتح و تشدید شبنم  
افروختن آتش و علف دادن ستور را و گیاه در دین خشک شدن بچه در شکم و شل شدن دست و دخت خرمای کوتاه  
که او آب نرسیده باشد و بالضم بچه که در شکم مادر خشک شود و میرد و استانی جای قضای حاجت بیرون شهر و بدین معنی  
بفتح و کسر نیز آمده و حسد کوکب حش طله دو موضعی است بیرون نینه خشکیش گناه خشک حشش بالفتح را ندان  
روان شدن گرو آمدن سیل از بهجت بی کجای جمع شدن مردم و بی در پی خوش رفتن است بالکسر و گدازن  
خانه بسیار کوچک چه کمند و سود و هذون متاع کمندش بالفتح بخشم آوردن کسی را و بخشم کردن و بختن با کسی  
ساق جوشش بالفتح اگر در صید آمدن تابا بکاه آید و آب کرد آمدن ستور را حدیثش بالفتح بر سینه برسانیدن و فتنه

### باب الحار مع الصاد

حرس بالفتح شکافتن و بالکسر سخت آوردن و مندن حرس بالفتح و تشدید صواب رفتن و سخت ویدن  
و سترون موی بالضم اسپر کن زعفران حصاص بالضم تیز رفتن و تیز دادن حفض بالفتح جمع کردن از میدان و جبهه  
را از دست انداختن و بنیل جرمی بچه شیر درنده و الوحف کنیت امیر المومنین عمر که حضرت پیغامبر صلی الله علیه و آله  
بدان کنیت ایشان را می خوانند و بختن تخم کنا و جز آن حمص بالفتح و کسر نام شهری و فروختن آماش حرا  
و ساکن شدن ارجو و بر آوردن خاشاک از چشم و بختن حموص بالضم و بالکسر و تشدید بهیم مفتوحه و مکسره  
نخود و حموص بالفتح دو فتنه تنگی کردن میان و چیز و بالضم آنالکه گوشه چشم ایشان تنگ باشد جمع اوص  
بفختن تنگ شدن گوشه چشم حمص بالفتح بستن یکسو شدن از راه و بختن حمص بیض در فصل بالکسر شدت

### باب الحار مع الضاد

حبض بفتحین جنبیدن آواز زده گمان افتادن تیرش تیر انداز و کم شدن آب چاه و باطل کردن حق کسی را  
حرض بفتحین بیماری فساد عقل و کنار و طره جامه و شهری است بین مردم بیمار از عشق و اندوه گداخته و  
مشرف بر مردن آنکه سلاح بگیرد و کارزار کند و مرد افتاده که قدرت بر خواستن نداشته باشد و آنکه از او امید خیر  
نباشد و بفتح اول و کسرتانی مردم بیمار فاسد عقل و بختن ایشان حراض بالفتح و تشدید بر آن که ببرد  
ایشان نموده بهجت شکار حرض بالفتح و تشدید ضاد بر الیختن کسی را بطعام و جنگ و جز آن حفض  
بستی زمین و دامن گوه حفض بضمین و بالضم و فتح ثانی عصاره گیاهی است و آن دو قسم است  
عربی و هندی و بهتر آن عربی است که آنرا حفض می گویند حفض بالفتح خم دادن چوب را

واند اختر از دست و بفتح خرت و قماش غاده که برای بار کردن همیا کنند و شتر که قماش بر روی بار کنند حمض بالفتح پاک شدن بین ترش شدن چیزی خوانیدن شوره گیاه ستورا و فراح کردن بالفتح و بفتحین آنچه تلخ و شور مزه باشد از گیاه طایفه بفتح شیرین مزه باشد از گیاه حموض جمع حماض بالضم و تشدید میم تره ایست ترش مزه که از الفارسی ترش گویند و ترشی کردن تیخ و تیخ را نیز گویند حموض بالضم شوره گیاه خوردن سوره حموض بالفتح جانی که برای آب زین بسازند حموض صانع حیض بالفتح خون غلیظ بدن زن احاطض فی که بعد حیض رسیده باشد و حالضه آنکه در حیض آمده باشد

### باب الحامر مع الطامر

حبوط بالفتح باطل شدن ثواب و عمل و چنین حبوط بالضم و بفتحین تازه شدن جراحت و شکم بر آمدن درد کردن شکم ستورا از خوردن گیاه و نشان جراحت زخم نازبانه بعد از بر شدن حطوب بالفتح و تشدید طافرو و آوردن بر باد و فرو آمدن بزل و زهر برگرفتن از کمان و کوفتن بار و زین و صیقل دادن و نقش کردن جرم را حطوب بالفتح خشم کردن و لجاج نمودن و شتافتن جنوط بالفتح خوشبو نیهای در میخانه که از برای مرده سازند و همچنین حطوب بالکسر حطوب بالفتح و تشدید نون گندم فرو گشتن خوشبویی فرو گشتن حطوب بالفتح رنگ کردن ادیم را حطوب بالفتح نگه داشتن ذکر و آوردن حالط و لوار بستن

### باب الحامر مع النظامر

حطوب بالفتح و تشدید ظاهر و بخت و بهره مند و بخت شدن خطیظ بالبره و با بخت حفظ بالکسر نگه داشتن یاد گرفتن حقیظ نگهبان و نامی است از نامهای خدای تعالی یعنی آنکه از علم او چیزی غائب نیست حافظ یاد گیرنده و نگه دارنده حفظ و حفاظ جمع حفاظ بالکسر و همیشه موقوفت کردن دور گردانیدن از بدیا خود را

### باب الحامر مع الفامر

حقت بالفتح مرگ محض و بالضم جمع و گویند مات فلان حقت الفاعل یعنی بزرگ خود مرد چه زعم عرب است که هر که بزرگ خود ببرد و روح او از بدنی بیرون می آید حجت بفتحین سبنا و سپر را که از پوست و چرم باشد و چوب و بی نداشتن باشد و احدش جفته حذوف بالفتح انداختن و بعضا زدن خرگوش و غیر آن و باره از سر و جز آن بریدن و دور کردن حرفی از کلام و از موسی چیزی گرفتن و رسانیدن جائزه و صلح به کس و فزونی و کام نهادن و سلام بک و مختصر دادن و بفتحین گو سپندان سپاه خرد و مرغابیهای کوچک نام مغرب است حقت بالفتح عاوشین پشیزه ماهی و مرغان خرد و هر چیز خرد و میخ و خزان که سلاح را بدانند و ایشان دهند و پیران



تا توان گویا هست خاردار که آنرا باغیسی کنند گویند و بالغم زمین درشت و بدین معنی است حریفه بالغم حریف  
 بالغم کرانه و تیزی هر چیز و تیغ کوه و حرف و تبحر و غیر آن و شتر ماوه میان بار یک ستوار و شتر ماوه لاغر و ناقه بزرگ چشم  
 و کسب کردن گرانیدن چیزی را و سر کشیدن چشم را و بالغم تخم تره تیز که آنرا حب الرشاد نیز گویند و کسب را و فتح  
 را صناعتهما و پیشهما جمع حرفه و قول حق تعالی **وَمَنْ يُعِدَّ لِلْعَذَابِ عَذَابًا** یعنی کسان هستند که حق را عبادت کنند بویگو  
 و آن وقت خوشحالی است نه وقت محنت و روح فی الحقیقت **وَالْقُرْآنُ نَزَّلَ عَلَىٰ سَبْعَةِ آخُرَفٍ** و قرآن نازل شده است  
 بر هفت لغت یعنی بزبان هفت قبیله عرب یا بر هفت قرار است حریف هم همیشه به هم کار و کسب را و تشدید را  
 تیز مزه و گزنده زبان حسف بالغم پاک کردن خرا از خمای زبون و لغت تبحر چیزی که بدست پاک کنند از آشف  
 بالغم بار آوردن نخل و نان خشک و لغت تبحر خمای زبون و تبا و دبستان فرموده حشیف جاکه کنه حسف بالغم  
 استوار کردن و رساندن و دور کردن و لغت تبحر که خشک خشک شدن پوست حصیف است و لغت محکم و کامل را  
 و درخت خرد و ستوار حسف بالغم و تشدید فکر چیزی در آمدن و خدمت کردن و مهربانی کردن و پاک و ساد  
 کردن سر و رو را از زین و خشک شدن گیاه در زمین و گرفتن سبوت و پیراستن ریش و خشک شدن موی که  
 از بی روغنی و کشیدن آواز است و دانیدن آواز کردن بال مرغ در بریدن خفوف بالغم خشک بودن  
 سرازیر و لیدن روغن خشک بودن گیاه زمین رفتن شتوانی تمام و گرفتن موی سر و بر تمام حصیف  
 شنیدن آواز است و همین که آواز مار که از پوست آن برای دفع نمل از دهان او براید و آواز مرغ و درخت  
 حفاف بالکسر جانب نشان موی گرد و کمر حقف بالغم توده رنگی که شده احقان جمع حلف  
 بالکسر گویند و عمد و دوستی که بای خود را سوگند و تبا و عذر نکند و بالغم و الکسر و لغت اول و کسر ثانی سوگند خوردن و  
 لغت تبحر گیاهی است که آنرا حلف و نیز گویند حلیف هم عمد و هم سوگند و تیز زبان حشف لغت تبحر است بودن  
 درین و میل کردن سخن و کج بودن پا چنانکه سر می پالسوی یکدیگر میل کنند یا آنکه بر پشت پا راه رفتن  
 حنیف است درین و مال سخن و ثابت بران و آنکه بر ملت ابراهیم عم باشد خفوف بالغم ازار  
 چرمین که زنان حائف و کو و کان پوشند و چیزی است مانند جوج حنیف بالغم جور و ستم کردن

### باب الحاء مع القاف

حاق به تشدید قاف میان چیز جمیع بالغم بتا زیاده و رسن خوب خرم از در تیز دادن و لغت تبحر بودن +  
 ححق بالغم گردن و گرفتن نظر چیزی کردن و او کردن مرده چشم را و نیز سیدن چیز چشم کسی و لغت تبحر بسیاری

دید با او کشتن صدقه و نمک با و نجوان نیز آمده حد الق با غنای پر درخت که دیوار داشته باشد حدق بالکسر  
 زیر کی و همچنین خلاقه و بالغه است و وزیرک شدن را و نیکو دیا فتن کوک خونان و گزیدن تیر و ترش زبان  
 را و بریدن براس مانند آن چیزی را حاق زیک استاد در کار حرق بالغه سوختن و بریدن دندان بر حد  
 از خشم و سودن چیزی بجزی بالکسر شاخ خرما که درخت خرما را بدان کشتی دهند و بختن کشتن بازبان کشتن و سوزن کشتن  
 که کشتن گماز و بفتح اول کسر ثانی مردیکه اعضا را ترقیده باشد و بر سخت برق حراق بالضم آب بسیار شور  
 و سبک و ونده و به تشدید را تخفیف آن و خفته و همچنین حراره تشدید و تخفیف اما بعضی گفته اند که تشدید در حراره  
 است حریرق سوزش سوخته شده حرق بالکسر کرده مردم و مرغ آن جز آن و بالغه برین سخت فشن  
 و کشیدن اعضا با حلق ثابت و سزاوار و درست و رست واجب بر استی و کاری که البته واقع شود و نامی است  
 از نامهای خدای تعالی و راست کردن سخن درست کردن و عده تحقیق ثابت و سزاوار حلق بالغه نامی  
 و ترشیدن سوز بر کوزدن بالکسر مال بسیار و انگشتی پاوشا بالغه شکل و بختن پوست رفتن و سوزش  
 فنیب است از کشتن کردن و جمع حلقه است برین تشدید کسر اول و فتن ثانی نیز آمده حرق بالضم شرب  
 با وانی و بریدن معنی بختن نیز آمده و بفتح اول و کسر ثانی مردیکه کشتن حماق بالضم و بالغه تشدید کسر اول  
 بر آید حلق بالضم و حماق بالک و بالضم باطن پلک چشم حاملق جمع حلق بفتحین خشم و  
 خشم گرفتن حوق بالغه رفتن خانه و مالیدن اعضا و یاس و هموار کردن چیز را و گرد گرفتن  
 و گرده و بسیار و بالضم گرد اگر دست فنیب حیق بالغه گرد گرفتن و فرو دادن و قرار گرفتن و  
 واجب شدن چیزی بر کسی و لازم شدن کسی بکاری آنچه فرو گیر و انسان را از کار نامی بد

### باب الحار مع الکاف

حک نیکو فتن جائه را و استوار و نیکو کردن هر چیزی و بریدن کردن زدن حباک بالکسر او در یک توده و  
 آب نکلن و موی جدید چیز چیکه حک بختن جمع حتمک بالغه شستن فتن کام خرم فندان ترشیدن  
 بختن بر نامی کردن شتر مرغ حرکت بالغه جیدن بفتح اول کسر ثانی جوان چست زیرک حراک بالغه جنبش  
 حاک بالکسر انتهای این دوش حرکت غلبه کسی که ضعیف باشد می گاه او وقت رفتار ظاهر شود حرکت  
 استوار کردن چیز و فتن برین محکم است حک بختن خرم غیلان آنچه آنهاست زدن چاق غیلان برآه لشکر خدمت  
 و کینه دشمنی حتمک بسیار شدن شیر و پستان بسیار شدن بار و خست خرم و جمع شدن مردم حک بالکسر تشدید کشتن

مشک بالفتح سلون پیڑی پجیری غلیدن چیر در دل حاکم لغتین سیاچی سخت حالک سخت سیاہ حکم  
 لغتین مهر چاوسپشما و هر چه بریزه باشد از هر چیز جنگ بالفتح لکام کو دک مالیدن خرم و جزآن و رسن در زمین  
 سنو کر دین در یافتن و استوار و پخته کردن تجربه کسی را جیت کلان سالی و لغتین کام در زیر نخ و متقا مرغ و جماع  
 که بطلب آب گیاه بجای رود تا بخاد و آب بچرانند و پشتمای کو چک بلند که سنگ نر نیامی آن نرم و سفید باشد و آبی  
 بپیم حوک بالفتح جامه بافتن و خرده و ریجان کو پی است که آرد با ز روج گویند حاکم جامه بافتن حیک  
 بالفتح خرامیدن و آهسته رفتن و کار کردن بخوبی و شمشیر در زخم کاه و بریدن کار و چیری را و جامه بافتن

### باب الحار مع اللام

حال کل سیاہ و حالت وزانی که در وید باشد و میان پشت اسب کرد و پنجه کو دک پشتواره خاکش گرم تشبیه  
 لام فرود آئنده حبل بالفتح رسن و عمد و امان پیوستگی و یک نوته دراز کشیده پی درک کردن ملک باز و کرنی  
 و سختی و حادثه و مصالح لغتین بر پی شکم و غضب دخت خرم و انگور و بسکون باینزاده حبل الویدرگی است  
 در گردن حبل الذرع لگی است در دست حبل بالفتح و الکسر بند کردن برجسته جسته رفتن در راه و رفتن کلاغ  
 و غفاله و یک نر و لغتین یک نر شتر که حدل بالفتح میل کردن بستم و کردن کج شدن و بالکسر تن گاه از  
 و بضم تن پس پی لغتین نظر کردن بگونه چشم حدل بالضم پیراهن از آرد و بالفتح صفت که از بن دخت بیرون  
 آید و لغتین افتادن مژه و نوعی است از جوب که از آن نان می پزند حرم بالفتح داد سپند خرقیل بالکسر نام  
 پیغامبری است و بحدت یا نیز آید حبل بالفتح سخت را ندن میوه کنار که سبز باشد و بالکسر بچ سوسمار و فقیه از پیضه  
 بر آید حبل بالفتح زراعت زبون حقیر و زبون کردن پیڑی را حاصل لقیه پیڑی نقد پیڑی حصول بالضم ثابت  
 و باقی ماندن چیز حصول بالفتح و لغتین غوره خرم که سخت باشد و آنچه مانده باشد در زمین از گندم و جو و جز  
 و همچنین حاصله بالضم حطل بالکسر کر حطل جمع حطل بالفتح و سکون غلام مجسمه باز داشتن از نظر  
 و حرکت و بفتح اول و کسر ثانی مرد سخت گیرنده با اهل خود حطل بالفتح پاک داشتن و گرد آمدن گروه و  
 جمع شدن شرب آب حطل بالفتح زمین پاک داشتن که در آن زراعت نیکو شود و زراعتی که برگ آن  
 بسیار و انبوه باشد حطل بالفتح و تشدید لام روغن کنجد و کشون کره و فرو آمدن و حلال شدن و واجب  
 شدن بیرون آمدن زن از عدت و بالکسر انا حرم و حرم بیرون آمدن و آنکه از احرام و حرم بیرون آمده باشد  
 و در ف و کفاره سوگند دادن استناده کردن رهن بالضم جمع اصل اسپ که پایش سست و زبون بود

در رفتار حلال بالغه چیزی مباح و بیرون آمدن از حرم و احرام و مرد بیرون آمده از حرم و احرام و بالغه و  
 تشدید لام بسیار کشیده گره و فرو شده و روغن کبچر حلیل بالغه فرو آمدن در رسیدن و عده چیزی و بیرون  
 قربانی بموضع قربان شدن واجب شدن بیرون آمدن عدت زنی فرو آید گمان جمع حال است حلال گمان  
 نکاحی جمع حلیه است حلیل لغتین سستی بی ستور و لغت اول فتح زانی جمع حله و معنی آن گذشت حلیل شوهر و همسر  
 و همسایه حلال حل بالغه متمر و بزرگ قوم حل بالکسر ماری که بر پشت یا بر سر کنند و بالغه بر درخت و بار شکم و بار  
 که بر گردن بگردانند و بر درختن و بار بار شدن و بار بر نهادن و حمل کردن بر کمری بر ستور نشاندن کسی را لغتین  
 بره و نام برجی است و ابر بسیار آب جمیل کودکی که از مالک کفار بگوید که بر سر نه در مالک اسلام آورده باشند و گمان  
 خشک جز آن که آب بسیار آورده باشد و ضامن بیست خوانده حاکم دال شمشیر و آنچه در بار اندازند حمل بالغه  
 بسیار بر بار تحمل و ستور یک بر آن بار توان کرد و بالغه بود و جدا شدنی که بر اندام هوج نباشد و احوش حل  
 بالغه و الکسر حنبل مرد کوه و پوستین کند و موزه کند و دریا و مرد بزرگ شکم جدا نام احمد و حنظل بالکسر  
 شکر گاهی است مانند خرپه خرده که بغایت تلخ بود و آنرا خرپه ابو جهل گویند حمل لغت اول هر چیز و ابر بسیار  
 بسیار باران و سیل که آب صاف داشته باشد و موضعی است و نام زنی است که ماده سنگ را بر روزگر سینه  
 می داشت و آن ماده سنگ شب باسل و می داشت تا آنکه دم خود را از غایت گرسنگی بخورد و این مثل  
 عرب گویند فلان آنچه عین کلید و کل حمل بالغه سال و توانائی دیگر و اگر چیز و از حال بر گشتن و یکسال  
 شدن کوک که گشتن یکسال بر خانه و گشتن کمان از حال اول و گشتن آن و بالغه آب تن شدن  
 شتر ماده و شتر مانی که آب تن نباشند و به کسر اول و فتح زانی بر گشتن و رفتن از جانی بجانی و لغتین اول  
 شدن حمل بالغه چیتن بر ستور و بر نشستن و از عهد برگشتن حواصل مرغی است سفید بسیار خوار  
 و چینه و انامی مرغان جمع حوصله حیل بالکسر آب تن شدن ماده از فعل بعد از گشتن و دادن و گشتن گوهر روی  
 و بالغه شدن میان و چیز و بحال و دیگر گشتن و چیدن و مقابل چیز حیل بالغه قوت و آبی که در میان  
 وادی جمع شود و حمل نیز بدین معنی آمده است و کسر اول و فتح یا جمع حیل

### باب الحامی مع المیم

حام پسر فوج عم که پدر بسیار نام است و به تنوین میم که در قرآن شریف آمده است شکر باشد که ده بجه  
 از لب است او پیدا شده باشد و آنچنان شتر را در زمان جاهلیت بار نهادند می گوشت آن حرام دانستند می



بود که حضرت رسالت پناه مسلم می فرمود که این دیوار داخل خاک کعبه بود بواسطه قرب زمان جاهلیت داخل گردان آن  
 باعث فتنه و فساد است و در بنیام حکومت که مظهر آن دیوار را داخل کعبه کرد چون جمیع بر عبد الله استیلا یافت  
 و خانه کعبه بواسطه جنگ انداختن ثوب سنگ هم ریخته بود باز بطریق جاهلیت که در وقت حضرت شیطان نشین  
 بود بنا نمود الحال همان بنای حجاج باقی است حطام بالضم خرد و شکسته شده درین راه بر چینی و اندک مال دنیوی  
 حکم بالضم فرمان فرمان دادن و استن و حکم کردن میان مردم و محکم و استوار کار شدن و بالفتح باز داشتن و حکم  
 لگام در اوین اسب انداختن و لغتین میانجی و حکم کننده و ممیز و نام شخصی است و قبیله ایست ازین کسیر اول  
 فتح ثانی حکمتها حکیم داناد راست کار و استوار و حاکم و خداوند حکمت حکم بالکسر است که در بار خدیو غضب شد  
 و استیلا نمودن در غنوت کسبی بالضم و لغتین خواب دیدن و آنچه در خواب دیده شود و لغتین تله شدن پوت  
 و کرم افتادن در آن حلیه شتر فربه و مرد غیر غضب حلام بالضم و تشدید لام بره و نیز غلام که از شکم گوسفند  
 و نیز برون آید و گوسفند ریزه و حم بالفتح خویش شوهر و خویش زن پدر شوهر و پدر زن و تشدید میم کرم کردن  
 و کرم شدن و گداختن و نبد و فصد کردن شتاب کردن و تب گرفتن و نبد گداخته و چشمه کرم و گزیر و چاره  
 و بنیمنی بالضم نیز آمده چشم آب کرم و باران که در موسم گرما بار و عرف و خویش و گرمای تابستان حمام بالفتح  
 کبوتر و قمری و هر مرغی که طوق دارد و بالکسر مرک و بالضم تب و شتر تب گرفته و بالفتح تشدید میم کرم با  
 چشم لغتین گرم شدن بالضم خاکسته و انگشت و هر چه سوخته باشد حلتهم بالفتح کوزه سبز و ابرامی سیاه  
 حوچم بالفتح حوچم کل سرخ که از آن گلاب کشند حوچمه واحد حیر و م میانه سید سکر که محل بستن تنگ بود  
 همچنین خرم نام اسب حضرت جبرئیل عم حوم بالفتح گرداگرد چیز و گرد چیز گشتن مرغ و خزان و کله انبوه از شتر

### باب الحار مع النون

حلب بالفتح غضبناک شدن و دخت خرز بره و بالکسر همون و دنبیل و بیماری که بدان بدن آماس کند  
 لغتین علت استفا حلت بالفتح سخت شدن گردانند و قرین و برابر و کسر نیز آمده و لغتین کنار پاک  
 کوه حجن بالفتح خرم کردن باز داشتن باز گردانیدن کشیدن چیز بچوگان و لغتین کج و خمیدگی و کهنه و بخی  
 کسر جرم نیز آمده حجون بالفتح دور و دراز و دکان کویت ابکه که گورستان خانها دارد و حد ثمان بالکسر ابتدا چیزی  
 و بالضم جوانان لغتین حاد و حرمال بالکسر نوسید حرن بالفتح نوسنی و نوسن مکمل و نوسن کردن و نوسن  
 نونی کردن حرون بالضم نوسنی کردن بالفتح نوسن و نوسن و نوسن که بالای کوه باشد حران بالفتح تشدید را

شهرت است در شام مولد زرد شمت و منسوب بدانرا حزانی گویند حزانی حزنی از الفتح زمین درشت و سخت و سنگین  
 عرب قبیلۀ است از غسان اندوگین کردن کسی را و بالضم اندوگین کردن اندوه بنوعی بفتح تین نیز آمده بالفتح  
 و کسر از غلگین بدین معنی است حزین عالم الحزن سالی که در آن خد تبخیر و ابوطالب فوت شدند حسن بالضم خوبی و  
 نیکوئی محاسن چیز بفتح تین خوب نیکو حسین بالضم خوبک تصفیر حسن بالفتح و کسر سین خوب صاحب حسن  
 حسن حسین نام دو کوی است و دو قبیلۀ است از بنی طی و نام سبط رسول الصلعم حسال بالکسر جوان بالضم  
 خوب بدین معنی بکشید سین نیز آمده است بالفتح و تشدید سین بسیار خوب صاحب که بر تقدیر اول حسن است  
 حزانی از حسن نام مداح حضرت رسالت پناه صلعم که آن را حسان بن ثابت انصاری گویند حسبان بکسر  
 بندش تین بالضم غلاب تلخ و تیرمائی ناوک شمار و بعضی گفته اند که حسبان جمع حساب است حصن بالکسر جایگاه  
 و هر موضع استوار که باندرون آن توان رسید سلاح و ملک بالضم عفت و بار سالی زن بالفتح در پره شدن و  
 پیر مزیزگار شدن زن بکسر ضم نیز آمده حصین بالفتح محکم استوار و بالضم فتح صا نام مردی است حصان بالفتح  
 زن با صا وزن شوهر دار و بالکسر سب نیز با سب نیکو که نسل آن گاه بدشته شود حصن بالکسر زیر لغز و کنایه چیزی  
 خانه کفرا حصان جمع و بالفتح در کنار رفتن مادر بچه از زیر بال گرفتن بکلیان پوزه و بعضی را بفتح تین عاج و کوی است  
 و نجد و قبیلۀ است از بنی ثعلب حضان بالکسر بزرگ بودن یک پستان از پستان دیگر حصن بالفتح پشت  
 گرفتن چیزی را و اندک چیز دادن بفتح تین وقت رفتن هر دو یا گشتن چنانکه گرد بخیزد و سبب آن حفاف بالفتح و تشدید  
 فافجهای شتر مرغ و احدش حفانه و خادمان ظرف هر و حیاء لالا مال حصن بالفتح باز داشتن و خبر و رشک بخشن ناما  
 شود و مسئله آن برابرد و نگاه داشتن بول و مانند آن خون کسی نگاه داشتن و از گشتن خلاص نمودن حفاق  
 آنکه بول آمده را نگاه دارد حمار قببان بکسر حا و فتح قاف و بای مشدد ملخ سبز حلال بالضم و تشدید  
 لام برده و نیز غاله که او شکم مادر بر آورده باشند و بره و نیز غاله خرد حلوان بالضم چیزی که بر شوت و مانند و اجرت  
 و لال و اجرت فال گوی معمر زن و شیرین شدن چیز حلسه و ن بفتح تین گرمی است که در چراگاه شتر که  
 در آن شوره گیاه روید میباشند حنین بالفتح و کسر نون آرزو و مندی بسیار گریه و شادی و تاله شتر ماده که بچه  
 جدا شود و بالضم و فتح نون نام گفش گری است از اهل حجره و نام علامه السیت که تلب یو یانی را بوجی ترجمه کرده نام  
 موضعی است میان مکۀ و طائف که در آنجا کفار حضرت رسول صلعم جنگ کردند و اول لشکر اسلام بنهیمت رفت بفر  
 فتح و فیروز ی یافت حنان بالفتح بخشدون و مهر بانی کردن بر فزنی بکوت و وقار و هیبت و شتر دراز

و بالفتح و تشدید لون بخشاینده و آرزو کننده چیزی نامی است از نامهای حق تعالی در راه پیداد اشکارا حسن بالکسر و تشدید لون قبیل الیست از جنیان بالضم بر قبیل الیست حصین بالفتح هنگام آمدن نزدیک شدن وقت و هلاک شدن و بالکسر تکلم و دست نشانش ماه چهل سال هفت سال و صبح و شام در وقتیاست حومان بالفتح گریزی گردیدن مرغ و خزان حیطان بالکسر دلواری جامع حال حیثان بالکسر جمع حوت یعنی ماهی حیران بالفتح سرگشته حیوان بضم حین زنده بودن و زندگان \*

### باب الحاء مع الواو

حجوا بالفتح بکون فن کوک رفتن مرد بدوست و شکم و نزدیک شدن بلند بر آمدن بخشیدن بر زمین آمدن بر تخت ماندن بعد از آن بر هفت رسیدن حمایت کردن باز داشتن حصو بالفتح سخت دیدن حصو بالفتح خاک پاشیدن اندک چیز و ادان حجوا بالفتح اقامت کردن گمان بردن راندن باوشتی را و کاهداشتن را از حد و بالفتح راندن شتر بر نغمه و آواز و تابع و پس آمدن شب روز حد و بالفتح برابر کردن و چیزی با هم برابر چیزی بودن و نشستن و زبان گردیدن ستری سرکه و خزان و دست بردن کار حصو بالفتح آشامیدن مرغ آب را و نوشیدن شتر و خزان اندک اندک حصو بالفتح گندن چیزی که با لیس خزان بدان آگنده کنند و شتران خرد و سخن زیاده حصو بالفتح بهلو و آزار و بسن آزار و رسیدن چیز به بهلو و موضع درشت بلند شده از سیل حلو بالضم چیز شیرین بالفتح شیرین شدن بالکسر موزه است کوچک حصو بالفتح پدر زن برادر زن عم زن و خویش زن و پدر مرد و خویش مرد حصو بالکسر و بالفتح کجی و حنا زین و جانب چیزی و بالفتح خم کردن و کج کردن و بضمین و تشدید و او مهرانی کردن آرزو مند شدن \*

### باب الحاء مع الیاء

حامی نگه دارنده بغایت گرم و شیرین که دو کج از پشت او حاصل شده باشد حامی بر به بنه با و قاضی حاوی کننده کرد و گیرنده حامی بر یو و سار سسته حامی حکایت کننده حرمی بالفتح و تشدید یا سزا و احسنی بالفتح و تشدید یا مهران دان و سوال کننده بالحاء حلی بالفتح زیلو کردن زیور و بالضم فتح لام جمع آن بالضم حلو و تشدید یا زیور جمع حلو بالکسر حواری بالفتح و تشدید یا کافر و سپید پوست باری و بنده حلی بالفتح و تشدید یا زنده و قبیل دان و نام ده و زنده و حلی کردن کافر و فرقه و اسیر فعل است بمعنی یا و کج علی القلوة یعنی یا بر نماز حرمی بالکسر و تشدید یا سزا و احسنی بالفتح

### باب الحاء مع الالف

خبا بالفتح بنان کردن بنهان کردن باران گیاه بالکسر و بهزه خیمه خسا بالفتح باز داشتن از کاری فرود آمدن بر لود





دل و ترب برک الگور و بالفق خرشیدن بناحق بریدن پاره کردن چیزی در بودن هوش کشی گردیدن فریب دادن  
بالم و لغمتین لبف خرا و مغز دخت خرا و دلائی کل سیاه چسبند و سرفتنه بالم و تشدید لام مفتوح ابروی در و باران

## باب الخار مع التار

خاصه چیزی که مخصوص چیزی باشد خالصه خاصه دنیا میخیزد از چیزی خاصه طبیعت خوی اثر خاصه  
پایان چیزی خاصه تهنی گاه خاصه نم که در و سر که و در شاب جزان کنند خالفه مرد و بسیار خلط بی خبر  
و ستون نیمه و خرگاه خافضه فرو آورند و زنی که فتنه زنان کند خاویه افتاده و خالی خافیه پنهان  
شده و شاخ خرا که نزدیک تنه دخت باشد خیره بالکسر آزمایش و دستگی و بالم بهر از گوشت و جزان و دستن  
چیزی خشوره بالم غلط شدن آب و مسمت شدن شیر و مقیم شدن بجائی و آمختن بجزی خجالت نمزند  
شدن بسیار گیاه شدن زمین لیکن در مغرب گفته که خجالت از خطای عامه است صواب نجلت بالفق و خجلی لغتین  
خدره بالم شب تاریک ابر سیاه و عقاب قبيله است از انصار از ان قبيله است ابو سعید خدری  
رضی الله عنه خدره بالفق و بالم فریب لغتین نیز آمده و بالم آنکه مردم و او فریبند و بالم و فتح دال آنکه  
مردم را فریبند خدره مکر و فریب نوعی از طعام یا گوشت ریزه خدره شسته بالفق خراش چیزی خدمه بالکسر  
چاکری کردن لغتین دلی که بردست و بای شسته بند خدره بالفق و تشدید اول آب آواز کننده خرطوط  
ظرفی است از پوست و جزان خدره بالم بهین که از انقله الحما نیز گویند و آنچه جیده شود از میوه خرافات  
بالم افسانها و حکایات غریب عجیب که از ان خنده آید خرافه بالم نام مردی پری زده که چیز با  
عجیب از زبان بچی گفت و عرب بر سخن که باور ندارند گویند لهذا حدیث خرا که خدره بالکسر عامه که از بار بار خدره  
باشند خدره زن شرم گین و دختر کرد و زنا سفته خدره لغتین مهر و وفقره استخوان پشت و خزان الملک  
تاج و سیم چنان بود که هر سال با دشمنان جوهری قیمتی بر تاج می نشاند تا عدد سالهای پادشاهی آن معلوم  
شود خراعه بالم پاره که از چیزی بریده شود و قبایله است از قوم بنی آذر که از قوم خود جدا شده به مک افامت  
نمودند خدره بالفق لنگی در یک پا و بالکسر پاره از گوشت و بالم و فتح زمره باز استاده انکار خراخته  
بالکسر خرنه داری و گنجینه و فتح خا غلط است خراش جمع خراسه بالفق ناکس زبون شدن خساره  
بالم طای و گریه زان خشیته بالفق عسیدن خشو نه بالم درشت شدن خشقه بالم پشته بهر خصوصیت  
بالم و الفق خاص کردن چیزی بخیر و خیر خصاصه بالفق دوشی و احتیاج و سوراخ در پرویز و سوراخ برق

و مانند آن و فرجهای دیگر پایه و بالضم آنچه بعد از چندین درخت انگو راند محصله بالفتح نوی نیک بمعنی نوی بر نیز  
آمده و بالضم نوی به هم پیچیده و مجتمع شده مختصره بالضم نوی و مختصره در اسب شتر نیک تیره را گویند یعنی مائل به تیرگی  
و در آدمی رنگ گندمگون مختصره بالفتح هر دو حاصل از آن خطیست بالضم کلام خطیب که در ستایشش خدا  
نعت بنیامبر صلعم و موعظت خلق باشد و بالکسر زن خواستن خطا به بالفتح خطی کردن خطه بالکسر یعنی که  
برای بنا و عمارت گرد و از خط کشیده حد پیدا کرده باشند و بالضم کار و حال و قصه و خلعت و حاجت و مقصد  
و خط و نام نری بد شکل که در عرب مشهورست و باز چیه لیت عرب خطو بالفتح یکبار گام نهادن و بالضم  
کام خطوات یعنی جمیع خطیست که گناه خفاخته بالفتح قبیل لیت از بنی عامر که اکثر آن راه زنند خافانی گویند  
از خفا جبر راه معونت بینه خفاره بالضم و بالکسر بعد و فا کردن عهد و پیمان و همچنین مختصره خفیه بالضم  
پنهانی و بالفتح و تشدید یا پنهان شده خفت بالفتح بسته گفتن خفوت ساکن شدن خفات بالضم  
فج کردن خلا به بالفتح و لغزش زبان خلاقه بالکسر بجای کسی بودن کاری بجای کسی خلیفه در کسی ادبی کسی  
آدم خلیفه قائم مقام کسی و الیس کسی آینه خلقة بالکسر پی یکدیگر آردن و شدن پی یکدیگر آمده و بالفتح علفی  
که بعد از علف خورده شده روید و علفی که بتاستان روید و میوه دوبره و بالضم عیب و نادانی خلقة بالکسر گوش  
خلیقه آفریدگان طبیعت خلعت بالکسر جامه دوخته که کسی را پوشانند و بالضم مال گزیده و آنچه بوی زن را  
خلع کرده شود خلا ع بالفتح از فرمان پدر و مادر بیرون شدن و فرزند گداشته شدن و بی سامان و پیر شدن  
و فسق و فجور کردن خلعه بالفتح و تشدید بلام خود حاجت و در ویشی در خنده می ترشش شتر سحر و بالضم علف شیرین و  
دوست و دوستی و بالکسر پوشش نیایش شمشیر پوشش کمان و آنچه در میان دندان ماند خلده بالضم گوشواره  
قال الله تعالی و لکن تخلد و ن یعنی گوشواره در گوش کودکان خلا ص بالضم گزیده هر چیزی و هم چنین  
خلاص بالکسر خلصه بالضم ربودگی و گناه خشک تر و موسی سیاه و سپیدیم آبیخته و بالفتح یکبار ربودن خلطه  
بالضم انبازی و بالکسر آمیزش معاشرت کردن با کسی خلوة تمی شدن و تنها بودن و جای خالی خلیه بالفتح  
و تشدید یا ستور را کرده و زن طلاق داده و ناکه که بر بچه دیگر رحم آورد و شیر دهد و خانه زنبور که دوی عمل  
کنند کشتی بزرگ خمرة بالضم سجاده که چاک برگ خرابافته و گلگون و مایه خمیر و غیر آن نظری که در آن خمیر و غیر آن کنند  
خمس به پنج مرچانکه خمس پنج زن و بمعنی پنج انگشت نیز گویند خافانی گوید به خمسه بمن سبع الوان خیمه بالفتح  
بی بره نام شدن خیره بالفتح زن نیک و نیکو کار و بالکسر و فتح یا بر گزیدگی خطاطه بالکسر و دخن خفیه بالکسر

خجست بالضم پلید شدن و بکسی گفتن و ناخوش شدن و خجست الحمدید چک این که در وقت که اخلاص این از او  
سروان آید و آنرا بالفارسی بر این گویند و فحمتین پلیدی و بلضم فافتح و البلید بمجین خجست خجست بلضم نین جمع خجست  
بالفتح و کسر نازان خجست خجاست پلید بها و زمان خجست خجست بالفتح خجست شدن و دو شدن و دست و پا

خدا ج بالفخ زادن پیش از وقت ولادت و ناقص زانها هم وقتی الحیث کمل صلوة الفخر فیما یام العزیز یعنی خدا ج  
خدا ج بچه که پیش از وقت ولادت زاده باشد هر چند که تمام خلقت باشد و محمد بضم میم و فتح وال بچه که ناقص  
خلقت باشد هر چند که مدت حمل تمام شده باشد خروج بالضم بر آن بیرون رفتن خرج بالفخ بیرون شد و بر آمد  
خلاف داخل یعنی درآمد و ابر سیاه که در آسمان پدید آید و رودی که گذرگاهش نباشد و نام جانی است بیامه  
بالضم باروان که آنرا خرچین نیز گویند و یفتخین سیاه و سفید شدن در ملک سیاه و سفید در هم و اج خرج بالفخ  
واج و بالضم و نیلی دریشی که دیدن پدید آید و خرچ بجزازی است عرب را خارج بیرون و بیرون رونده خارجی آنکه  
بففس خود مقرر شود بی احوالت و گروهبی باشند که ایشان را بنوا الخ را جبهه گویند و خارج جماعه که بر امیر المؤمنین  
علی بن ابی طالب عزم روج کردند و خرچ بالفخ اول ثالث با و جنوب و نام قبیلہ البست از انصار در مدینه و قبیلہ  
بزرگ بود و آنکه یکی را اوس و دیگر خرچ می گفتند و این اوس و خرچ دو مرد اند که هر دو قبیلہ را بر آنها نسبت  
دهند و او را هر دو قبیلہ نام داشت خلیج بالفخ لرزیدن پای شتر پیش از بر بختن جهت تعجیل و کج شدن پای  
و لرزیدن چیز خلوج بالفخ جستن چشم و دیگر اعضا بالفخ ابر بر لگنده و ماده شتری که بجا اهر از شیر گرفته  
باشند خلیج بالفخ کشیدن و بر لودن بیرون کردن و بر چشم و ابر و اشارت کردن و مشغول کردن و بچه را  
از شیر باز گرفتن و از جبهه رست نیزه زدن بالفخ گروهبی از عرب و کشتهای خود و یفتخین در دستخوان  
از ماندگی کار و رفتار و بریدن چشم و جزان خلیج بالفخ شناختن از دریا و جوی و گرانده جوی و سن و گانه بزرگ  
خلج بضمین جمع خلیج یفتخین و سکون نون و مخرج نون و خندنگ و دخت گرانست

تحد بالفتح والتشديد وال خسارة وراء وشكاف زمين بدرازی وشکافن زمين راخذ بالضم وفتح ال شکاف

که در زمین کنند بد را می جمع خنده باضم و تشدید ال خدا و بالفتح داغ بر خند خراگند زبان سنگین و در پای سفت  
خند بالفتح خار و پوست از دخت باز کردن سخت خود و خاییدن چیزی چیزی را بپاکی و تری و بچیدن خم  
کردن چون بفتحین انچه از دخت باز کنند خضا و بالفتح دخت نرم بی خار خند بالفتح شتاب فتن خفو و بالفتح ناقه  
که بچو افکنده پیش انسان که صورت او پیدا آید خلد بالضم همیشه و همیشه بودن بهشت و موش کور که در روز نه بیند و نوعی  
از چکا و کف بر میخیزد بفتح نیز آمده و دست بخرن و گشود و بفتحین دل نفوس خلو و بالضم پیشه بودن حاله حاد و ان لازم  
غیر منقلب چیزی ازین جهت خدا کمال با خال نتران گفت محمود و بالضم مردن فرو نشستن آتش و بالفتح و تشدید بهیم  
جانی که آتش در آن تگها دارند نحو و بالفتح زن نازک جوان و صاحب حسن خید بالکسر گیاه تازه معرب خود

### باب الخاء مع الراء \*

خبر بالفتح نوشدان بزرگ و ماده بیشتر که بسیار خبر دهد و بدین معنی بالکسر نیز آمده و بالضم آهنگ و آرمون بفتحین آگاهایی  
سخنی که بدان اعلام کند و درخت که در رستن در زمین خیار بالفتح زمین نرم سوراخ ناک خیمه آگاه و کشاد و گشاده  
و بشم و کف دانه تر خالور گیاهی است و چشمه السیت و موضعی است خمر بالفتح و بفتحین خمار بالفتح و تشدید باختر  
خدر بالکسر سرده و برینه شیر و بفتحین خوابیدگی و سستی انجام و گرانمی چشم بجهت چیزی که بدان رسد و باران و تاریکی شب و  
کاهی خاد و مر و دست کامل و شیر و برینه خمر جای همواره است میان و بلند می و آواز کردن آب باد و عقاب و  
آواز خنده و هم چنین است خرخره خرور و بالضم افتادن و آواز کردن خنده خر بالفتح و تشدید افتادن یا از بالا بایستن  
افتادن شگافتن و مردن و بالضم دمان آسیا و مار است گرد و هیچ گوش خرز بالفتح نظر کردن بگونه چشم و  
بفتحین تنگی چشم و خردی آن و گرویی است از مردم خسر بالفتح نقصان کردن و بالفتح و بفتحین و بالکسر و  
الضم زبان کردن خسار بالفتح هلاکی و گمراهی و زبان خسر بالفتح میان مردم و میان کف پا و مابین سوراخ و  
پتیر و راه میان بالا و پایین و دریک و بفتحین کسرا و سرا یا فتن و سر و شدن سوز و بفتح اول و کسر ثانی سرد  
خسار بالفتح شیر آب بسیار آهسته و تیره نور سیده خضمه درخت خراگ غره او سبز بریزد خسر بالکسر نام  
پیغام نیست مشهور و بفتح خاد و کسر خاد و شاخ سبز و گشت و تیره و نام پیغام بر زکوره و بفتحین تمازگی و سبز  
خطر بالفتح دم زدن شتر و فتنه که مست باشد و چیدن نیزه و آهنگ از کردن و بالکسر گیاهی که بدان خضا کنند  
یا دسمه باشد و شیر آب و شتران بسیار و بفتحین هلاک نزدیک شدن و انچه بدان کوه میزند و قدر  
نزالت خطور بالضم گذشتن اندیشه بدل و بلند شدن خاطر انچه در دل گذرد و مرد و خراسته دل

باب الخامس مع الزائر

باب الخامس مع الزا

باب الخار مع السين \*

باب الخار مع السين \*

خمرس بالفتح خم و بالضم طعام مهمانی و لادت و جمع اخرس یعنی لال و لغتین لال شدن و لالی خمراس  
 بالفتح و تشدید را خم یعنی آنکه خم و بسوسازد و تخفیف را آسیانی که بسوزد و بدین معنی فارسی است  
 خمرس بالفتح و تشدید سین تیره ایست که آنرا بفارسی کوک و کا هو گویند و کم کردن و خمرس شدن  
 بالضم نام مردی خسیس بالفتح و رایه و ناکس و چیزی زبون خاس بالفتح برون خلیس آینه  
 خمس بالضم پنج یک و بالفتح پنج عدد و پنج زن چنانکه خمسة پنج مرد و پنج یک گرفتن پنج شدن و پنج  
 گردانیدن و پنج شدن و بالکسر یک نوبت آب بشرزان بهر پنج روز و شتری که بهر پنج روز یک نوبت آب خوردن را  
 نیز خمس گویند و لغی است از جامهای بر دو نام شخصی است خامس پنج کننده و پنج و بر تقدیر اول خامس  
 خامس الاربعه توان گفت و بر تقدیر ثانی خامس الخمسه توان گفت و خامس الاربعه نتوان گفت خمیس و پنجشنبه  
 و پنج یک و جامه که درازی او پنج گز باشد و لشکری که پنج فوج داشته باشد و آن مقدمه و قلب و همسه و سه و  
 ساقه است بدین ترتیب است در ترکی بر اول و قول و جر لغار و بر لغار و چند اول خلس بالفتحین و ابرس و پنج  
 و بالضم و تشدید نون مفتوح کوکب ستاره و بعضی گویند پنج کوکب سیاره غیر آفتاب و ماه که آنرا خمسة متحیر و کو  
 خنوس بالضم پس ماندن پس چیزی شدن خناس بالفتح و تشدید نون و بر کسر شده و بر کس و دند  
 خمره و پس بالفتح خا و دال و کسر را شراب و گندم کینه خوس بالفتح یو فانی که در بی خیانت نمودن و  
 کارد شدن خمیس بالکسر دخت انبوه و برشته شمشیر و بالفتح بوی گرفتن مرد و کارد شدن چیز و خرد کردن

### باب الخار مع الشین

خدرش بالفتح خراشیدن و پوست باز کردن و مانند آن خمرش بالفتح خراشیدن کسب کردن بر اعمال و طلب  
 رزق خشخاش کوکنار و مردم با سلاح دزده خشخاش بالکسر جوی که درین شتر کنند و شتران نیز در حال و  
 کنار چیزی مردی که حکمش روان باشد و بدین معنی بفتح و ضم نیز آمده خفش بالفتحین ضعف بصیر و جوی چشم اند  
 خلقت یا از بیماری و در تاریکی چیزی دیدن و در روشنائی ندیدن و خرد بودن پیش کوکان شتر خفاش  
 بالضم و تشدید فاشیه و در قاموس لغات را بوطاط بیان کرده و در و طاطا گفته که بوطاطا خفاش باشد خمرش بالفتح خمرش  
 و طاطا زدن بر بدن عضوئی زدن کسی را خمرش بالضم خراشیدن بالفتح پشته خوش بالفتح شبکه و برین هم در نزدن و نگاه  
 کردن و رفتن بالضم دهی است با سفران خمش بالفتح جامه ایست که تاریکی طرد و تنگ می افتد و آن قسم کتان است

### باب الخار مع الصاد

خنجر ص بالفتح آن خنجر و خرا و رغن بهم کردن خلیص طعمی که از رغن و خوا سازند و دبی است که مان  
 خنجر ص بالفتح تخمین کردن میوه بر درخت و کشت در زمین و کمان بردن و دروغ گفتن و بالکسر تخمین در حصه از تخمین  
 و بالضم سنگ چوب نیزه و نخل پرسته از برگ شاخ و چوبی که در مشک بر پنهانند و حلقه از زر و نقره و  
 گوشواره و چیز اندک بدین دومی بکسر نیز آمده و بالکسر شتر قوی و نیزه باریک و معرب خرس و بفتح تخمین گرسنه شدن  
 خراس بالفتح و تشدید را دروغ گو و تخمین کننده خص بالضم و تشدید صا و خاننی و تواره دوکان شراب و  
 شراب نیک و بالکسر ناقص بالفتح خاص کردن و همچنین خصوص بالضم خالص ساده و دنیا میخته بجزی و در هر چیز  
 و جوی آبی است شرقی بغداد و بر کنار آن قصبه ایست که از آن خالص گویند خالص بفتح تخمین درختی است نه  
 انگور و خوشبواست و بدیخت دیگر آویخته بلند شود و دانه ایست مانند عقیق و حرکت کردن استخوان میان  
 گوشت و بالکسر دست خلاص جمع خلاص بالفتح رهایی و رستن و بالکسر کزیده هر چیزی و نشان چیزی  
 و نقره و طلای بی غش و سره و مسکه و بالضم و تشدید لام رخنای خانه خلاص بالضم ساده و پاک شدن  
 و رسیدن کسی و در وی کلمه چیزی مانده باشد محص بالفتح باریک کردن کر سنگی کسی را محص  
 بالضم فرو نشستن آماش خمیص لاغری میان و شکم محص بالفتح فرو رفتن چشم ممفاک و بالضم برگ  
 خرا و جز آن که از آن بور یا در زنبیل باشد خواص بالفتح و تشدید او و زنبیل بابت و فرو شنیده برگ خرا و  
 بتخفیف او و تشدید صا و جمع خمیص بالفتح برگ از آنک و دبی که بر آن پسند و تخمین بکسر نیز آمده و غلایس و دگر و گریه و گریه

### باب الخار مع الضاد

خفض بفتح تخمین طعم رنگارنگ و معرب می سپید که طفلان را پوشانند تخفیف جای نمناک شده از کثرت باران  
 خفض بالفتح تن آسانی و عیش و نرم رفتن و خسته کردن و خرا و فرو داشتن آواز و اندازه کردن آن  
 کردن کله و اندازه کسی را از مرتبه خود و کله را کسر دادن و بجای مقیم شدن خافض فرو داده و کسر شده  
 و نامی است از نامهای خدای تعالی و معنی آن خوا کننده جباران خوص بالفتح باب در شدن و پاک  
 باب در آوردن و به سخن درآمدن و جنبانیدن شمشیر در جانی که زنده باشد و شراب میخند و بکار یا سخنی و غرض

### باب الخار مع الطاء

خبط بالفتح دست و پا زدن ستور و به چوب ریختن برگ درخت و انعام کردن بر کسی بی معرفتی و  
 وسیله و داغ نهادن بر پرن ستور و بس رفتن شیطان و دست رساندن به کسی و بفتح تخمین برگ که از درخت



خیماط بالکسر داغ سرین کستور و بالضم دیوانگی خرط بالفتح چوب تراشیدن و دست مالیدن بر شاخ تا  
 برگ او بریزد و راندن داروی مسهل شکم را و دراز کردن آهسی را چون عمود و جزآن و بفتح عین  
 که بدان شیراز پستان بسته و ماست شده آید خرط بالفتح و تشدید را تراشند چوب و غیر آن خرط  
 بالفتح و تشدید طاف نوشته و نوشتن و خط کشیدن بجهت فال و جزآن و شکافتن کرد را و راه دراز و نو  
 است در یامه و جامی کشتن شتی یا در بحرین که در آن جایزه خوب می آرند و می فروشد و نیزه عطلی منسوب  
 است بدان و بالضم کوپی است در که راه فراخ و بالکسر بینی که باریان درو نبایده باشد خلط بالفتح  
 و بالکسر نادان و هر چیز که با چیز دیگر آمیخته شود و کمانی و تیری که چوب آن در اصل کج بوده باشد و یکی از  
 اخلاط اربعه و بوی خوش که با خوشبوئیهای دیگر آمیخته باشند خلط کاه و سبب بهم آمیخته به  
 علف ستور و بنید از خرا و زربیب یا انگور و رطب بهم آمیخته و آخر کار و انباز و شریک حقوق ملک و  
 شوهر و ابن عم و جماعتی که کار ایشان یکی باشد و آمیزش کننده با کس و کل آمیخته با کاه خلط بالکسر  
 شوریدن عقل و آمیزش نر یا ماده و اختلاط شتران و مردم و موشی با یکدیگر خمط نوعی از اراک که بره  
 کوچک دارد و آن میوه را نیز گویند و شیر ترش و هر چیز ترش و هر چیز تلخ و درخت خار دار و بریان  
 کردن گوشت و شیر در مشک کردن تا ترش شود خمیط بریان بی پوست چنانکه سمیط بریان با پوست  
 و شیری که بولیش متغیر شده باشد خرط بالضم شاخ نازک و مرد جسم جالاک خوش سیرت دهبی است  
 به بلخ خمیط بالفتح رشته و در رشته کشیدن و رشته سفید کردن که آنرا انخلع و حرام مغز گویند و بالکسر رشته  
 و خمیط باطل یعنی سراب و ذرات هوا که از روزن خانه ظاهر شوند و لقب مروان بن الحکم بواسطه آنکه  
 دراز و بسیار حرکت بود و خمیط اسود سیاهی شب و خمیط ایض روئی صبح خیماط بالکسر نو بالفتح و تشدید با

### باب النجاء مع العین

جمع بالفتح نهان کردن بجائی مقیم شدن و در آمدن ختم بالفتح رفتن را بهر همراه قومی و شتافتن و کثرت رفتن  
 خدع بالفتح و الکسر فریفتن بسو راخ در شدن سو مار و خشک شدن آب شانی کاسه شدن بازار و باز ایستادن  
 از عطا درنگ نگ شدن ناقص شدن خادع فریبنده خداع بالکسر فریبان کسی را و بالفتح و تشدید درنگ  
 فریبنده متلون ناقص و ناسر و خدع بالفتح بریدن و نیزه کردن گوشت خمرع بالفتح شکافتن و بفتح عین کستی  
 چیزی و شکستن جدا کردن خدای خدع خدع خدع بالضم دیوانگی شتر خمرع بالکسر فتح و او بیدانجیر هر چه در دانه شود

از گلباه بسبب سستی ساق آن خرمخ بلغمین تخلف کردن از رفیقان و بخش کردن چیزی را خشمخ و بالغم  
فروتنی کردن فروغ و باین چشم و نزدیک شدن ستاره بغروب خاشخ فروتنی کننده جامی بران دیگر کردن  
که در اینجا خانه مانند مخصوص بالغم فروتنی کردن میل کردن ستاره بغروب بعضی گفته اند که خضوع تواضع و مسکنت  
است و خشمخ بلند کردن آواز و بزرگ داشتن چشم است و آن فرع و خون قلب است خلع بالفتح ببردن کردن  
جامه موزه و فعل و خلعت دادن زن را کردن شوهر بر مالی که بستاند و معزول کردن از عمل و خار بر آوردن  
و بزرگ شدن ابرو و کانه جهت بلوغ و بالغم طلاق زن مال کابین و بجز آن خالع رطب نیک بخت زن  
رگشته از شوی شوی رگشته از زن مالی که دهد و شتر که بر نتواند جستن و توسنی کردن او چون بر سو سازند  
خلع صیاد و تمار باز که داد و نباید و غول و گرگ مردم پریشان روی دبی فرمان خماص بالضم جنین  
در قتر جمع بالکسر دزد و گرگ خرمخ و بالغم نرم کردن و فروتنی کردن خانع بدگمان و بدکار و بد

### باب الخا م مع الفام

خروف بالفتح اشتاب فتن کام نزدیک نهادن انداختن آسمان برف را و ببردن جامه زیر سرکان شبی و بابر  
فتح دال پارسی پیراهن خروف بالفتح انداختن سگبزه خسته خرما و جز آن بگوشت یا بطلاخ خذرو  
بالضم حرم پاره که که کودک در آن لیسان کنند و بدو دست بکشند تا آواز کند و مرد چالاک جنگ کله شتر و شتر  
که از آن جدا شده باشد و برق خورشیده در ابر که از ابر جدا شود و کلی که طفلان خمیه کرده مانند شکر سازند و بدان باز  
کنند و بهر کسی که برگزیده شود از چیزی خروف بالفتح میوه چین و بفتحین تبا شدن عقل از کلام سلا و بفتح  
و کسر را مرد تبا عقل و کلام سال خروف بالفتح بره و کر که اسب شش و هفت ماه خروف کاسبان خرا  
خراف بالضم و کسر وقت میوه چین خرفلیف یا بزر و آن سه ماه است میان تابستان و زمستان که در آن  
چیده میشود و بدان این فصل را نیز خریف گویند خراف نخلها که خرما زوی باز کرده باشند خروف بالفتح  
بدست و پاره رفتن و بفتحین سفال و سیو و بهر چه از خاک سازند و به پزند خسوف بالضم زمین فرو رفتن  
و گرفته شدن ماه چنانکه کسوف گرفته شدن آفتاب بعضی گفته اند که کسوف گرفتن تمام آفتاب کسوف گرفتن  
بعضی یعنی اول الشین معجزه نر آمده خسوف بالفتح فرو بردن زمین کسی را و به مخاف فتن چشم و چشم کردن  
در برین و در بره شدن و کم شدن و کمی لاغر شدن و بیرون آمدن از بیماری و کم شدن جاه و سنگ لایح که آب از آن  
منقطع نشود و آن چاه را خسیف گویند خسوف بالفتح چینیدن و دریا فتن و بسنگ مرگوفتن و آواز آن

از برکت که بر روی راه روند **خصف** بالفتح نعل دو ختن و نعل را پاره زدن و چیری را چیری پیوند دادن  
 چسپانیدن نعل چند نعلت و برکت آن را **خصف** گویند **خصیف** خاکستر نعل دوخته و شیر تازه با ماست  
 آمیخته و چیز درنگ **خصاف** بالفتح و تشدید صا و نعل و زور دروغ گو و لقب دانشمندی است از علمای مذهب  
**خفه** **خصف** بالفتح طعام خوردن و تیز دادن و بفتحین چیزهای خوردن یا گمان **خطف** بالفتح بودن خیره  
 کردن برق مینائی را و زودیده شنیدن و یو گفته ملک **خاطف** زبانیده برقی را که چشم را خیره کند و کبر  
 و **خاطف** ظاهر غری است که چون سایه خود را در آب بیندیشد آید که سایه خود از آب بر باید و آنرا ملاعب طایفه گویند  
**خطاف** بالضم و تشدید طاء آهمن کج که هر دو سر محور دولا ب دران میشد و بدان میگردد و مرغی است که چکایه  
 که آنرا با سری بر تو گویند و عوام ابا بیل خوانند و نام اسپ است و بالفتح دیو و نام اسپ است و دیگر غیر اهل **خطیف**  
 شتر تیزرو و آردی که در آن شیر کنند و بریزند و با شش خوردند **خفت** بالکسر و تشدید فاء سبک کرده اند که بالضم موزنه و کفت  
 شتر و شتر مرغ و کفت پای آدمی که زمین میرسد و زمین درشت و شتر بهر **خفوف** بالضم سبک شدن بزودی رفتن  
 و اندک شدن **خفاف** بالضم سبک نام مردی و بالکسر موزنه و سبکان و سبک آن بالفتح و تشدید فاء موزنه و زور و لقب  
 دانشمندی است از علمای مذهب **خفی** **خفیف** سبک و نام بحر است از بحرهای عرض **خلف** بالفتح پس رفتن و  
 و سخن تباه و خطا و کوتاه ترین استخوان پهلو و دم تیر با سر آن و تیر بزرگ و سر استره پس آئیده و فرزند بدش و مرغی تیر  
 و جمعی که از قبیله رفته باشند جمعی که حاضر باشند و آب بر کشیدن و فی کردن بالکسر پستان سگ و مردم و چیز مختلف  
 و مردم و گلهای که بنا بر پستان ردید و بفتحین پس آئیده و فرزند نیک و بفتح اول و کسر ثانی شتر دامی که پستان  
**خلاف** بالکسر مخالفت و سازگاری کردن و درخت بید **خلوف** بالضم لوی گرفتن دندان مزه و بوی مزه  
 طعام و تباه شدن کسی و آب بر کشیدن جامه که برون کردن و نو پوشیدن و پس ماندگان رفتگان و قبیله  
 که از ایشان هیچ کس نماند **خلیف** راه میان دو کوه **خالف** آب کشنده و پس مانده و مردمی خیر **خلف**  
 پس آئیدگان پادشاهان **خفاف** بالکسر سستی سر بند دست شتر و سر پیچیدن شتر از هم **خفیف**  
 گمان سفید **خوف** بالفتح رسیدن کشتن کسی را و دانستن و ادیم سرخ **خواف** بالفتح ناجیه است  
 نیش پور و بانگ مردم **خفیف** بالفتح رسیدن و جای بلند تر از راه آب فرو تر از کوه و هر بلندی و پستی که  
 در کنار کوهی باشد و پست پستان موضعی است در جبال سود پس کوه ابو قیس و مسجد خفیف مسجدی است در میان  
 در موضع خفیف واقع شده و بفتحین یکو شدن یک چشم و سیاه شدن چشم دیگر و فراخ شدن پوست پستان

و فرای شدن غلاف قضیب متروا خیاف برادران مادری و مردم مختلف \*

## باب الخار مع القاف

خدر لوق بالفتح خا و ال نون عنکبوت یا بزرگ از آن بمعنی قضیب نیز آمده خدرق بالفتح پیچال انداختن  
 و زدن چیز سر نیز است و تا بشناسد رود و پیچال مرغ خرق بالفتح دریدن و دریدن مسافت و جامه و دروغ گفتن  
 و وزیران باد و زمین خالی و فراخ و ستورخ و گیاهی است مانند قسط و منقعی است بغیشا پوره و بالضم کولی و نادانی  
 بالکسر جواهر و طریف و لفتخین شمر منده و تیر و شدن درشت و درشتی و نالاکم بودن کولی و نادان شدن در کار و  
 نادانی احسن و بد بمعنی بکسر نیز آمده خدر لوق بالفتح خا و بار موحده گیاهی است بغایت مسهل و منقعی و خرق سبید  
 استعمال کنند و سیاه کشنده است خرباق بالکسر نام صیجانی است خدر لوق بکسر خا و نون یک خرق گوش و نام زنی است  
 شاعره خرق بالفتح نیز و زدن و تیر بهدف رسیدن خازرق سنان تیر بهدف رسیده خرق بالفتح خنجر  
 علم و طبعیدن ثل و جنبدین سرب از زمین برق و باد و سر جنبانیدن از غلبه خواب بدره زدن و زدن بهر چیزی که  
 پس باشد و بال زدن مرغ و دریدن خرق بالضم غروب کردن سواره و سر جنبانیدن از غلبه خواب رفتن  
 اکثر شب پریدن مرغ خرق بالضم آواز رفتن است آواز دریدن و خرق بالفتح اندازده کردن پیش از بریدن  
 و آفریدن و دروغ یافتن چیزی ساختن نرم و هموار کردن آفریده شدن آفریدگان بالضم و فهمیدن خوبی عاده  
 و مروت و دین و لفتخین کمنه شدن جامه و جامه کمنه و بد بمعنی بکسر نام نیز آمده اخلاق و خلقان بالضم جمع  
 خلیق سزاوار و دو گوینده و مرد تمام خلقت و ستوی الاعضا خلیق بالکسر نوعی است از خوشبوی بالضم  
 و بهر تمام از خوشی و تشدید نامی است از نامهای خدای شگفتا و معنی آن بسبب آفریننده خلوق بالفتح نوعی  
 از بوی خوش خالق آفریننده خناق بالضم بیماری خفه و گلو گرتگی و جای خفه کردن از گلو و بالکسر یکدیگر را  
 خفه کردن و رسانی که در گلو کرده بدان خفه کنند خنوق بالفتح خفه کردن و بکسر نون شخصی که او را خفه کرده شود  
 و همچنین خنوق و خنوق خور لوق بالفتح خا و و نون قصر بهرام گور که نعمان بن منظر بنا فرموده بود و خوق بالفتح  
 حلقه گشتوار و لفتخین فراخ شدن چیز خنوق بالکسر خا و فتح و شمر است بخار از مجامع است بهر چه

## باب الخار مع الکاف

خرک بالفتح لجاج کردن خارک بالفتح و اجزیره البست به بحر فارس خشک بالضم لقب  
 اسحق بن عبد الله نیشابوری محدث خاشمک به سکون نشین و همی است به کمران \*

## باب الخار مع اللام

خال برادر دارد و علمش در نقطه سیاه که بر اندام باشد و نشان شتر ز سیاه و بر بنی بادران برق و کبر و جاهله نازک و  
 نوعی جاهله است از برود و جاعله و موضوعیت ل و ق و مرد خالی از علاقه محبت و میر از شمس است شتر فریه و لنگ  
 ستور و لکام است جاهله که مرده و بادلان پوشند و صاحب ملازم و گیاهی است خجیل بالفتح هست با بریدن رفتن  
 سین و تار کلمه مستغل در بر سبط و بازداشتن و در کردن قرض داوود حدیث خوشن و آنچه زیاده دهنه بر آنچه  
 در بر داشتن بار شتر کرده باشد و تباهی فساد اعضا و فالج و بدین و معنی لغتین نیز آمده و لغتین دلوانه و دلوانگی و  
 تباها شدن قوام ستور و مرغی است و توشه دان و مشک خجیل بالفتح تباهی گمراهی و هلاک ریج و ماندگی زهر  
 کشنده و زروا به اهل نادر نام است خجیل بالفتح فریفتن و پنهان شدن گرگ برای شکار و بالکسر و مسواخ  
 خرگوش و بالغم و تشدید تباهی مفتوح شتر است بمار و نهرجل بالفتح خرم و حیاد شدن نشادی نمودن و در پیش  
 خاموش ماندن و دفعت شتر در گل گران شدن بابران و دراز و ابو شدن گیاه و پوشیده شدن کار بر کسی  
 و سخل کردن سینه نمودن از طرب یعنی کاهلی و فساد و بسیار و باره شدن دامن پراهن و بالفتح و کسر و م جامه کهنه  
 فراخ و دراز و گیاه بلند و مرد شتر گیس در زمین بر گیاه خدل بری و الگندگی ساق و بدو خدل بالفتح فرو گذاشتن  
 و خوار کردن یاری نژاد باز ماندن آمواده از راه و ایستادن و بر بچه خود خروال بالفتح دانه ایست معروف نیز خرو  
 که از آهندی رانی گویند خمر عیسی لغتم خاد و فتح نامی جمعه و سکون عین و محله و کسر و ناحق و باطل و بحدف یا نیز آمده  
 خمر عیسی لغتم خاد و با سخنان عجیب خصل بالفتح آنچه بوی کرد و بندند در نیز از زنی جز آن و شانه های دخت که  
 در هم رفته و فرو بسته باشند و بریدن چیزی و زیاده شدن کبری خصال بالکسر و خصال بالفتح خفاهی نیک کاهی بر خوی  
 نیز استعمال کنند خطل بالفطم کوفسندان سگان که گوشه های ایشان سست افتاده باشند از سختی گمرا و لغتین سست  
 سبک و شتاب تباها گفتن سخن از بسیاری و دراز می اضطراب در است نیزه و خراسین کردن و خجیل با خطل نام  
 کافر است که بر خاص خود دست به پرده کعبه زده بود تا حضرت او را نه کشد آخر حضرت امر به کشتن او فرمود  
 و لغت اول و کسرتانی احمق و شتابکار و جاعله و زود عطا و تیری که به هدف و بخورد و جاهله که در شرف و سطر باشد  
 و دام صیاد و طرف خیمه و جامه که از درازی برین می کشد خطل بالکسر و لغتم دست و بالفتح درویش شدن شگفت  
 زبان شتر بچه تا شتر نه مکد و لاغر شدن سر که در راه و میان ریگ و موضوعیت نجف مختل و جاهله کند و گی است در گردن  
 پشت و لاغر و فریغ از اندک بهر چیز نرسد شتر بچه و خیر و خوبی و فضل شرف و شگاف جامه خطل لغتین کشودیک

در خنده و تباهی کار خلیل در ویش و بد حال و دوست صادق خلخال بالکسر با کسی دوستی کردن و سخت از هر چه چین  
و میان چیز و چوبی که در میان خانه بند و چوب دندان دوستان خصلتها و عادتها و رخنهها و بدین شیوه جمع خلخال  
و بالفتح غوغا که سرور و سرور شده باشد چون اندکی کلان شود بلع گویند و بالفتح و تشدید یلام سرگردان و خلخال پانچین  
و آنرا خلخال بضم هر دو و خایر گویند و شهرت است با ذریعجان نزدیک طایفه خموال بالضم گمنام بودن خمال گمنام و بدین  
که در انگشتی نشاند و یاد کند خمال بالفتح ریشته جابه بالکسر الضم و دست صاف و خالص خمال بالضم و دست خالص  
و دردی است که در مفاصل انسان قوا هم جریان بهر سرد و از آن می کنند خلیل طعم نرم و باران و ده و جامهای ریشته دار و  
پیرزده ناک خموال بفتح تین خشم و خدم و آنچه حق خالی در از نعمت دولت خالص واحد و خالص بنیسه نگاهدارند که چیز  
و بعضی خراشیده نیز آمده خلیل بالفتح سوالان و سپان خلیل بالفتح پندار و شخصی صورتی که در خواب دیده شود یا دیدگار  
تحلیل کرده شود و جامه سیاه که در کشتن از بر شو بریندازند و شو طوطا و آن خلیل کرده بریندازنی است بنی قلاب و گویا هی است نیز که رسا  
تحلیل کرده شود و جامه سیاه که در کشتن از بر شو بریندازند و شو طوطا و آن خلیل کرده بریندازنی است بنی قلاب و گویا هی است نیز که رسا

### باب الخا مع المیم

ختم بالفتح مهر کردن و آن خاندان و آن شریف و با خراسانیدن چیزی بفتح تین ختم کرده شده ختمام بالکسر کلی و  
موی که بران مهر کنند خاتم ختم کننده و بفتح و کسر ناگشتی و جز آن که بران مهر کنند و همچنین خیتام و خاتام و خواتم  
و خاتم النبیین بکسر و فتح تا بهیجا بر مصلح ختم بفتح تین پنهانی بینی و سطرپی آن ختم بفتح تین چاکران و علامان  
واحد ختم بالفتح بریده شدن زدن با بوی کمال دست شدن و بفتح تین رفتار نیز و بفتح اول و کسر و ششم نیز  
و جو از ختم بالفتح در ز بار کردن موزه را و شکافتن بر روی بینی و بریدن و کم کردن و گشتن و سوراخ کردن و بینی  
و خرم در شعر رفتن فاز فو لن میم از مفاصل و بالضم و تشدید رای مفتوح عیش خوش و تازه و این معرب است  
خرطوم بالضم بینی یا سر بینی و شراب زدوست کننده خراطیم متران قوم خرم بالفتح شک کردن و در سوراخ  
بینی شتر حلقه کردن و بسخ و کشیدن طنخ را و بفتح تین درخت که از پوست آن رسن با فند ختم بالفتح شکستن  
یعنی بینی و بفتح تین بد بو شدن گوشت و بزرگ و فراخ شدن بینی و بد بو شدن بینی با واسطه علقی که  
دان پیدا شود و خشم بالضم افتادن بخ بینی کسی و مرد بزرگ بینی و کوه بزرگ بینی و لقب مردی است  
و شیر در زده و بالفتح و تشدید شین مرد بسیار بزرگ بینی خضم بالفتح جدل و خصومت کردن و جدل و خصومت  
کننده بالضم گوشه جوال و جامه دان و جز آن و جانب و طرف چیزی خصیم دشمن و هم خصومت خصام  
بالکسر جدل کردن با کسی جدل کننده گان جمع خصیم خضم بالفتح به همه زبان خوردن بالضم و فتح ضا و شد

مرد بسیار عطا و شکر کلان سال خطم بالفتح همار کردن شتر را در برین زدن شتر را نام خطام دران کنند و اطراف چشم و فتن  
 و ده بر کمان کردن قدر کردن بر سخن کبر کسی تا فراموش نکند و مقاصد مرغ و سریش پیش و پس سحر که اثر الفارسی بوز  
 گویند و کار بزرگ موضعی است خطام بالکسر معار خطم بالکسر دوست مصاحب خانه آهلو و پیرو ده بر خطم بالفتح و پیرو  
 سیم گنده شدن گوشت و در فتن و پاک کردن چاه و خانه و درو شدن شتر ماده و بالضم قفص بالکمان و جای است  
 مکه و غیر خرم موضعی است بحجفه میان مکه و مدینه لادها لادها و شرفا خطام به تشدید سیم گوشت کینه خیشوم بالفتح  
 پنج بنی خیم بالکسر و طبیعت و بالفتح ترسیدن و بدولی کردن و برگشتن کرد و کید لیا حاک و بار بر داشتن و خانها  
 که از شاخ و درخت با چوب و کاه سازند براسه گراما در حصار دین معنی بکسر و فتح یا نیز آمده جمع خیمه است  
 خیمام بالکسر خیمها و بالفتح و تشدید یا خیمه دوز +

### باب الخاء مع النون +

خاقان پادشاه ترکان خان کاروان سراد و کان و صاحب دکان را نیز گویند خافقین کبریا  
 و فتح قان مشرق و مغرب جنس بالفتح و نوشتن پیچیدن کنایه و جزآن و دوشن آن تا کوتاه شود و نهان  
 کردن طعام روز سختی و در کردن حرف دوم و عروض خشن بالفتح خسته کردن و فتنین داماد و پدر زن و برادر  
 زن و دیگر از طرف زن باشد و خشنه مادر زن و بالضم و فتح تا شبیه است محو و ختان بالکسر خسته و جای هر بین  
 قضیب و جای بریدن اندام زن خمتون بالضم داماد شدن خدن بالکسر و فتنین بالفتح و درست و  
 معشوقه خذلان بالکسر و گذار شدن و یاری و مدد نکردن خراطین بالفتح کههای سرخ دراز که در زمین  
 مناک میباشد خرقان بالفتح و سکون او فتح را خطاست و دهی است بپستام از اینجا است شیخ الحسن  
 خرقانی و بالفتح و تشدید را دهی است بهمدان خمران بالفتح مال به گنجینه نهادن پنهان داشتن را زود  
 شدن گوشت و بپختن بفتخین نیز آمده خسران بالضم زیان خشن بالفتح و کسر شدن و شستن  
 مرضی است خشن بالضم و فتح شین قبیله ایست از ان است ابو ثعلبه خشنی بن حصین بالفتح و کسر  
 صادر خمر خفقال بفتخین طبعیدن ل چستن باد و چیدن سرب علم و مانند آن حصن بالفتح به کمان  
 و حد و چیزی سخن گفتن و فتنین گندکی خمان بالفتح و تشدید سیم نیز و ضعیف و مردم و دو جن بالفتح و تشدید  
 نون بر بدن شاخ و گرفتن مال خون بالفتح نارسایی دبی و فانی کردن و ضعف و سستی در نظر خوان  
 بالضم و الکسر هر چه در و طعام نهند و بنورند معرب خون خون یا لضم جمع و انخوان بالفتح نیز بمعنی نخوان آمده





و بحسب بالفتح مزاج کردن و مجامعت کردن و باز داشتن و عاب بالفتح و تشدید عین مزاج و بازی  
کننده و کلب بالضم درخت چنار و ولاب بالفتح و الضم چرم خبی که بآن آب کشند معرب دول آب  
است جمع دو الیب و و اب به تشدید با جنیدن \*

## باب الدال مع التا مر

و ایهسته کار بزرگ سختی و بلا و ایه به تشدید با جنیده و غالب استعمال او در حیوانی است که بران سوار شوند و ایه  
از علامات قیامت است یا اول علامات و آن حیوانی است که کوه صفار را شکافند در مکه تیردن آید و حال آنکه  
مردم در آنوقت بمنامی رفته باشند و گویند سه جاپا هر شو در سه بار و با و غام سلیمان و عصای موسی باشد و بمن  
را عصا زند و بخت هم کند بر روی کافر پیش می شود در آن که این کافر است و امر قتل کرد و بنیت و کردش زمانه  
و ایهسته خواهرش آواز اسپان در جنگ و بقیه شیری که در پستان باشند و شیر دیگر را بخورد می کشند و ایه سر او خن  
و اجسته باران پیوسته و گو سپند و کبوتر که ابله باشد و احضه حجت باطل یعنی لغز اننده و احضه نفشی که  
برای کودکان بر لوح کشند تاسلی شود و بدان بازی کنند و ازین جالغه اند و الدنیا و احضه و باخته چرم را پاک  
کردن و بدیده آواز و هر آوازی که چون آواز رسیدن سم تور باشد بزمین سخت و به بالضم و تشدید باره و  
طریقت و حال و بالفتح و تشدید با طر و روغن و توده ریگ و زمین هموار و کوه و سبزه و بالکسر خلوت قبله و بالفتح  
عاقبت چیزی و بنیت و جنگ و نفع دولت و پاره از زمین کاشته شده که آترا بهندی کیاری گویند و بفتح پیش  
شدن ستور و جلله بالکسر و الفتح نه بر خداد و جیل بالضم و فتح بهم شاخی است ازان و حیمه بالکسر سردار لشکر  
و نام صحابی است که بغایت صاحب حسن بود و جبرئیل عم اکثر بصورت آدمی آمد و بدین معنی بفتح نیز آمده  
و خسته بالضم ازان و راسته بالکسر سبق گفتن و رایته بالکسر دستن و ربه بالضم عادت و خوی و داری  
بر جنگ در به کاری و ریه به تشدید یا حیوانی که صیاد و کوس او پنهان شود تا شکار را نیز زند و حلقه که بر چوبی یا نیزه  
تا نیزه بازان او را به نیزه بر بایند و رجه بفتحین پایه و پایگاه درجات جمع و بالضم و فتح از زبان و راجه بالضم و  
تشدید را طاهر مشهور و رکه بالکسر حلقه که کمان که بر گوشه کمان بندند و دولی که بزه کمان و تنگ است بندند و بفتحین  
تخریزی و درکات النار منازل و فرخ و رقه بفتحین سپر و رقه بالضم و تشدید امر و اید بزرگ و بالکسر دره که با و میزند  
و غن و بسیاری شیر و وانی آن و روانی باز و در بزرگی باران و راجه بالضم و تشدید را بجهاد است اکثر جابه صوت  
گویند و دست بالفتح و سکون سین جمله داشت و دست افراق و دست جابه و صدر غانه و سیعته عظیمه کلان

و طبیب است کاسه و ماده خوب توانی و شربت بشین عجمی و شهری است میان اربل و تبریز و دوی است با صفت  
 و درشت ازین موم می است به سافت سی فرسخ از شیراز و عابته بالضم فراخ و ظرافت و دعوت بالفتح خوانین بسوی طهام  
 و جنگ کسی و بالکسر عویسی کردن و دفعه بالفتح یکبار و بالضم باران که سیکبار آید دفعه بالفتح و تشدید فاهلوی چیز  
 یاروی آن و دفعه بالضم طوف آن و افه به تشدید فاشکر یکبار بسوی شمن حرکت کند و قفه بالکسر تشدید فافان باریکی  
 باریک شدن و خاست ضد عطیه و بالضم خاک نم که با آواز آید و بد ازین و توان کوفه و نمک با توانل آیمخته و قیقته  
 چیز باریک گویند و باطلح بجوم یک جزو از شصت جزو درجه و فاقه بالضم اینجا از پنج و جزان گویند و کته بالفتح و  
 تشدید کاف دکان زمین یکی هموار و کوفتن و جزو کردن و دلالة بالفتح راه نمودن و بالکسر و الفتح دلای کردن و معت  
 بالفتح قطره اشک و منه بالکسر گین بر عهد گیر شسته و پشک بباد مردم و نشان سرا موضع نزدیک سرادما  
 بالفتح ناسی زبونی و وات بالفتح اینجا در دو سیاهی کنند و آنرا محجره نیز گویند و وخته بالفتح درخت بزرگ و وح  
 جمع و ولته بالفتح گردش زمانه به نیکی و ظفر و اقبال بسوی کسی نیز دولت چیزی که دست بدست گردد و بالضم  
 نوبت غنیمت و غلبه در جنگ بعضی گفته اند دولت بالضم در مال و ام آخرت و بالفتح در جنگ و در کار دنیا و  
 بعضی بکس گفته اند و مشتمه بالفتح حیرت و سراسیمکی و همته بالضم سیاهی و یته بالکسر و فتح یا  
 خون بهادادن و خون بهادیمته بالکسر همیشه و بارانی که پیاپی بار و دیکمه بالکسر خردس +

### باب الدال مع التاء

داه تشدید بالفتح و سکون همه خوردن و دث بالفتح و تشدید ثا باران و صغیر دعوت بالفتح اول بیماری و بالکسر فیه است  
 و اما تشدید بالکسر در نه مر و دیرو مش بالفتح نری هماری بالفتح کسر هم جایی م در یکناک و پلوت بالفتح و تشدید یا و ادبی غریبی

### باب الدال مع الجیم

داج به تشدید جیم شب بسیار تاریک و مکاربان و سوداگران و مردگاران و تا ابعان حاج قال صلعم + و تارک الدراج  
 و لیسوا بالفتح و جیم غنیمتین تاریکی سخت و همچنین وجه بالضم و جیم نرم رفتن و جاج بالفتح و بالکسر کایان  
 و خروس را نیز گویند و حاجه یکی در درج بالضم و در جان رفتن و گذشتن و مردن و دوی و نسل گذشتن  
 و یکسال گذشتن بر شتر ماده و نژاد آن درج بالفتح به چین چیزی در چیزی و کا غذ و طومار نوشته و کفن  
 نامه بالضم صند و قه و طبه که پیرایه و جواهر دران نهند و لغتین راهها و پایهای نردبان در جاج بالضم و تشدید  
 را مرغی است معرون نام موم می است و ستنج باره محرب ستنج و حج لغتین فراخ و نیک سیاه شدن

سیاهی چشم و لُج بفتح تین و دلجه بالضم زفتن در اول شب و موج بالضم در آمدن و استوار شدن بجای  
و وواج بالضم بالا پوش و به تشدید و او نیز آمده و مانج بفتح دال و ذون و سکون با و فتح آن جوهری است  
زمر که بفارسی آنرا دهنه فنگ گویند معرب منه و مانج بالضم و کسوف شتر و کوبان و منرج بفتح معرب  
دیزه بالکسر یعنی تیره رنگ به سبزی مائل از اسب جزآن و میلاج بالکسر معرب دیبا و میلاج و میلاج بسیار در نقطه و بارز

### باب الدال مع الحاء

وح بفتح و تشدید حاهنمان کردن چیزی در زمین و صداح بفتح فرخ و زمین تشبیه الدال صداح  
نام صحابی است و لوح بالضم میاده رفتن بابا گران بر پشت +

### باب الدال مع الخاء

وخ بفتح و الضم و تشدید خا و د و لُج بفتح تین فیهی و مخ بفتح کوی است و بلند شدن و شکستن سر و مخ بفتح مخ  
و نیز در و مخ بالضم یاز یک است عرب و مالک چند کوهی بنجد و و مخ بفتح خوار شدن و مستولی و غالب بر شهر +

### باب الدال مع الهمزة

دا و د نام پیغامبر است و این لفظ سرانی است و و بفتح له و بازی و د و ن زیادتی نون نیز آمده در و ن  
بی دندان شدن درید بضم دال و فتح را نام مردی است و تصنیف آورده یعنی بی دندان و این درید در شمشیدی است  
مشهور است و میر و حبیب کتاب جمهرة اللغة و عده بفتح نام زنی است مشهور حسن در عرب و بنا و نذ و ک  
بکرمان عامه ماوند گویند کوی است بلند و نواحی ری و و و بضم کرمان و همچنین بدان بالکسر واحدش و و و +

### باب الدال مع الراء

دار و رادخانه و شهر و قبیله جمع اول او در بفتح و الضم و او و جمع ثانی و یار و جمع ثالث و در و بر بفتح گرد  
کس غسل و زینور و تخمهای ملخ و مال بسیار و پاره زمین که در میان دریا واقع شود و بدین معنی به کسر نه آمده  
و پس چیزی و مرگ و گذشتن تیر از بدن و حمی الدبر عاصم بن ثابت انصاری که بنفوران بعد از ششم  
شدن حمایت او کردند و گذشتند که مشرکان با و دوست رسانند تا آنکه سبیل او را بجائی برود مسلمانان  
یافته او را دفن کردند و بضم و بضم تین پشت و مقعد و پس هر چیزی و در البرلیل و شهر آخر شب و آخر ماه  
و بفتح تین ریش پشت ستور و لور بالضم بیرون آمدن تیر از بدن و رفتن و بیرون و پس رفتن و در و  
کس کردن بعد از مردن و به او و بور زده شدن و بفتح با و پس پشت یعنی بادی که از منب بطرف مشرق

خلاف صبا و انجمت صبا را قبول گویند و ابریس و دو پشت برگزیده و تبر برهنه است از بدنت و آخر  
 و بقیه چیزی و اصل و سیر رشته که در وقت تابیدن آن دست بطرف بالا برده شود و قبیل آنکه در تابیدن  
 آن دست بطرف سینه آورده شود و بار بالفتح پاک و بالضم نام روز چهارشنبه و بالکسر باره یعنی یک  
 دانه زمین که بهندی کیاری گویند و گذشتن وقت و شتر بالفتح مال بسید و بفتحین چرک جامه و جزآن و نور  
 بالضم ناپدید شدن نشان و زود فراموش شدن و از یاد رفتن چیزی و بالفتح مردگم نام خواب ناک و اثر پاک  
 شونده و غافل و شمار بالکسر جامه کبر بالای جامه دیگر پوشند و آن جامه زیرین را شعار گویند و جریر سحر  
 لوبیا و بفتحین جبران شدن و مست شدن و حشر بالفتح راندن و دور کردن و باز داشتن کاو و کوسبند و جزآن  
 و همچنین دحور بالضم و حشر بالفتح خوردن دلیل شدن و بهر چنین دحور بالضم و بالضم وارید بزرگ و بالفتح شکر  
 و غنیمت و نیکی و کار نیکی و ازین جا گویند بقره یعنی خدای راست خوبی و نیکی او و باریدن باران و بسیار  
 شدن شیر و باران و جزآن در سراسر تیز و در و بالفتح نافه بسیار شیر و سمر بالفتح نیزه زن و باز داشتن  
 و دور کردن جمیع کردن و محکم کردن گشتی را و سار بالکسر میخ در سنی که گشتی را آن محکم کنند و سمر بفتحین جمع  
 و ستور بالضم نسخه جامع کل حساب که نسخهای دیگر از آن بردارند معرب ستور بالفتح و عمر بالضم گرمی است  
 که چوب را بخورد و نام پدر مالک خراعی که یوسف عم را از جاه بر آورده بود و بدال معجزه خط است و بفتحین  
 کردن چوب در آتش و تباہ شدن چیزی و تباہی و فقر بالفتح بوی بغل و بفتحین افتادن کرم در طعام و گذشتن  
 و نوار و سخی و فقر بالفتح و الکسر کتاب جامع اوراق حساب و مار بالفتح پاک و وار بالضم گردش  
 سراز علت و نامی است و مابین معنی بفتح نیز آمده و بالفتح و تشدید و بسیار دور کننده و و بالفتح کرد  
 گشتن و واکر کرد و گردن گمان و سخی و گردش های زمانه و خط های کروج جمع دانه است و هر روز کار همیشه  
 و فرد آمدن و عادت و همت و فی الحقیقه لا تسبوا الدبر فان الله والدبر یعنی دشنام بدید دهر را بدینستیکه  
 خدای تعالی همان دهر است و چون بعضی از اعراب دهر را گمان بود که هر حادثه که نازل میشود منزل آن حادثه  
 زمانه است پس دهر را دشنام دادند حضرت رسالت پناه صلعم فرموده که منزل بن حادثه را دشنام بدید  
 که آن منزل بحقیقت خداست که آنرا دهر بنده است شاید و سیر بالفتح کلیسای ترسیان و دیرانی صاحب  
 دیر و منسوب بدان و یار بالفتح و تشدید یا کرده و اطلاق آن بر یک کس کنند و صاحب دیر را نیز  
 گویند و بحجور بالفتح شت تار یک و یا جبر جمع و یا ر معروف در اصل و نادر بوده پشیدن و نون برای

آنکه جمع او دنانیر است و میور بالکسر و فتح نون و دواوشتری است مشهور +

### باب الدال مع الزا

در ز بافتح کنارهای جامه که بهم دوزند و نعیم دنیا و لذات آن و غیر بالفتح دفع کردن و جماع کردن  
و بالکسر بالکسر مابین دروازه داندرون سرا معرب دالیم بالفتح و دالیز جمع +

### باب الدال مع السین

و لیس بالکسر و کبر تنین و دوشاب و شیره خرا و عسل و بالفتح هر چیزی سیاه و بالکسر جماع بسیار از مردم  
و بوس بالضم و تشدید بالکسر مزعرب بوس بغیر تشدید و حسن بالفتح بدی افکندن در میان گروهی و ستها  
در پوست گوشت کندن در وقت پوست کندن و پر کردن چیزی را و لغزیدن و پنهان کردن سخن و پوشیدن  
بدی و حسن بفتحین آماش شدن سم سنور و بالضم دفع خاجا نوری است در بانی بصورت مشک که غرق  
شدگان را از غرق شدن برساند و محبت بسیار بادی دارد و آنرا دینین هم گویند و روس بالضم ناپدید شدن  
آشان و ناپدید کردن و خائف شدن زن و رس بالفتح خائف شدن و کمنه شدن جامه و کمنه کردن جامه  
و خواندن کتاب و مجامعت کردن بزن و کوفتن گندم و خرمن و کرکین شدن شتر قطران مالیدن بر آن دراه  
پنهان و بالکسر دم شتر و جامه کمنه و رس بالفتح و تشدید سین قطران مالیدن شتر را و پوشیدن چیزی و  
نمان کردن چیزی زیر چیزی و سپس بالفتح پوشیده داشتن مکر و حیل و گنده لغی که آنرا ابدار و نتوان  
علاج کرد و عس بالفتح پر کردن ظرف و سخت پایمال کردن چیزی نشان نینزه زدن بجائی دراه بسیار نشان  
و بالکسر نینیه و لس بفتحین تاریکی و علف بسیار برگ و مس بالفتح سخت تاریک شدن شب و پنهان  
کردن در خاک و پوشیده داشتن چیزی و موس بالضم تاریک شدن شب و فس بفتحین چرک و چرکنا  
شدن و وس بالفتح خرمن کوفتن و پایمال کردن چیز را و روشن کردن آئینه و جران به قتل و اس بالفتح  
جانی که نمیک باشد و نه خاک گیاهی که رنگ سبز غالب باشد و یا س بالکسر حرام زریزین گلخن زندان حجاج بن یوسف +

### باب الدال مع الشین

و بش بالفتح خوردن و بفتحین متاع زبون خانه و شش بالفتح حیران کردن بفتحین تیر شدن

### باب الدال مع الصاد

و ص بالکسر چیزی دیوار و هر چه بالا تر از میخ و بنیاد باشد و بنیاد و ص بالکسر گویند و ص بالفتح و بفتحین تنگی آمدن و ص

## باب الدال مع الصاد

وحض بالکسر جای لغزان و بفتحین لغزیدن پای و شستن آفتاب و حوض بالضم باطل شدن حجت \*

## باب الدال مع الطار

و انط بالفتح و سکون همزه حرفه کردن کلو و پر کردن مشک و لفظ بالفتح زدن و سوختن \*

## باب الدال مع العين

و ر ع بالکسر زره و پارس زن و بالضم دفع را شستن نزد هم و همفقد هم و نیز و هم از ماه که اول شب سیاه و شب سفید باشد و ا ر ع بکسر راصا حبیب و آنکه زره پوشد و مع بالفتح دفع کردن و بر آوردن شتر شکار از شکم بدان و ع بالفتح و تشدید عین سوختن و دفع کردن و زدن و عدا ع بالکسر جنبانیدن پیمان یا بیشتر درو گنجد و پر کردن ظرف و بنگ کردن بز را و د ع گفتن کسی را که افتاده باشد یعنی بر خیز و جان و با تکی دیدن مردم و همچنین و عده و رفع بالفتح چیزی بکس دادن و د و د کردن و باز داشتن و فاع بالکسر صفت کردن و درنگ و ا بهمال کردن در آدمی حق کسی و د و د کردن چیزی از کس و هم چنین و ا فعه و قع بفتحین بر خاک افتادن از خواری و در ویشی راضی شدن بآنکه میشت و ناگواری شدن شتر بچرا از شیر و کع بالفتح نو بیماری افتادن و شتران و اسپان و کاع بالضم نوع بهاری است که در شتران و اسپان افتد و کع بالفتح بیرون آمدن زبان از دمان و بیرون کردن آن و مع بالفتح و بفتحین بر شک شتر شکستن و بضمین نشان و اثر آب چشم بر رخسار و رفع بفتحین خواری و بکسر نون مردنا کسی بی خیر \*

## باب الدال مع الغین

و بیع بالفتح و باغت بالکسر بر استن پوست و پاک کردن آن و رنگ سبز دادن جامه و باع بالکسر پراستن پوست و آنچه بوی پوست بپزند و بفتح و تشدید بالکسر پوست پیرا بد و باع بالکسر خر و مع بالفتح شترستن چنانکه بفرسند

## باب الدال مع الفار

و ف بالفتح و تشدید فاهلواز هر چیز یاروی آن و ساری است معروف و بالضم افصح است و لیف آهسته رفتن و رفتار بران و میس آمدن لشکر در حرب همچنین و لف بالفتح و بفتحین و الف تیرگی نزدیک نشانه افتد و از جا نیکه افتاده باشد دور شود و کام نزدیک نمنده بسبب بار گر آن که برداشته باشد و لف بفتحین بیماری لازم و و ف بالفتح ترک کردن دارد و آب و سوختن ترک کردن مشک \*

## باب الدال مع القاف

والنق کسره نون نادان و آدمی و دزد و ستور لاغری و زبون و بفتح نون و کسر آن و دال ناق کشش یک درم و آن مقدار نیست جو میانه است معرب و آنک و وانیق جمع و از دیو یا دوا سطره اشباع است بر تقدیر که جمع دانی باشد و بر تقدیر که جمع دانی باشد مبدا از الف است و دال نقی لقب ابو جعفر خلیفه ثانی از خلفاء آل عباس برای آنکه یک دانی و خراج افزوده بود و حق بفتح و در کردن و زانیدن انداختن رحم است منی را و قبول نکردن آنرا و حقیق دور ورق بفتح و فختین سپر که از پوست سازند جمع درقه و عمق بفتح پیردن و کوفته کردن راه و بر نگختن در مانیدن و فقی بفتح یختن آب و افق بریزنده آب و مار دانی یعنی آب ریخته شده اسم فاعل است بمعنی مفعول و ف بفتح و تشدید قاف کوفتن دارد کردن و بالکسر بار یک و آنک و دقیق آرد بار یک و چیز اندک و قاق بالهم بار یک و آنک و بفتح و تشدید قاف کوبنده چیزی و قصار که جامه را میگوید و آرد فروش و لقب شیخ ابو علی که از مشاهیر ادلیا است زیرا که آرد فروش بود و دال بفتحین جانوریست که از پوست او پوستین سازند معرب و له و موق بضم در آمدن بر کسی بی دستوری و در آمدن صیاد در گانه و شکستن زدن آنها و مق بفتحین معرب و معنی باد و برف و مشق بکاف و فتح میم و کسر آن شهر است مشهور بایست تخت ملک شام بنا کرده و مشاق بن فرود و ناقه و مشق شتر ماده نیز رفتار و ورق بفتح دال و ایپانه شراب و حوض پر آب و هق بفتحین شگجه کردن و شکستن و بریدن و داق بالکسر بر دال مال و هم چنین داهق +

## باب الدال مع الکاف

درک بفتح در یافتن بفتحین رسن باره که بر گوشه دلو بندند و طبقه دوزخ و طبقات دوزخ را در کات گویند چنانکه منازل بهشت را در جات و آنچه در پی چیزی پیدا آید از خواص ارض يقال علیه ضمان الذرک و سکون را درین معنی نیز آمده اما فتح را افصح است و درک بفتح و تشدید رانیک دریا بنده و ک بفتح و تشدید کات کوفتن و خرد کردن و هموار کردن زمین کوفته و هموار کرده و بالضم کوه دراهما و اسپان پس پشت ماده شتران بیکوان و لک بفتح بدست مالیدن و مالش دادن و ادب کردن کسی را و لوک بضم تن آفتاب از بالای سر و فرو بردن آفتاب و بفتح آنچه بر تن مالد چون خطمی و روغن و چیزهای خوشبو و لیک خالی که با دهر شده بر طوسی که از مسکه و خرماسازند و یک بفتح آس کردن و شکستن و سپردن زمین و نزدیکی کردن بزن بفتحین

دهی است به شیلز و دهی است بواسطه یک لکس خروس و گاهی بر یکبار نیز اطلاق کنند و لک بالضم جمع \*

### باب الدال مع اللام

وال بالفتح و سکون حمزه آهسته رفتن و نرم دیدن و بالضم و کسر حمزه جالوری است چون راس و گولگ و روباه و قبیلہ است از کمانه از ان قبیلہ است ابوالاسود و کلبی و بالکسر فتح حمزه قبیلہ است دیگر و بعضی گفته اند اصح آنست که ابوالاسود ازین قبیلہ است و بل بالفتح کرده آوردن اصلاح کردن زمین بسرکین و مانند آن و بیانی زدن کسی را بعصا و بالکسر سختی و بول بالضم نیر و دادن زمین را و بر استن هر چیز و عوضهای خرد و بالفتح بگذارد که فرزندش مرده باشد و مال بالضم سرگین و مانند آن و جل بالفتح قطران مالیدن اندامهای شتر را و دروغ گفتن و جال بالفتح و تشدیدیم طلا و جوهر شیر و بسیار دروغ گوینده و گروه بزرگ و لقب کذاب مشهور که در آخر زمان پیدا خواهد شد و دخول در آمدن و بالفتح نام وضعی است و دخل بالفتح در آمدن چیزی نقیض خرج و بفتحین تنبیه شدن عقل متن و مکر و عذر نمودن و عیب کردن در حسب کسی و در تخان انبوه و گروهی که خود را بطعن قبت کنند و از ایشان بشنود داخل درون و اندرون در آینده ضد خارج و خیل آنکه در کار کسی دخل داشته باشد و شخصی که در طالع در آید و از ایشان نباشد و کلمه که در کلام عرب آورده شود و از ان نباشد و حال بالکسر تر آب خورده را بمیان و دوشتر تشنه در آوردن در آنجور و عجل بکسر ال و بای موحده و سکون عین مملک شتر ماده پیر و نام شاعر است خزاعی که نوبت شمع داشت و غل بفتحین تنبیه شدن و تنبائی در تخان انبوه و قل بالکسر درخت خرنبره و قل بفتحین نخل برابر و تیر کشی و خرمای زبون دل بالفتح و تشدید لام ناز کردن دلیل راه و راهنما و ال به تشدید لام راه نماینده و دلالت کننده بر چیزی دلال بالفتح ناز و به تشدید لام اول بسیار راه نماینده و شخصی که میان بائع و مشتری سودا را است کند دلیل بضم هم و ال تجارت بزرگ نوعی است از جافوران و نام اشتر سفید بسیاری مائل که حاکم اسکندریه بحضرت پیغامبر صلعم فرستاده و امیر المومنین علی بن ابیطالب بر آن سوار میشد و مل بالفتح نیر و دادن زمین را و اصلاح کردن چیزی و بالضم و تشدیدیم مفتوح نوعی از ریشما که بر تن آدمی بر آید و مال بالضم سرگین و خرمای بوگرفته \*

### باب الدال مع المیم

دحم بالفتح و سکون حای مملکه و در کردن سخت سپوزن و درم بفتحین پوشیدن و کوشته شمشالک بای را در هم و در نام بالکسر عرب درم و وزن آن شش دانگ است و ذاک و قیاط است و قیاط و طسوت است



وطیح و دو میانه است و ده درم شرعی هفت مثقال باشد و درم شرعی را در هم بگیری نیز گویند زیرا که راس البغلق  
نام رابی است از عجم که آنرا سکه زد و قدر آن درم و پیمنا بقدر میان کف دست میباشد و درم بالغی را نام بدقتیله  
ایست از نیم و درختی است و سم بالغی استوارستن گوش و جراحت سر شیشه و اندک تر کون باران زمین را  
و ناپدید کردن نشانه و بستن در و بفتحین حربی و چربیدن و بفتح دال و کسرین جرب و مسام بالکسر انچه جرات  
بدان استوار کنند و انچه در گوش کنند و سر شیشه و کوزه را بآن بندند و عام بالکسر ستون خیمه خانه و عامه واحد  
و م بالغی خون و تشدید میم طلا کردن و م بالغی همیشه بودن و آرمیدن و درختی که از میوه مقل پیدا شود  
و آن میوه را مقل می گویند و نیز درخت که نارد و ا م بالغی همیشه و بالغی گرم دش سر که آنرا دلدیز گویند و ا کم  
همیشه آرمیده و هم بالغی عدد بسیار از هر چیز و فرو گرفتن انبوهی و یلم بالغی دال و لام طالع معروف و سخنی و بلا  
و دشمنان و کرده و در اجز و جمع شدن گاه مورچه و کنه نزدیک حوضها و خوابگاه شتران و نیز فرین و یلم نام می  
است و آن غیره و زدی می است که اسود غنسی را که در زمان حضرت دعوی نبوت کرده بود گشت + +

### باب الدال مع النون

و بران بفتحین منزلی است لازمنازل قمر و آن پنج ستاره است و یک ستاره که روشن است از ان میان آنرا  
عین الثور گویند و حین بالغی پوشیدن ابر آسمان را و باران بسیار و جان بالغی بزرگاری بی باران +  
و احین بزر غیر آن که بجای الفت و گسفته باشد و حوان بالغی مقبر بودن بجای و حین بفتحین خفیه  
و کلان شک شدن و بفتح دال و کسر حافیه پشت و کلان شکم و کمر بخصیت و حین بالغی دود بر آلودن و با هم  
کا و رس یادانه ایست از کا و رس کوچک و بفتحین دود و کینه و کمی خلق و جوهر شمشیر و تغییر عقل و جن و حب  
و خان بالغی دود و و ن بفتحین بازی و و ان مردی فائده و شمشیر کند و شمشیر نیز و ن بفتحین چرب  
و نام کوهی است و فن بالغی در خاک پنهان کردن و بالکسر موضعی است و فین در خاک پنهان کرده شده  
و گنج نیز زمین و چاه و حوض و چشمه که بخاک انباشته باشند و در و فین بیماری که معلوم نباشد و کن بفتحین  
بسیاری مایل شدن نیک و کان بالغی تشدید کاف و کان که بر روی نشیند و آنرا احانوت نیز گویند و کان  
جمع و لفین بالغی مای است در دهان شور بصورت مشک پُر آب که آدمی را بر تبه دوست میدارد و ک غرق  
را بر داشته بکنار رساند و من بالکسر سرگین و بفتحین جمع و من بالکسر دانه غاده و سودا و مردم و جان نامی که  
بخند و برین تغذیه جمع دهنه است بالکسر و مان بالغی خاک تر و سرگین و مایین بفتح دال و کسر میم و م می

به مصر و امان دهی است و عراق که سبب در آنجا بسیار میشود و لون بالفتح و تشدید نون خم و صاحب قاموس گویند نون بزرگ یا خم و راز که بر زمین نتواند ایستاد تا زمین را کوکند و آن را بالکسر و آن را و لون بالضم زیر قاف فوق و بیش بوس و حقیق و اندک و نزدیک و غیر و خسیس دهی است بدینور و نیک یعنی بگیرد و اورا و و لون بالفتحین گرد گردیدن و همین بالفتح دوری کردن و بدن را دروغن مالیدن الله کی ترک کردن باران زمین را و وزن کس را بالعصا بالضم و غنم قبیل است از این و اندک باران که روی زمین ترکند و مان بالکسر پوست سرخ و دوری را دروغن نیزتون دروغنا و بارانهای نرم که روی زمین را ترکند و بدین و معنی جمع زمین است و بدین بضم بر دو ال و تشدید رای مفتوح باطل دروغ یا اسم فعل است بمعنی بطل و عرب گوید و بدین سعه الفتحین یعنی باطل شد سعه آنکه چرم در قضا سال افتاده بودند و او را کار نمی فرمودند یا آنکه دعوی کرده بود که من سعه نام دارم بعد از آن ظاهر شد که دروغ گفته بود پس گفته که و بدین سعه الفتحین یعنی دروغ و باطل شد سعه گفتن آنکه خود را و هم قال بالکسر و الضم شاد و زور پس و لایت و قوی تصرف در کار بادین لفظ در اصل فارسی است معرب کرده اند و این بالفتح چیز نیکه حاضر نباشد و مرکب دوا می کرد و فیهی قوت باشد و اگر در وقت معین نباشد آنرا قرض گویند دیون جمع دوام خواستن و دوام دادن و بالکسر پاداش و پاداش دادن و نرم شدن و گردن و نهادن و نرم کردن و رام گردانیدن کسی را بر زور چیزی در داشتن و غالب مستعلی شدن ملک پادشاه شدن و خوار گردانیدن و گناه کردن و عوای و پیرنگاری و بیماری کشیدن سیرت و عادت عبادت و کار و شان و شمار و حکم و باران دائم بایمان نرم و میان بالفتح و تشدید با پاداش بنده و قهر کننده و قضا کننده و حکم کننده و حساب کننده و دیوان بالکسر و بفتح نیز آمده جمع شد نگاه و قهر با کتاب محاسبه کرد و حساب مردم نویسد و کتاب شعر و او این جمع دیدن بفتح بر دو ال عادت دیدن بالکسر که جمع و دود و بالفتح عادت

### باب الدال مع الواو

و جوا بالفتح و تشدید و او را یک شدن و جوا بالفتح گستر و بزرگ شدن شکم و اندک است یا بزرگ شدن اسب در رفتن و سمو بالفتح گشتن پنهان شدن و لو بالفتح کوزه که آن آب چاه شده نام سرجی است مخفی و پنهان کردن بر اعدای شتر باشد و بالضم و تشدید و او را بر کشیدن و لو و نرم راندن و با کسی نرمی و مدارا کردن حاضر کردن محبت و متوسل شدن بچیزی مراغه مال کردن و شکار و لو بضم دال نون تشدید و اندک شدن و و بالفتح و تشدید و او را بایمان

### باب الدال مع الیا

واری داننده و خداوند نعمت کسی که یکجا مقیم باشد و خوشبوی فروش بدین معنی منسوب است بدین  
و آن فرضه نیست بجزین که از هندی بآنجا مشک آید و اگر صینی معربا صینی واهی زیرک در دست را می چوبنگر  
دانی و دنی ناکس و نزدیک معنی اول از دمارت است و بمعنی ثانی از دودوری بالفتح نهی و در لغت و بکسر  
و الضم و تشدید را تخفیف یا کوب در خشنده و بضم ذال و تشدید را دینیز آمده یعنی کوب چون در وصف او در  
دراری جع و داعی خواشما و باعث او واهی سختی باد و بلا و دوی بالفتح و تشدید یا آواز کردن گوش و گس  
ومرغ و باد و آواز کس باد و گوش و مرغ و درخت واهی بالفتح زیرک شدن و بالفتح و تشدید یا زیرک  
و دهری بالفهم بپرسال خورده و بالفتح آنکه قائل بقدم زمان است بدین معنی لفهم نیز آمده \*

### باب البذل مع الالف

فدرم بالفتح آفریدن افشاندن تخم و ذوالنار کروی که آفریده شدند برای آتش و درخ و بفتحین سبید  
موی و پیری و ذری بفتحین پناه و پوره و شتر و آنچه بر باد داده شود و سرشک ریخته از چشم و بالفهم  
جمع زرده و کابو بالفتح زبانه کشیدن آتش و زیرک شدن و زود در یافتن چیزی را و بلوی دادن  
و بالفهم افتاب ابن الذکاء یعنی صبح و کرمی بالکسر یا آوردن و یا و کردن پند دادن و پند

### باب الذال مع الباء

ذاب بالفتح و سکون همزه زمت کردن و بالفتح و بالفت عیب و تب بالکسر سکون همزه کرک و بیانیز آمده  
ذباب بالکسر جمع و ذال الذب گرسنگی که در توان کرد و ذال الذب قبيله نیست و اظفا و الذب چند کوبی است  
خوب صورت ناخنها لگ ذب بالفتح و تشدید یا گاو و شتی و دود کردن و باز داشتن متر و دود و یکجا  
مگرفتن و خشک شدن چشتم در آخر کرا و خشک شدن لب تشنگی و لاغر شدن و ذاب بالفهم کس و کس و کوبی است  
نزدیک پنه و فقط سیاه درون حد و کس ذاب العین مرد که چشم و ذاب السیف شمشیر و ذب بالفتح نفکده  
که فکران و تیر شدن چیزی و چیز نیز و بالکسر مرده و مانند آن که در گردن آدمی یا حیوان باشد و بیماری که در جگر هم رسد و بالفهم  
چیزهای تیز و بفتحین نه شدن مرده و شکم فتن چنانکه گاهی رود و گاهی باز آید و بهیوده گفتن و دوا پذیرفتن و بفتح  
اول و کسر ثانی تیز زبان و علت کسر ذال و لام ناه تیز و زوئب بالفتح گناه و ذنوب جمع و بفتحین دم و ذاب جمع  
و دنها که چشم و ذب الفرس کوبی است شبیه بدم فرس و ذب النعلب و ذب الخیل و گلیا هی است و ذاب النکاح  
پروان مردم و عوام ایشان و ذاب بالکسر و نبال هر چیز و کسی که دم شتر آن بزند و ذاب پس کسی رونده

و ثوب بالفتح اسب دراز دم و بره و دلو پر آب یا مطلق دلو و در بسیار شر و گوشت پشت بقر و ب  
 بالفتح عمل و گداختن و سخت شدن گرمی آفتاب همیشه خوردن عسل و نادان شدن بعد از دانش و پست  
 و واجب شدن حق کسی ذوات گیسو و دموهای بیش سر بلندترین و بهترین چیز جامع ذواب است  
 ذواب بالفتح و ذوب بالضم گدشتن و رفتن و هربس بفتحین رفتن و گدشتن و خیره شدن  
 چشم و رفتن مویش از دیدن زرد رکان و زرد و بیانه ایست ابل لمن را زرده تخم مرغ +

### باب الذال مع التا

و القمه قوی که بدن مرده چیزها در یابد و آن بر ظاهر زبان باشد و ات تحقیق چیزی خداوند و بدستمن  
 نشت و باشد و آریات با و آنچه نرانا بر دوخته بالضم و الکسر و الفتح و بضم ذال و فتح با دی است که گلو  
 از بسیاری خون پیدای شود و بدترین خفاست و هیچگاه چارپایه گلو بریده و چارپایه که برای کشتن باشد  
 و بند به بفتح هر دو ذال و دو که در کسی را در کاری جنیدن چیزها که آویخته باشد و دیو ذال بالضم و تشدید یا  
 و تخفیف آن فتیله و خیره بالفتح آنچه نگا داشته شود و لغاری آنرا بخی گویند و ذرو بالفتح و الکسر بالای  
 هر چیز و بالای کومان ذریته بالضم و الکسر و تشدید را و بانسل آدمی و جن و ذریات و ذری جمع ذریعه  
 و سید دست آویز و اسب شتری که صیاد و پس آن پنهان شود و بخت زدن تیر صید را ذرة بالضم و فتح  
 را غله ایست محروف که آنرا جوی گویند و الفتح و تشدید را مورچه و در وزن صد زده مقدار یک جو باشد ذرة  
 بر وزن صلوه گلو بریدن و فتح کردن و کیته بالضم آنچه بوی آتش فروز یعنی فروزین ذله بالکسر و تشدید لام  
 خوری و لاقه بالفتح تیز زبانی و فصاحت و تیز زبان و فصیح شدن و همة بالکسر تشدید میم عدد امان ابل  
 ذر ابل کتاب که بعد و امان در دار اسلام در آیند و بالفتح چاهی که آب اندک داشته باشد و ذاب بالضم هر دو و ذال  
 چیزی بالکسر غیری زبان و نام منعی است و ذاب بالضم موی پیشانی و جای رستن موی پیشانی و بهترین و بالاترین

### باب الذال مع الحاء

و فتح بالفتح گلو بریدن و تشکافتن و کشودن و بالکسر چارپایه که ذبح کرده شود و قوله فعلی + و قدینا به فتح عظیم + و  
 بدین معنی بکسر ابل و فتح ثانی نر آمده و فتح گلو بریده و آنچه برای گلو بریدن آماده باشد و لقب اسمعیل عم ذاب  
 گلو برنده و صعد خارج منزلی است از منازل قمر و آن دو ستاره ایست که میان آنها دوری بقدر یک ذراع  
 است و طرف یکی از آنها کوهی است و در آن کوه آب است که در آن کوه ذاب بالفتح شیر آب آمیخته و بالضم تشدید

کرمی است پرنده سرخ با خالهای سیاه لغایت زبناک بدین معنی است فروغ با بفرم و تشدید از ادراک  
جمع فروغ بالغه در اینج در طعام کردن و فریج بالغه پشندا و نلما و نام فحی است معروف از شتران  
که شتران خوب را بدو نسبت کنند و نام پدر قبیلہ است ۴

باب الذال مع الراء

و آرد بالفتح و سکون همزه دلیری کردن و رسیدن و کراهت داشتن چیزی را و عادت کردن بخوبی و بر  
 بالفتح نوشتن نقطه کردن و در دو خواندن و آهسته خواندن و در سخن چیزی و صحیفه و اسرار استوار دانش  
 و خرد بالضم چیزی نگاه داشتن و نگه داشته شده برای وقتی و خاصر نگاه داشته شد با برای روزی جمع  
 و خیر و بالفتح و تشدید ادا افشا شدن بر زمین و نمک مانند آن برجی افشا شدن و موجها و بدین معنی جمع  
 ذره است و نام مردیست و ابوذر کنیت صحابیست و در و را ضم بر آید آن آقا بے میدان گیاه و بالفتح و آرد  
 که برجی افشا نمود و عمر بالفتح ترسانیدن و بالضم ترس نفختن و در هشت بالضم و فتح عین چیزی که از آن سببه  
 شود و فر نفختن بوی تیز خوش و ناخوش و بوی تیز آمدن و بوی فعل و گیاه بد بو و مشک فرد و مشک تیز  
 بوی و در وخته ذره مرغ از بویا و کربالکسر آوازه و شتا و یاد آوردن و یاد کردن بزبان و بالضم یاد کردن و نفختن  
 ابر و آبر جمع و زبانی خلاف ماده و کور جمع و ولاد و شمشیر آرد و ذکور البقل تره که هر از وسطه بشود و کبر  
 نیک یاد گیرنده و اگر یاد کننده و عمر بالفتح بر آید بخن و بنگ و بنگ کردن شتر و بالکسر دلیر و زبرد بسیار  
 یاری کننده و چنین و میر و در مفتح اهل و گسترانی و مار بالکسر زینهار و عهد و آنچه نزار او است نگاه داشت آن بر مرد

باب الذال مع العين

[illegible]

باب الذال مع الفاء

ذواق بالفتح و سکون همزه زود مردن ذروف بالضم اشک از چشم رفتن ذروف بالفتح  
روان شدن اشک روان شدن آب و عطف بالفتح زهر کسی را خوراندن و زهر در طعام کردن زهر  
ذوق بالضم زهر قاتل و موت ذواق بالضم مرگ زود آئیده و دفع بفتحین ذوف بالفتح و تشدید  
ذواق بالضم خسته زخمی و مجروح گشتن و در کاری شتاب کردن ذواق بالضم زود و سبک و الکس و الفتح  
زهر قاتل آب اندک ذوف و ذوفین و ذوب و ذوب بفتحین شکر و درستی تیغ بینی ذواق آبهای

### باب الذال مع القاف

ذوق بالضم آبسی است و شقی و بالفتح مرکبین مرغ و سرگین انداختن مرغ و عطف بالفتح فریاد کردن ذوق  
بفتحین تیز زبان شدن بی آرام شدن و بدین دو معنی بفتح نیز آمده و تیز کردن کار و بالفتح تاوان کردن روزه  
کس را و بیحال انداختن مرغ و طوط زبان و سنان و کنار و تیزی هر چه چیزی و بدین دو معنی بضم اول و فتح  
دوم و بضمین نیز آمده و فلیق بالفتح و کسر لام تیز زبان و سنان تیز ذوق بالفتح کنار زبان و سنان  
ذوق ذواق و مذاق بالفتح چشیدن و آزمودن مزه چیزی \*

### باب الذال مع اللام

ذوال بالفتح و سکون همزه نرم رفتن و شتاب رفتن ذلول بالضم ذوبل بالفتح بمرودن لاغر شدن آب ذول بالفتح  
کوش ماهی و پوست کشف و استخوان ماهی که از آن دست برنج و شانه سازند و جبل بالضم ظلم و جور و حل  
بالفتح کینه دشمنی ذول بالضم و تشدید لام خواری و خوار شدن و الکس نرمی و رام شدن ذلیل خوار و ذله و ذلال  
جمع ذلول بالفتح رام ذل بضمین جمع ذوال کفیل بکسر کاف نام پیغمبر است بعضی گفته اند که شخصی بود که متکفل  
کار و خدمت پیغمبر شده بود ذول بالفتح فراموش کردن و غافل شدن همچنین ذهول بالضم درختی است  
نام قبیله است ذاهل غافل ذیل بالفتح دامن بر زمین کشیدن و دامن و آخر هر چیزی از جامه و ازار و هر چه  
بر زمین کشیده شود و ذیل الریح آنچه زمین را بر ویداز باد و ذایل به تشدید یا و ذایل اسب دراز دم \*\*\*

### باب الذال مع المیم

ذوم بالفتح ذال سکون همزه عیث کردن و خوار نمودن و بر کفشتن در اندن ذوم بالفتح و تشدید میم نکو میدن و گفتن  
بالکسر لاغر ذوم نکو میدن و آب ناخوش در دهان که بر وید میزند و آب بینی ذلول چیزی چون سبزه مور که از سبزه  
بیرون آید ذمام بالکسر است حق و چاهها اندک آب و بدین معنی جمع ذمه است بالفتح ذیم و ذام بالفتح عوب

## باب الذال مع النون

و بیاں بالضم و الکسر قبایله است از آن قبایله است نالعه ذبیانی شاعر مشهور و نرب مایع نعمان بن منذر  
 و قمن بالفتح بزرخ زدن و برحق زدن و بالکسر پیر سال خرد و بفتحین زرخدان ذاقن بزرخ و سرگلو  
 ذکر آن بالضم نران جمع ذکر بفتحین و سین بالکسر سیر کی تیزی خاطر و یاد داشتن قوت ذکر بالضم نام قبایله است +

## باب الذال مع الیاء

و کی ریک و می بالکسر و نشدیم اهل کتاب که زینهار می باشند منسوب بنده یعنی عمد و پیمان +

## باب الراء مع الالف

روما بالضم و سکون هر دو خواب دیدن و آنچه در خواب بیند ریما بالکسر زیادت شدن و نشو و نما کردن و  
 زیادتی گرفتن در دام و بیع رنما بالکسر شبه گفتن مرده راه محاسن او را شمردن و شعر و نثر آن رجا بالفتح و  
 شدن و کنایه چیزی و بعد نیز آمده رحمی بالضم باگشتن رحی بالفتح بسیار خضار بالضم و فتح جاعق تپ  
 رخا بالفتح فراخی عیش بالضم با نغمه رودی بالفتح پاک شدن رودی بالکسر جادوی که بر دوش گیرند  
 رودی بالکسر بار زریا میبستند زری بالضم مصیبت رتشار بالکسر رسن منترلی است از منازل قمر و  
 بالفتح و بفتحین آهوبره رسمی بالضم و الکسر جمع رشوت رسمی بالفتح خوشنودی و ضام و محب و لقب علی  
 بن موی رموی بالفتح کوی است بزمینه رعنا زن خوشتن ارار اعنا یعنی مراعات کن ما صحابه  
 اینجی قصد کرده بجهت پیغام صلح خطاب میکردند و هیو و اندک تغییر داده را عینا می خواندند یعنی شبان  
 حق تعالی صحابه را نمی کرد که دیگر باین کلمه خطاب نکنند بلکه نظر ناگویند رعایا بالفتح محکومان و مکملد باشند  
 شدگان رعایا بالکسر شبانان رسمی گیاه رخا بالضم آواز کردن آواز شتر و شتر مرغ و گفتار رفاس بالکسر  
 اتفاق نمودن پیوند نمودن رفو بالضم نیک کردن دریدگی جامه را و پیوستن به چیزی رفوم بالضم بستادن شک و  
 خون بختن بستادن شک و آنچه بر جراحت نهند ناخون ایستد رقتش بالفتح بزمه و چیزی که شتر است  
 از گلو بر آرد و آنرا ششقه نیز گویند رمضان بالفتح یک گرم که چون بای بران نهند بسوزد و او را بالضم دبار و  
 خوبی منظر و بالفتح سیرانی و بالکسر سیراب شدگان و کسی که متاع بیشتر بدان بندد او را و جمع را بالضم بالفتح زمین  
 و بالفتح و لضم قبایله است را و می سوزان و بالکسر سیرابا را که آب باران از آن روان شود را یا بالکسر بر دیدی مردم را

## باب الراء مع الباء

راب بالفخ و سكون حمزه ميوه كودن ظرفت و دو فحق چيزي راب بالفخ و نشيد با خداوند و پروردگار و بار و  
 پرورد بزرگ بنوعين بعضي گفته اند قول حق تعالی فاذهب انت و ربك اي انت و بار و گل ارباب جمع و پرورد  
 و نيكو كردن و تمام كردن فراهم كردن افزون كردن بصلاح آوردن لازم شدن اقامت كردن خداوند شدن بالفخ  
 انكور و بار و مانند آن كه به پرنده غليظ و انگشت پنج شود راب جمع و بالفخ و فتح باي مشد و بسيار و ازك راب  
 پس زن و پرورده رابا رب دختران زن و دايها و بنه ناكه در خانه پرورده باشند و بنه ناي ماده كه در خانه نگاه دارند و بنه ناي  
 رابا رب بالفخ ابرسعيد و نام زني است جميله معشوقه و عدد سار معروف كه مي نوازند و موعني است بگو گوئي  
 است بدينه و بالفخ موعني است و بالسر جهان و عشق و پنج قبيله البت از عرب كه كجاست و اند رابا رب  
 آب بسيد و خوش و بر راب بالفخ برده و راسه گاو دشتي بدلقوب بالفخ ثابت و مساكن شدن رابا رب  
 ثابت و بيك جا ايستاده و قرار گرفته رابا رب نفختين سختي و ميان انگشت و سطر و سبابه و زمين بلند و برآمده  
 و سلكه كه بعضي از آن بلند تر از بعضي ديگر باشد رابا رب نفختين تر سبين و بزرگ داشتن و نام باي است  
 ارجاب جمع و ارجاب بمعني رود نا هم آمده اما مفروش يافته نشده رابا رب بالفخ و سحر فراخي و بالفخ فراخ و نفختين  
 يونامي مساجد و خانه ها و زمين باي فراخ جمع رجب است و نام پدر قبيله البت از قبائل اهلان حريميب بسيار خواهر  
 و حريميب الصديق فراخ سينه و رعايب التخم فراخهاي اطراف زمين رابا رب بالفخ لازم شدن و پيچ  
 و نگاه داشتن رسوب بالفخ نشستن چيزي و فرو رفتن چشم بنگاه و دروي آب و بول كه در نه ظرف  
 نشيند و بالفخ شمشير كه فرو رود بنخم رابا رب بنه نشيند و مردگران بار و جبل رابا رب كوه ثابت و بنور راب  
 قبيله البت رابا رب نفختين ميان سبابه و سطر رابا رب بالفخ كيدن آب و بن رعايب بالفخ آب بن  
 و بنه ناي مشك و پارچهاي بن و گلرگ و شكر و كفت و عمل و شستن كه بر دخت باشد رابا رب نوعي از  
 دخت كند و باران بكيكبار و فرو بچينه رطب بالفخ تروشاخ و نازك و پرنازك مرغ و مانند آن و بالفخ و نفختين  
 گياه و دخت سبز و بالفخ و فتح طاهري تر رابا رب بالفخ و نفختين ترس و نرسايدن رابا رب بالفخ و بالفخ  
 و نفختين خواش نمودن و آزر كردن و بسيار خوردن رعايب بالفخ زمين نرم رعايب عطاياي بسيار  
 و چيزهاي مرغوب جمع رغبه رغبه حرايص راقوب بالفخ چشم داشتن و بالفخ زني يا مردی كه  
 اهل باجچه نرزد و زني كه چشم بزرگ شود و دارد بجهت ميراث و شترمي كه نزديك بخوض و انجور نيايد بجهت  
 انجوري رقيب كلبان چشم دارند و نگه دارنده و موكل و يكي از ناهمهاي خدای عزوجل و منزلي از منازل



یا ستم که چون او طالع شود و مقابل او غروب کند و تیر سوم از تیرهای قمار رکوب بالفهم سوار شدن  
و بالفهم بسیار سوار می کنند و ستوری که تراود سوار می باشد رکوب سوار و آنچه بر تنه نخلی بر آید از شاخ و آنرا  
رکوب نیز گویند و در اکثر خست عرب رکوب سوار نشسته گویند و فارس سوار را سبک گویند رکوب بالفهم نیز سوار  
و اسب سواران از عدد نه افروزان و نه از نوزدهن و از بیستین تا نود و بیستین زمار و موسی زمار رکاب یکسر  
شتران سوار می چینی که بر زین بلند تاب می دران نهاده و بالفهم و ستم یک کاف سواران رکوب بالفهم است شدن  
شیر و شونده شدن عقل و بالفهم می است بهیج رسب بالفهم سیدن بالفهم شتر ماده لاغر و یکسان باریک  
و فحش تر تن را به سبک و عابد تر سایل را به سبک بالفهم گرویش ماده حاجت و مشک لب المنون حوادث روزگار

### باب الرابع مع التامر

رافقه و رحمة مرانی کردن را تیره عبارات جمع رؤیت بالفهم و سکن همه دیدن در استن را کجه بوی و چیز  
انک را حج راحت کف دست و آسایش رو به بالفهم و سکن همه قطعه که بران درست کرده  
سود و ظرف شکسته را و رو به بن عجایب شاعریت مشهور و بواذین آمده را حفته لرنده و دیدن صور  
یا اول را دفته در پی آمده و دیدن صور بار دوم را و تیره بسیار روایت کننده شعر و غیر آن مشک است  
و شتر و اسر و خزان که بر آن آب کشند را بمیه زمین بلند و افزوده و زائده را فضا که روی از شک  
که سردار خود را گذاشته باشند و جمعی از شیعه که زید بن علی عم را گذاشته بودند یا شمشید شد را سیم  
استوار را بطمه لشکری یا بر جاکه از پیشش دشمن نگر برزد و گویا ایشان را به چیزی بسته اند و آنچه آن چیزی را به چیز  
بند بر لوطه زمین بسته بلند را بقعه بالکس طقه از رسن که در گردن سوار بندند و آن رسن را لبق بالکس  
رینده بالکس طقه خالص و مردی خیر و سر بند شیشه و هر چیز بلند و چشم زکین که از گوشش گردان شود و زان  
بیا و یزند و بدین معنی بفتحین نیز آمده و بفتحین چشم پاره که بان قطران مالند بر شتر در کوفی که زر گیسو را بان  
جلاد و بکسر نیز آمده و نام جانی نزد یک مدینه که مرقد ابوذر غفاری است و ستر زاید و سختی را معلیه  
و شتر زن و بزرگانه پرورده برای شیره و دایه پرورده را عیحه خود آهین و سکی که بر دارند و بران روز  
آزمایند و در قبیله است و نام مردی است را با عیحه بر وزن غایبه کی از چهار دندان که میانه تنایا و آیان  
است را عیات حج ربعه بالفهم مرد زن میانه قد و چار شاخ و طبله عطار و بفتحین سخت ترین و بد  
شتر و نام قبیله است از بنی اسد ر قمره بفتحین رشته که بر انکشت بندند به جهت یاد کردن چیز

و از ترمیم نیز گویند رقیبه بالضم باب و منزلت و بفتحین زمین بلند برآمده و سختی رسته بالف و تشدید تا در ماندن سخن  
 رت بالف و تشدید تا حتر و فو ک رتو جمع رثا شته بالف کینه و سوخته شدن و بد شکل شدن رسته بالف کسر و  
 کینه خایه وزن نادان مردم فرومایه ضعیف و رقیقه بالف کله زین و جزآن رجعت بالف کسر بازگشتن بدینا بعد از  
 و جواب نامه و جزآن و باز آمدن بازگشتن مرد بسوی زن مطلقه و بین معنی بکسر نیز آمده اما فتح افصح است رجوع  
 و رجوعیه بالضم مرد بودن مردی و سوار می کلان یابی رجعه بالف کسر زن مرد مانده و نتره خور رجعت بالف  
 ساختن سببی زمین فراخ رجعه بالف کسر کوچ کردن بالضم مقصد و آنچه بسوی آن رفته شود از هر جا رجعه است  
 بازگشتن سببی مردی رجعه بالف کسر زمین چرب که بجهت تاخیر رجعت و در وی چوب نباشد رجعه بالضم  
 و ستوری آسانی و از زانی رجعت بالف فتحین مرغی است مانند کمرش از فوق هم گویند رجعه بالف کسر نرم شدن  
 و بالضم سنگم سفید روقه بالف تشدید و آل مرشد شدن پیشتر شدن پستان پیش از زایدن بالف فتح فاسد  
 و زبون شدن رد الف بالف کسر فرومایه شدن زن رسته بالف کسه و امیده شدن گران بار شدن  
 ز ریه بالف و تشدید یا مصیبت ز رسته بالف و الکسر رسته جامه و جزآن رساله بالف کسر پیغام دادن رساله  
 مکتوب رسته آب که از بجائی تراوش کند و بجائی چکد رثا قته بالف یکو قد شدن رثا شته بالف  
 آب خون که بجائی چکد و ترشح کند رثو قه بالضم و الکسر چیزی که یکسری هند تا کار سازی ناحق کند رصانه  
 بالف کسر سوار و حکم شدن رضا قه بالف و الکسر شیر خوردن و طوبی بالضم تر شدن و تری رجعت بالف کسر  
 آرا شدن نادان تا حق شدن نرم و سست شدن رعایه بالف کسر نگار داشت چیزی کردن را عده بالف کسر  
 رعشته بالف کسر زدن لرزه رعایه بالضم شبانان و گاهبانان رجعت بالف کسر خواهش نمودن رقیقه بالف  
 و الضم الف کسر حرانان رفا قته بالف کسر هم ای کردن رقیقه بالف کسر باندی قدر و بلند قدر شدن رفا و قه بالف کسر  
 از بس فروس زمین نمند و آنچه که بر جرات بندند مالی که قلیش به جهت حاجبان بیرون آرند رفات  
 بالضم ریزه ریزه رفا عه بالف کسر چیزی که زنان بر سرین بندند تا فری نماید و بالف و الضم باندی و بلند آواز شدن  
 و الکسر نام مردی است رفا هست و رفا همیت بالف کسر آسان و فراخ چشم شدن رقیقه بالضم  
 باره جامه ز باره کا نند که آن چیزی نویسنند رقیقه بالضم آفتون و سحر و بالف و فیه قاف و تشدید یا نام دختر است  
 پناه صلح و الکسر تشدید قاف کسوره و یای حلی باندی رقیقه بالف کسر چشم شدت و گاهبانی و بالضم مخال که بر  
 صید کردن بگن بکند و بفتحین کردن و بنده رقا به بالف کسر چشم داشتن و انتظار بردن و حراست نمودن

رقعه بالکسر و تشدید قاف تنگ شدن چیزی و مردمان شدن و بالفتح بر زمین که نزدیک باب رود بند و وقت مآب بر آن گذرد و شهر لیت بر کنار فرات که به بالضم نو رکبته بالفتح و تشدید یای و لفظه جاده رکاکه بالفتح سست و ضعیف شدن و انکه بر ایل خانه خود غیرت ندارد و ایشان را از وترسی نباشد و فی الجمله آنچه مسلم است که رکاکه و تشدید کاف نیز گفته اند رکاکه بالفتح آرمیدن و اقامه یلوانست که بحضرت رسول صلواتی گرفته بود و گرد بسته بود آخر او را حضرت بر زمین انداخت و او سمان شد رکوة بالفتح حوض و کوزه و شوی خرد و بنیمنی بهر سه حرکت آمده روایت بالکسر تیر اندازی کردن رمیته بالفتح کبار تیر انداختن رمیته بالضم و تشدید میم رسن کمنه و بالکسر الفتح استخوان پوسیده و پوشیدن استخوان را عجمه بالفتح و تشدید میم مفعد و تارک بر رویه بالفتح مغز و مقدار نیمه شک از تارک رویت بالفتح و تشدید یای و لفظه فلو تامل کن رویت بالضم و یای موحده عقل پاره از شتب پاره از گوشت حاجت بقیه شیر یا بیه که در شیر کنند تا ماست شود و آب منی نیز یامنی که در رحم ماده قرار گیرد و نام شاعری است و آنچه بر آن زندگانی توان کرد روایت بالکسر نقل کردن سخن و آب بر شیدن رمیته بالفتح ترسیدن رمه و بالفتح جاس بلند و موضعی از محله که از آن آب باران روان شود ریاسته بالکسر متیری و ماضیه بالکسر توسن را رام کردن و بخت کشیدن ریسته بالکسر تارک آنچه بیک افکند

### باب الراء مع التاء

ریش بالفتح باز داشتن از حاجت و عمل خیر را بخت چیز یا کیه باز دارند از کار خیر و فی الجمله ریش از کان یوم یجیه بخت بخت چوده الی الناس فخذوا علیهم الراء ریش بالفتح و تشدید ثا کمنه ثا کمنه جمع ریش بخت مجروح رعاش بالکسر گوشواره و تاج رعاش بالفتح و بختین بخت و صوف رنگین که از بختی آویزند رعاش بالفتح و غین مجرور بشیر دار و بشیر رفت بختین جماع و سخن بخت و سخن باران و جماع ریش بالکسر چراگاه شتر از شوره گیاه و نام درختی است و مرکب و جامه و تالون پشت و بالفتح اصلا کردن بدست چیزی سودن و بختین چوبی چند که بر هم بندند و در دیار بران سوار شوند و خوردن شتر شوره گیاه را و بخت کردن از آن و بقیه شیر در پستان ریش بالفتح سر کنه را و شواحد و سر گین انداختن ریش بالفتح رنگ کردن و پدر قبیلۀ از فیس و اندازد چیزی و بالفتح و تشدید یای کسوره رنگ کننده و کامل

### باب الراء مع الجیم

رنج بالفتح بستن در و بختین در بزرگ بسته که در و کوچک باشد و همچنین رتاج بالکسر و نام که

روح بالفتح و تشدید جیم جنبدین و باز داشتن رجا ج بالفتح شتران و گو سفندان لاغر و مردم ضعیف ریح  
بالفتح اضطراب کردن و بیابی در شنیدن برق راجج بکسر نون جوز مهندی و خرمای ملمس رواج بالفتح  
روانی ریح بفتحین کرد و شور و غوغا و ابروی باران راجج روان راز راجج بالفتح معرب رازیانه .

### باب الرابع مع الحمار

راح شاد شدن و شراب و کفمانی ست و به معنی جمع راحه است ریح بالفتح سود کردن و بالکسر سود و بفتح  
سود شتران اسپان که برای فروختن بیارند و پیله و شتر بجهای خرد و بالضم و فتح با شتر بجه و بزغاله و مرغی است  
راجج بالکسر فروختن چیزی و بسود و فائده کسی اذن و بالفتح سود و دام چند کس است و قلعه است باند و جوی  
گوید راج جانوری است چون گربه که کافور از وی بگیرند و کافور راجی بدان منسوب است و این غلط است چنانکه  
صنع دخیی است و بالضم و تشدید بکنه و بزغاله و شتر بجه ریح بکسر با سود کننده رجوح و رجحان بالضم  
چربیدن تران و بزخان رجا ج بالفتح زن بزرگ برین راجج چربنده زن بزرگ برین ریح بفتح او حاد و ممل  
فراخی سم و بضمین کاسهای فلز رحراج بالفتح فراخ روح بالفتح شقه دامن خیمه پس خیمه داوردن  
و گره اگر دانه را در کل گرفتن و بفتحین زمانه دراز روح بالفتح زن گران برین و کاسه بزرگ و لشکر گران  
سیر روح بضمین جج و روح بمعنی فتنهای عظیم نیز آمده و درین قول علی آن من و درایم انما استمایل روحا  
روح بالفتح فرو افتادن شتر ماده از لاغری و زدن نیزه کسی را رشح بالفتح خوی کردن و تر ایدن آب بخشیدن  
رشیج عرق و گلیا است رضح بالفتح شکستن و نیزه کردن سنگ و خسته خرابانندان و بالضم نیزه  
و خسته خراب کیم بالضم کرانه کوه و بی آن و میان سر را رکوح بالضم میل کردن و آرام گرفتن به چیز  
روح بالفتح نیزه زدن و لگدن زن حیوان و بالضم نیزه ارمج و رماج بالکسر جمع رماح بالفتح و تشدید میم نیزه گرد  
مام مردی است ارمج نیزه دار و نیزه زن و سماک رامج سناه است که نزدیک او ستاره دیگر هست که آن را  
نیزه او گویند و سماک گیر که ستاره نزدیک ندارد و آنرا اعزل گویند یعنی بی سلاح و نور ارمج گادی که هر دو  
شاخ داشته باشد رشح بالفتح گردس سراسی و بزخان روح بالفتح آسایش و نسیم و رحمت و بالضم جان  
و قرآن و وحی جزئیه علیها اسلام و نبوت حکم خدا و ملک است که روی او چون روی انسان است  
و تن او چون تن ملائک است و بفتحین فراخ نهادن پیش پاهاز بلکه در کام زدن چنانکه بشتابا  
نزدیک باشند با هم روح بالفتح شبانگاه شدن و شبانگاه کردن و شبانگاه سیر کردن و شبانگاه

یا از دال آفتاب تا شب رواح بوباداران های شبانگاه سحر بالکسر بادوبوی وقوت و غلبه و حمت  
و نصرت و دولت و چیز پاک و روزی که در و باد تند و دریاچه بالفتح شراب شبانگاه و بالکسر نام بر قبیله است جمع کج

### باب الرار مع الخار

رنج بالفتح تنگ شدن خمیر و معقیم شدن بجائی و تخلف کردن از چیزی رخ بالضم گمبای است تازه و مرغی است  
بزرگ که گردن را برمی دارد و بالای برد و یکی از مهرهای شطرنج و منزلی است از منازل نیشاپور و بالفتح  
تشدید خواب را کردن و آمیختن شراب با آب رخا رخ بالفتح زمین نرم و پیش فراخ رسوخ بالضم استوار  
و بار بار بودن و رفتن آب چشمه و رفتن تری باران در زمین را سح استوار و بار بار رخا بالفتح سنگ  
سنگ یز و اندک خشیدن و سنگ بر کسی ندون رخا بالکسر بخان انوه و مجتمع رخا بالفتح مست  
شدن و در بودن دوران از یکدیگر جدا نمایی و بالکسر معنی است بخراسان ناحیه است بنیشاپور

### باب الرار مع الدال

رشد بالفتح بر هر یک نهادن خست و بفتحین متاع چیده و هم چنین رفتید و مردم ناتوان رو بالفتح و نشد بدال  
بازگردانیدن و بازگشتن و باز آوردن و چیزی بزبون و فاسد رشتا و بالفتح بسان بودن و برادر بودن و بالفتح  
تره تیرک را رشد راه راست یا بنده رشد راه راست یا بنده و راه راست نامیده و نامی است از نامهای  
خدای تعالی رشد بالضم و بفتحین برادر شدن رشد بالفتح و بفتحین چشم دشتن و گیاه و باران اندک ارضا  
جمع و نظر کنندگان و خبر گیرندگان مردم بر سر راه و برین تقدیر جمع راصد است رشد بالفتح آواز ابر و آواز  
کردن ابر و گویند آواز فرشته ایست که ابرمی راند و آراسته و نیکو شدن زن و ترسانیدن و تهدید نمودن  
و نیز مردمی است که عاشقانی بوده راب نام سلمان گوید و عد چون رعد از هوا ناله بسودای باب و با چون  
و امق قدی غنچه عدا شود و رشد بفتحین غنیش خوش و فراخ رفت بالفتح عطا کردن و باری دادن و بالکسر  
سختش و کاسه بزرگ و بالفتح نیزه و روافد و بهای صفت رفت بالفتح خواب کردن رقا و بالضم خواب شدن  
و خواب یا خواب شب رفت و بالضم خواب کردن و خواب کنندگان و معنی آخر جمع را قدر و قو و خم بزرگ  
در از بقرانده و ماهی است کوچک و بالضم ایستادن آب و باد دشتی و آفتاب نصف النهار و در است  
ایستادن تر از دو ایستادن روز و آرام گرفتن مردم و بالفتح کاسه پر و شتر ماده که همیشه شیر دهد و شیرش  
منقطع نشود و آرام گیرنده و ثابت بجای خود و ما و بالفتح خاکستر و بفتحین در و در کردن آن

بافتح اول و کسر هم آب تنغیر شده رنم بافتح و ختی است خوشبو و درخت آسن و عود را نیز گویند رود بافتح  
آب علف جستن و رفتن و آدن را کند که او را برای آب و علف فرستند و دسته دستاس \*

### باب الرامع الزار

رار و ریر بافتح و الکسر مغز تنگ استخوان و تنباه شده و کداخته از لاغری \*

### باب الرامع الزار

راز مر و ارمحمان مغز دراز و رجز بالکسر و الضم بلیدی و عبادت بت و غلاب شرک بافتحتین نوعی از شمع  
گوناوه وزن آن شش باستغلن و خلیل گوید رجز داخل شمع نیست بلکه آن نصف بیت یا ثلث بیت است  
و بر رجز شمع گفتن و جاری است از بیجا ریهایی شتر رز بافتح و تشدید از زمین چیزی هست و استوار کردن  
وزن زمین بر وزن نهادن و دم فرو بردن سطح زمین بجهت بیضه نهادن و بافتح میخ کند که از زمین گویند ریز ریز گاهی است  
که آن رنگ کننده این غیر ریز است رکن بافتح نیزه و جزائی زمین فرو بردن بلکه آن نرم و مردد انار کار بافتح  
پنهان کرده در زمین آنچه در کان بهم رسد رجز بافتح باب ابرو چشم و جزآن اشارت کردن باضم و بافتحتین نیز آمده  
را موز دریا و اصل نمونه چیزی روز بافتح از نمون و بر حرفت خود بودن اصلاح نمون آن رجز بافتح جنبیدن \*

### باب الرامع السین

راس بافتح سر و سر و سروران بالای چیزی و بر زدن و راس المال سرمایه تجارت راس بهتر راس  
بافتح و تشدید نموده کافروش عامه رواس گویند راس بافتح دست زدن و مشک بر کردن \*

رجس بالکسر بلیدی و عفونت و خشم گناه و کار بد و بافتح آواز بلند کردن و آواز ابر و بانگ شتر در آواز بلند  
روس بافتح انداختن سنگ دیوار و جزآن کسی کو فتن و خرد کردن زمین به چیزی سخت و رفتن بجائی

ر سیس چیز ثابت و استوار و مرد و ریزک و دانا و ابتدای دوستی و تب چیزی که درست نباشد راس  
بافتح و تشدید بین ابتدای چیزی و ابتدای تب و محبت و چاه بسنگ بر آورده و چیزی که درست نباشد  
وام چاه بقیه قبیله شود که پیغام بخود را کند تب نموده در آن چاهش نهان کردند و اصحاب الراس عبارت  
از ایشان است اصلاح کردن و افساد کردن میان جمعی و چاه کنین و دگر کردن و پنهان کردن چیزی و  
با خود سخن گفتن اندیشه کردن و نهستن حال و کار کسی و عیس بافتح لمر زدن افشاندن راه آهسته رفتن  
انساندگی و ضعف و عیس بافتح بالیدن و نمونی کردن و افرونی و برکت و نعمت ریس بافتح سپای زدن

رکس بالفتح برگردانیدن و واژگون کردن و بالکسبه پیدای و مردم بیدار مس بالفتح خاک گور و دفن کردن  
مرد و بوشیدن چیزی سنگ انداختن روا مس باد باکره راه و پی را ناپدید کند روس بالفتح خرامیدن برآوردن  
سبیل گیاره و بالضم طافه کشته های ایشان بر ملک صقلاب ترک پیوسته است مهس بالفتح سخت پای  
مال کردن ریس بالفتح خرامیدن و ضبط کردن و غالب و ستولی شدن \*

باب الرامع مع الشين

[illegible]

باب الرابع مع الصاد

ربص بالفصح چشم شستن به نیک یا بدی برخص بالفصح از زانی و از زان شدن بالفصح نازک نرم خریص از زان  
جامه نازک رص بالفصح و تشدید صا و استوار کردن و برجم سپانیدن و چیز را برابر کردن مالکین ایضاً رص بمقتضای  
رصاص بالفصح از زیر و آن دو قسم است سفید که آنرا قلعی گویند و سیاه که آنرا سرب گویند رص بالفصح که  
کردن جفیندن و در بودن حرکت دادن رقص بالفصح پای کوفتن و در شیدن عذاب و جوشیدن شراب  
مرص بالفصح دست کردن گستره را و تسلیم دادن مصیبت زده را و نیکو کردن حال کسی را و اصل کردن معانی کس  
و خیال انداختن مرغ فرا میدن ستور دهنده و کس کردن بفتحختن چرخ سفید که در کج چشم گرد آید و آنچه روان شود  
آنرا غصص بفتحختن گویند در مصص بالکسر بچ و بنیاد و چینه زیرین دیوار و کلی که بان چینه دیوار بر آید و بالفصح سوه  
شدن هم ستور و آب بر آوردن آن و سخت فشردن سخت گرفتن بر قاضا و شستن و روم مصص سنگها به هم دیگر چیده +

باب الرابع مع الضاد

روض بالفتح میان چربی و اساس بنا بصفتین که انهای چربی و بفتخین رسن بالان و رود با باغول انچه در  
شکم باشد و دیوار گشته که آنه و خوابگاه و سقند و قوتیکه بسنده و رسنه باشد و مال و عانه و خدم و اهل خانه از زن و  
خواهر و مادر و هر چه با و جمع کنند و بدان لی نوش شوند و بدین معنی بالضم و بصفتین نیز آمده ر بوض بالضم باز ماندن  
نزد کشتی و بنوا و در آمدن گاو و گوسفند و اسب چنانکه بروک برای شتر و جثوم برای مرغ و بالفتح درخت بزرگ  
و فراخ و بخر کلان و زده فراخ حرص بالفتح شستن موت و جامه و جزآن و عرق کردن تب زده روض بالفتح  
و تشدید و کوفتن و خرد و ریزه کردن و خراکه بگویند و بر نهند و ضعیض و انهای خرا کوفته رضا ض بالضم  
ریز نای چربی روض بالفتح سنگریزه که زیر پای کوفته شود و مرد و ستور بسیار گوشت قطرانهای خود باران  
روض بالفتح و بفتخین که دشتن چربی و چرخ گذار دشتن ستور و آب اندک روض بالفتح و چرخ استن تور  
روض الارض باقی مانده ریح و غلف زمین که باز دارند از زمین و گیاه پرانگنده و دراز بیکدیگر روض بالفتح  
جنبانیدن حرکت دادن بای و بر انگختن اسیر و پایی دن برای تاختن و بال جنبانیدن مرغ در پرن  
مرض بالفتح با پوست بختن گو سپند را در مخالی بر سنگ ریزه و یک تقصیه و باریک و تیز کردن مکار  
و جزآن و سوختن باز گرمی زمین و بر گرمی چربن گو سپند و سوختن جگر و درون آن و بیمار شدن و از آن  
مریض بپکان و کار تیز و هر چه تیز باشد روض بالفتح نرم و رام کردن و مرغ را و هر چه چربن ریاض روض  
واحد و روض شکر می که سردار خود را بگذارند و افشته که وی ازان و فتره از شیعیه که بریدن علی بعت  
که در بعد ازان گفتند که از شنجین بزرگن تا با تو همراهی کنیم زید ایا نمود و گفت چگونه بزرگم از ایشان که در نه  
و معاون چربن بود و بپشتان او را روض کردند و گذار شدند تا آنکه هم حجاج ایشان را شنید کرد روض سالار و رکنه و بپشتان

### باب الرام مع الطامر

ربط بالفتح بر بستن رباط با کسر نگار داشتن سرحد دشمن و پیوسته بودن در اینجا و انچه با دستور و  
و جزآن بندند و پنج سرپ یا بیشتر که بسته باشند برای مهمی و انتظار نماز بردن بعد از نماز دیگر ربط  
ستور که او را بندند و لقب مردی و غوره خرمای تر نماده در آب و خرمای خشک که در انبان کنند و آب بران  
ریزند و اسب و زاهد و حکیم که اعراض از دنیا کرده باشند و بدین معنی است رابط و رابط الحاش و ربط الحاش  
مرد و لیکه که نگریزد روط بالضم ثابت لازم داشتن نشستن را روط بالفتح پناه بردن حشی بجای بلند  
و بالضم نه معرب رود ربط بالفتح گریه مردان کم ازده یا از سه تاده و قوم و قبیله کسی بفتخین نیز آمده



و پوست پاره چون میریزد که از پایین بشکافند تا در آن راه توان رفتن و زنان حائض و کودکان بر میالیند  
و پوستی که از روی دوا کشند را با پاکستر متاع خانه رطوبت بالفتح چادرهای یکدخت که زنان برافکنند واحد لطیفه

### باب الرامح الظار

رعط بالفتح جای نشاندن پیکان از تیر

### باب الرامح العین

ربیع بالضم چهار یک چیزی بضمین نیز آمده و آنی است منجمان را از قبیل اسطرات که بدان ارتفاع آفتاب  
گیرند و ساعت و علمانی بگیر معلوم کنند و آنرا ربعی و ربع مجیب بالضم هم و فتح سیم و تشدید یا نیز گویند و بالکسر  
تبع دروزه و میان چنانکه از روز نوبت تا روز نوبت دیگر چهار روز باشد و نوبت چهارم روز آب خوردن شتر و  
نام مردی است و بالفتح سر او محله چهار تو بافتن زره و جزآن و بهر چهار روز یک نوبت آب یافتن شتر و بار بر شتر  
نهادن بر لودان چوبی است که با برابری اندازند و کوس بردارند و بر سر نهند و باز ایستادن خود را باز کشیدن  
از کاری و چهارم قوم شدن و چهار یک غنیمت شدن سنگ برداشتن بجهت درزش فوت و آزمایش زور  
و آن سنگ را بر میگویند و بالضم و فتح باشد ترجمه که در بهار زائد و آن اول نتایج است ربیع فصل بهار و باران  
بهاری و جوی خرد و نام دمی حصه از آب که بر زمین برسد و چهارم حصه چیزی رباع بالضم چهار چهار و بالفتح دندان  
رباعیه یعنی دندان شیر افکندن ربع چهارم و چهار کننده ربع بالفتح و وقوع بالضم جرین ستور و خوردن  
و آتش میدن در فراخی و از رانی ربع بفتحین حرم و طمع سخت رجوع بازگشتن رجوع بالفتح بازگرداندن  
جواب دادن و دست و پا برداشتن ستور و وقت کام زدن فروختن ناقه و بهامی آن دیگری خریدن  
مانندان و آن دیگر را راجعه و رجعه گویند و باران بعد باران و منفعت و گیاه بهار و سرگین ستور و زنی  
که از آن سیل میگذاشته باشد رجیع کلامی که گردانیده شود بوسی صاحبش هر چه رد کرده شود و سرگین ستور  
و نشو و چار و او شتر لاغر و شتری که از سفر مانده باشد و باز گردیده به سفر دیگر رود راجع زنی که بعد از مردن  
شوی بیش خویشان خود رود و ستور یکدم بر دارد و بول چنان اندازد که آب تن نماید و چنان نباشد روع  
بالفتح باز ایستادن چیزی و مالیدن چیزی بجائی و شمه از بوی خوش و از خون و زعفران و ربع بفتحین علی است  
که در یک چشم پیدا شود رضع بالفتح چسپیدن چیزی رضع بالفتح و الکسر شتر مکیدن بچه رضع همیشه طفل  
شیر خوار راضع آنکه شیر شتر و بز بمکد و می دوشد تا آواز دوشیدن سی نشود و رضع بالفتح جوان زیبا

و سعت الازام رعا ع بالکسر مردم نادیده و ناکس رفع بالفتح برداشتن و حرکت پیش دادن کلمه را و فضا  
 حال خود پیش عالم بردن و برداشتن غله و درو و بجز من گاه آوردن و مبالغه کردن ستودن و رفتار برفتن را ازین  
 و نزدیک گردانیدن چیزی یا چیزی را قبیح شریف و بلند و بلند آواز رفاع بالفتح و الکسر گنده شدن خوشه  
 از آنها را رفع بردارنده و برق بلند و فاقه کله به ستمان در کشد و بیرون نیاورد و رفیع آسمان دنیا از قبیح جمع و  
 مردودان رفاع بالکسر بارهای و نوشته های موجز که بجائی فرستند و نام خطی است روع بالضم شتم کردن  
 و ناکردن محتاج شدن و بر واقفان روع بالفتح در معان بفتحین جنبیدن بر بنی از غصب و بدت است  
 کردن و اشک روان شدن شتافتن روع بالفتح ترسیدن ترسانیدن و شکفت آوردن بالضم عقل  
 و دل روع بالفتح بالیدن افزون شدن بارگشتن و نیکو کردن نان از تنور و طعم از دیکه دلی که از است حاصل شود  
 افزونی ازین و افزونی هر چیز و اصل هر چیز و بالکسر رفع من بلند و راه مطلق بارگاه شاده که در میان کوه باشد روع بالفتح  
 و الکسر

### باب الراء مع الیمین

راء بفتحین فراخی عیش و مقیم شدن بجائی و بالفتح و کسر باید کار و نام مقید روع بالضم بضمین پیوند بر دست و پا  
 شتر و بفتحین سستی پوست بای شتر رفع بالفتح فراخی عیش و ارزانی و ناحیه زمین نرم و زمین بسیار خان چرخان و چرخ  
 که پیوند کاههای آن جمع شود و پیچ آن جمع شد نگاه چرخ خاک طعام و چون نرم باشند و مشک تنگ پوست و لخم  
 بخل که و ماحول اندام مخصوص روع بالفتح سپان فن و باه جز آن بسوی چیز و جسد میل کردن و آوردن چیز و بهانه  
 جستن

### باب الراء مع الفاء

راء و راقه سخت نجس و در میان شدن روع بسیار میان رعب بالفتح سخت جنبیدن  
 زمین و جز آن رجاف بالفتح و تشدیدیم دریای موج جزن و در قیامت حشر و داعی است از رفتار رعب  
 تب لرزه رعب بالفتح سکه ننگ نوعی است از ننگ خیم کردن روع بالکسر در پی هم در آمدن و پس سوار  
 نشیننده و هر چه پس چیزی و تابع چیزی بود و کوکبی است نزدیک سواد و حرمت علی ساکن که بی فاصل  
 پیش از حرمت روی واقع شود و در و زدن سر بر جای نشین پادشاه و در جاهلیت رسم چنان بود که مرد  
 جانشین پادشاه شدی و از طرف راست نشست و با او کجا خوردی و آش میدی و در هر کار دوم او بود  
 و از مان غنیمت چهار یک گرفتاری و لطف آنکه پس سوار شد و کوکبی است نزدیک سواد و هر چه پس چیزی و تابع  
 ستاره که طالع شود و از شرق چون مقابل او غروب کند و ستاره که نظر داشته باشد بشاره طالع و کلمه مستقل

که بعد از قافیه آرند **رصف** بالفتح بقا را باینده بفرمانند رفتن آن **رشتفت** بالفتح یکیدن و بفتحین بقیه آب  
 که در عوض مانده باشد و شتر از این **رصد** بمکدر **رصف** بالفتح لائق و سزاوار شدن و شکست خوردن و باین معنی و بی  
 نیز زدن و باینکه **رشتن** و بفتحین سنگها که به یکدیگر چیده باشند و بنا واحد و صفت **رصیف** محکم و استوار **رصف** بالفتح داغ  
 کردن و سنگ نشانی بسنگ گرم بریان کردن و بفتحین سنگهای تفسیده که شیر بران جویند و صفت واحد **رصف**  
 بالفتح خون بر آمدن از بینی و در گذشتن و پیش شدن است و آمدن بد فحشاء و روان شدن خون **رعاف** بالضم خون  
 بینی و رفتن آن **راعف** است پیش مؤنذ و طرف بینی و بینی که در غش **بالفتح** فراخ آمدن و خیمه و کل تا بیا  
 بهمانند و خوراندن آورد و تخم و جز آن **شتر را رعیف** نان کرده **روف** بالفتح و تشدید فاسب یا خوردن و  
 بوسه دادن زن را کنایه ای لب نیکوئی کردن کسی و خشیدن رنگ چهری و یکیدن گسترده مرغ باله او و  
 فرار رفتن و کلاه و ورنه گو سفند و شتران بزرگ طاقی که بر در عمارت کرده باشند و فاسی آنرا بر دانه خانه بوند  
**رعیف** در خشیدن جامه نرم **ر فرفرف** طاق در عمارت جامه های سبز که زنان بساطها و فرش دارند و در نه های  
 خرگاه و کراهنای که که آفران باشند و زیادتی بساط و فرش و هر چیز که زیاده آید و پیچیده و گسسته شود و رفر و واحد  
 نام ای است و دخی است که درین ملیش و دشت و نیمه و درخت ناکر نام مقام ابرافیل عم **ر فراف** بالفتح  
 شتر مرغی و مرغی دیگر است که آنرا خالط ظلمت گویند و تحقیق آن گذشت **رلف** بالفتح و بفتحین بمید  
 صحرائی **رلف** بالفتح تنگ تیر کردن و شمشیر و بفتحین است **اراف** و بفتحین باریک لطیف شدن **روف**  
 بالفتح ساکن بودن **رلین** بالکسر همین یا گشت و علف و ارزانی و فراخی در خوردنی و پوشیدنی  
 و هر جا که آب بنره نزدیک باشد و بالفتح در آمدن در آن زمین چریدن ستور در آن زمین \*

### باب الراء مع القاف

**رلوق** بالکسر یعنی که حلقها داد و در آن چار یابان ببنند و هر حلقه آنرا رلقه گویند رلاق و رایق جمع رلق  
 در رلقه کشیدن **رلوق** بالفتح بسته و بسته و بفتحین بسته شدن و بکارت زدن و کشیدن **رلاق**  
 بالکسر و جامه کنایه است به جمع شتر خالص صافی یا بهتر و خوشتر و همچنین رفاق و نوعی است از  
 خوشبوی **رروق** بالفتح و رومی دادن و بالکسر و رومی و مرسوم و باران و آنچه بدان نفع گرفته شود  
**رستاق** و **رزداق** و **رز داق** بالضم معرب و رستار سابق جمع رشتاق بالفتح تیر و تیر  
 انداختن و بالکسر تیر اندازی و نوعی از تیر انداختن و آواز قلم و بدین معنی **رشتاق** نیز آمده و بفتحین همان شیکو

شیرازان زودگذر در شمع نیکو قد و زیبا اندام رفق با کسر نرمی کوزن نرمی و لطافت و بخت بدان  
 استقامت گیرند و بالفصح نفع رساندن بکسی ندان آری کسی را بوسن باقی شتر که مبادا بسوی خانه اصلی  
 بگریزد و در راه آهسته رود و بختین برافکنی آری و برگردیدگی مرق از پیلو آب چراگاه که اسان زبان حس  
 و طلب حاصل شود و بیماری سرپستان ما در شتر بواسطه بدوشیدن رفاق با کسر نرمی که بدان بازوی شتر  
 بندند و یاران هم سفر رفیق همراه و سفر واحد و جمع آمده و مردانان رقی با کسر و تشدید قاف بندی و  
 چیزی تنگ زمین نرم و گیاهی است خدا دارد و بالفصح پوست آهو و کسر نرم آمده و نامرغوانا و ریش و قال الله تعالی  
 فی رقی یسکون و سنگ پشت بزرگ یا جانور دیگری است آبی و بالضم و الفتح آب تنگ دریا و ادوی رقیق بنده  
 و تنگ نرم واحد و جمع آمده رفاق بالفصح زمین هموار که روی آن نرم باشد و در گرم و بالضم آن تنگ  
 رقیق بفتح سیمستی و ناتوانی و کمی چیزی در زمین هموار نرم رقیق بالفصح سبک نگرستن و بفتحین لغیه  
 جان و کاه گو سپید سحر و مه و بالفصح و کسر نیم آنچه بدان سدر مرق کنند و بفتحین فقر که بقدر سدر مرق  
 و شمشیر باشد و بالضم و تشدید میم مفتوح ضعیف و ناتوان رقیق بالفصح و بفتح اول و کسر نون و بفتحین آب تیره  
 و عیش مکدر و بالفصح و بفتحین تیره شدن آب و جز آن و لوق آب کار و آب تیغ و غلی چیزی روق  
 بالفصح شاخ و پانه از شرب و اول غم و جوانی و اول هر چیز و دوستی خالص چیده و جای صباد و کاخانه و خیمه و غیر  
 صاف از آب جز آن نرم و آهنگ مرد بر کاری و بدل از چیزی و جسته چیزی و خوش آمدن و شکفت آوردن  
 کس را و افروان آمدن و صاف شدن شراب مانند آن و بفتحین بدان پیش بالا این دراز شدن از فروین  
 رواق بالکسر و بالضم خانه که بر یک ستون ساخته باشند و سقف خانه در برده که کشیده باشند از سقف خانه  
 و اول شرب ابر رواق بالفصح آنچه بر آن شراب جز آن صاف کنند و آنرا بفارسی پالونه شراب گویند  
 و طریقی که در آن شراب صاف کنند رقیق بفتحین بر نشستن کرد بر چیزی و فرو پوشیدن و در گرفتن  
 و رسیدن نزدیک شدن چیزی و خود را بر حرام و فساد داشتن و ستم و ظلم کردن و منافقت و طعنان دادن  
 و برداشتن و شافتن و دروغ گفتن رلیق بالکسر آب من بالفصح روان شدن آب بر روی زمین  
 و خشنیدن سرب بالفصح و تشدید یای مکتوبه اول هر چیز و بهتر هر چیز و اول جوانی و مردی که ناستا باشد  
 بمعنی اول تخفیف یا نیز آمده رلیق بالضم جان دادن رلیق بیکو و به شکفت آوردن و  
 فخالص بر چیز و هر چه ناستا بخورند و بنوشند و اگر چه چیزی در دست او نباشد و ناستا بود

بِسْمِ الرَّامِ مَعَ الْكَافِ

ربک بالفتح و دایمی تن روغن و جوزان و نیلکو کردن اشکنه و انداختن کسی را و کاف ای ربک  
بافتن نزدیک نهادن شتر گام را ربک بالفتح و تشدید کاف است را با کردن بهم درغل کردن گناه برگردن کسی  
لازم کردن انداختن چیز بر چیزی و دست بخیزی مالیدن ناچم و معلوم نمودن و باندن جماع کردن تنگ شدن چیزی با  
و الفتح باران نرم ریزه را یک صفت ضعیف و آنکه بر ابل خانه خود غیرت ندارد و مویک بالفتح قامت کردن  
بجانی ربک بفتحین با و اینا که بری نتاج نگاہ دارند و احدش که و مر ضعیف و ناتوان اکت کسر بر تحلی  
خوشبوی سیاه که بر شک بیا میزند که آنرا مشکین گویند و بفتح نیز میز آمده و مردی که بیکی مقیم باشد و دلان جدا

و مار و از گوش بریده گویند و ناله که ویزان باشد و بالکس و سخت خرا می ترو قبیل است از بی سلم  
و بالضم گویند و ناله که گوش بریده آنرا ویزان باشد جمع غلا و رغل بالضم گاهی است با سر سوت  
آنرا از ساختن رومی نیز گویند و بالفتح خوردن نیز غلا و جز آن شیر مادی الکره که دره باشد رغال بالفتح کرده و  
بورغال که مردی بود از خود بد قبیله یغیف که از عذاب شود و اسطه پناه گرفتن بحرم این بود چون از اینجا  
بهان غم را صلح نمود حضرت رسول در راه طائف قرار و الصحابه نمود و بعضی گویند بورغال مردی بود که  
از اینجا شکر جسته شد برای خراب کردن کعبه و مار سیده در راه مرد و بعضی گویند مردی بود عشار نظام رغل بالفتح خراب  
و در کشتن آن فرج و بالکسر آن کوفل خردمند و تبحر رغل بالفتح غلامی بلند و احد رقله رکاب بالفتح یکبار  
لکه زدن و پشته زدن است یا بدو در رمل بالفتح یک شتم علمی است پید کرده و انیال بیغام که بر چرخ  
آنرا بر یک نقطه چند شود و دیگر طعام کردن با دو غیر آن و حصیر بافتن و آراستن و زینت دادن سخت و  
بساط را بجا آورد و مانند آن چون الودن و نیک بافتن و همچنین ترمیل و بفتحتن بادن اندک اندک بالان  
شدن آل و دودن بوی فتن و زیادتی و افزونی و چیزی خطمانی که بر پای گاهی و شتی مخالف رنگ اعضای دیگر  
باشد و فام بخیری است از عروض و آن چهار بار فاعلان باشد و روال بالضم آداب و دان به  
ر رمل بالفتح سست و جنبان شدن گوشت و اما سیدن و درم کردن آن بغیر جاری به

**باب الرابع مع الیم**

رغم بالکسر سکون جزمه نهوی بغیر فاعل آرام یکد بجزه اول و آرام یکد بجزه ثانی جمع و بالفتح یکد بجزه ستر و پوست  
شیر یکد آکنده بگاه که برای سلی شرماده سازند و دوست داشتن و الفت نمودن و به شدن و فراهم کردن  
جراحت و محبت کردن با قریب و در آن پوست آکنده و پیوند دادن و بر شرمه ستوار کردن و رغم بالفتح  
شکستن بینی و جز آن رغم بالفتح شکستن بینی و خون آلوده کردن و طمأنه کردن بوی خوش بر بینی و آلود  
بدان و سفیدی طرف بینی و لب بالا این است و بفتحتن گاهی است ریجهم بالفتح سنگ زدن و سنگسار  
کردن و فخرین و عیب تممت نمودن و گمان بردن و گمان سخن گفتن و مانند آن و ترک کردن و دشنام دادن  
و چیز که بدان سنگسار کرده و رانده شود و رجم جمع و سنگسار برگرداندن تا خراب نشود و بفتحتن گورو  
چاه و تنور و بفتحتن ستار که بدان رانده شود و شطالین سنگسار که بر قبر اندازند و رجم رانده و سنگسار شده رجم  
بالفتح و الهم مخشون و هم بافی نمودن و بالفتح و کسر حا و سکون آن جای کودکی در غم که آنرا زدن است

و بالکسر سکون جزمه نهوی بغیر فاعل آرام یکد بجزه اول و آرام یکد بجزه ثانی جمع و بالفتح یکد بجزه ستر و پوست  
شیر یکد آکنده بگاه که برای سلی شرماده سازند و دوست داشتن و الفت نمودن و به شدن و فراهم کردن  
جراحت و محبت کردن با قریب و در آن پوست آکنده و پیوند دادن و بر شرمه ستوار کردن و رغم بالفتح  
شکستن بینی و جز آن رغم بالفتح شکستن بینی و خون آلوده کردن و طمأنه کردن بوی خوش بر بینی و آلود  
بدان و سفیدی طرف بینی و لب بالا این است و بفتحتن گاهی است ریجهم بالفتح سنگ زدن و سنگسار  
کردن و فخرین و عیب تممت نمودن و گمان بردن و گمان سخن گفتن و مانند آن و ترک کردن و دشنام دادن  
و چیز که بدان سنگسار کرده و رانده شود و رجم جمع و سنگسار برگرداندن تا خراب نشود و بفتحتن گورو  
چاه و تنور و بفتحتن ستار که بدان رانده شود و شطالین سنگسار که بر قبر اندازند و رجم رانده و سنگسار شده رجم  
بالفتح و الهم مخشون و هم بافی نمودن و بالفتح و کسر حا و سکون آن جای کودکی در غم که آنرا زدن است

و بالکسر سکون جزمه نهوی بغیر فاعل آرام یکد بجزه اول و آرام یکد بجزه ثانی جمع و بالفتح یکد بجزه ستر و پوست  
شیر یکد آکنده بگاه که برای سلی شرماده سازند و دوست داشتن و الفت نمودن و به شدن و فراهم کردن  
جراحت و محبت کردن با قریب و در آن پوست آکنده و پیوند دادن و بر شرمه ستوار کردن و رغم بالفتح  
شکستن بینی و جز آن رغم بالفتح شکستن بینی و خون آلوده کردن و طمأنه کردن بوی خوش بر بینی و آلود  
بدان و سفیدی طرف بینی و لب بالا این است و بفتحتن گاهی است ریجهم بالفتح سنگ زدن و سنگسار  
کردن و فخرین و عیب تممت نمودن و گمان بردن و گمان سخن گفتن و مانند آن و ترک کردن و دشنام دادن  
و چیز که بدان سنگسار کرده و رانده شود و رجم جمع و سنگسار برگرداندن تا خراب نشود و بفتحتن گورو  
چاه و تنور و بفتحتن ستار که بدان رانده شود و شطالین سنگسار که بر قبر اندازند و رجم رانده و سنگسار شده رجم  
بالفتح و الهم مخشون و هم بافی نمودن و بالفتح و کسر حا و سکون آن جای کودکی در غم که آنرا زدن است

میله بود که در آن طفل باشد و آنرا سینه گویند و آن در دست تر است و قربت خوشی یا حاصل قربت و استقامت  
 آن و ظاهر آنست که رحم آن خوشی باشد که از جانب هم می رسیده باشد و اولو الادعای خویشان که در رحم شریک باشند  
 رحم نرم دل و بخشانیده و بخشیده و اسمی است از اسمای حق تعالی رحم لغت حقیر غلیظ شده و مویانی و دود  
 و نرمی و موضعی است میان شام و بجه و شب که بی است بلکه مرغی است مردار خواهد که آنرا باقادی گریه گویند  
 و احدی زخمه رخام بالضم سنگ سفید نرم و نام و معنی است رحم نرم و آواز و سخن نرم و سلیس و دم بالفتح بستر در  
 و بر آوردن رخنه و سند بلور و سند شده و سید باجوج و باجوج و انچه در دیوار نهند میبندد و موی که در و خیر نباشد  
 و تیز دادن بدین معنی است ردام بالضم روکم جامه کهنه روکم بالفتح پیر شدن ظرف آب روکم بالفتح کاغذ  
 و لبریز روان شونده از هر چیز روکم بالفتح که در درون شتر بر زمین مانده از لاغری و همچنین رازم و بضم اول و فتح  
 دوم ثابت و قائم بر زمین و شیر درنده ز راهم بالضم بر زمین ماندن شتر و بالکسر بد قبلیه از تمیز ز راهم بالکسر  
 رسیم بالفتح نشان آیین و در زمین نهان کردن چیزی و ویران کردن باران خنما را و نشان باید آستان شتر  
 در زمین از قوت رفتار و لغت حقیر فکار سبک رسیم بالضم که درون انبار را و لغت حقیر غلف که نخستین برآید و بوی  
 بردن بطعام و بر باران رفتن و روشم بالفتح بلا و سختی و متنایعنی مهری که بر چوب کرده باشند بهجت انبار غله و  
 ظروف و خزان و بسین مملو نیز آمده و نشان و آیین رطم بالفتح در گل افکندن چیزی را و طوم بالفتح حرکت  
 وزن فراخ از راه رخام بالفتح خاک رخم بهر حرکت خاک خاک آلوده شدن و مکروه داشتن و دشوار و نوازیدن  
 رخم بالفتح پوشتن و مکر کردن و نقطه کردن حرف را و مخطط بافتن جامه را و جامه مخطط نوعی است از جامه برداشتی و  
 لغت حقیر خط نوشته و سختی زیاد و رقیم نشده و لوحی که ناماد و قطعه صحاب الکلف بر آنجا نوشته بود یا کوه یا وادی داده  
 یا سنگ صحاب کهف رخم بالفتح بر همدگر نشان دادن چیزها را و لغت حقیر ابر بر نیم شسته رکام بالضم رنگ نو ده  
 بر نیم شسته رخم بالفتح و نشاندیدیم خوردن و نیکو کردن اصلاح نمودن چیزی را و بدین معنی است مرست و بضم  
 و الفتح که بر چاره و بالکسر خاک دندان مغز استخوان و آنچه آب بر دارد و و خاشاک ریزه که بر روی زمین باشد  
 و عرب گوید به جای رطم و اگر تم یعنی تیر و خشک یا خاک و آب یا بدیا و صحرا یا بال یا رخم لغت حقیر آواز کردن  
 و بضمین زبان مغویه و تر نرم اگر در داندین روکم بالفتح جستن حرکت پنهان و خفیف دادن حرف و چنانکه شنیده  
 شود و اشام آنکه شنیده نشود و نرم گوشت و بضمین بضم نیز آمده و بالضم نام پسر عیص بن سحی و طائفه مشهور که  
 از اولاد ورم بن عیص بن سحی اند و رمی یکی چون زنج در زنجی را هم بالضم گویند و بالضم مرغی که شکا

نکند و شکر است و بالکسر با اوستای نرم و ضعیف که در کلمه بار و دو همچنین در کلمه کسر و فتح بهم و در جمع و جمیع کلمه کسر و فتح  
بالکسر نوی سبید و الفتح و جمع و غلظت افزونی و زیادت و استخوانی که بعد از شست و شست شسته و باشد و گویا در زبان  
و کلمات در لغت و آخر و ز نام از یک شدن مثل بهم آمدن شکاف زخم و وقت به شدن و

### باب الرام مع النون

رین بالفتح آنجن که به بخیر و فحشین نام مردی از اهل هند که بعد شش صد سال ظاهر شد و در جمیع  
حضرت پیغامبر نمود و احادیث روایت نمود و اهل حدیث او را مسلم و مقبول نگرفتند و شیخ علاء الدین سمانی  
و جمیع دیگر را قبول کردند و گویند نشانه حضرت پیغامبر عم و شمت و او را الوالد رضا بابا قرن هندی گویند و نشان  
بالفتح بدان میانی رحیم بالفتح باز استادان تور از چرا و باز و شستن دستور از چرا و باغ و معلقان و چون  
بالضم فاحش کردن بجای راجح و کور و الفتح گرفته رجحان بالضم مهمل کردن چربیدن ترا و دانند  
یک طرف افزون آمدن رجحان بفتحین سخت چربیدن رجحان بالضم جواب سخن باز دادن و  
آهاسی سبیل و را کبیر با اساده باشد و به معنی جمع ریح است و ریحون بالضم تریز که آنرا طرا گویند و بن استین از آن  
جمع و الفتح بر ترم فاشن و بر ترم نشاندن و آواز کوفتن سلاح بر یکدیگر و بفتحین ریحمان جزو آب تنگ که از گرم  
با کچیروان آید و رین بالفتح جای بلند آب مبلان آن تواند ایستاد و بدست گرفتن چیز ناگرازی و سبکی آن  
معلوم شود و بالکسر کنار زمین آهسته و آرمیده و گران چیز گران فایده سبک رشن بالفتح بر کسن  
بدست بفتحین ریسمانی که بان چیز بر آیند راسن بفتح سین گاهی است مانند سیر که آنرا سیر شامی گویند  
و جمیع قاموس گوید گاهی به خوشبو مفرج و مقوی قلب که اکثر امراض الفتح و به نام از اجزای نفس گویند بفتحین  
و راسن فارسی است را شستن بالکسر بن حجره ناخوانده بمعانی آیند که آنرا طفیلی گویند و مقیم بحالی و آنچه بنا کرد  
استاد کار دهد و بفارسی آنرا شاگردان گویند رشن بالفتح ناخوانده و رانگ سر و طرف انداختن او  
و روشن بالفتح روزن همچنین روزنه بالضم و آن معرب روزن است رصمن بالفتح تمام کردن و شستن و  
و غالب آمدن بشناخت چیزی رصین استوار و هم بان کیسه و در فک جناحی لم رضوان بالکسر  
و الفتح شستن پسندیدن رعن بالفتح تسببت کردن و محو و شستن و در بر دادن آفتاب کسی را  
و بفتحین سستی نادانی و خود آلی و همچنین رعوت رغن بالفتح گوش دادن و قبول کردن سخن کسی خوردن  
و نوشیدن مهمل طبع کردن ریجری ریحون بالفتح و ریحان بالکسر شاد و عفران و کوان بالضم مکرر و



بر چیزی و ساکن و آرمیده شدن را کن باضم هاء بت قوی تر چیزی را کین بگویم دست خود را برهنه و آرمیده  
 را کسان باضم هاء از آن جمع را کب در مان باضم و تشدید میم اندرون باضم هفتی و مان باضم سهبت  
 بظرف سنان محالیت بر می دهم است بحدیث نعم ملکی است از ملک قبر زمین بافتح گرو و گرد وادن رون  
 باضم همیشه ثابت بودن را پس نهیت و دائم و گرد و گننده و لاغرازشتر و مردم را پس بافتح گرو کرده شده  
 زمان باکسر گرو و گرد و گننده و لاغرازشتر و مردم را پس بافتح گرو کرده شده  
 باضم تر سیدن عایدان تر سیدن جمع را پس رین بافتح مکر کردن و زنگ چک گرفتن و غالب شدن گناه  
 بر کسی نهیت و نهیت نفس شستن و باکسر فغان چیزی که بر آمدن از آن میسر نباشد ریحان بافتح رفتی و فرزند  
 و بر کشت و مصف ساق آن و قال الله تعالی و المحب ذو العصف الریحان و گویا این تشبیه که آنرا شاه پیر عمر  
 گویند و هر گیاه خوشبو را نیز گویند ریاحین جمع ریحان بافتح اول بهترین چیزی و ریحان الشباب جوانی

### باب الراء مع الواو

ربو بافتح بالیدن افزون شدن بر بلند می بر آمدن نفس تنگ شدن اسب و نفس تنگ شدن در دین رتو  
 بافتح استوار شدن و است کردن دل قوی کردن بسراشارت نمودن رحو بافتح آسیا ساختن و آسیا گردیدن  
 و حلقه شدن مار رحو بر حرکت مشهور از آن کسر است نرم و سست از هر چیزی و نمی است رسو بافتح  
 بضمتین تشدید و استوار ثابت شدن و استادن رحو بر حرکت نیک گشتن از نادانی و کشیدن خود را از آن  
 رفو بافتح جامه اصلاح کردن آرمیده کردن کسی را رحو بافتح پای کشاده برافه اندون و است رفتن ساکن  
 آهسته و زمین بلند و زمین پست و کوچه و راه و محله که آب باران از آن روان شود وزن فراخ اندام و رنج کلنگ

### باب الراء مع الهمام

رفه بافتح سیر خوردن شتر آب و علف و تن آسان شدن و همچنین رفوه باضم و باکسر تن آسان  
 رافه و رفیه بر دو بکسر فاقن آسان و فراخ عیش

### باب الراء مع الیاء

رای اندیشه و تدبیر ربانی بافتح و تشدید و ربی باکسر و تشدید با خدا شناس رباعی باضم کلمه چهار حرفی  
 و شعری چهار حرفی و بافتح اسب گاو چهار ساله که با در سان خیم نهاده باشد و گو سبزه ساله که با در چهارم نهاده باشد  
 و شتر نفس ساله که با در مضم نهاده باشد ربی بافتح بر مرده گریستن و محسن او را شمردن شعر در آن گفتن

راجی امیدوار شده راسی ثابت و اسوار راسی رشوت دهنده راضی خوشنود شونده راضی بالغ  
و تشدید یا بسندیده که از آن یگرمی خوشنود شود راضی بالغ فتح چیردن چرامیدن نگا بهانی کردن بالکسره که سوار  
چو در راضی نگهبان و حاکم و والی و شهبان راضی افسون کننده راضی انداختن و زیاده کردن تیر انداختن و شصت  
نمون راضی تیر اندازنده و شصت نماید روهانی بالغم آنچه منسوب به روح و از مقوله روح باشد و بالغ فتح آنچه منسوب  
به روح یعنی نسیم باشد و جانی که می گویند این چیز روهانی است یعنی از قبیله جانی از مقوله نسیم است در لغت  
و پاکیزگی و لغم و فتح را هر دو خوانده اند راوی روایت کننده و سیراب شونده رومی بالغ فتح و تشدید یا  
حرف قافیه که عارفان بر آن باشد و بر بزرگ فطره و سیراب شده رومی بالغ فتح و تشدید یا سیراب شدن \*

### باب الزام مع الالف

زباناً بالغم بی بهره منبری است از منازل مرمی صراح گوید زبانان بالغم دو کوی است روشن  
نزل فرست و آواز زبانه العنقرب گویند یعنی دو شاخ عقرب و مشهور و متعل دل است اما لغت یافته تشدید است  
زبانی بالغم فتح یا زبانی شتهای بلند که آب سبیل آن نرسد جمع زبیه بالغم است و مثل است بلغ السبیل الزبی  
یعنی مشکل و دشوار شد کار انوری گوید جمع چکنی نقش نخل بلغ اسبیل زبانه زبهری بالکسره فتح و سکونین  
و فتح رومی مهلتین مرد و خلق و مردی که رود ابروی او پر مو باشد زبانه بالغ فتح و تشدید زبانی که اندام او پر مو باشد  
و حادثه سخت نام زنی است که پادشاه جزیره بود و او انتقام پدر از دشمن کشید بوی زبانه ترا تشدید خاقانی گوید  
ع از کفایت زبانه زباده ام زرقا و بالغ فتح نام زنی است که بود چشم از قبیله جسد که سوار از سه سوره  
راه میدید و نام آن یامه است ازین جهت زرقا و یامه گویند خاقانی گوید ع چشم زرقا تشدید کل عیب  
زرقا و بالغ فتح افزون شدن و بالیدن زلفی بالغم مرتبه و منزلت و نزویکی زرقا و بالکسره بهره و بی بهره  
جماع غیر محال کردن بالغ فتح کوتاه و تنگ بهم آمده و باز دارند بول و جادوی الحریف یعنی ان لیس فی الرجل  
هموز را و بالغ فتح و تشدید وزن بسند زانگنده زرقا و بر وزن طوبی گبایه است کثیر الفتح که در گوشتان  
مشهد مقدس بسیار می شنید زرقا و بالغ فتح چاه ندف و قبح و ظرف نقره و مقام دور و مکان و وجه و شهر  
بغداد و خانه امیرالمومنین عثمان در مدینه که بالای آن اذان میگفتند و موضعی است در مدینه نزدیک مسجد  
و نام بازاری است در مدینه زرقا و یا انجما جمع زاوید نه هرا و بالغ فتح زن سپید روی و خوشنود  
رومی داده گا و وحشی و لغت سبیل سار فاطمه الزهرا رضی الله عنها \*

## باب الزام مع الباء

ترجیح بفتح تین در از شک لب یا شدن مومس یا موی شدن روی نمر و نزدیک بغوب شدن آفتاب  
 زرب بالضم و تشدید بفتح زیش یا زیش یا زیش یعنی رانیز گویند زرب باب بفتح بوشان بزرگ که چیز  
 زشت و زبانه واحد و بفتح و تشدید بان و شده مؤنث زربیب مؤنث و آنچه خشتک کرده زرب بالفتح کاف  
 صیاد و جایگاه گو سپند و کسر نیز آمده زرب بالفتح گای است جو شب و عرفان با خوشبوی دیگر است  
 زرب بالفتح بریدن و پر کردن طرف و جزآن و دور کردن زرب بفتح تین مومای نزد چهره  
 مرغ و مومای کوچک نرم زرب بالفتح در آوردن چیزی در سوراخ و بفتح تین راه تنگ نزدیکی ۴۴

## باب الزام مع التاء

زراوت کج و فله هم آمده زاجره رانندگان و باز دارندگان و مراد بجزرات که در قرآن مجید واقع است و تشکله  
 زبرقه بالضم آهن پاره و کف مرد و دستاره روشن بر دوش برج اسد که منزل قمر است و موی نبوه که بر دوش  
 شیر منده و جزآن باشد زبرقه بالضم سکه و خلاصه چیز زبریده بالضم نام زن یا بدن رشید زبرینه کسرا و ان  
 جن و آدمی کشتن سخت شرطی یعنی چادوش و نام مالک و زنج است را به جمع زواج به بالضم المکینه زجره  
 بالفتح افغان سخت و آواز صور زجره بالفتح و در کردن و زدن زحلوه و بالضم جعفران مرثیه کودک  
 و کسار دریا سازند و بران لغزیده و بازی کنند و بفارسی آنرا چا گویند بفتح هر چهیم فارسی و با و معده رحمت  
 بالفتح ریخ و انبوه زخرفه بفتح آرستن دروغ و هر چه شب و تابیس کردن و تزیین کردن زرافه بالضم صفت  
 حیوانی است که فواحی مصر باشند بفارسی آنرا شتر گاو و پلنگ گویند چه کوشش بگردن شتر می ماند و شتر شیم گاو  
 و کوش بزرگ پلنگ گروه مردم و تشدید رانیز آمده زفت بالفتح پر کردن و چشم کردن و بالکسیر کشتی و طرو  
 مانند آب دریا بد و بران زرد و آنرا قانیر گویند یا چیزی است مانند قیر که از زمین پیدای شود و بالضم بخیل  
 و به معنی فارسی آن زرقه بالضم و تشدید فاف و آنکه طائر از گاو بر آمده در دهن بچه لعلزد و دارونی که به تیز و  
 آینه در دهن طفل کند و مرغی است که یک زکات بالفتح پر کردن مشک جزآن زکوة بالفتح بخشی  
 از مال که در راه خالص کنند زکیمه و زاکیمه بالفتح پاک زلفه بالضم درجه و منزلت و نزدیکی و پاره از  
 اول شب و بقیعین حوض بر آب کاسه خم سبز رنگ و دشت هموار زمین دشت سنگلاخ زلته بالکسر و تشدید لام  
 لغزش و سنگ لغزان بالضم صیق نفس بالفتح حرف و صناعت و بضم نیز آمده و سبب بین بر فله و طعام و دمی

وکنه و آنچه از طعام کسی بر داشته شود و این لغت عراق عرب است از لغت حبشاییان و در زانین زمانه  
 رد کار و آفتی است که در حیوانات پیدا میشود و افکار شدن زمره بالغه کرده زماره بالکسر فی نواختن و  
 بالغه و تشدید سیم زن را کنند و فی که آنرا نوازند و قلاوه سگ زمره بالغه سخن گفتن مجوس و وقت طعام خوردن  
 و آواز کردن عده و آواز عده و بالکسر گرده آد میان زمانه بالکسر قبیده است در مغرب زمین از انجانه یزانی  
 سنج و مال مشهور زمره قبیل دین میگردان و از راه شرع میچین زن و بالغه بالغه ملاحظه و بی دین جمع نزدیک  
 زمره بالغه و در شدن یکبار زیارت کردن دوری زمره بالغه بالغه نام شهر است از جنیان و گرد باد زمره بالغه بالغه  
 خوبی و آرایش نازکی دنیا و بالغه سپیدی حسن نام قبیده است از قویش شکوفه زرد شده و شکوفه سفید زرد گشته  
 و به معنی بالغه اول نروده و بالغه و فتح با ستاره ناهید شکوفه زرد و بسکون ناهید زده و معنی است بینه زمره  
 بالغه بر سر کار شدن و عبادت کردن زمره بالغه و درخت زیتون و معنی است بشام زمره بالغه و درخت  
 و درخت زیتون و درخت زیتون در طعام کردن زیارت دریافتن مقام متبرک یا شخص متبرک زیاده افرونی  
 افرونی زمره بالغه بالکسر آرایش و آنچه با و چیز آرایش کنند مثل لباس خوب نپوشیدن و آنرا بوم الزمره روز عید

### باب الزمر مع الحمیم

زجاج معرب است و قوامش گوید که می است زجاج بکسر اول و ثالث زمره زمریت از جواهر و کاش  
 و آرایش ابرو که سرخی داشته باشد زجاج بالغه و تشدید جیم سرانج و آبن بن نیزه زجاج بالکسر جمع و شتر نمایی  
 که کام فرخ و در نهید جمع ازج و بیگانهای تیر و بالغه نیزه زردن و تیر انداختن و دویدن شتر مرغ زجاج  
 بهر سه حرکت مشهور از آن حرکت ضم است شیشه و بالغه و تشدید جیم شیشه گرد لغت و تشدید می است نحوی و  
 زجاجی فرو شده شیشه زجاج و فتحین باریکی ابرو و درازی آن کام فرخ نهادن زجاج بالغه لغزین جاس  
 لغزین به معنی لغز نام نروده زجاج بالغه بگردن و فتحین چشم گرفتن و بالغه و تشدید می هم مفتوح مرغی است  
 که لغز سی انرا و برادران گویند زیرا که چون گرفتن شکار عاجز شود از برادر خود اعانت طلبد و صاحب صحاح  
 گویند بقیه سی انرا و برادران گویند و آن خطاب است زجاج و زجاج و زجاج بالغه و بالکسر رنگیان معرب  
 زجاج زجاجی واحد زجاج جمع و فتحین تشنه شدن یا پیچیده شدن رود و باز غایت تشنگی چنانچه نتوان آب  
 خورد زجاج بالغه جفت خد فرو و شوهر دزد و قرین و پوششی که بر هودج افکنند زجاج بالغه بر غلامان  
 و سواران و از آن میان دهن بالکسر سینه که نمایان طرح عمارت آن میکنند و می است که اصل و حارب نجوم و استخراج نجوم و سواران

## باب الزام مع الحمار

نخ بالفتح و تشدید حاد کردن رخ بالضم تشدید می مفتوح مرکب کناه بالا و زنت رک و فرومایه زنج بالفتح و تشدید ز

## باب الزام مع الحمار

نخ بالفتح و تشدید حاد و زناختن و سخت رازن مدی کننده شتر را و چیتن خوشم گرفتن و تشدید بی نیم صفت  
نخ زنج بالکسر بی است بصعید مصر و سنگ معروف آن سه قسم است سفید و سرخ و زرد و معرب زنج بالفتح  
نخ بالفتح جای غریب و تیره بتالی انداختن و نیزه زدن و فتحین فربه شدن زنج بالفتح بلند شدن و تکبر کردن  
نخ بالفتح تشدید متغیر شدن مره گردانیدن و غن طعام و بالفتح و کسوف غن کینه جز آن زنج بالفتح دور شدن جزو کلام

## باب الزام مع الدال

زاد بالفتح و سکون حمزه ترسانیدن و بالفتح الف ساکن توشه راه زربد بالفتح اندک دادن مسکه خوانیدن  
و مسکه در شک جنبانیدن تا مسکه آن براید و کف کردن دهن جز آن و بالضم سر شیر و کف دهن شتر و  
بفتحین کف آب سیم و زر و کف دهن شتر زربید بالفتح و کسر با شهرست چمن بضم ز و فتح با قبیل است  
از بنی مدج زباد بالفتح خوشبختی است معروف که از گربه صحابی گیرند و بالضم و تشدید با سیری که از آن نفع  
نشان گرفتن گیاهی است زبر جد و جهری است معروف و سبز رنگ زرو بالفتح فرو بردن نعمه و خنده کردن  
زره بافتن و در هر یک انداختن حلقهای زره و بفتحین زره بافته زراد بالکسر زمانی که در دکانی شتر کنند  
تا شتر را بیرون نمایند و بالفتح و تشدید از زره گرد زرو و بالفتح موضع است بی آب در راه مکه مدی گویند عجم  
از تشنگان زرو و زرا و ننداروی است معروف و آن دو قسم است مدح و طویل یعنی کرد و دراز و مدی  
است نزدیکت نیز زرا و ننداروی است زره بالفتح سخت بانگ کردن شتر و فشردن گلو و نندار  
مشک تا مسکه از دهن آن بیرون آید زخمی ز تشدید و مسکه بیرون آورده از مشک زنده بالفتح بند است  
و چوب بالاین یا آهن التمش زنده سنگ با چوب برین جفتان نازد و از نازد جمع و نیز زنده شهرست بیجا  
زنده زرو و رودی است باصفهان معرب زنده رود زرو و بالفتح توشه کردن زنده بالفتح بریدن وخت خرا  
و تخمین کردن خرا و غله و قدر و کفایت بالضم رغبت گردانیدن از چیزی نخواستن چیزی و بفتحین زکوة  
زربید اندک خوار وادی تنگ تنگ خلق زاده تنگ خلق و آنکه رغبت خواستش دنیا ندارد زرا و بالفتح  
زربین خشک و ترقیده که بانگ بازان سبل از آن روان نشود زربید بالفتح نام مدی است و افزون

شدن و افزون کردن نیا و بالکسر افزون و نام مردی و یا بدت افزون شدن \*

## باب الزام مع الذال

زمر و معرب زمر و که آنرا زبرجد گویند و بعضی گفته اند زبرجد غیر زمر و است \*

## باب الزام مع الراء

زبر بفتح باک کردن باک بزدن باز داشتن و راندن بر آوردن کرد اگر در جاه سنگ سنگ انگشتن و نعل و سبک توانا و محکم و سخت و بعضی تن حرف اول اسمای نهجی است و سوا می آن حرف که در تلفظ می آید بیند است و بالکسر کتاب زبور بالضم جمع و بعضی تن و بالضم و فتح با کتابها و صحیفها و آهن بار بار و بارهای بریز زبور بفتح نوشته و کتاب کتابی که بر او دهم نازل شده و بالضم نوشته و کتابها زبر بفتح و کسر یا نوشته شده و معنی و بلاد نام کوهی است که حق تعالی باموی عم در آن جانشین گفت نام مردی است و بالضم و الفتح با نام صحب زبر بفتح باز داشتن و راندن شتر و جزان و مرغ فال گرفتن و انداختن ناوه آنچه در شکم او باشد زبر حیر او از نفسی که بناتش باشد و نفس سرد و سخت بر آوردن و کشاده شدن شکم و جیش شکم پنجه خون می نشسته باشد زحر بالضم زحیر در وی است که شتر را می شود زحر بالضم و بفتح حایجل زحر بفتح بر شدن در بالز آب بر آورد چیز می و بالیدن و ابنوه شدن گباه زحار بفتح و تشدید خادری مال مال که آب از سلاش بگذرد و همچنین زحر که بالکسر و تشدید را کوی گیاهان از راجع و نام مرد تابعی است که آنرا زبرجین جیش گویند و بفتح کوی گیاهان تن و راندن گزیدن و آس کردن بر کندن موی تنگ شدن چشم و نام مردی است زبریر گیاهی است زرد که بدان رنگ کنند و مردایک سبک بار و برافروخته شدن سرخ شدن چشم زر زور و رضم هر دو زامری است که آنرا بقاری شایر گویند زغر و بالضم نوعی از میوه یا بعضی گفته اند گدار است زغر بفتح کوهی شدن و زین کم علف زغر بفتح غنصب کردن و کثرت و افراط چیز زفر بفتح نفس بخود کشیدن و بعد از آن بر آورد و باز داشتن و آب خوردن و شنیدن آواز و افروختن تش و بالکسر بار و تنگ خنث اسباب مسافر و کوه و بلند اول و فتح فاشبر و مرد دیر و در باجوی بسیار آب بخشش بسیار و آنکه بار بردارد و منتز جسیم لشکر و بنجعی است رافره و رافره معنی کرده نیز آمده زفر بفتح و کوه کشیدن و بعد از آن بلند کردن و سختی و بلاد بانک اول خرو شدن آخر آن زکر بفتح بر کردن زهر بفتح نای و نواختن و بر کردن مشک فاش و آشکارا کردن سخن و بر خلاصیدن کس را بر بکسر و بعضی تن کم موی و کم مروت شدن و بعضی و کسر میم اندک موی و کم مروت و خوب و بالضم و فتح میم

گروههای پرکنده و متفرق از مردم و جز آن جمع زمره و یکسختن و تشدید راست و تشدید زمار با یکسان  
 شتر مرغ و بالفتح و تشدید میم نواز و همچنین زمر زمر میسر کوتاه و کودک صاحب حال زمر شتر بفتح تین و بیست پنج از زمر  
 مولد صاحب شرافت زمر مهر سر سخی سر و بعضی قمر نیز آمده زمر زمر بالفتح برگردن زمار پوشانیدن کسی را زمار بالضم و  
 تشدید فون ریمانی که نصاری و مجوس سایه کفار بر میان بندند زمار نیز جمع زمار و سنگه زمار و مسکهامی که یک  
 و نام زمری است زمر بوز بالضم قسم کسی است معروف که بغایت گزنده می شود زمار جمع زمر بفتح زمر شتر گز  
 زمر بوز بالکسر و ازی که از زدن ابرام بر سبابه و وسطی بدر آید زمر بوز بالکسر عرب زمار و شتر است زمر و زمر  
 بالفتح زیارت کردن و میان سینه یا بالای سینه یا جانی که استخوانهای سینه هدر گرفته اند و شاخ خرما که بر  
 و بر نیامده باشد و عقل و بنمعی بضم نه آمده و زیارت کننده و زیارت کنندگان جمع و مفرد آمده و بالضم دروغ  
 و شرک هر چه از غیر خدا پرستند و چیز باطل و عید نامی نصاری و یهود و مسیح و مترو قوم و بنمعی بفتح نیز آمده و مجلس  
 سرود و قوت و توانائی و بدین معنی مشترک است میان فارسی و عربی و نه می است که در دجله می ریزد و درای عقل  
 و خوبی و لذت طعام و نرمی بالزکری و صفائی جامه نام بسیار خفا که بگذرد و زینا کرده است و میل کنندگان و گنج شدگان  
 جمع از زمر و بفتح تین میل کردن گنج شدن و بیکی جانب نگوشتن و از دوسر سینه است یکی برین یکی بر آن زمر و  
 بالضم روشن شدن چراغ و کوکب و آتش و بالا گرفتن آن زمر روشن بلند زمر زیارت کننده زمر و زمر و بالضم تشدید و او مفتوح جمع

### باب الزام مع العین

زمر بالفتح زمرانیدن و کاشتن و کشت زمر بفتح تین تباها شدن جراحت و شکافته شدن دست و پا  
 شکاف کف دست و پا زمر مع بفتح تین مردم فرومایه و درشت خوردن و بی خود شدن زمر مع شتابنده  
 و مرد مبارز و دلیر و نیکوای روح بالفتح مهارت و عیان است چنانچنان تالبار رود و طبع بالفتح و بیست  
 بکنار بجهت و مهر است خرد و سفید که مانند خسته خراشکاف دارد و از دیار جزئی بد و آخر بقاری شهر و انوار

### باب الزام مع العین

زراع کلاغ کوچک که اندک سفیدی دارد زروع بالضم سر آمدن آفتاب و بلند شدن آتش  
 و بهر دو معنی بعین مهند نیز آمده زروع بالفتح میل کردن و مایل گردانیدن و کشیدن ناقه به مهار  
 تزویج بالفتح میل کردن و کند شدن بینائی و گردیدن آفتاب میل کردن از حق و شک نمودن در چیزی

### باب الزام مع الفار

**زحمت** بالفصح لشکر روزنه بسوی دشمن و رفتن کوک بزاولو و بشکر رفتن حیوان را **زحمت** تیری که  
 نزدیک بهدت بر زمین افتد بعد از آن بر بدت رسیده حیوانی که بشکر راه رود و حیوانات در رفتن چهار قسم اند  
 که باره دو طایفه سال پرده و زحمت که بشکر رود و سالی که شاکند و این چهار قسم را چهار صفت حیوان گویند خاقانی  
 گوید چار صفت حیوان با خواب خور آیمخته آنرا **زحافات** بالکسر افادن و حافظه شان در شعر حرفی میان دهر  
 پس نزدیک همیشه یک حرف فلان و حرف با دیگر و آن شعر را **زحافات** بفتح حا خوانند **زحرف** بالضم زح  
 هر چه آراسته و آبر باشد و کمان خوبی چیزی خوبی کلام بدروع و مسافه **زحارف** کشتیها و زخارف الدیبا  
 آرایش آن در زخارف الماراه و دمای آب زخارف الارض گیاههای نگارنگ نیز زخارف پرندها  
 که چون گس بر آب باشند **زحرف** بالفصح فو دیگر کردن **زروف** بالفصح شتاب فتن ناکه و آهسته رفتن  
 و بختن تازه شدن جلالت بعد از بشدن **زحمت** بالفصح کشتن کسی اچنانکه بهایبها و **زحافات**  
 بالضم زهر فی الحال کشنده و مکرانهای و بیین معنی است ز آفت بدامه **زوف** بالکسر و تشدید فایرهای بینه  
 شتر مرغ و مرغی باشد و بالفصح باد وزیدن و شتاب فتن و عروس بخانه شوی فرستادن بد معنی است **زفان**  
 بالکسر رفیف بالفصح و **زفوف** بالضم شتاب فتن و درخشیدن برق و کشان مرغ بالاعراف  
 بالفصح نزدیکی و نزول و باره از شرف ساعات اول شب لطف بالضم فتح لام جمع و بالکسر مفرار و بختن باره  
 شتاب جمع و مسفر آمده و بختن نزدیکی و درجه و حوضهای پر اجوش بر جمع و مفر داده **زوف** بالفصح و  
 مرغ بالاعراف است فتن **زحمت** بالفصح سبک شدن سبک ساختن چیز را **زوف** بالضم غار شدن و نزدیک شدن  
 بدروع گفتن پاک شدن **زلیف** بالکسر زامه و ناره و الفصح خراشیدن کتو نیز نزدیک و گاهه فتن پاک شدن و فتن

### باب الزام مع القاف

**زحمت** بالفصح موی پرش کردن و امتیختن چیزی بچیزی بزد کردن کسی را **زروق** بالفصح بزاز کردن یعنی  
 نوازه و پس از نداشتن شتر بالان را و سرگین انداختن مرغ و گردیدن چشم چنانکه سفیدی او ظاهر شود و چکانیدن  
 دوار و بجائی و نابینا شدن بالضم که بچشمین و نابینایان که کفر الله تعالی و گویند زرقه و یک تودا و سخنانهای  
 نیزه و چکان آهاسی صامت ازرق جمع و بختن کبودی چشم شدن کبودی چشم و صاف شدن آب و جزآن بالضم  
 و تشدید مرغی است شکاری صاحب صلیح و صاحب گوید زرق باز سفید محراب چرخه است صاحب مستور گوید  
 باشد خرد در این جمع خاقانی گوید چون زرقی که گوشت زحمت بر افکند و عرق بالفصح پاک فرود کردن







کردن و پیر کردن مشک پر شدن و بر داشتن شتر سر را و مهار کردن شتر را و دال کردن فعلین و او با هم  
موضوعی است زهرم بالفتح چاهی است نزدیک کعبه آب مزه یعنی آب بسیار و بالکسر شهر است به  
خوستان یکسر هر دو را گزیده آدیسان شتران بزرگ سال ز نیمم بالضم و فتح نون نام پدر ساریه صحابی که حضرت  
عمر او را بنام او فرستاده بود و در خطبه در آواز کرد و او در نهادش نیند و بشنیدن آن آواز از مکر دشمن آگاه  
شد و بالفتح و کسر نون کسی که منسوب بقومی باشد و از آن نباشد و از آن خوانده شده بنام دیگری و لایم مشهور است  
و لایم ز نیمم بالفتح بیه و بوی بد و بفتحین جرب شدن و ربم گرفتار و بفتح اول و کسر با فیه بسیار بیه \*

### باب الزا مع النون

زا کان قبیلہ است از عرب که ساکن قزوین شده بودند از آن قبیلہ است عبید زاکانی بزین بالفتح  
باز داشتن و فروختن خبر ما بر دشت لکد از افق شتر و بالکسر حاجت و بفتحین ناحیه جامه که باندازه خانه بپزند  
چون حجامه ز بلون بالفتح شتر لکدن و جنگ سخت که مردم را باد دارد و در کند از جنگ کردن با نیان  
بالضم و شاخ کثردم و جز آن دو ستاره ایست بر دوشاخ برج عقرب آن منزل قمر است ز برقان کسر  
اول و اچاه و مردانک لیش لقب حسین بن بدر صحابی ز حرم بالفتح و سکون حیم درنگ کردن ز رحون  
بفتحین شراب معرب زرگون و رنگی است سرخ و درخت انگور زر رفین بالضم و الکسر حلقه در بخیر در معرب  
ز رفین بالفتح زعفران معروف زعفرانیه دبی است بهمان زرقن بالفتح بای کوفتن و بالکسر سیان که  
بالای سطح خانه زنند تا از حرارت و تری شبنم امین باشند و شاخ خرا از بزرگ جدا کرده و باید یکدیگر کشند  
زرقان بالکسر و تشدید قاف جنگها و کوچهای بازار و محله بمعنی اول جمع زرق است بکسر اول و تشدید قاف  
و بمعنی ثانی جمع زرقان است بالضم ترکمن بفتحین در استن و در یافتن و ظن غالب به چیزی کردن مکرر  
بفتحین روزگار و وقت و همچنین زمان و بمعنی آفت نیز آمده و بفتح اول و کسر میم در بر جا مانده و مبتلا شد  
و آفت و کوفت رسیده زن بالفتح و تشدید نون خشک شدن بی و کمان نیک یا بد کسی بر دهن و بالکسر  
زول بالضم بر هر چه آنرا بسازند بخدائی پرستند و در کوتاه و بفتح نیز آمده و معنی کردار بخستان جمع کنند و از  
دهند زین بالفتح آستن زیتون و زیت محرو نام مرد و مسجدیت و مشق و شش پیمیز و دبی ابر و کوفستان

### باب الزا مع الواو

ز هو بالفتح و بار نیک و منظر خوب و گیاه تازه و شکوفه گیاه و باطل و دروغ و غوغا و خرابی رنگ گرفته

و تکبیر کردن و سبک خوار نمودن و رنگ گرفتن غوره خرمادنازیدن و جنبه اندیدن با درخت را و بلند شدن  
درخت خرماد و پستان شیر دار شدن پیش را وقت زانیدن :

### باب الزام مع الیامر

ز ربی بالفتح و تشدید یا پشت نما و ستر و دنیا ز ربی بالکسر واحد قال الله تعالی و ز ربی بمبتدئ زکی پاک  
ز ربی بالفتح و تشدید یا فرایم آوردن و بالکسر عابد و لباس :

### باب اسین مع الالف

سبا بالفتح شراب خریدن برای فروختن و بفتحین شهر بقیس و لقب مردی که عامه قبایل یمن از نسل او بود  
و بهر نیز آمده و نام پدر عبد الله که سباییه که غلامه شیعه اند منسوب اند با و بالکسر و ده هجزه شراب بالفتح و تشدید یا شراب  
فروش سی و سبا بالکسر سیر گرفتن و شراب از جانی بجائی بردن دل بردن محشوق از عاشق سبایا  
اسیر گرفته شدن سبایا بالفتح و یا جمع سبیه سحای بالفتح و حای بهلچیری که بر نام میچند و مشهور بحیم است  
و بالکسر و تاخر گیاهی است خار دار که زنبور عسل آنرا خورد و سحنا و سحنه برود بالفتح و سکون حا و حرکت آن  
بسیست و نرمی و تازگی بشیره و تازگی رنگ سخا جوا غزوی و شهرت بمصر سمدی بالضم و الفتح  
گذاشته و مهمل کرده شده و تاز جاده خلاف بود و منفرد و جمع آمده سمدرة المنتهی بالکسر درخت کناری  
در آسمان بفتح که منتهای اعمال مردم و نهایت رسیدن علم خلق است سرایا فوجهای لشکر که بجائی فرستند  
جمع سر و سرای بالضم شب رفتن سمرام بالفتح و ختی است که از دی که مان سازند و به تشدید یا بسیار  
در شب سیر کننده و منادی و دفع خلاف طراسا صری به تشدید را و سمرین ای ای بضم سین و رای مشد  
و الفتح برود و الفتح اول و ثانی شهرت معروف بنا کرده مقصود اول بنکردن او را سا و سن ای ای گفتندی چون  
نام شد و بد و دم فدا و او را سمرین ای ای گفتندی سقمونیا بالضم گیاهی است که طوبت میان آن مسلسل صغیر است  
و در شب طاب آن طوبت را سقمونیا گویند و بفارسی آنرا محمود خوانند سقا بالکسر شکی که در آب یا شیر  
کنند و بالفتح و تشدید قاف آب دهند و نام مرغی است که در زیر گلو آب نگاه میدارد و سقیا بالضم  
سره و آب قال الله تعالی ناقة الله و سقیا سکنی بالضم ساکن شدن بجائی سکاری بالضم و الفتح  
مستان سلوکی بالفتح مرغی است که آنرا سمانی بر وزن جباری نیز گویند و بفارسی آنرا پودنه خوانند  
سلیمان مرغی است معروف بحسن یکی از دو کوه قبیلہ طی و قبیلہ یسیت از بنی دارم سلیمان بالضم

استخوانهای گشت دست و پا مفرد و جمع سما را آسمان و سقف خانه و سایبان و ابر و باران  
 پشت است گیاه و نام سبزی است سنا بالفتح روشنی و گیاهیست معروف بهترین آن مکی است که آنرا سنا می  
 گویند و بمعنی بجزینه آمده و نوعی است از جامه حریر وادی است بپنجه و دختر سمار صفت که حضرت پیغمبر صلی الله علیه  
 آنرا نکاح کرد و پیشتر از آنکه حضرت با او نزدیکی کند مرده باشد بطنی و ازین ماخوذ است سده سینه و سنائی شاعری بود  
 و عرب خوش کلام که بعد از حکیم سنائی مشهور بوده شعور بالفتح اندوگین کردن بگردن بالفطم اندوه و بدی و آتش و  
 برص و پراختی که باشد سوا می بر وزن جبلی بگردن بری آتش سومی بالکسر الضم غیر و ایری میان چیزی  
 سوا بالفتح برابری و برابر و غیر و میان و فله کوه و میان روز سوا و ام سیاه و خطی است از اضلاع الارض  
 کلمه بدو نام شهر است موضعی است نزدیک مینه و جبهه السواد ام سیاه دانه است سویدا بالفطم نقطه سیاه که در  
 دل است سما بالفطم نام ستاره ایست باریک بنات النفش که بری صاحب موسی گوید در بنات النفش سفیدی است  
 و صواب است میما بالمد القصر نشان و علامت بالکسر و تشدید می میضیق خاصه سینا بالفتح ابوعلی بالضم  
 گفته است طوسی بالفتح و بالکسر همزه غیر همزه کو بی است انشام آنرا طور سنین نیز گویند سمیما علمی است که آن چیز را مویوم

### باب السین مع الباء

ساب بالفتح و سکون همزه خفه کردن چنانکه میبرد و سباب شدن و فراخ کردن مشک مشک باطری  
 چربین که در آن مشک نهند سبب بالفتح و تشدید با و ششام دادن بر بدن و نیزه زدن بالکسر و ستار و مخور و سن  
 و جامه کتان تنگ بر پا چوب تنگ بسیار ششام دهند سبب بفتحین سن در هر چه بران بگیرد پیوسته  
 شود و پیوند و خویشی و سبب شعر یک حرف ساکن و یک حرف متحرک سباب جمع سبیب موی  
 پیشانی و بال و دم و موی پیچیده سبیب بفتح هر دو سین بیابان و زمین هموار و در سحاب بالفتح شید  
 و بسیار خوردن بسیار آشامیدن سحاب بالفتح ابر سحاب سبب بفتحین جمع سحاب بالکسر کردن  
 که قوت نفس مانند آن درو کند و جواهر درو نباشد سبب بفتحین جمع سذاب بالفتح و بزال مجه معرب سبب  
 بدال مملکه و آن گیاهی معروف که آنرا منجم گویند سرب بالفتح شتران و سائر جزندگان و راه درو  
 و سببه مهره و بالکسر گرفته زنان و کلمه آبوان و مرغان و جز آن و راه ددل و نفس بفتحین آبی که از مشک  
 روان شود و روان شدن چکیدن آب از مشک مسکن جانوران حشوی سفاک زیر زین و کار نیزه  
 گیاهی است سمراب بالفتح آنچه در نیم روز کرانه زن شود و چون آب بنماید و آنرا می کش آب گویند

و نام شمراده زن بسوس نام که تشاؤم در عرب ضرب المثل است و از بخت گویند فلان آشام من ساراب  
 سرواب بالغم بیک جنت حق و بیرون برآون ساراب بیک جنت دهنه و در زمین روده سرواب  
 بالکسر خانه نیز زمین محراب سراسر اندیب شهر است محروم بهند سغب بالغفج گر سینه شدن  
 و تشنه شدن لغفحقین گر سینه شدن و اگر سنگی سقب بالغفج شتر بچه نر و ستون نیمه و هر چیز دراز و لغفحقین نزدیک  
 شدن و منزل نزدیک سلب بالغفج یختن آب و ریخته شده و نوعی زجاجا و مرد دراز و آب همیشه در آن  
 و اسب نیک مرد سبک روح و اهل آسی که حضرت پیغمبر صلعم مالک آن شد و لغفحقین نوعی است از دخت خواب  
 و لاله شقایق النعمان سلب بالغفج ربودن ز قمار سبک شتاب لغفحقین بودن پوشیدن جامه ماتم در بوده شده  
 از مقول خواه کبک سلاح و در آب خواه غیر آن فعل بعضی معقول است و گویای است و درختی است دراز و پوست درختی است  
 همین که از وی رس تابند و پوست حیوان و لغفحق اول و کسر لام دراز و جست و سبک سلیب ر بوده  
 شده و مرد بوشش فته سلاب بالکسر جامه ماتم سلوب بالغفج زنی فاته که بچه ناتمام افکنده  
 سسب بالغفج صحرا و اسب فرخ گام و بالغم زمین همواره سسب بالغفج بخشش و حسان و موی دم  
 اسب و روان شدن آب شتاب فتن چاربا و بالکسر رفتن گاه آب و جوی است بخوار زم و بصره ۴

### باب السین مع التام

سات بالغفج و سکون هجره خنده کردن چنانکه ببرد سنا و ۴ پیشوایان و متران جمع ساید به معنی سید  
 سادات جمع الجمع سجحه بالغفج سجا الگفتن سببت بالغفج آسایش در روزگار و روز شنبه و نوعی از رفتار  
 و موی کشاده را که درون و ستردن موی سر و گردن زدن و عبادت کردن یهودان و روز به و احمد سبتی بسر  
 مارون شید که قطب وقت بود و او سبتی از آن گفتندی که شش روز بعبادت حق تعالی مشغول بودی در روز به  
 کسب کرده وقت حلال جهت حیثیت حاصل کنی بالکسر حرمهای گاه و باغت کرده برای کفش و غلین بالغم گایا  
 است مانند غلیم لغفحق نیز آمده سبات بالغم خواب راحت قال الله تعالی ۴ و جعلنا نواکم سباتا و مرضی  
 است بلغمی که خواب بهوشی آرد و روزگار سروت بالغفج زمین خشک بی گیاه و چیزی نیک و مرد در پیش  
 سبره بالغفج بلود خشک سرات لغفحقین جج و شمر سبت بالغفج نام چند صحابی است سباحه بالغفج  
 و کسر شناوری کردن سجحه بالغم هر که کعبه و حج بان گیرند و نماز نافله و ذکر حق تعالی و بالغفج لباس  
 جرمی و اسب حضرت پیغمبر صلعم و اسب جعفر طیار و سجحه الله بالغم حلال و بزرگی حق تعالی سجات

بعضی منافع سجود و سجات وجه الله العالی حق تعالی بسبوحه بالفصح که معظمه و بعضی گفته اند  
 که وادی است در عرفات **سجّات** کشتیهایانجوم یا ارواح مؤمنین قال الله تعالی ان السجّات  
 سجّات سجّته بالفصح وفتحین بجای معجمه شوره زمین سیدقه بالفصح پیشی گرفتن سباطه بالفصح نیز  
 خانه رفته بیرون خانه اندازند سبیکه بالفصح یا بره نقره و زر گردانسته سبعة بالفصح هفت مرد و ماده شتر  
 و دام مردی بفتحین جمع سابع سبیکه بالفصح و فتح بانام زنی است صحابه سابعه نعمت تمام زنده فلان  
 سبکته بفتحین برهت سبال جمع شتره بالفصح پوشش و آنچه بدان از چیزی خود را پوشیده شود ستاره یا سر  
 پوشش نام بوی است سبک بالفصح یا شتران ستمه شش مرد اصل آن سبک است بالکسرین را تبادل  
 کردند و ال را در تادغام کردند و بالفصح کلام شتر غیبستی بالکسرین آن است چنانکه خاتون و این در اصل  
 سبکی بوده کلمه استعمالستی شده و بعضی گفته اند مخفیستایست بهات من حکم نوری گویند ع گویند  
 سستی زنی غیفه است و سبکیت بالفصح و تشدید یا خود عادت سبکیت بوزن کریمه سرشت و عادت و مقدار چیز  
 سجده بالکسر فروتنی و سر بر زمین نهادگی و بفتح نیز گفته اند و سوره السجده بالفصح نام سوره است سجاده  
 بالفصح و تشدید جیم جای نماز و نشان سجده و پیشانی و بعضی گفته اند نشان سجده در زمین سحر است بفتح و ضم  
 حرام و کسب که موجب تنگ عارض شود و چون کناسی در باخوارگی و رشوة و بالفصح گوشت از استخوان جدا  
 کردن ساحه کشادگی و فضای خانه و سر او ناحیه سخته بالفصح بهیات بشه مردم سحره بالفصح و سحر  
 بفتحین جمع ساحر سخت بالفصح آنچه از شکم چار با بیرون آید و بالفصح شدید و این لفظ بدین معنی  
 چنانکه در فارسی شمل است در کلام عرب نیز آمده سحره بالفصح آنکه بروی استنزا و فوسوس کنند و بالفصح و  
 فتح خا آنکه بر کسی استنزا کند و نیز سحره بالفصح کسی که بیکار گرفته شود و بالفصح بیکار گرفتن سخته بالفصح بره  
 و بزغال نوزاده سحریم بالفصح و تشدید یا فوسوس و تسخر سخته کینه سخا فقه بالفصح تنگ بودن و تنگی و  
 کم خردی بودن سخته بالفصح تنگی و لاغری از گرسنگی و بالفصح و الفتح تنگی عقل سخته بالفصح گرمی  
 سدره بالکسر درخت کنار و سدره المنتهی درخت کنار است در آسمان بهفهم و تحقیق معنی آن گذشت  
 سدراته بالکسر خدمت کعبه یا تجاه کردن سدرته بفتحین خادمان کعبه و تجانه جمع سادون سدره بالفصح  
 و تشدید و ال درگاه و در سراطاق سربسته بر در خانه که در اینجا نشینند یا چیزی فرو شوند و بیماری که بدان  
 منفذ بینی بند شود و نفس نتواند زد و اطباء غلطی که در مجاری غذا و میان رگها و منافصل واقع شود

آنرا سده گویند و سدی لقب داشتند لیست که معجزان در سده مسجد کوفه می فروخت سرقه بالضم و تشدید  
 و نفعی که از آن فایده میبرد سر سیمه بالفتح و تشدید یا فوج لشکر از پنج کس تا صد و چهار صد کس و بالضم و تشدید را  
 و یا کینه که برای و خانه بسیارند و از جمع گیرند منسوب به سیر بالکسر یعنی جماع و ضم سیم از تشریف نسبت به سر سیم  
 را از او بجهت پنهان کرده میزد سر سیمه بالضم شتاب کردن و بعضی گفته اند سر سیمه شتاب کردن بکاری در اول وقت و آن  
 محمود است و بجهت شتاب کردن پیش از وقت و آن مذموم است کما قبل العجله من الشیطان و الثاني من الرحمن  
 سر سیمه کسر را زدی کردن سر اوقات بالضم سر ایدیه بالکسر رفتن و رشتن گذشتن از چیزی به  
 چیزی و در رفتن چیزی ساریمه ستون و بر شنب چیزی در همه جای رونده و نام مرد لیست که در افاروق  
 بر سر نهادن فرستاده بود چون از کفر دشمن غافل بود نزد یک شد که لشکر اسلام شکست باید فاروق بر سر نیزه بیند  
 این معنی را در یافته ساریه آواز کرد و احکم الهی آن آواز شنید و آگاه شد و شکست بر لشکر کفار افتاد سقوطه  
 بالفتح سخت گرفتن و حمله بردن سحایمه بالکسر غازی کردن و پاره از قیمت گذاشتن مکاتب را حجت  
 آزادی و زکوة و صدقات شدن سحاة بالضم زکوة ستانان سحاة نیک بخت شدن ساعده  
 شیر رنده و نام مردی و بنو ساعده قومی است از انصار که سقیفه بنی ساعده بدیشان منسوب است سعل  
 بالکسر غول ساعه اندک زمان زمان حال و قیامت یا وقتی که در قیامت قائم شود و هلاک شود و گمان  
 و ساعت باصطلاح ارباب نجوم دو نیم گهری باشد سعته بالفتح و الکسر فراخی و گنجایش و توانگری و دست  
 و طاقت و توانائی سفره بالضم نوشته دان و زاد مسافر و سفره چوبین و بفتحین و بسندگان سفارة بالضم  
 تاک روبرو و بالکسر میبایستی نمودن و صلح کردن پیغام بدون بجائی و آهنی یا چیزی که در بینی شتر کنند بجای پهنه  
 است به تشبیه بالفتح مال دادن کسی کسی تا در شهر مال را برساند و بالضم آن مال را گویند که سلامت برساند  
 و عرب سفته سفت بالفتح بسیار نوشیدن شراب و آب و خزان و سیر آب نشدن از آن و بالکسر قهر  
 و بالفتح و کسر فاعلام بی برکت سفالة بالفتح ناکسی و فردی پستی و بدیعنی بالضم و الکسر نیز آمده  
 سفالة بالکسر دم فرومایه و بفتح سید کسرا نیز آمده هیچ است نه مفرد و عوام مفرد استعمال کنند و بفتح سید و کسر فاقه  
 ستور سفاله بالفتح بخوری و سبکی نمودن سفلیه کشتی و نام مولای حضرت رسول صلعم سفاله بالفتح کشتی  
 ابائی و به تشدید فام و اید بزرگ فام دختر حاتم طائی است سقوطه بالفتح غریزین افتادن ساقه و به تشدید  
 سقایه بالکسر آب دادن طرفی که در آب خورند سقیفه صفت پوشیده و تخمه کشتی و تخمه پهن از چوب مانند لاج



و سقیفه بنی ساعده صدف بوده که انصار در آنجا برای مهمی مصالحتی جمع می شدند و بعد از فوت حضرت رسول صلعم  
 در آنجا جمع شده خواستند که بسعد بن عباد و عیث نمایند چون مهاجران خبر شدند انصار را بخت و دلیل لازم ساختند  
 آخر انصار و مهاجر حضرت ابی بکر بنعت نمودند و آنچه عوام میگویند که سقیفه بستند یعنی دروغ گفتند و کرب لغت  
 یافته نشده ظاهر اخذش نیست که چون عرب برای چیزی می آمده در سقیفه جمع می شدند و انصار بنی ایل بسعد  
 بن عباد و در سقیفه آمده خواستند که عیث نمایند با این مناسبت میتوان از سقیفه دروغ اراده کرد و نه آنکه عیث  
 به حضرت ابی بکر رضی الله عنه باطل بود و آنچه بعضی بد مذہبان گمان برده اند سکوت بالفتح و سکوت  
 بالضم خاموش شدن و فرو نشستن غضب سکیرت بالضم و فتح کاف اسیران پسین در اخن ازده اسپ  
 آنرا قاشور و فکل نیز گویند و بکسر سین تشدید کاف مکتور و بسیار خروش سکیرت بالفتح مرضی است که حسن  
 و حرکت در آن باطل شود که مریض چنان نماید که مرده است بالضم آنچه بدان خاموش کنند و باز دارند طفل را  
 سکیرت بالفتح زن است سکرة بالفتح بی هوئی سختی مرکب سختی اندوه سکیرت بالفتح موضعی از گردن که  
 سر و آن متصل است و سکن سکون استی و استقامت بالفتح جمع ساکن سکیرت بالفتح آرام و آسایش  
 و بنوعی بالکسر تشدید کاف نیز آمده و چیزی که بدان آرام گیرند و نام چیزی است که در تابوت نبی اسرائیل بود  
 سرش چون سر گربه بود و باز بر جد و یاقوت بالضم و فتح کاف دختر نام حسین عم و نام صحابی است و پشم  
 نرود و ماده خرد بالفتح تشدید کاف نام علی بن حسین بن سکیرت بالکسر تشدید کاف کوچه محله و بازار  
 رسته و درخت خراوه هلم و آهنی که بدان میزنند و آهن کا و زراعت سلت بالفتح کشیدن روده  
 و جزآن برست یعنی بریدن و بالکشت پاک کردن کاسه و بریدن چیزی و زدن کسی و انداختن غلط و بالفتح  
 نوعی از آن یا جز ترش مره سله بالفتح تشدید لام بر کشیدن شمشیر و کار و از نیام و دزدی تلک اسب فنی که  
 طعام و جامه میوه در وی نهند سله بالضم آنچه بیرون کشیده شود و چیزی نطفه سلسله بالکسر زنجیر  
 و جزآن و سلسله البرق آنچه برهنای ابر پیدا آید و بالفتح پیوند دادن چیزی به چیزی و قطع دراز از کوبان  
 شتر و کبوتر آمده سله بالفتح دراز دستی و دراز زبانی و قهر سلیطه زن دراز زبان سله بالضم بر گماشتگی  
 و تسلط و بالکسر تیر دراز باریک سله بالکسر سخت و کالا و آنچه بدان سودا و معامله کنند و گوی که تیر ظاهر  
 شود و گوی که برگردان در سهم ریدن و معنی بالفتح نیز آمده سله کناره کردن و دشمن پیشینگان سلفه بالضم  
 داشتاشکن سلوه بالفتح خورسندی و تسلی سلیقه سرشت طبیعت نشان رستن تنگ پهلوی سله

سلیحه بالفق دارونی است که در ایندی کسلا کسلی گویند سلا سمة بالفق نرم و آسان و هموار شدن سمة  
 بالکسر دفع بیم نشان و دفع سمة بالفق راه و روش نیکو و بحد گمان فن و راه است یافتن و تنگ  
 چیزی کردن خلوت و بهیت مردم تنگ سما حمة بالفق جوانی سما حمة بجز بکشتی و ترشتی و زشت شدن  
 سما حمة فوت شنوائی سمة بالفق شنوایان عمل خود را کسی چنانکه بیا نمودن عمل خود کسی سمرق بالفق تنگ  
 گندم گون شدن بالفق خضم میم درخت خار دار که در بیابان می باشد سمرق دهی است میان جردین قومی است از  
 که بعضی حکام بهو و مخالف باشند از آن قبیل است سامری سلا حمة بالفق و در عجزه طول شدن و بسته آمدن سلا  
 بر تشدید بیم خاصه عامه جانور و نه در سمة بالفق سال و بالکسر عده خواب یعنی لغاس و بالفق و تشدید لون راه و  
 روشن عادت نوعی از خرمای مدینه و بالکسر دندان چیزی سنبله بالفق خشمه سنبال حج ذمام برجی است سندر  
 بالفق بیاید بزرگ نام درختی است و تشافتن نامی است که درخت تمام پیچیده بر مردم میدارد سمرق بالفق شربت  
 و منزلت پلده از قرآن و بالفق تیزی غضب تیزی شرب تیزی تپ سطوت سلطان سوا سمة بالفق و سیر  
 ثانی یکسان برابر شدگان حج سوا سمرق بالفق عورت زن مرد و خوشی و کاد بد و رسوائی سمرق بالفق و  
 تشدید یا بر بری برابر و مانند زین چیزی است که در و گاه و جز آن کنند و بیشتر و خردند و بر آن سوار شوند و بالفق دفع  
 و او تشدید یا نامی است سمرق زمین یا روی مین چشمه و آن بیابان زمین شام و کوهی بقدر و دفع  
 و زمین در قیامت که حق تعالی پیدا خواهد کرد سمرق بالفق نرمی و آسانی سمرق بالفق شتر ماده و سنگ  
 و طاقی که در آن چیزی گمانند و خزین و خانه خرد و حجره تنگ سیادت بالفق شوالی سیاست بالکسر  
 باس و استن ملک حکم ماندن بر عتبت سمرق بالکسر عت و طریقه و بهیت نوعی از سیر و خوردنی که از جان بر است  
 از سیر سمرق بالفق تشدید یا کاروان بسیار سیر کننده سید سمة بالفق تشدید یا بعد از آن همه مغنوه بری  
 گناه و غیره سلا حمة چار پان که بیرون چرند سلا حمة را کرده و بند از او نموده و شتر ماده که بچه یا ده بزرگ و او را  
 در جالبیت را میگردند و سوار می شوند و غیره و نیمه خوردن و الا مهمان یا بچان چون می درازان مردان او را می گردانند  
 و کج و بهر او گوش شکافته آزاد میگردند و از آن خبر گویند و حق تعالی در کتاب مجید این نموده چنانچه فرموده است ما جعل  
 من حیثه و سلا حمة سلا حمة زان زده از و سیرندگان سیاحت بالکسر کزین قدر زبرد و جانی که بر آن مدت گرفته باشد

### باب السیدن مع الجحیم

سلاج سنگ است که بر آن خم شیر یا صفتل کنند و دندان را جلا دهند و طبلکسان سبز و سیاه و درختی است نموده

سحب ساک سافج محرب سلاوه و شاخ و بکی است چند که بر روی آب بود و پنج غدار و سبع بختین  
 محرب شبه پیچ بر این بی استین سجاج بالفتح شیر سبار آب که آب بنیق شده باشد سجع بفتح زمر  
 سین بین هموارند درشت نه نرم و مابین طلوع آفتاب طلوع صبح در دزد نه گرم و نه سرد و فی الحقیقه الحیث یولد  
 سجع و سجع بالفتح خورشیدن و پوست باز کردن بیماری که از خراش و ده هم سرد سجع بالفتح گمان بردن  
 بر چیزی سراج بالفتح و تشدید فل کذاب سرج بالفتح زین بافتن زین مواد نیکو و روشن سراج کاهس  
 چراغ و آفتاب بالفتح و تشدید رزین فروش زین ساز سرج بالضم و فتح را نام آهنکری است که شمشیر  
 سر بجه بدان منسوب است سرج بالفتح فرو بردن لقمه و بالضم و تشدید لام گیاهی است که شتر مرغ سرج  
 بالضم و فتح سین کسر میزند شست و قبیح سراج بالکسر جمع سیمج زشت و شیر جرب که مژه آن کنه باشد  
 سراج بالفتح و تشدید لون اثر و دود چراغ و دیوار سراج بالفتح و سواج بالضم است رفتن زمر بر دود و دوشی

### باب السین مع الحاء

سجع بالفتح شنا کردن تصرف کردن در محاش و پرداختن بامور محاش دفع بودن آمد و رفت کردن و  
 نیک رفتن آب ساج آب نیک نده و مر و شنا کننده سبوح بالفتح شنا کننده و اسب نیک نده  
 و نام سبی است و بالضم و الفتح و تشدید بسیار پاک نامی است از نامهای حق تعالی سجع بالضم میان راه  
 و دراز و نایک شدن مرد با عدل اندازه و مقدار و بختین قرار ندم هموار سجاج بالضم هموار و بالغ و کسر آخر نام  
 زنی است که در زمان حضرت رسول الصلعم دعوی نبوت کرد و آخر مسلم که کذاب که درین دعوی نبوت میکرد  
 او را بخوابست در عوض مهر تکلیف نماز خفتن صبح از متابعان خود بر داشت سجع بالفتح و تشدید خارجین آب و  
 روان شدن آب از بالا بریز و تازیانه و جز آن زدن بسیار فریدن سجع بالفتح افکندن بر روی یا بقا و سرج  
 چیزی بر روی بین و بچ کردن سرج بالفتح ستود چرخه چرخیدن چرخاندن بچر گذاشتن در خان بزرگ و بلند و  
 هر دخی که خار ندارد سراج بالفتح طلاق زنی زن سطح بالفتح بام خانه و بالی هر چیز و گستردن انداختن کسی  
 بر زمین و به پهلوی خواباندن سطحیج بالفتح و کسر طاک شده و در دوبر قفا افتاده که از ناتوانی و بیماری زود و نتوان  
 برخاست نام کاهی است از قبیله بنی زب که در غیر سر استخوان درین داشت و نوشته آن بنیمعی سطحیج بهانه  
 آمده نام قلع است از قلع خیر سطح بالضم و تشدید طاکاهی است سطح بالفتح نام مضعی است و کنا و پهن  
 و بختن آن خون جز آن در وان شدن اشک روان کردن آن و ششهای بزرگ سطح بالکسر ناکردن

و بالفتح و تشدید فامر و بسیار عطا و فصیح و قادی و سخن و خونریز و لقب عبد اللہ بن محمد اول خلیفہ از خلفای نبی عجل  
و یس و معتبر قوم عرب سیفح کلیم درشت تیری از تیرهای قمار که نصیب دار و جوال سلاح بالکسر ساز و آلت حرب  
یا آنچه نیزه بر نه باشد مانند شمشیر و جزآن و بالضم سرگین ستور و آدمی بالفتح موضع است نزدیک خیبر سلاح بالفتح  
کردن چیزی را سلاح کسی گردانیدن و سرگین آدمی ستور و بالضم نام آبی است و بکسین و فتح لام الت حرب و بفتح تین  
نام آبی است و بالضم فتح لام بچه یکب سلیح بالفتح نام قبیله ازین سماح بالفتح جواهری سمح بالفتح جواهر و شدن  
و جواهر و سماح و سیفح صیدی که از سوی است بسوی چپ تیر نماز در اید و این صید را اسبار گویند  
و بارح که صیدان است شوم گویند و نیز سماح چیزی که ظاهر شود کسی را سماح بالضم کن برکت موضع است نزد  
مدینه و بالفتح ظاهر شدن چیزی و برگشتن از رانی و باسانی آمدن شعری سماح بالضم سوی است بسوی چپ آن  
صید سیح بالفتح روان شدن آب و برگشتن سایه و آب روان ظاهر و نوعی از برود و کلیم مخط سماح  
بالفتح و تشدید یا بسیار سیر کننده سماح روزه دارد ملازم مسجد برای عبادت \*

### باب السین مع الحاء

سبح بالفتح جواب سخت فراغ سبح پنبه و صوت جزآن پیچیده و یکجا کرده برای رسن و بر افتاده از مرغ  
و پنبه که پیچیده باشند برای آنکه دار و بران بالند سخ بالفتح و تشدید خام بزمین بردن ملخ نام تخم بند سماح  
بالفتح زمین نرم و سنگریزه منوی است با و از انهر سلسلح بالفتح پوست باز کردن کشیدن جامه و جزآن و گذشتن  
و آخر شدن ماه و گذراندن ماه و در آخر ماه شدن آخر ماه و پوست بز و مار که از بز و مار جدا کنند و بفتح تین سمانی که  
در درک باشد سماح بالفتح و تشدید لام پوست کننده سماح نوعی از مار و کرمی که پوست شتر را جدا کند  
سمح بالفتح رسیدن چیزی بسوی رخ گوش و میدان ظاهر شدن گشت سماح بالکسر سوراخ گوش مراد  
سماح سماح بالکسر سماح اصل هر چیزی جای رسن دندان و روغن کنده و تیزی و شدت تپ دهی است  
سبح اسان و بفتح تین تغییر یافتن و مزه گردانیدن روغن طعام سماح بالضم بای بر جای شدن در علم سماح بالفتح  
قوام چهارمین فرو رفتن به نشستن چیزی فرو رفتن زمین بالضم بی است سماح بالفتح ثابت و راسخ شدن \*

### باب السین مع الدال

ساو بالفتح و سکون همزه و بفتح تین خفه کردن ریش کردن و خوردن آب سدید بالفتح موثر کشیدن  
و بالکسر کرک سختی و بلا و بفتح تین موی اندک اندک هر چیز و عرب گویند که سدید و لا لبسیت اولانک

و زبیش و بالفهم و فتح باز دارد و جامه که عرض را بدان به بندند تا آب تیر و نشود و موضع است نزدیک مکّه  
 طائف مرغی نرم بکره بانگ آب پر مای او در هم و آمیخته شود و بالفتح و کسر باقیه گیاه سجود بالفهم سر بر زمین  
 نهادن فروتنی کردن سجده بالفهم و تشدید چشم مفتوح سجده کنندگان جمع ساجده و دراهم سجده بالفتح دراهمی است که  
 بر آنها صور و صنایع بوده که آنرا ساجده میگویند و بعضی گفته اند که سجده عبارت از یمن و نصاری است و کالف نیز آمده  
 سجده بالفتح و سکون غاصبه که مردم بالفهم آب زرد و غلیظ که کجاچه از هم بر آید سده بالفتح و تشدید دال عیب چون  
 کنکی که می بزرگ و حاصل مانع میان چیزی که مردم ساخته باشند و باز داشت استوار و درست کردن رخنه و دست  
 و استوار شدن چیزی و بالفهم ابر و کوه میان و چیز و حاصل مانعی که بر آمده حق باشد سدا و بالفتح درستی و درستی که در  
 و گفتار و بالفهم بیکری که در آن منفذ یعنی بسته میقد و نفس نتوان زد و آنرا سده نیز گویند و کجایی که بدان رخنه  
 و شیشه به بندند و الفقد چیز که رفع احتیاج بدان شود و شیر که در استان ناله خشک شود و سدید دست و دست  
 و محکم و استوار سدید و بختین رستی و درستی و غنیمت چشمتی باز که خوب بیند یا چشمهای میگوید که بدان نتوان  
 و بالفهم و فتح دال حج سده سمر و بالفتح درز مشک وادیم دوختن زنده بافتن و سوراخ کردن سلسل لغتن  
 و بی در پی و نیکو زدن سخن بیانی نگاها شدن روزه سرور و دهی است بهمدان سرور همیشه و دائم و شست از  
 و موضع است از اعمال حلب سعد بالفتح بیکجی و نیک بخت کردن نیک بخت نام مردی بالفهم مخی است  
 خوشبو که آنرا شکر بین گویند و لبیک سوبیک یعنی استاده ام در خدمت تو استادی بیک استادی و یاری میهم  
 یاری ادنی بعد از یاری دادنی سحر و بالفهم نیک بخت شدن بیکجختان حج سعد سعید نیک بخت ساعد  
 بازوی مردم دال مرغ سواد جمع و نیز سواد مجاری آب سوی جوی و دیو مجاری مغر سوسی استخوان سعید بالفهم  
 بستانی چند خرم و خوش مکانی پر درخت میوه در سمرقند سقا و بالکسر حبستن زیر باد و سفوف بالفتح تشدید  
 فاسخ کتاب که آنرا بابان گویند سحر و بالفهم سر بلند داشتن از کبر و بالا شدن کوشیدن ستور در رفتن نابازی  
 کردن سما و بالفتح سرگین بخاسته آمیخته کردن را بدان میزایند سمنند بالفتح اسب معروف و این اصل  
 فارسی است سند بالفتح شهریت ملک باجه و بالکسر ملک است نام مردم آن ملک سندی واحد و جوی  
 است بزرگ بهند و ماحیه است بلندش شهریت بمغرب و سندی بفارسی حرا حرا ده و قافیه معیوب و بختین  
 یکگاه و آنچه پشت روی گذارند و دامن کوه و بلندی چیزی سنوو و بالفهم شست دادن چیزی سنا و  
 بالکسر شتر ماده قوی بکوه و اختلاف حرف ردف یعنی حرف اقبل حرف روی بکوهت و غیر آن در شعر و لغت

آنرا سوزانند و سوز و باطن پریشانی و چیزهای سیاه جمیع اسود و سوز و باطن مسکون بهره و فتح و ایل ایل پیشوا را  
سوز و باطن سیاهی بگفتن شخصی که از دور چون سیاهی نظر آید و مال بسیار و مالش عده بسیار از هر چیز و اکثر مردم  
و دانه دل که آنرا سوزانند و در همای شهر و بالکسر نهانی گفتن و زمان و شستن و باطن بهاری است که گوشت فندان  
را می شود و سوز و باطن بیداری سوز و بختین بیدار شدن و بختین کم خواب سید بالکسر رگ و شیر و زنده  
و باطن و تشدید می سوزد و بیشتر و بزرگ است و بدین معنی بالکسر و فتح و نیز آمده سوز و بدین معنی پیشوا یا آنکه دوزخ باشد

## باب السین مع الذال

سمیذ بالفتح نان سفید و بدال مملو نیز آمده \*

## باب السین مع الراء

سوز و باطن مسکون بهره پس خورده و پس مانده سوز و باطن و جمیع و سوز کننده سوز بالکسر و شستن کردن و شام  
دادن و باطن میل بجراحت جز آن فرو بردن تا غرض آن معلوم شود و آرد و من شکل و صورت جمال و رنگ و  
اصل چیزی بدین چهار معنی بکسر نیز آمده بسیار بالکسر می که بیان عمق جراحت معلوم کنند و آنرا بسیار نیز گویند  
سوز و باطن نام و دناهی است سوزش پود و شسته است بالکسر نام شخصی است سوز بالفتح پوشیدن و بالکسر  
و پوشش است و سوز و خور و حیا و بختین سوز سوز پوشیده شده و پیر نیز کار سوز پوشیده شده  
بالکسر رده نام کو بی است و نام جامی است و باطن و تشدید و بالکسر پوشیدن و نامی است از نامهای حق تعالی  
سوز و نام می از سوز و فرعون که بخت موسی عم ایمان آوردند سوز بالفتح گرم کردن و نور و بر کردن  
جوی از آب ریختن آب گوی کسی و نالیدن شتر ماده و بختین سوزی که به سفیدی چشم میخته باشد  
سوز و دست برگزیده سوز و باطن نالیدن شتر ماده که از بچه جدا شود و باطن آنچه نوری را بدان گرم کنند  
سوز جراحتی که آب سیل او را بر کرده باشد و آبی است بهانه سوز و جوی که بر گردن سگ بزند  
و صاحب صراغ گوید سوز و نام جامی است و جوی که بر گردن سگ بزند تا بوقت آنکه از دیوار از نوا  
آمد سوز بالکسر و سوز و جادوی کردن است و فریقین بیکار کردن هر چه که دریافت آن لطیفه باریک باشد  
و باطن در باطن و باطن و بختین شستن و بالی شستن که مخلوق شستن به شستن و بختین زمان پیش از صبح  
و سفیدی که بالی شستن و طرف هر چیز اسما جمیع سوز و باطن طعام مخمری سوز بالفتح و بختین و بختین  
فسوس کردن سوز بالکسر رخت کنار سوز و واحد و بختین جبران شدن جگر چشم از گرام و سوز و باطن

و کردال بر سیم و لکه چشم او خیرگی کند و دریا سار و سراسیمه و انگه انگار و از چیزی دلی غم سدید با لفتح نام خوان  
 است بناجیه حیره نام قصری است محراب سیر و زمینی است همین که بر زمین را بنا آرد و منعمی است بمصر و بالضم فتح  
 و ال شتی است میان بصره کوفه و آبی است بحجاز و نام منعمی است مصر بالکسر تشدید را از و آنچه پوشیده شود و اندام  
 زن و جماع و ابر و زنا و کج و اول ماه یا وسط یا آخر آن و اصل نیک زمین نیک قعر و میان چیزی بهترین بر کنیز  
 نسبت میان آدمی بهترین جای در آن خلعت است بالضم همی است بری و شادی و نام و سر و موضع نام  
 و بالفتح مردنیک و ونکی کننده و شادی کننده سرزختین کاواکی بالضم اول و فتح دوم جمع سرزخت و منعمی است  
 نزدیک مکه که در اینجا دفنی است که زیر آن هفتاد و پنجاه لاف بریده اند و با کسرین نیز گفته اند و نعمتین  
 جمع سر بر و اطراف ساقهای گیاه سرور بالضم شادی اطراف کلهها سرزخت و قرارگاه سرز کردن  
 و ملک پادشاهی و نعمت و وسعت عیش سرار بالفتح و الکسر آخرین شب از ماه و پوست سماروغ و گل و  
 خاک که بر روی سپیده باشد و خلعت و دست و پیشانی اسرار جمع اساریر جمع الجمع سر لخته بنا جمع بر  
 سر سور بالضم زیر یک دان که در بر کار دخل نماید سطر بالفتح خط کشیدن نوشتن در سینه و صف از بر چیزی  
 رسته و رخت و سطر کتاب جز آن اسطر و سطر و اسطر جمع اساطیر جمع الجمع و بدین معنی بفتح طائز آمده  
 و بنشیند و کار بریدن و نیز اساطیر سخنانی پیوده که نظام ندانسته باشد جمع اسطوره ساطره ساطره  
 کار و خنجر کردن چیزی بریده شود سحر بالفتح افر و خشن کشش گرم شدن جنگ بالکسر سرخ چیزها بالضم  
 گرمی و حرارت کشش گرمی همچنین سحر بالضم و دلو الکی و دویدن بنشیند و غلبه و برنج و فتح  
 اول و کسر عین دیوانه ساعو و تنور و کش و سر آمد طبیبان ترسایان سعیر کش افر و خسته و زبانه کش  
 سنوان و بالضم و فتح عین نام سبی است نام صحابی است سحر بالفتح گیاهی است که آنرا الفارسی آویش گویند  
 و در کتب طب بصا و نویسند تا بشعر مشبه نشود و سحر بالفتح دو گردن و نیست کردن چیزی را سحر بالکسر  
 و کتاب سفار جمع و بالفتح بنشین در روی کشادن زن و خانه رفتن و بختن قطع کردن مسافت و سپیدی  
 و در بعد از غروب آفتاب سفیر رسول نامه آور سفار بالکسر سیاهی نمودن و صلح کردن تفاوت کردن  
 و آهنگی یا چیزی که در سرش نهند بجای دهنه اسب سافر بر سفر رنده و زن روی کشاده و اسب کم  
 گوشت سقر بالفتح سقن آفتاب روی و چراغ شکاری و بختن و دوزخ و کوهی است بکه سکر بالضم سستی  
 و مست شدن و بالفتح مستی آب بالکسر ز آب بختن مست شدن و بنیدن خرم و شراب هر چه است کنند

دوسر که طعام و بری شکم و غصه و تشدید کاف مفتوح و معبر بشک سکار بالفج و تشدید کاف  
 بید فروش سکار بالفج و تشدید کاف مکس و پیشه ست سحر فحقین فساد و افساد خواندن حدیث شب و سابع  
 ماه و دهر سحر بالفج افسانه گوید گویندگان مغر و جمع آمده سام افسانه گوی سمار بالفج شنگ  
 باب آمیخته و نام جانی است سمسار بالفج که میان باغ و مشتری سوداوار است کند و آنرا دلال نیز گویند  
 و آنکه پیغام برد و واسطه باشد میان دوستان سمن در حیوانی است که پوست و آتش نسوزد و آنرا سمید  
 نیز گویند بیای و نقطه سنجی را بالکسر شهرست مشهور سر دزه راه از مصل که مولد سلطان سحر است و سی  
 است بر صحر ستمار یکسیر نون تشدیدیم ماه و مری که شب بخوابد و دزد و کاف کشگری است که قصر خورق  
 برای نهمان بن امل القیس نزدیک کوفه بنا کرده چون تمام شد او را از بالای قصر نیز انداخت و هلاک کرد  
 تا مثل آن سلاخی گیری سازد و باغلام عربی بود که چون برای و خانه تمام کرد و بسیار تحکم ساخت ظاهر کرد که درین میان  
 سنگی است که اگر بقیقه خانه تمام دیران میشود و حبش از بیم آن او را هلاک کرد و دستور بالفج و ضم نون مشد و غشتا  
 از دوال جرم یافته و هر سلاحی که باشد و بالکسر و فتح نون مفتوح گریه و پیشوا و استخوان نفره کردن و بیخ دم  
 سحر بالفج باره شهر و برده از بنا و ضیافت این فارسی است که حضرت سول صلعم بدان حکم نموده و سوزی  
 قرآن جمع سوره و بالفج و فتح و او نیز جمع سوره است سوار بالفج و الفج دست بخن اسوره جمع اسوره جمع  
 بالفج و تشدید و او شیر دنده نام چند کس است سحر فحقین بیداری و بیدار بودن سیست سحر یکسیر سید اول  
 و فتح سین ثانی ریجانی است که آنرا انعام نیز گویند سحر بالفج دوال جرم سیور جمع و رفتن و رانیدن \*

### باب السین مع السین

سحر فحقین آب تک گردانیده سحر چیس بهشت مکر و متغیر سحاس بالفج شهرست میان بهشت و این  
 سدس بالفج و بختیش شش یک بالفج شهرش روزیک نوبت آردن شتر را و بالفج شش یک مال  
 ستان و ششم شدن و بختیش اندان بهشت سالکی شتر سید شش یک شتر شش ساله و نیز شش ساله  
 و از شش گزی سدوس بالفج نام بدر قبیله است که بیست یک نبیره داشت و نام مری بالفج  
 طبلسان سبز و نیلی و بالفج نیز آمده و نام مری طائی ساوس ششم و شش کننده مخرس فحقین بیست  
 عظیم خراسان سحر بالفج و کسرا و سحر عین خیر کسی که او فرزند نشود و ناتوان مرد زیر که آنچه در  
 دست او باشد نگا دارد و ضایع کند سلس بالفج و شود و شش که مری سید در و کنند و نیز آن بپوشند و بختیش



نرمی و همجاری و بالغی و کسر لایم نرم و همجاری و لایم سلیس روان و هموار سلساس بالضم بیرونی سلساس  
 بفتحین شهرست به از بیجان سندر سلساس بالضم نوعی از دیبایی تنگ فاذک سندر روس صغی است  
 نرم و مانند کبریا که مانند ابدان نگ کنند و این فرسی است سوس بالضم طبیعت اصل کرمی که در ششم صوف  
 می افتد و آنرا دوج گویند و درختی است که در پشته پنج آن اندکی شیرینی است و در شاخ آن تلخی و شهرست باهلان  
 بنا کرده سوس بن سام بن قحج که در اینجا قبر دانیال پیا مبر است و باره سوس و شوس ستر اول باره است که  
 بعد از طوفان نباشد و شهرست دیگره غرب و روم و بالغی کرم در طعام افتادن بفتحین افتادن گرم  
 در صوف و ششم و جزآن سیواس بالکسر شهرست بروم سیواس بالضم بیماری است که در گردن  
 اسپی می شود و بالغی کوپی است و موضعی است سائس سیاست کننده +

### باب السین مع الطار

سبط بالغی موی که جدا باشد و فرو بسته بود و کسر باو فتح آن نیز آمده و سبط الحکم مرد خوش قد و است  
 و سبط الیدین جوانمرد و بالکسر فرزند و طایفه از فرزندان یعقوب عم و اسباط از نبی اسرائیل چون قبایل از غز  
 و بفتحین فرو بسته شدن موی که باینی است سبط واحد و بالغی کسر و از سباط سقف میان و دودور که  
 زیر آن راه بود و شهرست بنما و اله و موضعی است بدان سباط بالغی تب بالضم ماه رومی است پیش ماه آذر  
 و بسین معجزه آمده سبطا کسر سین جسم یا سمین و صوفی که بر بروج زمان آویزند و جاست کتان و بنیادی آن  
 بعد از بسین نام موضعی است و قسمی بجائی است سبط بالغی زود گو بریدن و غرضت درن طعام کسی او گذشتن  
 بچه با مادر سبط بالضم و بفتحین ششم گرفتن ناخشنود شدن سبط بفتحین فرو بردن لغزه جزآن است  
 و نرم راه رفتن سبطا کسر سین بفتحین بالوده سحوط بالضم دار و بپنی ریختن و بالغی دارونی که بر پنی ریخته  
 سحیط در درختی شارب بوی خوش از شراب جزآن تیر می همچین سباط بالغی مسقط بالغی سین فاجوان جامه  
 دال اسفاط جمع مسقط حوا غمز و خوش نفس مسقوط بالضم افتادن و افتادن بچه نام تمام از شکم ساقط  
 بر زمین افتاده و ناس سقط بالکسر نام تمام از شکم افتاده و شراری که از چاق جلد و توده ریگ و لغزیدن  
 بر در آمدن و سست شدن اسب و دیدن و بوقت سخن گفتن دیگری خاموش بودن غمزه خرا که بر زمین افتد  
 و بدین معنی بالغی و ضم نیز آمده و کناره از آن که بر زمین نزدیک افتد و در آن خمیده بال مرغ و بفتحین آنچه افتاده باشد از  
 چیزی و مبتلع زبون سده و غلط در حساب نوشتن و گفتن و گذشت و نصیحت آنچه در و خیر باشد

سقطا و بالکسر خطا و حساب گفتن و نوشتن و ناکس و فرواید و ناکسان و فرو و بالکان جمع سقطه و بالضم انجم  
 از چیزی بفتد و بالفتح و تشدید قاف سقطه فروش و شمشیر گذار و برنده که پیش از متقطع بر زمین افتد و بگذرد  
 به تخفیف قاف نیز آمده سقیط برون و زلاله و شبنمی که بر زمین افتد و مردناقص عقل سقطا ط اوزن معنی  
 سحلاط است و بیان آن گذشت سلاط بالفتح سخت زبان دراز و دراز زبان موضع است بشام  
 سلیط شید و زبان دراز و مرد دراز زبان و فصیح تیز زبان و زعفرانیت و کج و سمیط بالکسر رسته  
 که مرادید و شبه جزآن داشته باشد و سلاط عام است و قلاؤه دراز تر از گویند و زهری که سوار بر کفل  
 اسب بپایزند و وولانین جابله که استرنداشته باشد و مرد زریک سبک چالاک بالفتح دگر کردن بخوبی بزم  
 و بزغاله یا بگرم برای بریان کردن و کجختن چیزی تیز کردن بکند و زعفرانیت شیر دهنه نگر اندین خاموش  
 بودن مرد و مرد سبک دره پشت پخته و بره و بزغاله و بالضم جابله است از صوف سمیط مرد سبک حال در ده  
 خشت پخته و بره و بزغاله یا پوست بریان کرده و فعل یک تخت و اندازنی پنبه سامط شیر حلاوت فته و دهنه نگر و  
 سموط بالضم شتهای مرادید نره نگر اندین شیر و حلاوت رفتن آن سحلاط بالکسر رسته و صفت و دستار  
 خوان که کبروی طعنه شد و مابین کنار مانی اوی طریق و ترتیب چیزی سماطین در رشته از درخت و مردوم  
 سنوط بالفتح و سناط بالضم و الکسر کوشه بی ریش یا ناله موزدقن داشته باشد و نیز سنوط دارویی است  
 معدون سناط بالضم دبی است بمصر سنوط بالفتح بهره و نصیب و شدت و تازیانه و تازیانه زدن  
 و آمیختن چیزی بچیزی سیوط بالضم دبی است به مصر \*

### باب السین مع العین

سبع بالضم هفت یک بالکسر پنج روز آب نخوردن و نیز هفتم روز آب آوردن بالفتح هفت زن هفتم شدن  
 و هفت توانستن هفتم هفت یک گرفتن و شمار دادن و عیب گفتن و کزیدن و دزدی کردن و افکندن و دریدن  
 درنده چارپا و بالفتح و ضم با و فتح و سکون آن حیوان درنده زیرا که اکثر اوقات بعد از هفت ماه زاید و لغوی  
 آنرا و گویند سبع بالکسر جمع و وادی سبع و ذات سبع هر دو وضع است سابع هفتم و هفت کننده  
 سبع بالفتح و کسر هفت یک و بد قبیده است از قبیده سدان و بالضم و فتح بانام مردی است سبع بالضم یک  
 کردن کبوتر و فرشی آواز کردن شتران سخن با فاقه گفتن سخن با فاقه ساج سخن با فاقه گویند و است زدن  
 و میان زکام و جزآن سبع بالفتح کوفتن چیزی بچیزی سریع بالفتح شاخ درخت زرد و یخچین و بالکسر و فتح

شتافتن و سرعت بالفتم شتاب سرلیخ شتابنده مسطوح بالفتم مسطویع بالفتم بلند شدن گرد و بوی بلند  
شدن برق و صبح و شجاع و مطیع بمعنی صبح و چربی دراز نیز آمده ساطع بلند مسطوح بالفتم دست سموت  
زدن لغتین آوازی که از دست بردست زدن بگوید و درازی کردن ساطع بالفتم سماع بالکسر داع کردن شتر  
بر رازی و سبوتن خانه و شتر دراز فرو به مسفع بالفتم موی پیشانی گرفتن و کشیدن و هوشن تشن و باد سموم روی  
و رنگ گردانیدن آن و بال و ن مرغ مرد دیگر را و طباخچر زدن زدن چیزی نشان کردن چیز را سوا فاع و خلیج  
باد سموم مسفع بالفتم ناحیه و ده جایه و ده دانه و ده انگ کردن خروس رفتن زدن و خوردن طعافه و  
خود سقا فاع بالکسر روی بند و خرد که بر بجز پوشند تا گرد آلود نشود و چیزی که بینی ناف را بدان استوار کنند و این  
لغت بصاف نیز آمده سماع بالفتم رفتن بی راه رفتن و سر آمدن سماع بالکسر کوه میل کردن و لغت نیز آمده و  
بالفتم کوپت بومینه و شگاف بانی لغتین و ختی است و شگافتن بانی و نوعی است از صبر و ترویت بد مزه و  
بمعنی برص نیز آمده سماع بالفتم بند و شنودن و شنوایی و گوش مفرد و جمع آمده اسماع و اسمع جمع و اسماع  
جمع الجمع و سمع الکبان کتابی است در حکمت که باوشان با خود دشتندی و تحقیق آن خواهد آمد در بیان  
کیان و بالکسر بچه گرگ از مقدار و نام نیک و شنیدن و بعضی گفته اند که سمع بالفتم شنودن و بالکسر شنوایی  
و لغتین و کسر سین پدر قبیل است از حمیر سماع بالفتم شنودن و به نشنیدن میم بسیار شنونده و جاسوس  
سمیع شنونده و شنونده سنیع خوب و نیکو سماع بالفتم و سماع بالفتم خوب شدن سنیع لغتین  
جمال سماع بالفتم بیکار ماندن و باره از شب سماع بالفتم نام بت قوم نوح و باره از شب سماع بالفتم  
سموع بالفتم رفتن آب به ظرف سیل سماع بالفتم پی که در حیث و انسان مالند و در ختی است و کاه گل و بر نیخی  
بکسر نیز آمده و بعضی گفته اند سیاع بالکسر کاه و بالفتم کاه گل سماع بالفتم جاری شدن آب بر زمین آب جاری بر زمین

### باب المیین مع الغین

سموع بالفتم تمام و فراخ شدن لغت سماع تمام سماع بالفتم زمان شش سالگی گفتن کاه و کوه سفند سماع  
کاه و کوه سفند شش ساله سماع بالفتم آسان بگلو فرو شدن شراب فرو بردن آن و درون شدن چیزی  
مر کسی را و بچه که با بچه دیگر چنان باشد که دیگری در میان نراده باشد سماع بالفتم  
انچه فرو برد چیزی را که در گلو مانده باشد

### باب السین مع الفام

ساف بالفتح والالف چیز در دوار و بهر سکن و بفتحین تر قیدن دست و شکافتن گرداگرد ناخن و  
 بهر گنده شدن لیف خرم و بفتحین برگ خرم و موسی م سحفت بالفتح و الکسر برده فرو شدن تخت تاریک  
 شدن نش پره بفتحین بایکی میان لاغری شکم سحاف بالکسر برده یا کلمه سحفت دو پره که بر در آویزند  
 و در میان آنها فرجه باشد و هر پاره آنرا سحاف گویند سحفت بالفتح و در کردن مواز پوست و تراشیدن پسته  
 از پشت و سوزن چیزی و بران باد ابر را سحوف بالفتح بز و شتر ماده که به پشت او بر داشته باشند  
 سحاف بالضم جاری است سحفت بالفتح تنگ عین شدن و بالضم و الفتح تنگ عقل کم ظرف شدن و همچنین  
 سخاذه سحیف مرو سبک تنگ ظرف و جامه آنرا که یسار تنگ باشد سحفت بفتحین تاریکی و روشنی  
 شب و آمدن آن و صبح و بر آمدن آن روشنائی صبح و آسایش تاریکی سحلیف بید که آن شتر سرف  
 بالفتح خوردن زنده بزرگ بوخت یا و سرف بالضم گرمی است سفید که از زیر پای چوبخانه بسازد و در آن دراید و بهر بفتحین  
 غافل که درون خطا کردن فرونی کردن و خرج مال و جاده و خیرگی عقل و خود کردی و حرم پیچی در یخچان آب از اطراف  
 سحوف بفتحین چیزی سفید مانند البرغم سفید و بالفتح و کسر را نادان خطا کننده و سرفوف بالضم نازک و سبک  
 گوشت و اسب دراز سحوف بالفتح متاع و بفتحین شاخ خرم یا بزرگ آن ترکیدن و شکافتن گرداگرد ناخن و  
 چهار عروس و چهاری چون کر که در لبهای شتر پیدا شود و موسی مثره او را بریزد سحفت بالفتح و تشدید فالو به یا  
 از بزرگ خرم بافتن و همچون نموده خوردن دار و بر زمین رفتن مرغ سحیف تنگ پلان شتر و گپایی است  
 سحوف بالفتح دارویی است که آرد کرده و بخته بکف دست بخورند و همچون کنند سحاف بالفتح زبون مروی  
 از بزرگ چیز و کا حقیر و خاک نرم و تنگ و آردی که در قوت بخین چون غبار بالاد و سحفت بالفتح آسمان خانه  
 بفتحین و سقوط حج و آسمان ریش و از فرو بسته و پوشیدن خانه و بالضم و الفتح موضعی است و بفتحین دراز و گوز  
 شدن شتر مرغ و جزین سحاف بالکسر تشدید کاف و اسکاف بالکسر سوزده دوز و کفش گر سحفت بالفتح  
 اموار کردن زمین بمال و بر گرداندن دین برای زحمت و انبان بزرگ جرمی که خوب و باغت نکرده باشند و بالکسر  
 شوی خا هر زن و بفتحین و گذشتن و پیش شدن و پیشینگان و بدان گذشته و بیع سلم که در آن بهایش آنرا  
 گرفتن جمع دهند و بالضم و فتح لام بچ کبک سالف و سلوف بالفتح پیشی فته دستور آب پیش و نه  
 سلاف بالضم آنچه از انکو بجد پیش از فشاردن و شراب و هر چه فشارده شود و بالضم و تشدید لام پیشینگان  
 سلف بالفتح رسن بر سینه شتر بستن و بالکسر برگ درخت مرغ و آن درختی است که چوب او چون

بر یکدیگر و ساینده اش از آن بر آید سنا ف بالکسر بیش سینه شتر و رس که بر سینه شتر بنزد سوا الف  
 کند شتمنا جمع سالفه سو ف بالفصح بوی کردن و صبر کردن و پاک شدن بالفهم زمین نرم و سو ف بالفصح  
 سین و فاسرا بخام وزو باشد و این حرفی است که بر فعل استقبال می آید سوا ف بالفصح بخیار و پاک  
 شدن و بیماری ستور و درگی مردم و بالفهم نیز آمده سهم ف بالفصح اضطراب کردن گشته و در خون نعلین  
 در وقت نزاع و بفتحین سخت گشته شدن سیرا ف بالکسر شهرت بفارس سیف ف بالفصح  
 شمشیر درن موی دم اسب و ماهی است و کسر نیز آمده و بالکسر کنار دریا و کنار وادی و لوب  
 خرا که در بن شاخهای نخج حسیده باشد مانند ریشه سالک مرد شمشیر سیاف بالفصح و تغذیر مرد شمشیر

### باب البسین مع القاف

ساق ساق پا و توده دخت سبوع بالفصح بیش شدن و در گذشتن اسب از سپان بکر و بفتحین  
 آنچه بدان اگر و بنند و اسب دوانیدن و نیز انداختن و جزای سباق بالکسر بر یکدیگر پیشی کردن  
 در و بدین و بالفصح و تشدید یا بسیار پیشی کننده ستوق بالفصح و الفهم و تشدید تا درم ناسره و قلب  
 معرب سعه و بعضی سعه و نیز بادی تا نیز گفته اند سحوق بالفصح جانم کنده و سون آهسته رفتن همچو کردن  
 با دشمنان من را و بالفهم و بفتحین و در می در شدن و در آید شدن نخل سحوق و در سحوق بالفصح نخل را  
 ساق بفتحین و ذال مجنه شب دوازدهم ماه بمن که غان بخش افروزند و پیش کنند معرب سده و وجهه مایه آن  
 بسده و در مریک جهانگیر می سریدی مسطور است سراقو بالفهم سرایده و آنچه بامای سخن خانه کشند سراقو  
 جع سمرقو بالفصح گیاهی است که بسیار فایده مرض استسقا است و آنرا استفاخ رومی گویند و شهرت است مطرغ  
 سرق بفتحین یا چهای حریر و دزدی کردن یا بفتحی سیکون را و کسر آن نیز آمده سارق دزدی کننده و سقوق  
 بالفصح و باز کردن سقوق طایفه است با فته و در شوخ دیده سقوق بالکسر گرگ و بفتحین و بالفصح بزبان آزدن چرخ  
 کردن بروغن مشک ایسان را و جوشانیدن و بفتحین کردن سبزی بینه را آب گرم و بر تها افکندن کسی را و گو سپند با آب  
 بریان کردن و گوشت جوال در هم دیگر افکندن و سخن سخت و نشان بیش پشت ستور که نیکو شده باشد و  
 بفتحین و دشت هموار سقوق بالفصح و بی است بمن که زره در آن خوب می شود سلاق بالفهم  
 جوشش و لان و بن دندان و جوشش اعضا و علقی که چشم طاری شود و پاک را غلیظ کند و مریگان  
 بریزد و دانه که بر بیخ زبان ظاهر شود سلیق شاخ و برگ که از درخت بریزد سسوق بالفهم بلند و دراز شدن

و بالفتح دانه ترش مزه معروف که اگر اسحاق گویند سحاق بالضم دروغ نمخن و هر چیز خالص و بالضم و تشدید  
 میسر میوه است ترش مزه معروف و آن را تم گویند سیمیق چوبی که برگردان گاو زراعت بمنزله دانه  
 شیار کنند و آن چوبی را یوغ گویند سحاق بالکسر پوست تنگ بالای استخوان سر سنبوق بالضم  
 کشتی خرد و سر سب سنگ سمنق بفتح تین ناگوار شدن سقوق بالفتح رانند و دست پیمان بر زین  
 بسوی عروس از مستور و بز آن و بر ساق زدن بالضم بازار و ساق جامع ساق باشد و سقوق الحرب  
 بزرگ جنگ و بفتح تین نیکو شدن ساق و دراز شدن آن و بالضم و فتح و او مردم فردایه در اینجا سقوق  
 سقوق اردو گندم و جو بریان کرده که اگر است گویند و سراق سقوق بالفتح و ذوال معجم سوار یعنی دست برنج و ساق  
 سواق بالضم و تشدید و دراز ساق و شکوه خرم ساق از اینسده چنانکه فاده از پیشینه سباق بالکسر رانند و بجان

### باب السین مع الکاف

سبک بالفتح که اخن ز و نفره سبک پارچه ای زر و سیم که اخته جمع سبکه سبک بالفتح و تشدید  
 با گذارنده زر و سیم سبک بالفتح و بفتح تین لازم شدن بجزی بالفتح و کسر ال حرص بجزی و چالاک است  
 بکار می نیزه زدن لازم بجزی سفاک بالفتح بختن خون بسیار گفتن سخن سفاک بالفتح و تشدید  
 خونریز و بلوغ و قادر بر سخن سبک بالفتح و تشدید کاف حلقه آهن و میخ ذره تلک حلقه و چاه تلک بالضم  
 نیز آمده و میخ و در کردن آهن ازین بر کردن گوش و رفتن شکم و بالضم سوراخ کردن و عنکبوت و جز آن نوعی است  
 از خوشبونی و سبسته سبک بفتح تین خردی گوش چنانکه بلند و ظاهر نباشد و کرمی و ناشنوائی و کسر سین و کوبا  
 جمع سکه سکاک بالکسر سار و حلقه های آهن و بالضم هوای میان بدن آسمان و جای پراز تیر و بالفتح و تشدید  
 کاف آنگاه سبک بالضم بد قبیله ازین سبک بالکسر شسته و بالفتح کشیدن چیزی بجزی و بالضم و فتح لام  
 بجز کبک سلیک بالضم و فتح لام نام یکی است سلوک بالضم راه رفتن و در آمدن بجای و سر تا جمع سبک سالک  
 راه و سبک بالفتح بلند گردانیدن چیزی بالا بردن سفت خانه و بلندی چیزی خلاف عمق بفتح تین نامی سموک  
 بالضم بلند شدن سماک بالکسر چیزی که بدان بلند کرده شود چیزی سبک بفتح تین جمع فام دوستار است که  
 یکی را سماک اغزل و دیگری را سماک لاج گویند و آن هر دو بمنزله دو پای برج اسد است سبک بالضم  
 و بالکسر سم سوره سبک جمع و زمین سخت کم نفع و نوعی از دویدن و اول باران سموک بالفتح بالیدن  
 چیزی و سموک کردن سموک بالکسر سموک بالفتح رفتن و ضعیف و غنی گویند آسمان در رفاقت و تشدید

بخواص کند چرخ سواک سدهک بالغ مساندن بر دن با دکانا لغتین بوی مانی گوشت از گلهن سیک با لغتین

## باب السین مع الالم

سؤال بالضم و سکون همزه فوخته شده سؤال بالضم و فتح همزه فوخته سبل لغتین باران و بچشم  
 و آشوب سرخی که در چشم پیدا می شود و نام آبجی نیکو در عرب سبیل راه و سبیل السجده و در هر چه  
 بدان امر کرده از حیرات و ابن السبیل مسافر سبیل بالکسر و فتح با و سکون حای ممله زن فربه و شتر و  
 سو سمار فربه سبیل بالفتح و لو بزرگ باب و یختن آب از دلو و کسرتین و تشدید لام قباله با هم  
 نویسنده و نام کاتب میغیر و نام فرشته الیست سبیل بالکسر و لو جامع سبیل و فخر کردن با هم در آب خوانند  
 و راندن و جز آن سبیل بالکسر و تشدید جیم مکسوره معرب سنگ گل و سبیل که در قرآن واقع است سنگیز  
 چند بوده از گل که بالمش و فزخ پنجه شده بود و اسمای گرهی که بر سر کعبه آمده بودند بر آن مکتوب بوده  
 سبیل کسرتین و فتح هر دو جیم آینه دین کلمه در اصل ردی است و در کلام عرب استعمال یافته سبیل  
 بالفتح رس تافتن و بسودن دم و تشدید کردن زدن چنانکه پوست بر خیزد و کشادن باد روی بین را از خار  
 و خاشاک و جامه سپید از بیه و سیم نقد سپید و لغتین نیز آمده سبیل بالضم و الفتح موضع است بین  
 که جامه خوب در آن می شود سبیل که از دریا سبیل بالفتح و سبیل بالکسر بزنا و بزغاله نامی نوزاد  
 جمع سبیل بالفتح و نیز سبیل نام موضع است سبیل بالفتح فروختن جامه و پیرده و موی و بالکسر رشته از  
 در و جامه که بسینه فروخته باشد سبیل جمع و بالضم و کسر سرده و لغتین میل کردن سبیل پرده حمله و  
 پرده که شش بود و کشند سر بال کسر بر این یا هر چه پوشیده شود سر او پل شلوار و زیر جامه سبیل بالفتح  
 طاس بسته دارد و در از سعال بالضم سر فرو کردن سبیل بالفتح و کسرتین معجمه و بدو بدو خوار و مضطرب  
 و بی آرام و صغیر الحجه سفر سبیل بالفتح سین و فاجیم میوه به که آرا آبی نیز گویند سبیل بالکسر و الضم و سبیل  
 بالضم و سبیل بالفتح فردوی و پستی نقیض علو سبیل فرو و پستی نقیض علی سبیل بالفتح و تشدید  
 لا کشیدن چیزی و بر آوردن بر می کشیدن کار و شمشیر و جز آن و بالکسر و الضم فرجه الیست که در شش  
 بهم رسد و همچنین سلال بالضم سلیل شمشیر از نیام بیرون کرده و فرزند و شتر بچه نوزاده و دود فریاد  
 پر درخت سلول بالفتح نام مادر عبد الله بن ابی منافق و مادر قبیله الیست از بهوزان که قبیله رادان  
 می خوانند سلسل و سلسال بالفتح آب شیرین خوشگوار و سرود صاف سلسیل چرخ نرم خوشگوار

و نیز بجهت البیت در پشت سلاسل بنحیر را و بر قهای پوسته و ابرهای بیکدیگر چو بند شده و یک  
 بیکدیگر پیچیده و سخت شده و ذات اسلاسل موضعی است که سالان مشتمل از هجرت حضرت رسول صلعم  
 لشکری بسرداری عمر و عاص در اینجا بچنگ فرستاد و در سمندل مرغی است معروف که آنرا آتش نسوز  
 سمول بالضم گفته شدن جامه سمول بالفتح چشم کسی بیرون کردن و صلح کردن میان دوس  
 و یک کردن حوض از گل و لای و فتحین جامه گفته و آبهای اندک و گل لای که در تیره حوض و ظرف نازده  
 باشد جمع سله ساهل سعی کننده در صلاح کار و اصلاح امر عیشت ساهل بالفتح گرمی که در آب باشد  
 و بر تشدید میم نام پدر قبیله البیت سنبیل بالضم گماهی خوشبو که آنرا سنبیل الطیب خوانند و سنبیل رومی را  
 باشد و بالفتح نام دو شهر است در روم سنا بل خوشدایع سنبله و ابوالسنا بل کنیت صحابی است رسول  
 بالضم از من و بجای دار حمزه نیز آمده رسول بفتحین سستی زیر ناف ساهل بالفتح ترین نرم و هر چیز نرم و روان  
 و نام شخصی است ساهل بالضم شاره البیت مشهور و قلعه است بالضم نام شخصی است سیل بالفتح آبهای که روان باشد  
 و روان شدن آب خون جز آن ساهل بر سینه خواننده و روان شونده سیال بالفتح موضعی است بجزا و خوبی  
 است و دار و گماهی است که خا رسیده از چون آنرا بکشند شیر سفید ازین برآید سیاه واحد و بر تشدید یا بسیار روان

### باب السین مع المیم

ساحم بسروح عم در کمر زرقه و کهای زرد در کان ساحر واحد و خیزان و کوی است و بر تشدید میم بر سر خنده  
 و زهر و طعم کننده و ساحم ابرص جانور است زهر دار که کرفش و بر زهره گویند ساحم بالفتح و سکون حمزه  
 بسته آمدن و ملول شدن سجم بالفتح روان کردن اشک و فتحین آب روان و اشک و برگ مید سجم  
 بالضم روان شدن اشک هم چنین سجام بالکسر بالفتح چشم اشک ریزنده سجم بفتحین سیاهی و همچنین سجم و سجام  
 بالضم درختی است از این بفتحین مطهرهای آهنگران سجم بفتحین سیاهی ساحم بفتحین پشیمانی با اندوه  
 و چشم بازده و حوض بخینی و نرمی که شوش غالب شده باشد و همچنین صدوم و بالفتح و کسر دال مرد سخت شصت  
 و بفتحین آمده شده از آب سدوم بالفتح دال معده شهر قوم لوط که قاضی آن بلی و دانی و ناحی معروف بود  
 سرحم بالفتح از آن سنگ و بالضم دمان روده که منخرج نفل است و بفتحین در و مقعد ساحم درختی  
 است که از آن گمان سازند و بعضی گفته اند آنبوس است سراطم بالکسر نری تیغ و آنچه بدان شیر شیشه  
 به بند سقا هم بالفتح بیماری و بالکسر چاران جمع سقیم و بالضم و الفتح و ادی است سقم بالضم و بفتحین



سلم بالفتح و دو که کلمات حلقه دارد چنانکه دلو سقایان و نام مروی است و گزیدن مار و دباغیت چرم  
 پیوست و بیت سلم کردن و فافخ شدن از ساختن دلو و حکم کردن آن و بالکسر شستن کردن و شستن کنند  
 و بالفتح نیز آمده و سلام کردن و اسلام آوردن و فتحین پیش دادن بها کردن نهادن و رختی است خال  
 و بالضم و تشدید لام مفتوح و بان و سبب سببه بسوی چیزی سلام بالفتح کردن نهادن و سلام گفتن و تحیت  
 بی گزینی و یکی از عیبا و نامی است از نامهای خدای تعالی و رختی است و بدین معنی یکسر نیز آمده و دار السلام  
 و مدینه السلام بغداد و نهر السلام و جمله و بالضم موضع است و بالکسر آبی است و سنگها جمع سله و بالفتح و تشدید  
 لام نام مروی است سالم بهمنده از آفت و عیبت نام مروی است و پوست میان بینی و چشم سلیم ساه و  
 دست و مار گزیده و بالضم سین و فتح لام نام قبیله السبت سلیم بالفتح دراز و تیر دراز پیکان و ششم و بدین معنی شستن  
 میج نیز آمده سلام بالضم و کسر لام قلعه السبت بخیر سلمت بکسر سین و ناغول و سختی و قحط سال و شتری که  
 هیچ دندانش خنده نباشد سم بالفتح و تشدید میم زهر دادن و زهر در طعام کردن و قصد کردن و صلح کردن میان  
 دو کس و سرفاروه استوار کردن و اصلاح کردن چیزی و سوراخ و نهر و بدین و معنی یکسر و ضم نیز آمده و چیزی  
 مانند مهر سفید که از دیبا و سیر و آید و نام دورگی است و بدینی است سم الحیاط سوراخ سونن و سم الفارک سمی  
 که از احوام سبیل خاک بکیند و سم الحماز زهر سموم بالفتح با و گرم کشنده و بالضم زهر با و سوراخها جمع سم سمسم  
 هر دو سین کجند و نام رنگی است و بفتح هر دو سین ردها و بالضم و الکسر مورچه ای سرخ سمسمه واحد سمسم بالفتح  
 جالاک و سبک ساهم بالفتح کومان و ساهم الارض میان زمین و دشتهای زمین ساهم بالفتح و کسر نون گاه بلند  
 که شکو و او بر آمده باشد و شتر بزرگ کومان و فتحین بزرگ کومان شدن شتر سموم بالفتح گران فرو رفتن و رفتن  
 در فرو رفتن خریدن سموم بالفتح تیر و تیر چوب که در صفت خانه کنند و تیر که بدان قرع زنند و فل گیرند ساهم بالکسر  
 جمع و بهره و نصیب ساهم بالضم جمع و نام قبیله السبت و گرداگرد خانه و مقدار شش کردن ساحت و  
 معاملات مردم و سنگ خانه که برای شکار شیر سازند ساهم بالضم تاریکی و تغیر روی و بالکسر وادی  
 است درین و بالفتح گرمی و سوز و شدت حرارت تابستان و ناما مانند نرنگبوت که در کرامیان هوا  
 ظاهر شود و سمیم بالفتح و کسر نا خدا و زهره و حصه و شریک سموم بالضم ترش روی و بالفتح عقاب پرنده

### باب السین مع النون

سبحان بالضم یا کردن و یاکی خواندن خدا را سبحن بالکسر زندان و بزدشت و بالفتح باز داشتن

و در زندان کردان سبحان بالفتح و تشدید جیم زندان بان سحجین بالفتح زندان کرده شده و بالکسر تشدید  
 جیم و اتم و تشدید و موضعی است که در وی ناهامای نجار و کفار بود و وادی است و در جنم فرمینی است در  
 طبقه رفعت زمین سخن بالفتح جمع کثیر سبحان بالفتح نام مردیست که بر هر چیزی گذشت آنرا تخمین میکرد  
 و بگمان نفیس در آن چیزی می گفت و نام صحیحی است که بفصاحت و بلاغت ضرب المثل است و آنرا سبحان  
 و امل گویند و امل قبیله البست و بالضم نری لوده است در عرب که شتر نادار را بدان شتی میدادند سخن  
 بالضم کرم سخین آب گرم سخون بالفتح شورایی گرم کرده سیدین سدن بفتحین پیه بخون و صو  
 و بهره سادون خادم کعبه و بنجاده سحر جین و سحر قین بالکسر عرب سرگین سرطان بفتحین خر  
 چنگ نام برجی است و در وی است سوداوی و چون آن درم بزرگ شود بواسطه عروق سرخ و سبز  
 مشابه شورایی های خرچنگ علتی است که در هر بزد دستهای چهار پا شود و تیز و در بزرگ لغمه کنده سرمان  
 بفتحین فتن چیزی و جمیع اجزای چیزی سرمان بالکسر گرگ شتر زنده و نام سنگی است سروان بالفتح  
 و سبب بسندان مسحن بالفتح و سکون عین جمله حرنی و پیه گوشت و بالضم خیک و شک که از نیمه اش  
 به بند و در نیمه اش بنید سازند و گاهی بان آب خوند چون دلو گاهی ایسمان پنبه در آن کنند سفن بالفتح  
 پوست باز کردن از دخت و جز آن و خاک رود فتن با دوزین بفتحین تیشه چوب تراشی یا هر چه بدان چیزی  
 می کشند و پوست درشت ماهی و سنگ قبضه و شمشیر و کار و کنند و بختین کشتهای و همچنین سفاین برود جمع  
 سفینه سفان بالفتح و تشدید فاخذ انداختی و موضعی است سفول بالفتح با دخا کرب سوا فن با دای  
 خاک و رب جمع سافه سفین بالفتح موضعی است بشرق سکون بالضم آر میدن بالفتح قبیله البست ازین  
 سککان بالضم و تشدید کاف و نبا که شتی سککان باشند گان بجایی و الفتح و تشدید کاف کار و در و همچنین سککان  
 سکین بالضم فتح کاف قبیله البست از عرب خراجا ک دخت و بالکسر و تشدید کاف مکسور کار و سکین بالفتح  
 ابلحانه و بفتحین التشن و هر چه بوی نام گرم که بوزن زن فرزند و جز آن و نام مردی است رحمت بکرت سلطان  
 بالضم والی حجت و قدرت و بالضم لام نیز آمده سلوان بالضم تلی شدن و داروی است که بگمین و هندی تافج  
 باید یا آلی که باو میو خاند تا شاد شود یا خاک گور مرده که در آب کرده بخورد عاشق و هندی تا عاشق او زایل شود  
 و وادی بنی سلیم و چشمه البست در قدس سمن بالفتح روغن و روغن کردن و طعام و بالکسر و فتح میم فر  
 شدن سین و سامن فریه سمان بالکسر فر بهان و بالفتح و تشدید میم روغن فروش ساین

و همی است همدان سامان دهی است بری و محله الیست باصفهان همدان دهی است که ملوک سامانیان بدان  
منسوب اند سن بالکسر قشید لون دندان سالن مقدار عمر و گاو خوشی گوی است همین و موفعی است بری نشین  
بر کنار جل و دندان قلم دوانه سیر و شاخ چهار پا و بسیار خودی بالفتح سنجان در نیر و کردن مسواک کردن و سخت  
راغش شتر و بیان کردن چیزی گل اسفیل ساقق نیزه زدن کسی و گزیدن شکستن دندان کسی و نیک چراندن چهره  
فرستادن و صورت چیزی کردن صفا دادن آب بر روی بختن و خاک بر زمین ریختن و بندگان کردن  
تیز کردن و جلا دادن تیغ و جز آن گنده و بدو شدن چیزی سنون بالفتح داردی که بر دندان بالند  
سنان بالکسر فسان مسنیزه و مسنعا و تیزی هر چیزی سنن نفختن شتران تیز و دروغ و طریق و نمین  
و بکسر سین و مضم آن بالفتح نون اول نیز آمده و بالضم و فتح نون جمع سنت است یعنی سیرتها و عا و نما  
سین بالفتح انچه از سنگ آهن در وقت سائیدن بیفتد و بالکسر سالها جمع است و مسون بالفتح کلی است  
معروف دان دو قسم است سفید که آنرا آرد گویند و کبود که آنرا بر سالو بندند سین و خنی است واحد سین  
و طرسین و طرسینا کوی است بشام سیحان بالفتح نهر است بزگند شام و نهر است دیگر بهر که  
ساحین نیز گویند سیحون بالفتح نهر است با در الهه و نهر است بهند سیر و آن به کسر سین و فتح را  
قصبه الیست و قره الیست به مهر و موفعی است افشار موفعی است نزدیک سی \*

### باب السین مع الواو

ساو بالفتح و سکون مجهز و ملن و نیست و در شدن عمر و کشش بخیری سحیح و یمنین تشدید و او آرمیدن و در  
شدن ناله کشیدن نافه سحیح بالفتح کل کشیدن به بل سحیح بالفتح برای آتش جاو کردن تا آتش افروخته شود  
سرو بالفتح است دوازده کردن به چیزی گام فراخ نهادن ستور سرو بالفتح درخت معروف سرو و واحد سرو  
شهر نیست قریب میا و دهی است بلخ سطلو بالفتح دست در حلقه کردن راعی نایب نخل را بهر که کشند و  
دو نهادن ایگم را و بسیار شدن آب سخت گرفتن جمله بدن قهر کون مسطو یکبار جمله بدن سحیح بالکسر سستی  
از شب سلو بالفتح و یمنین و تشدید و او خورسند شدن و زایل شدن انبوه و فراموش کردن سحیح بالکسر  
و یمنین قشید و او بلند شدن سحیح بالفتح فراموش کردن و غافل شدن و لال بسوی چیزی فتح آرمیدن

### باب السین مع الهام

سیم نفختن رفتن عقل از بری و حرف شدن سیم بالفتح و یمنین نفختن سفا و سفا و یمنین

سبکی و نادانی سفیه نادان و سبک عقل سمویه بالفرض فتن ستور چنانکه مانده نشود سسته بفتحین سال \*

### باب السین مع الیاء

سبی بالغ اسیر کردن اسیر کرده شده ساسامری بکسرهای موحده نوعی از جامهای گرانمایا باریک و بهترین خرد  
 ساحری نام دومی است که حکمت گو سال از طلا ساخت و جمعی کثیر العبادات آن خوانند و گاه گرد موسی عمود  
 و عاقره باغی گرفتار شده و مردم او را از شهر بیرون کردند و صاحب قاموس گوید گبری بود و در کرمان با آنکه انا کا  
 بنی اسرائیل است منسوب بموضع ساحره و یکی از موقوف بنی اسرائیل است سبایخی بالفرض مردی هفت اندام  
 درست و کلاه هفت حرفی ساجی بکسرهای معمله در بای آرمیده و ظرف پر شتری بالفتح و الکسر و بسجست  
 معرب سکر می بین کلمه بی بای نسبت استعمال نشده سحی بالفتح بیل گل از زین کشیدن سخی جواهر و سادی  
 ششم مراد سادس سمدی بالفتح و تشدید دل و یالقب مردی دانشمند که بریده مسجد کوفه معجزان می نمود  
 سمری بالفتح و تشدید فتن و بالفتح و تشدید یا متر و مردنر گوارد جوی خرد و سمری سطلی نام بزرگی است معروف  
 ساری در روزه به بلبل جزای جندی شیرینی بالفرض سین و فتح را تشدید خوب منسوب به سمریچ آهنگر سحی بالفتح  
 کوشیدن قصد کردن کار و کسب کردن و دیدن شباب کردن فتن و خراج و باج گرفتن ساسمی طلی جوقی  
 و کاری بلج ستان آن که کاری گری افکند و سخن صحن عیب جوی و رئیس بود و در نصاری ساقی بالفتح  
 آب دوان فرزند آمدن زردان شکم و عیب کردن بالکسرانی که داده شود که سبی زراعت آب واده و پوشی  
 که دوان آب زند باشد ساقی شراب آب هنده سامی بلند سیمی بالفتح و تشدید یا هم نام دانند  
 سنی بالفتح و تشدید یا بلند و روشن ساهی غافل فراموشش کننده \*

### باب الشین مع الالف

شتا بکسر میسران شتی بالفتح و تشدید یا برگند با جمع شتیت شتر بالکسر و الفتح خردن و فروختن شتری  
 بفتحین گوشه زمین مال زیون مال نیک و بیشه شیر شتر قاسم بالفتح گوش دراز و آنچه گوش او را زود بران  
 باشد خلاف شکا به تشدید کاف چنانکه گفته اند کل شکا و بفتح کل شرفا و بفتح یعنی هر چه گوش او را زود بران  
 شتر میدهد و هر چه گوش او را زود باشد یعنی اید و بضم شین فتح را بزرگان جمع شتر بفتح شتر قاسم بالفتح ستور گوش  
 شکا شتر کار بالفرض و فتح را بزرگان جمع شتر بفتح شتر قاسم بالفتح خسته و برگ گشت نهال گشت نهال خست  
 شاطی بکسر طه در آخر کنار دریا و جوی شتری بالکسر و سسته تشدید که جهان جونا برآید یکی شتری شتر

شتر

و دیگر بر اشعرا می غنیمت و مشهور شعری عبودیت و ابو کثیره جداوری حضرت رسول صلعم او را در پیش  
 پرستیدی باقی نماند یکدیگر در پیش منام مخالفت نمودی ازین جهت حضرت رسول صلعم را قریبش بعد از ظهور  
 اسلام این ابی کثیره گفتندی یعنی مخالف است در پیش منام شعرا و بالفتح نوعی از شفا و ازین پرست  
 او پرستیدن مکتوب و در سرخ که بر شتر و خر و سگ افتد و چیز منکر درشت و سختی و بلاهای عظیم و سخت و بالضم و فتح  
 عین جمع شاعر شفا و بالکسر و او معتدستی و بالفتح و بی بهره کنار و طرف بر چیز شفا و بالضم شین فتح  
 فار و زو است کنندگان گناه مردم و شفعه کنندگان و بیج شفا و بالکسر بهجت شدن و بدیخت شدن  
 به بهره و بغیر بهره آمده شکوای بالفتح مگر کردن شفا و بالفتح و نشد لام و ست خشک شده شفا فی  
 بالکسر لون بهره و در خود شمع ازنده قال الله تعالی هاتئنا شاتک جهنم شوری بالفهم مشورت شو ما  
 بالفتح زن به شکل و زشت و زن خود بود و اسپ نیک و در فاج و دهن بینی و دو یک من شفا بالفتح زن  
 به ششم شفا بالفتح است اشتراک می کشد بر سایه غالب باشد و آنرا سر خشک گویند شفی بالفتح چیز  
 جمع یا اسم جمع شفی بالفهم و بالکسر و فتح و یا بجزک نصیر شفی و شوی بالفهم چنانکه مشهور خطا است \*

### باب الشین مع الباء

شتمون ب بالفهم سکون بهره یک فواران و طرف هر چیز شتاب بالفهم و دمه بهره جمع شتاب مرد جوان شتاب  
 بالفتح جوانی و جوانان اول بهره و بالکسر نشاط و دوست برداشتن است روی نشاط و چیزی که بدان آفر و خسته شود  
 آتش و بالفهم و نشد به جوانانی همچون شهابان بالفهم و نشد به بار هر جمع شتاب بالفتح و نشد به بار و آفر و خسته  
 آتش و جنگ بندی بهره و جوان شدن نازک مفید که آنرا باندی به شکری گویند و بهترش بینی است که آنرا شتاب  
 یانی خوانند شتابوب بالفهم بر آفر و نفس آتش گرم شدن کارزار و بالفتح آنچه بوسی آتش آفر و زند و نیکی کننده  
 بهی کننده و کسی که در دوست بردارد و شتاب بالکسر سر بر نشسته و چوبی چند تاب داده که بران جامه نهند  
 شتاب بالفتح اند و بکین شدن و هلاک شدن و هلاک کردن و اند و بکین کردن و مشغول کردن و بفتح جیم تیرا  
 و استوار کردن مرشده لشتاب حاجت داند و شتون خانه و مشک خشک که در و سنگ نر با حرکت دهند  
 و شتر آنرا بران بخوانند و نام هر قبیله است و مشک که نمیداش بر بند و نیمه و کرش و لوسازند و نفختین اندوه  
 در نجی که بسبب مرض باقتال رسد و نصبتین سبب خوب که راعی و لورا بران آفر و بزند شتاب بالفهم  
 هلاکت شدن و ستونهای خانه حج شتاب شتاب بالفهم لاغر شدن و دیگرگون شدن از لاغری و در شکلی

و سحر و زین را کنند بر بل مشرب بالفتح خون و میک کشیدن پستان شتر فرو آردن و بالضم انچه میک  
کشیدن پستان فرو آید از شیر وقت دو شیدن لغتین قلعه ایست ششخاب بالکسر شیر دمی که در دشت شود  
شدت بالفتح ذوال مجر را ندان لغتین شاخهای برگزیده درخت که آنرا برند شنبه واحد و متاع خانه  
از قاش و غیره و پوست شاخا بریدن و پوست دور کردن شل و آب دور نهند از جای خود شرب  
بالکسر آب حله از آب بالفتح آتش منداگان جمع شارب بر سه حرکت آتش میدن و خوردن آب مانند آن  
و بعضی گفته اند که بالفتح مصدر است و بالضم الکسر هم مصدر است یعنی آتش میدنی و دغونی و لغتین جوشنا  
خوردن درختان که درختان در آن آب خورند و سبز و تازه بمانند و بسیار خوردن آب شارب برود  
و آب خورده شارب آتش میدنی و دغونی از ناله های شتر و آب بالضم ذرای مجر باریک شدن  
اسب شارب درشت و خشک لاغر شصت بالکسر شصتی و قحط شصوب بالضم سخت شدن  
عیش شاصب سخت شعب بالفتح شگاف و دزد و فراهم آوردن دزد و شگاف و جدا کردن  
از هم و هم پیشین و اصلاح کردن و افساد کردن شگافتن و پراگنده شدن فراهم کردن و همی است و بعضی  
و آشنای مشهور زبان کرده است و قبیل بزرگ و گفته اند اول شعب است بعد از آن قبیل بعد از آن فصلی  
از آن عماره بالکسر بعد از آن بطین بعد از آن فخذ و بالکسر در کوه و راهی که در کوه باشد و جای روان شدن  
آب در زمین و نشان شتر شارب بالکسر جمع و لغتین دور بودن شاخهای چار پا از همدگر و دور بودن دوش  
از یکدیگر و بضم شین و فتح عین گویند اسمی بال و سر اسب هر چه از آن بلند باشد و گرد و بها جمع شعبه است  
و شعب اربع دود و صفت و دو باشد شعیب بالضم توشه دان و نام پیغمبری است و مشک گفته شعب  
بالفتح و لغتین بلکین غنم و فساد و تباهی و لغتین نام زنی است شقوب بالفتح و الکسر زمین است  
و جای فرو آردن میان و کوه و بالکسر شگاف کوه و سوراخ در زمین و کوه که مرغان در آن آشیان کنند  
شعب لغتین تیزی دغونی شوارب رگهای چند و خلق و مجاری آب در گردن و موی بدن  
شوب بالفتح ایختن و شور و با عرب گوید ما غنم شوب و لا کوب نیست نزد او شوارب و نه شوب  
شده شوب بالفتح پیچیدی بر سیاهی چیزی فالتین دگویی که بالاسی او برف باشد و بالضم موضع است  
و لغتین پیچیدی بر سیاهی فالتین و لغتین کواکب روشن و شرب از آتش ماه شهاب بالفتح شیری که  
در حوض آتش آب باشد و بالکسر شعله آتش بلند شده و در کوه در کار شیب بالفتح موی سفید و سفید

و با کسر دوا مل تازیانه و کوبی است و آواز لبهای شعوفت آنجی و ۴

باب الشين مع التاء

شجره بالضم مقدار سیری کبار از طعام شبانه باضم آنچه بعد از سیر شدن بماند و نام فرزند شبکه بصفتی در  
 میاد شبهره بالضم پوشیده و مشبه شده شربت یکسرتین و تشدید تا تره معروف که آنرا شود گویند  
 شربت بالفتح و تشدید و شتات بالفتح برگنده شدن شستیت برگنده و دندان کشاده شستی جمع  
 شجاعت بالفتح دلیر شدن پر دلی نمودن در کار زار و در جای خوف شجعه بالفتح و الکسر بصفتی دلیران  
 شجعه بالفتح و تشدید جیم جراحت و شکستگی سر شجعه بهر سه حرکت و فتح نون نام مردی است در کار و بجای  
 دخت در هم شده و شجعه رحم قربت خوشی نزدیک و غایت پیوسته و فی الحدیث به الرحم شجعه من الله  
 یعنی رحم ما خود است از رحمتی است بخدا شجعه بالکسر شمنی و راندن و طالع از اسبان که حاجی است  
 باشد برای جهاد و گاه و دانه که شمار در برای جدا باشند شود و مردیکه برای ضبط کار یا سیاست مردم کند  
 یا دانه نصب کند شجعه بالفتح انکس به نری شجعه طازن نموده گوش شجعه الارض ساروغ شجاعت بالفتح  
 فرود شدن شجعت بالفتح لانه و بار که شستن شده بالکسر و تشدید دال سختی و بالفتح کبار محکم  
 بدون شجره بالضم یک خردی و آشامیدن از آب جزآن و سرخی رو و وضعی است و بالفتح نیز  
 آرد و بالفتح کبار آشامیدن و دخت خرد از آن روید و بالضم نیز را مرد بسیار آشامنده و بختن بسیار آشامنده  
 و جوف خرد که اگر داخل که او را سیراب و دشتگی و شدت حرارت و تشدید باین بسیار گیاه که در آن  
 نباشد و وضعی است و طرز وطن شجره بالکسر تبار شدن بختن دام صیاد شجره شجره بالفتح هر دو شین  
 شکار فتنه باده کردن خوب جزآن و گرانه شرا جمع شجره بالکسر تشدید را حصر و نشاط جوانی و بد شدن  
 شجره بالفتح بد شدن پایه الش که بجد و بختن شجره شجره بالضم کنده شجره لال گزیده ترین شجره  
 بالکسر و وضعی نهاده ظاهر و جیم و آنچه شرع کرده حق تعالی بر بندگان عام مرغ سنگ از در و ساز و ده  
 آمان و فتح به آرد شجره راه ظاهر درست و مرغ و دین حق تعالی که بر بندگان کرده و آنچه شجره بالفتح  
 شستن آفتاب جانب شرق و آفتاب قتی که روشن شود و از مشرق بر آید و بالضم اندوه بختن نشانی که  
 بدان نشان کنند بر گوش نگافه را شرفیه بالفتح و تشدید را موضع مشرق رو و قوله تعالی من شجره  
 شرفیه بالفتح و تشدید یعنی نه مشرق رو است و نه مغرب یعنی نه مشرق و آفتاب است نه همیشه در راه

و اینجند در سخت تاز و ترو میوه اش بخت ترو بکیزه می شود و بعضی گفته اند یعنی در ملک است که مشرقی و نه مغربی  
 است بلکه در میان واقع شده اما معنی اول اصح است مثلاً ستمه بالغه بخلق و بدو شدن شتر در ستمه  
 بلکه جمعی ندانند مردم و باره از میوه به و جز آن شرحه بالغه باره گوشت بدله بریده شیر کجبه سبیدی که از بر  
 خرما باغند و در آن خرز و جز آن بر دارند و بی باشد که بدان بر به تیری جیبانند و خانه که بوتر که از بی می سازند و کما  
 اگر از جوب شیر است کنند و آن چوبی است که چون شگافند و باره شود و جوب خم شود و شکند شریطه تعلیق  
 چیزی چیزی بیانی شرط و در آن از پوست خرما بافته شریطه بالغه جوش پیاده گوئال شریطه بالغه و تشدید  
 یا باره از جوب می زندانه کوه جز آن شعله بالغه درخت و زبانه آتش شقوة بالغه شبنم و او ذوال معجزه  
 شعبه شعبه که از جوب و نه با کارد و شمشیر و جز آن قرانی حج و عبادت و آنچه بر نشانانی باشد شعبه بالغه  
 بی چون کاسه طوط و کرد و بی طافه از جوب و جدائی شش شعبه باب سخن غراب و خط کردن جوبی بر جوبی اند  
 مانند نامه یعنی بر آفتاب چنانکه مشهور است کلام عرب باره شفاعت خواش کردن شقوة بالغه سبایی  
 خانه و زمین شفت بالغه تلخ و خفیف الشقوة کم سوال و نسبت الشفة سخن شفا بلکه جمع شفاقة بالغه و  
 سکون همه ریش که در باره آید و آنرا غیر داغ علاج نباشد شقوة بالغه لب چشم که مژه روی دید و بالغه کارد  
 و دیگر که گفتار تیزی شمشیر و خادم شقوة بالغه مهربانی شقوة بالغه سرخی سبایی آیمخته شفاقة و  
 شقوة بالغه بخشی شقوة بالغه تشدید قاف جامه پیش شگافه خلاف جوبه مغرور و در درمی فلیح شقوة  
 بدین معنی که سبزی آید و بلکه باره از لوح و عصا و جامه و غیر آن شقیقه کطرف مر و برق که در افق منتشر شود  
 و مرغی است باران بزرگ قطره و در نیمه فرام جبهه نعمان بن منذر و کشاوی میان و کوه از یک که در وی  
 مانند شقایق جمع شقیقه بالغه هر دو تن باب کردن شتر و کشتن شگافن نیمه سخن خوبان ملک بلکه  
 شتر مانند شش از کلام بوقت سستی بیرون آرد و خطبه شقیقه خطبه منسوب یعنی بن ابی طالب زیر که چون حضرت امیر  
 باره از آن خولعه روی بخواست سوال سکه که حضرت بجواب آن مستول شد و دیگر بر سر آن خطبه رفت بن عباس  
 گفت کاشی این خطبه ای نامم می ساندی حضرت فرمود: بیانات ملک شقیقه بزرگ تر قوت باین شقیقه  
 بود که از کوه و از بجای خود و اگر گفت یعنی از حال سخن چند بزرگان آمد و در آن اخباری نبوده شکاکه بالغه سرخی  
 و سبیدی چشم شاکه خوی خرد و توی گاه و در شش راه و سپیدی با گوش شکاکه ستمه بالغه بدو شدن  
 شکاکه بالغه سر کارد شگوفه شکیمه دهنه کلام و کوفه و یک طبیعت سرشت شکاکه شفاقت بالغه شاکه

شقیقه



به کمر و هی که گشتی سد مشامت شادی کننده بکمره کسی شمشیر بالفتح و تشدید میم کبار لوی کردن لوی اندک  
شامت نشان سیاه در بدن زمین شتراده سیاه و بوی دهن بالفتح و تشدید میم فوت بو کردن شامت بالفتح  
و سکون بهره و بهره شوی شامت بالفتح بوی خوش که بوی کرده خود شامت بالفتح شربت شدن و شربت  
سفته بالفتح شربت شتراده دشمنی شستن بکسر بر و دشمن عادت و طبیعت شامت بالفتح بزرگ شدن  
و روان شدن حکم و حجت توانا شدن شادمان شدن شتمه بالفتح نمره زن شهادت خبر دست گواهی است  
و تشدید شدن شمره بالفتح آشکار کردن شمشیر کشیدن از نیام شصه بالفتح هم در باد که در باد و اضلاع پیدا  
شود و اتراوات الحجب نیز گویند شوکه بالفتح خار و قوت سلاح و تیزی آن شربت به سبب کنار و جراح شستن  
و سرجی که بر بدن هر شود و شوکه العقب بکش بگروم و شوکه الحاکم چیزی است که بخواهد بدان روی بره ایست  
شوکه بالفتح و کم ندم که بر دانه باشد و دستاره که بر دم برج عقرب طاق شده آن منزل قمر است نام آن  
شیمه بالک طبیعت به بهره نیز آمده شامبه امیر شق آلودگی شوائب جمع شیخوخه بالفتح از بنجای سالکی باشد شام  
سالکی یا آخر شیخوخه بالفتح ریگی است سفید ببلادی اسد و بنی خطله و بالک جمع شیخ شیدیه بالفتح موی سفید  
سفیدی می میری بالک نشان رنگ غیر از رنگ اصل شیخ شیعته بالک شمع و الفصار که دره علی و در خود و غالب شده است  
در عرف این اسم جمعی که دوست دارند علی بن ابراهیم فرزندان او را متابعین و متابعان گویند و واحد و کثیر استعمال

### باب الشین مع التامر

شربت بالک شتره است بالفتح چنگ کردن در آویختن از چیزی بالفتح و کسر با چنگ زننده بالفتح چنگبوت  
که می است که باهای بسیار دارد و نام مردی است بالفتح و تشدید گایا می است خوشبو تلخ مزه که بدان دباغت کنند  
کس انگین و شکلی سرکه که اندک لنگره نماید شربت بالفتح تعلین کنند و بختین سطر بر لب است و مشکافن آن  
شربت شرب بر وزن مخضف سطر است و با و شیر زننده و مردان شمع بالفتح تعلین شود لیده و گرد آلود  
موشدن دبر انگیزی کار و عرب گوید به لم الله شکک یعنی حق تعالی جمع کند کار پایشان و در انگنه ترا +

### باب الشین مع الجیم

شجاج بالفتح و سکون بهره پس افکندن کبار شاج شام کنگ که از راجه مخضر گویند معربا جان  
شاج به شرح گایا می معرب و تیره شیخ بالفتح و تشدید میم سر شستن و شگافن کشتی و جملات  
در بار و قطع کردن راه بیابان و آمیختن شراب آب شجاج مرد سرشته و میخ سرشته شجاج بالفتح

بالک کردن مرغ و شتر مرغ و شتر و بالک شنگی های سر جمع شوج بالفع و دیگر اگر سر شگشتن و بالفع و تشدید جمیع  
گروه و از این جهت استر بارانجات الشجاع گویند شرح بالفع جامی و ان شدن آن سنگستان زمین نرم  
و دواوی است بپیم نام آبی است مانند کوه و کوه کرده انبار شدن فراهم آوردن دروغ گفتن بر یکدیگر حدیث خود کرده  
خشتند و سارلسن نه ربط و شفتین که نشان از این شگاف مکان بند خیمه یک پایه از خایه دیگر بزرگ تر شدن  
شطرح بالک شنی است سر و لبین مملو نیر آمده شفاف ساج بالضم طبعی که در پیدالها گذارند معروف بشاید  
ششج بالفع آفتخین و شتاب نمودن و دور و دور کننده زدن جامه است شجاع بالفع چیزی که بعد از خوردن  
انگور انداختن یا نیز انداختن و معنی چهره نیر آمده ششج بفتخین در کشیدن و در هم شدن پوست +

### باب الشین مع الحاء

ششج بفتخین کالبد و سر و شخص که از در نظر آید و بسکون باینه آمده ششج بهر سه حرکت و تشدید جاد و مشهور است  
حوص و بخل و ششج بخل و حوص ششج بالفع هر دو شین میان فرائض و ملازم هر چیزی بد معنی است ششج و  
بخل و خلیل بلخ و شجاع و غیور و بدین معنی است ششج و نیز ششج زنی که گویا در دست در قوت  
ششج بالفع فریاد شدن شرح بالفع بیان کردن آشکارا کردن و بریدن و کشادن و لاسن کشنده کردن  
چیز را بکارت گرفتن شرح که باره گوشت و همچنین خرجه و بالضم و فتح را نام قاضی است معروف ششج  
که بیان زراعت از مرقان ششج بالفع بپاشی کردن و باصطلاح صوفیه چیزی نامی مخالف ظاهر شرح گفتن  
ششج بالفع و تشدید و ابی جابر اصطلاح صوفیه کسی که مخالف ظاهر شرح سخن گوید این بر دو صند است  
معنی است یافته زنده و ظاهر است که فاسی است اما بر زبانها نماند کور و در کلام عرب مشهور است ششج بفتخین  
درست هر دو ششج بالک شنی است که از انگارسی در منه تری گویند و مردی است مینی و مردی دیگر +

### باب الشین مع الخاء

ششج بالفع اولاد و شین غیر ششج بالفع شگفتن چیزی و میل کردن و پس شدن و دراز شدن و  
سپیدی پیشانی و شفتین بجه که نام از شکم بیفتد شرح بالفع پنج دریشه و طرف برآمده از چیزی اول  
جوانی و اول کار و تلج هر ساله شتر و شنی که هنوز او را بند دوسته نکرده باشند آب نداده باشند و همرا و مانند  
و جوان جمع شاخ و جوان شدن و با آمدن دندان شتر ششج بالفع اصل و نسل مرد و لفظ و نام از ششج  
بالفع لا عبد از این نام ششج بالفع بلند شدن و بزرگ کردن و نام پدر قبیله است ششج کسر میم مرد مشکله

چیزند ششماخ بالفتح و تشدید میم نام چند شاعری است مجموع بالفهم بلند شدن و تکبیر کردن و بالطبع بیابان دور  
ششماخ بالکسر شراخ که بر و انگور و نمر باشد و سرکوه و سپیدی پیشانی اسپ که تاللب ادرسیده باشد و طرف  
بالای بر ششماخ بالفتح پیر و خواجه و آنکه سن پیری در و ظاهر شود یا آنکه از پنجاه سال گذشته باشد و بهر شتاد  
نرسیده یا با خرم ششخته و منشاخ و ششخته بالکسر جمع +

### باب الشین مع الدال

شند بالفتح و تشدید دال دوین و بلند بریدن آفتاب و استوار کردن و فیر و دادن شدید سخت و دلیر و  
خیل و شیر درنده و نام دری است و بالفهم و فتح دال نام شاعری است شند او بالکسر جزای استوار و محکم جمع  
شدید و بالفتح و تشدید دال نام پادشاهی کافر مشهور که بعد از شدید برادر خود پادشاه شد و ضحاک تازی خواهرزاده او  
شرو و بالفهم و تشدید او بالکسر میدن قافیه شرو و بالفتح قافیه میشود و منتشر در جایا مشرو و الفتحین و فصحین رمنندگان  
جمع شارد و شرو و بالفتح تشنگ بالفهم عطا و تشکر و بالفتح عطا کردن شهمد بالفتح شایان و الکلبین و بالفهم نیز آمده و بعضی  
گفته اند شمد مثل موم شهمو و بالفهم حاضر شدن حاضر شدگان گوای جمع شاید شهمید بالفتح و بالکسر گواه و امین در  
شهادت و کشته در راه خدا و آنکه از علم و هیچ چیز غایب نباشد و نامی است از انعامی خدای تعالی شاید گواه و نامی است  
از انعامی بنیامیر مصلح و زبان و ملک و در و جمعه و پروین و نیک رفتن اسپ که شاید باشد بر خوبی اسپ  
و آنچه از تشکر و حمد و سوره چه بیرون آید مانند آب بینی و صلوة شاید نماز مغرب مشهور و در جمعه یا در عرفه یا در روز قیامت  
شید بالکسر آنچه دیوار بدان اندامید از آبک و کج و جزآن و بالفتح بلج و جزآن اندودن دیوار + + +

### باب الشین مع الذال

شند بالفتح و تشدید ذی است یا یورد شمد بالفتح نیز کردن کار و همیشه و مانند آن و تافتن گرسنگی شکر را در اندک کسی را  
چشم زدن چیزی را و سخت اندن غضب کردن ستم کردن و الحاح کردن در سوال شحا و بالفتح و تشدید عاثر کنند  
ششما و الحاح کننده در سوال که عوام آنرا شحات گویند شند بالفتح و تشدید ذال تنها شدن بر آمدن از میان  
قوم و همچنین شند و تشدید و بالفهم برگنده و بلیک شدن و برگردان شدن شفا و تشدید ذال جدا شده و تنها  
مانده شمد بالکسر و سکون قاف و آنچه جزای و فصحین چشم زدن چیزی را و دور شدن رفتن و بکسر قاف  
در خواب نشود و چشم زنده چیزی را شمد بالفتح و ششما و بالکسر استن شدن ناودوم بر داشتن آن +

### باب الشین مع الراء



دریغ آورد اهل خود را بدخونی و غیبت شعر بالکسر سخن موزون مستقی و در ناست و بالفتح چهره شدن بشعر  
بر کسی دموی خبر صوف و غیره ششم شتر شعرة و احد اشعار و شعوب جمع شاعر شعر گوئی دریا بنده و درنده  
شعار بالکسر جامه که زیر جامه دیگر پوشند و آن جامه بالار و ثار گویند و نشان اهل حرب که یکدیگر را بدان نتوانند  
بافتخ و دخت شعاع عربی و تها و قربانی بی حج و چیزه که بر آئین نشان باشد جمع شعیره یا شعارة شعیر بالفتح  
شعور بالضم دیافتن و درستن شعر بالفتح و شعور بالضم بای برداشتن سنگ بوقت شام شدن خالی ماندن  
شهر از مردم و بیرون کردن کسی از جای شعار بالکسر به مبادله کجاک کردن و کسب و دخت یا خواهر یکدیگر بی مهر  
و آن کجاک در ایام جاهلیت بود و در اسلام حرام شد شفر بالفتح و الضم و غنی بالفتح طرف و ناحیه هر چیز محل  
بر آمدن موی مژه و غفر الرحم و شافر الرحم که آن شقور بالضم حاجت و کار مهم شکر بالفتح اندام زن بالضم  
سپاس داشتن و ناکلفتن منعم را بسبب نعمت و بختی بر شمر شدن بستان ازین دخت رویدن شاخ شکوفه  
شاخی که ازین دخت روید دموی زمار شا که سپاس ازنده مشکور بالضم سپاس داشتن و سپاس اندک  
جمع شا کرد بالفتح تنالکنده و جزا دهنده در مقابل آن و نامی است از نامهای خدای تعالی و بسیار گفته اند  
و ستور باندک صفت پسند کننده و اندک پذیرنده شهر بالفتح خرامیدن در رفتن شمشیر نیز و شناسا بالفتح گفتار  
و گوشوار یا دوشنا تر نام پادشاهی است از پادشاهان بمن شناسا بالفتح عار و عیب کار شنیع مشهور  
بافتخ الگین چیدن و عرض کردن ستور و فخر و شناسا بالفتح رخت خانه و اندام زن و مقعد مرد و بهشت  
و لباس شهر بالفتح آشکارا کردن و شمشیر بر کشیدن از نیام و مال و قمر و قتی که نزدیک به کمال رسد  
و دانا و ماه یعنی دوازدهم حصه سال شهر بالفتح جمع شمشیر مشهور شهر زور نام شهری است بنا کرده  
زور بن ضحاک از آنجا است شمس الدین محمد شهر زوری صاحب تاریخ الحکماء شیار بالکسر روز شنبه

### باب الشین مع الزا

شاز بالفتح و سکون همزونی آدم شدن و درشت و سخت شدن و بلند شدن شخر بالفتح و سکون  
خامی جامه اضطراب کردن و دریغ و مشقت کشیدن بد برای کردن میان گدایی شخر بالفتح دینی کردن  
و دشواری و سختی نمودن بریدن شکر بالفتح خراشیدن با انگشت و آزدن بزبان و نیزه زدن جماع  
کردن شخر بالفتح نفرت نمودن از چیزی مکرره شیار بالکسر است کتاب از آن بر آمده باشند شوار جمع  
و نام شهر است معروف بنا کرده شیار ازین طبع و شیار بالکسر خوب جاه که از آن کاسه سازند یعنی خانه

ابنوس است و آنچه لیست باز بجهان شنید و شنو نیز سیاه دانه و شنو نیز گورستانی است بر بغداد \*

باب الشین مع الیسین

پیشاس بالفتح و سکون همزه درشت و بفتحین درشت شدن شخص بالفتح و سکون حار مهمله درشت است  
شخص بالفتح و سکون غای مجرأ مطرب و اختلاف کردن شرس بالفتح و درشت و هم چنین شرس  
و بالکسر همزه و بفتحین بنو شدن شکس بالفتح محاق یعنی یک مزدور و زاتر راه و بالفتح و ضم کاف و  
سکون تن و دشوار و شکس بالضم جمع و بالفتح و کسر کاف بخیل شمس آفتاب و نوعی از گردن بند دبی بوده  
است در قدیم و چشمه است و پدر قبیله است که آن قبیله را عبد الشمس می خوانند و آفتاب ناک شدن روز  
و شمی بدید کردن و شماس بالکسر نیز یا بمعنی آید شمس بالفتح شراب و اسپ کسرش مرد و بدو و بالضم  
سکشی کردن سوار می ندادن اسپ بچنین شماس بالفتح شماس بالفتح و تشدید میسر متر سبایا  
که میل میسر تر باشد و در عجاوین بنشیند شنوس بفتحین گوشه چشمه که لیکن از تکبر یا از خشم \*

باب الشین مع الشین

شمالش شهری است بماء الزهر شنوش بالضم موضعی است و قطعه لیست نزدیک بوصل \*

باب الشین مع المصاد

شخص بفتحین خشت و بسم درشت درختان شخص بالفتح و بفتحین دحای مهمله سبوری که از شهر  
باز بسته و اصلا شیر نبرد و آنکه نبرد و نکشید باشند و آنکه بار دارند و مفرد و جمع هر دو آمده شخص بالفتح  
کالبد مردم و جزآن و نمونه چیزی که از دور دیده شود و تناور شدن شخص جیم و تناور شخص بالضم  
بلند کردن و چشمه بنانیدن و از شهری بشهری رفتن و کنده شدن و آما سیدن زخم و بلند شدن  
تیر از نشانه و بر آمدن ستاره و بلند شدن کله از دهن دبی آرام شدن شاخص م چشمه کشاده  
دشته و تیر که از بالای نشانه بلند و بلند بر آید از هر چیز شخص بالکسر و تشدید صا و آهین سرچ که در آن  
ماهی را شکار کنند بغار سی قلابهای شست گویند بفتح نه آمده و در ذاستاد و ما هر در دزدی که بچه  
بلند بزند و کشته شدن ناته و گویند و دشوار شدن محبت و شقیص بالکسر جند و نصیب پاره از زمین  
از هر چیز شقیص شک و استیک رفتار و اندکی از بسید شوق بالفتح شستن و نیک پلنگه کردن  
و مسوکت کردن و بر ست ایدین و در دین و غمک و چیزی را بدست استاده کردن در است کردن

عاجان

و باز آن چرخ در شکم باد شش بصل الکسر خرمالی که هنوز آشوبش سخت نه شده باشد و خرمالی زبون و در و دندان  
و شکم نوعی از ماهی و بالوشش شاعری است از خسته اعد \*

### باب الشین مع الطار

شش باط بالضم نام ماه رومی است و بسین نیز آمده چنانچه گذشت شش با الفتح و سکون حای مملو و شش باط  
بالضم در شدن شش باط بالفتح لازم گردانیدن لازم شدن چیزی در بیج و مانند آن و نشتر زدن عمدی آن  
و لیکن در و د و ن و بالضم و فتح را سر ننگان و پیا دگان شخته شده واحد شرط و شرطی و بفتحین نشان و ستون  
کوچک مال زبون مرد و بزرگوار شتر اجمع و شتر باط الساعه نشانهای قیامت شش باط بالفتح و تشدید و در  
شدن و گرانه رود و دجوی و گرانه کومان شتر شش باط بالضم در شدن و جمع شده و بالفتح ناقه بزرگ کومان  
شش باط بالفتح و الکسر دوی درستی قیامت شش باط بفتحین از اندازده در گذشتن در هر چند و جو کردن شش باط  
بالفتح در میان خنجر و بفتحین سبیدی موی بسیار آینه و قوا و ال و بکسر و فتح اول و سکون  
نیز آمده شش باط آینه صبح و در زنان الکسر نشان پیر شده و بعضی خرد و گریه و غم و گریه و غم و پاره اش  
شک باشد شش باط طرم دم متفرق و پراکنده و جائه کنه و پاره شده شش باط بالفتح تک کشت و شش باط تک  
و سبعة شش باط یعنی هفت کشت شش باط بالفتح پاک شدن تمام قسمت کرده شدن شتر قار تا کمال نصیبی  
نماید و میخندن چون بخیر باطل شدن خون سوختن و غن جوانیدن و غن سوختن و یک چسبیدن آنچه در دست برد

### باب الشین مع الطار

اشمو اظ بالضم و الکسر زبانه اش \*

### باب الشین مع العین

شش باط بالفتح سبیدی و پیر شدن از طعام و الکسر آن قه طعام که سیر کند و بالکسر و فتح با سبیدی مقدار میری از طعام  
شش باط بالضم بسیار لیسان و مغز و بسیار عقل و رس بسیار موی شش باط بالکسر و ال و فتح آن زبانی کوفه  
و سختی و بلا شش باط بفتحین تمامی دو نقطه نالیدن و زاری کردن از مرض و گرسنگی شش باط بالکسر و فتح  
و مشهور شین است و لیکن در بدل و بالکسر و الغم مار یا مار نر یا مار خرد یا نوعی است از مار و بالکسر و لیکن  
شش باط بفتحین سبک پرواز شدن سفور دست با می را در رفتن و بفتحین در شش باط و درخت و گیاههای  
چوبین که در با باط می ساختند و بالفتح و کسر و جرم ستوری که دست و پا را سبک کند و نیز در

شروع بالضم بکار می آمدن شروع بالفتح راه راست نهادن و در خانه بر آه کشادن و آب در آمدن شتر  
 و پوست کردن راست شدن نیزه و بسیار بلند کردن چیزی را در راه راست که حق تعالی بید کرده برای بلند  
 و بدان امر نموده بالکسر که مان در و ساز و شرک فعل نام مضعی است شروع بالکسر جلده که برنگان بسته شدند  
 و بادمان کشتی و گردن شتر و پاهای کمان تارهای مازج جمع شرعه و بالضم نام مردی است که نیزه و سر نیزه خوب می سازد  
 و جمع شرعی بدان منسوب است شروع راه بزرگ و پیدالکنده راه دین و عالم و عامل ربانی که تعلیم دین ب مردم کند  
 شمع بالکسر دال نعل و بالفتح دوال کردن نعل را شعاع بالضم روشنائی و آفتاب بالفتح برگردان و  
 برگزیده شدن خون و جزآن و رای پریشان و همت برگزیده و مرد پریشان رای و دانه های خوشه و شیر  
 باب بسیار آینه شعاع بالفتح مرد پریشان و دراز و نیکو اندام شفع بالفتح جفت و در زانوی جفت  
 کردن و خواش کردن چیزی را و بچه شدن در شکم ناله و میشی که بچه در پس خود دارد و شفع جوشش  
 کرد و خواهند گناه مردم و خداوند شفع در بیع شافع شفاعت کننده و ناله و نیزه بچه که در شکم او  
 بچه دیگر باشد و بدانام شافع رض و نیزه می است که جفت جفت بچه مادر را آهستن گرداند شفع بالفتح  
 عیب کردن کسی را و بدان خوردن آب از ظرف شکم بفتحین در و مندر شدن و خشم ناک شدن و  
 بسیار دانه شدن کشت و بسیار نالیدن و بالفتح و کسر کاف بخیل لیم و مرد در زناک شمع بالفتح بازی کردن  
 و بفتحین موم و سکون موم چنانکه مشهور است مولد است یعنی بعد از اختلاط عرب بغیر عرب بهم رسیده اصل  
 فتح موم است شمع به تشدید موم نیز شمع بالضم بازی کردن و بالفتح زن بازی کننده و خننده  
 شمع بالضم زشت شدن شروع بالضم زشتی و قباحث شمع زشت شروع بالضم دخت  
 بان یا مرقان و بفتحین برگزیده شدن موی سر و زشتی آن چنانکه مانند خار گردد و جمیع بالفتح تنگ  
 شدن و فاش شدن و هم چنین شروع و مقدار و اندازه چیزی و پس از چیزی و بچه شیر دهنده شیاع بهر  
 ریزه بهر موم که بدان تشنه افروزند و بالفتح نیز آمده و فی شبان و خواندن شبان رمل پس مانده را و آواز  
 کردن آن شایع فاش و آشکار دهه آینه بجهت بجهت و دیگر قسمت نکرده شده و آنرا مشاع نیز گویند

### باب الشین مع الفام

شتر سرف بالضم سخنان بملوک که سوی شکم باشد شتر اسبف جمع و استخوان نرم که در پهلو باشد و  
 شتر بسته شده و بلا و اول سختی شرف بالفتح غالب شدن بر کسی بزرگی و بفتحین بلندی و جای بلند و بالا



و علو حسب یا بزرگی که از جهت پدران باشد و گویان شتر و نازبان و مشرف شدن به چیزی از چیز دیگر و  
 بالضم و فتح و کنگره و مالهای پندیده جمع شرف است شریف مرد بزرگ قدر و شرفار و اثر افسح و شرف  
 شتر ماده کلان سال و تیر کینه شتر و وف و عرب چهار و بی نام گوی است شریف بالکسر بزرگ گشت که  
 دراز و اینده شده باشد یا دلون هر دو آیه مشفوف بالضم خشک شدن از لاغری ششاسف خشک شده  
 شطط بالفتح و فتح و در شدن شطط بالفتح در کردن بر آوردن حمیه گو سفند و پاره از عصا و بالکسر تان  
 و چوب خرد مانند میخ و بالفتح و کسر طاب و خرد و سخت کارزار کننده و بفتحین در آمدن تیر میان پوست و گوشت و تنگی  
 سختی و تنگ میشی شطاف بالکسر دوری بالفتح تنگی و سختی و تنگ میشی شطیف و سخت خشک از بی آبی  
 شعف بفتحین بیمار و شفته گردانیدن دوستی را و تمام کردن دوستی طرا و طیران مالدن شتر را و سر گویان شتر  
 و پوست و خنثی است و بیماری است که شتر ماده را می شود و مو میریزد شعاف بالفتح و بالکسر بوی سر که سرخ  
 باشد شعف بالفتح رسیدن چیزی به برده دل و بفتحین و یا بفتح چیزی بخیزی شعاف بالفتح خلایق و کوفه  
 دل و سوراخی دل یا حجاب اندون ل بالفتح و الضم در دادن بیمار سختی که زیر استخوان پهلو از طرف راست پیدا  
 می شود شف بالفتح و الکسر و تشدید فاجعه تنگ فروزی و سود و نقصان بالفتح نزار کردن غم زن را و تنگ باری  
 بودن جامه زار شدن ناقص شدن شفوف بالضم لاغر شدن شقیف گزیدن سر با کسی را و تنگ بودن جامه  
 چنانکه مانع نظر نشود و بارانی که با سردی باشد و با سرد و شدت گرمی آفتاب چیز اندک و بفتحین است شف  
 شفاف بالفتح و تشدید فاجعه تنگ که از پس آن چیز دیگر توان دید شفق بالفتح سفال مطلق به نقال  
 شکسته شقیف نام چهار وضعی است شفقوف بالضم محقق السیت معروف بحجاز شفت بالفتح و الضم  
 گو شواره که بالای گوش آویزند و آنچه در زیر گوش آویزند آنرا قرو گویند شنوف جمع و نظر کردن به چیزی از دور  
 اعراض و بفتحین دشمنی و ناپسندیده داشتن و انکار نمودن چیزی را شوف بالفتح زود و تیر و جرآن و آراسته کردن  
 و قرو طرا کردن شتر لفظان سبی که بران بین و عمارت هموار سازند شیا و بالکسر دارای چند کیکی کرده چشم و جرآن

### باب الشین مع القاف

شبق بفتحین بسیار آرد و منند شدن به جماع شدق بالکسر و الفتح کج و من عرض کناره وادی  
 و بفتحین فرار شدن کج دیان شرق بالفتح آفتاب تابان و روشن شدن بر آمدن آفتاب و  
 جایی بر آمدن آفتاب و روشنی که از سوراخ در بخانه در افتد و کسر نزار آمده و گوش گو سپند و تنگ رفتن و بفتحین

شکافه شدن گوشت منتهی بر بازو گوش شکافه سنود و اندوه و فضا ناک شدن و در گلو ماندن چیزی و  
گوشتی که چربی نداشته باشد و نزدیک شدن آفتاب بخواب و نصف شدن روشنی آن سرخ شدن چشم  
بخون شروق بالغم بر آمدن آفتاب شکافتن گوش گو سپند و جز آن شارق آفتاب نام بی هست  
که در ایام جا بلایت بوده و لقب شخصی است شرناق بالکسر و لون گوشت سرخی که در کنار چشم ظاهر شود  
شفیق بالغه مهران شدن بغضتین سرخی افق بعد از غروب آفتاب تنه و زبان از هر چیزی تشفیق  
مهران شوق بالغه و تشدید قاف شکاف و صبح و شکافتن و بر آمدن دندان و دشوار آمدن کلاه بر سر  
و چشم باز ماندن مرده و جدا شدن از قوم و در هیچ انداختن کسی را در پرگنده کردن بالکسر نیمه چیزی و دفع نیز  
آمده و کلاه چیزی و جدا و دوست نام کاهنی است که در زبان کسری بوده و نوعی است از جن و موضعی است  
نیمه و شیمی و شدت دهر و دفع نیز آمده و باره از جوب تحفه شقیق برادر و بچه کلاه که قوی شود و هر چند که در نیم  
شود و هر چه را شقیق گویند شقاق بالکسر کلفتن گرفتن و مخالفت و دشمنی کردن بالغه شکافت بند  
دست شود شقاق به تشدید قاف کار دشوار و در هیچ کشنده شقایق جمع شقیقه و معنی آن گدشت  
و نوع لاله لیت که آنرا شقاق النعمان گویند جهت آنکه نعمان بن منذر بصحرای میگردشت که در آن لاله  
بسیار بود و چون بغایت خوب نظرش را فرمود که حمایت آن کنند و محافظت نمایند شقاق بالکسر معنی است  
کز نشانه سی سرخ و سبز و سپید دارد و این جهت او را اخیل گویند شفق بالغه پستاده کردن سر را کشیدن  
سار بوقتیکه بر آن سوار باشند و بستن مشک بر سر و دست گرفتن رسن و بستن بر سبب شتر خجرت  
بسیج و جز آن و متعین مل میان و در نصاب زکوة که آن محافظ است و مل که از دیت شقاق بالکسر در آن  
و شتر که سر خجرت بر آن بندند و بالغه گرفتن زکوة چیزی از میان و در نصاب و متعین است و لا شقاق  
معنی جابر نیست شقاق شوق بالغه آند و مند گردانیدن و میل کردن نفس بخیزی و اشتیاق آرزو و مند  
و بالغه عاشقان و مشتاقان جمع انغوق شقیق آخرین آواز غرور و فیر اهل آن شهوق بالغه بلند  
شدن شهابق کوه بلند و بنای بلند و مانند آن نهض که در حرکت میل به بلندی داشته باشند و در شاکت  
کسی که غضبش سخت نباشد شماق بالغه گردیدن گرد در سینه و نام کوهی است شقیق بالکسر سر کوه و کوه  
چیزی و موسی دم است کوه دوازده نوعی از بی است و نوعی است و بالغه و تشدید بای کسور شقاق

شُبک بالفتح و المِخْن بکسر یاء و خیر و کید و آوردن ششایک راه در میختره بر اسبهای دیگر و مشبه شده  
بر راه و دشمنی و جنگال خود و کید و کفر افکنده ششایک بالکده و انما جمع شُبک شُرک بالکسر انبار شدن  
و اعتقاد انبار بخدای بی انبار لغو و البته و شرک است با کسی و همچنین دم صید و میان راه و راه آشکار و پنهان  
که کسی مخفی نباشد و موضع است بجهار شُرک شُرک و شُرک و جمع شُرک بالکسر و ال تعلیل  
که بر عرض آن باشند و دو و ال دیگر که بر طول آن میباشد هر کدام را قبایل مگر گویند شُرک زانی که  
یکدیگر باشند جمع شُرک شُرک بالفتح و تشدید کاف گمان خلاف یقین و گمان کردن و نگین شُر و  
چسپیدن و چیرنی و اروی است کشته موش شُرک بالفتح و تشدید کاف موی که لاغری و فزونی او پیدا  
نماید و بسیار شک کفنده و بالضم گمانها جمع شک شُرک بالفتح و تشدید کاف گمان بنده شُرک بالفتح و تشدید  
و قوت و تیزی نمودن خلیدن خار و حلاذ و در میان خار و اقاد و وید آمدن پستان و خرد و دندان نشتر  
بر آمدن شتر و بر آمدن پرهای مرغ و سخت و درشت شدن بر دشت جوان و بر آمدن موی سر بعد از  
تراختن ششایک و شتر خار و در و ششایک السلاح ششایک السلاح تیز سلاح و قوی سلاح +

باب الشين مع اللام

شبل الکس که شتر که شکار خوانند گردانان و شبان و شبال جمع ششوا بالضم سر پرده شدن جوان شدن خیر نعمت و برپایی  
شیر و زنده جمع شبل شاذل به کسر زال معجزه نام شخصی است و شاذله دهی است و مغربین از اینجا است  
الواحسن شاذلی رض که طایفه شاذلیه بدان منسوب اند مشعل الفتحین سپیدی دم سپید سفیدی ناصیه و  
گردن اسپ همچین شعله و بضمین جمع شعله مشعل بالضم والفصح و بضمین فتحین کار و نابرداری ضد درخ شعله  
و مشعل جمع و بالفصح و بالضم مانع شدن بازداشتن مشغول کردن کسی شقاقل بالفصح و بضم قاف شاق و  
دشمنی و بهترین آن شقاقل صریح شاقول چوبی که بزرگان بصره دارند و در آن آهن خمیده می کنند و دور  
بسیست و اهل مبدسه سنگی گویند که بر سیاهان اگر کوینا بیا و بیزند تا بهواری بین بدان محکوم کنند شقل بالفصح و بضم  
کردن سنجیدن و بنار و درم شکل بالفصح مانند دبه کسر نیز آمده و آنچه لائق و شبایسته و موافق کسی باشد و صورت  
چیزی اشکال و مشغول جمع و بای چار یا برسن بخت و حرف را اعزاب و اوان چنانکه اشکال امان بر طرف شود  
و بالفصح و الکسر ناز و کثرت زبان و بفتحین پدر قبیل است و می گاه سپید بودن گو سپند و سنج و سفید بودن چشم و  
جزان اشکال بالکسر بای بند است جزان در سن که بر ایلان شتر بنهند تا با ایلان پسند و دوای که مسه بای و سپید بود

و یکی سبک دیگر بر عکس آن شاکل سپیدی بنا گوش شل بالفتح و تشدید لام را ندان و دوشن و خشک کردن جامه و خشک شدن دست یا رفتن آن از کار شمال بالکسر بر اکنه گان شل بالفتحین داغ سیاه بر جامه که بشستن نرود و از آن چیزی تپاه و خشک شدن دست شلیل بر این که در زیر زده پوشد و زره کوتا ه و پلاس که بر پشت نشسته پوشند زیر پالان محرای آب وادی شل شل بالفحم بر دوشین مرد سبک گشت و باران و خون که بی در پی چکد شمول بالفحم فر گرفتن چیزی را و به هر سیدن و بسوی دست چپ بر گشتن باد و وزیدن آن کبرسی و بالفتح شراب یا شراب سرد شده شامل فرا گیرنده شمل بالفتح بر اکنه جمع شده و فر گرفتن و گذارشتن شراب و دشمال سرد شود و الفتحین فر گرفتن و آستن شدن ناله از گشتن دیگر و رسیدن چیزی به شکر می اندک از هر چیز شمال بالکسر دست چپ خوب طبع و کیسه که در رویشان گو سفید کنند و غلاف نخل نورس بالفتح بادی که مابین مشرق و نبات انعش فرو شمل عال عاده و دستهای چپ متول بالفتح بر شستن ناله دُم ها و بر داشته شدن م و چیز سبک بقید آب در مشک آب اندک و شوالان عید فطر و دهی است برده شواکل و شما و طر زاج و شاکله شمل بالفتحین بر پیش چشم بودن شامل شتر ماده که دم بردار و جوت است

### باب الثین مع المیم

شام یکی است معروف بنا کرده شام بن لوح که عرب آنرا سام بسین مملکه گویند و زبان سریانی بشین معجم است شواوم بالفحم سکون هجره بد فالی لقیض بین ششم الفتحین سر و سرد شدن و بکسر با چیز سرد شام بالفتح گپای است و بالکسر جوی است که در دمان نبر خاله کنند تا شیر خورد و قبلیه است و مفعلی است بشام مشبه بر نفهمین رکوانه و نجیل و دخی است خار دار و گپای است که دانه اش مانند عدس است و بیخش سطر و شیر دار است و شیر ه آن مسهل کننده است ششم بالفحم دشنام دادن و ششم زشت رود و شیر دنده ترش و ششم بالفحم بیه الفتحین بیه خوردن و بالفحم و کسر کپیه خوار و الگور کم آب ششم فر شام بالفحم و تشدید جاپیه فرو کش ششم بالفحم فاسد و تپاه شدن طعام و جز آن شمرم بالفحم دخی است میان دریا و شاخی از آن و شگافتن چیزی و بریدن مابین و طرف بینی و گپاه بلند که سر آن خورده شود و بر میانش حاجت نباشد و الفتحین شگاف بینی شکم بالفحم پادش عطا کردن عطا بالفحم جزا دادن و ششم عرب شام شمل بالفتحین و تشدید لام بیت المقدس ششم بالفحم و تشدید میم بیدن و نیلویی شدن و بالفحم بجزای بلند جمع ششم ششم بیدن و بوی و چیز بلند شحم بالفتحین و درمی و نر و یکی و بلند می

کوه و بلندی درستی بینی و خوبی آن شمام بالفج و لشید میخیزد ایست خرد که خطوط سرخ دند و سبز دارد و بفارسی آنرا دستبور گویند شوم بالفج خیزای سیاه شیم بالفج جلد تیز فم و سبب تیز رفتار و توانا و پیشوای نافذ الحکم شاه بهرم و شاه سفرم ریحان شیم بالفج شمشر در نیام کردن بر کشیدن شمشر و لکریستن بامید باران در برق و جزآن و بالکسرهای صحت و بختین برزنی که آنرا کمند باشد و بر صلابت و سختی مانده باشد و بالکسر و فنج یا طبعیتا و خاکها که از زمین بکنند جمع شیم \*

### باب الشین مع النون

نشان بالفج و سکون حمزه کارد حال و مجرای آب اشک از سر بسوی چشم شون جمع در کی از زمین در کوه که در آن نخل و جزآن نشانه شود و پاک بنداشتن آگاه نشدن از چیزی قصد کردن بجز نشان بالفج و نشاندن با جوانان جمع شاب شستن بالفج بافتن شستان بالفج و تشدیدت اسفیل است بمعنی تعب یعنی و در شد شستن بالفج درشت انگشتان بختین درشت و سخت شدن دست شجن بالفج بازداشتن جفا کسی را از کار و اندوگین کردن و راه وادی باراه در اعلامی وادی شجون بالفج جمع و بختین اندوگین شدن و مانده و غم و حاجت شاخ در هم شده بشاخ دیگر و شجبه شاخ هر چیز شجون جمع و فی النمل \* الحمد شین و شجون \* یعنی خداوند شاخ و راهها است النوری گوید سه و شجون شد حیرت در اویم \* قطع حرج ازرق ازاق \* شجعیان بالفج و بالکسر دلیران و ماران کشنده جمیع شجاع که نکورند سخن بالفج بر کردن راندن و بستن و در کردن شدن بالفج قوت گرفتن آهویه و جزآن بی نیاز شدن از او شدن بالفج بختین درختی است که شکوفه آن بیاسمین باشد شریان بالکسر گی که در و روح می باشد شریان جمع شریطین بالفج هر سه حرف اول متبذبه شرط یعنی علامت و دستاره البست اول حمل و آن منزلی است از منازل قمر شریان بالفج شگان و رنگ سخت بختین شهری است به طبرستان شریان بالفج بختین استخوان و شتا لشک که بدان باری کنند و آنرا بخیل گویند و بختین نشا کردن سخت مانده شدن از جفا و شدت در شنی و در و در می کنند و ناحیه بختین نیز آمده شیطن بالفج بر لبان بر بستن مخالف کردن از قصد دادن بر زمین و بختین رسن از یارین طلق نشان جمع شاطل حبیب بدکار شیطون بالفج و در شدن بالفج چاه عین یا چاهی که بالا بیش فراخ باشد و در شنگ شعن بختین عین مهلاخ از بزرگ گیاه بریزد و بعد از خشک شدن شعن بالفج از بزرگ دانا و بختین کبیر فادقیب حافظ میراث و انتظام ارشید بالفج دفع قاصت تیز مگر نده شفقون

بالکسر و چشم گریستن و بالفتح بگوشت چشتم برنگزنده و همچنین شافن شفق بالفتح که کردن عطا و جفا از آن بجهنم  
 بکسر قات شتمن لغت حقین در پی است با ستر باد و لغاری شمن بت پرست را گویند و شمنونه شهریت باند کس  
 شن بالفتح و تشدید یون باشند آب پر الکنده کردن در یختن لشکر بجای از هر طرف و تشک خود و کنده و در ده  
 شان بالکسر جمع شدن شمن قطرات آب و شیر که بران آب بزند شنان بالفتح و شمنی و بالضم آب سرد  
 و آب پاشیده خنده و چکیده از مشک از درخت و بالکسر وادی است بشام شنان بالفتح و در معمره  
 دشمن دشمن شمنون بالفتح و به و لاغر شو کران بالفتح و شیکران بالفتح گپا می کشنده بعضی  
 سیکران بیدن مملو و ضم کاف نیز گفته اند شاپان مرغ شکاری معروف و دعوت از او میشیاب بالفتح و روی  
 که در سر و او بر باشد دام و قبیله است هر کدام را شیبان گویند شیطان بالفتح دیو و پرتو و سرش را چون  
 انس چادر یا شیطان گویند و مد و داعی که بران شتر بر آید کشند در دشت الشیاطین گپا می است و شیطان  
 و لطاق لقب محمد بن نعمان امامی که در قلعه طاق طبرستان ساکن بوده و اهل سنت او را بدین لقب می خوانند  
 و او را دیه ناموس الطاق گویند شین بالفتح عریف شتی و عیب کردن صدقین و بالکسر هم حرفی است از حروف جفا

### باب الشین مع الواو

شوا بالفتح نهایت و پایان و نه هر چیز و فزین و پیشی گرفتن و در گذشتن و کشیدن خاک از چاه و خاک کش  
 شدن از چاه و مهار و تشنج بالفتح حاجت و اندوه و اندو بگین کردن شاگردن شحو بالفتح دهن باز کردن  
 و باز شدن و کام زدن اسب شد و بالفتح رانن و شمر خواندن آواز و ترنم کردن و دو بیت خواندن  
 و تعلیم گرفتن باره از ادب و آهنگ چیزی کردن و مانند کردن چیزی بچیزی شد و بالفتح مشک یا  
 لوی آن یا رنگ آن تشصو بالفتح و اشند چشم و بلند شدن ابر و و پر شدن مشک شطو بالفتح جاب  
 و ناحیه شقو بالفتح و مسکون قات بد بخت شدن شکو بالفتح شکاف کردن شلو بالکسر عضو  
 از هر چیزی اشلا بر جمع و بالفتح سیر کردن و بلند کردن چیزی را شمو بالفتح بلند شدن کار کسی + +

### باب الشین مع الهمام

شبه بالکسر مانند و همچنین شبیه شاه و مشابه بر وزن خاص جمع و لغت حقین مانند و مانند بودن و سرخ و کوز شبه  
 بالفتح و لغت حقین کوزه بر چین شده بالفتح شکافن و موجود کردن بر و در پیش کردن بالضم و لغت حقین و مشت  
 شمره لغت حقین غالب شدن حرم و کبر را حلس شفه بالفتح مشغول کردن و الحاح کردن در سوال شفا بالکسر

جمع شفته که در اصل شفته بوده و منسوب بدان شغفی است نه شغوی چنانکه مشهور است و می تواند بود که شغوی از تغییرات نسبت باشد چنانکه منسوب شهر غزنه را غزنوی گویند و معروف شغفی با و فاد و میم است شغوه و شغف زشت شدن روی و بختن در بازی کردن و کوتاهی آن شبیه بافتح چشم زدن کسی +

### باب الشین مع الیاء

شادی بکسر دال مانند و لکن بعضی از ادب آموخته باشد و با و از خواننده شرطی بالضم بیاید که کوتوال و ستر

### باب الصاد مع الالف

صبا بالکسر کوکی بالفتح بادی که از جانب مشرق وزد و بالفتح و مدحزه بازی کردن با کودکان صبور بالفتح و جنتین برآوردن و دزدان کوک دزدان فتنه شتر بچه و از دینی بدینی شدن صبا بی از دینی بدینی شوند صابون جمع و ایشان از اهل کتابند صحرا از زمین هموار نه نرم و نه درشت و زمین فراخ که گیاه نداشته باشد صحا بالفتح را و کسر آن جمع صحنام بالکسر مدحزه و غیره نهان خورشید که از بادی و مصر می سازند و آنرا مبیانه گویند و آنرا چنان سازند که مایی فریه پاره پاره کرده سه و زبغیر نمک گاه دارند و بعد از آن به نمک ظرفی کنند و در آفتاب گاه دارند و بچوبی حرکت دهند تا نمک مایی آمیخته شود و بعد از آن استخوان او را گوشت جدا کرده می خورند صدار بالفتح رنگ آهن و مس و رنگ گرفتن و بالضم قبیله سیستان صدار بر وزن حمرا بر غلام سرخ و جز آن که بسیارند و شکری که بر وزن گن آهن نشسته باشد و جای است یا چشمه السیت که آب آن بسیار شیرین است و بهتر از آن آب عرب یافته نشده صدار لغتین به لطیف جسم صدار لغتین بوم نر و آواز کوه و بلند جزآن و مر و لطیف تن مرده و میان سر و دماغ و شکلی صرعی بالفتح انا خنکان جمع صرع صعدا بالضم و فتح عین م سر و که دراز کشیده شود و شفت صغری بالفتح خردان جمع صغیر و بالضم خرد و تر تا نیست صفا بالفتح پاک بخش شدن سنگ سخت بزرگ فام کوپی صفا را غلطی است از اخطا را بعد که آنرا تخته خوانند و وزن زد و رنگ طح که خالی از تخم باشد و نام گیاهی است که برگ آن برگ کاهاوند نام اسپ است و اوادی است میان دو حرم و نام دختر بزرگ حضرت شبت عم که در خانه حضرت موسی عم بود صفورا و صفور نام دختر کوچک حضرت شعیب و دو صاحب قاسوس گفته که این دختره خانه موسی عم بوده و مشهور است اما از احادیث ظاهر می شود که دختر بزرگ در خانه او بود صفایا برگزیده او خاتم که پیش از قسمت سر و برای خود اختیار کند صلا بالکسر برین صله امر بالفتح و افعه و امر مشهور و بلا و سختی درین

در یک گردان گیاه نباشد و درخت خاردار که سرهای شاخ او ریخته باشد صلیبا بالغه عورت مردم که کشت  
باشد سختی و بلا صهارم بالغه و تشدیدیم زن گرو و سختی از آنه و سنگ سخت صنعا م بالغه قصبه است درین  
بسیار آب و بسیار درخت و نسبت بدان صنفانی بنون گویند بخلاف قیاس صهارم بالغه شراب افشوده  
از الگو سفید فام و معنی است و خیر صهارم بالغه زمین درشت و شتر است بکنار چرخ شام فام چاهی است  
خوش آب که آنرا احداء نیز گویند و نام زنی که ذوالمره شاعر عاشق او بوده و نوع سنگی است که از آن یک سازه

### باب الصاد مع البام

صعب بالغه و تشدید ریختن و ریخته شدن آب و آب ریزان و عاشق و بالغه انچه ریخته شود از طعام  
و جز آن صعب لغتین عاشق شدن و زمین نشیب و یک مندر رنده از بالا پایین مندر شدن عوی آب  
صعب عصف و برین و خون و عرق و درختی است مانند سدا آب برگ گنجد و عصاره برگ خنثی  
و عصاره لقم و رنگی است سرخ و آب ریخته شده و شتر خوب طوطی شمشیر و موضعی است و برین معنی  
بالمصاد و فتح و نیز گفته اند صاحب یا صاحب بالکسر و صعب بالغه جمع اصحاب جمع الجمع و نیز صعب  
قبیده است صعب لغتین بلک و فریاد صحاب بتشدید غایب فریاد کننده صعب بالغه و  
بفتحین شیر ترش و صعبی است سرخ و شیرینی که در شک نگاه دارند و جمع کردن شیر در شک تا ترش شود  
و نگاه داشتن بول و بستن شکم کودک از روان شدن نافه پنهان شود و بالغه شیرهای ترش جمع صعب و  
بالکسر خانهای اندک از اعراب ضعیف و ناقص صعب بالغه و شوار و تند و کوشش شیر در غنچه  
بالغه خرد و سران مردم و غیر آن صعب بالغه و از آن به جزئی و بجهت تراوده و ستون خانه یا ستون دراز میان  
خانه و زمین که نزدیک متصل بجانه کسی باشند و زدن کسی را به تمام مشت دست و بلند کردن بنا و جز آن  
جمع کردن و آوار کردن مرغ و زدن هر چیزی خشک و صعب لغتین نزدیک شدن و در شدن و صعب  
بالغه شهری است سرد و بی طرف شمال و بالکسر بیار و غر سفید و غر سرخ و شتر بیار و صعب بالغه  
سخت قوت و حسب استخوان پشت زمین درشت سنگلاخ و موضعی است و بالغه بردار کردن و سخت  
آمدن تب و دامن شدن و نگذاشتن آن و از استخوان چربی بردار کردن و در چوب بصورت صلب کردن  
بر دلو و بر این کردن گوشت و لغتین سخت و چربی استخوان و بالغه و تشدید لام مفتوح سخت و کفان  
صلیب سخت و بردار کرده شده چربی استخوان چوبی است که ترسایان دارند برین شکل



و بفارسی آنرا چلیپا گویند صلب لغتین و صلبان بالضم جمع و داعی است که بران نشتر نهند و علم دراز و چهار  
ستاره البت پس نرطائر واقع شده نه پس نسر واقع چنانکه صاحب صحیح گفته و عود الصلیب چوبی است  
که بستن بگوگرد آن مصرع را نافع بود و آنرا در گردن طفلان کنند و بزبان روم آنرا فادانیا گویند و بالضم و  
فتح لام موضعی است و کوبی است صالب تب گرم بالزهره خلاف نافض صغائب البکسر در ازبکست و  
شکم نوعی است از نان خوش که از خردل و مویز سازند و صغائب اسب کیمیت یا اشقر صوب بالفتح فرو  
آردن یاران درستی ضد خطا در یختن و رست و میانه رفتن بپدر قبیلہ البت صواب است راست خطا  
صائب رست و میانه روند صهیب بفتح تین برخی یارنگ تیره مائل بسرخ چون رنگ اسب کیمیت  
صهیب بالضم نام یکی از کبابهای رسول صلعم که از روم آمده بشرف اسلام شرف نند صهیب بالفتح سید  
بر چیزی و بالفتح و تشدید یای مکسور ابرابرند صهیب بالفتح شدت گرم و در گرم و در دراز و سنگ سخت  
و جایی سخت و زمین هموار در سنگها و هر جا که آفتاب گرم بران تابد چنانکه گوشت بران توان کرد

### باب الصاد مع التام

صاخسته بشد بفا آواز سخت که گوش را که کند و قیامت صیابته بالضم بقید آب در ظرف و بالفتح گرمی  
و سوزش عشق و دل تنگی از عشق و شوق و دام دیوانی است که اشعار عاشقی و محبت در اینجا جمع کرده اند  
چنانکه حماسه در بیان شجاعت و دلیران صبره بالضم انبار غله ناپیموده و ناسنجیده و بالفتح بول و سرگین  
و لشک که در عوض برهم دگر افتد و میان فصل رستان و شهری است بمغرب صیاحته بالفتح خوی  
و جمال صبحته بالضم وقت چاشت و بفتح نیز آمده و آنچه در وقت چاشت بیاشامند صبعته بالبکسر  
ازنگ و دین و ملت و صیغه الفظنی که بآن امر کرده حق تعالی ب محمد عم و امت او صبت بالضم و تشدید یا  
گلکه از اسب درم از شتر و بز مین ده تا چهل و بقید آب در ظرف و باره از هر چه صبوقة بالفتح آرد  
شدن و میل کردن و نادانی وقت جوانی صت بالفتح و تشدید تا کوفتن صحبته بالضم یار  
صحایبه بالفتح یار شدن و یاران صحته بالبکسر تند رست شدن و پاک شدن از عیب صحاراة بالبکسر یعنی  
صحاکد شده صحیفه کتاب صحرة بالفتح و لغتین سنگ بزرگ صدارة بالفتح بالانشین شدن صدرا  
بالفتح دوستی صدقة بالضم و بالفتح و ضم دال دست جهان و کابین لغتین آنچه بدرویش داده شود در راه خدا  
صدرة بالضم سر سینه و پیرهن خور و سر سینه را بپوشد صدرة بالفتح یک نوبت بهمدیگر کوفتن و سبب نیدن





و همچنین خوب و جلیل صحیح تندست و پاک از عیب راه سخت و درشت صحاح و بالغه تندست شدن  
 و پاک شدن از عیب و تندست و پاک از عیب و بالغه تندست است و صحیح و صحاح که نام کتاب است  
 است بعضی بالغه و بعضی دیگر گفته اند و فتح اصح است و صحیح و صحیح هر دو بضم صادین گفته اند و قائل اند  
 و براند و ضبط کند صحاح بالغه صا و اول کسره و ثانی بر مات و تر مات صحاح باضافت یعنی باطل صحاح  
 و صحیح بالغه زین چهار صحاح بالغه بلند می آواز بلند کردن مرغ و آواز کردن مرد بر سر و و بانگ کردن مرغ  
 و خروس و فتحین علم و جلی خالی باشد یک خرد و سنگلاخ و میوه است سرخ تر از غاب سنگی است پس بر چیز سیاه  
 صرح بالغه تعریف و بر تنائی که عالی باشد و نام قصه بخت نصر نزدیک یابل آشکار کردن چیزی خالص شدن سر و سر و چیز  
 خالص هر چیزی شیرین و خوش بگرفته و مرد پاکیزه که نسب دیگر می نیامیخته باشد صرح بالغه و الضم خالص و بالغه و الضم  
 و بر و روشن و بالغه و بر و شدگی و شرابی که آب نیامیخته باشند صرح بالغه که آن هر چیزی و بهلوی آدمی و آن  
 کوه و بهنائی روی و شمشیر و لغز آمده صرح بالغه و ضم و نام روی از قبیله بنی کلب و گذشته شدن از خانه در  
 گردانیدن و سائل ارد کردن شتر را بر بعض گذرانیدن نوشتن شرب آب پس گردانیدن چیزی او درق  
 مسحت کتابیدن نظر کردن در کاری و ترک کردن چیزی صرح بالغه و تخمهای رو شمشیرهای پس سنگ  
 پس و تنگ شتران بزرگ کوپان صرح بالغه و ضم و تشدید فاسک پس و صرح بالغه  
 کریم و عفو کننده وزن ترک کننده و در گرداننده از شوهر و بالغه کم شدن شیر ناله صرح آسمان و روی  
 بر چیز غرض صرح بالغه نیکو شدن صرح بالغه نیکی ضد فساد و نام مکه معظمه و بالکسر با هم آشتی کردن  
 و همچنین مصالحه صرح بالغه ششتی و بالکسر و نیک نام نهی است صرح بالغه که اختن تالستان باغ  
 را از گرمی و زدن بتانیه صرح بالغه غمی کننده و بوی بغل و داغ صرح بالغه شکافتن و بالغه و الضم  
 دیوار در دو خانه و بامین کوه باروی آن که چون دیوار قائم باشد صرح بالغه و الضم و غمی است شیری که  
 آب بسیار داشته باشد و شکویده نخل و زین بلند صرح بالغه آواز بلند کردن صرح بالغه آواز بلند و بالکسر  
 و الضم سخت آواز کردن و بالغه و تشدید با بوی خوش و شستن نام مردی است +

### باب الصاد مع الخا ر

صرح بالغه و تشدید با کساعتن آواز گوش را و زدن چیزی سخت بر چیزی که میان خالی نباشد و آواز  
 و همچنین صرح بالغه آواز یا آواز سخت و بالغه تشدید را طلاس صرح و صرح فرادرس فرادرس

و نیز صراحی بعضی خروس آمده و صراحی بعضی آواز نیز آمده صلح بفتح تین که شدن چنانچه میجو تواند شدند و اگر کین  
شدن صلوح بفتح صحنی و بلاکه ملاک کننده باشد صراحی بفتح گ و ش و سوراخ گوش اندک از آب و  
سین نیز آمده و بالضم نام آبی است صراحی بفتح جری سوراخ گوش رسانیدن سخت یافتن آفتاب برده  
کسی در چون کیم ای تمام و بالکسر صراحی است که در سریشان برافراشته شود بجزا و لا و چون این گفته شود بر سرش می گذارند

## باب الصاد مع الدال

صا و روی و ص با نوعی ازان در کج است میان دو چشم شتر که ازان بیماری عارض او میشود و حریف معروف  
صحنی بفتح سوختن آفتاب چیز را و آواز کردن مرغ خرد و بالک موش و کوفته تین سخت گرم شدن آتش صحن  
بالضم شنیدن و گوش دادن به چیزی و بالفتح سخت از سنگ جزآن صمد بفتح و تشدید دال باز و مشت  
و برگردانیدن صمد و بالضم روی گردانیدن و بالفتح بسیار گرداننده و آنچه بسیار بالند و در چشم کشند  
صمد و بفتح تین نزدیکی و مقابله و برابر چیزی صمد یزداد آب جراحت آب گرم که جوشانده شود و غلیظ گردد  
صمد و بالکسر روده که نل را بدان پیوسته و بالضم و تشدید دال مار و جانوری است یا سام بر سر راه بسوی است  
صمد و بفتح ساده و خالص و معرب سرد و جایی باشد زکوه و تخی که منفره را بدان در نیزه محکم کنند و بالکسر عظیم  
بفتح نیزه آید بفتح تین برود و سر بافتن منجم شدن موضع زین و بالضم و فتح را مرغی است بزرگ سر که خنجر را ضربه  
و سپیدی پشت اسب بعد از به شدن حجت صرا و بالضم و تشدید را بترنگ بی باران صحو و بالضم بلا بر آید  
و بالفتح بلندی ضد مبط و عقبه دشوار و کوهی است بدو رخ و فاقه که بختاقت خلقت نماید صحنی خاک را روی زمین  
صعدا جمع و راه کوه و شهری است بهر مایه زده روزانه بطول موضع است نزدیک واهی القری که در آنجا  
مسجی بنیاست عم صعد بالضم نام موضع است بفتح تین غلاب سخت و بالفتح و کسر عین بلند شونده و همچنین  
صاعدا صعد بالضم موضع است بهر قند که با غمهای لکشتن دارد و آنرا از جمله چهار بهشت طهره اند و موضع است  
به بخارا صعد بفتح بزرگ کردن و محکم بستن و بفتح تین بخشش و پند و شهری است بشام از آنجا است صلاح الدین  
صفدی صفحا و بالکسر دال و بند و فل که اسیر را بدان به بندند صمد بفتح و بالکسر سخت و هموار از  
و جزآن کهاهی کنجی کنند و دست زدن اسب بزمین در دو دین و بر آید بالای کوه و آواز کردن  
و نهان وقت بزدن صلوح و بالضم آواز کردن و جفاقی بی حسن آتش و بالفتح سخت و هموار واهی  
خوی کند و نهادهایی که در پیش آید فاقه که شیر و مردی که از ترس بالای که رود صمد بفتح آنگ که در آن

سرشیده زدن و حاجی بلند و رشت و تاثیر سرخشی آفتاب روی مفتحتین بهتر و آن که آهنک ما کنند  
در همت و حاجات بی نیاز و بلند و دائم و قنوت یعنی میان پر و مروی که نشسته و گرسنه نشود و جنگ گزید  
که پیشینه از دین چری دارند که بدان معیشت کنند صما و بالکسر سر پنداشته و جلا دوزنده و خرقه و مندی  
که زیر و ستار ییچیز دیگر از آن زیاده زدن و شمشیر زدن صمدید بالکسر بهتر بر دل و باران بزرگ قطره و  
گر انبار و جوان مرد و شریف و محض یا نیز آمده و یاد و سرمای سخت غالب بر کسی صنادید سختیما و  
بلا و مته آن گزوی از لشکر صمدید بالفتح سوختن گرمی آفتاب صهو و بالفتح جسم و تناور صمدید بالفتح  
شکار و شکار کردن و بالکسر و مفتحتین بیماری است که شتر را می شود و مفتحتین سر بلند داشتن  
صیو و بالفتح شکار کننده و به تشدید تاثیر رست روزه \*

### باب الصاد مع الرار

صمدید بالفتح شکلیابی کردن و بلند کردن کسی را و چیزی ندادن تا بمیرد و خویش کردن تا سوگو کنند خود  
و بالضم و بالکسر کرانه و ناحیه چری و ابر سپید و بالضم قبیل از غسان و بالضم و لضمین زمین سنگ نيزه و مفتحتین شتر  
و بالفتح و کسر با عصاه دختی است تلخ و سکون با جان نریست مگر در ضرورت شتر و گوی است مشرف  
بر شتر قهر صمدید کفیل که آنرا افراسی پذیر قرار گویند و سر دار قوم و گوه و ابر سپید بر شمشیر که کنار و صمدید  
بالکسر راستی و صبر کردن با هم و بار دختی است ترش و بالضم و تشدید با تخفیف آن تر سندی صمدید بالفتح  
بر داری که بجهل یعقوب نکند و شکلیابی نامی است از نامهای خدا تعالی صحیح بالفتح بخشن و رسیدن گرمی آفتاب  
بدماغ و بالضم نام زنی است که در برابر احسان با و یعقوب کردند صخر بالفتح سنگ بزرگ صخر جع صخر و بی  
و نام برادری که زنی بود شاعر و صدر بالفتح سینه و اول و بالای هم چیز و آنچه بر روی کسی باشد و طرف  
باریک تیر و بالانشین و بر شگاه خانه و طالع از هر چیز و باز گشتن و مفتحتین باز گشت از آب و باز گشت  
از حج و از چهارم از دهنای قنونی و نام جمعی که از حج برگردند صمدید بالکسر پراهن خورد و داغ که بر سینه شتر نهانست  
نشان چرخش بند ستم و بالضم موی است نزدیک بدین صا و باز گردند و در راه باز گشت از آب صمدید بالکسر تشدید  
و اسم و بختی مراد با بخت آواز و سخت سرو و همچنین مراد و بالضم رسیدن سر با گلیاه و بالفتح بستن بهر همیان و  
بگ کردن و بختن بهر تنی ناله و گوش رست داشتن است و صمدید بالکسر در مقام و ملج و بانگ کردن ایشان  
صلو بالکسر بند بر سر شتر زاده و نام گوی است و موضعی است بدین و جامی بلند و بالفتح وادی و بخت بخت

حصص باوخت و جانوری است و شتران عظیم صغر فحشین خسار کج کردن از کبر و کجی در روی یار یک لب  
 و بیمار است در شتر که گردن او را کج کند و خردی سر و خوردن فله صغر و بالضم صغر رفیق که در هم پیچیده باشد  
 صغر همان سر که گذشت صغر بالفتح خوردن و بالضم خوری و ستم و بفتحشین خوار شدن و بالکسر و فتح غین خردی  
 خلان که صغیر خرد صغار بالکسر خوردن و بالضم خرد و بالفتح خوری و ستم صاغر خور و راضی بخوری و ستم  
 صغر بالضم روی و چیز نامی خالی و چیز نامی زود جمع اصغر و بالکسر تری دانه خرد که اصل حساب جهت حفظ مرتبه عددی  
 می نویسند و بر سر حرکت نیز گفته اند و بفتحشین خالی شدن ماه پس از محرم و بیماری شکم که رنگ می زند و کند پس  
 انداختن ماه محرم تا ماه صفر و مار شکم که به توجانهای پهلوی پسند می گردانند و می است و از آنکه در شکم می باشد و  
 گر سنگی و عقول اعتقاد دل صغیر رنگ مرغ و ناگ کردن مرغ و مانند آن صاغر مرغی که شکار کنند و کین  
 صغار بالفتح گویا خشک بالضم و از مرغ و گرم شکم و آب زرد که در شکم جمع شود و بعضی به تشدید فاکفته اند و بالفتح  
 و تشدید فاروی که ولایت صفار نام پادشاهی است که در او اهل صفار بوده و صفیر بالضم و بالکسر طایفه از خوار  
 منسوب لعبد التدرین صفار صغر بالفتح مرغ و مرغی که شکار کنند از باز و شاهین و شیر ترش و دوشاب و شگستن  
 بهریم و شگ جز آن بصاقر یعنی بکلند و تبریز و گرم تاقب و بفتحشین آبیکه در عوض باند و در آن  
 سگ رو باه باشد و بالفتح و کسراف خرا که از وی دوشاب سازند و بالضم و تشدید قاف و بون صفار  
 بالفتح و تشدید قاف سخن چین و بسیار لعنت کننده و کافر و دوشاب فروش صغر بالفتح نخل کردن منع نمودن  
 و همچنین صمور و روان شدن آب از بالا پایین و گندگی و بلوی مشک مانند و بلوی گوشت و بالکسر جای جمع  
 شدن آب و بالضم آب ظرف و پیری آن صفار بالکسر و تخفیف لون و تشدید آن معرب چهار و تخفیف لون  
 افصح است و سه و دوک صمور بالضم شاخ حیوان که می توانند و بیکر جامع صورت و آنچه اسرافیل روز محشر بدست  
 میرانیدن و زنده کردن خلق و نام شهری است که نام در ریای شام که مولد اقلیدس صاحب اصول هندسه است  
 و بالفتح نخل خرد و فراهم آمده و قلعه است نزدیک به ماروین میان جوی و پنج نخل و کج کردن و میل دادن  
 چیز را جیتی و اگر نادین و بر بری جدا کردن قال الله تعالی و ففتحشین کج صمور بالکسر و بالضم  
 رنگ گاو صیران بالکسر جمع و بلوی خوش و دانگی از مشک صمور بالکسر خسرو و خوش زن و خویش شوی را نیز گویند  
 و شوی و دختر کسی و شوی خواهر کسی و صمور اهل خانه زن و اهل خانه مرد و بالفتح جگر گرم و گداخته و فاقن  
 افتاد و کسی که در آب سرد پدید می آید و جگر آن صمیر بالفتح گشتن و میل دادن و همچنین صمور و صمور

پایان و بازگشت و طعانی است که از مایه‌های سازند و آن مصلحت است که گذشت و شکاف در و بالکسر

و فتح یا خطبه‌های گویند و گاهی جمع می‌دهند

### باب الصاد مع الصاد

صدیص بالکسر خرا که دانه اش سخت شود و دانه خنظل بی مغز

### باب الصاد مع الطام

صراط بالکسر راه و صراط و زراط پسین و زانیز آمده و پلی است که بر سر دروخ باشد و صفت آن در حدیث مسطور است که از موسی باریک تر و از شمشیر تیزتر و بالضم شمشیر دراز و پسین نیز آمده \*

### باب الصاد مع العین

صاع زمین بپشت چو گانی که جارب کند و در آن بزی کنند و جای رسیدن سینه شتر مرغ بر زمین و قیقه او را بر زمین افکنند و پیمان نیست آن چهار است بر مری و دشت نیست آدم سنی و خلفه چون و شمشیر کشیده دارد صبیح بالفتح اشارت کردن بانگشت و دلالت که طایسی را بانگشت سوی سی و انگشت بر کند کوزه نهادن و از ظرف دیگر آب در آن کوزه ریختن صانع فتمتین گردش و حکمی ترک شتر مرغ صدع بالفتح شکافتن چیزی را چنانکه دوباره شود یا آنکه بشکافد و بعدا شود و آهنگ کردن بسوی کسی جهت که مراد و رسانیدن کار و وقوع خود و بریدن سیلاب سپید کردن چیزی را و سخن حق آشکارا گفتن و جدائی در چیزی و شکاف و چیزی سخت و مر و سبک گوشت و لقیح دال نیز آمده و گیاه و بالکسر حجامتی از مردم و پاره ای چیزی و بفتحین جوان و قوی از آه و دیر کوی و شتر و پخته آن و بسکون دل نیز آمده و میان در دزدی و کونامی و جوانی و پیری و چیز نامی بگردنگ آهن صراع بالضم در سر صدوع بالضم میل کردن و گشتن از چیزی و دو گروه کردن گویند از اصدلیج صبح دانه نود در جامه کند و لکه شتر در می گویند صراع بالفتح افکندن بر زمین و کبسر نیز آمده و شعرا دو مصرع که رسانیدن و در غایه را و طاق گردانیدن و بیماری است معروف و گونه نوع از هر چیزی و مانند و حکمی زن و بهر معنی بکسر نیز آمده صراع بالکسر با کسم شقی گفتن و هم چنین مصراع صراع آنکه اقران خود را بکشد و افکند و افتاده و نمایان کردن بکسر شید و چوب بر پشت خشک شده صمصع متفرق و پراکنده صمصع بالفتح طایفه چون و دشت ندان بر قفا کسی صمصع بالفتح سیل از آه یا بر کسی زدن و بانگ کردن خروس و کبکستن و بر زمین نهادن و رفتن و نمایان کردن بالزاده



خبر و گرم گردیدن و بفتح قاف نیز آمده و ششم افتادن بر زمین و بیرون کشیدن و گوشت زدن و بفتح ختین  
 فروختن چله و افتادن کنارهای آن و بیرون کشیدن سفید شدن میال سراسپ مرغ و جز آن و اندوه که  
 نفس گیر و دانه مالیت آرد از شدت گرمی صفتی که شهابی تیره از زمین افتد مانند برون و عیبت  
 از زنبور صفتی که با کسر خرقه که بالای حجر افکنند تا حجر چرکین نشود و روی بپزد و آنچه خدا بان بپزد و در آن  
 پس کردن شتر و آهنی که بجای دهنه لحام کنند و بفتح ختین یعنی شش سر رفتن و معنی رنگی بیش سر و باضم  
 تشدید معنوی زمین که در آن گیاه نرود و سنگهای بزرگ پس همچنین صناع باضم و تشدید لام سر و جمیع صناع  
 با بفتح زون بجا و گذشتن برگردانی یعنی ایشان را در مانده کردن و صناع الکعب سکان که شاتلک پای ایشان  
 خود باشد و بالکسر شهابی خرد و خود کو شان و بفتح ختین در سخن خطا کردن و بی بالکسر بر چیزی سوار شدن صناع باضم  
 نیکوئی کردن با کسی بی کردن احسان و پیش حق تعالی و بالکسر سیخ و آنچه ساخته شود از سفره و غیر آن و در  
 و برانی و جامه و ستار و جامی گرد آید آب بدان و معنی است و بفتح که می است یا طاعتی است صناع با بفتح سب نیکوکار  
 کرده شده و تشدید شده و شمشیر زده و تیر کرده و آن کار و پیر کرده معنی تعالی و جل صناع البیدین و بالکسر و بفتح ختین و  
 صناع البیدین و صناع البیدین و بفتح چرب است بکار و بفتح ختین و صناع باضم تشدید زون جمیع صناع باضم  
 بر آکنده و جد کردن و بفتح ختین و ترسانیدن و پیمان است که آنرا صواع گویند و باضم تر آکنده صواع بالکسر و باضم  
 بزرگ که بدان شرب خورند و پیمان است معروف که آنرا صاع گویند و بعضی گفته اند صاع پیمان است غیر صاع +

### باب الصاد مع العین +

صناع با بفتح رنگ کردن دست باب فردین و بالکسر صناع جمیع فان خوش صناع جمیع صناع باضم تشدید  
 پستان از شیر و خوش رنگ شدن آن اشارت کردن کسی صناع بالکسر خوش و شاد و آنچه بدان رنگ کرده شود و بالضم  
 و تشدید بارنگ صناع با بفتح دوش بدوش برابر رفتن با کسی دشمنی و برادر دین از کار می باضم میان چشم و گوش  
 و موی بچیده و آنچه بر آنجا صناع بالکسر شانی که بر صناع باشد صناع باضم دشمن شانی افکنان گاو و گوسفند  
 صناع با بفتح شلم دخت یعنی شیره که از میان دخت چکه چون خیر و بهتر آن معنی است که از صناع معنی خوانند و  
 آن شلم دخت قرط است نه معنی دخت طبع چنانکه صحاح گفته است صناع باضم صناع باضم دخت که از دخت  
 نشستن آن کو را شدن آب آفریدن که آده کردن چیزی را بر نونه دست و برابر و هم از صناع باضم یعنی چیزی  
 مکه و بفتح و تشدید و آرد و گردن کشنده صناع باضم صناع باضم تشدید باز گر صناع بالکسر خارجیت

بخارسان بالکسر و فتح یا جمع صیغه و معنی آن گذشت و بالفتح و تشدید یای مکسوره در معنی گوی که دروغ اسباب اید

## باب الصاد مع الفار

صحف بالقلم و فتح حا و ضم آن و صی الف کتاها بر دو جمع صیغه صحاف بالکسر جای جمع شدن  
آب بالفتح و تشدید حال کاب فروش صدوف بالفتح روی گردانیدن گردانیدن کسی را و بازگشتن و میل کردن  
و بفتحین آنچه در دو مراد باشد و آن مشهور است و هر چه بلند از دیوار و مانند آن و جامی استخوان باز و از دوش و  
دهی است نزد یک قبر آن را نهی نزدیک و سهاد و در زندان است بیرون میل کردن سم ستور و کرانه و نهی  
کوه و جامی نام شدن آن و بفتحین بالقلم اول و فتح ثانی و فتح ادر و ضم ثانی نیز آمده و بالقلم و فتح فال مرغی است یا در  
ایست بالفتح و کسر دال قبله ایست که چنانکه قبلیه کند صدوف بالقلم بازگشتن و میل کردن بالفتح ثانی  
که بسوی کسی برود کند و باز گرداند صرف بالکسر سرخی که شراک فعل بدان رنگ کنند و خالص هر چه و بالفتح ثانی  
و حلیه و حاد و گردن زن و مشرب روز نام علمی است مشهور گردانیدن زیادتی کردن در سخن و دوازده گون کردن  
چیز را و سره کردن در هم و دینار و زیادتی بعضی از آن بعضی صرف بالفتح و تشدید اسره کننده و نیم  
و همچنین صیرفی و دانسته علم صرف را نیز گویند صرف آواز چرخ و لوله بانگ در دیان نذران شتر و  
سیم خالص شیر تازه و دوشیده صرف بالقلم گردنهای روزگار و دنیا میخشن شرب باب و آرزو مند  
تر شدن آده سگ و آده شتر و همچنین صرف بالکسر بالفتح شتر ماده که دندان بر یکدیگر زدند صفت بالفتح  
مرغی است که چنانکه نوعی است از شرب اهلین که از غسل انگور سازند صفت بالفتح و تشدید فارسیه و قطار  
و بقطار است و آن گوشت در چرخ کشیدن و صفر ساختن زمین را درست کردن شتر قهائم خود را و دوشیدن شتر  
شتر ماده هر دو قرح و سقح و باز کردن و کشاده داشتن مرغ بالهای خود را و دهی بجره صفوف بالقلم جمع  
صفت و بالفتح تا که چند قرح شیر و در یک دوشیدن صفت گوشت سیخ کشیده و بر آتش گذاشته  
بریان کردن و گوشت که در آفتاب از آن زنا خشک شود صفت بفتحین آنچه نیز زره پوشند و بالقلم جمع  
صفصاف بالفتح درخت بید صفت بفتح هر دو صاف و زمین هموار صاف بالفتح و تشدید صاف  
کشنده و تخفیف و تخفیف صافی است صلف بفتحین لاف دندان و از آن ده بیرون رفتن و بی بهره  
شدن زن و دشواری و سخن کردن بکلامی که مخاطب را ناپسندد و خود را مستطیع کردن چیزی که ناپسند  
و کم برکت شدن طعام و بالفتح و کسر لام طعامی مزه و طری که آب که بر طرف کردن و بالکسر و تشدید

ولایت رفته و محو ستانیده صلیف که از گردن پهنائی گردن و چوب که بجانب بالان شتر باشد که در محل آنهند و هر دو چوب را صلیفان گویند صلیف بالفتح و الکسر گونه و نوع اصناف و صنوف جمع و الکسر صنفه و بالضم شتر مرغان که از ساق آنها پوست رفته باشد جمع صنیف و بالفتح موضع است که عود صنیف بدان منسوب است و آن جریون ترین عودهاست بهترین آن قاری است و میان قافلی و درختها که در نوع باشند خشک و تر صوف و بالضم شتر گو سپند و پوست کردن و موهای اوخته برگردن و رسن که در گردن جاریان کنند و بالفتح بیک سوزن و بیک سوفتن تیر از نشانه و در گردن اندین صیفت بالفتح زبان گرما و فصل تابستان و تخفیف باد و سکون آن نیز آمده و بیک الفتون تیر اندازند صیفت بالفتح مو حیکه در قف کشته و کاف

### باب الصاد مع القاف

صدق بالفتح و الکسر راستی خلان که در ثنائ و نام نیک بعضی گفته اند بالفتح رست گفتن و الکسر راستی و بالفتح نیز راست سخت و مرد رست و کامل از هر چیزی بالفظم است گویان و بختین جمع صدق صدق بالفتح و الکسر دست پیمان و کابین صادق رست گوینده صدوق بالفتح بسیار است گو صدیق بالفتح دست و دوستان مفرد و جمع آمده و دیگر و مونت استعمال یافته و بالکسر و تشدید ال بسیار است گو و لقب طیفه اول است رض صغفوق بالفتح لیم و دهی است بیامه صعق بالفتح بیوش شدن مردن و انداختن آسمان صاعقه را و بیوش کردن صاعقه کسی را و نام شخصی است لیکن الف و لام لازم جزو افتاده و بختین آواز و بالفتح و کسر عین سخت آواز و کسی که متوقع صاعقه باشد و بالضم و فتح عین موضعی است صغفوق الکسر چوب یک طرف درو بالفتح دست بر بزرگزدن تا آواز بر آید و دست بردست کسی زدن و صیج و بیت و باز گردانیدن و در کردن و در فز کردن و باز کردن و تله عود و دیاب جنبانیدن گردانیدن چشم پوشیدن هر دو بل جنبانیدن مرغ چنانکه آواز بر آید و رفتن و حرکت دادن با درخت را و پیاله پر کردن و ششیزدن کسی را و کله چربی و بالضم و بختین نیز آمده و جانب کوه یا روی کوه و طرف کردن و در خواره است آب ندکه از جرم نو که بودی آب بر بخته باشد بر آید و بختین نیز آمده و بختین آبی که از مشک نو بوی گرفته و زده شده باشد صغفوق جابیه سفت که تنگ نباشد باشد و روی سخت که جانداشته باشد صغفوق بالفتح کوه بلند که بران نتوان رفت و کمان نرم و سنگ بزرگ سخت که هوار و بلند باشد صفاق بالکسر پوست تنگ زیر پوست سطح که بروی مور بود و بکوی که برگردد و در و با احتش باشد و بالفتح و تشدید فامردب یا سر و بسیار تصرف و بخت

صلیق بالغه سخت آواز کردن و بجا آوردن و خوابیدن زن و بدادن جماع کردن و واقع شدن گریه و  
واقع شدن و گریه آفتاب کسی رسیدن و بختین زین هموار صلواتی کوشنهای بریان و ناهنای مشک  
جمع صلایق شهرست لواسط و چیز هموار صندوق بالغه و بالغه نیز آمده آنچه از جوب یا جرم  
سازند و دکان چیز را گذارند و بزار و محبه بسین محله نیز آمده صنایع و جمع صنایع بختین شدت بوی غل  
بالغه و کسرون چیز را بیاگیند صوق بالغه را نند و بالغه بارار و وضعی است نزدیک مدینه صواعق  
الشمکه که از آسمان افتد جمع صاعقه صیق بالغه گر که حامل شود چیز را و بلند شدن بچیدن و غلبه شدن  
آواز و عرق دوی کنده چار بیهن بالغه و فتح باجم کونجک قبلیت از عرب صید و قطع صاعقه و دال این تار  
قطع

### باب الصاد مع الکاف

صاک بختین عرق کردن چنانکه از بوی بد ظاهر شود و بسته شدن خون سپیدن صعلوک بالغه محتاج  
در ویش صعلیک جمع سعدی گوید من چند صعلوک صحرانورد بر فتم قاصد بدارم و دهک بالغه و  
تشدید کاف کو فتن سخت نندن و در ویش کردن نامه و قباله معرب یک صعلوک جمع صعلوک  
بالکسر قباله و بالغه هم و بالغه و تشدید کاف قباله و لیس صعلیک ضعیف و نالوان صعلوک بالغه اقل چیز  
چندین و سپیدن و خوشبوی و بوی خوش گشتن جامه اندام و خزان صعلیک بالغه چیدین بوی خوش بکار و خزان

### باب الصاد مع اللام

صصل بختین و حار محله کلو رنگی و درشتی و خشنوت سینه صصل بالغه باریک سر کردن از موم و فستر مرغ  
و نخل و چیز دراز و نریشم و موخیزه و بختین باریک سر کردن صقل بالغه می گاه و بیل و جابای سنگ بالغه زرد  
ششیر و بینه و لاغر کردن نافه و زدن بجا و بالغه و کسوف مختلف رفتار و اسب بک گوشت صقل بالغه  
ششیر و بینه و شکم و رتی گاه و نگار داشت تیمار اسب صقل زرد و شده صصل بالغه سر و دو صاعقه و بینه  
در حوض و بینه و رغن و زیت و سوی پیشانی اسب سفیدی موی عیال اسب قرح باقی خرد و نام مرغی است  
و بعضی گفته اند که تن فاخره است و شبان ماهر در شبانی و موضعی است بر راه مدینه و نام آنی است نزدیک  
بیمانه صصل گل ریک آمیخته و گل خشک خام که بر گاه انگشت بر و زدن از غایت خشکی آواز آزان  
بر آید و چون پنهان از فخر گوید صصل آواز کردن دریا و آواز کردن آهن و آوازی که از شکم شن  
که روده اسب از شکم خشک شده باشد بر آید و خشک شدن مشک صصل بالغه گنده شدن



بالفتح زدن و بازداشتن و سخت کوفتن جمل بالفتح گوش از بن بریدن صمصام بالفتح تیغ بران که باز  
 کرد و دوشم شیری است صمصم به کسر هر دو صا در پشت کوتاه و مرد دلیر برادر کار و وسط و میان قوم  
 و بفتح هر دو صا بجمل صمصم خالص منفر چیزی و اصل چیزی استخوان که بدان قولم اعضا و شدت گویی  
 و سردی و پوست خشک بالای تخم مرغ و مرد خالص جمع و مفرد آمده صمصم ففتحین کرمی و کرانی گوش  
 بالکسر و فتح صمصم مردان دلیر و شیران درنده و مارهای نر جمع صمصم بالفتح و تشدید نیم ناشنودن و بالضم ناشنودن  
 و سنگامی سخت هر دو جمع اصم و بالکسر مرد دلیر و شیر درنده صمام بالکسر چیزی که ششیش به بندند صمصم ففتحین  
 گندگی بوی بت و صاحب موس گوید بدین معنی معرب شمن است و این محل تامل است چشمن در فارسی  
 بت پست را گویند بت را و بفتح صا و کسوفن مرد گنده بوی صوم بالفتح روزه دروزه و دروزه داران  
 جمع و مفرد آمده و درخت و کلیسای ترسایان و سرگین شتر مرغ و ایستادن باد و خاموش بودن و از  
 طعام و آب جماع خود را بازداشتن ایستادن بیکار و ایستادن ستوبی غلت سرگین افکندن شتر مرغ و است  
 ایستادن و ز وقت نصف النهار صمام روزه دروزه داران جمع مفرد آمده صمصم بالکسر فتنه داشتن دروزه داران جمع

### باب الصاد مع النون

صصین بالفتح باز داشتن و منع کردن نکی و بدیه از کسی رست کردن مقام تعیین کردن خود و بعد از آن از حق  
 صا بولن معروف این لفظ در اکثر لغت مشیک واقع شده نام دیگر نشنیده شده صصیان بالکسر  
 گو و کان جمع صصی بالضم نیز آمده صصین بالفتح نیکو کردن و صلح کردن میان قوم و زدن طبق بزرگ و  
 دادن چیزی در طبق و میان خانه و الت روئین مانند طبق که طبق دیگر زنند و نوازند و آنرا سنج گویند و هر دو  
 طبق را صصخان گویند صصغانیان شهری است با و دارا الله نرزدیک حارثا و مان معرب جغانیان و نسبت  
 بدان صغانی و صغانی گویند و از آنجا است احمسن ابن محمد صاحب کتاب مشارق صفصن بالضم سفره ظرفی  
 از چرم که ردی آب کنند و وضو سازند و انبان شبان شتر بان که زاده و سباب خود در آن ننهند و بالفتح  
 حایه مرد و جز آن بفتح فایز آمده و زردی و شفته شتر و بفتحین از گیاه آنچه در خوشه باشد و خانه که ز نور و باد  
 آن ترتیب هد برای خود صفصین بالکسر و تشدید فای مسو و صعی است نزدیک موضع رقه بر کنار آب فرات  
 که در آنجا جنگ عظیم میان امیر المومنین علی و فرزد معاویه واقع شد و چون این واقعه در غره صفر واقع شده مردم  
 سفر و صفر و نام مبارک میدادند و آنرا استرا میگویند صفصون بالضم بر سه پانجم بای چهارم ایستادن

و بر سر دشتن مرد و دو قدم و زدن آن برین صافن یک ساق و یکی که بر سر پا و کنار هم میل کنند  
 صفوان بالفتح سنگ همواره نام دشتی که منافقان سمت ام المؤمنین عاشره این است که در دوزخ حاقانی  
 گوید این سودای من که تجمل صفت است به صافی از تهمت صفوان بخواسان یا بم حصن بالکسر و تشدید  
 نون بول گوزن اولایم عجز و ذنبیل سر پوشیده که در آن نان گذارند صنان بالضم بوی بغل صفوان بالکسر  
 برادران داری و پدری و دشمنانی که از یک پنج با هم برآمده باشند و بالضم نیز آمده هیچ صنوت بالکسر و الضم صنوتین  
 و صنوان بالکسر صناد و نون انخرود چاه و دوجی که نزدیک یکدیگر باشند و آب هر دو از یک حقیقت باشد و دوجیت  
 خرا که از یک پنج برآمده باشند نیز صنوت صولجان بفتح صاد و لام معرب چوگان صولن بالفتح گاه دشتن و  
 بطرف بر سر تان پس جت سودگی هم از این صولان هر سه حرکت جامه ان دخته که در آن رخت نگاه دارند  
 و همچنین همبان بر سر حرکت و صولان بمعنی غلاف کمان نیز آمده و بالفتح و تشدید و نوعی است از سنگ صولان واحد  
 صیحان بالفتح نام کوسپندی که در رینه بود و پهلوی آن دخت خرابه و در آخر می نشست و آن را خرابی صیحانی گویند  
 و فتحین بانگ کردن حصین بالکسر ملکی است در شرق زمین از بلاد ترک محرب چین و موضعی است بکوفه و بسکندریه

نقیض

### باب الصاد مع الواو

صبدو بالفتح و ضم تین تشدید و ا و نادانی و بی خردی جوانی و میل کردن بکودکی و وزیرین باد صبا صحو بالفتح  
 هشیاری بهوشیاری شدن از مستی و در شدن ابر و گذشتن کودکی و گذشتن چیز باطل صعو بالفتح مرغی است  
 کوچک مانند کجشک صعو بالفتح میل کردن و مانل شدن یک طرف جنگ مانل شدن آفتاب غروب و صفو  
 بالفتح صفا و عدم تری و صاف و بغیش صنو بالکسر و الضم برادر مادری و پدری این غم و شاخ دخت که شاخ  
 دیگر از یک تنه برآمده باشد و بالفتح آب اندک که میان دو کوه باشد یا سنگی که میان دو کوه باشد

### باب الصاد مع الیاء

صه بالفتح و سکون یا اسم فعل است بمعنی امر یعنی خاموش

### باب الصاد مع الیاء

صبی بالفتح و تشدید یا کودک که از شیر باز نشده باشد و مرکب چشم و استخوان پلین نرمه گوش و شیرینی شیه  
 و جزآن و سر دار قوم و طرف استخوان لجه صابی میل کننده از دینی به دینی صبا حی شیار در دوزخی اهر  
 صلی بالفتح بریان کردن بالتش در آوردن دست بالتش گرم کردن فریب دادن صغنی بر گزیده و دوزخ





و بالکسر ل و نوعی از خرابیدن به بلو و هیئت اصطلاح و تحقیق به بلو خوا بیدن و بالفم و فتح جیم بسیار  
 خنیزده و ملازم خانه که از خانه هرگز بیرون نیاید صحت بالفم و تشدید جیم بلیک ضحوة بالفم حاجت گاه  
 صحت بالفم یکبارگی خنیزدن و بالفم آنکه مردمان برو خنیزند و بالفم و فتح حا خنیزند بر مردم ضاحکته  
 زن خنیزند و دندان که در وقت خنیزدن ظاهر شود ضحی امته بالفم بزرگ تنه و سطر شدن ضراره  
 بالفم نباید شدن ضحرا عته بالفم خواری و زاری نمودن ضرر به طبیعت دعو و شمشیر و تیزی شمشیر  
 وزده شده و تیزی و پاره از تیزی و چشم درست کرده برای رشتن ضررة بالفم و تشدید ازانی که بزرگی از حد  
 شود و آنرا تاباغ و سنی گویند و هر کدام را ضررة دیگر گویند و مال بسیار و گوشت بن انگشت نزد پوست ملین  
 کف پستان و پنج پستان <sup>بندی سبب و سبب</sup> سختی حل و اینها و یک سنگ آساده و در سنگ را ضرر آن گویند و پاره ازال و  
 اسپان و شتر ضرر ورة بالفم حاجت ضراره بالفم خور کردن و عادت کردن ضحته بالفم نهادن  
 چیزی و فرومایه شدن ضحطه یکبار شدن ضحطه القبر فشارش گورد و بالفم سختی و مشت و تکی و فشارش  
 ضحاطه بالفم سست زای ضعیف عقل شدن ضعیفنه بالفم کینه ضحیره موی پیچیده و جمع کرده بزر  
 ضحوة بالفم بسیاری تمامی ضحفة بالکسر و تشدید فکانه وجود یا ضلاله بالفم گمراهی ضالته تشدید  
 لام چیزی گم شده ضلاله بالفم قوی باز و قوی بهلو شدن ضحاده بالکسر بچه که بر جراحت بالامی  
 بند ضحنه بالکسر و تشدید فون بخل و نام پنج قبیلہ البیت ضحوة بالفم بکر آب ضحیقه بالکسر و بالفم  
 تنگدستی و در روشی و بد حالی ضحج و منزل است از منازل قمر و زینی است میان طائف و حنین ضحیاقه بالکسر معانی  
 کسی آمدن ضحیقه بالفم ضائع و ملام شدن آئین که دروغه شود و تجارت و حرمت و پیشه \*

### باب الضاد مع التاء

ضبت بالفم یکت و بجز کفن چیزی ضحشت بالفم آمیختن سخن و جز آن و بدست مالیدن کوبان شتر و بالکسر  
 از گیاه خشک بر بزم آمیخته اصفا جمع و اصفا اعلام خوا بهای پریشان که تعبیرش درست نباشد \*

### باب الضاد مع الجیم

ضج بالفم و تشدید جیم و ضج بلیک کردن ضحاج بالفم بلیک و پوست و ملاج و دهره است و بالکسر  
 بر یکدیگر مانگ کردن ضحج و ضحج بالفم شتراده که بوقت دو شنیدن و بار کردن فدا و کند صرح بالفم شکر  
 و انداختن و انداختن صرح سخت ضحارج معنی است صرح بالفم جلوری است گنده بوی و تحقیق

بیجان علت انبه و علتی است دیگر ضووح بالفتح ضم وادی اضحاج جمع و میل کردن تیر انداختن و فرار  
شدن ضیح بالفتح و بیجان میل کردن عدول نمودن \*

### باب الضاد مع الحاء

ضیح آواز نفس است در وقت دیدن و شنیدن است آواز نفس خود را و نوعی از فریاد است و  
گردانیدن تشنگی و آفتاب گویند چیزی را اندک نه بغایت و بلکه خفایه و بعضی بالفتح نیز خوانده اند ضیح  
بالضم بگداه و موضع است مخصوصا بالفتح تابان و نیل و آبی اندک که تا کعبین و نیمه ساق نباید  
و چیز بسیار ضح بالکسر باشد و در آفتاب و روشنی آن و زمین صحرای که گداه ندانسته باشد و آفتاب بر آن  
ضرح بالفتح و گردان و جبر و گردن گواهی کسی و در گردن آن از خود و ربانی دادن و گردن کردن برای  
میت و بفتحین مرد فاسد و میت دور و گردن چار با ضراح بالکسر بگذرد بالضم سببه المسموم که قبله  
ملایک است در آسمان چهارم ضرح دور و گویا مغالکی که در میان کور سازند برای مرده و بگذرد است که در  
یک طرف کور سازند ضروح بالفتح تستور بگذرد و است و باز نده و گمان سخت که تیرا سخت چنان  
ضیح بالفتح شیر آب آمیختن و عمل و مقل که بخت در سیده باشد و شیر تنگ باب آمیخته و بالکسر  
مراد ضح که معنی آن مذکور شد ضیح بالفتح شیر تنگ باب آمیخته و بشنید یا نام مردی است \*

### باب الضاد مع الخاء

ضخ بالفتح و تشدید فاشک و بکیدن آب و دیر شاشیدن ضمخ آلودن تن و بوی خوش چنانکه می چکیده باشد \*

### باب الضاد مع الدال

ضاد حرف تنجی که مخصوص لغت عرب است و در لغات دیگر اصلا نیافته شد ضاد و بالفتح و سکون همزه مخصوص  
کردن و اندام زن ضو و بالضم و ضمین ز کام ضو و بالضم و همزه ز کام شدن ضبد بالفتح آمیختن  
ترو خشک با هم و غوره و خرد و بفتحین ششم ضدد بالفتح و تشدید دال بر گردن مشک و خزان و غالب  
شدن و خصوصت بر کسی و باز گردانیدن چیزی از کسی و بالکسر مانند و مخالف جمع و مفراومه ضدید مانند  
و مخالف ضعد بالفتح گاو نشردن خفه کردن ضعد بالفتح زدن کسی با یک دست ضمد بالفتح عصابه سوزان  
کسی را و در هر جراحت لیکن و در دست گرفتن زدن و برابری کردن با کسی چیزی و بفتح میم نیز آمده و تشنگی  
و غریزه و اغو و گو سپندان خوب نلیدن و بالکسر دست و بفتحین خشک شدن و کینه گرفتن و بفتحین کسی از دین \*

ضماء و بالکسر نیز چیزی بر جرئت بندند و نیمی است که آنرا عتیق بنویسند ضمیر مبدی بالفتح نکر کردن \*

### باب الضاد مع الراء

ضمیر بالفتح گروه غازیان و چهار مغزو انا در خشتی و درخت چهار مغزو خشتی و یکسر بانیز آمده و پوست که بالای  
چوبها کشند و در بناه آن مردان بقلعه نزدیک شوند و جنگ کنند و جوی بویا و به شکاره کردن کتاب  
و بر سر نشان دادن سنگ و جزآن و بالکسر بغل و یکسر تین و نشدید را سبب جهنده و شیر درنده ضبار  
بالضم و نشدیدا درختی است شبیه بدخت بلوط و بالفتح نام گی است ضبور بالفتح شیر درنده ضحیر  
بالفتح جای تنگ و یکسر نیم برآمده و لغتچین دل تنگی و بی آرامی از غم و طپیدن دل و بانگ کردن شکر  
و وقت دوشیدن و یکسر جم دل تنگ ضجور بالفتح دل تنگ و شتر ماده بانگ کننده و فت دوشیدن  
ضر بالفتح و الضم و نشدیدا گزند و بعضی گفته اند بالفتح گزند رسانیدن و بالضم گزند و سختی و بد حالی و لاغری  
و نقصان و نام آبی است و بالضم و الکسر زن خواستن بر زن پیشین ضر لغتچین گزند و تنگی و تنگ  
و کرانه غار ضریر آنکه بینائی او رفته باشد و بیمار و لاغر و آنکه با ضر رسیده باشد و کرانه وادی و نقش  
و بقیه تن و صبر و رشک و غیرت و مرد شکیبا و ستور ساکن و لقب دانشمندی است که جدا صاحب کتاب  
ضریری است و آن شخص را نیز ضریری گویند ضرار بالکسر یکدیگر را ضرر رسانیدن و نام چند صحابی و مسجد  
ضرر مسجدی است که منافقان ساخته بودند و حق تعالی بهدم آن امر کرد چنانکه در قرآن واقع است ضمیر  
بالفتح و بدن و جرئت و موی بافتن و رسن تا فتن و تنگ ستور بافتن و انداختن علف در میان  
ستور و رسی که بدان شتر را بندند در یک توده جمع شده و بنای سنگ که بی گچ و گل ساخته باشند  
و جمع کردن و پیچیدن موی ضصیر کرانه در یاد کسی است بشام ضمیر بالفتح مرد هموار شکم لطیف بدن که  
اندام و آبی که ابرویش باریک باشد و بالضم و لغتچین لاغری و چسبیدن شکم به پشت ضاهر باریک  
اندام ضصیر زار و نهان و درون دل و شهری است بعمان و بالضم و فتح میم کو بی است بشام و  
موضع است بدمشق ضمیر بالکسر لاله که امید بختن آن نباشد و دام و دوده که امید از آن نتوان داشت و دام  
وزان آن معلوم نباشد ضمیر بالفتح گرسنگی سخت بالضم ابر سياه و گزند رسانیدن ضمیر بالفتح سنگ است و بلا کمی ضمیر بالفتح

### باب الضاد مع الزا

ضاز بالفتح و سکون همزه کم کردن حق کسی و جر کردن ضمیر بالفتح سخن گفتن و خاموش بودن

حسین بی بی ضاهر خاموشی آنست و شتری که ششقه از دامن بیرون نیاورد حضور  
بالفتح خانیان خراما دور کردن در حکم ضمیر مردان ضا که گذشت.

باب الضاد مع السين

جنس نخستین دشوار خوردن و بلند شدن و کسر بادشوار خود و پدید ضرر و بالکسر دندان اضر اس و  
 ضرر و حج و بسیار استادن و دغز و رمنه و چراگاه شتر و سنگ که بان چاه را بگیرند و پشته درشت و  
 بدان انگ ضرر و حج و بالغ سخت گزیدن و بدندان نرمی و سختی خوب آرد مودن و سخت شدن  
 مرد و گار بر کسی و خاموش بودن و تاشب بفتحیم کندی و کند شدن و دندان از شرعی و بالغ و کسر باد خود  
 و غصناک از کسر اسهال و ضرر و بالغ گزنده و ماده شتر که روز نوزادان بگیرد و بالغ سنگهای گرد و اگر  
 جنس چهارم بآید و دمه استخوانهای پشت و سخت گزیده و جنین و بالغ بخار و بزرگ مرد  
 و جنس پنجم بالغ چو بدین نفی و پنهان ضرر و بالغ خوردن طعام ضرر گزیدن آب و پنهان +

باب الضاد مع الطاء

ضمایق بفتحین جدا نیدن و دو نشستن ضبط بفتح تکاید اشکن بجرم و هوش و بفتحین بر دودست  
کار کردن و ازینجا گویند ضبط کسی را که بر دودست کار برابر کند ضابط نگارنده بجرم و آگاهی ضبط بفتح  
و کسر را نیز دادن بفتحین بکلیش تنگی ابر و ضوابط بالضم تیر دادن و تیز و بفتح و تشدید را نیز دهند و ضوابط بفتح  
فلو بریدن ضبوط بفتح فشر و تنگ کردن و بدلوار و جزآن سخت بالیدن و بالضم تکی و اگر اه و سخی عضا  
کاهان مشرف و آسین بر چیزی و کشادگی و شکافته شدن بغل شتر و سومار از بسبب باری گوشه نشانی  
ضبط چاه کنده و پهلوی چاه خوش آب که آنرا هم چوناک و بدزوه گرداند و سست رای و ضعیف عقل  
ضما عوط کابوس که آنرا عبد النعمه نیز خوانند +

باب الضاد مع العين

ضمیمه بالغه بازو یا میان بازو یا بغل دراه راد و بخش کردن و بخشی از آن یکسوی و بار دادن و جو کردن و دست دراز کردن برای زدن و برای و کار کردن دست شمشیر دراز کردن و دوازده کردن ستور بازو و دوازده رفتار و میل کردن به ششی و قسمت کردن چیزی و سخت رفتن شتر و حرکت دادن بازو را و بالغه فاصحه و بهر حرکت نیز آمده و بالغه و ضم با سال فطرت و موضعی است و گفتار و بگویند یا نیز آمده ضمیمه و بالغه

و ضعیفان بفتحین دراز کردن ستون باز و هاراد در فشار ضعیف بالکسر تار بسیار بنات انش  
 و گفتار واضح بر پهلوی خشن و پهلوی زمین نهادن و چیزی است که بدان جا هاراد بشویند فام گلیا هی  
 و بالکسر و فتح نیم وضعی است ضعیف و بالضم پهلوی زمین نهادن و قبیلہ الیست از بنی عامر و بالفتح مشکلی که  
 گرانی آن بر دارنده میل کند و راست نتواند رفت و زمین فراخی است مر قبیلہ بنی بکر او در و فراخ وزن و لغت  
 شوبه و ضعیف نامی و ابر نیمه روز بسیاری آب و شتر ماده که کناری چرخ و ضعیف هم خواب ضایع وادی است  
 و نادان و ستاره نال و خردب ضرع بالفتح پستان شتر ماده و گا و گو سپند و مانند آن بالکسر ضرع مخصوص  
 بقرون غم است و پستان شتر ماده را خلف گویند و بالکسر مانند و استواری رسن بفتحین بست و تالوان و لکزه  
 که قوت و بدن اندیشه باشد و چیز خرد و خرد سال و خوار و فروز شدن و بالفتح و کسر خوار و فروز ضعیف ضار  
 نزار و ضعیف و خرد و چیز و خرد سال ضرع و بالضم نزدیک شدن حیوان دنده بچیزی و فرو رفتن آفتاب و  
 نزدیک شدن بغروب ضرع گلیا هی است که از غایت بد مزگی و سمیت او چار پانزویک آن نتواند شد و آن  
 شرب نیز گویند با ضرع خشک نزار و شرب نزاره آن را گویند گلیا هی است که بالای آب گنده می رود یا گلیا هی  
 گنده که دریا تراز میر و نازد و چیزی است در و درخ گرم تراز آتش و تلخ تراز صبر و گنده تراز جیفه و آن طعام اهل درخ  
 خواهد بود و ضعیف ضاع و ضعیف بفتح بر و ضاع است ضعیف از هر چیزی و مر و ضعیف از هر چیزی و مر و ضعیف  
 رای و است و کسر ضعیف و کسر ضاد و ال و فتح بر و آن و بضم ضاد و فتح و ال و کسر ضاد و فتح و ال و فتح  
 که آنرا عوگ و چیز نیز گویند و کسر ضاد و ال استحوائی است که در میان ششم فرس می باشد ضلع بالفتح میل کردن  
 و جگر کردن و زدن و پهلوی کسی و میل دوستی و بالکسر استخوان پهلوی و بفتح لام نیز آمده ضلع و اضلاع  
 جمع و بفتحین کج شدن و خلقت و کج شدن شمشیر و جز آن و بسکون لام نیز آمده و توانائی و برداشتن بار گران  
 و گرانی دام و بالکسر و فتح لام کو بی خرد جدا گانه و موضعی است لطائف و چوبی که در آن کجی باشد چون استخوان  
 ضالع میل کننده و کج کننده ضلع کج سخت باز و آنکه استخوانهای پهلوی او سخت و محکم باشد و اسب  
 تا خلقت سطر برین بسیار غضب بزرگ میان و فراخ و مان و بزرگ دندان و مکان که در چوب آن  
 کجی باشد ضوع بالفتح جنبانیدن بی آرام کردن ترسانیدن و راندن و لاغر کردن و سفر چار پاره و طمره و این  
 بچرا و جنبانیدن باد شاخ را و جنبیدن مشک و جز آن و دو میدان و منتشر شدن بوی آن و همچنین میدان  
 وادی بد را نیز گویند و بالضم و بالکسر و فتح و لغت و غنی است و در آن سلب و مرغی است که آتش را کردن نیز گویند

یا بوم نریا مرغی است سیاه مانند عراب که خوش گوشت باشد و بعضی گفته اند نوعی است از مرغ که هر شب با یک  
گند و آنرا چو گل خوانند ضواوع بالضم بانگ مرغ ضوع ضواوج جمع ضایع و پشنها و منوعی است ضیع  
بالفتح و الکسر ضایع و هلاک شدن و بالکسر و فتح یا جمع ضیعة و معنی آن گذشت ضعیل ع بالفتح هلاک شدن  
و عیال و آنکه اعتقاد داشته باشد و نوعی است از بوی خوش و بالکسر جمع ضایع و ضیعة \* \* \*

### باب الضاد مع القاف

ضعفت بالفتح والضم مستی و نالوانی غلاف قوت یا آنکه بالفتح مستی مایه نقصان عقل و بالضم نالوانی و  
بدن و بالکسر مانند دو در برابر چیزی و زیاده بر چیزی و بفتحین جامهای دو تا که در ده شده ضعیف مست نالوان  
و نابینا ضعفت بفتحین کثرت عیال و کثرت کسبها بر طعام خوردن طعام با مردم و تنگی و سختی حال و  
حاجت و شتاب انبوهی کردن مردم بر آب و نزدیک به پیر شدن پیمان ضعت بالفتح و تشدید فاء و تشدید  
ناله به کثرت دست ضفوف بالفتح شتر ماده یا شتر که نتوان دو شید الا تمام گذشت بالضم جانوری است  
گذنده ضعیف بالفتح همان و همانان مفرد و جمع آمده و همان داشتن کسی را و نزدیک شدن افتاد  
بغروب و بیک سورقن تیر از نشانه و فرود آمدن غم بر کسی و بالکسر بهلولو \* \* \*

### باب الضاد مع القاف

ضیق بالکسر و الفتح تنگ و تنگی و تنگ شدن و بالکسر تنگی و بعضی گفته اند که بالفتح تنگی و تنگ  
در دل و سید و بالکسر تنگی در خانه و جامه و جز آن و بالفتح و تشدید یای مکسور یحیل و تنگ \*

### باب الضاد مع الکاف

ضحک بالکسر و الفتح و بکسرتین و بفتح اول و کسر دوم خندیدن و بالفتح شکوفه و برین و مسکه و عمل و شکفت  
و زبان سفید و میان راه و بفتحین حائل شدن زن و شکفت آمدن چیزی و ترسیدن و خشنیدن همی از امر  
آواز کردن و تشدید ضاحک خنده و ابرایق و سنگ سخت سفید که در کوه نمایان باشد ضحوک بالفتح  
خنده و راه آشکارا و فراخ ضحاک بالفتح و تشدید حایب یا خنده و راه روشن و آشکارا و پادشاهی از عرب  
خیمه را که شده که روی زمین را گرفت و بدین معنی عرب و هاک است یعنی عیب چون او صاحب عیب بود  
بدین لقب لقب شد و عرب ده آگ تغیر داده ضحاک کردند و حاکاموس گوید و او را تشدید بدین معنی به جن باشد  
ضریک بفتح بر حال و محتاج و نابینا و زمین و کرکس نرودان فراگ جمع ضرایک بالضم شیر درنده و درشت

**ضحاك** وندانه كه وقت خندیدن ظاهر گردد يا چهار دندان كه میان ایناب و افراس است ضحك  
بالفتح و تشدید كاف نشود و تنگ کردن ضحك بالفتح تنگ تنگی در هر چه ضحك بالفتح زن انگه  
گوشت بالضم زکام و بالسر استوانه است دشت بزرگ گران کفل ضحیک عیش تنگ وضعیه هر ضحیف من +

### باب الضاد مع اللام

**ضمیل** زدن ضلیل زار ضلال تخلف الم درخت که در شتی و بد تشدید الم که باه ضحیم بالفتح اب است  
**ضلال** بالفتح کبی و ضلال ضلال است و کرم شدن و مغلوب شدن گوشت ضلال و آن که ضلال  
نمیدن یعنی پیر یا سار یا است و ضعیف و ضعیف و پیر و او و قال انداختن و ضلال و آن که ضلال  
یعنی از مغلوبان و تصدیب بین و در ضلال به تغییر گاهی و اب جاری بر سنگ که کفاب بر آن نهاد یا جاری  
میان و خندان ضلول بالفتح بیا که ضلیل گوید و لقب امر القیوب و بالسر و تشدید لام بسیار که ضحل  
بالضم و تشدید لام هلاک و عمل بر ضل کسر هر دو ضاد و ضم آن فرورونده و در گاهی و اندک پیرا و آشنا سندان  
در و خیز باشد ضهل بالفتح اب اندک بازگشتن کسی بوجهی قابل و مغالبه ضهل بالضم کم نشین شدن شتراده و نیز  
و اندک و تنگ شدن شراب بسوی کسی بازگشتن و باطل کردن ناقص کردن حق کسی و بالفتح چاه اندک آب ناله و نیز کم شیر +

### باب الضاد مع البیسم

**ضمیم** بفتحین کبی در مان و گردن و دوقن و جزای ضمیم بالفتح سطر از هر چیز و بفتح خانیزه آمده و سطر و آن که او فراخ  
ضمیم بالفتح تنگ جبهه و بزرگ هر چه ضمیم بالسر هر چه ریزه که بان آتش انروزند و لغاری آنرا و ریزه نموده  
ضمیم سوخته ضمیم بالضم و کسر درختی است خوشبو که شیره اش چون بلوط و شکوفاش چون شکوفا خرماد بعضی  
گفته اند که یونانی آنرا اسطوخودوس گویند و بالفتح سخت شدن حرارت چیزی و سخت شدن گرسنه و افر و خشن  
آتش و سخت غضبناک شدن و بالفتح و کسر اگر سنده و بجه عقاب و اسب تیز رفتار و بفتحین چیزهای نیم سوخته  
ضمیم واحد ضمیم بالسر و ضمیم بالفتح شیر زنده ضمیم بالفتح گردیدن یا گردن چیزی که بدین نزد ضمیم  
بالفتح و تشدید میم فراخ آوردن چیزی یا چیزی و حرکت پیش و در کار مبنی و بالسر بلاهی سخت و بعضی آنرا بلاهی  
همه که صحیح نموده اند ضمام بالسر الضم چیزه که بدان چیز را بهم فراهم کنند چون رشته و جز آن ضمضم  
بالفتح چیزی که بر چیزه دیگر مشتمل باشد ضمیم بالفتح نقصان کردن حق کسی و ستم کردن و بالسر  
کنار و امیه کوه و موضعی است ضمیم بالفتح گزنده و شیر زنده +

## باب الضاد مع النون

ضان بالفتح میشتن و بالکسر شک بزرگ از پوست میشتن ضامن میشتن نرجع ضان بالفتح و بفتحین +  
ضمین بالکسر باین نمی گاه و بقل که آنرا بفار کسی شش گویند و اول جنب البطاست بعد از آن ضمین است و بعد از آن  
نضمن است و آنچه کنند آن مانده کند گرویی را و بالفتح آب شگافه در وان شده که در دیرانی نباشد و یکسر با  
نیز آمده و بفتحین نقصان ضبعان بالفتح گفتار و نر و ضبعانه ماده و بفتحین دراز کردن ستور باز و مار از رفتار  
ضمجن بفتحین کوبی است ضغن بفتحین شتری است ضغن بالکسر کینه و بقل شتر و کنار و شوق و میل بفتحین  
کینه گرفتن و میل کردن و آرمیدن ضاغفن کسی که ناامنی نیکو نرود و ضغن بالفتح دست انداختن اشتر  
و سرگین انداختن و مار کردن بر شتر و آمدن و شستن گرویی و بازدن بر سرین کسی جمع کردن پستان ناقه  
برای دو شیدن و قضا کردن حاجت کسی نکاح کردن زن ضمیران بالفتح وادی است به بخود درختی است  
باریک و بالضم نام سگ است ضمان بالفتح پذیرفتن و کفیل شدن و بر جا ماندگی ضامن و ضمین پذیرفتار  
و کفیل ضمن بالکسر شکن و نود و کتاب و جزآن و بفتحین بر جا ماندگی و بالفتح و کسر سیم عاشق  
و بر جا مانده و مبتلا شد به مرض ضمن بالکسر و نشاید نون بخیل کردن ضمنین بخیل ضوهران ضمیران  
بالفتح و ضمیر نوعی است از بجان کشتی و ریجان فارسی ضمیران بالفتح نگاهبان معتمد و اولاد و عیال مرد و  
شرکان او و آنکه پدر از محبت بر باب زن رساند و باز ندر یکی باشد بلکه هر جا به هنگام آب خوردن جرئت دهد  
اینهمه کند و بضمینون بالفتح و سکون یا و فتح و او گریه بر ضمین بالکسر کوشی عظیم یعنی عین + +

## باب الضاد مع الواو

ضمه بالفتح هنگام چاشت +

## باب الطاء مع الالف

طاهر طام بر وزن سلسال زمین است که هر که در آن باشد نماند و پوشیده ماند طبا طبابت اسمعيل  
بن ابراهیم ابن الحسن بن علی رضوان الله علیه نمیزد که قات را طامی گفت یا آنکه قبا سی با و داد  
بود پس گفت طبا طبایفه قبا قبا طر قاسم بالفتح درخت کن طمر بالفتح و طمر یعنی زمین آمدن آنجا  
و بر آمدن از جایی طسام بالفتح و بفتحین ناگوار شدن طعام و دل زدن از دغن و جری طعمی بالفتح  
از جاده گذشتن طعم بفتحین فرمودن انش و چراغ طلام بالکسر طران و هر چه آنرا بماند و شراب



و ششام و سبکی که آنرا میخیزانند و سستی که بدان پای برده بندند و بالغنم خون و پوست سگ که بالای خون باشد  
و بضم و تشدید لام نیز آمده و بالفتح و بی حمزه شخص بظران اندوده و درخت بیمار و بچه آلوده و گوسفند و هر سوز  
که سرمه اشگافنه باشد و ششون بستن دست پا و فطران مالیدن و مالکسزت و بالضم گم کرده یا بخی کردن هاج طلیه  
بالضم طنومر بالکسر باقی جان و منزل و بساط و میل و هوای چیرے در زمین روشن و سفید و مرغزار و لقبیه آب  
در عرض لغتین چسپیدن سپر شتر به پهلوی آن طومی بالضم و الکسر وادی است در شام که آنرا وادی مقدس  
و وادی یمن گویند طومی بالضم خوش و خوبی و نام درختی است و بهشت و خوشتر و باکتر تانیت  
اطیب و چیزهای پاک جمع طلیه طمی بر وزن سید پدر قبیلہ الیست از زمین طائی منسوب بدان  
بر خلاف قیاس قیاس طیبی باشد یا می ثانی حذف نمودند و یا می اول که ساکن بود الف قبل که نه

### باب الطار مع البام

طاب پاک و لذیذ و بوی خوش طیب بپشک یعنی آنکه علاج بدن و جان کند و ما هر دو استناد و درگاه  
طیب بهر حرکت پشکی و علاج جسم و جان و نرمی و سحر و بالکسر شهوت و اراده کار و عادت و جادوی  
کردن و بالفتح دانا و ما هر کار و چهار پای نه حافظ در کار و جمع و پوشیدن و زرمای مشک بدال ططاب  
بالفتح خوبی است پس که بدان گویی بازند و بفارسی آنرا تخمه گوی باز می گویند و مرغی است که گوش دراز  
دارد طحیاب بالکسر موضعی است طحیاب بضم ط و لام و فتح آن و بکسر ط و لام سبزی که بر آب لیستاده جمع  
شود و آنرا بفارسی حامه غوک و جل فرغ گویند طرب بفتح تین غلت و نشاط و شادی و خرن و حرکت  
و شوق و بالفتح و کسر انام اسب پیغمبر صلعم طرب بالضم هر دو ط و فتح طار و دوم نیز آمده لیسان کلام  
افتاده طلب بفتح تین جستن و جست جو و دور شدن و بالضم و تشدید لام مفتوح جویندگان و همچنین طلاء  
بالضم و تشدید لام هر دو جمع طالب طالب جوینده طلب بضم تین طباب نیمه جز آن و بیخ اطاب جمع و  
دوالی که بجای کمان وصل کنند و بفتح و دلی تن و لغتین کجی نیزه و درازی پشت و درازی هر دو یا بکسبی  
استرخا و آن محبوب است طوب بالضم شست پخته بلغت اهل طیب طیب بالکسر بوی خوش و بالفتح لذیذ و پاک شدن  
چیزی بالفتح و تشدید یا کسبو پاک طلال لذیذ طاف طباب بالکسر زخم خراشی و بصو بالفتح و تشدید باب پاک و

### باب الطار مع التار

دوال

طامة و درغن ستر بچراگاه و لای و کان طاطارة بر وزن زلزله سرد پیش انگندن اسراف کردن

طابته خمر و طاقه توانائی طایفه پادشاه روم و چهار و متکبر و صاعقه و از حد گذشتگی و صیحه عذاب  
طالوت نام مردی است از بنی اسرائیل که ستاوده و حق تعالی او را سر داری اسرائیل کرده بر سر جالوت کافر  
فرستاد تا آنکه او و غم که از جهل شکرا بوده او را بکشت و انتقام بنی اسرائیل گرفت چنانکه در قرآن مذکور است طایفه  
بضم غین مجملات و غری و کابین کشید طایفه که سر دار و مقتدای گمرانان باشد و بیت و هر چه غیر خدا را بپرستند  
ما خود است از طغیان و در اصل طغیوت اوده بفتح غین بعد از آن قلب نموده طغیوت کردند و بقاعده حرف باالف  
مبدل شد طایفه اسمی بعضی اسمی از این گونه طایفه شمرند و بنیشتان و زرد و یکان طایفه رفته  
از جنوب عرب تا م طایفه پاره از چیزی که در بی از مردم دو کس بابک کس مافوق آن بایکی از هزار طایفه  
و جانی که خرمگاه دارند و خشک کنند و سنگ بزرگ در زمین یکی طایفه عداوت و فصل و قدرت و تو نگری  
فراخی طایفه باشند بدین معنی و بلاد قیامت طایفه محاذنه پاک کنند و مرد پاک شده طایفه باضم  
سرخوش دیک و بالکس حرف آتش بنی طایفه بفتح زیر کی طایفه بهمان طایفه که مذکور شد طایفه باضم  
هر دو طایفه از آب و آواز موج زدن سیل طایفه بالکس و الی که در زمانی مشک بوی گیرند و دوزند و همچنین  
طایفه باضم و جامه و ابر و زمین و از و پوست چیزی و همچنین طایفه بالکس طایفه بفتح لامی و آب غلیظ و چیزی بالای  
محلات و فراخی پیش و سبزی که بر سر آب میباشد و آنرا جامه خوک خوانند طایفه نازکی طایفه باضم و تشدید را  
سوی پیشانی و علم جامه و کلاه جامه وادی و کلاه هر چیزی و توشه دان و طرمان و دو خط پشت خرد و گاو دشتی  
طایفه باضم و شکفت و نام شخصی است و بفتح یکبار چشم بر چشم زدن و چیزی چشم زدن که آب از آن روان  
شود و نقطه سرخی که در چشم پیدا شود و از زخم و نام ستاره است و نام چند شاعر است و نام صحابی است که  
بنی او در جنگ قتل بود و چون از طایفه ساخت بنی او گنده شد حضرت او را حضرت داد که از طلا ساز و طایفه  
تنه دخت کج شده و بی برگ و شاخ مانند و آنرا ع چون نیز گویند و شکاری کاروان شتر طایفه روشن و نهیب و نخل  
بسیار بلند و نهالی در آنکه از چشم و جز آن بافته باشند و برگزیدگان و اشرف قوم و بالکس و تشدید را  
و نالوانی طایفه باضم غلی که بیکان باشد طایفه باضم جمع و صفت و نحو و تاریکی و طبع و سنگها که بعضی بر بعضی  
چسبند طایفه باضم و بین محاط است و آن در اصل طایفه بفتح و تشدید بین بوده طایفه باضم خورش و به  
کسب بالکس و سرخ و زرد و بفتح یکبار چشم طایفه باضم طایفه یکبار چشم زدن و طایفه حبیب کردن طایفه  
بفتح و چشم طایفه باضم دایره که در آفتاب گرماه و اکثر اشغال آن در راه که در آفتاب پیدا آید کند

و دانسته که راه را نگاه کند و گویی که بالایی در یک ظاهر شود و گردوی است از قبیل که فیس غلیان طیفیه الفهم یک درخت  
مقل و ماری است بحیث که بر پشت او دو خط باشد طلایه الفتح شاهه ردی و کشاده زبان شدن طلایه الفتح بدو  
و دیدن و دو و بالفهم فرخ نام بسیار واقف بر چیزی وزن بسیار خوشن نماینده نشان شوند طلیعه که روی که کس  
فرستد تا از دشمن واقف شود و آنرا اطلاع بگویند طلایه بهر سه حرکت خوبی و بخت و قبول و پذیرایی دل و سر طلیعه  
و طلایه هر دو بالفهم که در آن طلیعه بفتح تین چون دکان جمع طالب الفتح طایه که لام مطلوب طلیعه الطلیعه نام کتابی است  
طایقه الفتح کیا طلاق در آن طلیعه بالفتح و ختی است نام مردی است طایقه طلیعه بالفتح و تحف و طایفه  
داشتن طایفه بالفهم و کس نون اول و سکون یا آرام طلیعه بالفتح هر دو طایفه است آواز طینور مانند آن طلیعه  
الفتح و سکون نون و فتح جیم تابه بر زبان کردن گوشت و مطبخه ازین نام است طلیعه بالفتح شهر است بکنایه  
طلیعه بهر سه حرکت طایفه طایفه فاد و بعکس آن بساط و جامه طایفه جمع و مصلاهی مانند حصیه که از بک  
خر ما فند طلیعه سنی که پای چار پا بدان بندند و سنی که پای چار پا بیک طرف آن بندند و سرش دهند تا بچو و دمی  
رشته مر و ارید نیز آمده طلیعه بالفتح و تشدید یا نمیر نیست و چاه طایفه پاک شون طلیعه بالکسر اندکی از گل و شفت و خو  
طلیعه بالکسر تشدید یا نور و چیدگی بانه و ضمیر نیست موضعی که قصد آن داشته باشند طلیعه بالکسر پاک و طلال شدن خوش طلیعه  
و بالفتح و الکسر مدینه مشرف و حضرت رسول عم طلیعه بالفتح خفت و سبکی و دمی است بدمشق و بالکسر دفع یا فال بدو

باب الطاهر مع الثمار

طرب بالفقه و تشدید باری است که دوکان را و پنجهان است که چوبی در دمی اندازند و از هم می رابند و آن چوب را سطله گویند  
طربور بجای شهر و راهور است نام پادشاهی است از پادشاهان فرس که به تفصیل پادشاهی کرد و طربورث بالفقه گویند  
که از امیر خور و طربورث دهی است نیز از طربورث بالفقه نگاه کردن هرستانی که ناز باشد طربورث بالفقه حاصل است  
الفقه بکارت بردن و دست بچیزی رسانیدن حاصل شدن زن چوبین شدن فاسد شدن چیز طربورث حاصل است

باب الطائر مع الجمع

طبع بالفخ هاون برون و محکم شدن آن و زدن بر بجزئی میان خالی بچون سرد مانند آن طسوج بالفخ و  
تشدید بین کرانه و ناحیه درج دانگ که مقدار و جداست معرب متوسط سطح طبع بالفخ معرب نهاده

باب الطائر مع الحمار

طالع بالغه و تشديد بها كوفتن چيزي برادر باشند باي المدينه المحطه ح بالغه شكستن بر نبيان كردن بجهنم محطه ح

بافتن انداختن و در کردن و بالکسر انداخته شده و هم چنین طریح و بفتحین جای دور طریح و بفتح کمانی سخت  
بلند کرده و کشیده شود برای انداختن تیر و نخی که شاخهای دراز داشته باشد طراح بالضم و در طریح کبکسین و کشید  
میسر عالی نسبت مشهور و بلند و ممتاز در کار و اقامت بسیار عدی بن حاتم که نامه حضرت علی بن ابی طالب پیش معاویه  
و مناظره او بعد از پیشهوت و نام بسیار چه که شاعر بوده طریح بالفتح و طفوح بالضم لبالب و پیر شدن طرف طافح مست  
گذاشته شده از شراب طراح بالفتح و خشی است بزرگ خاد در در ریگستان طلحه می و شکوفه خرا و درخت کیده و عالی شکم  
از طعام و بالکسر ستورانده شده و بفتحین در شکم ستور از خوردن و خرت طلح و نعمت و مضی است طلاح بالفتح تنهایی فساد  
فقد صلاح و بالکسر درختان بزرگ طالح بد کا صلاف صالح طموح بالضم بلند شدن طامح بلند طامح بالکسر جماع  
کسری کردن و بفتح و کشید میم شده و حرص و اقام مردی است طوح بالفتح هلاک شدن یا مشرف بر هلاک شدن  
سرگردان حیران شدن و در زمین افتادن و رفتن طوح طوح حادث و وقایع که هلاک کننده باشند +

### باب الطامع مع الخمار

طامع بالفتح و بفتحین طامع شراب نیم جو شیده و چیزی جو شانده شده و کج و خشت بخت و بالکسر کشید یا خنجر هر دو طامع  
طامع نیک گرم سخت طامع بالفتح و بالضم قوت و قهر و بی استواری و بفتح و کشید یا پیرنده طامع بالفتح و کشید یا خاندن  
و در کردن و جماع کردن طامع بالفتح بیشه و سیاه کردن و آلودن به پلیدی و ضال کردن و داشته طامع بالفتح تکبر کردن  
طامع بالفتح دل گرفتن از چیزی و غرضش ناگوار شدن طوح بالفتح نعمت کردن چیزی بدان گفتار و کردار و بالضم کجای  
منوعی است از مصر طامع بالفتح آلوده کردن کسی یا چیزی بد و آلوده شدن و تکبر کردن و فرو رفتن در باطل و بالکسر کجایت خنده

### باب الطامع مع الدال

طامع و بفتح و بفتحین لادن و در کردن و جمع کردن شتران از اطراف و نواحی و بفتحین شکار کردن و بالفتح و کسر الایک  
و اینجا چایان غوطه خورد و فرو نشیند طامع بد رانده شده و شاخ خراک شده و بی برگ مانده در دراز طامع بالکسر کج  
سلاحه و در نیزه ایست کوه و بفتح و کشید یا گشتی کوچک تیز و در جای فراخ در وی چیز سوار گشته و بالضم و کشید یا  
منوعی است طامع بالفتح کوه بزرگ و توده بلند از ریگ و نام کوهی است مشرف به قله و شاهی است بصید مصر +

### باب الطامع مع الدال

طامع و نوعی از شرک معرب تبریز و تبریز از آن گویند که از غایت سختی کویا نواحی و اطراف  
اطامع تبریز تراشیده اند طامع بالفتح و بی است بصیر +

## باب الطار مع الرام

طبر بالفتح جستن و پنهان شدن و بالکسر بک کردن خانه طبا شیر و ارونی است سفید متوج دل کرد میان فی  
 میان خالی که او را بپندی بالنس گویندی باشد یا آنکه آن دار و خاکستر پنج آن فی است ططر بالفتح گردی  
 از قبیل از دو بسته شدن شیر ططر بالفتح بیرون انداختن چشم و چشمه خاکشاک را از خود طحور بالفتح چشم و چشمه  
 بیرون اندازنده خاکشاک را و شتابنده دکان تیر در اندازنده طرور بالضم و میدان گباده و سبیل کودک  
 تیر کردن کار و طر بالفتح و تشدید تیر کردن و بریدن و شکافتن و لگال اندودن عوض را و سخت راندن شتر  
 و گرد آوردن بوقت راندن از دو جانب افتادن دست بزخم شمشیر و بر غلامیدن در بودن و طبا نچزدن و  
 افتادن و بالضم همه و جمع طار بالفتح و تشدید را کینه بر طرییر مرد خوش منظر و خوب صدرت و سنن و جز آن  
 که تیز باشد ططور بالضم دراز باریک و نوعی از کلاه بران هیأت و بر کوهی یا توان ططر بالفتح نکاح کردن و جبر  
 کردن قاضی کسی را بر جسم ططر بالفتح دفع کردن بالضم و فتح عین مرغی است ططر بالفتح و طفور بالضم بلند جستن و چرخیدن  
 ططر بالفتح در زیر خاک کردن و پوشیدن جستن ببالا یا پایین و آس کردن زخم و بگردن ططور یعنی تفرقا  
 اطلاع و جز آن و بالکسر جامه کند و گلیم کند غیر صوف و بفتحن آسیدن دست و بکسرتین و تشدید را اسبازی  
 و آماده جستن و دویدن و گردانام و دراز یا در بالضم و تشدید میم اصل ططور بالضم جستن در فتن و سیر کردن  
 در زمین طامر گمایهی است و یک و طامرین طامر آنکه در او پدران دارند و نشناختن طامر بالفتح جستن  
 و بفتح را کسر آن جایی بلند و بلا و سختی ططور بالضم و طنبار بالکسر سائیت معروف معرب و نبره یعنی  
 و نوب بره جهت شباهت آن بدم بره طنبیجر بالکسر بانه و این در اصل فارسی است معرب تنجیر بالفتح ططور  
 بالفتح یکبار اطوار جمع و آنچه بر طرف چیزی یا مقابل چیزی باشد و فاصله میان دو چیز و اندازه و گردیدن  
 گرد چیزی و بالضم کوه و فای خانه و کوهی است نزدیک ایله که آنرا طور سنین گویند و کوهی است بلند  
 و بعضی آنرا طور سینا گویند و کوهی است بقدر از طرف راست مسجد اقصی و کوهی دیگر از طرف قبله  
 که در اینجا قبر بارون است عم طوار بالفتح و بالکسر فراخی و درازی خانه طومار بالضم نامه و صحیفه طامیر جمع  
 طمر بالضم پاک از جنس و جز آن طامیر پاک ططور بالفتح پاک شدن چیزی که بیان پاک کرده شود پاک کننده چیزی  
 طیعور بالفتح غریب شده نام یا نیکو یا بی نامی طاسر برنده و کمار و داغ و آنچه بدان فال نیک یا بد گیرند و خط طیر  
 جمع طیور و اطیور جمع طیر بالفتح مرغان و مرغ مفرد و جمع طیار بالفتح و تشدید یا بسیار پرنده و تیر نفهم

بر او کار و فتح بخیزد بانی طالب برای آنکه در پشت باطلان که طایر میکند و نیز طایر یعنی فتن آمده آید یعنی فارسی است

### باب الطار مع الزمار

طایر بالکسر جانب کوه و شتر و کوهان و بالفتح جماع کردن و پیری هر چیز طایر بالفتح و بجای مملکت به از جماع طایر طایر بالکسر دروغ طایر بالکسر علم جامه معرب تیره و موضعی است که در آن جامه‌های خوب بپا بندد و بساط و جامه که برای باد و خاکیان باشد و محل است برود باصفهان و شهری است بماد النهر و بالفتح نیز آمده طایر بالفتح بهشت چیزی و نور و قنما و نفتخین خوش خلق شدن بعد از بدخوی و لباس فاخره پوشیدن طایر بالفتح فسوس و فسوس کردن طایر بالفتح و نشاندن فسوس و فسوس کننده \*

### باب الطار مع السین

طایر و س مرغ است معرو و در خوب صاحب جمال لغت شام و نقره و زمین سبز که هر قسم گیاه داشته باشد و نام شخصی است طایر طرفی که در آب و شراب خورند طایر کسر طایر و او فتح طایر و دروغ گو طایر بالفتح سبزه از هر چیز و بالکسر گرگ و نفتخین شهری است بخراسان طایر در بای بسیار آب طایر بالفتح جماع کردن بزین طایر اصل و نهایت در چیزی طایر بالکسر کاغذ و صمغ و کاغذی که نوشته او محو کرده باز نوشته باشد طایر سوس نفتخین نام شهر است که از میان داشته اند از خود حکم اهل اسلام دارند و سکون را نیامده الادر شعوط ابلس بالضم و ضم و لام شهری است بشام و شهری است به مغرب یا آنکه شهر شام را طایر ابلس بزیادی همزه گویند و بعضی گفته اند که این کلمه رومی است و معنی آن بزیان رومی سه شهر طایر سوس بالضم کما ج طایر بالفتح و نشاندن طایر طشت طسوس طسوس طسوس بالکسر جمع طسوس بالفتح و نشاندن طایر سازنده طشت طسوس بالفتح و بعین مملکت کردن بزین طسوس بالکسر و بعین بجه شیر گوار طسوس بالفتح جماع کردن و نفتخین چرک بدن و جامه و بالفتح و کسر فاجکین و بلید طسوس بالضم مردن طسوس بالفتح محو کردن و طایر سیاه و آوردن چیزی چنانکه است و رفتن بنیائی و انداختن کسی از زندان و بالکسر گفته و نگنی که بسیار از زندان غایت سحر و بهمان طایر که ذکر شد و چرک جامه و پوست را آن شتر که موی او رفته باشد و گرگی که موی او ریخته باشد طایر بالکسر طایر و س بالضم دروغ طسوس بالضم ناپدید شدن و گفته شدن و محو کردن طسوس بالفتح ناپدید کردن و نشان چیزی بدون و نظر دیگر کردن و در شدن و ملاک کردن

طبیعیست نه باطن نفس بالکسر در دوزخ طوس بالفقه ماه و خونی رو و تازیگان بعد از رستن از بیماری  
 وزیر برای بالین و باطنم و نام و شهر است معروف و دارای است که جهت حفظ آتش امیده شود طواس بالفقه  
 منوعی است و شبی از شبهای محاق طولیس بالفقه دفعه و او نام مختی است که در مدینه بود و اول او را طواس می گفتند  
 چون علامت مختشان در می ظاهر شد او را طولیس گفتند و او می گفت که ای اهل مدینه منتظر خروج و جال باشید  
 ملازم که من در میان شما هستم و چون میرم به آئینه از خوف ابن بله در آنان باشند زیرا که مادر من در میان زنان  
 انصار نامی کردی چون مرا نزد حضرت رسول عم وفات کرد و روزی که مرا از شهر بازگردانید خلیفه اول فوت شد  
 و روزی که بکوه بلوغ رسیدم خلیفه ثانی گشته شد و روزی که خدا شدم خلیفه ثالث گشته شد و روزی که در خانه  
 من فرزند شد خلیفه چهارم گشته گردید پس گشت مثل من ازین جهت در عرب بشنوت ضرب المشکله چنانکه  
 می گویند انشام من طوس و روزی ازین حکایت خاقانی در شعر خود آورده و نسبت من را به پیدای حرم آری چون از  
 محنت در گردن پاسبیر و کنیت او ابو عبد النعمیم چنانکه صاحب طاموس گفته است و صاحب صراح گویند نام او ابو عبد النعمیم  
 است و این اصح است چنانکه شعری که از طولیس نقل کرده بران دلالت دارد ع اتی عبد النعمیم انا طاموس النعمیم +

### باب الطاموس مع الشین

طیش بالفقه مردم در چنین طیش طحش بالفقه تارک شدن چشم طیش بالفقه کوی سبک انجمن کوی گزند  
 طیش بالفقه و تشدید شین و طیشش بالفقه باران سیزه و باریدن طشاش بالفقه و الضم جاری است نه  
 در کام طفش بالفقه تخاص و بلیدی طوش سبکی عقل طمش بالفقه بر زمین کاری در بر شدن مرد در کار  
 و بر زمین آن بدست خود طیشش بالفقه سبکی و سبک شدن و رفتن عقل و خطاشدن و گذشتن تیر و شمشیر  
 طیشش بالفقه و تشدید با سبک و آنکه قصد یک چیز نداشته باشد و سرگردان حیران باشد +

### باب الطاموس مع الطاموس

طاموس سخت خصومت و دلیر و دراز و شتر نر که برای کشتی مست شده باشد طوط بالفقهین طوطی و منگی  
 موسی و رگدان و کسر انا دان طوط مار و پنبه و دراز باشد و شیر و خرد و تشدید خصومت و دلیر و شتر مست  
 بی قرار برای کشتی طیط بالکسر ناوان و دراز طیطوط بالفقه سخنی دبر و انجمن شدن نرد و رفت کشتی +

### باب الطاموس مع الحین

طوح بالفقه سرشت مردم که بران آفریده شده و نمونه و نوع از منگی در قالبی و مهر کردن سیم در و مهر کردن

برنامه دگر و مانند آن و ساختن شمیر و درم و ساختن سبواذگی و هر کردن مشک و دلو و قاف و شدن  
 بر قفازدن و بلکه سر جای روان شدن آب و پری سپانه و مشک و جوی آب و نام جوی است و رنگ و  
 چرک و به معنی بفتح و نیز آمده و عیب و دشمنی و فتنه زنگ شمیر و جز آن و رنگ گرفتن آن و چکر شدن  
 و کاهل شدن و بفتح و کسر و ادون بهت طالع بالکسر سرشت مردم که زایل نشود و بفتح و تشدید با کوزه گروشمینگی  
 طالع کسر با سرشت و عمر زننده و بفتح با انگشتی و هر چه بدان مهر کنند و آلت دایع که بدان چار بایان صد  
 را نشان کنند و کسر با نیز آمده طمع نکاح کردن و رفتن در شهر با طلوع باضم بر آمدن آفتاب و جز آن و  
 دانستن و آشکار شدن و آمدن پیش کسی و غائب شدن و بر آمدن دندان کودک بر آمدن شکوه و فرما در سینه  
 بنزین و بر آمدن بکره و جز آن طالع بفتح اندازه و مقدار و شکوه و نخستین که از زحمت خراب آید و بالکسر راز  
 و اطلاع و وقوف بر چیزی و دیدار و ناحیه و کرانه و جایی که آفتاب از آنجا بر آید بدین و معنی بفتح نیز آمده و بین  
 پست و زمین که پشتهای خاک دارد و مار طالع بالکسر بری چیزی طالع باضم جمع و بفتح و تشدید لام آنکه  
 اراده کار نای بزرگ کند و مرکب از غلیم گردد و کار با از موده باشد طالع کسر لام بر آید و صبح کاذب  
 و تیری که در آبی نشانه افتد و ماه نو و باطل و همچنین طالع برج و درجه که هنگام ولادت یا وقت سوال چیزی  
 از آن قوم نمودار باشد و اول را طالع و ولادت و ثانی را طالع مسکه گویند طالع پیش روان لشکر که برای  
 خبر گرفتن دشمن بیشتر روان شوند جمع طالع بفتح و فتنه امید و امید داشتن و حرص و فتنه  
 سرسوم سپاه و علوه لشکر و بفتح و کسر هم و هم آن مرد و هر طالع طالع بفتح و تشدید میسر بر ص طالع  
 بفتح فرمان بردن و فراخ شدن علف و چراگاه و مقدار و فرمان بریدن طالع بفتح بفتح همان طالع فرما بریدن

### باب الطالع مع القام

طالع بفتح غم و هم که دل را فرو برد و است طالع طالع بفتح ابر بلند و بجا و مملو نیز آمده و بالکسر و بفتح  
 ابر تنگ که آسمان و لای آن توان و بی طرف و بفتح چشم چشمان مفرد و جمع آمده و نگریستن و دو ستاره  
 ایست که آنرا عین الاسد خوانند و آن منزلی است از منازل قمر و باز گردانیدن و چشم بر سرچون و طالع  
 زدن و جواهر و کرم و نهایت هر چیز و بنظر قومی است در بین و بالکسر کرم الطالع عین الانسان غیر آن  
 و بر تقدیر اول جمع طالع و بر تقدیر ثانی جمع طالع آمده واسب گوی بخوبی این طرف مادر و پدر یا نجیب  
 که مثل آن در تاج صاحب اسب نهاده و آن نو و باضم نیز آمده و گویای که نه در خلاف باشد و آنکه سیاه



و جد بزرگ او پدر آن بسیار گدشته باشند و بفتحین کرانه و کوهی از چتری و مرد و کیم اطراف جمع و اطراف اهل  
 پدر برادران اعظم و خولیشان اطراف بدن دست و پا و سر و اطراف زمین اشرف و علما و اطراف العذاری  
 نوعی است از آنکو و بفتح و کسر مردی که بیک زن و بیک دست بنفیع قرار ندهد و ثابت نباشد و شتری که از چتر  
 بچراگهای رود و بسکون را نیز نکرده و آنکه میان او و جدا و پدر آن بسیار گدشته باشند و نام وضعی است شش  
 میل از مدینه مشرفه طریف و طاروف مال نو و مردی که میان او و جد بزرگ او پدر آن بسیار گدشته باشند  
 و میوه و جز آن که غریب و نادر بود و طاروف بالکسریه ازادیم و آنچه از اطراف کشت گرفته شود و شرف  
 و بزرگی و بفتح و تشدید را نام مردی است طریف اندک و نام طلف بفتح و تشدید فایریم  
 تا اطراف پیمان و آنچه در پیمان ماند بعد از دست کشیدن بر سر آن و منوی است نزدیک کوفه و زمین بلند از زمین  
 عرب و کرانه دریا و جانب و پهلوی طارف بفتح و الکسریه شب و پری پیمان تا البهای آن و آنچه در پیمان  
 ماند بعد از دست کشیدن بر سر آن و بضم سر طرف و آنچه زیادت آید از پیمان و بفتح و تشدید فایریم که تا البهای  
 رسیده باشد و آبی که سبک جلد بود و طلف طارف کرانه ای درخت طلف بفتح و ففتحین هر دو باطل  
 و بفتحین و شش و شش و آسان از چتری و زیاده و فاضل از چتری طلف بفتح و الضم و بفتحین و بفتحین  
 و آنچه از کردن بلندی و برآمدگی داشته باشد و کرانه ای دیوار که بخت فرود کوفته باشند و بفتح  
 در سرای که از بنا پیش آمده باشد و از بالای در گذشته باشد و بفتحین و بفتحین و دو و البها و سر کوه  
 و سمت و بهمان و بفتح و کسر نون که خود و ششم طوف بفتح و گر چیزی گشتن و بفتح نون گو سپند  
 و مشکلی چند که باد در آن و مند و بیکدیگر استوار بندند چنانکه بصورت سطح استوار و هموار شود و بر آن  
 سوار شوند و از آب بگذرند و غلط و رفتن بیرون برای قضای حاجت طواف بفتح و گر چیزی  
 گشتن و بفتح و تشدید و او خادم که بزمی و مهربانی خدمت کند و نام مردی است و بسیار طواف کنند  
 طواف چشمان و نیمه که دامن او بر داشته شود تا بیرون نظر کرده شود طواف بفتح و بفتحین  
 گیمایی است زبون و بالکسریه از هر چیز طواف بفتح ابر بلند طائف مسن و گادی که متصل  
 به طرف خرمن باشد و خانه کمان طواف کننده و خیال که در خواب بنماید و نام شهری چند از قبیله ثقیف و  
 وادی نیزه که در وقت طوفان بر آب می گردیدند با جبرئیل عم این شهر را بدست گرفته و خانه خدا طواف  
 نموده بود و آنکه این شهر را بشام بودند حتی تعالی بر عای ابراهیم را بجا کند و بر آورده بر زمین جبار آید

طیفت بالغ غضب و دیوانگی خیال که در خواب بنماید و آمدن خیال در خواب \* \* \*

## باب الطامع القاف

طامع بنیالی که خمیده کمر سازد چون محراب و نوعی از جامها و طلیسان یا طلیسان سبز و شهرهای است  
 یسجستان و قلعه است بطبرستان که در اینجا ساکن بود محمد بن النعمان امامی که او را اهل سنت شیطان الطامع  
 و امامیه مومن الطامع گویند و یکتا از فعل در یحان و جزآن و بیرون آمدگی کوه و چاه و میان هر دو چوب  
 بازگشتی طامع بفتح با و کسر آن خشت بزرگ پخته و عضوی یا نیمه از سبز و طریفی که در آن نان و جز آن پزند  
 معرب تابه طامع بالکسر بر شمش که بان مرغان را شکار کنند و بار زخمی است و هر چه که نجسند و ساعی از  
 روز و گرد مردم و بلخ و بلخ چسپیدن دست به پهلوی و فحشین ته و طبقه چیزی و پیرده هر چیز و آنچه مساوی  
 و بر این چیزی باشد و روی زمین و آنچه بر طعام خورد و قرنی از زمان یا نیست سال مردم و بلخ بسیار یا گردی  
 از آن هر دو در استخوان تنگ که میان دو پیوند استخوان باشد و باران عام و اکثری از شب و روز و پشت و  
 اندام من و پس یکدیگر زاده از بره و کودکی و حال کفر و لغا لکبر و طبقه طامع یعنی سوار خواهد شد  
 و در قیامت بحالی از حلی دیگر و پشت الطبق سنگ پشت و بنات الطبق سنجینا و بلاهای زمانه طامع  
 بالکسر موافق کردن و چیز را بهم و طبقاتی که بعضی بر بعضی باشند قال الله تعالى لا خلق کثیر من طامع قاف  
 و بالضم و قدید با رضی است که در کوهستان مکه معظمه میشود و نافع سموم و امراض دیگر طامع راه و حکما  
 بسیارند و احد طبقه طامع بفتح طامع و ستاده صبح و بعضی طامع اصل را گفته اند و زنی و تشتر ماده  
 که بخت تهی و زود و شهر رسیده باشد و نام هر امیه بن عبد الشمس که نبات طامع که در عرب بحسن ضرب المثل شد  
 اند بدان منسوب اند طامع بالضم و شیب آمدن و کشتی کردن نه ماده طامع جامه کند و انشراق و اقرار قوم  
 و گردی از آن قال الله تعالى لا تظلموا و لا یظلموا و ای فرقا مختلفه بطریق بفتح زدن یا زدن به مظهره  
 و شمشک این و دیگر بزه ندن کاهن برای فال جدا کردن پشم و چوب زدن بران تا از هم جدا شود و کشتی گرفتن  
 نه ماده و بفتح آمدن و آمیختن کاهن پشم در وقت فال ندن قاف منی نرسوستی قفل و رای و آبی  
 که در آن ستوران در آیند و لول کنند و نری که در جماع فومی باشد و دوازده و نوزده و سوز و جزآن و بالکسر و  
 و نری پشم بالضم و نمنین را بهما ج طامع و نمنین نه و شمشک و شمشک و شمشک و شمشک و شمشک و شمشک  
 آن و لولون بعضی برای مرغ بلای پشمی و دیگر لول که در آن ستور و آب بستهاده و او را می باید و شمشک

با بی شتری که در بدن دوشنی جمع طریقه است بفتح تن و اکیه های سیاهان و نام آبی است و بالضم و فتح را  
 خطا و نقشه که بر کمان باشند جمع طریقه بالضم طراق بالکسر آنمی که پس کرده شود بعد از آن که در ساختن خود  
 و مانند آن از آن سازند و دالی که بدان فعل دوزند و جرم فعل و باده از فعل که بر سوزد و بر بدن از پوست  
 به مقدار سپردن آنرا بر سپر یا بدن و بالضم و تشدید را کاهنان طسوق بالفتح بیاید است و خراجی که بر زمین معمر  
 کنند و کس طرا که اهل بجا و بدان حکم می کنند خطاست طفوق بالفتح و طفوق بالضم نزدیک شدن شروع  
 کردن و بموضع ماندن و بدانجا مقیم شدن طوق بالفتح آواز سنگ بالکسر آواز و زنگ که بر کناره جوی کنند  
 طلق بالفتح آه و دسگ شکاری و فاقه را کرده در روز و شب معتدل و در ده که در حین زادن نماند  
 پیدا میشود و سنگی است سفید براق که آنرا ابرک گویند معرب تکث چون بر چیزی مالند کش آنرا نسوزد  
 اگر حل گردد و مانند آب شود اکسیر باشد چنانچه گفته اند من حل الطلق استخفی عن الخلق و بالکسر نیز آمده  
 و بعضی گفته اند که افصح فتح لام است اگر چه شهر سکون لام است و بالکسر حلال در مانده و برآمده از چیزی در و ده  
 و بالان شتر و شرم که گیاهی است شیر دار قاتل یا گیاهی است که در رنگها بکار دارند و نصیب و نک ستم  
 بالضم و الفتح آنکه بند نداشت باشد و بصمتین شتر و فاقه بی پای بند و ففتح تنگ اسپ و بند از پوست خام و  
 هر دو دست یکبار باب بدون شتر و نصیب حصه طلق الوجه به سه حرکت و فتح لام و کسر لام و طلیق الوجه کشاده بود  
 و خندان طلق البدین بالفتح و بصمتین کشاده دست و جواهر و طلق اللسان بالفتح و الکسر و طلیق اللسان  
 زبان و فصیح لسان طلق بالفتح و بصمتین بالضم و فتح لام و بالفتح و کسر لام زبان تیز طلاق را شدن زن از  
 قید نکاح طالق زن را مانده از قید و فاقه و بزرگ کرده بچرا طلق بالضم و تشدید لام مفتوح جمع طلیق  
 را مانده از بند و را کرده طوق بالفتح و سع و طاقت و توانائی و گردن بند و چنبر و حلقه و هر چه بدو  
 بوده باشد و گرد چیزی در آمده باشد طوارق زنان کاهنه و حوادث زمانه که بر شب فرو آید و

### باب الطامر مع اللام

طبل نفاخه که می نوازند و آنرا یک طرف پوست می گیرند و گاهی دو طرف نیز می گیرند ابطال و بطل جمع  
 و آفریدگان و مردم و خراج و جانه بینی و مصری که در آن صورت طبل می باشد طبال بالضم و تشدید با  
 ستاره زن طحال بالکسر سبز و نام سنگی است و موضعی است و بالضم بیماری است که در سبز سیم می رسد  
 طحل بالفتح رسیدن چیزی به سبز و بفتح مانع آمده و بفتحین بزرگ شدن و آما س کردن سبز و شباهت

و بوی گرفتن آب و تیره رنگ و خاکستری رنگ شدن و بالفتح و کسر عصبانک و بر و مملو طریال بالکسر مناره  
 و علامتی که نکند و هر بنای عالی و هر باره از کوه و سنگ بلند و بزرگ که از کوهش آمده و بر آمده باشد و اول  
 دراز و بلند و چینه بالا این دیوار و طریال الشام صومعه ای ملک شام طسلس بالفتح و خورشیدن و جنبیدن سراسر  
 و صحرای آب روان بر روی زمین طحل قح کردن در سب کسی طاعل تیر بر است طفل بالفتح تارک ناز  
 از هر چیزی و بالکسر خرد از هر چیزی یا نوزاده از هر دم حیوان حج و فرود آمده و در آن تاریکی شب و میل کردن آب  
 بغروب و بر آن آفتاب بسرخ مائل شدن آن بوقت غروب لغتین آخر روز بعد از نماز دیگر و هنگام شب  
 و تاریکی رسیدن خاک و در خانه را طقیل بالفتح و کسر فاک تیره و در دکه در عرض بماند و کوهی است بگل  
 و بالضم و فتح فاشا عوفی که ناخوانده به معنای میرفت و در اطفال الاعراس و طفیل العرائس گفتندی و طفیل مسر  
 است بدان طفل بالضم و الفتح گل خشک طل بالفتح و تشدید لام باران ریزه و ضعیف و تری شب نیم  
 طلال بالکسر و طلال بالکسر و فتح لام جمع و چیزی خوب و شگفت آورده از سب و آب و شعر و غیر آن و شیرین  
 و مردگان سال و جسته و بکسر نیز آمده و کم شدن شیرازه و بضم نیز آمده و کم کردن جن کسی را و سخت رانان  
 شتر و تر شدن زمین از شبنم و تر کردن شبنم زمین را و باطل و بد کردن خون و بالضم شیر و خون طلل  
 لغتین شخص هر چیزی و نشان خانه و سرای و بران شده که بجای مانده باشد اطلال و طول جمع طلیل کینه  
 و حصیری که از برگ خرا و جز آن بافته باشند طل بالفتح خلق عالم و آفریدگان و سخت رانان سنور و  
 بافتح حصیر و شتماران کردن و سبز رنگ کردن جامه و پهن کردن نان به مظهر و آن بالکسر جوی است  
 که بدان نان پهن کنند و آلوده شدن تیر بخون و آلوده شدن هر چیز بخون یا بروغن یا بقیه و بالکسر و بکار  
 که از بد کردن باک ندارد و آب تیره و جامه سبز رنگ و جامه سیاه و هر چه سیاه و گردن بند و ناله و لیم و وز و  
 بدکار و جامه کینه و لگ تیره رنگ که گش سیاهی مایل باشد طلیل بالفتح و کسر میم جوبل و بزرگه نر و ماده و  
 حصیر و لای تک حوض و بیجان پهن و گردن بند و بالضم و فتح میم بر بنده از جامه طلیل و طنبول بالفتح  
 هر دو دوی است بمصر طول بالضم درازی و دراز شدن و بالفتح منت نهادن و فردنی کردن بر کسی و غالب  
 آمدن در فضل و منت و فراخی و تونگری و قدرت لغتین درازی در لب بالا این شتر و بالکسر و فتح و درستی  
 بدان پای چلد یا بپند و رسن دراز که سنور را بدان بندند و سر و منده بچرد و بالضم و فتح و از هر بنای دراز  
 و بالضم و تشدید و مرغی آبی است دراز طویل دراز طلیل و طوال بالکسر جمع و بالکسر میم است از سحر شعر

طاول بالفتح وک و ع و بالضم و از و بالضم کشیده و بسیار دراز طاول فاعله و فزونی و توانائی و توکمائی فاعله  
طاول بالفتح و یفتحین بدو شدن آب و بالضم و کسر آب بدو و همچنین طاول طعمل بالفتح جسم زشت خلقت زن ناز  
و چیزی که چون بدوست رساید چنانچه باشد طویل بالفتح سرب و باد و باد سخت و غبار و شب تاریک و بسیار این چیز

### باب الطام مع المیم

طام بالفتح و غار و تخمه بزرگ کردن طعم بالضم جد و در اطراف زمین مراد و تخم طعم بالکسر و الفتح مسکه و عسل و  
بالضم کالون آتش و در فنی است و یفتحین و ان شدن شده از شان طعم بالکسر و فتح الیاء بر سر طعم  
طسم بالفتح قبیل از عدا و ناپدید شدن راه و خزان و ناپدید کردن و یفتحین ناگوار شدن و گرد و غبار و تاری  
طسم بالضم ناپدید شدن طعام گندم و هر چیز خوردنی اطعمه جمع طعم بالفتح خوردن و شستن و شستن طعام  
و آنچه بدان اشتها شود و خور طعام و شرب از خلوات و مرارت و بالضم خوردنی و بالفتح و کسر عین خورنده و  
چشیده و آنکه در خوش حال خوش داشته باشد و همچنین طعام طعام بالفتح مردم فرومایه و مرغان زبون  
طعم یفتحین دریا و آب بسیار طعم بالضم خوانی که بران نان بگسترند و یفتحین چرک دندان که از ناکردن  
مسواک بهر سه طعم بالفتح و کشیده میم آب یار شدن آب و پیر کردن طرف و سنگ گرفتن چاه و بسیار شدن  
چیز و بریدن مو و گردن و ناخن مو و بر دخت بر آمدن مرغ و بدین معانی آمده طعم و سبک شدن و بر روی  
زمین رفتن و بالکسر آب گیاهی که آب بود و آب او را بیرون اندازد و دریا و عدو بسیار و بزرگ شگفت و آنچه از او  
شگفت آید و تر مرغ و آب نیک نیز و طعم سبک شدن و نرم دیدن و آب نیک نیز و طعم طام بالفتح مبلن دریا  
طعم طعم سبک و طام و غیر صیغ که زانش دست نباشد طعم بالفتح محمول بودن و مخلوق شدن بر چیزی و نیک بودن کار و

### باب الطام مع النون

طبن بهر سه حرکت جمع کثیر و یفتحین نیز آمده و بالضم طنور یا عود و بالفتح و یفتحین زیرک شدن و زیرکی  
و بالفتح مردم آتش را پوشیدن و نامیر و بالفتح و کسر باز بزرگ و بالضم و فتح با بر بجا ایست و حیثه که میداند  
و بدان که کسما و دند و مارا شکار کنند و بالکسر و فتح باز بر کجا جمع طنبه بالکسر طابن زیرک طابون  
جایی که آتش نگاه دارند و نامیر و طابون طبعین صیغ جمع معرب تا به طبن بالفتح بران کردن طحن بالفتح  
آرد کردن و گردن مار و بالکسر آرد و بالضم و فتح حاکم و جانوری است خرد و طحن بالفتح مقدار سه صد  
از خرم و شکار و طعم و جنگ و شتر بسیار طان بالضم و کشیده حاکم طان طرن بالضم جابیه خرم خان

بالفتح ریش طبع و این لغت در اصل خراسانی است طرغون بالفتح گیاهی است معروف که  
 پنج ریشهای او عاقر قریص طعن بالفتح نیزه زدن و قبح عیب کردن در کسی و در میان رفتن و در شب  
 سیر کردن و عیان کشیدن آب را تا تیر رود و طعین نیزه زده شده و طعن کرده و هم چنین طعن طاعن  
 نیزه زننده طعن کننده طاعون و باورگ طاعین جمع طعن بالفتح مرک و بند طعنان بالضم  
 و الکسر از حد در گذشتن و همچنین طعوان بالضم طالقان بالفتح نام شهری است میان بلخ و مرو و شهری است  
 میان قزوین و اهر و از آنجا است صاحب اسماعیل بن عبّاد طعن بالفتح ساکن و آرمیده و همچنین مطعن  
 طعن بالضم جمع طعین بالکسر و تشدید میم شهری است بر دم طعین بگس و آواز طشت و طاس و  
 آواز کوس و مانند آن طعن بالفتح و تشدید نون رطب سرخ بسیار شیرین و مردن و آواز کردن گس و  
 کوس و خزان و بالضم بدن انسان و غیر آن و سر بار میان دو تنک بار و دسته فی و پشت بهیم طعنه  
 طواحن دندانهای بزرگ پس که طعام بدان ساییده شود و آنز الفارسی آسیا دندان گویند طوا  
 بالفتح که در چیزی کشتن و بالضم ماران سخت و آب که از زمین بر آید و همه را غرق کند و مردن کشتن دلیل  
 غرق کننده و هر چه که بسیار و غالب باشد و همه را فرو گیرد و طهران بالکسر دهی است باصفهان و دهی است  
 بری طین بالکسر کل طیان بالفتح و تشدید یا کلکار و گرسنه طیران بفتحین پریدن طلیسان بالفتح  
 و بهر سه حرکت لام و مشهور فتح است جامه ایست که بر دوش می اندازند معرب تالسان و طلیس بفتح  
 الف و نون نیز آمده طلیسه جمع و طلیسان ملکی است بزرگ در نواحی و یلم \*

### باب الطام مع الواو

طبو بالفتح خواندن طمو بالفتح بگردن و بدر از کشیدن و رفتن و دور شدن و هلاک شدن و بر پهلوی  
 چپ خفتن و بر روی انداختن کسی را طرو آمدن از جای دور طفو بالفتح و بالضم و تشدید و او بر سر آب  
 بر آمدن چیزی و برگ بالای درخت ظاهر شدن و سخت و عیدن آید و سبک رفتن آن بر روی زمین و مردن  
 داخل شدن در کای طلو بالفتح آید و بر که نوزاده باشد و بالفتح و تشدید و او اشتغال و زنگ طلو بالفتح و از شدن  
 گیاه بر کن رود و غیردن آب دریا طمو بالفتح و بالضم و تشدید و او گوشت بخن و میان کردن رفتن کار کردن \*

### باب الطام مع الیا

طبی بالکسر و همستان به علم و سیاطری بر تشدید نانه طامی آید و معانی و ظاهر غرض و بی

طریقی چیزی که دست نشود و از کجا بدو طاعنی از حد گذرنده طفیلی آنکه ناخوانده به مهمانی رود  
منسوب طفیل و بیان آن گذشت طمی همان طمو که گذشت طامی آب بسیار که از کنار در گذرد  
دریای بر طاهی طباخ طمی به تشدید یا پیچیدن و نور و نیت و غمی که قصد آن از بدو طایوی پیچیده و گم

### باب النظام مع الالف

طلمار بالکسر آهوان جمع ظنی ظرف م بالضم و فتح رازیرکان جمع ظرف طر بام بالفتح جانوری است  
چون گربه که بوی گنده دارد و طلمار بالفتح شب تاریک و تاریکی طمی بالکسر همزه در آخر کشگی و درت  
میان دو آب خوردن شتر نظام بفتحین تشه شدن طلمار بالکسر تشنگان جمع طلمان + + +

### باب النظام مع الباء

طباب بالفتح و سکون همزه بانی فریاد و که خدا شدن و تم کردن آواز بنزد و تنگام است شدن کسی که خواهان  
کسی در خانه داشته باشد و آنرا سلف آن کسی می گویند و بدین معنی بلف نیز آمده و طباب بفتح هر دو ظاهر و دو  
عیب آبله که دلباک چشم می شود و طرب بالفتح و کسر او که فراخ یا که خرد و زمین پشته که بلند بر آمده باشد و طراب  
جمع و بفتحین تشدید یا که ناه طبر بر گوشت ظنرب بالکسر بیخ وخت ظنیوب بالضم نهایت استخوان ساق  
و استخوان ساق و میخ که در سوراخ نیزه که در اینجا سنان را میون کنند زده باشند + + +

### باب النظام مع التاء

ططیبه بالفتح آهوی ماده و فرج زن و فرج غیر آن دانبان و ابنان خرد و خم وادی ططیبه بالضم و فتح با سر و ناله تیر  
و دهم شیه و سنان طرافته بالفتح زیرک شدن ططینته بر وزن سفینه هودج و زنی که در هودج بنده طلمان و اطعان  
اطعن بفتحین جمع ططرة بالفتح ناخته طلمه بالضم تاریکی طلمات بالضم و فتح لام و سکون آن جمع و ظلمات ثلثه  
شکم و رحم و شیه و بعضی گفته اند طلمت شکم و رحم و پشت طلمه بالضم تشدید لام سایه بانی و آنچه سایه کند و هر چه بدان احراز  
و برودت پناه بریزد چون صفه و جزآن و ابریکه سایه کند طلماره بالکسر ابره و روی جامه خلاف بطانه و بالفتح قوی پشت  
شدن طلمیره نیم در گرم ظاهر چشم بیرون آمده و چشمه که آب او نیم روز خورد و باب و آوین شتر  
در وقت نیم روز و شتر ماده قوی پشت طلمره بالکسر باری که بفتحین رخت و متاع خانه و مرد خانه

### باب النظام مع الراء

ططار بالفتح و سکون همزه دایه گرفتن برای طفل و مهربان شدن طر بالکسر سکون همزه دایه از حیوان است

که جهت طفل گیرند در میان بر طفل دیگری ستون که در پهلوی دیوار گذارند و یک جانب خانه طفل را با کسر و معجزه  
بینی شتراده بسن انجامه و آن خرقة ایست که بر بینی شتر بندند تا بوی آنچه دیگر را ندانند قطوار بالضم و معجزه و یکپایه  
قطر بالکسر تشدید را و قطر بفتحین سنگ یا سنگ مدور و تیز قطر بالضم ناخن و گوشه کمان بالاتر از سوراخ کمان که  
در آن سر جایگرفته و نزد و ناخن ششم و قلعه ایست یک کس بالفتح بدن کسی را و بفتحین زمین و بار خلف ناخن ناخن شدن  
در چشم و غیره و سنگ قطار بالفتح و کسر افشای است درین که عود خوب جزع خوب بدان منسوب است و قلعه ایست  
بعینا و قلعه ایست بشام و قلعه ایست بین بوی خوش که آنرا اظفار نیز گویند و اطباء اطفا الطیب گویند و بظفار  
آنرا ناخن را گویند و بهندی که قطر بالضم نگام زوال و صافیه الظاهر نایدیشین و بالفتح ایست و ستوان ستوار  
و جانب کوتاه از پیر مرغ قطران بالضم جمع و راه شست و مال بسیار و موضعی است و فخر کردن بچیزی در زمین بلند و درشت  
و لفظ قرآن و بطین تاویل آن و حدیث و جز و چیزی که از کسی غالب باشد و بفتحین در درشت قطره هم ایست  
و یاری ده جمع و مفرد آمده و آنکه ایست او در کند قطار بالضم جانب کوتاه پیر مرغ و بالکسر هم ایست و موافق شدن  
و گفتن مردن را که تو برین هم چو ایست مادر منی و باین گفتن زن بر و حرام می شود و آنکه در صلال نگردد و در  
قطار سنگستان ظاهر پیدا خلاف باطن و نامی است از انعامی حق تعالی و چیزی را نزل قطره بالضم پیدا شدن و  
ببام بر آمدن قطره اهر باندی های زمین و نباتاتی زمین و قریش الظواهر آنها که بکافه فرو آمدند می + +

### باب الظاهر مع العین

اطلاع بالفتح تکبیدن شتر در رفتار و تنگ آمدن جاذب مدین بسیاری مردم و شتر و شتر بالضم و فتح لام کویت و بی  
اطلاع میل کننده و شتر نه و ستور تنگ و تنگ که در شب خواب کنند قطار بالضم بپای که در پایی ستور هم رسد +

### باب الظاهر مع الفار

ظرف بالفتح زیر که در زیر کشان و آوند که درین چیزی گذارند ظرف زیر که خوش طبع ظرف بالضم و  
تشدید را و تخفیف آن زیر که ظرف بالفتح و تشدید فاستن فرا هم آوردن پاهای شتر و کرانی پیوسته و  
زندگانی ناخوش ظرف بالکسر هم شگافه چون سم اسب و گاو و گوسفند و مانند آن و حاجت و نبات  
در رفتار و جز آن و بالفتح باطل و خون بد و بفتح لام نیز آمده و بر هم زدن و بالضم و بفتحین هم زدن و شتر  
سببیت و بفتحین و بفتح اول و کسر دوم جامی بلند از آب و گل ظلیف و محل و خوار و جای و شتر  
و ناچار و کار سخت و دشوار و سختی و سخت کردن و چیز را کار +



## باب الظمار مع اللام

ظلم بالکسر و تشدید لام سایه و خیال و توفیق و جزآن و پاره از شب و اول جوانی و شدت گریه و ابر بکیه آفتاب را بپوشد و پناه و تاریکی شب یا آنکه ظلم سایه اول روز باشد و فی سایه آخر روز ظلال جمع و بمعنی پشت نیز آمده ظلیل سایه دائم و جای سایه دار و آنچه سایه ندارد و خیمه و امواج و دریا ظلال بالفتح سایه بر و جای سایه دار ظلم بالضم فتح لام سایه پنهان و ابر بکیه کند و بفتحین آب زیر و دشان که آفتاب بر آن نتابد ظلول بالضم سایه کردن +

## باب الظمار مع المیم

ظلم بالضم و الفتح ستم کردن و سخت زیاده شدن آب چنانکه از کنار دریا گذرد و کم کردن حق کسی گذاشتن چیزی در غیر محل و گذن زمین غیر موضع گذن گذاشتن شتر بغیر بهاری و خوردن شیر از شتر پیش از آنکه ماست شود و کشتن کردن خرباده و بالفتح آب و صفا و سفیدی دندان و برتن و اول هر چیز و بفتحین تاریک شدن شب و شخص کوه و بالکسر و فتح لام دای است ظلام بالفتح تاریکی اول شب ظلم بالضم شتر مرغ نر و ستم کرده شده و شیری که ماست نشده باشد و خودده شود و خالی که از چاه رفته باشند ظالم ستم گار + +

## باب الظمار مع النون

ظلم بالنون بالکسر و الفتح و بفتح ظا و کسر راجا نوری است مانند گریه بقایت بدو و چون در جابه بکوزد بوی آن نرود تا بگذشتن طعن بالفتح و بفتحین لبه کردن و رفتن بجای طاعن من و طعاعن هود و هود و زانی که در هود نشینند طعون بالفتح شتری که بران بار بردارند و بکار برند و هودج بران کنند طعان بالکسر سستی که بار و هودج بدان بندند ظمان بالفتح و در هیزه تشنه طنون بالفتح مرد بگمان و مرد ضعیف و کم حیل و چاه که معلوم نشود که آب در آن هست یا نه و چاه کم آب و دای که معلوم نشود که صاحبش را کرده یا نکرده ظن بالفتح و تشدید نون شمست نهادن و گمان بردن و یقین داشتن و گمان و یقین ظنین شمست نهادن شده ظان به تشدید نون مرد بدگمان و شمست نهانده ظهران بالضم طهمای کوتاه ترین برای مرغ طیلسان بالفتح و تشدید یا سیمین دشتی و انگبین و گلیا هی است که برک آن چرمها را دباغت کنند + +

## باب الظمار مع الیاء

ظلی بالفتح آبرو ظمیری بالکسر شتر نماده برای حاجت و کاری پس پشت انداخته و فراموش کرده +

## باب العین مع الالف

عجماء بالکسر بار و گزنی از هر چیز و تنگ بار و مانند بفتح نیز آمده و بفتح روشنی آفتاب آمده کردن کاری  
 و ساختن و آتیمختن بوی خوش و ساختگی و آما دگی لشکر کردن پاک داشتن عجماء بفتح و الیه پوششی است  
 بشین معروف که آنرا عرب پوشند و نادان کران و ناگوار عجمتی بضم خوشنودی و درضا عجماء بفتح گنگ و  
 بی زبان عدوی بفتح آنچه سرایت کند از گردن و تنهایی و فساد کردن بضم ستم کردن عدوی یا بگناهی  
 و بیگناگان و مسافران و هر چو بی که میان دو چوب باشد و سنگ تنگ که بدان چیز را پوشند و بضم  
 و الکر دشمنان عجماء بفتح دراز و پهنای چیزی و دوری و شغلی که ترا از چیزی باز دارد و سنگ تنگ که  
 بدان چیز را پوشند و بالکسر در صید را در پی یکدیگر زدن و انداختن عذری بضم معذور داشتن و عذر خوا  
 عذر را بفتح زن و شیزه عذری بفتح و فتح را و کسر آن جمع و در سوراخ نگرده و برج سبک یا جود و مدینه  
 مشرفه و موضعی است نزدیک مشق و دهی است بشام عجماء بفتح صحرای بی درخت و گیاه که هیچ چیز  
 در آن نتوان پناه برد عجمی بالکسر ناهیه و آنکه تمام بکاری نداشته باشد عجماء بفتح عرب خالص  
 عجمی بفتح درختهای خرم که بجا ریت به شخصی محتاج داده شود تا میوه از برای خود مرغ نماید عجماء  
 بضم و فتح را شناسندگان جمع عجماء بفتح صبر کردن و در آن استقامت و زدن و شکست  
 کردن عجمی بضم و تشدید زامونث اعز و یعنی عزیز نیز آمده و نام تنی است و آن درختی بود که قبیله فطفان  
 او را بر سینه ندی نزدیک آن خانه ساخته بودند حضرت پیغامبر عرم خالد بن ولید را فرستاد که آن خانه را  
 شکست و آن درخت را سوخت عجمی بفتح تن یعنی امید و نزدیک است که چنین شود عجماء بالکسر  
 اول تاریکی و از مغرب تا نماز خفتن یا از زوال آفتاب تا طلوع فجر و عشاءین نماز مغرب خفتن و بفتح  
 طعام وقت خفتن و بی بهره شب کوری و روز کوری را نیز گویند عجماء بفتح تا که پیش خود را نبیند  
 بنار یکی عجماء را دعا شورام روز دهم محرم یا نهم عجماء بضم و فتح شین نافه ماه آبستن عصا  
 بفتح چوبی که بست گیرند و نام اسبی است جماعتی از اهل اسلام و مشق العصا مخالفت با اهل اسلام  
 و معجز زنان و استخوان ساق عطا دادن و بخشیدن و دهنش بخش عطا یا بخشها جمع عطیه  
 عجماء بفتح هلاک شدن و ناپدید شدن نشان و خاک و سفیدی بر حدقه چشم و بالکسر بیشتر مرغ  
 که لب یار شده باشد و موسی و داد عجمی بضم آن سرا و جزای کرد و با و پس چیزی عجماء بضم و فتح  
 قاف خردمندان علما بفتح زنی که لب بالا این او شکافته باشد و بضم و فتح لام و انا یان

علامه بالفتح بلندی و نام مری است و موضعی است بر دینه علیا مر بالفتح آسمان و سر کوه و جایی بلند و بزرگ  
که بلند باشد از چیزی و کار و کردار عالی علیی الفتح بلند تر تانیث علی علی بالفتح چیزی می بلند و شهری است  
بنایه وادی القری و موضعی است بدی و غطان عجمی الفتح تین فتن بنیانی چشم و دل عمار گراهی و ستیزه و  
ابر بلند و ابر سطر و غلیظ و ابر تنگ و ابر بارنده و ابر سیاه و ابر سپید و ابری که باران او ریخته باشد عمیار +  
پوشیدگی و چیز پوشیده و خفا مرزن دراز کردن و سنج و سختی و بلا عمار بالفتح رنج و مشقت عوام  
بالضم بلک سگ و روباه و آهو و بالفتح و تشدید و اسکی که فریاد بسیار کند و بی بهره نیز آمده و مقعد و منی است  
از منازل قمر و آن پنج یا چهار کوب است و تشریه یعنی ازین خوب چشم و ماه گاو و حشی و سبز و مملک  
که نزدیک بهاره شدن باشد عیار مردی و مانده شدن از کار و دراز شدن گیاه + + +

### باب العین مع الباء

عجب بالفتح و تشدید بی در پی خوردن و بدین پری خوردن آب و بالضم استین عجب است بالضم  
بزرگ دشت خرم و عظم سیل و پری بسیاری بلندی آب و اول هر چیز و بالفتح و کسوی آخر هر وزن قطام اسم  
است بمعنی این بدین پری آب بخور عجب بالفتح هر دو عین جامه صوف و چشم شتر و جامه فرخ و کشت  
نرم و مرد دراز و بزکوی نام می است و نام مری است عجب عجب مرد دراز عجب بالفتح عجب کالج  
و عند الشک و لغتین آبهای منفرد یعنی جهمان عجب بالفتح چشم گرفتن و علامت کردن و الکس بسیار  
عقاب کننده و فتن میان انگشت سبایه و وسطی و میان وسطی و بنصر و سختی و کار ناپسندیده و فساد  
و چه بلکه بر روی ساز و نحو و عرض گذارند و از اینجا تا به جانب سر خود بکشند و درشتی و سطر بی زمین و  
جمع عقبه عجب بالکسر علامت کردن و چشم گرفتن و از کردن و بالفتح و تشدید تا نام مری است  
حقیق بالفتح پدر قبیل ازین عجب بالفتح پنج دم و تریک و پامان و آخر کار عجب جمع و قبیل  
ایست و بالضم چشم بین و تکر و مری که شکفت آمد و رانشست و بر خاست کردن بازمان و شکفت  
آید زنان رانشست بر خاست با و و الفتح و کسر نیز آمده و شکفت و غریب آمدن چیزی اعجاب جمع و  
بدر معنی فتن نیز آمده چنانکه مشهور است عجیب کار شکفت و چیز غریب و بدیع عجایب جمع عجب  
بالضم شکفت و بدشدید جیم بسیار شکفت عذاب بالفتح ریگ تنگ باطن تنگ ریگ عذاب  
بالفتح ریگ بسیار عذاب بالفتح خوردنی و نوشیدنی خوش و گوارا و خوردن چیزی لذت بخشی

و بازداشتن و دور کردن گذاشتن و درختی است و بفتح تین فاشاک و آنچه از رحم پس از زادن فرزند  
 برآید و درختی است و ریشه که بدان تر از دوبر دارند و طرف هر چیز و طرف قضیب شتر و پوست آویزان  
 پس پالان شتر و احدث عذبه و بالفتح و کسر زال مجرای که سبزی و آنرا جامه فوک گویند بر سرش جمع شود و  
 عاقوب و عذوب بالفتح ستور استاده که از غایت تشنگی آب و علف نخورد و آنکه میان او و آسمان  
 پرده و حائل نباشد عذیب بالضم نام آبی است عذاب بالفتح شکبه کرون و بالفتح و تشدید زال نام  
 اسپ است عرب بالفتح نشاط و بفتح را نیز آمده و تازه شدن ریش و جراحت و بالکسر گاه خشک و بفتح تین  
 تباه شدن معده و آب بسیار صافی و کسرا نیز آمده و ناصیه نیست بدمینه و باقی ماندن نشان جراحت بعد  
 از بشدن بالضم و بفتح تین مردم تازی بامردم تازی که در شهر باشند و اعراب آنکه در بادیه کن باشند و عرب  
 و عراب عاخص و فصیح عروب بالفتح زنی که شوهر را دوست میدارد و خنده روی باشد و زنی که شوهر  
 او را دوست دارد عرب بضمین جمع عریب بالضم و فتح را تصغیر عرب و بالفتح و کسر را نام مردی و نام  
 اسپ است عراب بالکسر سپان و شتران تازی خلاف برزون و نجبی عرقوب بالضم بی طبر  
 بالای پشته انسان و بی برد بای ستور که بمنزله زلف در هر دو دست او کجی و پیچیدگی وادی و ساق  
 مرغ سنگ خوار که آن مرغ را قطا گویند و راه تنگ در کوه و یعنی کوه و کار بزرگ و دشوار و داشتن و  
 شناختن حجت و دلیل و حمله و بهانه و نام اسپ است و نام مردی است از عمالقه که بدروغ و خلف وعده  
 در عرب مشهور است و ازین جهت و عدای ندارد است را موا عید عرقوب گویند و خلف وعده او با برادر  
 مشهور است و در کتب مطوع عرب بفتح تین مردی زن عرب زن بی شوهر عراب بالضم جمع هر دو عراب  
 آب گیاه در دست و کوی است عسب بالفتح کرایه دادن فحل جهت کشتی و جبریتن نر بر ماده و آب  
 منی نر و نسل اولاد و عسیب جوان دم با جای رستن بوی دم و ظاهر قدم و پیراز و شاخ خراب با یک  
 دست که برگ از دور کرده باشند یا آنکه برگ نیا ورده باشد و آنکه به برگ بر آمده باشد آنرا سعت گویند  
 و شگاف گوه و نام مردی عساب بالکسر وضعی است نزدیک که مغلفه عشب بالضم گیاه شتر و بفتح تین  
 خشک شدن و عیال عشب عیالی که در آن خرد نباشد عا شنب شهر گیاه ناک و شتر گیاه خوار عصب  
 بالفتح عصا بر سر پشته و پیچیدن و دروغ کردن و استوار بستن و فراهم کردن شاخهای خرت بود از آن  
 چیزی زدن تا بر گهای آن بریزد و سخت بستن های می بریزد و گویند تا می کشیدن و بفتح و نوعی

از جامه برد و سحاب سرخ که در قحط سال پیدای می شود و سرخ شدن کناره آسمان مسحت بستان و انعامی است  
تا شیر بسیار دهد و چرکین شدن دندان از غبار و مانند آن و اگر گشتن به چیزی رسیدن و گرفتن و قبض کردن  
چیزی را و خشک شدن آب در دهان لازم شدن بچیزی و ساکن کردن لام مغالط بر بجز وافر و نقل کردن آن  
بسوی مغالطه بسیار بی شدن گوشت و لغتین بهما جمع عصبه و برگزیده های قوم و درخت بلبل و مرغی  
بفتح و ضم نیز آمده عصید شش بار و دو بار در سجده و بریان کرده عصب بالفتح بریدن و دشنام دادن و شتر  
شاخ گردانیدن بزرا و شیر زدن و نیزه زدن و گرفتن و گرفتن و ضعیف و زمین کردن کسی را و شمشیر  
مردن زبان و جوان سبک سر و بچه گاؤ که شاخ او دیده باشد و لغتین شکسته شاخ شدن و گسپند و بریده گوش  
شدن نافه عصبوب و عصبوب بالضم نیز زبان شدن عصب بالضم و لغتین پنبه و بالفتح نرمی و انکاف و همچنین  
عطب لغتین هلاک شدن و هلاک عطب بالفتح جنبانیدن مرغ خود را بشتاب لازم شدن به چیزی  
و صبر کردن بران و هم چنین عطب بر مال خود اقامت نمودن ایستادن خشک شدن پوست و سطر شدن  
دست در کار و لغتین فربه شدن عقتب بالفتح رفتار و روش ستور بعد از رفتار نخستین و فرزند و فرزند زاده  
وزه بر کمان تا فتن از بی و بی بر چیزی پیچیدن و پس چیزی آمدن و نام کسی شدن و بر پاشنه زدن  
و بالضم و لغتین پامان کار و عاقبت و لغتین بی که از آن جمله کمان و رود های سازند و بالفتح و کسوف  
فرزند و فرزند زاده و پاشنه عاقب هر چه پس چیزی آید و آنکه نیامد و او را قوم کند بعد از وی و کسی که آب  
کسب باشد و خیر و نامی از نامهای حضرت رسول عم زیرا که از همه انبیا بوده عتقاب بالکسر شکسته کردن و بالضم  
مرغ شکاری سیاه حروف و سنگ برانده در میان چاه که دلو را بدرد و سنگ بزرگ برانده از طرف کوه مانند زدن  
و جوی آب که از اینجا آب بخوش رود و سنگ که بران آب و بنده ایستد و آب خوراند و پاشنه خاک هر چیز بلند  
که بسیار بلند باشد و رایت حضرت رسول عم و چیزی است که در قوم جاریان بر می آید و ستاره چند بصورت  
عقاب که از عقاب آسمان گویند و بر همان کوه که در سوراخ خلقه گوسوا کنند عتقرب کثوم و دوال  
و دوالی که بدان پادرم چارپا و زین سوار کنند و برنجی است در آسمان و نام اسپ است عتقارب جمع عتقارب  
و سخن چینیها و شدت سردی سرما عکب بالفتح گرد و غبار و مسک و شاد و بهنجی در رفتار  
و لغتین بطری لب و فن و نزدیکی گشتن با و بالکسر و فتح کاف و تشدید با کوا که جیم و سرکش و متمرکز  
جن و انس و آنکه مادر او شود و دیگر داشته باشد و نام زندان بان نعمان بن منذر عاکب جمع کثیر

حکما باینهم نود و بالفتح گرد و عکوب بالضم انبوه شدن و ایستادن و جوشیدن و یک و جمع عاکب  
 نیز آمده و بالفتح گرد و غبار علب بالفتح نشان و نشان کردن و استوار کردن قبضه شمشیر به بی کردن  
 و سخت شدن گوشت و بالکسر دی که امید چربی ازان توان داشت و جانی که اگر همیشه باران در نیاورد  
 و چیزی نرود و بالفتح نیز آمده و جلی ستن دخت کنار علوب جمع و لغتخین نوعی از بیماری شتر که در اعصاب  
 گردن می شود و سختی و دشمنی و تغییر لوی گوشت بعد از اشتداد آن و رخنه دم شمشیر و بالفتح و کسر لام  
 چیزی سخت و درشت و سوسمار و بزگویی و بز آن که هر بار باشد عنب بالکسر و لغتخون انگور و شراب  
 عثماناب بالضم نرگس بینی و کوهی است در راه مکّه و بستگی فرج و وادی است و نام اسپ است و کوه در  
 و سیاه و کوه دماز کرد و بالضم و تشدید لون میوه ایست مانند کنار که آنرا سنج چیلان گویند و بالفتح و تشدید  
 لون انگور فروش و نام مردی است عند لیب بالفتح هزار دستان عنادل جمع عیب عیب عاب  
 آنوحد بنز و فرزند و عیب ناک شدن و عیب کردن و مشک ماست و له شدن عاب  
 عیب کننده و عیب ناک و شیرست شده عیب بالفتح تا توان از طلب حاجت مرد کران ناگوار و کلیم بیاد ششم

### باب العین مع التار

عابته آفت عایت جمع عاده و عادات جمع و فی المثل عادات السادات عادات العادات  
 یعنی خصلتهای بزرگان پیشوایان خصلتهاست عاریته به تشدید و تخفیف آن آنچه بدینند و بگیرند  
 تا نفع گرفته شود از آن عواری به تشدید و تخفیف جمع عاهرة آب و آکنده و ممر و آباد عالمة باز گردیده و سوار  
 و نفع و همان مصله و مهربانی عاطفة مهر و نوشی عواطف جمع عاقله خویشان که ویه بر ایشان است  
 کنند و فونی که بدان چیز یاراد یا بند وزن خردمند عاصفة باد سخت عاصفات جمع عاقبة آخر و  
 پایان چیزی و فرزند عاجله این همان بی حمت خلافت اجله عارفه حاجت خواهی جمع و برنج و دیگر  
 عبودیت بالضم بنگی عباوت بالکسر بنگی کردن و پیچیدن عبارت بالکسر بیان کردن و تغییر کردن  
 سخن و تغییر کردن خواب عبرة بالکسر و بند گرفتن و بالفتح آشک ابدین و گرمی و روشن چشم عمت  
 بالفتح و تشدید سخن بگو گرفتن و بنگه دانیدن و الحاح کردن در سوال چیزی عاکمه بکسر تا کمان گفته و نام  
 زنی است و نام نزن از عبادت حضرت رسول عم عاتیه از حد گذارنده و سر کشی کننده عترة بالکسر  
 امثال مگردن بند که شک و عود و غیره بر شد و بیامیزند و نولیشان و نر و دیکان و فرزندخان و باره از

و دختی خرد که آنرا از رنج خویش گویند عقبه بالضم نام مردی است و بفتح تین چوب پائین در که بران بامیگر  
و بعضی گفته اند چوب بالای در و سختی و امر ناپسندیده و گریه عتمه بفتح تین و وقت نماز خفتن و مقداره  
غیبت شفق از شب باقی شیر که بعد از دو شدن ستور در پستان فرو داید عتاقه بفتح آراء و غن  
عشقه بالکسر نغزیدگی و بسر و افتادگی عجزه بفتح زن پیر عاجز و ناتوان و نصیح عجز است بغیر تا  
عجمه بفتح و تشدید جیم خاکینه عجمه بالضم عجمی بودن و بفتح تین رخت خرا که از تخم رسته باشد و سنگ  
سخت عجله بالکسر شتاب و مشتک و دلاب عجال و عجل بالکسر و فتح جیم جمع نوعی است از گیاه و  
سومعی است و بفتح تین آلتی که آنرا کاوی کشد و دلاب جرخ بزرگ و چوب استوار و محکم که بران بار بردارند  
و چوب پهنای سر چاه که بدان دلوا آویزند و گیل دلاهی است و دهی است بهمنی شتاب عجاله بالضم و الکسر هر چه  
بشتاب حاضر آورده شود و شیرینی که شبان در چراگاه بشتاب و دوشد عجمه بفتح خرائی است نیکو در مدینه  
و حضرت رسول صلم فرموده که هر که هفت خرمای عجمه صبح بخورد از گزند و آسیب زهر امان شود عداله بفتح شایسته  
گواهی شدن و عادل بودن و داد شدن و دلاوری عداوه بفتح دشمنی و بالضم حامی دور عده بالضم و تشدید  
وال ساز و ساخت و آوازی و بالکسر شمار عده بفتح کنار جوی و بالضم حامی دور و بالکسر حامی بلند عذوبه  
بفتح گوار شدن آب خوش و شیرین بودن آب عذره بالضم صد گوار از غلبه خون و سوسویشانی آب  
عذ بفتح تین جمع و قبیده ایست از مین و ستارگان گاه کشان و دوشیزگی عذره بفتح و کسر زال مین  
مردم دستور عروبه بالضم تازی زبان شدن عربیه بفتح تین و تشدید یا لغت تازی عربیه بدخولی  
و جنگ بوی عراوه بفتح لخم ماده و نام چند سب است و نام دمی است و بفتح و تشدید رالت جنگ  
خرد تر از منجنیق و دهی نیز یک نصیبین عرصه بفتح کشادگی میان خانه عرصات قیامت عربیه  
بفتح و تشدید یا دخت خرا که بر او خورده باشند و آنجا از خرا در وقت فروختن دخت خرا نگاه دارند و بگوشند  
برای خوردن عرایا جمع عروه بالضم سسته دلو کوزه و جزآن و انکلیه پیراهن که در آن نمک کنند عراضه  
بفتح پهن کردن و بالضم راه آورد از طعام و جزآن عراضه بالضم همت و حیل و فکری گشتی گرفتن در میان  
انداخته شده که هر کس را در معرض شود و بوش کشد و بفتح آشکار کردن و عرض نمودن عراضه سمر  
داشته و عرض کرده شده عریکه طبیعت و نخوت و کوهان شتر ناقیه کوهان عرافه شناسا شدن و بکسر  
شدن عرافه بفتح و القاف اصیل و کددار بودن غریبه و عروبه تازی زنی دلی شوهری و دود شدن

و در رفتن سنو بچراگاه طومر به دل نهادگی و قصد و فریضه خدا عز و جلاله بالکسر مائل از زنان و از ملاهی  
 و زنی که پیر شده باشد و مائل باشد بکودکی عزازة بالفتح عزیر شدن و گرامی شدن و کمباب شدن و دشوار شدن  
 و در رفتن شدن و قوی کردن عزرة بالکسر و تشدید از اغریزی و قوت و چیزی و نام زنی و آب و بیره ماده عسکره  
 بالفتح سخنی و لشکری شدن عسکره بالضم دشواری و همچنین عساره بالفتح عسیله بالضم و فتح سین لذت  
 بجای و آب منی عسالة بالکسر منقح عمل و بالفتح و تشدید سین زنبور عمل و خانه غسل عسکره بالکسر  
 صحبت و شستن و خوش رنگانی کردن و فتحین ده عدد و عسکره قبیلہ و بتار و خوشان و سعد العشر و قبیلہ  
 ایست ازین عسکره و شنب کوری و در زکوری عسکره بالضم و الکسر التثنی که شنب دیده شود از دور و  
 مرکب کاری شدن بی الکه است شود و بالفتح نیز آمده و بالفتح تاریکی یا میان اول شب تا چهارم صبح شنب  
 عصمت بالکسر باز داشتن و نگا داشتن از گناه و خوف کسی را و بالضم گردان بند و حامل و سپیدی بازوی  
 آب و مانند آن عصمت بالضم مردان و سپان و مرغان از بیت تا چهل مرادف عصاره و فتحین آنکه و از  
 کسی شوند و لبست بدی و پسری باند داشته باشند و در فرافض عصبه هر کسی که خویش کسی باشد و او احدی معین  
 و فریضه معلوم نباشد و بعد از ابل و افرض هر چه بماند آنرا بگیرد و قوم کسی که برای او تعصبت زند و لغت کنند عصابت  
 بالکسر آنچه بدان سر و جز آن بسته شود و دستار نیز گویند و گردی از مردم و سپان و مرغان عصاره بالضم  
 اظن چیزی شمرده و آید که از انشده بچند حصیده نوع حوانی است عصاره بالضم خوب در که آنرا بازی  
 گویند و الکسر و اغنی که بازی است و گویند عصاره بالکسر جزو و نجش عطره بالکسر بند و بند دادن عطره و فتحین  
 قدر نجوت و کبر عظمت مراد آن عطره بالکسر و تشدید فایر پی گاری و بدست شدن العطره شیر و رستان  
 و بنجر و بای سفید و کرم و بنجر و بد و الفتح زن پارسا عصاره بالفتح پارسا شدن بالضم لقیه شیر و رستان جج شده  
 و لقیه شیر و رستان بعد از پیر شدن عفریت بالکسر و نصیبت ستیزنده و لغایت سینه و زیرک و کار عفریت  
 بالضم لغت و بدل و عوض چیزی از خودی که در دیگ عاریتی بخند و دیگ فرستند و اثر و بهت خوبی و جمال و جز آن  
 و بالکسر نیز آمده و بفتحین جای آید آن دشوار از کوه که بدینواری از آن بالا توان رفت عقده بالضم کرم و حکمت  
 و تصرف بر ملکی و آب بسیار و زین و جامی و دخت و نخلستان عقده بالفتح و بالضم ناز آید و عقده بالکسر تشدید  
 قاف موی مولود و حقیقه موی مولود و مری که در میان ابر و خند و تیری که سوی آسمان پرتاب کند و گویند  
 و جز آن که در هفت نخست بخت مولود قربان کنند و چشم نر و گویند که برای مولود قربان کنند عقیده موی



اگر چه و شکر گرامی و سید قوم و بهترین هر چیز و دار بد عقله بالضم بنده نام شکلی است از اشکال رمل بدین صورت  
 حکمه بالضم و تشدید کاف طرف در غنم جز آن در یک توده گرم که آفتاب بر تو آمده باشد و یکی که شتر زاده استن را هنگام  
 آبششی ظاهر شود و سختی گرا و بالفتح نام وضعی است عکس مکررین و اگر بوتر زاده و پدر قبایل و نام صحابی است علامه بالفتح  
 افشانی باشد بدلام بسیار انا علقه بالضم و آوینش و قوت روزگزار و چیزی اندک و بالکسر حایه کودک نو زاده و پیراهن  
 آستین و حایه نفس و رختی است که بدان و باغت کنند و بفتحین پاره از خون بسته علامه بالفتح سند ان و سنگی که  
 بران قوت گذارند تا خشک شود علامه بالفتح آوینش و خصوصت و قوتی نام از مایل و کسر زاده و قوتی که بران  
 بگذرانند و بالفتح و الکسر انچه مردم در آویند و بعضی گفته اند که علامه بالفتح آوینش و دوستی و بران و بالکسر علامه تار یا نام  
 و مانند آن علامه بر وزن ثمانیه آنکه جنگ و زنده بچیز که از آن دست باز نماند و علیقه ستور که هر کسی فرستند تا خود  
 و بار بران ببارد و خوراک ستور علوفه بالضم علف و خورش چاربا علامه بنکار کردن علامه بالفتح نام مردی که نشیند  
 تابعی و شهری است بمغرب علامه و بالضم بلند و بالکسر لای سر و گردن و میان دو تنگ بار و هر چیز که بر سر چیزی یاده کنند  
 آنرا باغری سر باری گویند علامه بالضم بهانه و بقیه شیر و باقی هر چیز علامه بالکسر و تشدید لام بیماری و وجه و سبب چیزی بالفتح  
 زنی که بر زن دیگر آورده شود و علت جمع و بنو العلات فرزندان از زنان مسند و علیقه بالفتح و تشدید یا بلند و بالکسر و تشدید  
 لام و یا حرفی شست جز آن و چیزی بخلت چیزی بودن علامه بالضم انچه بر آن اعتماد کرده شود و علامه بالکسر کار و عمل بالفتح  
 نیکی و نفعی کارکنان که بدست خود کار کنند علامه بالضم زیارت یکی از کارکن حج و زفاف زن هم در خانه زن عرس  
 تا سر آویند که زن را بخانه خویش برند و بالفتح هر چه بر کشند و بکشند چون کلاه و دستار و جز آن عماره بالکسر آبادانی و  
 آباد کردن نام قبیله است و بالفتح هر چه بر گذارند چون دستار و کلاه و تاج و جز آن و بالضم نام مردی است عماره بالکسر خود  
 و منفرد دستار و هر چه بر سر بچیز عموقه بالفتح قدر و دوستی عماره بالکسر و الفتح قصد کردن و اتهام داشتن و چیزی  
 عمنه بفتحین گناه و زنا و در کاری شوار افنادن و فساد و هلاک عموقه بالفتح اندام شرم مردم و هر چه از دیدن و  
 ندن آن شرم آید و رخت صف لشکر و حصه که از آن بهم دهر است عموقه بالفتح بازگشتن عموقه بزال محضه  
 خواستن عموقه بالضم نوشته بیج و شرا و نوشته سلوگند و بیمار داری و سستی و ضعف و رخت و عقل عیشته بالضم  
 زندگانی عیقته بالفتح کنایه عیبیه بالفتح زنبیل چیزی و حایه مان که در آن جامه و رخت کنند و حایه سر و محل  
 عیله بالفتح و رویشی عیافه بالکسر و فتح فامبرغ فال گرفتن عیافه بالکسر چهار پرسیدن

عجبت بالفتح آیمختن طعام عیشہ ساختن آن طعمی است که بپزند و در آن منع کنند یا پزیرد و کشک شد بدار و کما  
 دیگر آیمختن و بالکسر بازی کردن و بفتح تین بازی دلی فائده عیشیست بالفتح ریحانی است و بالکسر تشدید مایه موجوده  
 بسیار بازی کننده عایش بالزی کننده عشت بالفتح و تشدید نا کرم در پشم افتادن الحاح کردن چیزی کردن  
 عشت بالفتح هر دو عین پشت توده ریگ که در و گیاه نباشد و زمین نرم و کوهی است به مینه عشت بالفتح  
 آیمختن فرا هم کردن و مشک را دباغت کردن و تنش بر نیادن از احتیاج و دمی است بدخدا و بطرف شرقی و جمله که در  
 علویان و بفتح تین سختی جنگ و بهشتی بودن بر آن علمیت ثلث گندم و جو عیش بالفتح زیادهای سازن کردن و تشدید

### باب العین مع الحمیم

عاج استخوان فیل و ناقه که حای خواب او نرم باشد و سرگین و بکسر حیم کلمه که بدان شترانند و به تشدید حیم راه پر  
 و مشتک عجم و عجم بالفتح و تشدید حیم آواز بر دشمن و بهو گرفتن کرد عجاج بالفتح کرد و دود و نادان بالفتح و تشدید حیم  
 اول مانگ و آواز کننده از چیز چون نر تبار و باد و کمان جز آن و شاعری است معروف به در و به شاعر عجم و ج بالضم بر آن  
 و بهلا بر شدن رسیدن چیزی بپای بویطه آن انگیدن عرج بالفتح اول و کسر را شاعری که است نشاند و بالفتح شاعری  
 است و موضع است قبیله ذیل را و منزی است براه مکه و کله شتر و بفتح تین لنگ شدن و لنگی که اصل خلعت باشد  
 و فرو رفتن آفتاب مایل شدن آن بغروب عرج کار یا استوار عجم و جی است عجم بالفتح دفع کردن نکاح کردن  
 و برگرداندن زمین بپیل عجم بالفتح و از کردن سنور کردن را در رفتار عسلج بالضم شاخ وخت نازک نرم و سبز که  
 اول بر آمده باشد و همچنین عسلج بالضم عسلج جمع و بفتح اول و ثانی و تشدید لام طعام پاکیزه و نرم و دمی است  
 به بکسر عجم بالفتح زدن اجساد و جز آن و جماع کردن و بالکسر و بفتح تین و بفتح اول و کسر فار و ده مردم و اسب بملع  
 که طعام بعد از استقرار بعهده بدان منتقل شود و عجم بالفتح غالب علاج شدن بکسی بالکسر کما و خرو و خرمی بکسر  
 عجم و بن غار و دنان سطر سوخته علوج و اعلاج جمع و بفتح تین درختها خرو و خرو و بالضم و بفتح لام تخت و  
 تشدید عالج موضع ریگ است بپادیشتری که همان خود و آن گدای است علاج بالکسر درمان کردن و استعمال  
 آلات و علاج کردن و ستیزه کردن در علاج با کسی عجم اشتاب رفتن و تشدید و بفتح تین و تشدید نیم مضبوط مار  
 عجم و ج بالفتح تیر همان دهنده و تشدید عجم بالفتح کشیدن سوار و شتر را و آن نوع ریاضتی است که بدان شتر را هوار  
 می شود و بفتح تین تشدید که مباشرت عجاج بالکسر رس و لو بزرگ که در مابین آن بسته بگو شمای و دو حکم کنند  
 در پشت کار و اصل کار عجم بالفتح معبر بودن و معبر کردن کسی را و تشدید معبر سپا یکی و خرم دادن کردن شتر را

بر کشیدن مهر و پستان و بگشتن و بالضم نام مردی است معروف که در زمان آدم عم بود و آند زمانان موسی عم  
زنده بود و نام پدر او قوی بنعم بن عین است و آنچه مشهور است که عوج بن عین است خطا است صحیح عوج بن عوف است و عین  
کج شدن و بالکسر و فتح و او کج و بگفته اند بفتح عین کج در بالای کعبه استاده چون دیوار و خرت و مانند آن و با  
و فتح و او کج در دین و در عینت و رای عواج بالفتح و تشدید و او عواج فردش عوج سج بالفتح نوع خاری است  
و نام کبی است عواج قبیله است عوج بالفتح و از گردن از آمو و شتر ماده و شتر مرغ و مانند آن \*

### باب العین مع الخاء

عجم بالضم دختی است که بدان و بر برگ آن بدادی کنند و شتر آنرا جرد و در کتب علم معانی و بیان تقدیر  
خا بن عین واقع است و آن غلط است و بگفته اند که هر دو درست نیست بلکه آن دخت را ختم گویند \*

### باب العین مع الدال

عاد و قبیله البیت که بود عم بر سالت ایشان آمد و ایشان از نسل عاد بن ارم بن سام بن نوح بودند و مردم  
را نیز عاد خوانند و عادی یعنی چیزی قویم و منسوب به قبیله عاد و چیزی که حادث شود و عید سیده و انسان خواه آرا شود  
خواه بنده عید و عادی است خوش بود و بیکان کوتاه بن دگویی است بنی اسد را نیز گوئی دیگر است و معنی  
است بلاد طی و بفتح عین ششم و غضب و عار و عار کش و کسخت و اندوه و لامت نفس در حسرت و عجزی عباد و دیگر  
از مردم در سپان بر سرور و درگاهها و در شهادت و معنی است عباد و بالکسر سیدای خدا و قبیل چند که در جبر و برضای  
اجماع و اتفاق موده بودند و فتح عین چنانچه صاحب صحاح گفته است و بالضم و تشدید یا پرستندگان خدا و صاحب  
عباد و زبر معروف بفضاحت یا غمت عید بالضم و فتح یا تصدیع و نام مردی که پس است و بالفتح و کسب و کار  
و علامان عابد پرستنده و شکر نموده و عار دارند و منه قوله تعالی و انما اول العابدین عجم و بالفتح و تشدید یا  
مضموم نام غلامی سیاه که اول بهشت خواهد رفت برای آنکه به پیغمبری که او را امت در جاه اوداخته بود ایمان آورده  
بود و پنهان از قوم خود خراش پیغمبری گرفت عجم و بالفتح آماده کردن و ساخت و آبادی و سازا و دج  
برگ عتید بالفتح و کسرتا حاضر آماده و نام شاعری است و بالضم و فتح معنی است عجم بفتح عین و کسرتا  
اسب میا و آماده برای رفتار و استوار و محکم و نام خلعت عجم و بالفتح و تشدید یا کسالت و درخت کنار و درخت  
طلع و صنوبر و زن در بر و او کج است عجم بالضم و تشدید و لاله انگور یا میوه البیت مانند صنوبر و بالفتح و او کج و بزرگ  
ترین آن بفتح عین عریان عجم بالفتح و تشدید و لاله شمردن و بالکسر آئی که ماده داشته باشد و منقطع نشود چون

آب چشمه و مانند آن و کثرت و بسیاری در چیزی و چاه قدیم و نظیر کسی عدد و بختی شمار و شمرده شده  
 لو کسر اول و فتح دوم پیدا شدن اثر زهر در سالی عدد و شمار و شمرده و نظیر عدد و بالکسر شش و شمار و ناله  
 زه کمان و پیدا شدن اثر و در گذریدگی مابعد از سالی و اثری و شمرده از دیوانگی و ننگام مرگ عرو و بالضم  
 بلند مثل گیاه و بر آمدن دندان عرو و بالفتح سخت و محکم درست استاده و خراکیز و نغوظ کرده و جانی نند  
 کردن عرو و بالفتح گیاهی است و هر گیاهی که درشت باشد و بالفتح و تشدید را نام سپی است و نام مردی است  
 محو و عسجد بالفتح سیر کردن سخت و فافتن کردن و جماع کردن عسجد بالفتح زرد و جوی و چون در و یا قوت و  
 شتر بزرگ و عسجد به نام سپی است و نام و ضم است و شتر بجهای بزرگ و شتران که زربان بار کنند و زان  
 سواری ملوک و شتران که برای نعمان بن منذر بسیار بسته اند و عسجد بالفتح فراهم آوردن عسجد بالفتح  
 پیچیدن و جماع کردن و کسی بزور بر کاری دشمن عسجد و بالضم بردن عاصد شتر یک بوقت مردن  
 کردن بچه عسجد و بالکسر و فتح الیاء را بول یعنی آنکه علت مشایخ دارد و عسجد بالفتح یاری دادن و بر بازو  
 کردن بریدن و خست و عسجد و آن آلتی است و نالیدن از درد و بانو و بالفتح و الضم و الکر و بالفتح و ضم  
 ضاو و کسر آن و لغتین باز و و ناحیه و نام و معین و بختین در دیت که بازوی شتر نشود و دخت بریده شود  
 و بالفتح و کسر ضاو کسی که نزد یک بکنار جوف باشد و آنکه از در باز و ناله عسجد و دخت خرمان که دست بدان  
 و جباره آنچه دست بوی نرسد عاصد رونده بسوی چار پا و شتری که کیر و بازوی ناله و خواباند عسجد و  
 بالفتح زن و مرد کوتاه بالا و مطب باز و بالکسر دست و بخت عطار و بالضم نام ستاره است و نام پدر گوی  
 از بی نیم که آن گروه را بان می خوانند و نام مردی است که در وقت حضرت رسول صلعم جابر دخت می فروخت  
 عسجد بالفتح برابر کردن هر دو با و جستن از جالبه و دیدن و کبوتر با مرغی است مانند کبوتر عقد بالفتح بستن  
 گروه دادن و غلبه و انگشت پیچ شدن بالغ و حساب کردن کردن سوی چیزی در آوردن و ضمان و عهد و  
 نوی پشت و بالکسر کردن بند و رشته مراد و بختین گروه گرفتن بر لیسان و زبان و قبیله است به بین و  
 بالفتح و کسر قاف گروهی از لیسان و زبان و جزآن و یک توده بسته و بر نیم بسته و بر معنی بفتح قاف نیز  
 آرد و شتر کوتاه صابر در کار و شتران بار و بالضم و فتح قاف که هر جامع عقد عاق و ناله که دم خود را گره کند  
 و آن علامت استی است و اگر و اگر چاه و عهد کننده و گره زنده عکس بالفتح میان چیزی و قادر کردن و اگر  
 و مضطرب شدن بر چیزی و بختین فرمودن شتر و سو سمار و بالفتح و کسر کاف در خان خشک که بعضی



## باب العین مع الذل

عجوه و بالفح پناه بردن بالضم نوازندگان از اسب شتر و گوسفند و آهوج جمع عائد و مفتحنین پناه و ملجاء و اگر اسب و مردم سفل و دون بالضم و تشدید و او مفتوح گیاه درین خاکریز است ایجائی شوار که ستور بوی نرسد و گوشت که بر استخوان چسبیده باشد و مرغ پناه برنده بجائی عوا و بالفح گریه داشتن عیاف و بالکسر پناه بردن و پناه و ملجاء و مرغی که بکوه و جزآن پناه برد عائد نوازنده از اسب شتر و جزآن و پناه برنده

## باب العین مع الراء

عجم بالفح بیان کردن خواب و خبر دادن از حقیقت و مال آن و باندیشه خواندن بی آواز و بالضم باران هر چیز و گرده و گرمی چشم و قبیله است زن فرزند مرده و اسیر یا که افتاب روند و عقاب و بالکسر انچه بر غریب کنار قوت نمایان عرب گیرند انچه و قبیله است بالضم و الفح کرانه بود و دو خانه و بهر حرکت شتر قوی کیش که بسته و در سفر باشد عجیب و غریب است معروف که از صندل و گل و گلاب مشک سازند و بعضی گفته اند خوشبوی است یازعفران آمیخته و بعضی تنها عفران را گفته اند و این خطا است عجم و بالضم گذشتن از آب بالفح نوسال از بز و گوسفند و مرد خفته نکرده عاب بر بگندی الفح بامام پسر زاده سام بن نوح عمققر بالفح موضع است صبیح را و عرب هر چه از مردم و جامه فرش و جزآن که در غایت حسن لطافت بود بدان موضع نسبت کنند و بعضی گفته اند همی است که در آن جامه فرش خوب می شود و عجم بالفح بوستان افرو و نرگس و یاسمین و مرد و گندم گوشت و بزرگ ناکوت و دوازده هر چه عجم بالکسر اصل گیاهی است از ادویه یا درختی است که چاک بت و هر چاره که کشته شود براه خدا و بزرگ برای بنان می کشند و قبیله است و دست بیل و غیر آن و چوبی که در بیل به پناه پیون می کنند که چاه کنند بر آن پای خود را نگه دارد و نمک کند و زبان و بالفح لرزیدن و صید نیزه و جزآن و بر نهان ابرو یعنی تیر فروج بر آمده و مفتحنین شدت دقوت عمار بالفح و تشدید تا دلیر و اسب توانا و جای درشت که بان انس نباشد عمار بالفح بسر در افتادن عا نور مملکه و سختی و بدی و چاهی که از جهت شرب درنده و جزآن می کنند تا صید کنند عجم و بالضم مطلع و دیده در شدن عجم بالفح دیده در شدن و دروغ گفتن و شهری است برین بالضم عقاب و دروغ و مفتحنین نیز آمده و بالفح و تشدید تا جانی است که در آن شتران می باشند عجم خاک غبار و نشان مخفی عجم بالفح دم بر داشتن اسب و دیدن و اشتاب و رفتن اسب و به شمشیر آهنگ کردن بر کسی که در آن تافتن و بالضم و الکسر غلیظ و درشت و مفتحنین سطح و در بر شدن

و برآمدگی بجزیری و بضم جیم و کسر آن سطر و فر به پیچید نامرد و برای مجتبی نکرده عذر بالضم بهامد و معذور دان  
 و بالفتح فساد نهادن گام کردن بر ستور و خفته کردن و بسیار عیب گناه شدن و طعام خفته کردن و زن  
 بر پشت کسی چنانکه نشان دادن شود و سرگین بسیار شدن در خانه عذارا بالکسر فساد و خطر پیش از هر دو جای  
 و نشان فساد بر روی ستور و طعامی که برای بنا کردن و خفته کردن و هر چه که از بهر رسانده شود پذیرند  
 عا و نشان جرات درگ و خون استحا ضد غائط آدمی عا و ر بدی درفش که بچار باز نماند ناله  
 رود و عر بالفتح تشدید را کرد و گین شدن و بالضم قمر و جی که در گردن شتر بچامی شود و بیماری است که  
 موی شتر بریزاند و جوان و کوهی است بعد از عرا بالکسر و الفتح بانگ کردن شتر مرغ زن و نام مردی است  
 و بالفتح کلی است خوشبو که آنرا گاو چشم و بهار خوانند و نام گاو است که با کحل نام گاو می جنگ کرده باشد  
 چندان سرزدند که هر دو مرد و این مقل شد میان دو حریف که برابر نشوند و قصاص و داوی است  
 عر و بفتح تین و کجلی کو مان شتر عر و دفعی است از قسم سرو و این در اصل فارسی است و نام فصیحی است  
 عر و بالفتح ملاست کردن و منع کردن نکاح کردن و بزور بر کاری داشتن و واقف گردانیدن بر ارباب  
 دین و فرائض و احکام و قیمت گیاه و روده عر و بالفتح بدو و یوت عر و بالضم نام پیغامبری است  
 عا و ر بفتح زامردی که بدعای یسعی عزم زنده شد عسیر بالضم و بضم تین و بفتح تین و شوارسی و دشوار شدن  
 کار و بالکسر قبیله است از جن و بالفتح نیز آمده عیسر و شوار و ناکه که نام نشده باشد عسکر لشکر و بسیار از هر  
 چیز و این فارسی است و تاریکی شب محل البست به نیشاپور و بهر صد و بی است نخلستان و نام سمره است  
 و از آنجا است امام علی نقی عسکری امام حسن عسکری عفره و مناعشتر بالفتح و دیک گرفتار و دهم  
 شدن و بالضم ده یک و بالکسر میان دو لوبت آب شتر و آن بهشت روز باشد زیرا که چون روز اول و دهم  
 دهند و این بهشت روز باشد و باره از دیک که ده باره شده باشد و بالضم دفع شین و دفعی است تلخ کشنده  
 سه مرابسا یا خود خوان که نخل سبز سپهر و مظله است که عشر عشرین عشر است و بفتح تین ده زن چنانکه  
 عشره ده مرد و عشر را بالضم ده و بالکسر شتر ماده می است و ده ماهه جمع عشر را بالضم دفع شین و بالفتح و  
 تشدید شین ده یک گیرنده عاشق ده یک گیرنده و ده کننده و دهم عشر ده یک و نزدیک دوست و شوار  
 زن و معاشر و دهم محبت و دهم حقه قبیله از زمین و آواز گفتار عاشق و دهم روز محرم یا نهم روز و آنرا شوار  
 و عاشق را نیز خوانند عصر بهر حرکت بضم تین روزگار و روز و شب و آخر روز تا سرخ شدن آفتاب

و بفتح تین نیز آمده و باران و باداد و قوم و خوشان و بند کردن و بازداشتن و بخشیدن و بالفتح ناز و دیگر و فطرت  
 انگور و جزآن و پناه یافتن و رستن و بفتح تین لمحا و پناه و گرد و غبار عصیر شیرۀ انگور و جزآن و هر چه افشردند  
 عصا را بالفتح که بخت و بالفتح و تشدید صادر و غن کش عصا بالضم گویا بی است معروف که عابد ابلان تک  
 کنند و گوشت را مهر اگر داند و تخم آنرا قرطم گویند و عصفور بالضم کنجشک و بلخ نروباره از منقر سر و جوب  
 هموچ که سر جو بهای دیگر در آن پیوند کنند و جو بهای پالان که سرهای شتر بدان محکم کنند و جای بر آمدن  
 سوی ناصیه اشخوان بر آمدن پیشانی اسب و منج کشی و پادشاه و پیشوا عصا فیر جمع عصفور و درخت  
 است که صورت کنجشکان دارد و در فارس بسیار است و آنرا عرب من رأی مثلی نیز خوانند و لسان العصا فیر  
 بار دختی است که آنرا بفارسی هر گویند و آن بار را تخم اهر و زبان کنجشک گویند و بندی اندر جو خوانند و  
 عصا فیر المند ز شتران نجیب که لغمان بن منذر و شمش عصم بالضم و دلاب و دلو عصا بر جمع عصفور بالفتح  
 فاش کردن بخنی و گردی است از بین حاضر بالغ عطر بالفتح خوشبوی شدن و بالکسر خوشبوی عطار  
 بالفتح و تشدید ط خوشبوی فروش عاطر دوست دارنده بوی خوش عطر بفتح تین گریز و شستن از چیزی  
 پر کردن مشک عطر بالفتح خاک آلود کردن و خاک غلطانیدن و بالضم شب بضم و هشتم و نهم انما و مرد و  
 جلد و درشت سخت و بالکسر خوک یا خوک نروم و جدیت شریر و بفتح تین مدی خاک و بسکون فانیتر آمده و اول  
 آبی که گشت را دهند و آبی مانند لعاب عذکیت که در آبستان ظاهر شود و آن را محاط شیطان یعنی آب بینی  
 شیطان گویند و بفتح تین زمان با مدت یکماه عقیق گوشت در آفتاب خشک کرده و پست بشیرینی نیمه جسته  
 و نان بی ناخورش و زنی که همسایه چیزی ندید عفار بالفتح و خنی که از وی نش گیرند و گشتن دادن و دیگر است  
 و خت خرم و مضوی است میان که و طائف و نان بی ناخورش و پست بی شیرینی و بالفتح و تشدید فاشی  
 دهنده نخل عطر بالفتح گوشتی بنای بلند یا بنای دیوان شده و بالضم نیز آمده و ابر سفید و ابریک آفتاب  
 و حوالی آنرا پوشد و فیر میان و چیز و منزل و ما بین پایهای خوان و نام جای است نزدیک بگونه و بیاد  
 و اصل چیزی خسته و مجروح کردن پشت ریش کردن سئورا و ریش شدن و پی کردن سئورا و باز  
 داشتن از رفتن و بالضم کابین بدن و زری که بوی شبیه واجب شود و نازا نینده و معجم شدن زن محله  
 قوم و بفتح نیز آمده و بفتح من جای خوردن آب از حوض و معجم کش و جمع شدن گاه آن و میان خانه و بنیاد  
 آن و بفتح نیز آمده و طعمه و بهترین گیاه و بهترین ابیات قصیده و بیضه العفر عایه خروس که در سالی یکبار بعضی



خمر و سنان می دهند و میضه که زنان بکبر ابدان آنرا نمایند و اول تخم یا آخر تخم بامبیان و عطیه و تخمه که کلبه را تلقین  
 افتد از جانی که امید نباشد و این لفظ را در حال ندرت استعمال کنند عطار جمیع و فحشین لرزیدن پایها از شدت  
 و بالضم و فتح قاف زین و بلال که پشت ستود را ریش کند و از آسیب سوار نگاه ندارد و عقور بالفتح سنگ گزنده  
 و گرگ گزنده و جز آن عطار بالضم می و نوعی از جامه سرخ و رنگین و بالفتح آب زین و درخت خرما و درخت  
 اسب بخانه و نرزدان و بالفتح و تشدید قاف گیاه یا پنج گیاه که برای دارو بکار برند و بالضم نیز آمده و گیاهی که  
 چهار پار را ریش کند و بدین معنی و بی تشدید قاف نیز آمده عطار جمیع عاقر ریگ توده بلند که در اینجا چیزی نرزد و زدن  
 ناز اینده و مردی که او را فرزند نشود و عقیم نازد و مرغی که برای او آفت رسیده باشد و از آن سبب بر سر درخت  
 حکم بالفتح میل کردن بجائی و بازگشتن بجنگ و بازگردانیدن شتر خداوند خود را ببل و وطن خود و بلکه اصل  
 هر چیز و پنج زنان و فحشین برودی زین و شراب دردی آب که در رنگ حوض مانده باشد و دردی ناک شدن  
 روغن و گلهامی شتران از پنجاه تا صد و بعضی گفته اند از پنجاه تا شصت یا هفتاد و نهاده از بالصد و بسکون  
 کاف نیز آمده جمیع عکره و فحشین و زنگ شمشیر و بالفتح و کسر کاف شراب و آب و در و روغن در و در و جز آن  
 عکوره بالضم گشتن عسکار بالفتح و تشدید کاف برگردانده و بجنگ و پدید قبیله ایست عمر بالفتح و الضم و فحشین  
 زندگانی و زین اعمار جمیع و بالضم مسجد و معبد ترسیان و میوه دان و بالفتح دین و بالفتح سیم نیز آمده و گوشت این  
 و دندان و گوشت پنج دندان و بالضم نیز آمده عمو جمیع و نام مردی و آنرا او را بوسند در حال رفع و جز نام فرق نشود  
 میان عمر و عمر و در حال نصب نویسنده چه بواسطه زیادتی الف که علامت تمیز است و در غیر منصرف نیاید  
 فرق حاصل است و فحشین مندی که زن اصیل سر خود را بدان پوشد و کوپی است که از اینجا آب بسوی آنکه مغطس  
 می آید و بالضم و فتح میم نام حضرت فاروق و غیر آن جمیع عمره و معنی آن گذشت و بالضم و تشدید میم موضعی است نزدیک  
 واسطه عمار آباد کننده و آباد و بیهوش تقدیر عمار معنی معمور باشد چون دافق معنی مدفون و نام مردی است و بی عامر  
 قبیله ایست عمار بالفتح و تشدید میم بسیار عمارت کننده و نام مردی است و مرد بسیار ناز و روزه و قوی را بمان  
 و ثابت و کار و حلیم و بردبار و سخن و مردی که اهل خانه و یاران خود را جمع کند بر آداب رسول صلعم و قائم باشد  
 بر امر و نهی تا مردم در آن بضم عمارت کنندگان و عمارت ایست باشندگان خانه عمیم جای معمور و جامه سفید و حکم  
 یافته و بالضم و فتح میم موضعی است نزدیک که نام مردی است و تصغیر عمر و عمر و ضمیر عین و صداد و فتح آن  
 اصل حسب و سخن و بلا و حاجت از آهنگ عطر بالفتح قاف و ضم آن پنجانی و هر چه اول از آن برود و فاده باشد

و میان دخت خنوا و لیل بالیخ سفید که از آن بویا بافتند و اصل مرد و اولاد در میان عظمه بالفیخ و الفیخ و فتح و فتح کس  
 بزرگ که در آخر کس گنبد فام مردی عظمه قبله از تیمم و بلغیر بالفیخ فرزندان او مخفف بنوا العنجرانچه بلای رث  
 مخفف بنوا الحارث و مای است که در دریای شویید باشد و زعفران اسپک و سپر که از پوست آن ماهی سازند  
 و خوشبوئی است معروف و گویند آن برگین جانور بحری است و بعضی گفته اند منج چشمه سیست در دریای صحیح  
 آنست که مومی است خوشبو که در کوهستان هند و چین از زنبور عسل که انواع گیاه خوشبوی خورد و به می رسد  
 و سیل آنرا بدریای بر دوشست و شومی و بد و اگر جانور بحری آنرا خورد و برود و نتواند که هضم کند آنرا هیند از دوشست  
 بعضی گمان برده اند که سرگین آن جانور است و از بعضی نقاشات اتمام افتاده که گیس عسل در میان عنبه افتاده  
 و این نشانی ظاهر است که موم باشد و در وقت آتش گذاشتن چون موم می گدازد و الله اعلم بحوز بالفیخ  
 و بفتحین یک چشم شدن در رفتن بینائی یک چشم و بالفیخ و کس و او بد باطن عجزا بر سر حرکت عیب  
 و شکاف و دریدگی جامه و بالضم و تشدید و او بر ستود و خاشاک که در چشم افتد و کسی که بینائی راه ندارد  
 و ناتوان و بددل و عوارض عجز و عجز و فتح و او نام جانی و خلعت نکو سیده عجزا اگر گرد و بهای بر آنگاه  
 از لیل عجز بالفیخ و بالکسر و بفتحین ناکردن و بالکسر زنا عجزا هر زنا کننده عجزا بالکسر قافله و شتران که غلام  
 بار کنند و هر مری که غلام آورد و بالفیخ خرابی و وحشی و بیشتر در گوشت استعمال کنند و نام گوی است بدین  
 استخوان که میان آن برآمدگی داشته باشد و هر چه که بلند باشد و چیز نوار و چوبی که در پیشین بود ج  
 وضع کنند تا دست و آنجا زنند و یک چشم و گوشه چشم و هر چه داخل چشم باشد و بلندی گوش  
 بلندی پشت پای و بلندی میان پیکان و تیزی سر کفت و کوه و وادی است و موضعی است که در  
 قدیم آباد بود و محل خراب است لغت کافری است که کفران لغوی الهی کرده بود و متقوم و پادشاه و طبل و میان  
 پشت و خط سفید میان برگ مرغی است چون کبوتر در رفتن اسب و بخوان و سیر کردن و یک گوشه شدن  
 نافه بطلب فعل و بر سور رفتن اسب بچراگردن عجزا بالفیخ سنجیدن و یثانی زرد و سیم گز رفتن و بالفیخ  
 و تشدید یا مرد بسیار آمد و رفت کننده و مرد بسیار حرکت شتر بسیار جولان و بسیار حرکت و نام آبی است

### باب العین مع الزام

عجز بالفیخ نتوانی و بر سر حرکت و بالفیخ و کس و چشم و ضم آن سرین و پس بر چیز عجز بالفیخ ضعیف  
 و بر شدن زن و بالفیخ زن بر و عامه عجزه بنزدانی ناگویند عجزا ز عجز جمع و یک توده و ایام عجزا

ایام رمای سخت و آن پنج روز است نزدیک عرب بعضی هفت روز نیز گفته اند بحیثی که قادر باشد جمیع عمر  
بالکسر و تشدید از اجزای ضد ذلک بالفتح غلبه کردن بران سخت و بکسر نیز گفته اند غیر که کلمات آرد و مند و  
قادر و غالب کسی عموماً بالضم تنگ پستان شدن نافع و همچنین غزاز بالکسر و بالفتح نافع تنگ پستان غزاز  
بالفتح زمین سخت عفو گردد گمان آن میوه است معروف و بازی کردن مرد باران و خوبانیدن شتر عقیده  
بنا کردن و آهسته رفتن و هر چه داند آن حکم را بالفتح تکیه کردن بر بعضا و نیزه در زمین زدن راه یافتن بخاک  
و بالکسر بدو و بخیل و مشوم عاز و بختین بی آرامی و سبکی و بی تابی که لرزش و حریش و اسیر اجم می رسد و بالفتح  
و کسر لام در دمنده بی آرام که خواب نکنند عفو بالفتح بزاده و آهوی ماده و جزان نام آبجی نام شیر است او شتر  
و قبیل از هزارن عقاب ماده و ماهی است بزرگ و مرغی است آبی و گرسنه ده و جاری ماده که آنرا بعدری خوانند  
و نام ننی است از قبیل طسم که آنرا در میان هودج کرده با سیری برده بودند و عدول کردن زدن بغزه و آن نیزه  
است خرد عجز بالفتح و آنه انگور و بالضم نام مردی است و بختین حاجت و درویش شدن و نیافت شدن +

### باب الحین مع الین

عبدوس بالضم و الفتح نام مردی است عجموس بالضم ترش روشن و ترش رویی و بالفتح و ترش رو و  
گربه و شیر درنده عجماس بالفتح و تشدید باو عجماس ترش رو و شیر درنده عجماس بالفتح ترش روشن  
و گیاهی است که آنرا سبیز نیز گویند و کوهی است و آبی است به نجر و محله است بکوفه و پدر قبیل از قیس  
عیلان و بختین شاش و سرگن خشک شده و بر دوش شتر چسبیده و خشک شدن بستان چرخ بر دست و اندامها  
و نام مردی است عجمس بالفتح بازداشتن کسی را از حاجت و گرفتن به پنج چیز و میل نمودن نافع از راه بالفتح  
و بر سر حرکت جرم قبضه کمان و پاره از میان شنب یا آخر شنب عجموس بالفتح ابر کردن و باران بیانی بران  
عدس بالفتح رفتن در زمین و سخت پایمال کردن و عدس نمودن و جبرانیدن شتر و استر و بانگ را از  
استر و بختین نه از استر معروف که آنرا در فرس نسک گویند و بهندی مسو خوانند و بنره است که بران  
در آید و آن کشنده است و بالضم و فتح عدال نام مردی عروسس بالفتح زن و مرد و که خدا جمع اول عروسس  
جمع ثانی عروسس قبیل است برین نام مردی است و ازینجا است مثل عرب لا عطر بعد عروسس عروسس بالضم و  
بضمی طعام عروسی نکاح کردن و بالکسر زن باشوی و ماده شتر با نر عروسس جمع و این عروس جانوری است که آنرا  
راسو گویند و بالفتح بستان کردن شتر بر بازی و عدول کردن از چیزی و توان میان نیمه و دیوار کوچک

بیرون قلعه و بضم نیز آمده و دیوار میان دو دیوار خانه کمرستان تا خانه گرم باشد و فحتمین پشت و پشتی ظاهر  
 بودن و سخت شاد بودن و بفتح و کسر را شیر درنده و در پیش و ملازم چیزی عراس بالکسر سن که گردن و بازوی  
 شتر بدان بندند عسکس بفتح و تشدید سین شب گردیدن با سبانی و دیر آمدن خبر و تنها جردن شتر و شیر  
 ندان او پیش مردم و اندک خوانیدن گروهی او باضم قح بزرگ و قضیه عیاس بالکسر جمع و جد و عهد ساس  
 به تشدید سین شب گردنده گروهی عسکس عسکس جمع چون خادم و خدم و حاج و حج عسکس بفتح قاف  
 که پیش مردم شتر ندیده و جوینده و کسب مردانک غیر عطس بفتح عطسه اذن و مردن و دیدن  
 صبح عا طس صبح و آه و کسب و آید و عوب بدان فال گرد و عطسه زننده عطاس بالضم عطسه  
 عا طس چیزی که بدان عطسه ند و جالوری که آنرا بفال بدگرید عفس بفتح باز داشتن و سخت راندن شتر  
 و جز آن زدن سبای بر زمین و کشیدن بسوی زمین و مالیدن سخت و مالیدن حرم عفا س بالکسر فساد  
 عکس بفتح باز گردن کردن بر گردانیدن سخن و همان شتر بر دست شتر بستن و شیر بخفتن بر خوردن  
 عکاس بالکسر سن که بدان مهار شتر بر دست او بندد عکس شیری که بشور باد و دیگر خوردنی برینند و گو  
 از طعام که از شتر بر آرد سازند و شاخ زرد که از گوشت در زمین بسوی مکان دیگر کشانند عکس بفتح آشامیدن  
 و چشیدن و گوشت از مویچه و آنچه خورده و آشامیده شود و فحتمین کند بزرگ و باضم مردی و نوعی از گندم  
 که دو گانه در یک غلاف باشد عکاس و عاوس بالضم چیزی از طعام عکاس بفتح جنگ سخت و شب در  
 سخت تاریک که بی سرو پای که راهی بآن نتوان برود و همچنین عوس و عوس معنی بی راه رفته نیز آمده  
 عکس بفتح خوش شدن را در کاری ناوان ساختن و درس گفتن و پنهان کردن و بجا ایل کردن چیزی  
 عکس بضم و فتح بمن نام دی عکاس بفتح و الکسر نام جالی است در شام که در اسلام اول در آنجا  
 طاعون عظیم پیدا شده بود عکس بفتح شتر ماه سخت محکم و عقاب و بد قبیله از زمین ازان قبیله است  
 اسودنی که در زمان حضرت رسول صلعم دعوی نبوت کرده و در شب وفات حضرت گشته شد عکس بضم و  
 عکاس بالکسر ویرانند و حضرت بعد از بلوغ در خانه بی شوی چنانکه از حد و شینگی بیرون رود عکاس و خنجر  
 در خانه دیر ماند و مردی که بی زن مردی و دیر ماند و شتر قریه تمام اعضا عکس بضم مردی معروف عکس بفتح  
 شب که چیزی شین گردیدن گرگ چیزی خوردنی و کبابانی مال کردن و باضم و عکاس بالکسر و فحتمین بدان  
 و در آن بن اندرون و خانه و جز آن عکس بفتح آشامیدن و شکی کردن بالکسر و فحتمین و عکاس بالکسر و فحتمین

## باب العین مع الشین

عرش پستج عرش حق تھا کہ کیفیت آن و میان حدائق در شرف جابر نیست و گویند یا قوتی است سرخ که از نور  
حق تھا در نشان است تخت و بقیع خانه و عز و جاه و قوام و درستی کار و جانب قوی چیزی ذخیرہ و خانه کبریا  
سایہ سازند و رئیس سردار قوم و مدبر ایشان و چهار کوکب خروما بین منزل عوالم از اعراض سماک گویند  
و سرین شیر درنده و جنازہ و جوی که بدان کنار نای چاہ گیرند بعد از آنکه بسنگ گرفته باشند و بلند می و بر آید  
پشت قدم و سایہ بان که اننی سازند و جوی که آب دهنده بر آن ایستد و آب نوازند و آتش یانه مرغ و بر آورد  
بنای بجائی مقیم شدن بسنگ گرفتن چاہ و در بخت کردن زدن و لطم شدن و عدول کردن از چیزی و بالغ  
گوشت یک طرف کردن و در شان گوشت هر دو طرف عیش بود و ج زن و کرانه و خانه که از برگخت و گیاه  
سازند بر آساید نام شهری است بمصر که اکنون خراب است عیش بالفح و تشدید بنین مردم گوشت و چیزی اندک  
و کم کردن خیر و خیر اندک و طلب کردن و فراهم آوردن و کسب کردن و زدن و قعود و فتن بر این را اولاد نم  
مرغ آتشبانه خود و بالفح آتشبانه مرغ که از بر نای جوب بر شاخ درخت سازد و در گشتبانه که در دوار سازد  
و اقحوس و اوجی خانه که در زمین سازد و نام شاعری است و حق کسی عطش بفتحین نشسته شدن و تشنگی و بالفح  
و کسر طاشنه و بفتح طابنه آمده و کسر طاشنه آن جایی کم آب عطاش بلکه تشنگان و بالفح بیماری تشنگی  
که هر چند آب نغوره شود تشنگی نرود عفش بالفح جمع کردن عفش بالفح فراهم آوردن آب و خم دادن جوب  
و میوه درخت اراک اطراف شاخهای افکوره و تره ایست و بدین معنی بفتح قائم نیز آمده عکش بیچیده شدن  
و برشم شدن می و بیچیده و انبوه شدن گیاه و می و بیچیده و در بر آن شدن بر کسی و پاک کردن و بافتن عنکبوت  
و فراهم آوردن چیزی و گرد گرفتن سرگان بکا و دستوار کردن بد کسی عکاش بالفح و تشدید یکا عنکبوت یا  
عنکبوت نر با حاء عنکبوت نام کوئی است و بالفح نام مردی عکش بالفح زبیدن و زدن بی قصد و چیز موافق و  
بفتحین ضعف بصرف و فتن اشک اکثر اوقات بواسطه عطش بفتحین خم دادن چیزی را و از بخت کردن  
و ثابت داشتن و تیراندن و از پیش خود در اندن عیش بالفح زندگانی و زندگانی کردن و الکس  
نام مردی عیاش بالفح و تشدید یا خوب زندگانی کننده و نام مردی است \*

## باب العین مع الصاد

عمر بالفح مواءه یا بعد هر حق بودن به او می آرام شدن شر و بفتحین شاد شدن و تغیر یافتن و فتن

و گیاه از تری و جنبیدن برق عراض بالکسر ابر با برق در عدد برق خشنده و نیزه لزان و غیره  
 بضم فتح هر دو عین استخوان پنج دم که آنرا دم غزه خوانند دم دانک غیر عخص بالضم و تشدید صا اصل و  
 پنج چیزی و بالفتح سخت و محکم شدن عخص بالفتح باز و بعضی گفته اند درخت بلوط است که کیسال بلوط  
 کند و یک سال باز و در ظرف پوست پار پستن و خم کردن و بر کردن دست را به چیدن و بفتحین پیچید  
 و کجی و بینی و بالفتح و کسر فاجیزی که بجز زحمت باشد عفا ص بالکسر پوست پاره که در ظرف بان بندند و فکر  
 که در آن جرم و خرفه و آنچه از راه یافته شود نگا دارند عققص بالفتح تا فتن و پیچیدن موی و کلاه کردن  
 آن و بفتحین بخیل و بدخوش شدن و بالفتح و کسراف بدخلق و بخیل و یک بسته سخت که در دراه نباشد  
 عفا ص بالکسر موی پیچیده و کمر زده در شنه که اطراف کیسویا بدان استوار کنند عکص بان گردانیدن  
 و بفتحین بدخوش شدن و حردن شدن چار با عخص بالفتح نوعی است از طعام و بالفتح و کسر میم چرخ کردن  
 چیز ترش عوص بفتحین شوار شدن و سخت شدن چیزی و پچانیدن کار بر خضم عولص شعری که  
 استخلاج معنی از آن دشوار باشد و سخن غریب دشوار و بلا می سخت و کار دشوار و زمین سخت بجای بلند و  
 نفس و قوت حرکت عیص بالکسر درخت بسیار در همه پیچیده اصل نام بی حضرت اسحاق عم که موبالی اولاد او بند

### باب العین مع الضاد

عرض بالفتح زحمت و متاع و بفتح را نیز آمده و هر چه غیر از زر و سیم باشد عروض جمع در دو کوه و گرد و گرد  
 آنرا فتن خوانند و ملح بسیار و کوه و کناره کوه و کوهی است بفارس و فلزخی دهناد وادی و سرگردان  
 کرده رفتن آب در دیدن لشکر و کسب نیز آمده و دیوانگی و مردن آدمی بغیر بیماری و ساعتی از مشرب ابر و  
 بیدار شدن پیدا کردن و در عوض حق کسی چیزی دادن و کسبیدن آفتی بستور و عرض کردن چیزی را بر کسی بر پا  
 فروختن و پیش و پشت نام نه نشسته و عرض داشتن سخن جز آن و عرضه دادن لشکر را پیش آمدن ناخواسته  
 و تب و بدینه و مکر فتن و پیش آوردن نشان کردن بر سرین ستور و بالکسر جرد و نفس و هر موضعی از بدن که  
 عرق کند و بوی عرق بدن خوش و ناخوش ناموس آنچه گاه داشته شود از حسیب دعا را از خود و از پدران و  
 خویشان و آنچه بدان فخر کرده شود از حسب شرف و نام وادی است به یامه و لشکر وادی که در درخت و آب  
 بسیار باشد و درخت اراک درخت کز و جانب دی و شهر و ابر بزرگ و ملح بسیار و مردی که مرد را طلب  
 پیش آید و بالضم شهری است بشام دردی کوه و جانب ناحیه و کوه و میان دریا و جوی و اکثر سخن و اکثر مردم

وز قناری است که در اسپان پسند کنند و کثرت آن پسندند و لغتخین بیماری و گزندگی که عارض آدمی شود و  
 بال دنیا غنیمت و مالی که جنبش باشد نه نقد و آنرا خواسته گویند و طمع و آنچه دوام نداشته باشد و هر چه قائم  
 بغیر باشد عراض همین بزرگالیه است که بجهت کشن در بانک حرکت آمده باشد عروض بالضم عارض  
 شدن جمع عرض بالفتح ناقه که ریاضت نیافته و رام نشده باشد و معنی و فحواى سخن جز و اخیر مصراع اول از  
 شعر و علمى است که میزان شعر موزون ناموزون است در راه کوه و نام مکّه و مدینه و فواحى و عوالى آن شتر که  
 خاخور از بنى علفی و کرانه چیرى و حاجت و بانى که در تنگام کسى پایش آید و بسیار چینه و ابر و خوردنى  
 و بنزد گو سپند که در اخا پریش آید پس بخورد آنرا نام است عارض عرض میده لشکر رساله لشکر و آنچه  
 لاحق چیرى شود و کناره رخصا یعنی جای بر آمدن ریش از روی دابر بر گنده و رافق و دندان بعد از ثنایا و  
 شتر ماده بیمار و صغیر و صغیر کردن و چوب بالای و که بدان در می گردد و عطا عراض بالکسر و در شدن از کس  
 و برگشتن و مکافات کردن کسى یا آنچه دیگری گفته باد و ظالمه کردن کتابت بالکتاب دیگر و بر کرانه و فواحى  
 شدن و پیش آمدن کسى در راه و پیش آوردن ناقه را به فعل بجهت شتى و بدین معانی است معارضه و اداع با  
 برینمایى سرین ستور و بالضم بین و عراض عراض بالفتح و تشدید ضا و گزیدن و زیرک و داهی شدن بالضم و  
 از علف ستور چون دانه خرمای کوفته و کجاده و بر آن و بالکسر سا و زیرک و درخت خار و سخت و رزنده و  
 توانا بر سر عراض بالفتح چیزیکه گزیده شود و خورده شود و سخت گزنده و چاه و رنگ تنگ و بسیار آب  
 عراض بالفتح چیزیکه گزیده شود و خورده شود و گزیدگی و بلای سخت و زمان سخت و درخت سطر و بالکسر  
 گزیدن اسب کسى را عراض بالضم ترازم شدن کسى را عراض دندانها بعد از ثنایا و بیمارها و بالضم کسى را  
 در و باطنی که گور حاتم در اینجا است عوض بالفتح بدل شدن و بدل دادن و بالضم و الفتح و بهر سه حرکت آخر  
 یعنی هرگز و این مخصوص مستقبل منفی است چنانکه قط خاصه ماضی منفی است و بالکسر فتح و او بدل چیرى +

### باب العین مع الطامر

عجوب بالفتح گشتن چار یا بغیر علت و بیماری و غائب شدن کس و گزند در زمین موضعی که بیشتر نمکند یا  
 فاقه کردن و جنگ افکندن خود را بی سبب باعث و بر انگیزن خاک روان کردن عرق تا آنکه روان شود  
 و خون آلوده کردن پستان شگافن جامه و جز آن و شگافنه شدن و رسیدن سختی و در یافتن سختی کسى را  
 بغیر سبب عبط گوشت و خون تازه و چار پای کشته بغیر سبب بهانه و شگافنه شده عرق طامر بالضم

درختی است خاردار صحرایی عصاره قوط بلغم عین و در اضم فاجالوری است سفید و نرم که انگشتان دختران را  
بدان تشبیه دهند یا جالوری است مانند سام برص عطر بلغم و تشدید با تشکافتن جامه بطول یا بعرض غالب  
شدن بسوی زمین انداختن کسی را عطا ط بلغم دیر جسم و شیر درنده عطا ط بالکسر کرانه کردن و طوف  
کبوتر در سن کردن شتر و داغ بر پنهانی کردن شتر عطا ط بلغم داغ کردن برگردن شتر و به بدی کسی یا دیگر  
و به تیز رفتن بالضم کردن بند و حامل بضمین تا قبی داغ و بی مهار عطا ط بلغم برگردن شتر و شست عطا ط بضمین و بازنگی کردن

### باب العین مع النظائر

عطا ط بلغم و تشدید نظایر بن جسدین عطا ط بلغم شدت جنگ و مشقت شدید و سخت دشنام دادن عطا ط بلغم با  
و غل کردن و قهر کردن و در کردن خوار و ابا و عطا ط بلغم باز آراست در محرابی ناحیه که گشیمان نخله و طاف  
که در جاهلیت غوه ماه ذیقح انجا خیزد و فروخت شدنی تا بهیست روزی باقی ماندنی قبایل از هر طرف بد آنجا آمده  
خواندندی منافرت بابا و اجدا و برگیدگر نمودندی و در اسلام هر طرف شده و ادیم حکامی منسوب است بدان

### باب العین مع الفار

عطف بالکسر معروف بالضم مردی که کار گذار خبیث فاجر شکار سخت و شتر سخت و استوار و عطف  
بالفتح کندن می و جزآن و بالکسر پاره از شنب عطف بالفتح خوردن باز داشتن از طعام و گرسنه نبود و صبر کردن  
بر پنج بیمار و قیام بکار و نمودن و بر پشت کردن از کسی گرفت نکردن بالضم و بالکسر لاغری ستور و بفتحین لاغری  
شدن و تنگ شدن سر پیکان و سنان عجاف بالکسر لاغر ان و پیکانهای تنگ و خنفل و روزگار  
بالضم نوسه از خرا عطف بالفتح عطای اندک خوردن اندکی از علف و بالکسر پاره از شنب و گردوی  
مردم و پاره از چیزی و از ده تا پنج و مرد و بالضم جمع عطف یعنی آنچه توان چشید و بفتحین خاشاک که در  
چشم افتد عطف بالضم چیز اندک و به جمع این معنی نیز آمده عطف بالضم زهر قاتل  
عروف بالکسر بر و شکیب و بفتح بوی خوش و ناخوش و اکثر استعمال آن در بوی خوش می باشد و اقرا  
کردن بگناه و جزا دادن و تاج سز خوس بریدن و اعراض کردن از چیزی و گویای است و قهر در میان  
پیدا شدن و بالضم شتافتگی و نیکوئی و احسان و آنچه بخشد و بدل کنند و موج دریا و اعراض و موی  
بال اسب و بالضم رانیز آمده و منوعی است و نام شخصی است و دیگر قوده و جای بلند و بالضم رانیز آمده و ثوبت  
از دخت خرماء و درخت خرمائی است به بحرن و درخت ترنج و مبر کنندگان جمع عروف و سپان و اران



بال دار صبح اعرف و گفتار با و شتران که برگردن موی بسیار داشته باشند جمع عرفا و بعضی پس بعضی آینده و  
 المرسلات عرفا عرفا بالفخ و تشدید بسیار شناسنده و کا هر من مطیب عرو و بالفخ صبور و بسیار  
 شناسنده عارف شناسنده و شکبا عرفی بالفخ شناسنده و بالکسر تشدید بسیار شناسنده  
 و رین سردار قوم قریب عرو و بالفخ روی برافتن از چینی و دل سرد شدن عرو و بالفخ مداومت  
 کردن خوردن و آشامیدن و بالفخ و تر برنده عریف عرو و آواز جن که شبن بیابانها شنیده می شود  
 عراف بالفخ و تشدید از ابری که آواز مرداران آید و نام قبیلہ است و ریگی است بنی سعد را و کو بی است بر دواز  
 میل از مدینه عارف سردگوی و نوازنده ساز و وضعی است عصف بالفخ بی راه رفتن و از راه راست  
 میل کردن و پیدا کردن سلطان و بخدمت گرفتن کسی او چریدن ستور گناه را و کافی شدن کار کسی او بر کسی  
 کدی کردن و مشرف شدن شتر بر مرگ بواسطه غده و نفس بزد چنانچه گوی اومی جنبیده باشد و مرگ و قح  
 بزرگ عسوف بالفخ بی راه و ستمکار عاصف ناقه نژاد یک آده برگ که دم سخت جنبانده عسوف و  
 و بنده که او را بر کار یاری داده شود عاصف بالفخ لرزیدن گوی شتر از نفس ثبات وقت مردن عصف  
 بالفخ برگ کشت نارسیده در و درون کشت و سخت و زیدن باد و کسب کردن بشتاب رفتن و هلاک کردن  
 و بردن باد و کار زاری را و اگر دیدن شتر گرد و غرض آب و نیز عصف کشتی که دانه او خورده شود و گاه او مانده باشد  
 یا برگی که دانه از آن خورده شود عاصف باد سخت و تیر میل کننده از بند و هر چه با آن باشد از چیزی بر و  
 که در آن باد سخت و زرد و شتر ماده و شتر مرغ تیز و عسوف بالفخ سخت و زیدن باد و بالفخ باد سخت چنده  
 عطف بالفخ میل کردن و خم دادن چوب را و دانه کردن بخش را و سخن را با سخن بازگردانیدن میل دادن  
 و همراهی کردن و باز داشتن بر چیزی و حمله کردن و بالکسر جانب طرف هر چیز و میان راه و قبضه کمان و زیر  
 و بالفخ جمع عاطف و بغمتین در آرد بکهای چشم عطف زنی فرمان بردار و ملائم که گریه نداشته باشد و  
 بالفخ و فتح طانم مردی اعطوف بالفخ مهربان ناقه که بر پیچ خود مهربان باشد و دام صیاد که در آن چوب  
 خمیده باشد و تیر یک بر تیرهای دیگر پیچیده تابا واسطه آن تیر تا بر آید چنانکه بازی عرب است و آثار عاطف  
 مهربانی کننده و دیگر دانه و است شتم از جمله ده اسب که بر آن کر و میزند و آهویی که گردن خود را کج کند و  
 نشستن در جای خود عطاف بالکسر دوازده شمشیر و نام یکی است و بالفخ و تشدید طایر یک بر تیر  
 دیگر و قمار عرب پیچیده تا تیر یک مقصود بر آرد تا تیر یک زبان دارد و نه لفع یا تیر یک چند بار در زهر لعل

تیرا بگردان عطف بالفتح و تشدید فا و عطف بالکسر پارسائی و باز ایستادن از حلقم عطف بالفتح پارسائی و  
 بالکسر دار و عقیق پارسا عطف بالفتح خم دادن چیزی و در و باه عطف بالضم چپائی که قوام ستور  
 را بکند عطف بالفتح باز داشتن و بکسر کان موی جعد عکوف بالضم چیزی میقیم بودن در دری بجزی آوردن  
 و گز چیزی گشتن و در مسجد بر عبادت نشستن و رعایت کردن اصلاح نمودن پس شدن عاکف بجای میقیم  
 شونده و گز چیزی گردنه و در مسجد بر عبادت نشیننده عاکف بالفتح بسیار ایستادن گاه و دانه دادن چارپا  
 را و بالکسر پیانوار و درختی است درین که برگ آن برگ انگور مانند و آنرا خشک کرده و گونشته پیزند و ضم و بضم  
 جمع علوفه یعنی آنچه چارپا خورد و بفتحین خوش ستور و جزآن و بالضم و تشدید لام مضموم میوه درخت طلع که آنرا شتر خورد  
 و شصیت بباقلای ترو تازه علف بالکسر مودی از قضا نمک که بالانهای غلافیه بدان منسوب است و بالفتح و  
 تشدید لام علف فروش دنام دشمنی است متغزی عطف به شتر حرکت و مشهور از آن ضم است درشتی خلاف رفتن  
 و درشتی نمودن عقیق بالفتح سخن درشت و رفتار درشت و آنکه سواری سپان بنرمی ملایمت نکند عکوف  
 بالفتح حال و کار و قضیب مهان و بخت بهره در مرغی است و خسوس شیر درنده و کوهی است و گرگ و رعایت  
 و خبرداری عیال کردن و گیاهی است خوش بو دنام مودی است دنام می است و گرگ گردن مرغ گردان حیفه و جزآن  
 عواف بالضم آنچه شیر درنده در شب بباد بخورد و بهر چیزی که یافته شود عقیق بالفتح کرده ناخوش داشتن طعام  
 و شراب جزآن را و افهامی مرغ بگفتن میان کردن و بیان جایی یافتن او و عرب بدان فال نیک و بد گیرند  
 عیاف بالکسر ناخوش داشتن طعام و جزآن و عیافه ناخوش دشت و بالفتح باز بچالست عرب را  
 عائف آنکه فال گرد و مرغ جزآن عیوف بالفتح شتر نشسته که آب را بوی کند و بخورد و نام زنی است \*

### باب العین مع القاف

عین مع القاف بوی خوش و بیدار بوی خوش بودن و جامه و بجای میقیم شدن بهر چیزی حلقم شدن  
 و نام مودی است و بالفتح و کسر مودی که کندک خوشبو ببالد و مدنی مدید بوی آن بماند عقیق بالکسر کرم و جمال  
 و نجابت و شرف و آزادی و آزاد مودی و آزاد شدن با آنکه کسر آزادی و بالفتح آزاد شدن و در گذشتن از  
 از دیگر سپان و بالکسر و بضمین رضی است که از آن گمان آید و بالضم جمع عقیق و عاق و بالفتح کنگنه و  
 و برینه شدن و گردیدن و بصلاح آوردن مال و بصلاح آمدن مال و نیستی گرفتن اسب نیک شدن شتر  
 بعد از کشیدن شتر و جفا عتاق بالفتح آزاد شدن و بالکسر مرغان بشکار و سپان نجیب عاق

و خوش یا جامی را از نوش و گزاف شده و شراب گمنه و شنگ فراخ وزن جوان نورسیده وزنی که هنوز  
 شوهر نگرفته باشد وزن میان سال و گمان گمنه و بچه مرغ که نه گام پیرین آن شده باشد و سرخو شده باشد  
 و بچه مرغ سنگ خوار و بچه کبوتر که هنوز ناتوان باشند و استحکم نشده و دیرین و گمنه از چیزهای غیر جاندار چون  
 شراب خرماعوان جمع عقیق جمع آزاد شده و دیرینه از هر چیز و گرمی و آژاده و گزیده و اسب نیکو و هر چیز نیکو  
 و جمیل و شراب آب و خرمای شیر و لعاب حضرت ابی بکر صدیق رضی الله عنه که جمیل و نیکو و بوده یا آنکه حضرت  
 رسالت پناه در شان او فرموده **هَـنْتَ عَقِيقٌ مِّنَ النَّارِ** یعنی تُو از آتش دوزخ آبادی یا آنکه در شش پیرین  
 لعاب می خوانده و بهیت عقیق که به شیر لقیه زیر که اول غانه الیست که بنا شده با این بوده از غرق طوفان  
 یا از ویران کردن جسته و از ظلم جبار یا آنکه کلبه ای او نبوده عذوق بالفتح فراهم آوردن و بفتحین دست در  
 حوض کردن بر هیچیستن چیزی و گمان بردن بخیزی و رساندن فکر بخیزی که بدان یقین نداشته باشد  
**عذوق** بالفتح و سکون ذال معجده درخت خرمایا بار و بریدن شاخهای خرمایا بخلاف رنگ گو سپند و شنبلیلی  
 بستن بجهت علامت بر آمدن و ظاهر شدن بارگیا و از خرو بیدی کسی امتهم کردن به چیزی نسبت دادن  
 و بالکسر خسته خرمایا نوشته انگور و حصاری است بمدینه و بهر شاخی که شاخهای دیگر داشته باشد و بکسر اول  
 فتح ذال و بفتحین موضع است بسیار آب بسیار درخت کنار و بالفتح و کسر ذال مرد دانا در کار و خوش بوی  
 که بوی او تیز باشد عرق بالفتح گوشت استخوان باز کردن و استخوانی که گوشت از وی باز کرده باشند  
 و راهی که مردم شناسند و بالکسر ریشه درخت و رگ بدن و منال نشانیدن و کشت کردن در زمین غیر نالن  
 زمین را متصرف و مالک شود و اصل هر چیز و زمین شوره که چیزی در آن فروید و کوه سخت که بالای آن  
 نتوان رفت مگر به شواهی و کوه خرد و جسد و موضع است و شیر خوردنی و نتاج بسیار و زمین شوره که در آن  
 درخت کثر و دید و حاجی بلند ذات عرق و موضع است که اهل عراق از اینجا احرام بندند و بفتحین نوعی اندام طی  
 و سالر حیوان و گامی به مجاز ترشح از مسام غیر حیوان را نیز عرق گویند چون ترشح کوزه و مانند آن و ریشه  
 بنا و صفت اسپان و مرغان و بهر چه صفت زده باشد و زنبیل از بزرگ خرمایا بسته و بالفتح و کسر را شیر که مرزه او  
 فاسد شده باشد و بفتحین جمع عراق یعنی کنار دریا عراق بالضم استخوان که گوشت او خورده باشند  
 و همچنین عرق بالفتح عراق بالکسر جمع و بالضم نیز آمده و بعضی گفته اند عرق استخوان با گوشت و عراق استخوان  
 بی گوشت با عرق و عراق استخوان بی گوشت و با گوشت و لطفه و باران بسیار و بالکسر جانب پر مرغ

و نام آبی است و کنار آب و کنار دریا و مشک آب و ملک معروف از عباد آن تا موصل از روی طول و  
از قاصد سیاحان از روی عرض زیرا که بر کنار دجله و فرات واقع شده عراقین کوفه و بصره باشد عروق  
بالضم فتن در زمین جمع عرق و عروق الصفرة و چوبه و عروق الخمر و فاس و عروق البهیز گماهیست که زبان  
برای فحری خورد عروق بالفتح شکافتن زمین و شتاب کردن در دیدن و خیر باز داشتن و مبالغه نمودن  
و بسیاری کردن در زدن و بختیدن بهوستن به چیزی و بختیدن بدنیان و بالفتح و کسر را بدو عشق بالفتح  
پیچیده شدن و بدلتن و تنگ نوکشتن و بختیدن حریفان شدن و بر سپیدن و الحاح کردن و طلب چیزی  
و بختیدن آنکه بر قرض داران خود شدت نمایند عشق بالکسر الفتح زیاده از حد دوست داشتن یا چشم پوشیدن  
از عیوب محبوب یا بیماری است سوداوی که بر دماغ کسی غالب شود و از دیدن صورت کسی و بختیدن بسیار دوست  
داشتن و پیوستن به چیزی عاشق بسیار دوست دارنده عاشق جمع عشیق بالکسر و نشاندن بشخص  
بسیار دوست دارنده محقق بالفتح غائب شدن و بسیاری کردن خرد و تیز دادن و بسیار باز نایزدن  
و اندکی خفتن کار استوار نکردن و شتر بسیار آب فتن و فراهم آوردن و از کاری باز داشتن و منع کردن فتن  
یا چیزی را و بختیدن بکس عقیق مژه است شرح و مخطط معروف که از جانب بمن آرد و دای و هر جای آب  
که سیل آنرا بشکافد و نشیب سازد و موضعی است بکدینه و چامه و نجد و طائف و تهامة و موسی مولودان انسان  
حیوان که باز کنند عقوق بالضم نافرمانی پدر و مادر کردن ایشان را آرزیدن و بالفتح بار و بار و گاهی غم باردار  
نارنج گویند برای تفادول عاق کشرش با مادر و پدر عقوق بالضم و فتح قاف جمع عقوق بالفتح و تشدید قاف گفتند  
و از مولود قربان کردن و موسی طفل سزیدن و تیر بجانب آسمان انداختن و بالکسر حفرة عمیق عقوق بالضم  
آب تلخ و بالفتح و بالکسر بارشکم و باری که بر پشت بردارند و بالفتح عقوق و سرکشی و بالکسر توران آستن و  
آنچه از بن انگور و خربار آید عقوق جمع عقیق و شمشیر نامی در شان عقوق بالفتح هر دو عین مرغی است  
سیاه و سفید که آوازش بلفظ عن می ماند و آنرا عکه و زاغ دشتی گویند علق بالکسر چیز نفیس و گرانبهایه و  
انگبان و بدین دو معنی بفتح نیز آمده و شراب یا شراب کمنه و جامه نیکو و سپهر و شمشیر و بالفتح و را و بختیدن  
و نیز آن و بگرد فتن زن و در آن بختن آه و در دام و خوردن شتر سرهای خوش خاردار و در کام سپیدن زلو تن  
را بوقت آب نمودن و او بر شش و آن قد از علف که در گلهزار باشد سستور او گرو و بسیار و بختیدن خون  
یا خون بسیار شرح یا خون غلیظ و خون بسته و علفه باید که از آن و کرم سیاه آبی که خون از جلد بدن می کشد

و آنرا از گاویند و هر چیزی که پیچری در آویزد و گل که بدست چسبند محبت و خصوصیت لازم که دفع نشود و گاهی  
 که چارپا آنرا فرو برد علق بالفتح راه و دولا آبکش و دلو و رس دلو و حوزان درستی که بدولا ب و آویخته بود  
 و محبت و هوا علق بالضم و آویختن و دوست داشتن و آنچه بدان چیزی آویزند و بالفتح غل و سختی و بلا و  
 و هر چه شتر آنرا چرد و در سختی است که ناقهای ده ماهه بتن آنرا خورند و هر چه مردم در آویزد و ناکه که ادا بر بچه غیر  
 خود مهربان سازند تا شیر دهد و در ولوی کند و بشناسد و شیر نهد و اوداد و کند و زنی که غیر شوهر خود را دوست  
 ندارد و ناکه که باز گرفت نکند و بچه نخواهد زنی که غیر فرزند خود را شیر دهد و شیر اندک علق بالفتح در آویزند گان علق  
 بالفتح جوگاه است بالضم و تشدید لام مفتوح گاهی است که بدختر می آویزد و منافع آن گیاه بسیار است  
 عمیق بالفتح و الضم و یضمتین یک چاه و مانند آن و کنار که بیابان که دور باشد از دیدن و بالضم زرت و  
 عمیق شدن چیزی و بالفتح بتعمق نظر کردن در چیزی و خرمای نارسیده که در دروغ برورند تا خشک نشود و اودا  
 است بطائف و موضعی و شهری قلعه است و بالضم و فتح میمنه منزلی است در راه مکّه نزدیک ذات عرق و یضمتین  
 نیز آمده و بعضی گفته اند که یضمتین علق است و یضمتین حی کسی در چیزی عمیق زرت و چاه و رنگ راه دوا  
 در آویختن علق هر دو بالکسر پس لا و ذبن از م بن شام بن لوح علق علقه گروبی از اولاد  
 علق که در بلا و منتزعه شدن عمیق بالضم و یضمتین و بالضم و فتح نون کردن و کرده مردم و سر داران قوم میل  
 کنندگان و پائین شکنجه و پاره ازان و در زکار گذشته و قدیم و آنچه نزد عوام مشهور است که علق نام مادر  
 عوج است خطا است و صواب عوج بن عوج است و عوج پدر دوست و یضمتین نوع رفتار است شتر را  
 و درازی کردن عناق بالکسر دست در کردن بیکدیگر کردن و بالفتح بزغاله ماده عنوق بالضم جمع و سختی  
 و بلا و کار سخت و دشوار و اسب خوشش کردن و نام جانوری است که آنرا سیاه گوش گویند و ستاره  
 میان از نبات العنق دزکوه و ساله و نام اسپ است و موضعی است و دادی است علق کردن و دست  
 در کردن کسی کننده عوج بالفتح و از نام شتری است که شتران نجیب از نسل او پند و گادی که گیش  
 بسیار زنده و پرتوی کوی و کلاغ سیاه و لاجورد و یارنگی است مشابه لاجورد و رنگی است که بود بسیار  
 نائل و شتر سیاه رنگ و عوج یضمتین دو ستاره ایست پس لوی قرقد بن علق بالفتح غول و ماده سنگ  
 حریص و گرگ و گر سنگ و طویل العلق یعنی دراز دم علق بالفتح باز داشتن و برگردانیدن و در بند  
 کردن و مرو که مدخیر نباشد و بالضم نیز آمده و مردم که مردم را از خیر باز دارد و بالضم نام پیر عوج و بالفتح

والضم فتح اول و کسر و باز دارنده و مانع و بفتحین گرسنگی و گرویی است از بنی عبد القیس عمو القم موانع  
و حوادث روزگار عالق باز دارنده و مانع عیوق بالفتح و تشدید یا ستاره ایست سرخ رنگ روشن در کنار  
رست کاه نشان که پس نیاورد پیش آن شو و عیوق بالفتح باز داشتن و بهره آزار و بالکسر کلمه زجر است

### باب العین مع الکاف

عجبک بالفتح آسختن چیزی به چیزی عتک بالفتح باز گردیدن در جنگ حمله کردن اسپ بر گزیدن  
و چسپیدن بوی خوش و جزآن و خشک شدن بول و سرگین بران شتر و جزآن و ترش شدن بنید شتر  
و میل کردن بجائی و کمنه شدن کمان و روزگار و کوهی است عتوک بالضم تنهارفتن بجائی و افکام  
بر سوگند دروغ نمودن و به بدی یا نیکی پیش آمدن کسی را و بر شوهر خود نافرمانی کردن زن و کمنه شدن کمان  
عاتک کریم و رنگ خالص مرد لوج و باز گردنده از حال بجائی و بنید صافی عیتک روز بقایت گرم  
گرویی از قبیل ازو عتک بفتحین و بنیدین بالضم و فتح نارسیمای دخت خرم عتک بالفتح زدن  
صوف بطرفه عتوک بالفتح مالیدن و گوشمال دادن و خرسیدن چیزی چنانکه آن چیز محو و معذرش شود  
و خوردن چار یا گیاه را و حالف شدن زن و بفتحین حاجت روائی و کامیابی شتر از خوردن دخت خادار  
و کارزار کردن آواز گشتی بمان و ماهی گیران و احد عری و بالفتح و کسر آواز سحبت و مرد سخت در کارزار  
و اندازنده مردان در جنگ عراق بالکسر انبوهی کردن نام مردی است تابعی و بالفتح و تشدید رانیک  
مانده و گوشمال دهنده و کارزار کننده عروک بالضم حالف شدن زن و بالفتح ناقه بسیار مو که لاعری  
و فریبی او پیدا نباشد عسک بالفتح لازم شدن چسپیدن عتک بالفتح و بفتحین سخت کول  
ناوان شدن و بالفتح و کسر فاخت ناوان عک بالفتح و تشدید کاف باز داشتن حاجت و اجمال  
مباطله کردن حق کسی را و دوبار و سه بار گفتن سخن را و بتا زبانه زدن و مکر کردن بدی با کسی در بند  
کردن بجهت غالب شدن و قهر کردن بر کسی و باز گردانیدن چیزی و بیان کردن سخن دنام مردی است  
که او را عک بن عثمان بنیامی مثلثه بن عبد المتین اند و صاحب صحاح عک بن عدنان برادر معد بن  
پنداشته و آن خطا است عکک بالفتح چا و بدین معنی و مانند آن و خائیدن اسب گام را و کسر  
نیز گفته اند و هر چه لریج و چسپنده باشد و بفتحین درختی است در حجاز و آنرا عکاک بالضم و الکسر نیز گویند  
و نیز عکاک آنچه خایده شود و لریج باشد و بالفتح و کسر لام طعام متین سخت و همچنین عاکک عتک

بالفتح بسته شدن وسط و غلیظ شدن شیر و بسته و سخت شدن ریگ نافرمانی کردن زن و زفتن و سیر نمودن در زمین و کشتن و حمله کردن است پس بستن در ریگ و خون سخت سرخ شدن و سیر کردن شر در ریگ و بدین معانی آمده عنون بسیار از هر چیز در خانه و نام وضعی است و بالضم تودامی ریگ سخت شده جمع نیک و بالکسر اصل چیز و فختین نیز آمده و سوم جمله آخر شب یا اول شب یا پاره شب و بدین معنی بهر سه حرکت آمده و بالضم دفع نون دهمی آب جبین عالک ریگ توده بسته سخت شده عوگ بالفتح هر بان شدن بازگشتن در و آوردن و بجز و بازگشتن زن بسوی خانه و خوردن و آنچه در آن خانه باشد اول عوگ و دوک یعنی اول چیز و فختین جنبش و حرکت +

### باب العین مع اللام

عجل بالفتح سطر و یکسر بانیز آمده و عجل الذراعین سطر باز و تا فتن رسن و برگ و دخت تراشیدن و پیکان در تیر کردن و برگ افتادن از دخت و بر آمدن آن از دخت و بازداشتن و بازگردانیدن بریدن و بردن چیزی و فختین بر برگی که پیچیده و ناکشاده باشد چون برگ دخت که در برگ باریک و برگ ناکشاده از دخت و برگ برآمده و در شیه تا فتنه و نمر دخت ارطی که سطر گردد و قابل و باغت چرم شود و عجال بالفتح نوعی از گلهای کوچکی که چون ساق آن سطر و استوار شود از آن عصاره سازند و بعضی گفته اند که عصاره موسی اعم از آن بود و بالکسر سنگهای سطر جمع عجار چون بطاری و بطاح غفل بالفتح سخت کشیدن چیزی را و برداشتن و شتافتن بیدی و بیدیدی شتابنده و بعضی تین تشدید لام بسیار و درشت و ستمکار و سخت گوی و نیزه سطر عتیل مزدوری که با جرت گرفته بهند و خادام و عتکول بالضم و عتکال بالکسر خوشه خرماعجل بالکسر گوساله و نام قبیله السیت و بالضم چیزی که شتاب آرد و را و فختین سرعت و شتاب و گل و لای بالفتح و کسر جیم و ضم آن شتابنده و عجل بالفتح نیک شتابنده و ناقه پیچ کم کرده و تشدید جیم گوساله عجایل جمع عدل بالفتح داد و داد دهنده و مرد صالح و شایسته گواهی داد و دادن و برابر کردن چیزی به چیزی و مانند و نظیر و قدیه و فریضه و برابری و سستی و پاداش دادن و مجودن و نام مردی بسیار کشنده و بر جرم و ستمکار و بالکسر مانند و بکطرف بار که آنرا افاسی تنگ گویند و بعضی گفته اند که عدل بالفتح مانند چیزی که نه از جنس او باشد و بالکسر مانند چیزی که از جنس او باشد عدیل بهم تنگ بهم تنگ برابر و قد و مرتبه عدول گشتن از راه و میل کردن جماع ترک کردن و از کشتی باز ماندن فعل عادل و دهنده و شرک که نه عتکال را بحق تعالی برابر و شرک یا زد عدل بالفتح کوه میدان و ملاست کردن و فختین کوه پهن و ملاست و بعضی نین روز نامی سخت کرم عادل ملاست کشنده و رک خون استخاضه نام آنی است وضعی است و نام شعبان یا غنوال در طبابت

عذال بالفتح و تشدید ال سخت ملاست گرداننده ال ملاست کنندگان جمع عاذل عطل بالفتح  
 بیکار کردن کسی او جدا کردن و دور شدن از کنیز زن و خواستن فرزند از آن و بالضم بی سلاحان جمع اعزل  
 و بضمین بی سلاح و بفتحین بی سلاح شدن عصل بالفتح طعام بالکسب سرشتن برنج و نمایی خوب کردن کسی  
 و کج کردن آن سخت جبین نیزه و سخته بدن سر جنبانیدن است گرگ جنبانیدن با و آب را چنانکه موج زنند و  
 حرکت کند و شتافتن به نادریان نافر تیز رفتار و وضعی است و بالکسب است از جن بر عسل قبله است  
 و بفتحین چشیدن طعام و شیرین و خوش آینده ساختن حق تعالی کسی را بسوی خلق و حباب آب و قتیقه آب آن  
 شود و الکبیر و آن لعاب گس است بعضی گفته اند که آن بخاری است که صعود می کند و در میان هوا انفجری می یابد  
 و آب میشود و غلیظ می گردد و مانند شبنم بر شاخ و درختان می افتد و آنرا گس می چینند و در خانه خود گاه میزند  
 و گاهی بی چیدن گس بر نزار و جزآن مردم می چینند و آنرا ترنجبین و شیر خشک گویند عاسل عمل گیرنده و نیزه  
 سخت جنبیده و بچین عسل عسلیل مر سخت زننده و زود گرداننده دست دراز کردن و جاروب عطار  
 پر مرغ غزاله را بدان از جانی جدا کنند و قضیب شتر و فیل عمل بضمین جمع و عسل معنی مردمان نیکو کار نیزه  
 جمع عاسل عصل بفتحین چتر کج در دوه و کجی استخوان مغزه گرگ و کجی پنج دم است و درختی است که گرد  
 آن شتر را شکر روان شود و کجی و دندان عصال بالکسب کج و تیر کج شده و شقی است عصل جمع عصل شقی  
 کج ساق و ملازم بجزی عصل بالفتح باز داشتن پیوه از شوهر کردن تنگ شدن کار کسی و سخت دشوار شدن  
 کار و بالکسب سوار زشت بالضم فم اول و فتح دوم سختیها و بلا و ادا و عضله بالضم و بفتحین وضعی است بجا و  
 که پیشه بسیار دارد و بفتح نیز گفته اند و پدر قبیله است و کلاک موش و پها که گوشت سطر را و باشد و احد عضله و خدا و  
 عضل شدن و بالفتح و کسر ضا و مدی که پهای با گوشت سطر داشته باشد عصال بالضم کار دشوار و بیماری سخت  
 عطل بالضم و بضمین مردی زرو مال و بی ادب کمان بی زره و پوشش بضمین است شتر که داغ نداشته باشد  
 و قلاده و کس نداشت باشد و مردیکه سلاح ندارد و زن بی پرایه اعطال جمع و بفتحین بزرگ جفته شدن بی پر  
 شدن زن و شخص و گردن و قامت و خوشه خرماعطال خالی از پیرایه عطل بالضم سوار شدن بعضی از سگان  
 بر بعضی و بضمین آنرا که علت مشایخ دارند عطل بالکسر نوعی است از تصرف و دافیه شعر و سوار شدن سگ  
 بر بعضی بر بعضی و پیوسته بر جتن ایشان بر ماده عطل دست زدن میان پای گو سپند بخت و حسن کرانی  
 و سبکی آن و بفتحین بسیاری بر پیه میان دو پای بزرگ و گاو و زرد خلی که میان مقعد و قضیب باشد و پیه خیمه گو سپند





حصول آواز بگریه عیول بالغه جو کردن میل نمودن از حق دلم و زیاده شدن ترانو و میل کردن آواز و شفا شدن کار و غالب شدن بر کسی و شتم داشتن کسی را و افزون شدن و بالا رفتن و زیاده کردن و بر آوردن سپاه فراغ حیرت و حساب نقصان در مال میراث و بسیار عیال شدن و قوت و نفقه دادن عیال و آواز پیر شدن بگریه و آنکه عیال کسی باشد و یاری کسی جوید و قوت و نفقه عیال و بختین آواز بگریه و بالکسر دفعه و او اعتماد و تکیه بر کسی و یاری که تخاصم عیال بالغه قبیده است نام و موضوعی است و بالغه و تشدید و او نام مردی است عیال پادشاه بزرگ و زنی که شوی ندارد عیال بالکسر اولاد و وزن و آنان که تکفل و تهمید حال ایشان و مؤنت ایشان باید نمود و نفقه باید داد و عیال بالغه ناله تیز و عیال بالغه خزان رفتن اسب و مرد و جز آن و در پیش شدن میر کردن و گردیدن بالغه و تشدید و مرد خزان اسب خوش خرام و بختین عرض کردن سخن خود بر کسی که نمی خواهد و میل شنیدن ندارد عامل در پیش عیول بالغه در پیشی و بالغه و الضم سیر کردن و گردیدن \* \* \*

### باب العین مع المیم

عام سال باشد میم همه را فراسیده و مردم عام ضد خاص عیال بالغه و مانگی کردن بالغه آب بسیار عظم بالغه و رنگ و تیره کردن و باز داشتن از کار می باز داشته شدن و گذشتن پاره از شب و دشیدن شیر شتر وقت ناز خفتن سوی کردن در وقت نماز خفتن رفتن بالکسر فرستادن چیزی در آن وقت بالغه مردی است نام آبله و الضم و بختین و نیون و شتی عیول بالغه ناله که در وقت نماز خفتن شیر دهد عیال و رنگ کننده عظم بالغه کج بستن استخوان شکسته و کج بسته شدن آن دست و دهن و گوشه دانه را استخوان شکسته یا استخوان دست شکسته که دست نه بسته باشد عظم بالغه استخوان پنج دم که از عجب و مصعص نیز خوانند و بالغه نر آمده و شتران خرد سال محمود جمع و دندان فرو بردن بچوب جز آن بخت و نه شتی و شتی آن گردیدن جادیدن بخت خوردن یا از بر استخوان زیارت کردن کسی را و جندنایدن شمشیر برای نمودن و لفظه نهان بر جود و بالغه کند زبانان دانه از حیوان و انسان جمع عظم و الضم و بختین مردم غیر عرب و بختین جبهه دانه خرا و انگور و دانه هر چیز عیال بالغه هر چیز و بالغه و تشدید شیر شتر و دست و عظم بالغه و بختین و بختین بیستی و دوشی دلم کردن و منع کردن و بضم اول و کسر اول در پیش محتاج عیدیم در پیش و نیست شده و نادان و دیوانه عیال بالغه و می از طب که در مدینه میباشد عظم بالغه خوردن و گردیدن اسب جز آن بسختی و فرو ماگی کردن و شتم و دادن زن شوهر را و از خود دفع کردن و بالغه و کسر زلال سخت گزیده و بختین وادی است همین گاهی

عظام بالفتح وتشديد ذال کیک که مردم را می گزند و بالضم وتشديد ذال رختی است خار و ابرو بانی عرم  
 بالفتح استخوان خائیدن درخت خائیدن ستور و بالفتح و کسر راء و دغنه و سد می کشش رود غده گرفته باشند و  
 باران سخت و کلا گوش نرفته ختن گوش و سیاهی به سفیدی آمیخته عظام بالضم خائیدن گ درخت و استخوان تشوخی  
 و ناز کودکی بسیار بی شکر و نامادی آن استواری آن استخوان و درخت که گوشت و پوست آن جدا کرده باشند  
 عرم بالفتح و الضم غنیمت و آهنگ کردن و دل نهادن بر چیزی و بر جاده راه رفتن و قسم دادن کسی را و اولیهم  
 یعنی خدا و زن عزم و اولیهم از پیغامبران آنانند که دل نهادند و ایستادند در راه خدا و ایتعالی بدانچه عهد کرده بودند  
 و گفته اند که آن چنان بود که حضرت نوح و ابراهیم و موسی و محمد و بعضی گفته اند اولیهم انانکه جد و نبات داشته اند  
 کار و صبر بر بلا و اذنی گفته اند که آن شتن بود حضرت نوح و ابراهیم و اسحاق و یعقوب و یوسف و ایوب و موسی  
 و داود و عیسی عم عظام افسوسها و آیات قرآن که برای شفای بیماران خوانند و فرالض خدا که واجب کرده  
 بر بندگان عرم دشمن سخت عزم عزم بالفتح نازد کلان سال و زن عجز عزم بالفتح طمع داشتن و  
 در آمدن در میان جنگ صف کارزاری باک کسب کردن عهد نمودن بختن خشک شدن بند دست قدم  
 و کج شدن آن عشم بختن نان خشک عصم بالضم و کسب کردن و باز داشتن و جنگ در زدن  
 و نگاه داشتن و بالضم طعنه و کوهی است و بالضم و بضمین انترخا و خضاب جزآن و باقی مانده و بقیه  
 هر چیز و بالکسر و فتح صاگردن بندها جمع عصمت و بالکسر و الضم و عصمتها جمع عصمت عصیم غمی و چرک و بول که بر  
 ران شتر خشک شود و بقیه هر چیز و انترخا و خضاب جزآن که باقی مانده باشد عصام بالکسر و ال مشک  
 که بدان مشک بردارند و رسن دلو و مظهر و عروه و کوزه و مشرب و طرف باریک و نام حاجب لغمان بن منذر  
 عاصم بازدارنده و نگاهدارنده و مضعی است بیلا و بذیل عصوم بالفتح بسیار خوار عصم بالفتح سر آج و  
 بیل گندم پالک کن و قبضه لکان و بالضم و مغر و شتر عصوم بالفتح بسیار خوار و عصوم قوم عظم  
 بالضم صوف جدا کرده و از هم و اگرده و بضمین هلاک شدگان و احدش عظیم و عظم عظم بالفتح تشوخی  
 استخوان که بر گوشت باشد و بزرگ شدن و بالضم بزرگی و بیشتری چیزی و بدین معنی بفتح نیز آمده  
 و بالکسر و فتح ظا بزرگی خلاف صغر عظیم بزرگ عظام بالکسر استخوانها و بزرگان جمع عظم و عظیم و بالفتح  
 موضعی است بشام و بالضم و تشدید ظا و تخفیف آن بزرگ عظم بالفتح و الضم نازا بزرگی و بالفتح و ال کسر  
 نوعی از رنگ و کار و بالضم کلیم سرخ و هر جایی که سرخ باشد و بضمین جمع عظیم عظام بالضم بالضم بالضم

نازاینده و جنگ سخت و روز سخت و مرد بدخو و بیماری دشوار و ناقص جوان استوار عظیم نازاینده از مرد  
 وزن و یاد و روز قیامت و جنگ سخت عظم بالفتح باب استوار است و در پشت مرد نهادن و گرفتن از زیارت  
 کسی و بر کسی گرفتن و حمله آوردن و از دشنام کسی پس ایستادن و فریاد شدن شتر و پیله برداشتن آن اندود  
 بهلوه و انتظار بردن و بالکسرتنگ بار و آنچه بدان بار بندند و بساطی که زن در آن ذخیره خود گذارد و عظم بالفتح  
 برگرفته و بالضم جمع عظم بالکسرتنگ عظم بالفتح و فتح کاف نام مردی عظام بالکسرتنگ بدان بار بندند عظم  
 بالکسرتنگ شدن و دانستن و دانش و بالفتح عظام کاف لب بالا و نشان کردن و بفتح تین شکاف لب بالا یا بطرف  
 آن و کوه یا کوه دراز و نشان در قم جابه که کار ز و چون بر جابه کنند و است و آنچه بر نیزه به بندند و پیشرو  
 قوم و نشان و نام که مرد بدان معروف بود و عالم داننده و بفتح لام آفریدگان بتامی و آنچه در میان فلک الافلاک  
 باشد عظیم و نام و بالضم و فتح لام نام مردی است عظام بالفتح جرم و باشد و بشدید لام نیز آمده و بالفتح و شدید  
 لام بسیار و انا و عارف به سبای مردم و بالضم و شدید لام بسیار و انا و عارف و نسب و حنا که بدان رنگ کنند  
 و علامه و علامی بسیار و انا و ایا برای تانیث و نسبت نیست بلکه برای مبالغه است و یا آنکه دوبار درین  
 صیغه مبالغه بر حق تعالی اطلاق کنند جهت شباهت ابهام تانیث و نسبت عظم بالفتح عین و قاف  
 خظل و درخت تلخ مزه و هر چه تلخ باشد عظام بالفتح و زغ نروا ب بسیار و نوع و یا و تار یکی شب و شتر استوار  
 و شترگزنده و کنه و آه و شتر مرغ و گو سپند و بز کوهی و گا و پیر و بطر و مرغی است سفید عظام بالفتح عین و  
 جرم دراز عظم بالفتح شتر سخت و استوار عظم کوزن عظم نام مردی است عظم بالفتح و شدید که می بردارد  
 و گردوی نام مرد عظیم تمام و دراز و همه را فرایگیرنده و ابنوه بسیار عظم بفتح تین جمع عظم بالفتح همه را فرایگیرنده  
 عظام دستار یا خود و هر چه بر سر پیچند جمع عظام عظم بفتح تین بسیاری و ابنوهی و بز رنگی جعفر و خلقت در  
 مردم و غیر آن و هر چیز نام و شامل و مردم عام عظم بالفتح بقم باخون شباهت و شان عظم بفتح تین ارضی است  
 در زمین همان که بکش سرخ رنگ باشد و شبیه می کنند بدان انگشت خضاب کرده را و اطراف  
 خوب شامی و شتر چند کراک انگور بدان آویزان باشد و خار درخت خار داری است و فوای است  
 از نوع عظم بالفتح شکر کردن و کشتی و رفتار شتر و بالضم و فتح و او که گاهی سیاه که بر آب شنا کنند و عظم  
 عظام بالفتح مرمی است و بالفتح و شدید و او اسب خوش رفتار که بپزایی شناسی کند و نام پذیر میخانی  
 عظم بالفتح و فتح و او نام مردی است عظم بالفتح آردی شتر شدن و نشه شدن عظام بالفتح روز و

# باب العین مع النون

عبادان بالفخ و تشدید با جزیره ایست که با دو شعبه از دجله محیطا است و بیکر فارس میریزند و راسی آن نیز  
آبادانیست عین بالفخ مطبری و درختی تن و فتمتین مردم فربه بلج و فتمتین و تشدید لون گرس و شتر  
بزرگ و مطبر عتق بالفخ بزرگان بر دین بشدت و سختی و آرزیدن قرضدار را و فتمتین مردم سخت عتق بالفخ  
نوعی از بزرگ درخت خراکه شتر چرد و اصلاح کننده در عانت کننده شتران و بشم و فتمتین بت کوحک و دود و  
خوشبو شدن جامه و بالفخ و کسب شراطها فاسد بی مزه بواسطه آمیختن و دود بدان عثمان بالفخ غبار و دود  
و موضعی است و دود کردن آتش و بدین معنی است عتقون بالفخ عجین خمیر و منجست عجن بالفخ خمیر کردن شتر  
هر چه در دست زدن شتر بر زمین در رفتن و بر زمین تکیه کردن بوقت برخاستن از ضعف و پیری و فتمتین فربه  
و آس میان فحج و دیر تافه و بالفخ و کسب چرم فربه و شتر فربه و محکم گوشت عاجین نازه که در شکم او بچرخانند و عجین  
بالکسر کردن مقعد و زیر دوش میان نخصیه و ذکر و بالفخ و تشدید جیم کول و نادان عدل بالفخ اقامت کردن و  
در بابی همیشه بودن و تجات عدل با غنای شست که مردم همیشه در آن خواهند بود و کندن سنگ و بریدن خشت  
به تبر و جزآن و لازم و مقیم بودن شتر بر خوردن درخت خار دار و فتمتین جزیره ایست در بین عادن شتر بر یکجا  
باشنده از علف عدان بالفخ کرانه جوی و ساحل دریا و مدت هفت سال و موضعی است عدنان بالفخ نام یکی  
از اجداد حضرت رسول غم که بفصاحت شهر بوده عدوان بالفخ و الکسرستم فظلم کردن کبری و باز گردانیدن  
و بر جستن و از حد در گذشتن و ترک کردن و فتمتین و دیدن و باز گردانیدن و دشمنی سخت و قرض از حد در گذشتن  
عمران بالفخ شتران غرین بالفخ سزل هر چه و متروم و بن بینی نزدیک ابر و یا بینی یا استخوان سخت  
بینی عرین بالفخ بیشه شیر درنده و جای بودن گفتار و گرگ و مار و درختان و گوشت و گردوی از نیم و  
آواز فاخته و فغانی فغان و شمر و خار و خانه و سمار عمران بالفخ خوب بینی شتر و بیماری که در آخر پای چار پائین  
و بدان موریز و شگاف دست و پا و سختی و صلابت که در تن پای اسپ میباشد و درمی و خانه می و  
و خوب میان چرخه و دلا ب کار زار کردن و خوابگاه گفتار و شایخ و سمار و د و عمران بالفخ کوهی است  
عمران بالفخ روی چرخه و فتمتین خوب در بینی شتر کردن و بیماری است که در پای چار پائین و موریز و  
و شگاف دست و پای چار پائین کردن و شگاف فلکی پشند است و روی چرخه و دود و درختی است  
که بدان پوست را با جفت کنند و گوشت بچخته و بالفخ و کسر کسی که لازم باشد لهار باز ناوار از شتران

قمار بخوراند و نام سپی است خرچون بالضم چوب خرمایا چوبی که کج شده و خشک گشته و شاخهای او بریده باشند  
 و گویا است عحسن زارسی باخوبی موی و سپیدی رنگ و موی است و بالکسر مانند و نظیر و پیه و دهر و سرگشته و  
 و بالضم فریبی و بختین و بختین گواریدن آب و علف در شکم ستور و بالفتح و کسرتین چارپای بزرگ علف پسند کنند  
 عسقلان بالفتح شهری است بساحل دریای شام و عسقلان الراس طرف بالای سر عشن بالفتح گشتن چیزی  
 به رای و نحو است خود عسطن بالفتح پوست را در شوره نهادن بجهت باخت تا موی از وی بریزد و بختین به راسته  
 شدن پوست و خواجگاه شسته و کز حوض دارا نگاه گو سفند نزدیک آب و حب العطن بسیار مال و فراخ بازو و کشادگی  
 عطان بالکسر گین فلک که در پوست کنند تا گنده نشود عسطنون بالضم سیراب شدن ناکه و ستراحت دادن  
 ناکه را بعد از خوردن آب بار دیگر خوردن آب و در خفتن شتر عسطن بالفتح بالای که در رفتن و تغیر دادن و بدیده کردن  
 گوشت و غیر آن و بختین گنده شدن هوا و گوشت و جز آن عسطن بالفتح و تشدید فام دی است و اگر از خوردن  
 عسطن است و لون اصلی است منصرف است و اگر از عسطن است و لون زایل است غیر منصرف عقیان بالکسر  
 عسقلون بالکسر چیزی است از دانه بر عسطن که در آن ملائکه با داند و بالایشان نیز نای با دمت و ناطق اند بعسطن  
 و تسبیح ایشان سبحان الله ربنا الاعلی حکمان بالکسر کردن عسکن بالضم و فتح کات نور و نوا و شکنجایی کم  
 از فریبی جمع عسکنه بالضم عسطن علون بالضم و علامتیه بالفتح آشکارا کردن علان بالکسر با هم کار  
 و پیدا کردن و قلعه ایست نزدیک صنعا علوان بالضم اول کتاب عیلمین بالکسر تشدید لام مکسور و یای  
 مکسور شده و غرهای بهشت جمع علیه کتاب اعمال نیکان عمران بالکسر نام پدر موسی ع و نام پدر مریم ع  
 و نام ابوطالب ع و پیغمبر صلعم و بالفتح عمر بن جابر و عمر بن نذر و دو گوشت پاره او بخته بر کام و بالضم و فتح تیمم  
 ابو بکر و عمر رضا یاعمر و عمر بن عبدالعزیز عمر بن بالفتح میقیم شدن بجای و بختین باشندگان و میقیم گشتگان  
 بجای عمان بالضم شهری است یمن و بالفتح و تشدید میم شهری است بشام عنوان عنیان بالضم  
 و بالکسر و بیاض کتاب و نشان آن و اول چیزی و آنچه بدان دلیل گیرند بر چیزی و آنچه قهیده و دریا فیه شود  
 از چیزی عنوان بالضم پیش آمدن و پیش بر ظاهر شدن و بالفتح مستوی پیش رود و تمار عن بالفتح  
 و تشدید لون ظاهر شدن چیزی پیش رود و پیش آمدن و بالضم قهیده ایست و موضعی است و بالفتح و سکون  
 نون حرئی است بمعنی از طرف است بمعنی جانب عسطن بالفتح بختین پیش روی و پیش آمدن عسطن بالفتح  
 آنکه قادر نباشد بر نگاه داشتن با دشمن و بالکسر و تشدید لون نامرد و آنکه قادر نباشد بر نزدیکی کردن با آنان

**عنان** بالکسر و ال کلام و پیش روی و پیش آمدگی و معارضه و مقابله و شریک شدن و بیع و شرا با کسی و  
 طرف خائن و آنچه از آسمان ظاهر باشد در وقت نظر کردن بدان درگ پشت و عنان ددرگ و بالغ ابرو  
 ابری که آب نگاه دارد و وادی است و بالغ و نشدید لون درنگ کننده در نیز عنقوفان بالضم اول هر چیز و  
 عنقوان اشبات النبات اول جوانی و اول گیاه عوان بالغ یا ریشتی بان جمع و مغر و آید و یاری کردن و  
 یاری و یفتختن میان سال شدن عوان بالغ جنگی که کبار دران کا زار کرده شود و زنی که او را شوهر باشد  
 میان سال از گاو وزن و هر چیزی عوان بالضم جمع و شهری است بساحل دریای یمن و زمین که باران دران بارید  
 باشد عمن بالکسر چشم یا چشم رنگارنگ عمن بالضم جمع و بالغ مقیم شدن بجائی و بر آمدن از جایی و گشتن کردن  
 در کاری و شتاب اذن مراد کسی و شکستن بگردن خست خرا عا همن محتاج و مال نو حاضر و مقیم و ثابت  
 بیکجا و موست و کابل و شاخ و دخت که نزدیک تنه باشند و جاره آدمی درگ رحم نانه عوا همن جمع عین بالغ چشم  
 اعیان و عین و عیون جمع و اهل شهر و الهیانه و چشم رسانیدن بچیزی و چیزی چشم رساندن و آدمی و یکس  
 و شهری است به بنیل و مضعی است بیلا و بنیل و دهی است بسام زیر کوه کلام و دهی است برین و روان شدن  
 آب و چیزی که در میان زه کمان غلو کنند و دران غلو لانداخته بیندازند و کرده و مال و حاضر هر چیز و حرمی است  
 مشهور و گرفته هر چیز و اشرای بار یک که بر پوست باشد و دید بان و جاسوس و دینار و زر و ذات نفوس  
 هر چیز و حقیقت و ذات قبله و پیشوا و ابر که از جانب قبله پیدا شود یا از جانب قبله عراق یا از طرف راست  
 قبله عراق نمایان شود و آفتاب و شعل آفتاب و مرغی است و انگور و اکثر قوم و اکثر مال و جای بختن آب  
 کاریز و باران چند روزه که سر طرف نشود و جای روان شدن آب چاه و دیدار مرد و بی و میل در تر از و چاه  
 و چشمه آب و نصف و آلت از هفت دینار و نظر کردن و مخاک و چاک زانو و برادر پدری و مادر و دوین  
 مقدمه صحابی که حضرت رسالت پناه معلم چشم او را بعد از آنکه بیرون آمده بود باز بجای خود گذاشت و بدان  
 چشم بهتر از چشم دیگر میدید و عین الشمس دبی است به صر که در آنجا دخت بلسان میشود و بالکسر گاو و حشی  
 و زنان که سیاهی سفیدی چشم ایشان کمال بود جمع عینا و یفتختن خوب چشم شدن عیون بالغ بسیار  
 چشم زنده عین بالکسر و یفتختن جمع و بالضم جمع عین و نام کتابی است در حکمت تصنیف شیخ ابو علی انوری  
 یا سزای محمد غرض محمد است و عیون غیر عیون را فسانه دان و ضنون و نام شهری است بانس  
 و دهی است به بحرین و عیون بهر انگور سیاه گرد و آتوی سیاه عینین بالغ عین و نون و سکون بر دو یا دشت

بجریه و بالکسر الفتح کو بیست نزدیک یا حد که برایش شیطان لعین ایستاده آوازه در انداخت که صلح  
گشته شد عیان بالکسر دیدن بیستم و آهمن اناج و آهمنی که در قلبه گاه و عرصت کند برای شبار کردن پلین

### باب العین مع الواو

عقو بعینین و تشدید و او بکر و کردن گشتی کردن و از حد در گذشتن و بغایت بری رسیدن عشو با هم  
تباهی و فساد کردن عشو بالفتح شیخ خوانیدن که در ک عدو و بالفتح دیدن و ستم کردن بر کسی و برگردیدن در ک  
و جستن بر چیزی و در گذشتن از چیزی و ترک کردن و بالفتح وضم ال تشدید و او دشمن جمع و منفرد آمده و  
در مذکر و مؤنث استعمال یافته و بالفتح و تشدید و او ستم کردن و از حد در گذشتن عشو و بالفتح نزدیکی  
آدن حجب طلب چیزی عشو و بالفتح چیزی را بچیزی نسبت کردن عشو و بالفتح کلان سال شدن و طغر شدن  
گیاه و سخت شدن سیاهی شب و بعضی موم نیز آمده عشو و بالفتح دیدن تشبیب از دور و قصد آن نمودن و  
طعام شب خوانیدن کسی را در وقت عشا چیزی خوردن و بالکسر قرح شیر که هنگام رفتن گوشت فیه صحرایا  
از آن آشناسیده شود عشو و بالفتح بستن زخم چیزی و جمع کردن گروهی را بر خیر و شر و بمصادف کردن عشو  
بافتح پاره پاره کردن و بالفتح و الکسر گوشت بسیار با استخوان و جزیدن که بفارسی آنرا اندام گویند عشو و بالفتح  
بدست گرفتن و غالب شدن و سر و هر دو دست برداشتن و بهر سه حرکت و بالفتح و تشدید و او آنکه سوس  
درخت کردن در از گذشتن از دور عشو و بالفتح تکلین کردن و هلاک کردن و زهر نوشاندن و از خوراک در گذشتن  
و دشمنام دادن و غیبت کردن عفو و بالفتح در گذشتن از گناه و اعراض نمودن از تقصیر کسی و ترک عفو  
کردن و محو کردن نشان چیزی و بزرگ ترین و بهترین مال و بزرگ زیده و نیکوترین چیزی و افرونی و جان  
عطا و آب افزون و زینتی و شهری که دوی اشعارت و زراعت نبود و خر که و بدین معنی بهر سه حرکت  
آمده و مرد در گذشتن از گناه کسی و خوردن شتر چراگاه را و موی شتر بسپارد و در از شدن چنانکه مقتدا  
همچو شد و در اندیش زیاده شدن پوشیدن گیاه و زینتی را و بریدن پشم و آب و دنیا بدین چیزی که او را زیاده  
کند و بالفتح و ضم فا و تشدید و او بسیار در گذشتن از گناه عفو چاه کردن و بلند شدن علم و مکروه شدن  
چیز را علو بهر سه حرکت بلندی و بعینین و تشدید و او بلند شدن عمو و بالفتح گمراهی و خدای و فروتنی  
عفو و الفتح اسیر گشتن و فروتنی نمودن و ظاهر کردن زمین گیاه را و آدن سگ و بوییدن چیزی را و  
دشوار شدن کاری و منزل شدن امری یکسی و نگاه داشتن مشک آب یا اجبت بسیاری و اجابت آسمان



دیک کس از گروهی که از قبایل مختلف جمع شده باشند عموماً بالکسر خراکه و مشت + \*

### باب العین مع الهمام

عصه بالفتح والضم ولفتحین کم عقل شدن و در لغتین بیهوشی و در لغتین شدن باز کردن کسی حکایت کردن سخن کسی عظمیه دل شده و بی عقل و بجهنم محتوه عصه بالفتح ولفتحین دروغ و بهتان و سحر آوردن و بالفتح و کسر ضاد و زحمت کلان و درخت خاردار و دروغ و بهتان سحر و عاصه ساحر و ماری که کسی بگیرد در دم آن کس میرد و علم بفتحین گشته و در پوش شدن و در ملائت افتاده و افتادن زحمت خوار و گرسنه شدن و فرو رفتن چیزی آمدن رفتن از دست و برین هم عموماً بالفتح گشته و جبران شدن بفتحین سرگشته و جبرانی در راه و در دست حجت دلیل و در بودن \*

### باب العین مع الیاء

عانی از حد در گذشته و کسرش و تنکیر عادی دشمن و از حد گذشته و بیدار کننده عاری بهینه سی پیر کلان سال عاصی سگی که خون از دوزباز بایستد و گناه کار عافی از سرگناه در گذشته و در آرایش عالی علی بلند عانی اسیر و خون روان و عبقری بالفتح بساطهای گوناگون و هر چیزی که نفیس باشد و تحقیق آن عبقر گذشت عمتی بالضم و کسر و تشدید یا از حد گذشتن و بغایت پیری رسیدن عدی بالفتح و تشدید یا دونده گروهی که برای کارزار آماده باشند و نام قبیله السیت و نام پسر همام طائی که از اصحاب رسول عم و از خواص علی ابن ابی طالب رضی الله عنه بوده عمری بالفتح و کسر زابر بهنه و منی عشتی بالفتح و تشدید یا آخر زور و بالکسر طعنه خفتن عصبی بالفتح نافرمانی کردن عمی بالضم کوران عی بالکسر و تشدید یا در ماندگی و در راه شدن به سخن خلاف بیان و راه نبردن بجزیری و عاجز شدن از استحکام چیزی و بالفتح نام برادر عدنان + + \*

### باب الغین مع الالف

غبار زمین و کلبک ماده و زمین بسیار و زحمت و نام سی است و درختی است که میوه آنرا غبار گویند و غبار بالضم شراب گاوکس و میوه السیت که آنرا سنجید گویند و درخت آنرا غبار گویند و بعضی بعکس گفته اند غشا بالضم و تخفیف نامی مثلثه و تشدید آن گباه آب آورده و کف آب و هلاک شده و در پی بوسیده و زحمت که با کف سبیل آمیخته باشد غدار بالفتح طعام شایست خلاف غشای تشدید دلال نام مردی غدار بالکسر خوردنی که بدین نشود و نامی تن و قوام بدن است و بچه های گوشت و دیر و بدین معنی جمع غدی بر وزن غنی است غدا بی بهره لیل شتر نر غراب بالضم و فتح را سافان غراب بالضم و فتح را قرض دادن فرض خوانان غراب

بالکسر سیش کسی که چهار پاند داشته باشد غمرا بالفتح و بی حمزه هر طلا کنند و هر چه چسبیده باشد و سرشش کم  
از ناهی بر آوند و بچه گاؤ و بچه هر چیز دلا غمرا بالکسر رفتن بر جنگ کفار غمرا بالکسر سرده و غلاف زین  
و شمشیر و جز آن عوضا بالفتح جمع غصاة و آن دشمنی است صحرائی مانند دشت کنار غمرا بالکسر آنچه بران  
پوشیده شود چیزی غمرا بالفتح گران شدن نرخ کالا و ماهی است کوتاه و آنکه تیر را در اندازد و تیری که در فن  
بلند شود و در رود و غمیر صا برضم غین و فتح میم یکی از دو ستاره شعری غمرا بالفتح آنکه بی هوش گردد  
مغرد و جمع آمده و آنچه سبب بیوش انداختن کند و بالکسر صفت خانه و جز آن که بالای خانه کنند غمرا بالفتح  
فائده و سواد و بی نازی و گشت و بالکسر و معنی بالکسر گزنی بی تیار و غمرا بالفتح نخ و درم ببارد و آنچه مردم را و بچه غمرا

### باب الغین مع الباء

غاب بریش شیه جمع غایب بالکسر و تشدید با عاقبت و پایان چیزی و باب آمدن شتر یک روز و نشسته  
بودن یک نفر و در حقیقت یکبار زیارت کسی کردن و یک روز بآمدن و یک روز نیامدن و هر که یک روز نماند و یک  
تیا بد و بالفتح یک روز در میان آب خوردن چهار پا و بالضم دریای موج زن که بش از ساحل بگذرد و بهر اریز  
و زین نشیب غمیر غیب لغت هر دو غین معنی است که کوهی است بمناد گوشت آویخته نیز رفتن که آنرا طوق گلو  
نیز گویند و بدین معنی است غیب بفتحیم غیب بالضم و فتح با سکون یا معنی است بحدید فاحیه است بر ما مه  
غرب بالفتح دلو بزرگ و ظرف که در آن آب کنند و تیری تیغ زبان و تیری هر چه تیزی بر مقدار سبب یا اول غمرا  
و سبب تیز رو و جای فرو شدن آفتاب و ماه و جز آن در رفتن و دور شدن و اول چیز و کنار آن و تیزی رگی  
است در چشم که همیشه آب از آن روان باشد و نه ایستد چون ناسور و اشک جای روان شدن اشک  
و روان شدن اشک از چشم و آنکه که در چشم میشود و درم که در گوشه چشم میباشد و بسیار آب دمان  
و تری آب دمان و دشمنی است در عرب بزرگ و خار دار و در آب خوراندن و پیش چشم و پس آن خرافی  
و دوری و بالضم بر آمدن از وطن و دور رفتن از جای خود و بفتحیم و دشمنی است که آنرا بفارسی بده گویند و  
شراب زرد و لقره و جام لقره و قلع و بیماری است که گو سپند و بزرگ میشود و آبی که از دلو بکشد بران موضع  
و چاه و کبوتری چشم سبب دلو آب گل و سبب غمیر لطیفی و لطیفی صفت تیری که انداخته آن  
معلوم نباشد و بفتحیم غیب و نام موضعی است و بالضم و تشدید با می مفتوح کوهی است بشام غروب  
بالضم فرو رفتن آفتاب و ماه و جز آن چهارمی اشک و نیز سببای دندان و آب داری آن و درین معنی جمع

عرب است غارب میان کوبان و گردن شتر و میان دو دوش آن از گردن غارب جمع و غوارب المله  
یعنی تنه‌های موه‌های آب غارب بالضم راغ غراب بالکسر جمع و تیزی تیر و پنج و برن و لقب مردی است  
و کوبی است و منعی است بدشوق و نام اسپ است و پس گردن و سر و طرف استخوان سبزین است شتر و جز  
که بطرف استخوان ران پیوسته است و هر دو طرف را غرابان گویند و جل الغراب چیزی است که بر پستان ناقه  
بندند تا شتر بچه شیر نخورد و گیاهی است کثیر النفع که آنرا بزبان بر برابر طر بلال گویند و سبک از آن بهق و بر ص  
موجب است غریب دور و بیگانه و مسافر و هر چند ارباب باشد غریب بالفتح سخت سیاه غراب جمع و  
بالکسر نوعی است از انگور خوب غصب بالفتح بستن گرفتن چیزی را و فکر کردن بر کسی بسختی و شدت دور  
کردن موی و لبش از پوست غضب بالفتح گاو شیر و چیز بسیار سخی و سرخ غلیظ و سنگ سخت و بختین  
خشم گرفتن غضوب بالفتح بسیار غضبناک از انسان و مار بکشد و زن و شتر و ده ترش روی نام زنی است  
غضاب بالکسر الغم خاشاک که در چشم می افتد و بیماریست و آبله که بر بدن بر آید و بالکسر منعی است  
غلب بالضم باغهای بسیار وخت که درختانش بیکدیگر پیوسته و درهم شده باشند و بالفتح و بختین  
سطر گردن شدن و بالفتح و کسر لام مرد چیره و سطر گردن و بختین غالب شدن غلاب بالفتح نام مردی است  
و نام زنی است و برین تقدیر می است بر کسر و بالفتح و تشدید لام مرد بسیار غلبه غالب چیره و بر دست  
نام مردی است و منعی است پائین مهر غریب بختین غفلت و بی انگیزی و فراموشی و بی قصدی غریب  
بالفتح تاریکی و شب و اسب و جز آن که سخت سیاه باشد و در غافل و گردان و ناگوار و گندم و پوشش بسیار  
بیشم غریب بالفتح ناپدید شدن و برین بخت مشک گمان می بر جری و بختین و بالغم و تشدید بای مفتوح ناپدید شدن جمع غراب

باب العين مع التاء

غایت ابریکه بامدبر آید بابران بامداد غادات و غوادی جمع عالمه شرویدی و گردن غازی تالیج  
و سپان غایت کننده غایحه گروههای پراگنده و انبوه و در هم در آمیخته از هر طائفه خانیه زنی گزین  
و جوانی بی نیاز باشد از دوزخیت یابی نیاز باشد بشوهر از مردان دیگر وزن جوان عقیقه مستوره  
که خواهرش مرد داشته باشد خواه شوهر داشته باشد خواه نباشد غایه نهایت چیزی درایت و علم  
غایه بیای موحده همیشه و نام جانی است بحجاز و زمین شیب غاشیه قیامت آتش و دوزخ و بیای  
که در اندرون شود و چرمی که بالای دست شمشیر پوشانند و سائلان و زیارت کنندگان و دوستان که



و پیراهن زیر زره غلام بالکسر پاهنی کند زیر زره و جامه پوشند علمه بالضم تیر شهوت شدن و بالفتح  
تیزی شهوت و غلبه آن و بالکسر کوکان نزدیک بیلوغ رسیده جمع غلام غلوه بالفتح مقدار یک تیر انداز  
غلت بفتح تین سهو و غلط کردن علمه تختین چیره و زبردست شدن غل غلوه بالفتح هر دو غین  
مشتاب فتن و موضعی است و لغم هر دو غین شور و غوغا و بدبختی فارسی است غمه بالضم و تشدید هم  
انده و کار پوشیده و نه دریا و تک هر چه غما هم بالفتح ابرغید و بالکسر خراطه پوز بند دمان شتر غموضه هم  
پست اقدان زمین و پنهان شدن و تخن از فمیدن و در شدن غمره بالفتح سختی و ابوهی مردم و بسیار  
آب و بالکسر شکی غماره بالفتح انبوه شدن مردم و بسیار شدن آب غمره بزرگتره چشم و ابر و اشاره کردن  
و سخت و فزون غمه بالضم و تشدید نون آواز بینی غنیمه مالی که از کار بزرگ و بدست آرد و مراد و غنیمت خوابه  
گمراهی غیابه آنچه پوشد چیرا و غالب شدن دگ چاه وادی و غیابات الحجب اطراف چاه که آدمی  
در آن پنهان شود غنیمه بالفتح ناپدید شدن و بالکسر بدگویی پس مردم و کار نیک باید و اکثر و بد استعمال کنند  
غیضه بالفتح بیشه و جنگل غیره بالفتح رشک بدون و بالکسر رشک و دیت \* \*

### باب الغین مع التاء

عاقبت نام و ادعی است غبث بالفتح مسکه و نیز هم ایختن غث بالفتح و تشدید تا ناغرا و تبا شدن چیز  
و فتنیم خون از جگر و بنجی آمده غث غث بالفتح گرسنه شدن و تخمین گرسنگی غاث بالکسر گرسنگان غلث  
بالفتح ایختن و فتن بر نایدن از آلت تناسل غلیث جو گندم هم ایخته و هر چه ایخته غوث بالفتح فراد و فرادرس  
قبیله از زمین غواث بالضم فراد و فرادرس غیاث بالکسر فرادری فرادرس غبث بالفتح باران باریدن باران

### باب الغین مع الجیم

عج بالفتح فرو خوردن ابر یا علیج هموار و حیسان فتن است عج فرو خوردن آب عجج بالضم و بنجین کرشمه دواز  
و فتنین کرشمه دواز کردن و مرد و پسر عوجج بالفتح دواز شدن و خمیده شدن و فرس عوج البدیان یعنی آب فروخ و سینه

### باب الغین مع الدال

عد و بالضم فتح دال گر بهای گوشت جمع غده و فتنین مرگی و طاعون شتران غرو و بالکسر الفتح نوعی از  
سماروغ و بنانی که متوکل عباسی در سرمن رای اساخته و فتنین گردانیدن آواز در گلو و آواز طرب الگیز  
بلند کردن و نوعی از سماروغ و هم چنین غرا و بالفتح غرق بالفتح دخی است بزرگ بعضی از عوج نیز گویند

و سفیدی نخست مرغ بالایی زنده و قلع الفقد کورستان بدیده که در اینجا درخت غرق بسیار می باشد و محمد  
بالکستوم کار دو تمشیه غاد و غود جمع و بالفتح و غلاف کردن شمشیر و جزآن و پوشیدن عیب کسی و بلند شدن  
آب چاه و بسیار شاخ شدن درخت عرق چاه که غارهای او نماید و قن آب چاه و فنجین بسیار شدن آب چاه و کم شدن  
آب آن غار گشتی بر وجه آب آن بچشد و بر جبهه و بد قبیله است بخیمه فنجین که شدن گزین می کند آن بکر نم شدن

### باب الغین مع الذال

غذ بالفتح و تشدید ذال بر یکم کردن جراحت و روان شدن آن از خیم غا و تشدید ذال رگی است در چشم که  
همیشه جگر از آن روان شود و نه اینست غلبه یعنی غلبه غا و تشدید ذال که گود جای بر آمدن آواز \*

### باب الغین مع الراء

غار شکاف کوه که بخانه مانند باشد و شکاف عمیق دیکوه بسوی پستی در زمین پست و سوراخی که جانور صحرا  
در آن ما و اکند و لشکر و جمع کثیر از مردم و برگ درخت انگور و درون دهن و نام مردی است و بسیار است  
اهل نسق را و آن صد قفیر است و در شک و بدیعنی عارف خیر است و در جوی است بزرگ کثیر النفع که  
باز هرگز ندگی مار است و در خون آن بغایت نافع است و غار آن فرج و دهن و دو استخوان که چشم در آن بسیار  
خاکستر زمین پست و در و رفته از هر چیز عجیب بالضم بقیه شیر در پستان و بقیه خون خض و بقیه هر چیز و بالکسر کینه  
و پوست بر آوردن و فراهم آوردن جراحت و بعد از آن شکاف و تنبیه شدن و بسیار یک در درون چشم  
شود و نام آبی است و داهاسته الغیر لای بزرگ که مانند آن یافته نشود و آنکه اول غا و کند و بعد از آن  
برگردد و از آن داخل کند گفته دیگری و بالفتح و کسر با جراحی که پوست بر آرد و بیه شود و بعد از آن به شکاف  
و تنبیه شود و بالضم و فتح با نام مردی است و نوعی از اهاهی است و عجر الحوض و غیر اللیل بالضم و تشدید با بقیه  
آب و حوض و بقیه شب و درندگان و آیندگان و باقی ماندگان جمع غایر عیور بالضم باقی ماندن و کثرت  
و در گذشتن و آمدن غایر آینه و رونده و باقی مانده و نام مردی است و غایر بالضم که و نام مردی است  
و غمر بالضم و در وایر غدر بالفتح و غانی کردن و آب چشمه خوردن و بالضم و غا و فنجین بجای درخت سنگنا که  
جانور در آن سوراخ نتواند کرد و سوراخهای گدازه در زمین و تاریک شدن شب و آشناییدن آب باران و  
سیر شدن گوسفند در چراگاه و اول شدن گیاه و بسیار شدن زمین سنگنا که در جانی و پس ماندن ناله از شتر و حل  
ثبت الخدر مردی که در جنگ جلال و جزآن ثابت و قائم باشد و بالضم و فتح دلی شهری است بهین غا و فنجین

غدر و رافض و غدار به تشدیدال بسیار یوفا غدر یار به از آب کز اسیل زنده در جانی فراهم آمد  
 باشد و همیشه و نام مردی است و وادی است بدیاز صر و بالکسر و تشدیدال بسیار یوفا غدر گیسوهای تافته  
 جمع غدیره غر بالفخ و تشدیدال فریقین و دانه که مرغ در دهن بچه اندازد و شکاف زمین و جوی باریک زمین و  
 شکن جامه و وز و پوست و موضعی است ببادیه و تیزی شمشیر و بالکسر مرد کارنا از موده و با تجربه کار و بالضم غی  
 است که در آب می باشد و چیزهای باطل جمع غار و سپید پیشانیها و بزرگان و منشا هر جمع آغز غر و بالضم غن  
 و فریب و شکنهای جامه و جز آن جمع غر که نکور شد و بالفخ فریخته و دنیا و شیطان و آنچه بدان غر غر کنند  
 از او به غر غری نیک ضامن جوان کارنا از موده غر و غنچه خنجر خطر و در شطری که در بیج و جز آن کنند و بالضم و  
 فتح راجع غر و غنی آن گذشت غر را بالکسر کمی و نقصان در هر چیز و کم شدن و نقصان و کمی کردن در کوی  
 سجود و کمی کردن در سلام در و شطرنج و نمونه و اندکی از خواب غمیر آن و شتاب تیزی شمشیر و نیزه و تیر و جز آن  
 و تیری که بدان تیرهای دیگر است سازند و مقدار و مدت چیزی و کم شدن شیر و کاس شدن بازار و خوش شدن  
 مرغ بچرا و بالضم کوی است به تمامه غر غر بالکسر گاهی است و اما کیان کشتی و اما کیان جشن غر بسیار از هر چیز  
 و باران بسیار و چاه و چشم بسیار آب و چشم بسیار اشک و غمیر بالفخ سختی و دشواری کردن بر قرض دار  
 و جماع کردن شتر ناقه بغیر شتوت و پوشیده و شسته شدن کاری و بالفخ و کسرین کار پوشیده و شسته  
 و غنچه از باده و جوب و حسن و چشم و انگشت غصار بالفخ گل چسبیده و بالضم نام کوی است و غصوبه و وزن  
 جعفر گل چسبیده و درختی است و نام آبی است قبیل طایر و غنچه خنجر و تشدید او و شیر درنده غصیبه و بالضم  
 هر چیز حاضر پوست بکوب پیر بسته و دباغت کرده و بگاه ر و نده و طلب کار و اوج خود غصوبه بالفخ بر تن  
 از چیزی و باز داشتن و منع کردن کسی را و بریدن چیزی را و برسی مهربان شدن و از برای کسی پاره ازال  
 او بریدن و غنچه از زانی شدن بعد از تنگی و گران غصوبه شیر درنده و مرد مطبوعه و مرد درشت غصوبه  
 پوشیدن و آمرزیدن گناه و در آوردن و پنهان کردن متاع و در ظرف خود و تازان شدن جراحت باز گردیدن  
 بیماری و پوشیدن موی سفید خضاب و بدنی یعنی بفتح فانیز آمده و یکی از منازل او و آن سه کوب است  
 آرد در میزان و چیزی است مانند جوال و موی زرد ساق و پستانی زن و بفتح فانیز آمده و بالضم بر عالم کوی  
 و قلعه است یمن و بالکسر کج و او و جانوری است خرد و غنچه گیاههای خرد و موی کردن و قفا و موی هر دو  
 ریش و برز بر آوردن جامه غافر پوشنده و آمرزنده غصوبه بسیار بخشنا بیده غر غنچه جمع و نامی است

از ماهی حق تعالی تحفیه بالضم وفتح فانام مردی است و بالفتح و کسر فاخو آهمنی که تمام سر را بپوشد و خم غیر بالفتح  
 جیم و تشدید جیم جمی که کثیر روی زمین را بپوشند یا جمی که ماورای ایشان نتوان دید و چهار غیر نیز گویند غفار  
 بالکسر پدر قبیلہ الیت از ان قبیلہ است و اور ررض و بالضم موی زرد ساق و پیشانی و موی گردن و قفا و  
 موی هر دو جانب ریش بالفتح و تشدید فای بسیار پوشنده و آفرزنده و نامی است از استقامتی تعالی غیر بالفتح آب  
 بسیار و فرو گرفتن و بالا شدن آب بسیار و دانیوی و کینه کردن و تشنه شدن و بفتح نیم نیز آمده و جواهر و فراخ  
 خوی و اسپ نیکو دورای بسیار آب و جات نام و جمع کننده مردم و نادان و کارا آفرموده و بهر سه حرکت نیز خوانده اند و  
 اغما جمع غمر البر و غمر الخلق فراخ چادر و فراخ خود و جواهر بسیار خیر و بالضم غفران و بالکسر کینه تشنگی و لغت متن جمیع  
 کننده و کجا آفرنده مردم و مرز آفرنده و بوی گوشت کننده و چربی که بدست چسبد و کینه و چربی گرفتن است و کینه کردن  
 و بالضم و فتح اختتام غمره و قح کوچک نما هر بین خراب و زمین که زیر آب مانده باشد خلافت عامر کسی که خود را  
 در سختی و دانیوی افکند غمیه گباه سبز که در زیر گیاه خشک برآمده باشد غنچا را بالضم لقب محمد بن احمد البخاری صاحب  
 تاریخ بخارا محمد را بالضم و فتح دال و ضم آن فربه و وسط و نازک و مبرم الحاج کننده و لقب مردی است غور بالفتح غمر  
 و تک هر چربی و زمین است و زمین تمامه و نزدیکی این آب فرو رفته در زمین و فرو رفتن آب و فرو رفتن  
 بمغاک و بزین غور شدن و فرو شدن آفتاب و گرم شدن روز و منفعت رسانیدن و بالضم ناحیه است به  
 ملک عجم و سیاه الیت اهل خوارزم را که بدان زمین را سپانید و آن مقدار دوازده فرسخ است غور بالضم و  
 فتح و افنام آبی است قبیلہ بنی کلب را و غار و غمیه بالفتح منفعت رسانیدن باران دادن آب خوراندن باران  
 زمین را و بعضی جز و دیگر بخاسته غمیه و بالفتح بسیار رشک برنده بر اهل خانه خود و جز آن غمیا را بالکسر غمیه  
 شدن و متبادله کردن و علامت اهل کتاب چون زنار و پارچه نمد که بر جامه نزدیک بدوش و دوزند و جز آن

### باب العین مع الزام

عمر بالفتح رکاب چری که بر بالان نهند و سوزن زدن و به سوزن و وختن و کم شیر شدن و نامی در رکاب  
 گذاشتن و اطاعت سلطان کردن بعد از عصیان و دم فرو بردن ملخ در زمین برای آنکه مردم را دانی شاخه که در شاخه  
 دشت انکورید و زدن تابان بپزند و غرور و جمع و لغت متن نوعی از گیاه تمام که گیاه آن گیاه از خر می اند غمیه و بالضم و فتح  
 نام آبی است غمرا را بالفتح مضمی است غار و ناله که کم شیر و ملخ که دم بر زمین فرو برده باشد برای آنکه مردم را دانی  
 بالضم و تشدید زاکنج دهن و گردوی از نرکان که در وقت سلطان سحر و خوسان خرج کردن و سلطان را



درینده باشند مدتی حکومت در اینجا نمودند و فتنه عظیمی در آنجا برپا شد و باطل بر حق چهره و برادران  
 اشاره کردن غمادی کسی کردن عیب کسی آشکار کردن و انگشت به چیزی فرو بردن و فتنه کردن نگه داشتن چارپا  
 پاک شدن آن و دست بر پشت گذاشتن ندانن تالاعی فریبی آن معلوم شود و فتنه خیزان زبون و ضعیف  
 غمخور باطله ناله که بر کوبان آن دست نهان برای دانستن فریبی و تالاعی مراد و عودک و شکوک غماز  
 باطله و تشدید عیب جوی و خبر مردم برنده پیش کسی غمخور باطله آهنگ و قصد آهنگ کردن +

### باب الغین مع السین

عجس باطله نام فاقه الیت و فتنه خاستگون و تیره رنگ شدن عیس باضم و فتح باهر گز به پیشه عرس  
 باطله دخت نشاندن و دخت در زمین نشاندن شده اغراس جمع و بر عرس چاهی است بدیند وادی  
 الغرس وادی است نزدیک بندق و بالکس آب غلیظ مانند آب بینی که با بچه بیرون آید از رحم و پوست تنگ  
 که بر بچه شتر و خزان دخت زاریدن باشد اغراس جمع و زارغ سیاه اغراس باطله آنچه بوقت خوردن دارد  
 از خورنده دارد و بریزد بالکس وقت نهال نشاندن و نهال نشاندن شده غریس میشی که در خوانده شود بر  
 دو شدن بکلمه غرس غرس غرس باضم و تشدید سین ضعیف و لیم و کلس و باطله در شهر یا در آمدن و گذشتن  
 عیب کردن دشتی در آب فرو بردن و در اندن گربه و کلمه غرس گفتن و اغراس باضم میاری است  
 که شتر را شتر و عیس طبع تباها و زبون غطرس و غطرسین بالکس و دستنگار و متکبر عطرس باطله باب  
 فرو رفتن و فرو بردن و بدان آب خوردن از ظرف عطوس باطله مرد و لیر و قدم پیش گذارنده در سخن  
 و جنگ علس فتنه خیزان تادیکی آخر شب غمس باطله باب فرو بردن و فرو رفتن ساره غموس باطله  
 سوگند و روع و البته که سوگند خورده را در گناه غوطه دهد و آبش فرو برد و سوگند یکم بدان مال غیر حق  
 کسی ضایع شود و کار سخت در خیم گنده و فاقه که با شکم او دقت زادن پیدا باشد عیس باطله گناه که زمین را بپوشد و  
 رگ کند و کج آب میان تر و زار و بیشه خیزد و گناه و تشدید یک تادیکی و چیز که بر مردم طایر و آشکارا باشد و باضم فتنه خیزان

### باب الغین مع الشین

عجس فتنه خیزان بقیده شب و تاریکی آخر شب غرس باطله میوه درختی است غمس باطله و تشدید  
 شین خجانت کردن و خیرخواهی خالص و بی غرض نکردن و ظاهر کردن خلاف آنچه در دل باشد و طبع  
 غمس مرد بزرگ ناله و بالکس خجانت و عدم خیرخواهی و کینه بددرونی و خجست باطنی و باضم منافق

وخیانت کننده و بدخواه عشتش بفتح تین تیرگی غشاش بالکسر الفتح ثناب بالکسر اول تیرگی و آخر آن و  
چیزانک غشاش بالفتح تارک شدن مثب آهسته و نرم رفتن از بیماری بر بیماری و بفتحین ضعف بعمرشش بالفتح  
تارک شدن چشم اگر رنگه دشنگه و بضم گفته اند که بر عین مملو ضعف بصر که ذاتی باشد و عین مملو ضعف بصر که عارض شود

### باب الغین مع الصاد

مخصوص بفتح تین بسیار شدن چرک چشم مخصوص بفتح تین بگودر ماندن طعام و جزآن بالضم و فحصاد  
جمع غصه و معنی آن گذشت غمص بالفتح و بفتح تین خرد و حقیر شدن و کسستی کردن و حق کسی و عیب کردن  
و شکرت نکردن بفتح تین روان شدن چرک از چشم غموص بالفتح سوگند دروغ و نام قلعه البست از  
هفت قلعه خیمه که حضرت پیغامبر صلعم از کفار گرفته و نام ستاره البست و آن شعری غیمصا است که دیده  
منی شود و شعری عبور که ستاره دیگر است دیده میشود غموص بالفتح در آب فرو شدن و ناگاه بر چیز  
فرو آمدن غمواص بالفتح و تشدید او بدریا فرو نشونده برای طلب مراد و بدین غمواص باب فرو رفته و

### باب الغین مع الضاد

عرض بالفتح تنگ و پیش بند شتر بستن و از شیر باز کردن بزغاله را پیش از وقت و پیر کردن ظرف  
از آب و کم کردن آن از چربی و نیمه کردن ظرف و تازه چیدن میوه و تازه بریدن و پیش بند تنگ بالان  
شتر مراد و غرضه بالضم و بالکسر تازه شدن چیزی و بفتح تین نشانه تیر و خواست و قصد و دل تنگ طول شدن  
دستور آمدن و آرزو مند شدن و ترسیدن غرض تاز و آب باران و نو باده و کوفه و هر چه بنفشه و تازه باشد  
غرض بالفتح و تشدید فاجده چشم خوابانیدن و فرو داشتن آواز و تحمل کردن و برداشتن کمره و نقصان کردن  
و از قدسی کم کردن و همچنین غضاوض بالکسر و جوالی و چیزی تازه و بچه گاو نو زائیده و شکوفه نازک غضیض تازه  
و شکوفه نازک غضاوض بالفتح و بالضم میان بینی غامض زمین بخت و مناک و مردوست از حمل  
کردن و کلام پوشیده و دراز نم و گمنام و غوا غموض بالضم بخت و مناک شدن زمین و پوشیده و  
غیر واضح بودن سخن غمض بالفتح زمین بخت و مناک غموض جمع و سیر کردن و رفتن و زمین و شمشیر  
در گوشت پنهان شدن و بالضم غمض و غموض غموض بالفتح و بالکسر غموض غموض بالفتح کم شدن آب زمین  
فرو رفتن و فرو بردن آب کم شدن و غمض کلا و کم شدن بزرگان و بچه تمام خلقت که از شکم افتد و بالکسر و

### باب الغین مع الطاء

مخبط بالفتح دست بردنبه و نهی گاه گو سفند نهادن که فریه است یلاغر و بالکسر نیکی احوال و شادمانی آرد و  
 بردن بحال کسی بی آنکه زوال آن خواهند از آن غمبیط زمین هموار و نام وادی است و بالان شتر که بر دی  
 هودج بندند غمبط یعنی حج سبب غوط بالفتح و تشدید ط غوطه دادن آب غیدن آواز کردن شتر غوطیط لغره  
 کردن شتر و آواز خر خر کردن خفته و کشته شده و حقه کرده غوطاط بالفتح مرغ سنگ خوار یا نوعی است از آن  
 که پشت و شکم او تیره رنگ است و اندرون بالما سیاه و بالضم اول صبح یا غیبه سیاهی شد سحر غلط بالفتح خطا  
 کردن در سخن حساب جز آن و بعضی گفته اند غلط بطا خطا در سخن و غلت بتامی و لفظه خطا حساب غمط  
 بالفتح خوار داشتن کسی او شکر صحت و عافیت نکردن خوار داشتن و شکر بجا نیادادن نعمت را و کشتن چار بار  
 و آب بسیار بچرخ خوردن و زمین پست مخاک مخوط بالفتح فرو شدن در چیزی و در آمدن چیز در چیز و گذدن  
 زمین پست مخاک غوطه بالفتح جمع غا طو ازین فراموشی مخاک بمجا و گنایه گریز گزیندن اما اکثر در گریز آدمی احوال

### باب الغین مع الظاهر

غلاط بالفتح زمین درشت و نامهور و بالکسر فتح لام مطری سطر شدن غلیظ و غلاظ بالفهم سطر و درشت غلاظ  
 بالکسر جمع غمظ بالفتح اندوده سخت و غم دائم و بفتح تون نیز آمده و مشرف شدن بر مرگ و در سخت  
 انداختن کار کسی را و دشواری آمدن کار بر کسی و سخت اندو گین کردن کسی را غیظ بالفتح به شتر  
 آوردن و خشم یا خشم سخت یا تیزی خشم و اول آن دنام مردی است \*

### باب الغین مع الفار

غاف و غفی است که مویه تلخ دارد و غدا ف بالفهم تلخ سیاه و گریز بسیار پر و موسی سیاه و راز و بالان  
 مرغ و نام مردی است غا و ف کشتی بان غا و و ف چوبی که بر طن کشتی بندند و حرکت دهند و کشتی  
 روان شوند و آنرا بال کشتی گویند غدا ف بالفتح بسیار کردن و بخشش و بفتح تین نعمت و اندانی و فراخی  
 معروف بالفتح و غفی است که پوست را بدان پیرایند و بفتح را نیز آمده و پوست پیرهن بدان و در و بریدن  
 موسی پیشانی و بریدن هر چه باشد و بمشت آب برگرفتن و بفتح تین بیمار شدن شتر از خوردن و غف و  
 آگیا تمام با تمام سبز و تازه و بالفهم و فتح را جمع غره و غنی آن گذشت غراف بالکسر جمع غره و پیمانه ایست بر  
 غریفانی و غیشه و درخت ایوه در هم از جنس غسفت بفتح تین تاریکی غصوف و غرضوف بالفهم  
 سرخو انهای پهلوی و سرخو انهای و اندرون بالای گوش و هر سخاو نرم که خورده شود و غصفت بالفتح

شکستن چوب بست انداختن سنگ گوش را و شکستن آن و بفتح فاضله آمده و بالضم مرغ سنگ خوار  
سیاه و بفتح تن تاریک شدن شب و سستی گوش و درختی است بهند که به بخت خزانند خاضف نیکو حال  
نحوه لیف بالکسر مهر و شریف و جواهر و دگس و پخته باز غلط بفتح تن فراموش چشم و درازی ترکان  
لحاف بالفتح و تشدید فایده خشک شود از برگ درخت تر غلاف بالکسر پوشش آئینه و شمیر و شیشه  
و جز آن غلاف بالفتح غلابه کردن موی ایش و موی سر را و در غلاف کردن چیز را و درختی است مانند درخت  
عوف و بالضم و بضم تن جمع غلاف و بفتح تن خفته ناکردن و فراخی میشد و فراخی سال غیث کرده  
مرغان غیاف بالفتح و تشدید یا انکه ایش او بسیار دراز و کلان باشد \*

### باب الغین مع القاف

عاق مرغی است آبی و کلاغ و بکسر قاف حکایت آواز کلاغ عیوق بالفتح تراب شبانگاه و آخر روز  
غندق بفتح تن آب بسیار غرق بفتح تن از سر گذشتن آب و مشهور بسکون راست و بکسر امر دایم  
از سر گذشته غارق و غروق مردی که آب از سر او گذشته باشد غریق بالضم و غرق و غرق بضم  
و نون و بکسر غین و فتح نون مرغی است آبی سیاه دراز گردن و بعضی گفته اند کلنگ است یا شبیه  
بدان و جوان سپید رنگ نیکو دوزارک اندام و نام بت و غرق و موی پیچیده و بهم تافته را نیز گویند غرقان  
جمع غشوق بالفتح تاریک شدن چشم و اشک ریختن و سخت سیاه شدن شب بفتح سین نیز آمده  
و چکیدن باران از سحاب و ریختن شیر از پستان و بفتح تن تاریکی اول شب و چیزی از خوردنی زبلون چون  
ارزن و جز آن غاسق ماه و شب و برین و تعصیب غساق بالفتح و تشدید سین و تخفیف آن  
چیزی سرد کننده چون زرداب و جز آن غشوق بالفتح ندن بر چیزی نرم چون گوشت و مانند آن غشوق  
بالفتح با و از کسی حسین و بسیار کسی را بنا بر پایه ندن و به ساعت باب اند آمدن شتر و بی یکدگر سوار شدن  
خبر داده و گزشتن و بهجم کردن بر چیزی و باران که سخت بلند بود غافق بالکسر فاعله لیت بالکسر غمت  
بالفتح و تشدید قاف بوشیدن دیک شیدن آواز آن و آواز کردن جرج و آواز آب چون از بجای فراخ بجا  
سنگ روان شود و حکایت آواز کلاغ چون آواز کشش کنده شود و بالکسر حکایت آواز بوش و دیک غلفق بر زبان  
جفر جابه نمک و گلباهی است که برگ آن پهن است و در آب می باشد و عیش نرم و دکان نرم و بعضی  
خرا و برگ انگور که بر درخت باشد غلق بالفتح و برین و در رفتن و در زمین و کرا و هیست و سنگی و در

و شتر پیراغر یا سرخ رنگ و بختین در بسته و بختین چیزی که بدان در را بزنند و آنرا مخلوق نیز گویند  
و باغی که بکلیه آن خوانند و سحر و مالک شدن که دستا نهاده که در او آن و بختی است که زرگر و بهنگام و عده  
ندهند و پیش شدن پشت شتر چنانکه پیشود و بفتح و کسر لام سخن بسته و شکل علقاق بفتح و وضعی است  
و به تشدید لام نام مردی است غمخوار بختین نم گرفتن بالای زمین و بکسر میم تره و گیاه که از کثرت تری  
بوی ناک و تباها گردد غمخوار بفتح و کسر یا شتر دراز خمیقم بفتح شتر دراز دشت و دیوانگی + +

### باب العین مع اللام

غزل بفتح و کسر اینزه دراز و مردم اندام دست غفلت غزال بالکسر پر دین و مرد سخن چین  
بمعنی و نیز آمده غزال بفتح آهوه که بکرت و قرار آمده باشد و آفتاب شعل آفتاب دم غزال گیاه  
است که بدان رنگ سرخ کنند و کحت غزال قسم شکری است سفید و بفتح و تشدید را سیمان فرشی غزل  
بفتح رشتن و سیمان و بختین حدیث زنان و حدیث عشق ایشان کردن و سخنی که در محبت زنان عشق  
ایشان گفته آید و دست شدن و باز ایستادن سگ از بیم آهوه بجهلان که بی او دیده و بدان رسیده  
باشد و بفتح و کسر امر مردی که حدیث زنان و عشق ایشان کند غسول بفتح شستن دزدن کسی را چنانکه  
او را دزد کند و بسیار جماع کردن با زن و بسیار سوار شدن بر براده و بالکسر نری که بسیار جماع کند و موضعی  
و بالضم وضعی است و بالضم و بختین شست و شوی تمام بدن و شتر مستی و بالکسر و الضم آبی که بدان شسته شود  
و چیزی که شستی چون خطمی و گل زرد و مانند آن غسول بفتح تخفیف سین و تشدید آن آبی که بدان چیزی  
شسته شود و دست شود و شتر چون خطمی و از خرد جز آن غسول شسته شده و غسول الا که لقب خطله بن عامر  
الراهب که در ذرا حد شهید شد و چون جنب از خانه بر آمده بود ملائکه او را غسل دادند غطل بفتح تمام  
و دود گرفتن آسمان را و بختین پوشیدن تاریکی شب همانرا غفول بالضم بی خبر شدن فراموش کردن  
انچیزی و گذشتن چیزی و بفتح ناقه بی خبر و مرد بسیار بی خبر غفل بالضم آنکه امید خیر و بیم شر از او نباشد و تیر  
تار که نشان و علامت نصیب داشته باشد و هر چیزی که علامت نداد و زمین که در او اثر عمارت نباشد و تیر  
بی داغ و مرد بی تجربه و آنکه از تیر قار نصیب نگیرد و نادان نیز نژاد و آنکه حسب آرد و شعری که قائلش مجهول باشد  
و نشاء مجهول و سرگین شتر و بختین بی خبری و فراموشی انچیزی مراد غفله و فراموشی غافل  
بمعنی و کول غل بالکسر تشدید لام کینه و کینه داشتن و بفتح در آمدن و در آوردن و بالضم بندی که بر گردن



بسیار تیره شود غم بالغه و تشدیدیم اندوه و روز و شب بسیار گریه و فغان کردن و بوزخ را  
 به نام بستان یعنی بوز بند و فردا پوشیدن و ابر ناک شدن هوا غموم بالضم جمع غم دستارهای خرد پوشیده  
 غم بفتحین فردا گرفتن و پشیمانی و قفارا غمیم علف ترو میان گیاه خشک مانده و مخلوط شده و شیر گرم غلیظ  
 و است شده و کراغ انیم وادی است میان مکه و مدینه بد و مرطوب از مکه و بالضم و فتح میم وادی است بد و غلطه  
 تخامم بالغه ابر یا بسفید و نام شمشیر طیاره نام اسبی است و بالضم کاهم غم بالغه بد و گریه است از قبیله  
 تعلب بالضم غنیمت گرفتن بالغه و فتحین نیز آمده و فتحین نزد گوشت غنایم بالغه نام شتر است و بالغه و تشدید و  
 نام و حیاتی است غنیم بالضم و فتح نون نام دشتی تخیم بالغه ابر تشنگی و گریه درون چشم و بیماری که شتر را میوه و پیر  
 بالغه منبع آب جاه و دختر بشوئ رسیده و بوزغ کشف و بوضع است عجم بالغه تاییکی + +

### باب الغین مع النون

غبن بالغه و لغبن و زبان رسانیدن و نقصان آوردن در خرید و فروخت و جزان و فراموشی و غبن  
 نقصان در رای و عقل و ضعف رای شدن فراموش کردن غافل کردن غبن جمع غبن رای غنا بن  
 هست در کار عثمان لغتین بر سرزدگی و شوریدگی دل عدل لغتین نیت و نری و خواب و مقدور و خواب  
 و سستی غرن لغتین مرغی است و خرچک و عقاب یا مرغی است مانند عقاب بالغه و کسر امر و ضعیف  
 نغان بالضم موضع است غسن بالغه خامیدن و بالضم ناتوان غسن بالضم و فتح سین جمع غسان بالکسر  
 پوستی که طفلان پوشند و بالضم نه دل و بالغه و تشدید سین تیزی جوانی و بد قبیله ایست از بن که ملک غسان  
 از اولاد او مید و نام زنی است و نام آبی است که گریه از قبیله از و بر آن فردا آمدند و بدیشان منسوب گشت  
 غسقان لغتین زرد آب رفتن از جراحت غسلین بالکسر آبی که بعد از شستن چیزی او استعمال نمود  
 بجای افتد مراد غسله و عری و زرد آبی که از تن اهل نار روان شود و مراد ف غاق و سخت گرم درختی است  
 و در و زغ غشن بالغه زدن بعضا و شمشیر غصن بالضم شاخ درخت خرد باشد یا بزرگ غصنه بالضم شاخ خرد  
 اغصان و غصون جمع و نام مردی است و بالغه بریدن و گرفتن چیزی را از حاجت باز داشتن کسی اغصن  
 بالغه باز داشتن در بند کردن و بالغه و لغتین آژنگ چین پوست و شکن زره و جابه و غطفان لغتین  
 گریه است از قبیله سر غلیان لغتین پوشیدن غلمان بالکسر جمع غلام و معنی آن گذشت غمن بالغه  
 پوست نزار چیزی نهادن ناموی دی بر بزد و میوه نارسیده بجای گذشتن تا برسد و کسی جابه انداختن

معارق کند و ادون غل چنانکه گذشت محمدان بالفهم نام قهری است در مین که بزنگ مسخ و سفید و زرد  
و سبز و غیر آن نقش کرده اند و در میان آن قهری دیگر بنا نموده اند که هفت سفت دارد و میان هر دو سفت  
چهل ستون است عیدسان بالفخ تیزی جوانی غین بالفخ تبر تشنگی و تیرگی و حرف معلوم و بالکسر  
موضع است بسیار گیاه غیلان بالفخ نام شاعری است معروف که او را ذی الرمه گویند و بالکسر جمع  
غول دام غیلان دخی است غار و در صحرائی مانند درخت کنار و آنرا غیلان نیز گویند \* \* \*

### باب الغین مع الواو

غده و بضمین و تشدید و او با و آوردن و با و داد با جمع غده لغین روح غرو بالفخ شگفت شدن و لرزش  
چسپانیدن چکر و سریش بجا نماندن غرو بالفخ اراده و قصد کردن بچگ و تاراج کسی فتن غس و بضمین و تشدید  
تاریک شدن شب غطو بالفخ و بضمین و تشدید و او تاریک شدن شب و بلند شدن آب و پوشیدن  
چیزی را خفوف بالفخ زمین بسته بلند و بالفخ و بضمین و تشدید و او خواب کردن و شنا کردن غلو بالفخ  
گذشتن از چیزی بقدر تیر بر تاب و بالفخ و بضمین دست بلند کردن آن قدر که توان بلند کرد \* \* \*

### باب الغین مع الیا

غازی غرا کننده عالی گران از حد در گذرنده غاوی گمراه غبی کودکان و بازیگر غشی بالفخ غویدن  
غولی تنگی است سرخ و دنیض را چیزی که منسوب لغرب باشد غشی بالفخ بهوش شدن و بهوش گردانیدن  
و پوشیدن و بتاراج زدن و جماع کردن با زن نزد کسی آمدن علی بالفخ پوشیدن دیگر جز آن غشی  
و بی نیاز و گریختن از قبیله غطفان غوانی حج غابنه و معنی آن گذشت غواشی برد و جمع غاشیه  
معنی آن نیز گذشت غومی تشدید یا گمراه غی بالفخ و تشدید یا گمراه شدن و گمراهی و نومیدی و او می است در جنم \*

### باب الفار مع الالف

قمار بالفخ جوان شدن و جوانمرد شدن قمتی جوان و جوانمرد و صاحب کرم قنومی بالفخ و قیتا بالفهم بچ  
بدان حکم کند فقیده و مسکر قمار بالفخ نیست و زائل شدن و شکستن و تشنگی فرو نشاندن و لا تقو یعنی درام  
و همیشه \* قال الله تعالی لا تقو تذکره یوسف \* درین آیه لا محذوف است ای لا تقو قمار بالفخ و تشنگی  
خشم و شکستن قندی آن و شکسته شدن گرام و شکستن خصم را سخن و دمه بر افتادن بر کسی و پوشیدن  
شیر و کف کردن آن فحما ناگاه گرفتن کسی را و هجوم کردن بر کسی فحما نیز وزن فنی و در میان



دوران و میان و درانو و میان و وساق و میان و دوابی تر فجا امر شکاف زمین فراخ و کمان که زده  
از آن دور باشد قششار بالفتح کار بد زنا فجا و فجوی منعی سخن و مضمون آن فحی بفتحین دیگر افزون  
چون پیاز و سیر و کشنیز و زیره و مانند آن و بکسر نیز آمده فدا امر بالکسر آنچه بدان اسیر خود را خلاص کند و آن را  
سربها گویند و خلاص کردن و خریدن خود را بمال و همچنین فدی بالفتح و الکسر و بالفتح انبار غله و باره خود را  
از قسم خود و خردا و جمع چیزی فراموشی بالکسر پوستین یا حج فروه و بالفتح گور خرافا بالفتح و فرار بالکسر جمع و کل الصید  
یعنی الفرائض یعنی همه شکار در میان گور خراف است و این مثل است در آنچه چیزی مثل بر چیزهای دیگر باشد بالفتح  
و تشدید را پوستین دور و لقب نحوی است مشهور و لقب محلی است صاحب باج و شرح السنه فقه و فحشین  
گور و جزیره است فردای بالضم تنهایی و جدا گانگان جمع فرد فرمی بفتحین دروغ و دیانت و متعجب شدن  
و مدح و شستن فسا بالضم بادی که از کسی جدا گردد و آواز بر نیاید و بفارسی آنرا تسک گویند و بالفتح  
بی بهره شهری است بفارسی از آنجا است الواعلی نحوی فسوی معرب بسا فشتا بالفتح تناسل تواند  
مواشئ بسیاری آن فضا بالفتح فراخ بودن مکان و در همیان نکردن درم و ساحت خانه و زمین  
فراخ و مضموعی است بمدینه و بالکسر آبی که بر زمین روان باشد و بر وزن فعی ساحت سرا و چیزی آیمخته  
فضلی بالضم زیاده تر تا نیست افضل فضلا بالضم فتح ضا جمع فاضل فقو بالفتح کور کردن چشم  
کندن و پوشی که با بچه بر وزن آید از رحم فسا بالفتح سپری شدن و نیست شدن و بالکسر پوش خانه که  
فراخ و کشاده باشد و گرداگرد خانه و بالفتح و بی بهره سکندر که او را غلب التغلب خوانند و گویند بچه  
فوضی بالفتح گروهی که بر یکسان که رئیس سرداران نباشد و دردم را گفته و در هم و آیمخته با هم و کاریکه  
در میان گروهی مشترک باشد فی بالفتح و سکون یا و بهره در آخر بازگشتن و پاره از مرغان و خراج  
غنیمت و بعضی گفته اند غنیمت آن است که جنگ از کفار گرفته شود و فی آن است و بی جنگ بدست  
آید و سابه وقت زوال و بعضی گفته اند فی سایه نیم روز و ظل سایه پیش از نیم روز افیاد و فیو جمع \*

### باب الفار مع البار

فار اب ناحیه است الطرف آب سیحون مولد الو لصر فارابی و بعضی گفته اند فاراب بلده اترار است  
فاریاب و فریاب بالکسر دهی است ببلخ فاراب بالفتح دهی است نزدیک به سمرقند و بالضم  
تشدید را دهی است باصفهان فرقب بالضم فاد قاف مضموعی است که با بچه خوب در آن میشوند و بجای

مهاو قات نیز آمده و شرفت بتای مثلثه نیز آمده قمر تب بالکسر و فتح نون موش و بچه موش که از سر بلورع  
مامل شده باشد و به بلورع موشی است بزرگ جنه فیما ب بالکسر دهی است بنظر اسان که از افاریاب نیز گویند

### باب الفار مع التار

فاخته در پیشی و حاجت فاخته اول چیزی و سوره حمد فاخته انچه از دلش دمال گرفته و داده بشود  
فاصله عطا وزن صاحب فضل فواصل جمع فاحشته کار زشت وزن نمانده و گناه سخت و بیج  
و هر چه در شرع نمی است فاقرة عانه و اول کار فاصله آخر و تمامی آیه و مهر بزرگ میان دو مهر و ضرور  
رشته کشیده و سه حرف متحرک پیش از حرف ساکن چون فحبت که آنرا فاصله مغری گویند یا چهار حرف متحرک  
پیش از ساکن و آنرا فاصله کبری گویند و نفقه که فرق کند میان کفر و ایمان او و ثواب او و تقصیر مرتبه زیاده است  
بر صدقه دیگر فاقرة موش نادر شک فاطمه زنی که بچه را از شیر باز گرفته باشد و نام دخترش رسول صلعم فاقرة  
شکوفه ضایا که شاخ خا در زمین و از گون کارند و شکوفه که از آن هم رسد و باغیت خوش بود و آنرا فاقرة غنچه گویند  
قسه کسر فا و همزه گروه قنوه بغمتمن باشد و او را غروی فیتنه بالکسر و فتح یا جوانان جمع فتی و بالفتح و کشیده  
زن جوان فت بالفتح و تشدید تاریزه و ریزه کردن نلن ققات بالفتح زن جوان قرة بالفتح کشتی  
وزمان میان دو پیغامبر واهی است که چون آنرا بجای بماند مستثنی اعضا بهم رسد قمنته بالکسر از پیش  
و حیرت و کمر ای و کفر و رسوائی و عذاب گداختن بر و فقره و گناه کردن و دیوانه شدن و مال و اولاد و مختلف  
شدن مردم در راهی خود فجأة بالفهم نگاه فجاجته بالفتح غامی فجوة بالفتح شکاف میان دو کوه  
و جزآن و زمین فراخ و ساحت خانه فحیحه در سخت و مصیبت فحامة بالفتح سبطی و بدبندی و  
بزرگی فدیة بالکسر انچه اسیر ابدان بخزند فدا مته بالفتح و قدومه بغمتمن درشت و جفا کار شدن  
و درستی و جفا فراسسته بالفتح سوار کار شدن و سوار می کردن و کشتن و بالکسر و انانی و حشمت و نشان  
و نظر فرو بسته و فرو سیمه سوار می و استپناسی فرسسته بالفتح یا دیکه دیگر کردن و پشت نشینند  
و پشت را خم کند فر لیسیمه شکار که شیه آنرا کردن شکسته باشد فرصته بالفتح یا دیکه پشت را کوفه و  
خمیده کند و بالفهم نوبت چیزی و نوبت آب و بهره ازان و علتی که خمیدگی پشت از او برسد و پیروی  
کار و بالکسر خر کردن حال حاضر خود را بران پاک کند فرصته گوشت شاة ستور و آدم و درگ و گله  
فرجه بالفهم گان و کشادگی و بالفتح کشودن فرصته فرموده خدای تعالی از نماز و روزه فرصته

بهی و بجای در کردن شستن از آب دریا و دامن و دوات سوراخ که سرچوب در دامن می باشد فرقه بالفج شادی و  
 خرمی فرقه بالفج شک پر و گردی از مردم و فوای زیاد از آن و بالفج خدائی فرقه بالفج سرخ و اقرا فرقه بالفج  
 پوست سر و چوبین نام دینی علف خشک فراره به سر حرکت و اگر در دندان چار یا تا سال او معلوم شود دینی مثل  
 به عینه فرقه که یعنی شخص او و نظر او بی نیازی کند از و اگر در دندان فراموشه نزدیک و است و دندان نمیکشند  
 و نام شهر است نزدیک به جستان که الحال آنرا افزوده گویند از اینجا است البصر فرقه حبب لهاب الصبیان فراموشه  
 بالفج پرداخته شدن از کار می بالفج آب منی فرات بالفج آبشش و درد خانه الیت نزدیک کوفه فراموشه  
 بالفج پر واد و گل خشک شده بعد از رفتن آب از زمین فرزه بالفج باره از چیزی جدا کردن بالفج نوبت و دست  
 راه سیان توده ریگ فسیحه بالفج فراموشی فصاحت بالفج کشاده سخن شدن تیز زبان شدن فصیله همه و  
 خویشان نزدیک فسیحه رسوائی فضته بالفج تشدید ضاد فقره فصیله افزونی و زیادتی خلان نفیضه و غیره  
 و در ج بلند فضیله بالفج آنچه زیاده مانده باشد فضاله بالفج زیاده مانده از چیزی و نام مولای حضرت رسول صلی  
 فطره بالفج آفرینش و دین و اسلام و صدقه و زکوة و عید و روزه فطنة بالفج سیرکی و حدائق و طائفة بالفج  
 نزدیک شدن و همچنین فطونه بالفج و فطایفة بالفج قباح و فطایطة بالفج دشتی و غلظت و  
 فقامت بالفج و تشدید شدن و دریافتن و دامن فقره بالفج استخوان مهره پشت و زوری که استخوان  
 مهره پشت سازند و باره از شتر بهر صراع میت فکامت بالفج خوش طبع شدن بالفج خوش طبعی فکرة اندیشه  
 فکمة بالفج و تشدید کات سستی و ناتوانی و نادان شدن استارگان گردانده و دامن شده پس سماک امح که آنرا کوه دکان  
 عرب قصه المساکین خوانند فلامه بالفج بیابان خالی از آب و گیاه و صحای فراخ فاندة بالفج باره جگر فلسفه  
 بالفج حکیم و دانشمند شدن فکمة بالفج جزیره بسیار باره زمین گرد و ریگ توده گرد و چوب گرد و میان سوراخ  
 گرد و میان دو کج چیز می کنند و چوب گرد که مستون خیمه را بران می گذارند فلامت بالفج سیرگری و کش و زنی فلامت  
 بالفج کلابی اندیشه و ناگهانی فوت بالفج نیست شدن رفتن چیز فوات بالفج سیستی فوة بزرگ فوة روزناس که آنرا  
 روین و درونک نیز خوانند فواره بالفج آنچه در دیگ جوشش کند و بالفج و تشدید و او بسیار جوشش نموده  
 فیله و فلوله خطاشدن رای وضعیف شدن آن + +

### باب الفار مع الثمار

افت بالفج و تشدید و درخت خنظل و گلبهی است که از دانه آن در سال فطمان می برند و بخورند فحش

بالفتح تفحص کردن بکسر جان را خانه مشکینه فرشت بالفتح سرگین در شکسته فروت جمع و دل بر هم زدن زنان  
آبستن و شکافتن جال خرد و پراکنده شدن آنچه در وی است و زدن آدمی را چنانکه جگرش یاره یاره شود \* \*

## باب الفار مع الجسیم

قالو فرج بالفتح ذال معرب پالوده انافضیح نیست و در اصل کلام عرب نیامده بلکه فالو ذوق و فالو زاده فالج  
بکسر تاء و مثلثه نافه بار و فرجه و نافه فرجه که بار دارد نباشد فتح بالفتح کم کردن و شکستن آب گرم را باب سرد  
فرج بالفتح و تشدید جیم راه کشاده میان دو کوه حجاج جمع و بالکسر غام و نا بخته و هندیانه که آنرا بطیخ شامی گویند  
فرج بفتح تین میان هر دو پالک شده داشتن در رفتار و جدا و دور بودن زه کمان از قبضه فرج بالفتح عورت و  
اندام مخصوص رخت و شکاف و جای سر بی هم و میان هر دو پای است شهری است بموصل و داشتن  
انده و داد داشتن عورت و جز آن و بالفهم شهری است بفارسی بالکسر آنکه راز پنهان ندارد و بعضیتین کمانی که  
از چله جدا و دور باشد و آنکه راز پنهان ندارد و بفتح تین کشایش همیشه کشاده عورت بودن و بهم نرسیدن  
و بهم پیوسته نشدن الیتین آدمی بواسطه کفانی آنها و بالفهم و فتح را شکافها جمع فرجه فروج بالفتح کمانی که  
هر دو خانه او کشاده باشد و بالفهم جمع فرج و بالفتح و تشدید راء بر این کوچک و قبای که از بیس سرگافته باشند  
و جزه و کمان بضم نیز آمده فارج کمانی که هر دو خانه اش ده باشد و نافه بواسطه سه شوب الیتین او کشاده باشد  
و زار و دشمن مکرده دارد و فرناج بالکسر نون نوعی از نشانهای شتر و موعی است ببلاد طی فشیج پاهای از هم دور  
نهادن در رفتن فلج بالفتح نام موعی است و پیزی و سرنگاری یافتن و قسمت کردن و در نیم کردن و زمین  
شکافتن به جهت زراعت و خراج و جزیه مقرر کردن بالکسر پیانه الیت معروف و نیمه چیزی و بدین معنی بفتح نیز  
آمده و بالفهم پیزی و سرنگاری بفتح تین جوی خرد و کشادگی دندانهای پیش و کشادگی و دوری در میان  
و و قدم فالج بکسر لام سر جسیم دو کمانه و تیر که به نشانه رسد و استر خاوستی نیمه بدن آدمی بواسطه خلط بلغمی که  
بدان از حرکت باز ماند آنرا فالج گویند و پیانه الیت که آنرا فلج نیز گویند و نام مردی است فلو ج بالفهم و تشدید لام  
کات نام موعی است فشیج بفتح تین معرب فنک بعضیتین پالک شده داشتن و فرج نوعی از رقص اهل علم بعض  
و استمائی بعضی گفته اند رقص کنند و آنرا بجهت گویند فوشج معرب بودند فوج بالفهم گروه مردم و جز آن را میدان  
نوعی مشکاف مرد شدن روزی فرج بفتح فا و راهبری است به اصطلاح برکنار بیابان معرب نه فرجه بوزن  
اصقل شراب پیانه شراب و آنچه بدان شراب گفتند فوج بالفهم معرب بیک معنی شاد و گروه مردم زمین است و تشدید

## باب الفار مع الحمار

فتح بالفتح كشادون كشایش نصرت آب روان از چشمه جزآن و مفتوح کردن دارالحرب و مبدوء البست مشابه  
 حبه النخز اول نارانی که در بهار بار دو حکم کردن میان دو کس و بضمین و فراخ کشاده و ششیده فراخ سر و شیشه که  
 غلاف و بنبه که در سرش گذارند نداشته باشد فتح فتح کننده و قضا کننده قساح بالفتح و تشدید ناعلم کننده و  
 نامی است از انعامی حتی ثلثا نام مرغی است فتوح بالفتح اولی ران بهار و ناعلم که سوراخ پستانش فراخ باشد و  
 بالفهم کشایشها جمع فتح فحج بالفهم و سکون جیم قبله البست فحج بالفتح نام پدر آن قبله است فحج بالفتح و کسر عار  
 اول آواز افعی که از زبان وی آید و شمش آوازی که از پوست آن آید چون بجائی بساید فحج بالفتح نام جوی است  
 در بهشت فحج بالفتح گران بار کردن دام کسی را فلاح گران بار و دشوار فرج بفتحین شادی و سرور و شادانی  
 کردن و بالفتح و کسر را شادان فصح بضمین و فصح کشاده و فراخ فصح بالفتح و در و در کام نهادن فصح کشادن  
 میان دو پاد و عدول کردن از چیزی فشاخ بالفتح گفتار فصح بالفتح کشاده سخن درست زبان شدن و آشکارا  
 و واضح سخن گفتن و همچنین فصاحت و بالکسر عید ترسایان فصیح سخن درست و روان زبان درست و کشاده و  
 مردیز زبان و درست سخن فصح بالفتح آشکارا کردن عیب بدی کسی بفتحین سفیدی نه نجا بفتح سفیدی چشم که  
 سرخی داشته باشد و تیرگی که بزرگ غبار باشد فصح بالفتح و فصح بالکسر صحت و رسوائی فصح بالفتح و  
 فصیح رسوا و آنکه مال خود را خوب نگاه ندارد فطح بالفتح پهن کردن و بعصار زدن انگشتان زن بچرا و  
 ترشیدن و پهن ساختن چوب را و بفتحین پینائی سر و پنی و پتن شدن نخل فطوح بالفتح ناعلم بزرگ شکم  
 ققلاح بالکسر جمع فطح و فطح حلقه مقعد و بالفهم و تشدید قاف کل مشکوفه و آخر و مشکوفه هر چه فطح بالفتح بفتح  
 باز کردن بچه سنگ مشکوفه و ارشدن گیاه و بر حلقه مقعد زدن فلاح بالفتح شکافتن و مکر کردن و زیاده کردن  
 و قیمت تا کسی بدان بهانه خود و شکاف فلوح بالفهم جمع و بفتحین رستگاری و پروزی مراد فلاح و شکاف  
 در لب زیرین فلاح بالفتح رستگاری و پروزی و لفادامدن در خبر و نیکی و طعام سحری و نام وی است بالفتح  
 و تشدید لام کشاد و بزرگ فصح آتش میدن سب آبل که نراز سیری فوح بالفتح میدن و منتشر شدن بوی  
 مشک و هر بوی خوش و بعضی گفته اند هر بوی که باشد بوی خوش یا بوی بد و جوش زدن و بک  
 و دمیدن خون و جوش زدن زخم از خون فحج بالفتح دمیدن بوی خوش و از زانی فصل بهار و فراخی  
 و از زانی در بلاد و بفتحین فراخ شدن فیاح بالفتح و کسر غارت و بالفتح و تشدید یا در بای فراخ + +

## باب الفار مع النخار

ففتح بالفتح مست کردن گشتان پای بوقت شستن و بفتحین سستی و نرمی اندام پا و پهن و نرم شدن  
 کف دست و قدم فتح بالفتح و تشدید فا و دهم شکار فحاح بالکسر و فحوخ بالفهم جمع و موضعی است بلکه و سستی در هر دو  
 و بدین معنی فحیح بفتحین نیز آمده و در میدان بوی و آواز مرد و خواننده و بدین معنی است فحیح و فحیح مراد فحیح نیز  
 آمده و معنی آن گذشت فحیح بالفح لبس شکستن سرافراش مردار سهیل عرب فرسنگ و میل چهار  
 هزار قدم است و تراها و فرح الفتح هر دو فخر و عرب پیر پهن معنی آن در اصل عریض النجاح است یعنی غرض  
 پیر فحیح بالفح جود مرغ و بجه حیوان و شاخ نوبر آمده از گیاه افراخ و فروخ جمع و کشتی که آماده بر آمدن از تخم  
 شده باشد که نزدیک است که خوشه خوشه شود و مرد و خوار دانه شده و مقدم مرد نام مردی است و بفتحین  
 ترس و بیم را مل شدن فصح بالفتح سست و ناتوان شدن ندانستن و تباہی فساد کردن در رای و ویران کردن  
 و باز گردانیدن بیع و کماح و برگردانیدن غرم و برگانده کردن و مفصل دست از جای خود و در شدن انداختن میان  
 و جز آن و فراموش کردن قرآن و مرد و ضعیف عقل و ضعیف بدن و آنکه بحاجت و مطلب خود نرسد و اصلاح  
 کار خود نکند و بفتحین قبا و فاسد شدن فصح بالفح ستم کردن و وزن سر را بدست فصح بالفح زبان کردن  
 و بیع فصح بالفح سر شکستن و شکستن چیزی میان خالی چشم کردن و بستن و بر آمدن آب از دلو و جگر  
 فصح شراب غور و خرماد شیر و انگور و شیر بکه آب بر و غالب زیاده باشد فصح بالفح شتر آب که  
 مست کند خورنده آتش فصح بالفح غالب شدن و قهر کردن بخوار داشتن فصح بالفح باد برون شدن از آدمی و  
 ستوبیگانه دیدن که مراد فح و بلند شدن باد و قتیکه آواز درشته باشد یا آنکه آواز نداشت باشد

## باب الفار مع الدال

فاد بالفح و سکون هزه نان و خاکستر گرم کردن و گوشت درختس بریان کردن در سیدن درد و جز  
 بول و بدول کردن خوف و ترس کسی را و بفتحین درد کردن دل و المیدن از ان فواد بالفهم و تدره  
 دل افنده بر وزن امثله جمع و فواد بالفح و بادا بمعنی دل نادر است فدرید بالفح آواز یا آواز سخت  
 یا آواز و بدین گویند نیز فواد بالفح و تشدید دال سخت آواز کننده و درشت در کلام و متکبر و صاحب  
 صدتر تا هزار فدر فدر لغم هر دو فابلند آواز و درشت در سخن و بفتح هر دو فاصحا و بدین سخت و درشت  
 و بدین هموار فرو و بفتح تنها و طاق ضد زوج و افراد و فردی جمع فدرید بجان و کبر بزرگ و هر چه

و گمان باشد فراموش فار و یگان و جدا و آمیخته باشد که از گداجا شده باشد و شکر سفید و نیکو و کوبی است  
 بهنجند فرصا و بالکسوت یا قوت سرخ یا میوه قوت در گلی است سرخ فرصد بالکسر دانه مویر یا دانه  
 فرقد بالفتح بجه گاو و یکی از دو ستاره که نزدیک قطب اند و بدان راه را شناسند و هر دو را فرقدین گویند  
 و نام مفعلی است بهنجان فرزند یکسر فادر شمشیر و جوهر شمشیر و زینت آن و آنرا فرزند نیز گویند و جامه است  
 معروف محرب بهزند و دانه انار و یکسر فالون توایل و ابزار که در یک کنند و فرید بالضم درشت و شتاب زده  
 و بجه شیره درنده و کودک فریه و زیاده و لفتح فایز آمده و فریه و بالضم معنی فرید و بجه بزگوئی نام پدر گرویی  
 است از نیکه خلیل بن احمد رضی ازان کرده است و فرما و بالفتح نام مرد است معروف فرما و محروبی  
 است برود فسا و بالفتح بناهی و تنه شدن ضد صلاح و گرفتن مال بظلم و تعدی کشیدن فاسد تبا  
 قصد بالفتح رگ زدن و عطابر کسی جاری دروان کردن اقطاع نمودن قصید ضد کرده شده خون  
 در روده بریان کرده و آنرا در جاهلیت برای همان درشتندی قصا و بالفتح و تشدید صادر کردن فقد  
 بالفتح که گردن و همچنین فقدان بالکسر بالضم و گلبی است و بعضی گفته اند دانه گلبی است که آنرا بجه انگشت گویند  
 و شری که از مویر یا از غسل سازند فاقد زنی که شوی یا پس گم کرده باشد و ناپاینده چیزی فسد بالکسر و برب  
 و بازه اند که بدر از و لفتح نیز آمده و کوبی است میان جرین شریفین و نام مردی است لقب شاعری است  
 و زمین که بدان بران نرسیده باشد و شاخ و دخت و گرده جمع و فراهم آمده و نوع و گونه و پنجهن دروغ و خطا و سستی در  
 برای و گفتار و نقصان عقل از سیری یا از بیماری قو و بالفتح یک جانب سر و بسیاری از مری سر نزدیک بگوش  
 و جوال و یک طرف بار که از تنگ باز خوانند و آمیختن و مردن قوا و بالفتح دل مراد نواد فهمد بالفتح  
 یوز و مود جمع و مانند شدن به یوز در خواب کردن و در اگر کشیدن این فهم نام فقیه است از فقهای امامیه و فقهین  
 خواب کردن و تغافل کردن از چیزی و یکسری و لفتح اول مر و شبیه بهند در خواب و سستی فید بالفتح  
 خراسیدن و مردن و رفتن مال ثابت می ماندن ملل بر کسی و ضعیف شدن ساینده از عفران سوده و سوزان  
 که بر پودنا سپ بر آید و قطع نیست بر او مکه که فید نام شخصی است از انبار کرده فیا و بالفتح و تشدید یا مر و خواننده و بوم

### باب الفهم مع المذال

فایز نوی است از علو معرب باید بال محله و بعضی گفته اند شکری است سپید و سطر فالود  
 فالون معرب فالوده و فالون بحیم درست نیست و در اصل کلام عرب نیامده فجد بالفتح همان و یکسر ف

بزرگنده و بران زدن و چیزی بران رسیدن و قبیلۀ خرد از خوشیشان و برادران عرب قبیلۀ بزرگ را  
 شعب گویند بعد از آن قبیلۀ بعد از آن عماره بعد از آن البطن بعد از آن فخذ فذ بالغت و تشدید فال تشدید  
 افنداز و فذ و صبح و تیر اول از تیرهای قمار عرب و چیزهای بزرگنده سخت را ندن فلذ بالغت بخشدن چیزی بی  
 سلت و تاخیر ولی وعده و بسیار کردن عطا یا دادن پاره از آن و بالکسر حکر شتر افلاذ جمع و بالکسر و فتح  
 لام پارهای حکر و گوشت و پارهای طلا و نقره و جز آن جمع فلذ بالغت و بالکسر فلواد و همچنین فالوژ

### باب الفار مع الرام

قار بالغت و سکون مهره زمین کندن و دفن کردن موشان و احدش فاره و بادی که در بازی دستور گرداید  
 دستور انگ کند بوی خوش که از شتر آید چون گل خوشبوی خورده باشد و آنرا فاره اللابل گویند و فاه شک  
 و بعضی گفته اند صواب آنست که بدین معنی بالغ باشد قار بالغت و سکون انگ گوشت که در میان پیوند  
 اعضا باشد و بدان اعضا را الیتام بود فتور بالغت نرم شدن بعد از سختی مسکن شدن بعد از تیزی و سستی  
 آوردن کاری و نرم شدن سست شدن مفصل فقر بالکسر فقر میان انگشت سبابه ابهام و بالغت نامنی  
 است و فرو نشستن گری آب بالغت مغره از بزرگ خرما که بر آن آرد میزند و فتهن سستی و ناتوانی و گوشت میان  
 مفصل که بدان اعضا پیوند یافته اند و مقدار معلوم اند خوردنی قمار بالغت معنی فتور بالغت ابتدای نشاء قمار  
 سست و آب نیم گرم و چشم که نظرش تیر نباشد فالوژ نمای مثلثه طشت و جز آن از رخام یا فضا یا طلا و  
 ظرفی که در آن شراب جز آن کند و در قوس آفتاب موضعی است جماعتی که سرحد و سست پس دشمن بر آن خبر گرفتن  
 و جاسوس منزلی است مگر بالغت آب روان کردن سفیده صبح و آن سرخی آفتاب است در بسیاری شب بزرگ  
 شدن بر معاصی زنا و فتهن جوایز مردی که کم خوشش و احسان آن بسیاری آن بعضین جمع فاجر مجور بالغت  
 میل کردن از حق و میل کردن از دین جز آن از بیماری بر شتر کند شدن بنیادی و دروغ گفتن دبی فرانی  
 و تباهی کردن ضاله کردن نماز و بر الیکته شدن بر معاصی و زنا کردن بالغت مرد بیکار فاجر کار بدکننده و الهام  
 و ساحر فحار بالغت و کسر انحراف زن فاجره و بالکسر زوری اندوز تا که میان تفریش و قبیلۀ نفیس حرب افتاد  
 بود و بالغت و تشدید جیم بدکاران فخر بالغت و فتهن نازیدن و چیزی به چنین افتخار و فتهن تنگ داشتن  
 فتور بالغت نازیدن بالغت بسیار نازنده و قافه بزرگ پستان و کم شیر پستان مطر تنگ سوزن کم شیر و سخت  
 خرمای بزرگ نمند و مطر بزرگ و اسب بزرگ و دراز و خنوب فاجر گرانبه و نیکو از چیز و فخر و کلاهی بیدارانه



فحش فحش کننده پس زبون مغلوب شده و فخر و بالکسر و تشدید غایب و بسیار نازنده و فحش را بالفحش نازیدن  
 و بالفحش و تشدید غایب است و یسوف او در بزکوی کلان سال و آسوده هر گاه و بزکوی جوان و درست خلقت و فاقه  
 که جدا شده باشد از شتران قدر بالضم و بضمین جمع قدر بالضم باز بستاند و شش از شش قدر بالفحش باز بستاند  
 از جماع و بختن بزکوی جوان بفتح اول و کسر اول نادان و چوب که در و شکند و بضمین تشدید انقاره و کوه فریه  
 یا بلوغ نزدیک رسیده فرار بالکسر بزکوی شتر سید بالضم بچشم و بزکوی گاو شش و بهر سه حرکت و کردن  
 دندان چار یا تا سال او معلوم شود و بالفحش و تشدید بسیار گزنده و تشدید را دندان استور و کردن و  
 دیدن تا سال او معلوم شود و باز کاهیدن و بختن کردن از کاری و گزیننده و گزینندگان جمع و مفرد آمده و فریه  
 و فرور بالفحش یعنی فرار بالضم که نزدیک شود و بزکوی در آن موضع گرفتن و در شناختن اسب و بزکوی فرور بالفحش زن  
 گزیننده از مرد و فرور بالضم و فرور نام مرغی است فرار بالفحش مرد سبک بسیار گوید و آنکه همه چیز را بشکند و فرور  
 بالکسر لقب مردی از قبیل بنی تیمم و بالفحش پوشیدن و گم شدن جامه و شکافتن معصازدن بر پشت کسی و  
 سینه یا پشت کسی بر آمدن اصل چیزی و در گوشت فدا نفع ناچهل و از سه تاده نام مردی است و مانند غده چیز  
 است که نزدیک به زمار می پیدای شود و بختن کردن و تشدید شدن و بالکسر و فتح را شکافنا فارز راه فرخ  
 و مورچه سیاه که در سرخی باشد و قسر بالفحش پیدا کردن معنی سختی و اگر درون چیز پوشیده مراد تفسیر نظر کردن  
 طبیب بول بیمار افشاز بالفحش بزیان و این فارسی است فطر بالفحش شکافتن و فریدن و آغاز کردن  
 کاری و پیدا کردن چیزی که مانند آن نبوده و روزه کشون روزه دار و بالکسر الکر که شش نامان شود و روزه  
 کشائی و روزه کشانده و رفته کشانندگان مفرد جمع آمده و بالضم و بضمین سمار و غ سپید بزرگ که کشنده  
 و چیزی از زیادتی شیر وقت و کشیدن و بر آمدن دندان شتر و شیر و کشیدن با انگشت سبابه و اهام یا  
 با طراف انگشتان و از خمیر ناشده بختن فطور بالفحش آنچه بدان افطار کنند فطیر آرد نازیده و ناخاسته  
 ضد خیز و چیزی که شتاب کرده شود از رسیدن بدان سختی و بلا و بالضم دفع طام مرد است و نام کسی است  
 فوطا را بالضم شمشیر که در آن شکاف و رخنه باشد و نه بر و فخر بالفحش کشان و آن کشاده شدن آن کلی  
 که شکفته باشد و فخر بالفحش و بالضم احتیاج و در دوشی و بالفحش بریدن بینی شتر چنانکه با تخوان رسد تا رام شود و  
 کشان بین و سوراخ کردن مهره سر رشته کشیدن بالضم جانب بالضم دفع قاف جمع و بالکسر دفع قاف جمع  
 مهره پشت جمع فقره بالکسر و بالفحش و کسر قاف در پوش که احتیاج پشت او شکسته باشد فقیر در پوش که پشت

یکت روز و کفایت عیال داشته باشد و مسکین آنکه هیچ نداشته باشد یا فقیر آنکه فی الجمله محتاج باشد و مسکین آنکه بسیار محتاج باشد یا فقیر آن است که زمین باشد و پیشه نداشته باشد و مسکین پیشه ور باشد اما چیزی بهم نرساند که کفایت او شود و مردی است شکسته و آبرو کار نیز و جوی گرد اگر در نهال فقار بالغ استخوانهای مهره پشت از گردن تا کمر و سه بیت از قصیده و نام کوی است و ذوالفقار بالغ قاشمشیر عاص بن منبه که روز بدشته شد و آن شمشیر حضرت رسول صلعم منتقل شد و از حضرت بامیر المومنین علی ابن ابی طالب غم منتقل شد و مردی است فکر بالکسر اندیشه و اندیشه کردن بالغ فانیز آمده و بالغ فتح و الکسر حاجت فکیه بسیار اندیشه فور بالغ چو شیدن دیگر و چشمه و جزآن و دمیدن و منتشر شدن بوسی مشک موضعی است به بیامد بالغ نیز آن و شهری است برکنار دریای هند معرب پور و بالغ نام مردی است و آهوی بر جامع فانیز فیه بالکسر سنگی که بدان جوز و غیر آن ساینده سنگی که مشت دست را بر کند و بدیر قبیله است از قمریش و بالغ فتح و بفتحین جمع کردن بازنی بی انزال و بادگیری انزال کردن و آن در شرح منعی است و بالغ هم مدرسه بود آن که روز جمعه در آن حج میخواند یا نام مدرستی که در آن نام در شب خورند خوش کنند معرب به بالغ و فن عربی است فیه نوعی از طعام با آند و شیر \*

### باب الفار مع الزار

فخر بالغ بجای محله نکردن و فخر بالغ و بجای محله نکردن و زیاده شدن احسان کردن و فراز بالغ زمین هموار و زمین شیب جدا کردن چیزی از چیزی یا کسر راه در زمین بلند و نود و یک فایز زبان فصیح و کلام روشن و واضح فخر بالغ و تشدید زامیل کردن و تنها شدن ترسیدن آهوی کسی را از جای خود کند مرد سبک بچه گاوشی و بالغ محله البیت بنیش پور فخر نیز تر شدن دروان شدن خون از جراحت فخر بکسرتن و تشدید زار و بختیدن و کسر فو فتح لام و اهر کانی که گداخته گرد و یا جواهر مطلق یا پس سفید که از آن دیگرها سازند یا بریم آهن یا سنگ و مرد درشت و مرد بخیل و در لیمان و جزآن بر دو یک پیچیده که شمشیر بدان آن نمایند قور بالغ تر شدن و فیروزی یافتن و رسیدن بخوبی و هلاک شدن فیه و تمام صحابی است که اسود عقی که دعوی نبوت در بین کرده بود بگشت و اورا فیروز دلی گویند و فیروز آبادی و یکسر فانیز آمده شهری است بغارس مولد صاحب قاموس و دومی است در فاکس نزدیک مردوش و قلعه است محکم با ذریحان و دومی است بظاہر ارات و دومی است نزدیک بکران و شهری است بهند \*

### باب الفار مع السین



مشهور است قلمی اسن بالکسر زشت و سنج فلسس بالفصح پیشین یعنی در مزبون فلوس جمع و بالکسر نام  
 بتی است تبدیله طری را و بفتحین نیافتن چیز را فلأس بالفصح و تشدید لام پیشین فروش فحس لغتین نقد و  
 درویشی فانوس سخن چین و فانوس شمع را ازین جهت گویند که روشنی بیرون می دهد ففقط اس  
 بالکسر حوضی که در کشتی باشد و آب دست شوی و استعمل در آن جمع شود و طری که از تختهای چوب سازند  
 و آب خوردن در آن بردارند و قدحی که آب خوردن بدان قسمت کنند ففقطیس بالکسر مردی پنی و ناس از  
 طرف ولادت خود و قضیب فففس بالکسر نوشته که در آن نوشتههای ابواب و فضول جمع کنند معرب ففست \*

### باب الفار مع الشین

فقتش بالفصح جست و جو کردن و کاویدن ففحش بالفصح شکاف در خم کردن و فراخ کردن چیز  
 ففحش بالفصح از حد گذشتن بدی و سخن زشت گفتن و در جواب از اندازه گذشتن فافحش بسیار  
 ففجل و بسیار غالب و بر دیگر از حد گذرد و مر زشت سخن زشت کار ففحاش بالفصح و تشدید ج بسیار  
 زشت سخن زشت کار ففحش بالفصح ضائع کردن کاری قدش بالفصح لرزش کردن سر ففرش بالفصح  
 بساط گستران و کشت که برگ او بین و گسترده شود و فضایی فراخ و خزان خرد و موضعی که در آن گیاه  
 بسیار بود و زیر پای خرد از درخت و میزم و گیاه و گاو و گوسفند و آنچه برای ذبح کردن بکار آید و گستران  
 و پراگندن و فراخ کردن کاری را دانند که فراخ شدن و هموار شدن سیم ستود و دروغ گفتن و نام وادی آ  
 که بیجا بر صلح و باخا فرود آمده بود و فراش بالفصح پروانه چراغ فراشه مفرد و گل خشک شده بر زمین  
 بعد از رفتن آب و جباهای شراب و بنید و قطره های عرق و دورگی است سبز زیر زبان و دو و آهن  
 پاره است که بدان دهنه را به لگام پیوند کنند و بالکسر گستر دنی از غالی و حصیر جز آن وزن و گستران و کار  
 ففحش کردن بر کسبه و شبانه مرغ و جای بودن زبان و تنگ دمان و بالفصح و تشدید با بساط و ففش از اندازه  
 ففیش ستوران بعد از نتاج طارن بهفت شب و آن بهترین وقت بار کردن است بران و فافه که ففان  
 باشد ففش بالفصح و تشدید شین بیرون شدن با داز مشک و بشتاب و محشیدن غیر از ناقد و آروغ  
 دادن و سخن چینی کردن و پیروی دردی کردن و سفل و نادان و باز در حق است و ملاس سطر و تنگ  
 و طیسمان و جای هیچ شدن آب و بالفصح نام مردی است ففشوش بالفصح تانه پراگنده پستان و  
 و ملاس سطر و دیگره چیزی باطل اند ففشش بالفصح مشکستن تخم مرغ بیت خود ففیش بالفصح و سکون

بایستی محتاطی سوار شدن خنجر بر او و خنجر را که گویان و دیگر کردن او بدین کسی آنچه پیش او نباشد و قریب \*

### باب الفار مع الصاد

فحص بالفخ کاویدن از چیزی و تقبیش کردن و تر کردن و اندین باران خاک را و شافتن و دندان پیش  
کودک بنیدن و تشبیه ساختن مرغ مسنگ خوار و زمین از موضعیکه در آنجا مسکنت کند و نام چند نوع  
است در مغرب زمین فرض بالفخ بریدن و شکافتن و دریدن و رسیدن زخم برگ گلو فربش شک  
آب و گمائی کردن فرعیه واحد و گوشت میان پهلوی و گوشت شانه که همیشه می لرزد و الفص جمع  
فراص بالکسخت و درخت سرخ و نام درمی است و بالفخ و تشدید را پدر کردی است از قبیله باله  
فص بالفخ و تشدید صاد گین و کسر و ضم نیز آمده فصوص جمع و میوند استخوان و مفصل و قطع کار و  
حدقه چشم و دانه درخت مثل فصا ص بالفخ و تشدید صاد گین گرد نام درمی است ففص ص بالفخ  
تر شدن و روان شدن تری زخم و جدا کردن چیزی از چیزی و بیرون کشیدن و آواز کردن بلخ و گریستن  
کودک بگریه ضعیف و خسته یک که گویا او را در غن داده اند فقص بالفخ و تشدید صاد گین تخم مرغ فقیص  
آهنگی که آلات زراعت کردن کنند فقص بالفخ و تشدید قاف خرنه خام فقص بالفخ و تشدید قاف زایل شدن \*

### باب الفار مع الضاد

فحص بالفخ و صاف کردن شکافتن چیزی تر چون خیار و خرنه فرض بالفخ تعین کردن و دو چیزی  
شخص کردن و مرسم کردن و عطا دادن و اندازد کردن و مجریدن و فرموده و واجب کرده غلای اعا  
و نوعی از خرافا و سوار یعنی سواران گوشه مکان و جزآن و سیر و جوی از جویهای خانه و محله و عطای مرسم  
مقدور و جای تشنه بودن و تشنه و غیر قاف و فرض بالفخ و تشدید ضاد گین و جزآن فارض کاویدن  
و هر چه کلان و بزرگ باشد غیر فرض بالفخ و تشدید ضاد گین و تشنه و دانه بوی و دانه کی از لباس فرض  
تیر و گمان سوار کرده و غرض فرموده ای خدای تعالی از نماز و روزه و زکوة جمع فریضه و علم قسمت  
مهرات فرض بالفخ و تشدید ضاد گین و تشنه و تشنه و تشنه و تشنه و تشنه و تشنه و تشنه و تشنه و تشنه  
بالضم شکسته و بریزه و در حوض ففص و بالفخ و تشدید ضاد گین و تشنه و تشنه و تشنه و تشنه و تشنه و تشنه  
آب خوش روان و شکفته که اول ظاهر شود و هر چه متفرق و پراکنده ففصا ص بالفخ و تشدید ضاد گین  
پیراهن فراخ فیض رود نیل و نه بره و فاش شدن و تشنه و تشنه و تشنه و تشنه و تشنه و تشنه و تشنه و تشنه

والباب رفتن رود بسیار شدن آب چنانکه از اطراف بریزد و مردن و برآمدن جان و اسبب تیرید و چرخ  
بسیار فیاض جوی پر آب و جوانمرد بسیار بخشش و آب بسیار چنانکه از اطراف بریزد و فیوض بالغم  
جمع فیض و بسیار شدن آب چنانکه روان شود و مردن و برآمدن جان + +

### باب الفار مع الطار

فطر بالفتح تقصیر کردن در کار می خضائع کردن فوت کردن آن زیادتی کردن و غالب شدن در حق  
بر کسی نمودن فرزندان کسی در کوچکی پیش فرستادن رسول بسوی کسی و البته تن نه شدن نخل تا آنکه  
نزدیک رسد زمان شکوفه آن پیش رشتی کردن پیش رفتن آب برگردوی برای اصلاح جوی  
و دلو و نگار داشت آن و شتاب کردن بگری و در گذشتن در کاری در زمان در وقت و آمدن پیش کسی  
بعد از مدتی و آن مدت زیاد به برانته روز فکم تراز سله و زینا شد و زیادت و غلبه و کوه خرد و اسبب تیرید  
و نشان رست که آن راه و آن یافت و برای یا موعنی است به تمامه و بختین کسی که برای آب پیش  
رود یا اسباب آب خور از دلو در سن و پاک کردن چاه مفرد و جمع آمده و آبی که بر آبهای دیگر پیش مقدم  
باشد تا هر که پیش تر آید او را باشد و هر کاری و آبی که پیش فرستاده شود و در طفلی که پیش از بلوغ  
بمیرد و بختین تمام کردن و از حد گذراندن و کاری که در و از حد گذرانیده شود و کار گذرانیده و مانده و بسته  
و بلندی و آب تیز و دگر گذرنده از مسپان و دیگر قارط پیش رنده آب فراط بالغ و نشد و در ارجح و ستاره  
از دو ستاره که پیش بنات الغش واقع اند و دور افد طان گویند و فراط القطار پیش رفتگان مرغ  
سنگ خوار سوی وادی و آب فروط بالغ پیش آمدن و بخت نمودن در کار فراط بالغ پیش رفتی  
کردن و پیش تر سخن کردن و آبی که پیش آید از قبیل او را باشد فسطاط بالغ و شمر تن مهر کنه که  
عمود عاص او را بنا کرده بود و خیمه و چاه بزرگ سر برده و جماعه اند و از پیش فسطاط بالغ و خیمه و چاه بزرگ سر برده  
فقط بالغ و پیش حیران شدن از پیش رفتن نگاه فسطاط بالغ و نگاه بکسی بدین نگاه کسی سخن خوب کردن +

### باب الفار مع الظاهر

فوط بالفتح و نشد بظا و نحو بخت دل و درشت سخن و آب شکسته که بشنید و در بیان بواسطه نیافتن  
آب خورد و نشود و شکسته و کشیدن آب از آن فوط بالغ و بختین بدو شدن و درشت سخن شدن و  
همچنین فوط فطیط آب می خورد و از فوط فطیط هر دو بالغ مردن و برآمدن جان و دادن جان +

## باب الفار مع العین

فجیع بالغش در دمنده کردن مصیبت زنده کردن هجران چیزی که بخش او عزیز و گرام باشد و نسبت کردن  
 قاجع مصیبت ده و کلاغ سیاه که از اغراب البین گویند فدیج بفتح جیم کمی پیوسته است و با س  
 چنانکه گفت است و قدم برگردد و ز قمار بر پشت قدم و بلندی میان قدم فرج بالغش بلند می بالای هر چیز  
 متر و غیرت قوم دال و منفعت آماده و موسیقی لم و شاخ درخت و کمان که از شاخ درخت سازند و کمان  
 که از شاخ شکافته نباشد و عصا بر سر زدن و بر تر شدن از قوم خود بزرگی و جاه و لگام زدن اسب را  
 نماز ایستد و باز داشتن مجرای آب بسوی شعب گوه و بالغش نام آبی است و موسیقی است نزدیک بفرع  
 و جانب مدینه مشرفه و مردم که موی سر بسیار داشته باشند جمع افرع ضد اصلع و لغتین اول نتیجه ناکه و گویند  
 که عرب برای بتان خودی کشند فرج لغتین جمع و نام موسیقی است میان بهره و کوفه و بسیار موی پیوندد  
 و نام موی سر شدن و شش و بدنی یعنی بسکون را نیز آمده مفرد و جری که در مشک زبانه کنند فزغ  
 و الکسر لغتین تر سیدن فرار و سیدن فرار و خواستن پناه جستن لغتین ترس بهم فصیح بالغش نشان  
 رطوبت بدر آوردن از پوست و بالیدن چیزی با گشت تا نرم شود و دو کرد و دو عطا کردن چیزی و اگر دانید  
 کودک غلاف سر قصب چنانکه حشفه بیرون آید و دست بر از سر و کردن و ظاهر کردن جابجا با بارش کرام  
 باز نهان کردن قطع چیز شنیع و قبیح که در فیج از اندازه بگذرد و آب خوش دگوارا قطع لغتین غلیم  
 پنداشتن کار بر اجتناک طاعت برداشتن آن نباشد و پیر شدن ظرف و تلک آمدن از کار  
 ققع بالغش و الکسر ساروغ مفید نرم و سخت و دیدن بالغش دردی کردن و تیر دادن و سخت زرد و خاص  
 شدن نالیده شدن و بحد بلوغ رسیدن کودک و مردن از گرام و بالغش چیزی نای بسیار فدیج افقع فقوع بالغش  
 سخت زرد شدن نعل و خاص شدن قاقع بسیار زرد ققاع بالغش مردوخ رنگ و همچنین ققع بالغش  
 و تشدید قاف و ثمرانی که از جو و غیر آن سازند و می خورد و گیاهی که چون خشک شود و سخت گردد مانند شاخها  
 جابجایان شود و بالغش و تشدید قاف سخت نصیبت ققاع ققع جابهای آب قلع بالغش برش انداختن  
 از زرد و لغتین قفن بجای قلع بالغش شکافتن بریدن شکاف قدم و جز آن و کسر زبانه قلعی بالغش  
 جمع قلع و بالغش شمشیر زده ققع لغتین فزغ شدن بسیار شدن مل و خیر و گرام و افزونی قفیری لغتی  
 مشک و زعفران و کبر لیل بسیار افزون شوند و همچنین نیت قوع بالغش و بین بوی خوش قیع بالغش ابتدای کار

### باب الفار مع الغین

فتق بالفح المیدن چنانکه شکسته شود فتق سرشکن فتق بالفح شکافتن چیزی یا شکافتن چیزی که در او گوار کردن طعام و فحمتین پیچیدگی قدم فروغ بالفح ریختن آب را و بالکسر برداشتن از کاری و بدر و ضلع و بفتح نیز آمده و بفتحین ریخته شدن آب جای بر آمدن آب از زمین او و دو ستاره روشن که بعد میان ایشان حساب رویت یک نبره است و بعضی گفته اند بقدر پنج ذراع است و آن هر دو ستاره دو منزل است از منزل قمر که رفیع مقدم یکی از رفیع مواضع خوانند فروغ بالفح برداشتن از کاری و بالکسر بین دو طرفی که در آن دو شتاب باشد و اسپ فراخ گام و یک تنگ بار و جوش فراخ بزرگ که از جرم سازند و فاقه بسیار شیر کمانی که تیرش تیز رود و گام بزرگ که نتوان بر پشت بیکان بین فروغ بالفح برداشتن از کاری و دهنه های لوح جمع فروغ فراخ اسپ فراخ گام و زخم فراخ و زمین هموار فشخ بالفح از بالا فرو کردن و بتازانیه بنبره آوردن کسی را و بلا شدن و پوشیدن چیزی را فشخ بالفح باده از جرم که مشک را بدان دوزند و گلیا هی است که بر درخت پیچید و درخت را خشک گرداند و بدین معنی به تشدید شین نیز آمده و بالکسر ل و سستی \*

### باب الفار مع الفار

قوف بالفح شانه گاو و بالفح سپیدی که بر ناخن پیدا آید و پوست ضخیم دانه خرا و بر پوست که باشد و سپیدی مغز دانه خرا و نوعی از بر دین و پوستی که بر سوسیلای دل باشد و چیزی اندک فیفت بالفح زمین هموار و صحرایی که در آن آب نباشد و زمینی که با دای مختلف در آن دزد و موضعی است \*

### باب الفار مع القاف

فتق بالفح شکافتن شکافتن فاقه شک بر آکنده و مختلف شدن گروهی نزاع و جنگ افتادن میان مرد و نشان و صبح و بفتح تانیز آمده و موضعی که در آن باران نیامده باشد و بگرد و گردان با دیده باشد و باد فح که در خصیه پیدا آید و فحمتین شده شدن اندام زن و فراخی و از زانی شدن در سال فاقه شکافتن فحمتین مرد تیز زبان و شتری که از فریبی گشاده فروغ شده باشد و صبح و کوش بیکان در شاخ فروغ و فحمتین نان تنگ که در میان تفر و فاقه و فاقه و فاقه از آرد خمیر کرده و لقب بهام بن غالب شاعر مشهور فرق بالفح جدا کردن گشادگی را و میان موی سر که از فرق سر نیز گویند و سپاه نیست اهل مدینه را و آن مقدار است صلیع است یا مقدار شانه زده و بفتح تانیز آمده و بعضی گفته اند فح را فح است از سکون را و بالکسر



نوسند و آه و گاو و جبران و کوه و پشت و موج و کشاکش و شکاف میان بجزر شکافه و باره چیز و بالضم جدائی  
 و قرآن و فحتمین و محسین و منج و یاسپید و صبح و در میان موج داندن و دوری میان و چیز و میان و چشم شتر و  
 برآمدگی و بلندی یک ران اسب بران دیگر و جدائی و دوری داندن می بین از یکدیگر و جدا شدن تا ج خودس از  
 یکدیگر و دور بودن موهای ناصیه موهای ریش از یکدیگر و بالغ و کسر را گایه خرد و پیر الگه که زمین را بنوشند و ترسند  
 و بالکسر و فتح را اگر و جهامی هم جمع فرقه فریق کرده بیشتر از فرقه و محرائی است نزدیک بجزر بضم و فتح را محو  
 است نزدیک به تمامه فارق جدا کننده و شتراده و ماده خرد و زن که در زده پیدا کرده باشد و بر جدا شدن  
 از ابر یا فاروق فرق کننده میان و چیز و لقب حضرت عمر زیرا که فرق می کرد میان حق و باطل یا آنکه ظاهر کرد  
 بود اسلام بلکه در حال ضعف اسلام پس فرق کرد میان کفر و اسلام و تراق فاروق ترقائی است بهترین ترقا  
 و نیکوترین معاین و مرکبات زیرا که فرق میکند میان مرض و صحت و فراق بالکسر از همدیگر جدا شدن و  
 بالغ و بالکسر جدائی و فروق بضم رسیدن و بر جستن ناقه داده خرد و زده و نام وضعی است بالغ وضعی است  
 و لقب شهر قسطنطنیه فاروق بالغ شمر زده جانوری است که پیش پایش شیر فریاد میکند و می ترساند و آنرا  
 سیاه گوش گویند و عرب بر و آنک و پروانند آنکه راه بر لشکر باشد و آنکه نامه بر سلطان راه را نماید فسق بالکسر  
 بیرون آمدن بنده از فرمان و طلب از پوست و تکرار حق نمردن و بیرون آمدن از راه بر و کار بد کردن و  
 همچنین است فسوق و بالضم و فتح بین مرد و پوسته فسق و همچنین فسیق بالکسر تشدید بین فسق و بالضم و  
 فتح تا ضم آن و حرب بسته فسق بالغ شکستن نوعی از خوردن سختی و بسیار شدن دینا می کسی و فحتمین  
 نشاء و حصر و خوشدلی و پیر الگه شدن نفس و گریختن و دیدن و دوری میان و دوشاخ و دوری میان  
 اول نامی گلو و آخر آن فلق بالغ شکافتن و بالکسر شکاف دمان و شکاف بر جز و بالغ نیز آمد فلق  
 جمع و سختی و بلاد کا شکفت و چوبی که ادر اشکافند برای کمان و هر باره آنرا فلق گویند و فحتمین صبح  
 و سپیده دم که آنرا محمود صبح گویند و آفریدگان و دوزخ یا جای است و دوزخ و زمین است میان  
 دوشاخ زمین و فضای کشاده میان و در یک تووه و کنده چوبین زندانیان که سوراخ بسیار دارد و بقدر  
 فراخی ساق و مردم را بقطار دران ساق پای اندازند و بند کنند و آنچه از شیرنه کاسه مانند و شکاف  
 و شیرینی که از ترشی بریده شود و دهی است به بین و بالکسر و فتح لام دهی است بنیش پور فالح شکافند  
 ویر آویده چیزی از چیزی و آخر بنیده و نام وضعی است و مخمل که شکوفه او شکافه شود و بار او طاسر شود



و پاک کرده باشند و بر خن و جبران آینه خسته باشند فلک بالفتح و تشدید کاف حد کردن و در چیز سیر و رنده  
از نیکدگی و خلاص کردن سیر او داد و در آن کردن کودک او از گردیدن آوردن گرویده را و الا حد کردن  
بنده را و همچنین فلک و یکی از دو طرف پنج بالاین راکت اعلی و زیرین راکت اسفل خوانند و بر قوت  
شدن و درست و اگر در آن از آنچه در دست باشد فاک باشد و کاف باشد و قوت دادن فکاک بالفتح  
و الکسر آنچه که در ابدان برود آن رنده و خلاص شدن اسیر از بند فلک بغضت کشاوه شدن پیوند و شس از  
و شکستن شکسته شدن طرف دقن و آما سیده شدن قدم فلک بالغضت کشی و شستها مفرد و جمع آمده و بغضتین  
آسمان افلاک فلک بغضتین جمع و چیز جزو سیاه منظم و گردان بر چیز و موج بحر و ابی که با دوا بحر حرکت آرد و در گنده  
گرد و باره زمین گرد بلند بر آمده واحد فلک بالفتح فمک بالغض مستیره کردن و مقیم بودن بجای و در آمدن در کار  
و در و غنغن فلک بالفتح شگفت بالفتح لون نیز آمده و تعدی ستیره و غلبه و دروغ و بالکسر در خانه و باره از مشب  
بغض نیز آمده و پیوسته خوردن طعامی کرده و شستن آن و بغضتین جانوری است که از آبغاری آید و گویند و از دست آن پوین  
سازند و آن پوین نیکوترین پوین است موافق جمیع مزاجها معتدل است بی از آن نیز فلک گویند و در یکی از سیم فلک

### باب الفار مع اللام

فال سكون حمزة شكون نیک گاهنی در شكون بدین ستمال کنند فال بالغ و بی است بفارس محراب بل لا انا  
قطب الدین فالی مولف تقریب غیر آن شهری است بنهوشان بعضی گفته اند که آن فال است فال بالکسر  
تقریبه نوعی از بازی است و آن چیزی است که در خاک چنان کنند و بعد از آن خاک انقسمت کنند تا آنکه در حصه  
خاک یکسان چیز یافته شود و قتل بالفتح تافن و برگردانیدن و بغضتین دومی میان آنچ و پهلوی شتر قتل بالفتح  
چیزی یافته شده و در آن باریک از تلیف خراور شده و آن خرا و چرک میان انگشتان مجمل بالغض و بغضتین نرب  
بالفتح و بغضتین شست شدن و سطر شدن مجمل بالغض فروز در میان باد مارا کردن و ستاره سهیل و نام  
است حصیر که از لبه نه دخت خرا با فند مجمل بالغض جمع و منضمی است در شام و بالکسر و الفصح نام چند منضمی است  
و فعل فیل از اصل یخیب فحال بالکسر جمع فعل و بالغض و تشدید عارضت خرا می ترک بریند و فرعل بالغض جمع  
تقدار فسل بالغض و فکس بی مروت فصول افسال جمع و شاخهای درخت انگور که برای نعل باشد و از شتر  
باز و شتر کوه و بالکسر همان فسیل نعل فسل بالکسر و کراف مرد کابل و کس و کس فاکان  
و ضم هر دو اسب و هم که در میدان پس همه آید و عرب ده اسب که شتر را کرده و در میدان بتازند و هم از شتر

بترتیب این است محلی و مصلی و مسلی هر سه بر وزن مفرج و مللی و عاطف و مزاج بالغم و مومل و محلی و طیم  
 و سکیب لغیم و فتح کان که آنرا فکسل و قاشور نیز گویند فکسل بالفتح تا توان و مست شدن و مژم سخته و بدل  
 و بالکسر بهروج و چیزی که زن در زیر خود اندازد در بهروج و بفتحین بدل و سخته شدن فصل یک موسم  
 از چهار موسم سال و یک بخش از سخن و جز آن فصول جمع و جدا کردن و جدا شدن و پیوسته و جدا شدن میان دو چیز  
 و پیوسته و استخوان از بدن و محل پیوسته اعضا سخن است و ظاهر و حکم درست و فاصل میان حق و باطل و از  
 شیر باز کردن کودک و باز داشتن و بریدن و غیره در قافیه بیت واقع شود و آن اسقاط یک حرف تحریر  
 یا زیاده است و مانند آن میان بیت جائز نیست و فصل الخطاب کلامی که فصیح و روشن باشد و فرق کننده  
 بود میان حق و باطل و کلمه تا بعد و کلام مخبر نظام <sup>بالبیضاء</sup> <sup>عَلَى الدُّعَى</sup> <sup>وَالْبَيْتُ عَلَى الْمَنِّ</sup> <sup>وَالْمَنُّ عَلَى الْفَصْلِ</sup> <sup>وَالْفَصْلُ عَلَى الْكُسْرِ</sup> <sup>وَالْكُسْرُ عَلَى الْبَدَلِ</sup>  
 کودک از شیر جمع فاصل فرق کننده میان دو چیز فصیل دیوار بیرون حصار یا بیرون سوراخ  
 شهر و شهر بجز از شیر باز کرده و از مادر جدا کرده فصول بالغم بر آمدن از شهر و جمع فصل فصل افزونی و  
 همچنین فضیلت و افزون شدن و بخشش و غلبه کردن بر کسی بر فضیلت یعنی زن بامرد که جائز است  
 و بی آسبیدن در خانه بپوشد برای کار کردن فاضل افزون آئینه و مرد دانا و صاحب فضل فاضل آفتاب  
 و هنر و در جات بلند جمع فضیلة فضول بالغم زیاده تها و افزون تها جمع فضل و فضولی آنکه بالا یعنی  
 مشغول شود زیاده سری کند فضا بالکسر غلبه است در فضل بر کسی و جدال کردن در آن و لغیم تشدید  
 ضا و مرد بسیار فضل فعل بالفتح کردن و بالکسر کار و کردار و حرکت و جنبش آدمی و فرج شتر ماده و فرج  
 همراه که باشد فعال بالفتح کار نیک سخاوت و مروت یا هر کاری که باشد نیک یابد و بالکسر کردار یا و کار یا  
 فعل و با هم دیگر کار کردن و سخته تیر و تشنه فعل یعنی جمع و بالفتح و تشدید عین بسیار کار کننده و نامی است  
 از ناهای حق تعالی و عقل فعال یعنی عقل عاشر فل بالغم تشدید لام بضم مدی کار و دوزخ و تشدید  
 فلون جمع و نیز بیت کردن لشکر را و شکستن قومی که از جنگ منهنم شده باشد و مغرور و جمع آمده و بالکسر زمین  
 که در گیاه نباشد و باران نبارد فلیل درخت انبوه و در آن نیست شتر که رفته شده باشد فل بالغم تخفیف لام  
 مخفف فلان فلفل بکسر بر دو فادضم بر دو مبر بلیل و آن دو قسم است گرد و راز و گرد و نیز دو قسم است  
 سیاه و سفید و لغیم بر دو فادضم بر دو مبر بلیل و آن دو قسم است گرد و راز و گرد و نیز دو قسم است  
 معروف و درخت آن مانند درخت ناهیل است فول بالغم فاعلا و اوانه است مانند خود و خود را نیز گفته اند

فوال بالفتح و تشدید و اد با قاف مفتوح فواصل او اخر کلمات قرآن بمنزله قوافی در شعر فواصل بخشش  
 بامی بزرگ و عطا نامی بنویسند بالکسر عرب بیل و سیر و کران فیون اقبال جمع و بالفتح و بالکسر شت رای +  
 فیال بالفتح و تشدید یا بیل بان و صاحب بیل قایل رگ ران و گوشت کناره سرین فیصل بالفتح حکم  
 و حکم که فصل کند میان حق و باطل و بدین معنی حاکم ان فیصلی نیز گویند +

### باب الفاصر مع الیمیم

فام بالفتح و سکون هفوف سیراب شدن و شیر کردن شتر دانه از گیاه و فام بالکسر و سیمه گروه مردم و گیم و چاه  
 که بر روی کشتند و غامه یا خوانند به سیمه قوم یعنی جیع فحم بالفتح خاموش شدن چنانکه جواب نتوان دادن  
 و آب ساکن که روان نباشد و بفتح و فتحین انگشت فحمت کبی و اول شب یا سیاهی شب فاحم سخت سیاه  
 و گو سید آواز نکرده فحم انگشت و سخت سیاه فحم بالضم سیاه رنگ شدن و گریستن کودک چنانکه گنود  
 و بدین و معنی است فح بالضم دروان شدن آب چاه فحم بزرگ قدر در چیز بزرگ فحم بالفتح در مانگی و عاجز  
 در سخن و گران و مستی بان و کم فمی و مر فادان درشت و جاکنده و چیز ضخ سیر رنگ یا انگه سرخی اول بسیار  
 فدام جمع و بر دهن فدام گذاشتن و دهن کوزه بغداد بستن فدام بالکسر و بالفتح و تشدید دال دهن بزدن جوس که بر  
 دمان خودی باشند وقت آب خوردن آنچه بر ای صاف کردن آب و شراب بر دهن کوزه و طوف گذارند و بالکسر و ستر  
 قفر زم بالضم فاو از کنده موزه دوز فطر طوم بالضم فابنی موزه قصم بالفتح شکستن چیزی چنانکه جدا نشود و دهن  
 و دیران شدن خانه فطام بالکسر ای و بریدگی کودک از شیر فطمم کودک از شیر باز شده و باز داشته از غذا  
 فطم یعنی جمع فاطم ناله که شیر بچه یکساله از وی باز کنند فطم بالفتح باز کردن کودک از شیر و بریدن کوزه بران  
 و باز داشتن از عادت فطم بالفتح آگنده و شیر و بر کردن ظرف از آب و مانندان و شیر کردن بیتی از بوی خوش  
 و ختی است با گلی است فطم بالفتح بستن کشان بوی خوش سوراخ بینی را و بوسه دادن زن را و شیر خوردن  
 بزغال و فتحین فطم شدن بجائی و لازم شدن بدان و حل شدن بجزئی فطم بالفتح و الفهم زخم بیک طرف نخ  
 و بفتح آنچه جنبش نیک از میان دندان بریدن آید و فتحین بر شدن و دندانهای پیش بالا بزن بر دندان و  
 بسیار خوش حال شدن و دل بسیار شدن و کم شدن و یعنی دمان و بالفتح و کسر قاف مرد دانا که در سخن بر خصمان  
 غالب شود فطم بالضم و فتح قاف و سکون یا گروهی از قبیله بنی کنانه فطم بهر سه حرکت دمان و تشدید میم  
 نیز آمده فوم بالضم سیر و نمود و گندم و نان و هر دانه که در آن نان پزند و دکره یا زو سیر و لغنه بزرگ فوم بالفتح



مردن و ریخته شدن آب از بسیاری فاش شدن خبری فحش بالفصح سداب ++ ++

### باب الفار مع الواو

فاو بالفصح و سکون همزه زان تنگافتن سر نیز خم شمشیر و تنگافتن سر نیز و تنگافتن میان و کوه فحشو بالفصح و در بودن زده از کمان فرو بالفصح پوستین پوشیدن و پوستین فشو بالفصح کوز دادن لقب گردی از قبیل عبد القیس فشو بالفصح و تشدید واو فاش آشکار شدن خبر و منتشر شدن بوی چیزی فصوصو بالفصح فراخ شدن مکان و در میان نکردن درم فطو بالفصح سخت راندن فغو بالفصح و غین و حنا و همچنین فافیه فقوقیس کسی رفتن موضع است فاو از شیر باز کردن کودک و کوه شمشیر زدن مسافر شدن عاقل شدن بعد از نادانی و کبوتر بختیدن و تشدید واو و کوه سپ که از شیر باز کرده باشند یا آنکه کبوتر شده باشد ففوهو بالفصح سهولت

### باب الفار مع الهام

فاره مرز و یک فوه بختیدن سخت شاد شدن و شهر است معروف نزدیک سجستان اما اصح است که آن فراه است و در صحابه و الفصح و کسر راء و سخت شاد و فزین و فاهین جمع فقه در یافتن و دهن چیزی و علم دین و تربیت و بفتح و کسر دانشمند و همچنین نفیه فکه بختیدن خوش طبع و ظریف شدن و سخت شاد شدن فاکه فاکه بالفصح و کسر کاف شادان و خوش طبع و ظریف فوا که سو جامع فاکه و بفتح گفته اند خردا و انگور و انار باشد و آن خطا فوه بالفصح و فاه دمان افواه جمع و بختیدن فراخ دمان شدن بالفصح و تشدید واو مفتوح و رد یک که آنرا دماس نیز گویند ++

### باب الفار مع الیاء

فری بالفصح تنگافتن چیزی در دروغ گفتن و بالفصح و تشدید یا دروغ گفته شده و از خود ساخته شده ++

### باب القاف مع الالف

قباء جائد دلالی معروف بغیر کبایه است و خم کردن چیزی و بالفصح و همزه موضعی است نزدیک مدینه و بی همزه نیز آمده و موضعی است میان مکه و بصره و بغیر همزه شهری است بقرآن قبیطی بالفصح حلوانی است معروف و آنرا قبیط و قباط بالفصح و تشدید یا نیز گویند قبیط شهری بالفصح نثر بزرگ و شتر بچه لانغ و جانوری است در دیار و چیزی سخت بزرگ خلقت فلم شاعری که معروف بفصاحت است و گویند در فصل انگور با جمعی از نظر فاف شاعر باغی در آمد و کج حجاج در میان آمد قبیطی گفت اللهم تودد وجهه فاقطع عنقه و اسقنی منی دمه ++ بار خا سیاه کن مدی او را و ببر گردن او را و از خون او بیا شام مرا چون این خبر به حجاج رسید در حال به احتضار او آمد

چون پیش حجاج آمد و غضب نمودند و او را دید بیدیده گفت چون کرسیدن انگور نزد یک بود از روی شوق  
 و آرزو از حق تعالی درخواستم که انگور ببرد و برسد و سیاه شود تا از شیر و آب یا شام و دو شمعان از روی  
 عداوت نبوی دیگر عرض نمود چون حجاج بعد از گفت گوی بسیار با کمال فصاحت از جواب عاجز ماند و  
 غضب گفت **یا لاکحلک علی الاکحلیم** + بر آینه ترا سوار خواهم کرد بر بند آئینه قبحش از او بر معنی سپ سیاه حمل نمود  
 در جواب گفت **یا لاکحلک علی الاکحلیم** + همچو امیر را سوار است که بر آئینه و او هم سوار کند  
 باز حجاج گفت **یا لاکحلک علی الاکحلیم** + از او هم حید را ده شده است قبحش باز حید را بر معنی دیگر حمل کرده و  
 گفت **یا لاکحلک علی الاکحلیم** + او هم که تیر داشت بهتر از آن است که کند و بود حجاج از  
 کمال فصاحت و سرعت جواب داد در مانده از ترقصیر او در گذشت قتل **یا لاکحلک علی الاکحلیم** + جمع تشیل و تشا  
 بالفتح و الکسر تشید نام و خیار در آن که از درازی و باریکی گاهی خم می شود و تشید خیار کو چک که آنرا خیار باد رنگ  
 گویند قدیمی بالفتح خاشاک که در چشم و شراب و غیر آن افتد خون و آب غلیظ که در زخم شمرده و منبرش  
 از زادن و پس از زادن افتد و بالکسر خاک باریک قرمزی بالضم خوشی و نزدیکی و خویش و نزدیک شدن  
 قرمی بالکسر همانی و همانی کردن و بالضم و همای جمع قریه قرار بالفتح همانی کردن و بالضم و شدیدا قرار  
 خوان جمع قاری و عبادت کننده و پارسا و بدین معنی مفرد است و بالفتح و تشید را خوشخوان قرار بالفتح و زیدن  
 بوقت خود و قرار گرفتن آب منی در رحم ناته و باز گرفتن و نزدیک شدن و پس شدن و برگردیدن و عبادت  
 کردن و آبتن شدن ناته و جمع کردن و فراهم آمدن و زادن حامله و سپری شدن حیض و وقت پاکیزگی زن  
 و حیض و طهر میان و حیض و بدین معنی بالضم نیز آمده و وقت و قافیه اقرار و قرو و جمع و بعضی گفته اند قرو  
 که بعضی حیض است جمع اقرار است و بعضی طهر جمع آن قرو است قصار می بالضم پایان و نهایت چیزی  
 قضا بالفتح خوردن و گنده شدن و بوی گرفتن مشک افتادن و سرخ شدن چشم و متاه شدن آن ممکن  
 شدن کس و پاره شدن آن و بالفتح و در بهره و غیر بهره حکم کردن و گذاردن واجب تمام کردن و آخرین  
 و بیان کردن عبادتی که و قتش گذشته باشد و تشید ضا زره محکم قضایا حکما و در جمیع قضیه  
 قضا بالفتح مرع سنگ خوار قضا پس کردن قلی بالکسر و قلا بالفتح تخمین داشتن کسی القو بالفتح  
 فریز شدن ستور و خوار شدن قمار بالفتح شعاع ماه و مرغی است و شباهت با قی بالفتح بر انداختن چیزی از کلام



**اقاب** بالفتح و سکون همزه طعام و آب خوردن و آشامیدن با تمام خوردن و آشامیدن **قاب** بالفتح  
 و بالالف مابین قبضه کمان و فغانه کمان و مفدا چیزی و همچنین قیب بالکسر قیوب بالضم قیاد و غوغا کردن  
 در خصوصیت و خشک پزمرده شدن گوشت و پوست خرا و خشک شدن ریش و جرات قیقب بالفتح  
 هر دو قاف شکم و بالکسر صدنی است دریائی قیوب بالفتح و تشدید یا شدن آواز دندان سریم زدن تیر زدن  
 و شتر زدن و آواز کردن دندان شیر که بر بهد گزند و همچنین قییب خشک شدن گیاه و بریدن و زدن از مردم  
 و شتر و پار که درون جیب پیراهن کنند و سوراخی که در آن محور و لابی می کرد و یا سوراخی میان بکره دلو و  
 چوبی که در میان بکره دلو می باشد و پس پادشاه و خلیفه و مابین دو الیه یا دو سرین و بالکسر استخوان برآمد  
 از پشت میان دو الیه و صیغ قوم و بالضم زنان باریک میان جمع قیاب بالفتح و تشدید یا قییب بالفتح  
 میان و بالضم و فتح با جمع قیاب بالضم قلع نیست بزمینه و شمیر تیز بر آن و بینی بزرگ و فربه و بالکسر  
 موضعی است به سمرقند و محله ایست به نیشاپور و موضعی است در رگبدر حاجیان لبره و دهی است مابین مهر  
 و یعقوب و نوع ماهی است و جمع قیاب بالفتح و تشدید یا شیر درنده و موضعی است باذریجان قیقبالفتح  
 هر دو قاف دروغ گوی و شتر مست آواز کننده و اندام فراخ زدن و طعین چوبی و مژه ایست که بدان جاها مهر کنند  
 و بسیار گو و آواز دندان زدن و همچنین قییب قمتب بالکسر روده آلات و ساز و شناخت گدا و آب کش اقباب  
 جمع و بعضی گفته اند که اقباب انچه از پیه و جز آن که در روده و شکم پیچیده است در دوماقنتب گویند و بالفتح خوردن  
 روده و پیه بر آن و همچنین بالان یا بالان خرد بقدر کومان شتر و بکون تانیر آمده و بالفتح و کسر تانگ خو  
 و ز و غضب قحطب بالفتح کلان سال و عجز و سرفه کردن و آنکه او را سرفه گیر و قحطاب بالضم معروف است  
 و شتر و مردم قریب بالضم نزدیک شدن و موضعی است و بالفتح و آوردن شمشیر در غلاف شمشیر  
 غلاف بر لبی شمشیر و بالضم و همچنین نالیدن از درد و میر شیب برای فرود آمدن فرود آمدن  
 و بالکسر فتح تراش کما جمع قریه قریاب بالکسر بایک دیگر نزدیک شدن و نیام شمشیر با طر فی که شمشیر یا نیام  
 کنند و برداشتن با برای جماع و بالفتح نزدیک قارب کشتی خود که بهلوی کشی بزرگ دارد برای برداشتن  
 ستور و آنکه شیب طلب آب کند و قارب الصغره نام طاعی است معروف که بطبع نوشته که بر سنگ بر که بر  
 این سنگ زده است بجزان سر برنگ زد که بر ز پس بدین لقب مشهور شد قریب نزدیک ماهی نمک زده  
 مادام که تیر باشد و بالضم و فتح را هم دی است و لقب پدرا صمعی و لقب رئیس خواجه قریطع بالکسر و فتح طاعی

چیزی بسیار کم قسب بالغه جمیع بسیار و لغتین سختی و درشتی سخت شدن قارب بسیار اگر قسب  
 قسب بالغه چیزی درشت و سخت و خروای خشک که در دمان ریزه شود و روان شدن آب قسب  
 بالغه سخت شدن قسب رتقار آب آواز آن قسب بالغه آینه سختی و زهر دادن و مکروه رساندن  
 و تباه کردن آلودن به چیزی و کسب نیک نامی و بدنامی کردن و دروغ گفتن و سرزنش کردن و حلاله  
 شمشیر و زایل کردن هوش و بالکسرس نام مردی است و گلیاهی است و مردی خیر و زنگ شمشیر و جز آن  
 و زهر و بدین معنی لغتین نیز آمده قسب شمشیر نیز در دوده و زنگ رسیده و نو و کهنه و قهری است به بین  
 قسب بالغه بریدن و باز داشتن نیز از آب پیش از سیراب شدن و بالغه پشت در دوده انقباض  
 جمع و لغتین نی و هر گلیاهی که میان خالی و مکروه دار باشد و ما شوره و هر چیزی که مانند آن میان کاواک باشد  
 چون استخوان و آنچه از نفوذ و بیخ میان کاواک سازند و استخوان انگشت و گلو و مخ و نفس و رگهای شش و  
 مجرای آب چشمه و مجرای انگشت و جامه از کتان و مردار و آبدار و زهر و جوش آب مضع به یا قوت  
 و بیخامی که مکروه و اجنبه های جواهر و فی الحدیث و بشر خدیجه نبوت فی الحقیقه من قصب قصاب بالغه و  
 تشدید و جمع قصاب یعنی نای و پیچنی و بالغه های زن و برنده گوشت و روده و همچنین قاصب قاصب  
 بمعنی زرد آواز کننده نیز آمده قصب بالغه جازایه و چوب زدن و بریدن و هر درختی که بلند و بسیار شاخ  
 باشد و شاخهای که بریده شود بسیار ساختن تیر و کمان و درختی است که از آن کمان سازند و گلیاهی است  
 قصب شاخ درخت و ناقه رام نشده و ابر و شمشیر نازک و شمشیر نیز و تازایه و کمانی که از شاخ درخت  
 سازند و وادی است به بین و یامه نام مردی است قاصب شمشیر نیز قاصب جمع قطب بالغه در شمشیر  
 رود و چین انگدن میان دو ابر و وترش شدن بریدن و جمع کردن و آمیختن شراب آب و عرق  
 آوردن بر کردن ظرف یک گوشه و حال در گوشه دیگر کردن و چیدن آن و جمع شدن گروهی و میان دود  
 لغوت انگدن و بر تیره حرکت میج که آسپا بران می گردد و بالغه ستانه ایست که قبله مسجد بران ناسکند  
 و سید قوم و پسر سالار که مدار کار بر او باشد و دار و اصل هر چیز قطوب بالغه روی ترش کردن و در شمشیر  
 و بالغه ترش و و شیر و زنده قطاب بالکس آینه خلی و اگر میان جامه قطرب بالغه زرد و سوسن اگر  
 موی ریخته و جا بل و بددل و سفید و مصروع نوعی است از نالنجولیا و سکان خرد و جبین خرد و مرغی  
 و جانوری است که تمام روز در حرکت می باشد و بعضی گفته اند که آن گرمی است سیاه که بر روی آب در حرکت می

و لقب دانشمندی است سخنی نگوید که همیشه در طلب علم می بود و لقب بالفخ کاسه جوین بزرگ  
یا قدیمی که یک کس اسیر آب کند قلب بالفخ دل مغرور و خالص به چیزی و میان لشکر و منزلی است از منازل که  
و آن ستاره ایست بزرگ که بر قلب مغرب واقع شده و بر گردانیدن و بازگشت کردن جابه و جز آن بر دل زین  
و چیزی بل رسیدن مغرور و خراب و کین شدن میرانیدن سرخ شدن غور و خراب و بالفم دست به جوی و  
و مار سفید و مغرور و خراب و کین شدن بر آن و بدین معنی بالفخ و کاسه جوین و بالفخ و کاسه جوین و بالفخ و کاسه جوین  
و انما گردانیدن کار و بالفخ و کاسه جوین و کاسه جوین و کاسه جوین و کاسه جوین و کاسه جوین و کاسه جوین  
بکسر لام گرداننده و بازگشت کننده و مغرور و خراب و کین شدن و زین که رنگ او خلاف رنگ مادر باشد و بالفخ کاسه جوین  
کفش خشت و زرد فقره و جز آن و بکسر لام نیز آمده و بالفخ کاسه جوین و کاسه جوین و کاسه جوین و کاسه جوین  
قلب بالفخ و کاسه جوین و کاسه جوین و کاسه جوین و کاسه جوین و کاسه جوین و کاسه جوین و کاسه جوین  
بالفخ و کاسه جوین و کاسه جوین و کاسه جوین و کاسه جوین و کاسه جوین و کاسه جوین و کاسه جوین

### باب القاف مع التام

قافله کاروان از سفر بازگشته قابل زین شایسته زنی که بچه زایاند و زنی که بچه را پرورش کند و شب  
نخسته و شب آینه قافیه پس سرور و پزیر آینه و کلمه آخر که شعری آن درست نباشد قافیه به قافیه  
بنیاد و زین شسته قافیه بدین معنی قافیه بدین معنی قافیه بدین معنی قافیه بدین معنی قافیه بدین معنی  
قافیه فرمان برنده و دعا خواننده و نماز و خاموش قافیه بدین معنی قافیه بدین معنی قافیه بدین معنی  
که دو صد و پنجاه و یک و پنجاه و یک و پنجاه و یک و پنجاه و یک و پنجاه و یک و پنجاه و یک و پنجاه و یک  
بالتون و کاسه جوین و کاسه جوین و کاسه جوین و کاسه جوین و کاسه جوین و کاسه جوین و کاسه جوین  
و بدست گرفته شده و مقدار یک مشت از چیزی قافیه بالفخ و کاسه جوین و کاسه جوین و کاسه جوین  
گنبد سازند چون قافیه سپهر و قافیه عاری مانند آن قباب بالفخ و کاسه جوین و کاسه جوین و کاسه جوین  
شکسته قافیه بند شمشیر و کار و سوار و پنی خوک قباله بالفخ و کاسه جوین و کاسه جوین و کاسه جوین  
و ایکی کردن قافیه و قافیه و قافیه و قافیه و قافیه و قافیه و قافیه و قافیه و قافیه و قافیه  
بالفخ و کاسه جوین و کاسه جوین و کاسه جوین و کاسه جوین و کاسه جوین و کاسه جوین و کاسه جوین

از دروزن بدکار و بعضی گفته اند که بنیمعی عربی نیست قدرة تواناشدن و الاثر نشدن قدوة بالکسر  
والضمیمه پشوا قرعته بالغم ریش و جرات قرعته اول آئی که از چاه برآید و اول هر چیز طبیعت آدمی از گزین مال  
قرعته بالغم غلبشی و نوز یکی و نوز یک شدن و بالکسر شک ضرب بروزن عنب جمع قرعته بالغم ده و ششم  
قرعته بالغم جوب باره و جز آن که بدان فال گیرند بالغم کدی تر قرعته بالغم گوشتوار قرعته بالغم حیوان  
خواندن قرعته بالغم آواز کردن شک و نیک خندیدن و آواز گردانیدن قرعته بالغم خرد و نوز یک بهم نشستن  
سطور کتاب نوز یک بهم نهادن گام در رفتن قراضه بالغم بریزه زرد سیم قرعته بالغم خواندن قرعته بالغم  
تندیدار روشنی چشم قسوة و قسوة بالغم سخت دل شدن سیاه دل شدن قسوة بالغم شیر درنده  
قسمه بالکسر شش بالغم قاف و کسرین و فتح آن حسن قسامة بالغم حسن و صلح میان کفار و مسلمانان  
قسامات جمع جماعت که چیزی قسم دهند و آنرا بگیرند تا گواه آرند و نیز چون در قریه کسی شته شود و اهل قریه گویند  
که کشنده آن را معلوم نیست چهل کس را از اهل قریه سوگند دهند قشدة و قلدة هر دو بالکسر نقل سبک چون  
آنرا صاف کنند و بفارسی و غوغ گویند قضا عه بالغم خرد و بریزه بر آردن کودک که کلان نشود قضیه نیز  
شهر دوه دلی استخوان در هر چیز یک محوف باشد مانند گوشتوار و غیره که از طلا و نقره سازند قصارة بالغم  
شستن جامه قضا عه بغض و عجز شک شدن و لاغر شدن قضیه حکم گذاردن و خبر حکم قضا عه  
بالغم پدر کردی از این مگ آبی قطیعه بالغم رنگه و گاو و گوسفند و غیر آن قطیعه جامه محل معروف  
ققعته بالغم آواز کردن سلاح و کاغذ و پوست خشک قعده بالکسر نوعی از شست مقدار می از مکار  
که نشینند در آن مقدار نشینند و بغض نیز آمده و آخرین فرزند بالغم کسی که شبان بر آن سوار شود در هر کار  
و خر که بر آن سوار شوند و زین و بالان و بغم قاف و فتح عین بسیار نشینند قلته بالغم جوی خرد که کودک  
بان بازی کند به جوب دراز و بالغم و تشدید لام سوی بزرگ و قلعتین یعنی دو سوی آب و آن مقدار آب  
کثیر است پیش امام شافعی رح و بالاسی سر هر چیز و گوشت و سر کوه و قبضه تیغ و بالکسر کمی خلاف کثرت  
و لرزه و بالغم به شدن و بر خاستن از بیماری و بر خاستن و بر خاستن از فقر قلعه ابراره و خانه که از  
ساخته باشند قلعه بغضین و ضم سین گناه قلقله بالغم آواز کردن و جنبانیدن قلقله بالغم سر  
دگر خفته ناکرده بالغم خفته ناکرده شدن قومه بالغم و تشدید بهم سر هر چیز و گره قمامه بالغم خار و خاک  
که از خانه نرفته شود و گره آدمی قومه بالغم هر دو قاف ظریفی است معروف قنوت بالغم فرمان برداری

کردن و دعا خواندن و استخوان خاموش شدن در نماز قطره بفتح نیک بستن بل تمام کردن بل بزرگ و  
بنای بلند قنات کالیز و نیزه و استخوان مهر داشت قنیه بالکسر سرایه قنایه بفتح راضی شدن بانگ  
قنیه بر وزن بکینه ظنی کردن شراب کنند قنانه بالکسر نری است بر پستای عراق عرب قننه بضم و  
تشدید نون سرکه و بالای چیزی و بالکسر تار بسیار دارونی است که از الفارسی بر زد گویند قوه زور و نیرو  
و یکا از بسیار قوت بضم خورونی قومه بفتح یکا استخوان دیگر یا بر خاستن قومه بفتح و تشدید را  
و تخفیف آن زنبیل خرما و کنایه از زن است قواره بضم چا که در کربان پر این و غیر آن بردن آمدن  
و هر چه گرد بریده شود از پارچه غیر آن یا خاص است پیوست و چیزی که بریده شود از اطراف چیزی و چیزی که از اطراف  
آن بریده شود و معنی است به لجه و مدینه قاهره شهر قدیم ببار مصر قیلولة و قائله خواب کردن چشگاه  
قنیه بفتح کنیزک قیعه بالکسر بیا بنهاد و جایها که گناه و درخت در آن فروید جمع قاع ++

### باب القاف مع الجیم

قبح بفتح معرب بکب قیحه واحد قنوج بالکسر و تشدید نون مفتوح شهری است معروف همند که سلطان محمود غزنوی از قنوج  
نمود قنوج بضم ففتح لام یاری است معروف که در روده بهم میرسد و بفتح و ضم قاف و کسر لام نیز آمده ++

### باب القاف مع الحاء

قبح بضم فتنی و زشت شدن بعضی حسن بفتح نیز آمده قبح زشت و کرانه استخوان بازو یا پنج پیوسته یا پیوندن  
در آن قبح بفتح زشت بودن کناره آن پنج و پیوند ساق در آن و بضم و تشدید یا بخرس فتح بضم و تشدید  
حاساده و بی آئین و خالص نیکی و بدی و در زشت و جفا کار از مردم و غیر آن و خبر نیزه خام قبح بالکسر تیر نهام  
ترشیده و بیگان و بزرگ کرده و تیر قار و آن دوازده تیر است که عرب بدان بازی کنند قراح بالکسر جمع و بفتح  
شور یا به گفتار سر داشتن و آتش زدن طعنه کردن در سب کسی خوردن کرم دندان چوب را و آب تنه  
شده را از چشمه بیرون کردن و چوب تر اشکافتن تا بیگان در آن کنند و فرو رفتن خشم و جلف بستن  
اسب را بعد از آن که خوب داده باشند مراد و تشدید و خوره که در درخت دندان افتد و شکاف چوب  
مراد و قراح و قراح معنی طعنه زنده نیز آمده و فحش کاسه بزرگ و خرد یا کاسه که دوس را سیراب کند  
افلاج جمع قدس شور یا با آنچ در ته دیگ ماند و شفقت آنرا با شوق برداشته شود و قدوح بفتح چاهی که  
بدست از دی آب گرفته شود قراح بالکسر شکافتن زنده و بفتح و تشدید دال کاف فروش و تیر ترش

و اطراف گیاه تازه قروح بالفتح ریش کردن خسته کردن در شهابیرون آمدن و بوی بیش آمدن و بیکدیگر  
 منجوشن و در سخت که شتر بجای آید و بالضم نام دادی است و اول بهر چیز و سبب در هر ماه فرخ و سلدن  
 و پوشیدن از که بدن را مروج کند و آنکه بالفتح عبارت سلاح باشد و بالضم در آن و بفتحین بیش بر آمدن  
 بر آمدگی آینه کوک قروح بالضم جمع قروح و پیدا شدن محل نافه را و تمام دندان شدن و چون اسب را شتر  
 و مانند آن قروح ریش چیز خالص قروح بالفتح خالص از هر چیز و آبی که نیا میخیزد باشد دردی است و بخر آن  
 و زینتی که آب و دخت نداشتند باشد بازین که از برای مداعت و نهال شدن باشد و بالضم همی است و شتر  
 قلیط قروح بلکه شتر پیاز و دیگر فراز و سرگین ارد و بالفتح توایل در دیگر کردن بلند شدن شتر و غیر آن بلول  
 انداختن گن بول سگ و بالضم و فتح رانام کوپی است و هر دلفه و ملکی است موهل ابر و نام پادشاهی است از  
 پادشاهان عجم و قوس قروح کمان رنگین که در هر هوا ظاهر شود و آنرا کمان ستم و کمان شیطان گویند و آنرا قوس  
 قروح جهت آن گویند که قروح نام خود است از قریحه بالضم یعنی راه زرد و سرخ و سبز یا آنکه بلند است یا خود آن  
 است بمعنی از قطع یا منسوب است بملک موهل ابر یا منسوب است به پادشاهی از پادشاهان عجم قروح  
 بالضم بیماری است که بگو سفندان میسر قلعج بلکه عابیه چرکین بالفتح خر کلان سال و ضعیف نندی دندان  
 و زرد شدن آن مراد قلعج بالفتح قمع بالفتح گندم و سبب خشک خوردن چنانکه دوا می خشک خورد قروح  
 بالضم بر آوردن شتر بعد از آب خوردن و گذارشتن آب قلعج بلکه و بالضم دو راهی سخت قحج بالفتح خم در آن  
 چیر می مانند چوکان و جز آن و کلید راست کردن بر آ در و سیراب شدن شتر و سر برداشتن از آب جهت یابی  
 و بزور داشتن بر خوردن آب قلعج بالضم و نشد بدون کلید دراز و کوچ قوح بالفتح بریم و چرک شدن  
 در زخم و فغان اجار و ب کردن و موضعی است نزدیک مدینه قحج بالفتح زرد آب دریم شدن و زخم \*

### باب القاف مع الحاء

قلنج باک کردن گش زدن چیر خشک بر چیر خشک کندن و دخت مراد قلیخ و خر کلان سال و سبب  
 و بی میان خالی قلعج بالضم موضعی بین و نام شاعری است قوحج بالفتح تباه شدن اندرون بواسطه بیماری \*

### باب القاف مع الدال

قوتد بفتحین چوب پالان و نالیدن شتر و خوردن دخت قناد قناد بالفتح و ضعیف است سخت و خار و  
 قشد بالفتح خوردن خیار و بفتحین بازرنگ و بعضی گفته اند چیری است شبیه بخیار یا نوعی از آن و بلکه شتر \*

قد بالفتح و تشدید ال به درازا شکافتن و درازا بریدن از پنج بریدن کوتاه کردن سخن بریدن بهایان به بالا و محبت  
 و قطع و اعتدال و پوست بزغال که از آن طرف سازند قدا و بالکسر جمع و بالکسر دال که از هر دو غیر مریخ و بلوغ بدر از بر بند  
 و تازایه و ظرفی که از پوست سازند و راه و جماعه مردم که بدلام به هوای خود و سر خود باشند و بالضم همایی است در  
 دریای شور و بالفتح و تخفیف دال حرفی است بمعنی تحقیق و تعلیل و بمعنی پس نیز آمده قدید گوشت خشک کرد  
 و گوشتی که بدر از بریده باشند و جامه کنده و بالضم فتح دال نام آبی است در حجاز قدا و بالضم دردی است که در شکم  
 بسوسد و بالفتح خالیست و موش کلان دشتی قد و کسرتان و فتح دال اسمای مختلف جماعت مردم جمع قدا  
 قرو و بالکسر بوزنه که از کبی نیز گویند و بالفتح که در کون کسب کردن گرد کردن روغن در مشک چیز کوتاه و بالفتح خاکی  
 شدن از روی غر و جدر شدن موی دبر چشم پیدان چشم و نمودن و بشم بر چشم سپیده و نمود شده و بشم بون  
 و شاخ خرما که برگ آن در کمرده باشند و خورد شدن دندان و فاسد شدن مژه مصطکی و مانند آن و بالفتح و کسر  
 را ابر بر چشم شسته و بجا شده و بالضم و فتح را موضعی است قرا و بالضم کنه و لیستان و قضیب اسب قصه و بالفتح  
 آهنگ کردن درستی راه و راه رست رفتن شکستن چوب میانه رفتن و میانه بودن در هر چیزی و صلاد و ان شاعر  
 بر اسب قضیه و مرکب که نرفته باشد و نه لاغر و بالضم و بالکسر و فتح صاد بار از خیر شکسته جمع قصده و بالکسر و بالفتح و کسر صاد  
 پنجه شکسته قصیده شکسته و مغر سبط و پوست خشک باره از شعر یا ده از تنه میت و احدش قصیده قاصد انگ  
 کننده و نوزیک میانه و آسان قهو و بالضم نشستن و نشستن از بر حجت و جلوس نشستن از خوابیدن و بالفتح  
 جوان که نخست در راه بر داری و سواری آمده باشد قصیده نیمین و ملخ که پر است کرده باشد و جشی که از پس  
 پشت آدمی در آید ضد طبع قاصد شسته و فنی که از حیض فرامیدن باز مانده باشد و غلی که دست بوی رسد  
 قفد و بالفتح نوعی از دستار بستن و بختین بر سر انگشتان بای رفتن و بر سر رفتن ستور و میل کردن میسم ستور  
 و دست ستور بجانب راست قلد و بالفتح تا فتن رسن و جزآن و بالکسر یک روز نوبت آب در چهار روز قلید  
 رسن نافه و هم چنین معلود قلاد و بالفتح شترین قلاوه و گردن کرده از پوست و دخت و جزآن برای قزاقی  
 و چیز که در گردن شتر کنند بر آفرانی قلد و بالفتح شکر قفا و بالفتح و تشدید بون شکر و نیز و حلوانی قود  
 و بالفتح از پیش کشیدن ستور و جزآن و بالضم اسپان و بختین کشنده را کشتن اقصا صمد و رازی کلون  
 و پشت قوو و بالفتح اسب رام شده بکشیدن قوا و احد زنان پیر از زادن باز مانده و دستور و انبیا و  
 جمع قاصد قاصد محاش و لشکر کش از پیش کشنده ستور و جزآن چنانچه سائق از پس راننده و دینی کوه و دین

پشته دلزد و گوهر که بر روی زمین باشد و چوبی که بر کاو زراعت بنهند و ستاره اهل الزنبات انشعش صغری احمد  
 بالغه سپید تر و رنگ زلوعی از پیشتر آنکه شاخ ندارد و بچه گاؤ و گوسفند و بالکسر پیر کلان سال و بختین موصی  
 قید بالکسر مقدار مراد فادو بالغه بنده بود و اقیانوس و نام اسپ است و دوال که سرهای پالان بهم فراز گیرد و  
 دوال شمشیر و قید العرس داغی که برگردن شتر نهند و قید الا و ابد اسپ است که چشم بدویدن در یابد و  
 قید الاسنان گوشت پنج دندان که آنرا لشته گویند +

### باب القاف مع الذال

قباء و البضم بدو شیردان قزو لبضم قاف و فح ذال پرمای تیر جمع قفه بالضم قزو بالغه و تشدید  
 ذال تیر را بر کردن قفه لبضم قاف و فاد فح فانیز آمده خار پشت و پس گوشت شتر و جانی که گبیه  
 دران بسیار و انبوه و دیده و توده ریگ و درخت که در میان ریگ باشد +

### باب القاف مع الراء

قار و دشتران و باکله بزرگ اران و درختی است تلخ و دمی است بدینه مشترقه قبر بالغه گوشت جمع و در گور  
 کردن و البضم و فتح بای تخف و مشد و رغبت محروق و احدش قمره و آنرا در فارسی بجاوک گویند قمر  
 بالضم و بضمین کرانه و کازه صیاد و بالکسر نوعی از پیکان که برای تیریدن سازند بانی که بدان هدف زنند و بالغه  
 بوی برانی بر آمدن و تنگ عیشی و نفقه بر عیال تنگ کردن و بختین گرد و فبار و احدش قمره و بالغه و کسر تنگ  
 قمر و بالضم تنگ عیشی و نفقه بر عیال تنگ کردن و بالغه بخیل و تنگ کننده بر عیال قمار و البضم بوی برانی و  
 بوی عود و بوی دیگر قسیر برای تیغ زره و پیری بالذل پیری قمر و بالغه اندانه چرمی و انداز و کردن و در  
 دیگر چرمی بختن و تنگ کردن و توانا شدن و بزرگ داشتن و نسبت روزی و توانگری و بی نیازی و طا  
 و بالکسر دیگر و بختین قضا و حکم و نهایت و انداز و چرمی و طاقت و بسکون دال نیز آمده و انداز و کرده خدا  
 تعلق بر بنده مراد تقدیر و توانایی کردن و البضم و فتح را توانا میهن جمع قدره قدر و قفا و در توانا پنج بخته شود  
 در یک و هر دو نام از آنها می آید است قدر بالضم میانه قدر و در بنده و شتر کش و طباط و خوان سالار و نام  
 مردی که نامه صلاح را بی کرده بود و او را قدر این سالف گویند و مار بزرگ بالغه موصی است قدر و بختین بپیری  
 و بالغه و کسر ذال بپیری قدر و بالغه زنی که از پیدماد و باشد و ناکه که از شتران بر کمان نشیند قمر و بالضم  
 خک شدن چشم و بالغه آب سرد قمر نیز گفته نیم او خنک شده باشد از جهت شادی قمر بالضم سردی یا سردی



فصل سوم و بالفتح هودج و جزآن که در آن سوار شوند و آب سرد بخین شکن و نور و جامه قرار یافته آرام قمر قور  
 بالضم شتی دراز و بزرگ قسر بالفتح بستم بر کاری دشمن و گردن از قبیله سجده قاسم بر بکاری دارند و قسر  
 بالکسر پوست درخت و حیوان جزآن و پرورده چیزی خلقی باشد یا عارضی و هر چه پوشیدنی باشد و بالضم و الا که سوار  
 مقدار یک بشیر و بالفتح کوهی است و شوم دشمن کسی را و پوست باز کردن از درخت و حیوان و جزآن و بالفتح  
 و کسر شین میوه و جزآن که بسیار پوست باشد قشیر بالضم و فتح شین پدر قبیله الیت از بهوزان قاشور  
 سال قوط که از غایت قوط جزیرا پوست بر کند و شوم و بد فال و اسب و هم ازده اسب که پس هم سوار  
 دود و آنرا قاشور و شکل نیز گویند قشور بالفتح دارویی است که بر روی مالت تاروی صاف شود و بالضم و  
 جمع قشور و فتح قاف دود و سکون نشین زنی که ادر احض نماید قاشور پوست بازکننده و نام فحش است  
 از شتران که در عرب بشومی مثل است قشار عصای درشت و مرد دراز ریش قصر بالفتح گوشک یعنی  
 خانه بزرگ که از سنگ و جزآن سازند و کوتاهی و باز داشتن و شبانگاه کردن پرده فرو بستن و کوتاه کردن  
 و کوتاه شدن و استادن بجائی و از آن دزدگشتن و پسند کردن چیزی و جامه شستن و گذری کردن  
 آمیزش تاریکی بر روشنایی و کوتاه گذاردن نماز کم کردن موی و مقصود کردن کلمه خلاف مد و بختین پنجم  
 درخت خرما و جزآن و بازماندای آن و بن گردنهای مردم شتران جمع قهره و خشکی که بپنج گردن بهم میرسد و  
 خشک شدن گردن و درد کردن آن و بالکسر و فتح صاد کوتاهی خلاف طول قصیر کوتاهی و بی که از غریزی پیش  
 خود بسته دارند و بچر گذارند و قصیر نسبت آنکه پیش محرف بود و در شتاختن او احتیاج بنکر جدا باشد و بالضم و  
 فتح صاد شربت کنار دریای بین از طرف زمین مصر و دهی است بدشوق و جزیره است کوچک که مقام ابدال  
 است قصور بالضم عاجز و فرو ماندن از چیزی و شبانگاه شدن و فرو بستن و ساکن شدن درد و غضب و  
 نارسیدن چیزی و گذشتن آن جمع قصر قصار بالضم پایان و غایت چیزی و بالفتح پاریچه آهن و چوب و  
 بالکسر داغ بپنج گردن کوتاهی موی و جزآن جمع قصر و فتح و شدید صاد گذار قاصر کوتاهی کننده و آب سرد  
 قط بالفتح باران قطار جمع قطره واحد و چکیدن آب و جزآن و چکانیدن و بر یک نسق و قطار رفتن شتران  
 و منوعی است میان اسط و لبر و دهی است میان شیراز و کرمان و بالکسر س گذارده یا نوعی از آن  
 نوعی از جامهای برود و بالضم که راه قطار جمع و چوب عود و جزآن که از آن بخور سازند و باصطلاح ریاضیه خط  
 که از هر کز دایره گذرد و لغتین وزن و حساب کردن و پیچیدن یک تنک یا از غله و خرما باقی را وزن نکردن

و بدان حساب گرفتنی شهری است میان طعیت و عثمان که ثیاب قطریه بالکسر و شتران قطریات لغتحتین  
 بدان منسوب است قطور بالفتح آنچه درین بنی و گوشتی جز آن چکانند و بالضم فتن و شتافتن و سخت انداختن کس  
 را و جامه و ختن گرفتن چیز را دروان شدن چکیدن آب و جز آن قطار بالکسر شتران قطار شده و بر یک  
 نسق رونده قطعه بالکسر نام سنگ اصحاب گفت و پوست تنگ نه خرما با لفظ سپید که بر پشت دانه خرما بود  
 و خرما از آن روید یا تنگاف دانه خرما یا رشته که در میان تنگاف بود و مراد آن قطار بالکسر قعر بالفتح تنگ خیر  
 و از پنج کادین چیز و قعر و عنق چیزی رسیدن و آشنا شدن آنچه در کاسه بود و خوردن اشکانه و بریدن نخل از پنج  
 و انداختن کس و تمام انداختن بز بچرا و کاسه قعیر در تنگ قعور بالفتح و در تنگ و بالفتح و تشدید عین چاه عمیق قعر  
 بالفتح زمین خالی از آب و گیاه و نان بی نان خوش و از بی کسی رفتن و مگر سینه و شکم خالی ماندن و بچه گادی  
 که از مادر جدا کنند برای زراعت کردن لغتحتین کم شدن مال بی نان خوش شدن طعام و بالفتح و کسراف کم موی  
 و گرگ و بیابان بی آب و گیاه قفار بالفتح است نیا سخته بشکر و جز آن و آن بی نا خوش قعیر بالفتح طعام بی  
 نان خوش و زمین بی ظرف بزرگ از بزرگ خرما که در آن کنند و آبی است براه شام قعور بالفتح و تشدید فای  
 مضموم غلات شکفته نخل و گیاهی است قمر سر بالفتح قاف و طار و سخت بهم چیدن قاطر بالضم قمر بالکسر فتح  
 میم و کون طاشتر قوی فریه و مرگوتاه و صندوقی که در آن کتاب نگاهدارند و ظرفی که در آن شکر و مانند آن کنند قمره  
 بتا نیز آمده قمر بالفتح غالب شدن در قمار کسی و زن کردن بالضم چیزی های روشن و سفید جمع قمر و جمع قمری نیز آمده  
 چون روم و رومی و موضعی است آنطرف ملک زنگیان و جبال قمر گوئی چند است از آن موضع بطرف جنوب که منبع  
 آب نیل است و لغتحتین خیره شدن چشم از دیدن برف و از نگریمتن سپیدی و سیر شدن شتر از گیاه و آب و دیدار شدن  
 در مناب و نخوابیدن بعد از آن و بنو قمر گوئی است و سوتنگی مشک که از تابش منتاب بدان رسد و ماه بعد از  
 ششبه تا آخر و آنکه شب هلال گویند قمر هم باری حریف و بالضم و فتح میم بصغیر قمر و بنو قمر گوئی است قمار بالکسر  
 بر کردن با هم گمرو باختن و باختن چیزی بگمرو و بالفتح معنی از بلاد هند که عود قماری بدان منسوب است  
 قنبر نام مولای حضرت علی ابن ابی طالب قنبر بالکسر گیاهی است قمر بفتح قاف و نامی کوتاه و بنبای مثلثه  
 نیز آمده قنبر فیروز نجیب عجز محراب کنده پیر قنطیر بالکسر سختی و بلاد مرغی است خاکستر تنگ قطار  
 بالکسر یک پوست گاو پرز و گفته اند که آن مقدار هزار دینار است و از معاذ بن جبل منقول است که قنطار  
 یک هزار و دویست اوقیه است و اوقیه سفت و نیم مثقال است و بعضی گفته اند یکصد و بیست رطل

یا صمد ظل نطلا و نقره و مقدار چهل اوقیه از طلا با هزار دو و سیست دینار یا هفتاد هزار دینار یا هشتاد هزار درم  
 قور بالفتح بر سرهای بای رفتن تا کسی و از پای نشود و فریب دادن شکار را و پارچه گر و از میان چیزه  
 بریدن و ختنه کردن زن را و درن نیکو و دانه پنبه و پنبه نو قمر بالفتح چیره و غالب شدن قمار بالفتح و تشدید  
 بسیار چه غالب نامی است از نامهای حق تعالی قیصر بالفصح و قارچری است که کشتی یا دخم یا و شران  
 مانند و بعضی گفته اند که این زفت است و بیان آن گذشت قیور بالفصح و تشدید یا مجول النسب قیما بالفصح  
 و تشدید یا حصا قیر و قیر فروش و نام مردی است و نام شتر شاعری است یا اسپ آن نام دهی است ++

### باب القاف مع الزار

قمر بالفصح جبرستن و بی ندام شدن بعضا زدن و انداختن کسی را قحور بالفصح افتادن  
 تیر انداختن چنانکه تیر دست افتد قحاز بالفصح بیماری گو سپند و سرفه شتر قمر بالفصح معرب کربز قمر  
 بالفصح است شرح که از گرمی که در پیشه ملک ازین میباشند نشود و جوشانده می سازند قمرز بالفصح گستر  
 خاک با گشتان و بریدن و پشته خاک و زمین درشت و بالفصح و عن دان حجام قمر بالفصح و تشدید  
 ز ابر لیسیم و جبرستن و دل تنگ و گرفته شدن و تشدید کردن از چیزی و بالفصح دوری از چکر و آلودگی و بهر  
 حرکت مرید که از آلودگی و دوری کند قحاز بالفصح ماز بزرگ و مله نامی کوتاه و بالفصح و تشدید ز ابر لیسیم فروش و  
 بالفصح و تشدید ز دوری کننده از معاصی و معائب قمرز بالفصحین مرز بزرگ و دور از عیوب قمر بالفصح بزرگ  
 چیزی را از آب و خزان و آتش میدان آنچه در ظرف باشد قمر بالفصح جبرستن مراد فغور و مردن قفیه بهانه  
 ایست مقدار دوازده صاع و از زمین مقدار یک مد و چهل و چهار گستره قحاز بالفصح و تشدید فارسی  
 که در آن پنبه کنند و زنان در دست پوشند یا زیوری است که برای دست و پایی سازند و آهنی است  
 در هم دیگر رفته که بر آن باز شکاری می نشیند قحاز بالفصح نوعی از آتش میدان است و زدن و انداختن و  
 شادی کردن و جبرستن و دل تنگ شدن و مرد و سبک و ناوان رو کا ویدن زمین بعضا قمر بالفصح جمع کردن  
 و گرفتن چیزی با طرف گشتان و بفتحین چیزی زبون بی قیمت و مرز ناس بی خیر قمر بالفصح خرم کو حاکم  
 قور بالفصح ریگ توده بلند در یک پشته کرد و خرد قمر بالفصح جبرستن و جامه البست از صوف سرخ و بد بختی  
 نیز آمده قمرز بالفصح قاف و داد و ال نام چهار موضعی است معرب که نه در ++

### باب القاف مع السین

قمرس بالضم نوعی مریض است نیکوترین مسما و جزیره البیت عظیم هم روم قمرس بالفتح آتش گرفتن و  
 آتش از کسی استفاده نمودن و بالکسر اصل و پنج چیزی و بفتحین پاره آتش که از آتش بسیار گرفته شود  
 و زودگشتی کردن و آبستن نمودن گشتن و بالفتح و کسر نامری که زودگشتن و آبستنی کند ماده را مرد قمرس  
 قمرس کسبه با شهری است بخرب قالوس مرد نیکو روی و پاکیزه لون و نام پادشاهی است محبوب کاوسی  
 و ابو قالوس کنیت نعمان بن منذر قبیسی بالضم و فتح بالتصغیر قمرس و نام مردی است و ابو قمرس نام کوهی است  
 و این کوه را امین نیز گویند زیرا که حجر اسود را در آن بامانت گذاشته بودند و نام مردی آهنگر که تخت در آن کوه  
 خانه کرد و نام قلعه البیت از حلب قدس بالضم و بفتحین پاک و پاک شدن و کوهی است عظیم به بجد و  
 مقدس نام شهر قدس خلیل و نام جبل و روح القدس نیز گویند و قدس اسود و قدس یعنی نام دو کوهی است  
 و بفتحین بطل و طاس شهری است نزدیک حمص و بفتحین و بالضم و فتح دال کاسه بزرگ قدیس  
 مردارید قداس بالضم نام مردی است و مهر که بقدر و وارد از فقره سازند و سنگی که در جای ریختن آب ساز  
 حوض نصب کنند و بدین معنی بالفتح و تشدید دال نیز آمده و سنگی که در حوض شتران اندازند تا آب میان آن  
 بقتمت رسد قادوس کشتی بزرگ و جزیره البیت باندس و قصبه البیت به راه قدوس بالفتح مریش آئیده  
 بر کسبه شمشیر و بالضم و تشدید دال بسیار پاک و مبارک و نامی است از انعامی حق تعالی و بفتح نیز آمده  
 قمرلوس و بفتحین پیش کوه بن زمین و کوه پس را نیز گویند و در کوه بن زمین را قمرلوسان گویند و سکون را  
 نباده الا بضرورت شعر و فارسیان بسکون را استعمال کنند قمرس بالفتح سرمای سخت و چیزی سرد  
 و سخت سرد شدن سرما و سردن آب و بالکسر شتمای خرد و بفتحین افسرده و بسته شده و بسته شدن افسردن  
 و سخت شدن سرما قارس قمریس سرمای سخت و چیزی کمته و افسرده و بسته شده قمرطاس  
 بهر سه حرکت و مشهور است کاغذ قراطیس جمع و بالکسر نشانه و شتر گندم گون و دختر سفید رنگ و دراز  
 قامت دروی هر چیز فاقه جوان و در و مهری قمرطس بالفتح دهی است بمهر و کاغذ و بدین معنی بالکسر  
 نیز آمده قمرناس بالضم و بالکسر یعنی کوه قمرس بهر سه حرکت و تشدید سین مجتنب چیزی و در پی آن اند  
 و سخن چینی کردن و تنها چار کردن است و بالفتح صاحب شتران که از شتران خود جدا نشود و رئیس و همتر  
 تیر سایان در علم و همچنین قمرس بالکسر و تشدید سین و نام شهری است بن زمین مصر که در آن جامه خوب میشود  
 و بالضم نام مردی است موجد و بلیغ و زمان جاهلیت که آنرا قس بن ماعده نیز گویند قمرسوس بالفتح



کدورت بر آن ظاهر باشد قیاس بالکسر مقدار و اندازه و همچنین قیاس و بالفتح اندازه گرفتن چیز را و اندازه کردن چیزی به چیزی و بهر قبیله است از بنی مصر که آنرا قیاس غیلان بفتح غین گویند و نام دو پدر از دو قبیله طی و نام مخزن عامری عاشق لیلی و شهری است به مصر که بنام بانی آن موسوم شده و جزیره است به بحر عمان معرب کیش قیاس بالکسر اندازه گرفتن میان دو چیز و برابری کردن با کسی قیاس جمع و جمع نیز آمده

### باب القاف مع الشین

معرش بالفتح کسب کردن و گرد آوردن و پیوند دادن چیزی را به چیزی قمرش تصغیر قرش و آن جانوری است دریایی که جمیع جانورهای دریایی از آن می ترسند و شتر سوار نام قبیله است معروف و پدر آن قبیله نفرین کنانه است از اجداد حضرت رسول صلم نام مردی است که صاحب قافله عربی قش بالفتح و تشدید شین بعد از اغری فریه و نیکو شدن آدمی و ستور و فریه و نیکو یافتن ستور و آدمی را بعد از آنکه و خوردن از خجبا و از آنجا و چیدن و خوردن آنچه بر آن دست یافته شود از طعام بهر خوان و جمع کردن چیزی و شتاب و شیدن ناقه را و دست ملک کردن چیزی را چنانکه تر کشیده شود و رفتن رفتار را غران توانا و خرمای زبلون و دلو بزرگ قشیش بالفتح چیزی جدید شده از زمین که آنرا قافله گویند قمشش بالفتح جمع کرد و ویران کردن خانه و جز آن و گردانیدن سر حوب سوی خود و جای سواری مانند ماه و چرخ قشش بالفتح معرب کفش و گرفتن و جمع کردن و اقدام و وزدن بعصا و شمشیر و شتاب و شیدن و شتاب انداختن آنچه در پستان باشد بسیار جماع کردن و لغتختن در دامن قلاش بالفتح کوچک و گرفته و تنگدل شده و به تشدید لام کلمه فارسی است قمشش بالفتح جمع کردن آنچه بر دی زمین باشد از چیزهای ریزه ریزه و خرد شده قماش بالضم متاع و خست خانه و چیزهای ریزه ریزه و خرد شده و مردم سفله و ناکس و چیزهای زبلون قوش بالضم مردم ریزه اندام و خرد شده معرب کوچک و در ترکی بمعنی جانور شکاری آمده

### باب القاف مع الصاد

قبص بالفتح بر انگشتان گرفتن چیزی را و باز داشتن از آب خوردن پیش از سیراب شدن و جربتن نر بر ماده و بندر شلوار کردن و کشیدن آنرا و بالکسر عدد بسیار مردم و اصل جمع شده نگاه و رایک بسیار و بفتح نیز آمده و لغتختن در شکم و در دگر و در دگر رفتن از خوردن خرابه نمل و بهم آمدن و بسته شدن رحم ناقه و شادمانی و بزرگی نازک سر و بزرگ شدن نازک سر و بالفتح و کسر با شادمان و آنکه از خوردن خرابه

در روش گزیده و قصص بالغه به شتاب گذشتن و چاروب کردن خانه و بیای زدن کسی را و دیدن قمرص  
 بالغه گزیدن یک و گرفتن گوسفند آدمی بهر گشت و بریدن و گرفتن و قمرص کردن از خمیه بالغه مان و دوی  
 است بزین غسان قارص کرمی است مانند لپشه و شیرینی که زبان گزیده یا شیر ترش که بر آن شیر تازه بسیار  
 بدوشند تا ترشی او برود و قمرص نوعی از نان خوش قص بالغه و تشدید صابر پی کسی رفتن و خبر دادن  
 و بریدن و ساندن کسی را بخون و بریدن رسیدن و بریدن موی و چشم و بریدن پر مرغ و پیدا شدن گستی  
 گو سفند و آب و سینه یا سر سینه یا میان سینه یا استخوان آن قصاص بالکسر جمع و آنچه از چشم بز و گوسفند  
 بریده شود و قصص بختین مراد قص جمع معانی که مذکور شد و قصه و به کسر قاف و فتح صا جمع قصه و  
 معنی آن گذشت قصاص بالاکسرنده را بعضی گفته گشتن و آنچه داده باشند باز ستاندن و بالغه موی  
 پیشانی و کوهی است و بالغه دختی است که گس شهید آنرا بخورد و از آن شهید حاصل شود و بهر سه حرکت نهایت  
 رستگاه موی از پیش سر یا از قفا و سر پیوند هر دو سرین بالغه تشدید صا و قصه خوانن قاص به تشدید صا  
 قصه خوان و بر پی کس آئینه و خبر پینده قصص بالغه کردن بر جای خود بی حرکت جنبش از اینجا قاص  
 بالغه بیماری گو سپند که در حال کشد ققص بالغه و ققص کردن و دست و پا بستن آهوار و نزدیک شدن  
 پاره چربی به پاره دیگر و بلند شدن و بلند بر آمدن و بالغه کوهی است بکرمان و دوی است به بغداد و بختین آنچه  
 مرغ وحشی در آن کند و ظنی است که در آن گندم کرده بخورن برند و لشل و سنگ و حرارت گلو و ترشی معده  
 از خوردن آب بر خرقا قفا ص بالغه بز کوهی و بیماری است که در حیوانات بهم میرسد و قوائم آنها شک می سازد  
 قلو ص بالغه جستن چربی و بر آمدن سایه و بر آمدن آب در چاه و بالغه شتر ماده جوان و شتر ماده که بر آن سوار  
 توان شد و شتر ماده دراز پا و دست و بچه ماده شتر مرغ قصص بالغه جستن اسب و جز آن و بر داشتن اسب  
 و جز آن هر دو دست خود را یکبار و گذشتن یکبار و حرکت دادن و بر جانیدن و ریاضتی را بجمع و بختین  
 بشماهی کوچک و گسهای کوچک که بالای آب استاده می باشند و نمکی که از بیضه برآمده باشد قفا ص  
 بالغه و الگ حرکت دادن موج دریا کشتی را و بر داشتن اسب و جز آن هر دو دست و بر زمین گذشتن  
 و چون این عادت شود آنرا قفا ص بالغه گویند و بالکسر جمع و اضطراب و بی آرامی مخصوص بالغه چار  
 که زیر سوار بجد و هر دو دست بر دارد و شیر درنده و آنکه مضطرب و بی قرار باشد و کوهی است به خیر و بر آن  
 قلعه البت و آن قلعه را نیز قفا ص گویند قفا ص چار که زیر سوار به جد و شمشیر و غلاف دل و پیراهن

بعضی گفتند قیص بر این پنبه و اگر از صدف باشد آنرا قیص گویند قیص بالکسر اصل و پنج و بالفتح شکار کردن  
و بفتحین شکار و بنو قیص پسران معد بن عدنان قیص بالفتح شکار و الأصل شکار کننده بنیه دانایان جمع  
قافیه قوص بالضم قصبه السیت به صید مهر که در دیار مهر بعد از شهر قسطا از آن فراخ تر و بزرگ تر شهر  
و قصبه نیست و رومی است دیگر قیص بالفتح افتادن نرزان از پنج و حرکت و جنبش شکم \*

### باب القاف مع الصاد

قبض بالفتح گرفتن به پنج و گرفتن خلاف لبط و بشتاب رفتن مرغ و بشتاب راندن و میرانیدن و بفتحین  
انچه از اموال مردم گرفته میشود و بالضم و تشدید بامی مفتوح حیوانی است مانند کشف قابض تیز و تیز راننده  
در مرغ پرند قبیض تیز و قرض بالفتح وام دادن و پاداش دادن و بریدن و شتر گفتن و مردن یا تیز بیک  
شدن به گردن و میل کردن بهین و بسیار و میل کردن از حیوانی و هر چه پیش فرستاده آید از نیکی و بدی  
و کسب نیر آمده و انچه داده شود برای آدمی قرض قریض شعر و شوار شتر که از گله بر آرد قرض بالفتح و تشدید  
ضاد سنگ ریزه ناک شدن طعام و سنگ ریزه در کافکی دندان ماندن و بکارت زایل کردن و سوراخ  
کردن مردار و قبض بفتحین سنگ ریزه خرد و خالی که بر فرش افتاده باشد و کسب و طعام سنگ ریزه ها  
قتیض سنگ ریزه بزرگ قضااض بالکسر سنگها که بعضی از آن بر بعضی حیدر شود قعوض بالفتح جنبانیدن  
چوب را و چوب خم داده قوض بالفتح ویران کردن بنا قیض بالفتح شکافتن و شکافه شدن و خند  
و عوض و بیعت خشک بیرون ریخته یا انچه از ریخته بر آید از بجه و آب \*

### باب القاف مع الطاء

قبط بالفتح جمع کردن و فرا هم آوردن و بالکسر ایل مصر که آب و اجدا و ایشان در مصر بوده اند بجان سبط که  
اولاد یعقوب در آنجا نشو و نما یافتند و نیاب قبطیه بالضم کمان باریک سفید و غیر آن که به قبط منسوب است  
و کسب نیر آمده قحط بالفتح خشک سال و سخت زدن ایستادن باران و بالضم گاهی است قحوط بالضم نام  
ایستادن باران قحوط بالضم گوشت قرط و احد و شعله تشنگی گاهی است مانند اسپست نام مردی است  
و نام شمشی است و بالکسر شمعی است از گنده ناکه آنرا کراف ما گنده گویند قراط بالکسر گوشتار با جمع قراط و چراغ  
و شعله چراغ قراط بالضم و الکسر بنزین و جل شتر که بالان بر نیزه او نهند قسط بالفتح بیدار و جو کردن  
و گنده و جد کردن و بالکسر و عدل عادل و حقه نصیب باره از چیزی و اندازده و روزی و تراز



ع  
بندی از بخت  
و سبب

و بالضم جوی است که برای بیماریها نافع است و آن دو قسم است بمندی و عوی و بفتحین خشکی که در گردن  
بهم میرسد و رستی بای و استخوانهای ساق چار بار در است شدن آن و آن عیب است و بیانه ایست به مقدار  
نصف صاع که گاهی بدان وضو کنند و آن کشش یک فرق باشد بفتحین و فرق بیانه ایست نیز و منه از حد  
ان النساء من رفسه السماء الا صاحبته القطر والسرّاج یعنی زنان بسیار ناقص عقل اند مگر آنکه آب وضو  
آرد و چراغ در دست گیرد برای شوهر و خدمت کند قسوط بالضم جو کردن و از حق برگشتن و هر گاه جدا  
کردن قاسط بیدار گردو جابر و نام پدر قبيله ایست و بمعنی دادگر نیز آمده قشط بالفتح پوست کردن و  
اشکار کردن و زدن بعضا قشط بالکسر اشکار کردن و پوستی که از چیزی دور کرده شود قشط بالفتح و تشویه  
طاموسی کوتاهه و جعد و بریدن یا بریدن چیزی سخت یا به پنهان بریدن و از اینجا است قسط قلم و فی الحقیقه  
کأن علیّی اذ اقلی قد و اذا اعرض قسط و اگر آن شدن رخ و بالکسر نصب و بهر و قبله و کتاب محاسبه  
و نام قسط جمع و اگر به نر قسط جمع و بالفتح و الضم و تشدید ط و تخفیف آن هرگز و بهیضه و این کلمه خاصه بزبان گند  
است و بالفتح و تخفیف ط بمعنی بس نیز آمده و از اینجا است نقط قسط و قسط و قسط بفتحین و  
کوتاه و پیچیده و جعد و پیچیده شدن موی قاطط مویهای دراز و بلند قسط بالفتح سخت و تنگ گرفتن بر  
قرضدار و تنگ گرفتن و استوار بستن و بدلی و انداختن و سخت بآنگ کردن و سخت راندن مرکب یا  
و اشکار کردن و راندن و دور کردن و بستن و ستار و خوار و همان شدن قعاط بالکسر و الفتح سخت  
راننده چاربا قفط بالکسر شهری است به صید مصر که وقف کرده شده است به علویان از زمان حضرت علی  
قلط بالضم اولاد جن و شیاطین و همچنین قسط بفتحین و بالکسر قلعه ایست میان قزوین و خلخال  
قمط بالفتح دست و پای طفل بستن و در گواره کردن و دست و پای آسیستن و دست و پای گوسفند  
بستن به جهت گشتن و گشتی و جماع کردن و گرفتن و چسبیدن و فطران المالدن شتر و بالکسر رستی که در  
و پای گوسفند بآن بندند برای گشتن و رستی که بدان دست و پای کسی بندند قماط بالکسر رستمانی که بر  
دست و پای اسیر و گوسفند بندند و خر قه که دست و پای کودک بآن بندند و در گواره خوابانند قمیط  
بالفتح سال تمام و در دست قنوط بالضم نامید شدن قسط بفتحین نومید شدن و کسرتون نومید شدن  
قناط قمیط بالضم فتح نون مثله نوعی است از گیاه که رب بنجر معطر قوط بالفتح رگه گوسفند یا مقدار صدتا  
از آن و بالضم دهی است به پنج و نام مردی است محدث قواط بالفتح و تشدید و او شبان رگه گوسفند

قراط بالکسر نیم دانگ اصل آن قراط بالکسر و تشدید را است مثلاً نار و دینار زیرا که جمع آن قراط است مثل  
دینار و صفا تا مگر یکی بد قراط و قراط بالکسر شب را و در زن مختلف میگردد یک ربع و در زن نصف و در زن ثلث و در زن

### باب القاف مع الظاهر

قراط بفتحین برکن خست سلم که بدان پوست دباغت کنند یا تفری است که آنرا میفشند و شیر آن بگیرند و آنرا  
افغانا گویند و ادیم قراطی و قش قراطی یعنی ادیم مینی و قوج مینی که مین قراط بسیار میباشد قراط جینه قراط قراط  
بالفتح و تشدید را فرشته آن قیط بالفتح که می بینان میان آن از طلوع غروب تا طلوع میل سحر که شمران روز و نیم شمران

### باب القاف مع العین

قاف ع زمین چهاره قیطان و انواع جمع قیعه واحد و بعضی گفته اند که قیعه نیز جمع قاف است قیوع بالضم سر  
در کشیدن خار پشت و سر در گیان کشیدن و در زمین رفتن و سیر نمودن و مینی نشان دادن خوک غیر آن و  
تیره شدن روی از حالت و جدا شدن از ایلان قیوع بالفتح مینی نشان دادن خوک و جز آن و بانگ چیزی  
و آواز فیل و سر فرو کردن و سجود و بالضم آلبا که بر بدن آید قیاع بالکسر مینی نشان دادن بالضم مینی نشان  
و سر زدن و پیمانه ایست بزرگ و لقب مردیکه آن پیمانه را وضع کرده اند و تشدید با حوک بدل  
ست نختین که حسی رخ که خوب خورد قیوع بالضم خوار شدن قشیع بالضم آلبا که بر تن بر آید قیوع بالضم  
عنان زدن اسب و بازداشتن کس را از کس و نختین ضعیف شدن چشم و کم سخن و شکر شدن  
زن و بر چشم شدن اسب نزدیک شدن سال قیوع بالفتح آسبی که حاجت آید و انجان زن تا  
باز آید و مرد زایل قیوع بالفتح نخش گفتن و بد گفتن و دشنام دادن و نختین نخش و بیداری و دشنام  
قرع بالفتح که و یا کدوی تر و فال زدن بقرعه و غالب شدن بقرعه و کوفتن و زدن عصا بر سر و تمام  
خوردن آنچه در کاسه باشد چنانکه کلب کاسه بر پیشانی خورد و گشتی کردن سوره و نختین ریختن موی سر بر عیال  
و قبول کردن مشورت را و باز ایستادن از آنچه فرایند و خالی شدن دگاو از مردم و خدم قراع بالکسر گشتی کردن  
فعل و بیکدیگر قریع زدن و شمشیر زدن قریع حریف و مانند و برگزیده و بهتر و شتر تر و شتر تر آید بر آید قریع  
بالضم سبک شدن و شتم رفتن آموذ و گشتن قریع نختین بارهای بار تنگ قریع واحد و شتران خود  
و عیال مردن سر کوک را قشع بالفتح پوستهای خشک و خانه که از پوست سازند و و کردن با دابر را و  
پیرانگه کردن قیاع بالکسر کاسه ای بزرگ قیوع بالفتح فرو خوردن مردم مردم آب را و شتر نشو و راه و بیکدیگر

خاندان شتر شتر خوار او بمیان دو مانحن سپس گشتن و شنگی نشاندن آب و خوار و حقیر داشتن و سر بر گشت  
 دست زدن بریزه و خردماندن کوک که بناله و بزرگ نشود و فصیح کوکی که بریزه و خورده باشد و کلان نشود  
 قطع بالفخ بریدن خف کردن خلق را و بالفخ بپایان رفتن لگی افتادن کسی دومه و ناسه که از فریبی بپشت  
 و بالکسر تاریکی آخر شب گیم خورد که بر بالان شتر اندازند برای سواری و پیکان خرد گواه که در تیر نشاند و بالکسر قطع  
 پاره جمع قطع قانع بریزه و شیر ترش و بریده قطع بالفخ و بالکسر گور و خراب بریدن خزان بالفخ مستاده شدن  
 و بریده شدن آب و رفتن مرغ از سر و سر بر گرم سیر بالکسر آن بالفخ و تشدید طایرندگان قطع الطریق راه زدن  
 قطع بر نه گویند و گاو و تارینه و آنگاه از ضعف یا فریبی نتواند بر زحمت قطع بالفخ گشتن از جوی بریده شدن  
 و استادن آنها و سیر شدن آب چاه رفتن مرغان حشی از سر و سر بر گرم سیر بالکسر آن و همچنین قطع  
 بالفخ قطع بالفخ و بالکسر از سلاح و رفتن و درین مراد قطع و بالفخ نام مردی دراه از یامه به کوفه دراه و  
 و خرمای خشک تب لرزه قطع بالفخ که کشیده شدن دست و پای جزان و بالفخ آنگاه انگشتان او برشته شدن  
 جمع قطع قلع بالفخ توشه دان شبان و نام مدنی که از وی از زمین خالص خیزد و قلعی منسوب بدان و بر کنند  
 و از منصب کسی را انداختن و بالکسر بادیان شتی و بختین گشت پای شدن در شتی و پارهای بزرگ از آب  
 جمع قلع و کبر لام گشت پای و بی آرام قلع بالفخ بالکسر بادهای شتی و قلعها و بالفخ کل تراشه و خاک درو شده  
 که سماروغ در زیر او بر آمده باشد و نوعی از بیماری است و علتی است که در دهن پیدا شود و دهن از آن می شود  
 و اکثر طفلان را عارض میشود و بالفخ و تشدید لام سرنگی عمل دارد و عوان قمع بالفخ عمو درون و شکستن و  
 قمر کردن و خوار گردانیدن و بر عمو درون پشم و پنبه را و بالکسر بناله خرماد و بناله هر میوه که بر میوه پیوسته  
 است و بختین کوهان شتر و دانه که مانند آبله بر یک چشم بر می آید و سطرپی که در یک زانوی اسب میبندند  
 و مگس کبود و بزرگ و ظرف سرنگ که در آن روغن می ریزند و غلاف قطع بالفخ خواستن و خواری و  
 نیاز نمودن در سوال و پسند کردن و رضاموندن میل کردن ستر بچراگاه و خوابگاه و بالفخ بسیار قانع و راضی +  
 قانع پسند کننده چیزی خوار و الحاج کننده در سوال قانع بالفخ سرده و پوشش که بر بالای بقعه باشد و طبق  
 برگ خرماد یعنی گفته اند قانع مراد منقسم است قانع بالفخ برگ کردن و بطرف میل کردن  
 بالکسر طبقی از دیگر خرماد قوع بالفخ جریتن خرماد و همچنین قلع بالفخ +

قاف حرف معروف و کوه گرد اگر زمین نگفته اند که آن از مرد است و هیچ کوهی نیست که از وی  
 و آن رگی نیست و قاف الرقبه پوست کردن بز و موی آویخته کردن بز قحف بالکسر کاسه سر و قح چون  
 و بالفتح بر کاسه سر زدن و آب خوردن بکاسه چوبین و خوردن و آشامیدن آنچه در کاسه باشد قحاف بالضم  
 سیله که هم چیز از بر و در و همچنین قحاف و حجات قاحف باران سخت قذوف بالفتح سنگ انداختن در قی  
 و دشنام دادن بز و بیهوشی نسبت کردن کسی را و بختن و بختن بسیاران فراخ دور اندازنده مردم و منزل و در  
 بالضم و فتح زال کلک را جمع قذنه بالضم قذاف بالکسر تیزی رفتار قوف بالکسر پوست چربی و قوف الخزان  
 سوخته تهنه زاده و بالفتح ظرف از پوست و بافت کرده شتر و گاو که در آن قلیه توال بخت بگذرانند و پوست  
 باز کردن و تممت کردن عیب کردن و کسب بدی یا نیکی کردن سر جراحت و پیش تازه کردن قواف  
 بالکسر تیرش کردن گناه و جزان و جمع کردن قرطف بالفتح چیزی در پیچیده و جامه مخمل که آنرا قطفه گویند  
 قرقف بالفتح بود و قاف ثواب نام سکه کتاب ترسا بان در سه اقنوم قشف بالکسر آنکه متغیر شده و رنگ  
 برگزیده باشد از روشنی باز از آفتاب و بختن سوختن روی از آفتاب و متغیر شدن روی از روشنی  
 و تنگی معاش قصف بالفتح شکستن با دشتی را و شکستن به چربی و دستک زدن و بازی کردن  
 و سخت غریب رعد و بختن کوشیده و زود شکن شدن درخت قاصف شکسته و با دشت و رعد  
 سخت آواز قصیف غریب رعد و آنچه بریزد از درخت و با لگ شتر و در زود شکن قصف و بختن  
 تنگی و باریکی قصیف نحیف و لاغر قطف بالفتح بریدن خوشه انگور و چیدن میوه و خراشیدن و  
 آهسته بر راه رفتن سستور و بالکسر سوره و بختن گیاهی است که برگهای او پهن میباشد و آنرا اسفناخ می  
 و سرنق گویند قطوف بالضم خراشید گیاه و میوه با جمع قطف و بالفتح ستور تنگ گام آهسته و قطف  
 موضع است به بحرین قطاو بالکسر وقت در و در چیدن انگور قطائف جاد را می پیچیده جمع قطفه  
 و جامه های مخمل و لوزینه زنان لوزینه و لیشنه که از خمیر سازند و آنرا لیشنه قطائف گویند و عرب آنرا کنافه گویند  
 و قطائف گویند قحاف بالضم سیل که هم چیز از بر و در قحاف باران درشت قعف بالفتح از بر کردن  
 درخت را و خوردن آنچه در کاسه باشد و در قحف قف بالفتح و تشدید فائزه و سبزی خشک شده  
 زمین بلند قفاف بالکسر جمع قفوف بالضم شک شدن جامه شسته و علف و بر خاستن موی بر اندام  
 از ترس و در آن و سیم زودین میان انگشتان قفاف بالفتح تشدید فاسیم در و قفیف گیاه

قلفت بالفتح بریدن قلعه یعنی غلاف سراب و خراشیدن دخت و کل سرخم برداشتن و پیوند کردن تختها  
گشتی و در زیر گرفتن و زنی آن قلیف غلاف خراشیدن و تختین خردی گوش و شتی آن و سپید  
کردن اسب قینف گروه مردم و ابر بسیار آب و پاره از شب قنات بالضم کلان بینی و انبوه و دراز لب  
و سر قنیت که ضخیم باشد قواصف مردم بسیار انبوه که از کثرت انبوهی گویا بعضی را می شکند  
قوت بالضم بلا ی گوش و قوت الرقبه موی ایگنه کردن بز و بالفتح بی شناختن و بی بردن قائف بی شناس

### باب القاف مع القاف

قاف مرد بسیار از قرق بالضم و فتح با دکان لقال معرب کربه یعنی کلبه قوط بالضم پوششی است مخروط  
معرب که قرق بالفتح آواز مکیان و بالکسر پنج و اصل زبون عادت و خردان از مردم وازی است و آن لجان  
است که بزین بیست چهار خط بکشند و در آن سنگ ریزه نگذارند و طفلان بپازند و آن مشهور است و بالفتح  
و کسر و فتح آن جای هموار و تختین سیر کردن در زمین هموار و در میان قلق و تختین اضطراب و بی آرامی  
قوق بالضم و بسیار دراز و مرغی است آبی دراز گردن و اندام زن و بالفتح نام پادشاهی است از پادشاهان روم  
و نایز قوقیه بدان منسوب است و آواز کردن مکیان وقت مست شدن و طلب کردن خروس قیق لکسر  
نادان و سبک عقل و کوه قاف و بالفتح آواز مکیان + +

### باب القاف مع اللام

قبل بالفتح زمان پیش از زمان چیزی نقیض بعد بالضم و لغتین پیش چیزی و اندام پیش نقیض دبر و اول چیزی  
و پائین کوه لغتین گروهها جمع قبیل و لغتین بلند می زمین که پیش باشد و در آنگاه هر دو پای و بر و آنکه  
پاشنه و بی اندیشه و استحضار سخن گفتن و میل کردن سر شاخ گاو و گوسفند بطرف روی و برابر کردن درو  
و اگر در و احوال چشم شدن و آتش میدن شراب الاچنانکه از سر او فرو ریزد و چو کهای کرد میان سوراخ که در  
دو ک کنند و مهره که برگردان اسب بزند به جهت چشم زخم و جهت افسون و عیان و پیش روی و بدین معنی  
لکسر قاف نیز آمده و بالکسر و فتح بازند و جانب و طاقت قبول بالضم پیش آمدن و وزیدن باد صبا  
و دلو را بجای انداختن و بالفتح پذیرفتن و باد صبا وزنی که بچه زن سری گیرد و بی پرورد قبیل پذیرفتار  
گروه مردم زیاده از سه گروه چون روم و زنج و عرب قبل لغتین جمع و رشته که در حین تافتن او دست  
بطرف سینه و روی آورده شود و دانا بکار و شناسنده قوم خلاف و بر و لغتین و برابر و پیش وزنی که بچه

عورت عالم برمی گرد و در وقت ولادت قبائل گرد و هم جمع قبیل و پادشاهی کله سرو آن چهار استخوان باشد قبایل  
 بالکسر دوالی که بر طول نخلین و دزدند و آن دو تا باشد و شرک دوالی که بر عرض دزدند قبایل پذیرنده و سال آینده  
 و سزاوار و پسندیده و ضامن قتل بالفتح گشتن و نیکو گشتن چیزی را و آمیختن شراب و بالکسر و شمع و مانند  
 اقبال جمع قتل گشته شده زن باشد یا مرد قتال بالکسر با هم گشتن کردن کارزار نمودن و بالفتح گشتن و جمعه  
 قحول بالفتح خشک شدن قحیل بالکسر بر سال خورده و بالفتح و کسر حای معله و سکون آن پیر دوست بر  
 استخوان خشک شده و فحش خشک اندام شدن و بد حال شدن قحال بالضم بیماری گو سپند قتال  
 بالفتح پس سر از و طرف سر و بنا گوش اسب قتل بالفتح جو کردن و در پس سر زدن قتل فعل بالضم تان  
 و فتح ذل شتر جیم و فربه قریل بالفتح و خت بی خار و به کس قاف و سیم شتر گره بختی قریل شتران و گاو  
 و موسی بند زنان قریل و فحشین لنگی زشت قصل بالکسر و صادمه وضعی است و فو و یاق قفل بالضم معروف  
 و بالفتح آنچه خشک شود از درخت و فحشین باز گشتن از سفر و از جانی قفیل و خت خشک و گلیا هی است  
 قفول بالضم از سفر باز گشتن و خشک شدن قفال بالفتح و تشدید قاف قفل گرد نام عالمی است از  
 علای مذهب امام شافعی قلیل اندک جمع و مفرد آمده و کوتاه و لاغر قفل بالضم و الکسر و تشدید لام کمی و  
 بالکسر لرزه و دانه خرما که تنها بر دید و زبون و ضعیف باشد قلال بالضم اندک و بالکسر سو یا و بلندی چیزی  
 هر دو جمع قله و نیز قلال چه بای استاده کرده شده برای تاک الگور و برای سایه کردن چیزی قلقل بالضم در  
 قاف اسب و مرکب و به کسر هر دو قاف گلیا هی است که تخم سیاه دارد و از غایت سخنی کوفتی می شود  
 و منه الشئ و کتب القفل قتال بالکسر با هم کردن و جنبانیدن و همچنین قلقله و بالفتح جنبش قفل  
 بالفتح سپس و فحشین سپس شدن و شکم کلان شدن و بالضم و تشدید سیم مفتوح کنه و طبع و بدین معنی جمع  
 قلمه است قنقل بالفتح هر دو قاف پیاپی بزرگ و نام ناز کسری قنقل بالکسر معروف قنایل جمع و بالفتح  
 کلان سر دراز و همچنین قنقل بالفتح قوافل سپان باریک میلان و گره و هم از سفر برگردنده جمع قافله و قوافل  
 از خرچ قودل بالفتح گو یا قول بالفتح گفتن و گفتار و بالضم و تشدید و او گویندگان جمع قافل و بالفتح فحشین  
 گویندگان قوال به تشدید طو و مرد زبان آور و بسیار سخن قائل گوینده و قیلوله کنده قیال بالکسر نام  
 کوهی است بلند در بادیه قیفال بالکسر برگ سرار و که برای بیماری چشم فصد کنند قییل بالضم نام مرد  
 و مقرر و قیلوله کنندگان و نیم روز شراب خوردن و ملک و پادشاه بلغت یمن و لقب پادشاهان یمن

اقبال جمع وقیل وقال گفتار نیک و بد و خوب و زشت \* \*

### باب القاف مع الیم

قوام بالفخ غبار قاتم سیاه مراد افتم ققوم بالضم بلند شدن غبار قضم بالفخ پاره ازال به کسه  
دادن و بالضم و فتح ثاب سوار عطا و جامع نیکو و بها و خیرات و نام پیر حضرت عباس علی از انعامی گفتار  
قوام بالفخ ماده گفتار و کنیز و غنیمت بسیار قجم بالفخ پیر فوت و بالضم جای پلاک و سال سخت و قحط  
و تنگی و قجم الطریق دشوار بهای راه و نور دیدن بهایان و نزدیک شدن به چیزی قجوم بالضم ناگاه خوشن  
رادر کاری انگیدن بی اندیشه و در آمدن در چیزی قدوم بالضم از سفر باز آمدن و از جانی آمدن و بالفخ تیش  
و بسیار اقدام کننده و نام موضع است که ابراهیم در آنجا ختنه خود کرده بود و به تشدید دال نیز آمده و قلعه است  
به بین و دهری است بحلب کوهی است بمدینه قدام بالفخ نام چیزی است و بالضم دیرینه و کند و پادشاه  
و سرور و مقدم بر مردم از روی شرف و بفتح نیز آمده و بالضم و تشدید دال پیش روی چیزی و باز آیندگان از سفر  
و از جانی قادم از سفر آورنده و قادم الانسان سر آمدی قدم بالضم پیش آمدن و بفتح نیز پیش رفتن و الکسر  
و فتح دال دیرینه و کند شدن و کنگی و بفتحین پانی و پیش پای و اثر و سابقه کار و عمل از خبر و سر و گرد و بهی از  
اشرار و اختیار که حق تعالی بدو رخ و بهشت پیش فرستد و منه الحدیث و حتی یصلح رب العزة فیها قدم  
و قدم صدق نشانه نیک سابقه خبر و بالفخ و کسر دال بسیار اقدام کننده بر کاری بالضم و فتح دال گرد و بهی است  
به بین و وضعی است قدیم کمند و دیرینه و بالکسر و تشدید دال کسوره پادشاه و سرور و پیشوای مردم از روی  
شرف قمر طم بکسر قاف و طاء و ضم هر دو آن تخم عصف قوام بالکسر پرده رنگین و منقش از صوف یا پرده تنگ  
یا پرده شمع قمرم بالفخ شیرین یا شتری که هنوز گشتی نگرفته باشد و معتد بالضم درختی است مثل خیار از روی  
سطری و سپیدی که در میان دیار وید و بفتحین سخت آرز و منذ گوشت شدن قمرم بفتحین فردا یکی و  
فردا یگان مفرد و جمع آمده قوام بالکسر فردا یگان قسم بالفخ بخش کردن اندازه کردن و نوبت میان  
زنان نگاه داشتن و بالکسر بهره و بخش چیزی و بفتحین سوگند قسام بالفخ خوبی و همچنین قسامه به تشدید  
سین بخش کننده قسیم خبر و جمیل و بهر بخش کسه و ضد چیزی و قسیم یعنی قسمت کننده در لغت  
عربی نیامده قصم بالفخ شکستن و بفتحین شکسته دندان و بالفخ و کسر صا در دو شکسته و بالضم و فتح  
صا و انکه بر چه بیند پاره پاره کند قصم بالفخ خوردن ستور علف و جوار و خامیدن و خوردن چیزی و خرده

و نیز که بکارهای دندان کفایت نشود و شکستگی فک ضمیمه است سپید که در آن چیزی نوشته نشود و علف  
 سنور جو قطعه بالفخ گزیدن چپشیدن و بفتح تین نیری ششوت و آرزوی گوشت و بالفم و کسر ط آرزو مند گوشت  
 و آرزو مند طاق قطعه بالفخ نام زنی است قع بفتح تین کمی بینی قلم بالفخ ناخن گرفتن و بفتح تین جابر ترشیده  
 و تیر قار و کار و خنجر و شمشیر و هر چه بدان چیزی ببرند قلام بالفخ جمع قلم و بالفم و تشدید لام نوعی از شوره گداز  
 قلم نام فم تان و راشتری است میان مصر و کنه نزدیک کوه طو لیبوی آن مضاف است بحر قلم فم قلم  
 و تشدید میم جار و بگردن خانه قحام بالفم خاک رویه قناته واحد و اللفاته چنانکه خاشاک سرگین اندازند  
 قمیم تره خشک قحماق بالفخ دیاد و متر و عدد بسیار و کند ریزه و نوعی از شیش قحماق بالفم هر دو قاف متر و خمر  
 ققم بفتح تین بوی روغن و بجزئی گرفتن و ست و بوی گرفتن شک تبا و فاسد شدن چار و خمر قوم بالفخ  
 گروه درین و گاهای زن را به تبعیت و تقلید باند داخل کنند اقوام جمع اقوام جمع قوام بالفخ راستی ببالا  
 مردم ارواق نام است بالفخ نظام چیزی و مدار و اصل چیزی که بدان قائم باشد آن چیز و بالفم بیماری که در قوا اسم  
 ستور پیدا شود ققیم بالفخ جمع قیت بالفخ و تشدید یای مکسوره نگا دارنده و برای دارنده و چیزی و نامی است  
 از نامهای آسمانی قیوم و قیام بالفخ و تشدید یای بسیار نگا دارنده و برای دارنده و در و نامی است از نامهای حق تعالی

### باب القاف مع النون

قاسان بسین نیری است معروف که بقرم مذکور میشود و بشین مجمر نیز آمده و شهری است با واء النون و ناصیه  
 با معنیان غیر قاسان و نور قانوان مامل به چیزی قوانین جمع و این کلمه در اصل رومی است بمعنی مسطر  
 قبون بالفم فتن قبان بالفخ و تشدید با و تخفیف آن ترازوی یک کفه معرب کبان و چهار قبان نوزی  
 است خرد و صاحب مراج گوید بلخ سز قیتین که خوار و اندک طعام زن باشند باید و کند قرن بالفخ همسر  
 و هر دو است و در شجاعت و شتی و هنر و کارزار و بالفخ شاخ و گیسو و کو و خرو و تنها و جدا و گ اسب در روزگار  
 و زمانه و مدت سی سال یا هر شتا و یا صد و بیست سال یا صد سال و این درست تر است چه پیغام خبر صلح طفل  
 را گفت که عیش و فر نادان طفل خدا سال بزیست و یکطرف هودج و یکسوی سر و کناره آفتاب که نخست از  
 آن طایفه شد و دمناره یکطرف چاه که بر آن چوب دلاب کنند و هر دو دمناره را قران گویند و موضعی است نزدیک  
 دمناره که آفتاب اهل نجد است و آنرا قرن المنازل گویند و بطن و ستور را بهم دشم بپی اسب بر جا  
 و در دمناره و بفتح تین و میوین چیزی و چیزی و بفتح تین شیش تیر از جرم و شمشیر و تیر را بیکان درسی که در



شتر اسبم بدان بندند و شتر بلبسته باشند دیگر و پدر قبیلہ الیست از بن و از ان قبیلہ است او پس قمری رح  
 و پیوسته ابرو شدند و پیوسته شدن ابرو قمرین یار و هم پیوند قمران بکسر معقارن شدن چیزی بر چیزی و  
 بهم آوردن حج و عمره و بهم آمدن دو ستاره در برجی به یکدیگر و دو دختر را بهم خوردن یک جفت تیر بر ابرو و تیر را یک شمشیر  
 یک کس باشند و کسی که دوست دارد ان بهم بسته باشند قمران بالضم جمع قرن و بالفتح ناقه که شیر گرد آرد و دیستان  
 میان دو شیدن و دستور نوی کنند و هم پای بر جای دست نهند در رفتن و شتر که را نوا بهم نهند چون خسد و قائم  
 و دیستان پیش و دایس را بهم نزدیک آورده و دو خواهر هم خوانده قمران بن پیوسته شده یا چیزی جمع قمرین بالفتح  
 قارون ابن عم موسی که بواسطه سواد با موسی حق تعالی اورا بر زمین فرو برد و قمر طبان بالفتح دیوان  
 قارن مرد با تیر و شمشیر و آنکه جمع عمره با هم گذارد و بفتح را نام بسر کاهه آسنگر قمران بالضم و در بجه خواندن جمع  
 کردن و کلام الهی که بر پیغام با صلعم فرو آمد و آنرا بفارسی بنی گویند قمر بان بالضم چیزی که در راه خدا می آید  
 کنند و بدان قریب جویند بخدای تعالی و هم نشین و خامه ملک و بفتح نیز آمده و بالکسر نزدیک شدن و نیز کنایه از جماع  
 باشد و بالفتح قمری که نزدیک به بر شدن باشد قضبان بالضم و بالکسر شاخ با جمع قضیب قطران بالکسر و بالفتح و  
 بکسر طار و دلی سیاه که بر شتر می آید و گویند آن روغن درخت عرعر است قطلون بالضم اقامت کردن جاهل  
 قاطن مقیم قطان بالضم و تشدید طابع قطلین مقیم و چاکران قطلن بالضم و بضمین پنبه و پنبندار و بفتحین  
 میان دوران مرغ و استخوان میان بر و دسرن و بیج دم مرغ و کوهی است قطلین بالضم و فتح عین جمله گرد و بی از  
 بنی اسد قطن بالفتح گویند از تخم کرم کردن و بفتحین و تشدید لون موضع قفا قفان بالفتح و تشدید فا  
 معرب کپان قتلون بالضم قات و لام جمع قله تخفیف لام و معنی آن گذشت قلبان دلوشت و بی  
 و بی غیر قطبان نیز آمده قمتقان بالضم هر دو قاف در بای عظیم و عدد بسیار قمین سزاوار قملوان بالکسر  
 خوشتر از کما تازہ جمع قنواست و دو خوشتر از ما بدین معنی تنذیه قنواست قرن بالکسر و تشدید لوان بنده که بدین  
 مادر او بنده باشد جمع و معر و آمده و در عرف قفا بنده که در قریت کامل باشد ضد مدبر و مکاتب و فی القمض بالضم  
 آستین پیراهن قتان بالفتح که بی است در بنی اسد و بالضم لوی بغل و آستین پیراهن قققن بکسر  
 هر دو قاف نوعی است از موش دشتی و آب شناس در صحرا قهرمان قائم بکارهای کسی و  
 خزانه در وکیل و نگارنده آنچه در تحت تصرف اوست ماین لفظ در اصل فارسی است و صاحب کتاب  
 نموده و در نمایا آورده است قین بنده و قریب است بزم آسنگر و آسن گری و نیکی که در آن جرس و در آن جرس

شکاف ظرف قیان بالکسر کزبان سرود و گو جمع قنیه قیعیان بالکسر زین ماسه هموار جمع  
قاع قیر و ان بفتح قاف و ضم را معرب کاروان و شهری است به مغرب +

### باب القاف مع الواو

قبو بفتح ضم کردن حرف را قبو بفتح خدمت کردن قد و بفتح خوشبو و بافره شدن گوشت قمر و بفتح  
بزرگ شدن پو خصی قح جوین و کاسه که سنگ در آن آب خورد و بن دشت که آنرا کاواک کنند در وی بنیند  
و چوبی که عصاره آن چیز را افشرد و روغن کشد قلو بالکسر شتر جست رفتار و بفتح گندم و گوشت و مانند آن برآید  
بریان کردن و پیش رفتن و بازی کردن به قله و قله بالفهم و تخفیف لام چونکی است که آنرا بچوب دیگر زد  
می اندازند آن چوب را مستقلا گویند و بعضی هر دو چوب را قله گویند قنوا بالکسر خوشه خرما ++ ++

### باب القاف مع الهمزة

قاه فرمان بردار و اطاعت قومه بفتح باب فرود رفتن و بر آمدن و سر برداشتن شتر از آب خوردن  
قاصه شتر سر در هوا دارنده قومه بالفهم و تشدیدیم مفتوح جمع قوه بالفهم شمره گردانیده +

### باب القاف مع الیاء

قدیمی بفتح خوشبو کردن طعام گوشت را قدیمی بفتح بیرون انداختن خاشاک قاری خواننده  
قسی بالکسر و تشدید یا که نام جامع قوس قاسمی سخت دل قساسی بفتح و تشدید یا شمشیر منسوب  
به ساسن آن معدنی است از معادن آهن قاصی به نایت رسیده قاضی گذراننده وام و جزآن و توانا  
و حاکم و درومند قفی بفتح و تشدید یا چیزی پسندیده از طعام که برای مهمانی گاه دارند و همان غزیر قلی بفتح  
برتابه بریان کردن چیز را و نیز قلیا که از آن صابون پزند قانی سرخ قیر و طی بالکسر موم روغن +

### باب الکاف مع الالف

کذا یعنی همچنین کرمی بفتح تخمین مرغ جباری که نه باشد و آغاز خواب کردن ابتدا می خواب کرام بالکسر کرامیه  
دادن و کرامیه کسی بفتح تخمین جامه پوشیدن ماضی او کسی مضارع کیسی از باب علم علم کفار بالکسر و بدختر دادن و  
ماندند بگزیدن کفا بفتح بر روی در افکندن و باز گردانیدن کلا بفتح گیاه خوردن و پاسبانی نمودن و  
نایاب زدن و سپل دادن دام و بسیار شدن گیاه و جوین و گردانیدن نگاه و چیزی و به پایان رسیدن عمر  
بفتح تخمین گیاه و با گیاه شدن زمین کلام بالکسر و الد پاسبانی کردن و بفتح و تشدید لام جای بستن کشتی که آنرا

گویند و کنایه جوی آب مؤمنی است در صحرای گشتی گاه است کلاه بر دوش قبول مر و سخت چشم که غایت لب نشود و چشم او  
کالی بکسر لایم به ضد نقد کلی الضم کان ففتح لام که و اجمع کلمه الضم کثری الضم کان میم شد میوه مرود کمی صفت

### باب الکیاف مع البیاض

کلبیب بر وزن غریب مخزون و شسته از غم و بد حالی کلب بالفتح و تشدید با بروی افکندن و غلو کردن  
رسمان کلب کلب بفتح هر دو کاف نام کوهی است کلبا بضم یاء بشته بنه شده و بر شسته و  
بالفتح گوشت بد را از امیده برای بران کردن کتاب الکسر فوخته و کتب بضم و کتب بضم و کتب جمع و حکم  
و اندازه و فرض کرده و واجب گردانیدن و نقد کردن و نوشتن و آزاد کردن بنده مال و برین وجه که بر  
نوشته شود که درین مدت این زربد فوات رساند اگر برساند آزاد شد و اگر از ادای آن تمام عاجز شد  
غلام است و پاره زر که داده از خواجه باز خواست ندارد و بضم و تشدید تا نویسد کان بخور و کوه و آموزدگان  
اندازند و بدان کودکان تیر اندازی آموزند و کتب و پرستان کتابت جمع و بدین معنی تخفیف مانیز آمده  
لثائب لشکر اجمع کتیبه کاتب و ناوشتی نثر که نزد بزرگویند و نویسنده کتب بالفتح فوهم آوردن  
و حکم کردن و گرد کردن و نوشتن و در نوشتن و ختن و دستن و آماده کردن و دانایان جمع کاتب کتب  
بالفتح کرد و در بفتحین نزدیکی کشیب توده یک گرد آمده و بلند شده کذب الکسر و بالفتح و کسر زال دروغ  
گفتن و دروغ و بالفتح واجب شدن و درنگ کردن کذاب الکسر و تشدید زال دروغ گفتن و بالفتح بسیار  
دروغ گو کذب بالفتح بسیار دروغ گو کذب بفتحین جمع کتب بفتح کاف و نون تره ایست که آنرا کرم  
رومی گویند کرب بالفتح اندوه که نفس باز گیرد و رسد و لوبی آرام کردن اندوه کسی را و نزدیک شدن  
آفتاب بغروب آفتاب بمردن و با بزرگان بر نهادن و رسد و بفتحین و سنگ کردن بند بر بندگی و شودیدن  
خاک برای کاشتن و بفتحین بی آرام و اندوه گین شدن و بیخ های شاخ و دخت خرامند و جمع آمده کسب  
و رزیدن و گرد آوردن و طلب و دزدی و جبران کردن و بالفتح کنجاره و روغن کسب بالفتح نام گی  
است کعب بالفتح مشتالنگ که آنرا قاب پایی گویند و پاره روغن و گره بند پایی که کعب جمع نام  
و پیر قبیل که کبی را کعب بن کلاب و دیگر را کعب بن دبیعه گویند کاعب ناپستان و همچنین کعب  
بالفتح کواعب جمع کعب بضم ناپستان شدن و ختر و شتالنگ جمع کعب کلب بالفتح و وال  
بروشک و دختن و سک و یکدانه جو و بند شمشیر و قلاب آهنین که ساف و توشه دان از دوشی را و نیزه بر





## باب الکاف مع الجیم

کالنج بفتح کاف و نون گیمایی است که آنرا عروسک دریده گویند و صاحب موس گوید صمغ درختی است که بکوهستان هرات روید کج بفتح و تشدید جیم بازی کردن به کج و کجه و کجه بالضم و تشدید جیم چربی است که طفلان از پارهای کرباس مدور سازند و بدان بازی کنند که جیم بفتح جیم شهری است و دهی است به دیور و بالضم و فتح را میشد و معرب کرده کسج بالضم رسته سطر که اصل کتاب بالای جامه و نیز ناری بلند معرب کشتی کلمج بفتح جیم و ان مرد و دلیر کوسج بفتح معرب کوسه و بالضم نیز آمده و بایستی که نیمی و بپاره می اند و ناقص دندان ستور کند و رو

## باب الکاف مع الحامر

کج بفتح غنان باز کشیدن ستورا تا از رفتن باز ایستد و شمشیر زن و باز گردانیدن کسی را از کاری و حاجتی و بالضم نوعی از قروت سیاه که از کشک وقت فشرودن روان شود و آن رزون ترین فرد است کسج بفتح خردن و سیر شدن و خاک انداختن بادی کسی و جامه بکشیدن باواز کسی کج بالضم و تشدید حاتم و خالص کاوح کارکنده و گوشتش کننده کج بفتح و زین و کاری کردن از برای خود خیر یا شر و گوشتش نمودن در پنج کشیدن در دو و جز آن خرا کشیدن و تابه کردن آن یا بروی خود کاری کردن که زشت و معیوب نماید و برای عیال خود کسب کردن کسج بفتح خانه زرفتن و روفتن با دین راجع خاک ازان برداشته شود و عاجری و بختین زن و لنگ شدن و دست و پای ازان را ماندن کسج بالضم بیماری است که شتر را میشود کسج عاجز و بر جای مانده کسج بفتح از که تا استخوان پهلوی و بفاصلی از تیکه گویند و دشمنی پنهان داشتن و پیراننده کردن گروهی را در آوردن چار یا دم را در میان دو پای و خانه روفتن و جماع کردن با زن و از آب دور کردن و بختین در و پهلوی کشاج بالکسر و اع پهلوی کشاج دشمنی که دشمنی در دل دارد و ظاهر نکند کسج بفتح نام شمشیری است از هفت شمشیر که بلفیس برآید متر سلیمان فرستاده بود کج بفتح و بروی شمشیر زن و بوسه دادن و بوساندن و کشیدن غنان چار یا پیره از چربی دور کردن و خجل شدن و بیدل شدن کفیف کفو و شوهر زن و انچه از او جدا کرد ناگاه رسد کلو ح بالضم روی ترش کردن کالج ترش روی کلال ح بالضم روی ترش کردن و سال فخط و روزگار سخت کج کلام کشیدن ستورا + + +

## باب الکاف مع النجار

کماخ بفتح میم چیزی است ترش مزه که اکثر الفارسی الکامه گویند معرب کامه و صاحب کز گوید  
 آنرا ریخار نیز گویند کماخ بفتح پو است بیرون کردن و نگه نمودن کماخ بالضم کبر و عظمت و بفتح  
 شهری است بروم کوخ بالضم خانه فی که روزی نداشته باشد کواخ ج جمع \*

### باب الکاف مع الدال

کو و د بروزن قبول عقبه دشوار کید بفتح رسیدن چیزی به جگر و نیز جگر زدن و به ناله انگشت و دست  
 و چیزی را بدندان شکستن و بفتح کاف و کسر با و سکون آن جگر کباد جمع و کبد السماء میانه آسمان و کبد اوق  
 قبضه آن و ففتحین سختی کباد بالضم درد جگر کید بفتحین نام ستاره ایست و میان کف و پشت و بدین معنی  
 به کسر تا نیز آمده کد بفتح و تشدید ال ریخ و سخته کار و اشارت کردن بانگشت و ریخ و تعب دادن کدید  
 زین کوفته کد و بفتح چاه دشوار آب و مرد ریخ کش کد و بالضم نام فحله است کد و بفتح کردن این  
 در اصل فارسی است و از آن و بالضم نام گرمی است معروف اگر اجمع کدید بالکسر ریخ در گرانهای جلد باند  
 از خمر اگر اید جمع کسا و بفتح ندائی متاع و جز آن کاسد و کسید متاع و بازایی رواج کد و ففتحین جامی  
 درشت بی سنگ کمد بفتح اندوه نهانی و ففتحین اندوه گین شدن و بالفتح و کسر میم اندوه گین و همچنین کید  
 کما و بالکسر گرم کردن عضو بیارچه گرم یا به جوب یا بسبوح گرم و همچنین نکید کفو و بالضم ناسپاسی کردن  
 و بفتح زین که از وی چیزی نرود و مرد ناسپاس و کافر نعمت کند بفتح بریدن کعد بفتح نوعی است  
 از این کد و بفتح نزدیک آمدن کاری بشدن و باز داشتن کید بفتح بداندیشیدن و قی کردن و  
 درمان کردن و بانگ کردن کلاغ و در بدن آن و حائض شدن زن و کار زار نمودن \* \* \*

### باب الکاف مع الراء

کبر بالکسر بزرگی و بزرگ شدن و همچنین کبر یا بالکسر دفع با کلا آن سال شدن کلا آن سال و ففتحین میوه ایست معروف  
 که از آن آچار سازند و بالضم و فتح با جمع کبری کابر و کبر بزرگ کبار بفتح بزرگ شدن و بالکسر بزرگان  
 جمع کبر و بضم بزرگ و بالضم و تشدید بسیار بزرگ کمر بفتح و بالکسر کوان کشر بالضم چهره شدن بر کس  
 بسیار می چیزی و بالضم و بالکسر بسیار و ففتحین بیه درخت خرما کیر و کاشر بسیار و همچنین کشار بالضم  
 کد و ففتحین تیرگی و تیره شدن و درختی است خوش بو که بهندی آنرا کیوره گویند و شربت آن باضم  
 بخار و جودری و حصیه دیگر امراض سوداوی است و آن شراب را شراب کد گویند و لوری گویند \*





و بالکسر کوسیند بزرگ که خرچین شبانان بر دارد و بالضم و تشدید را نیز آمده که بالفتح و تشدید زنگ  
کردن و تنگ کردن کار بر کسی و خشک شدن ارمس را و مردن دوز و محنت و گرفته و کز البدر بن  
بالضم مردم تندخوی که بالفتح گنج نهادن و گنج نهاد و کوز جمع کن از بالفتح آوان خرم و بالکسر دفر گفته  
گوشت کوز بالضم کوزه گیران و الکوز جمع و نام مردی است و بالفتح گرد کردن و نوشیدن آب بکوزه +

باب الكاف مع السين

کاس بالفخ و کاس بر عربی فصیح نیست بلکه فارسی است که آنرا بعضی عرب کلام آورده اند و کاس به عجمه شراب جام شراب بمعنی مطلق جام نیز آمده گوئیم کاس بالکسر خجاک انباشتن چاه و جوی و سر بگریبان کشیدن کابلوس انچه لبیب مرد فخته را فرو گیرد و این مقدمه صاع است کبکاس بالضم بزرگ سر کدس بالفخ بشتاب رفتن سستور کمران بار و بالضم خمزن کداس بالضم عطسه ستور و عطسه دادن آن کادس خالی که بعطه دادن گیرند و آمو که از کوه فرو دآید و آنرا شوم دانند کرس بالکسر سرگین بر بنم شسته و اصل هر چیز کرباس بالکسر جامه کیز از ریشمان سفید بافند معرب کرباس بالفخ کمر تپی منسوب بدان کرباس بالکسر و یابی دو لقطه بالا خانه و در خانه کرد و سر بالضم کله بزرگ از اسپان و آنچه آنها می مفصل که دو گانه باشد چون دو کتف و از الواء و گرده لشکر و استخوان فقره میان هر دو شانه کرفش بالضم کاف و فاد سکون را پنبه و بفتح کاف در او سکون فائره ایست مانند اجو این بهندی اجمود گویند و از خواش یکی آن است که کترم گزیده چون بخورد فی الحال بمیرد کیس زبید خرماد گوشت که بر سنگ تفسان خشک کنند و بکوبند از جمت زاده سفر کلس بالکسر صارج کناس بالکسر خوابگاه آه و پنهان شدن او در آن و بالفخ و تشدید نون خاکروب کندس بالضم کاف و وال ریشمای گیاهی است اندر روش زرد و سیاه سیاه است قی آرنده و مشک را نند و فوالی کننده بهی است و چون بسایند و در بینی دهند عطسه آید و چشم را روشن کند و بشین مجنه نیز آمده اما بسین جمله فصیح تر است کنس بالفخ خانه رفتن و بالضم تشدید نون سبیه سیاره و بعضی گفته اند خمسه متحیه کناس مجید تر سیان جمع کنیسه کس بالفخ سزیر کردن و بر سه پای رفتن سستور و بالضم طبل معرب کوس کهمس بالفخ کوتاه و پدر قبیله ایست از عرب کیس بالفخ زیرکی و زیرک شدن و بالکسر کبیه و بالفخ و تشدید یاز بکر

## باب الکاف مع الشین

کبش بالفتح کوسفند زده و صلب لشکر کبش بالکسر جمع کدش بالفتح خراشیدن و رنج کشیدن  
و طلب روزی بهجت عبال عطا یافتن از کسے و سخت راندن ستور کمرش بالفتح و بفتح کاف و  
کسر اشکنبه ستور شخوار زنده چون محدوم را و فرزندان خرد و عبال مردم کشیش آواز پوست  
افعی چنانکه فحیح آواز نفس او و اول آواز شتر کمرش بالفتح مرد سبک و کافی کندش بضم کاف و  
وال مرغ عقیق و دارویی است که آنرا کندز گویند کندش تا فتن پاچها در نرم کردن مسواک درشت

## باب الکاف مع الصاد

کریص نیز در صواب و گوید پیروی که بضم نیز یا خوردن مطلق نیز یا خوردن کمان چرخه کصیر کزده و پیچیدن بر خود

## باب الکاف مع الضاد

کراض آب فحل که ماده از رحم بیرون اندازد و چیز را نورد و می رحم کر ضنه بالضم واحد

## باب الکاف مع الطاء

کشط بالفتح پوست کردن و جل از پشت ستور برگرفتن و برینه کردن و پرده برداشتن

## باب الکاف مع الظاء

کظ بالفتح و تشدید ظاهر بخانیدن و در اندوه انداختن و تخمه پیدا کردن کظاظ بالکسر از حد گذرانیدن  
و دشمنی و عداوت با یکدیگر و رجل کظ لظ مویخت و دشوار که کظ بالفتح دشوار آمدن کار بر کسے

## باب الکاف مع العين

کتیع لیم و سل و جزآن که تمام باشد کتیع بالضم و فتح تا بجز راه و مرد لیم کتعان بالکسر جمع کتوع بالضم  
شدن ستور و قیام گرفتن از شیر و جزآن کوع بفتحین آب باران استاده و بار یک ساق شدن و بدایان  
آب خوردن کوع بالضم آب بدایان خوردن از جوع و جزآن کراع بالضم پاچه گو سپند و گاو و جزآن دفر  
چیزی دینی کوه و گرده اسبان و نظفه است که بان اسبان را فراهم آرد که سر سوع بالضم استخوان پیوند سر و  
از طرف خنصر که آنرا از اسفل گویند کسع بالفتح سپیدی گرداگرد پاشنه سب و آن مویهای آویزان باشد  
که بر سر دست و پای سب و خراشد بالای شتم و آب سر زدن پستان ناکه تا شیر باز گردد و بفتحین گرهی  
و زمین کلع بفتحین ترکانه و چرک هائی مشک ظرافت که چرک بسته باشد کلع بالکسر سر خایه و همچنین کلع

الکوع گرفتگی و منقبض شدن و نزدیک آمدن کار و میل غروب کردن ستاره و فروتنی کردن  
کعبه بفتح تین بر گرفتن انگشتان کوع بالفتح استخوان بند دست بطرف انگشت ابهام که آنرا زنده علی گویند  
و همچنین کاع و بر ساق دست رفتن سنگ در ریگ از گراما کعب بالفتح ترسیدن از چیزی +

### باب الکاف مع الفار

کاف حرف محروف به تشدید فابزارنده و شتر دندان سوده شده از پیری کشف بالفتح آهسته رفتن  
و در کانه پالان بر یکدیگر بستن و دوست را در بستن و بلند شدن سر شانه و نوعی براه رفتن و بالکسر شانه  
و بالفتح و کسر تانیز آمده و فحشین بین شدن شانه و پهن شدن دهن و نوع علقی است که در شانه پیدا میشوند و نگی  
ستور از در و کشف کتاب بالکسر یعنی که بدان دست را در پس بند کتشف سطر کمر سفت بعلم کاف  
سین پنبه و لینه دوات کسفت بالفتح بریدن عقوب شتر و پی کردن آن و پاره کردن جامه و پوشیدن  
ستاره و جز آن و بالکسر پاره و پارهای چیزی جمع و مفرد آمده و بالکسر فتح سین جمع کشفته بالکسر یعنی پاره خیز  
کسوف بالضم گرفتن آفتاب و ماه و بد حال شدن و ترش روی شدن و بخیل شدن و در عرف کسوف  
در آفتاب گویند و خسوف و راه کاسف پوشنده و بد حال و ترش روی کشف بالفتح کشاده و برهنه  
کردن و بفتح تین مویهای گردیده بلند دانه و پیچیده شدن دم اسب کاشف پیدا کننده و برهنه  
کننده کشتوف بالفتح ناله آستان کشاف بالکسر بستن شدن ناله و بالفتح و تشدید شین بسیار  
پیدا کننده و نام نسیمی است معروف کشف بالفتح و تشدید فای پنجه و بازالتان و بازالتاده کردن کسی  
و دوباره و دختن جامه ابر یکدیگر و نابینا شدن و خرفه و نعمت و ساقط کردن حرف هفتم از کلمه و فقیه کسان  
باشد چون فون فاعلاتن و مفاعیلن و کف الذنب و کف الاسد و کف مریم نام گیاهها است و بیان  
کف الخصب گذشت کفوف بالضم نام سوده کوزه شدن دندان شتر از پیری کفای بالفتح مانند اندازه  
چیزی در روز و روز گذاردن هر چه کفایت شود و متغی سازد از طلب فی الحقیقه اللهم انزلی ال محمد کفایا +  
و بالکسر فر گرفتن هر چیزی کلفت بالفتح حریف و شیفه شدن بچیزی و بفتح تین کعبه رومی یعنی رنگ میان  
سیاهی و سرخی که بر روی ظاهر شود و سیاهی رومی ماه کشف بالفتح فر گرفتن چیزی را و گاه بد شدن و یاری  
کردن برگردیدن و بر شتر خطره ساختن از شاخ و دخت و بالکسر ظنی است که شنان دران او است  
و آلات نگاه دارد و بفتح تین کرانه و جانب پناه و بالضم الکاف جمع کنیف بالفتح نماخانه و پوشیده

کرک بفتح تین زین متصل بکوه بفتان و فطه السیت بنواحی بلفح و کسبر را بر حی سرخ و صند قلموس  
گوید کرک بمعنی ده بسکون را است و آن خطا است کز ما زک تخم درخت کز که آنرا حب الاصل گفته  
کشک بفتح مار الشعر کعک بلفح فان تنگ معرب کاک \*

کبیل بالفصح بند سطر و بند کردن مجبور شدن افشن و بختین بکستین کوتاه کمال بالفصح و تشدید با کذا در علاج چشم  
حاذق باشد کمال بالفصح سال فطر و سحری سال فطر رسیدن بکستی سر در چشم کشیدن و بالفصح سر و بال بسیار  
بفختین سطر و رنگ و سر و گون شدن چشم کربال با کلسر گوی چوبین که نذاف بدان پنبه و چشم رازند کسب  
بفختین کابی کفل با کلسر به و چه چیزی و اما کلسر نتواند شست نگیم که گردو بان شتر پیچند تا نگردد و بر آن  
نات سراف و بالفصح بکسته در ده افشن و خوامن شدن و بختین برین کافل ضامن و کافل الصوم و اتم الصوم  
کفیل ضامن قبول کننده کاری بر خود کل بالفصح و تشدید لام گرمی و بارگران و عیان و در کل جمع و بیتیم و اما  
نادر اید باشد و فرزند و مانده شدن خیره شدن چشم و کند شدن زبان و بالفصح همه و جمیع کلال بالفصح مانگی  
و خبری چشم کلول بالفصح کند شدن شمشیر و زبان خیره شدن چشم کلیل چیزی کند از زبان و چشم و شمشیر و  
جز آن کمال بالفصح تمام و تمام شدن کامل بجز تمام و نام اسپه است کمال بالفصح بر میان سال کمدت زبان  
سال کابل سست میان و دو کف سستور و بدر فیل از بنی اسد کلیل بمورد و پیانه کمال بالفصح و تشدید یا  
پیانید و لقب شصت احسن است که همیشه خاک را می پیود کبول بالفصح و تشدید یا آخر صفت در کارزار + +

کرم بالغه نریمان و دشتن از راز پوشیدن از نختین گهای است که بدان خضاب کنند کرم بالغه کمان سوفا کرد  
و نافه که وقت نریشستن باگ کنند کرم بالغه باز دشتن از کارهای نختین فراخ شکم و شیر شکم شدن کرم بالغه  
گزیدن کرم بالغه بکرم غلبه نمودن بر کرم و درخت انگور و قلابه و نختین جو اغردی و در کدو و غریب و بزرگوار و کدو و کدو

شدن و بخشند شدن کریم بخشنده و جوان مرد و از گناه درگذرنده که احم بالضم کریم و بالکسر جمع کریم و لقب  
 ابو عبد الله که در وقت سلطان محمود بن غزنوی اختراع نمود و از هر ندهی چیزی را خذ کرد و طایفه کرامیه بدان منسوب  
 اند و بالفتح و تشدید را بسیار کریم کریم بالفتح بدندان شکستن و بفحشین کوتاهی و سبیری لب است خرد و کوتاهی  
 بینی و انگشتان کریم بالفتح نافه که دندانهاش نمانده باشد از پیری کسم بالفتح بدست مالیدن و پاک کردن  
 چیزی و شکاک ششم بالفتح بنی از بن بریدن و بفحشین نقصان کظم بالفتح خشم فرو خوردن کظم ششم فرو خوردن  
 و خشم فرو خورده شده کظوم بالضم خاموش بودن و از نشخوار باز استادن شتر کاظم خشم فرو خورده و لقب  
 امام موسی بن جعفر کرم بالفتح بوز شتر بستن و سرفاز بستن و بوسه دادن کحام بوز بند شتر کلم بالفتح  
 حسته کردن و بالفتح و کسر لام سخنند جمع کلمه کلام سخن گفتن و سخن و بالکسر و تشدید لام سخن گفتن کلموم بالضم  
 و کلام بالکسر تنگ کلمشوم بالضم برگزشت روی و خسار کلیه هم سخن با کسی اجابت کرده شده کلم بالفتح  
 چند بسیار و بالضم شما و بالضم تشدید میم استین الکلام جمع و بالکسر غلاف شکوفه و بالفتح مقدار چیز و استین  
 کردن جابه و دین شتر بستن تا نگزد و سخم را بوشیدن کلام بالکسر در آن شتر بدان بنده تا نگزد کلام بالفتح نگزد  
 کوم بالفتح خبر استین است جز آن برادین بالفتح کلمه از شتر کلام بالفتح تنگزد زبان کند و سبک کلام سال و بخند کلام

### باب الکاف مع النون

کبرن پیچیدگی لب لو و دوم باره پیچیدن و فتن لب لو و در پیچیدن آن و باز گشتن از چیزی ناپیدا کردن  
 چیزی را و فریب شدن کلبان بالضم شهری شتر و بالفتح و تشدید یا شتر بیمار گفتن بالفتح چسبیدن اثر شهری  
 گیاه در بوز شتر و بفحشین جریک و دو دگر تنگی خانه کتال بالفتح و تشدید تا معوف و جامه آن معتدل است  
 و حرارت و برودت و بالضم گرمی است کدان بالکسر دالین که زن در بومج زیر خود نمند کردن جمع و داند  
 هر بن کران بالکسر ربط و بعضی گفته اند چنگ و وضعی است به بادیه و بالضم شهری است نزدیک در بجز و باد  
 نزدیک سیراف و بالفتح و تشدید را محله ایست باصفهان شهری است نزدیک تبت و قلعه ایست بمعرا  
 که روان و بفحشین قریه ایست بطوس و یک مطلق و صبا صراغ گوید مرغی است که آنرا حاری نیز گویند  
 و لغایبی شود و خوانند که راوین و کراوان جمع کفن بالفتح رشتن صوف و جز آن و بفحشین جامه صوف کفران  
 بالضم ناسپایی کمون بالضم پنهان شدن و بالفتح نافه که البستی خود پنهان دارد و بالفتح و تشدید میم پنهان  
 پنهان کمین پنهان نموده در کارزار و جز آن کمن بالکسر و تشدید فلون پوشش الکنان و اکنته جمع و بالفتح

پوشیدن و پنهان داشتن چیزی را کانون آتش دان و دو ماه از ماههای رومی یکی را کانون الاول و دیگری را کانون الاخر گویند کوردن اسب بالائی که بابر و نهند و شخصی که زیرک و دینارم نباشد کوفان بالضم پناه و نام شهر کوف کون بالفتح بودن و هست شدن و همچنین کینونته کا من فال گوی که آن بالضم و نشید یا کون و لغتین جمع و نام دو قبیله السیت کیمن بالفتح گوشت اندرون اندام زن کیان بالفتح بدرقار کوردن و نام شخصی است کیان بالکسر جمع کائن و سمع الکیان نام کتابی است در علم طبیع و معنی آن شنیدن احوال موجودات است کائن موجود و باشدند \*

### باب الکاف مع الواو

کیو بالفتح آب از کوزه ریختن و سر کردن و راندن اسب در وقت خار و خاشاک و برف و مثل آن در خاکستر پوشیدن آتش کفو کبنایه سخن گفتن و کنیت کردن کسی را \*

### باب الکاف مع الهمزة

کروه بالفتح پنج سخنی و بالضم ناخوشی و طمانی گفته عقیق کورما در زار شدن گفته بالضم یا آن چیزی و قمار \*

### باب الکاف مع الیاء

کافوی بزال مجرذی است خوشبو که آنرا گدیز گویند و در بند بسیار میبایند و جندی آنرا کبیره گویند و شراب کافوی برای نفهم و جدری و مانند آن بسیار نافع و قانع ماده آن مرض است و آن شراب را شراب کدیز گویند که کی بالضم کلنگ کروی بالفتح و نشید یا در شفته قوت تخفیف آن است کرسی بالضم تخت کوچک که بهارسی آنرا سندلی گویند که ابیسی که براس فروش کسانانی نام شخصی است قاری بخوبی مشهور که آنرا کسامی پوشید کانی سب سوزده همان کننده کمی و لیر کاوی داغ کننده کی بالفتح و نشید یا داغ و داغ کردن و گردیدن و نیز نگریستن \*

### باب اللام مع الالف

لبا بروزن جنب فله آن شیرینی است که بعد از زدن بچه حیوان و دوشدن لطفی لغتین و فتح آتش زبانه زننده لها بالکسر دین و رسیدن و کار ناز کردن کو کو بالضم هر دو لام و درید بزرگ و دروایدی بزرگ جنس است لوتو بتا مفرد آن و بولولو غلام مغیره و شعبه فانی حضرت عمر لوار بالکسر علم الوبه جمع الوبات جمع الوبه لوی یا دانه البیت خردن زبک به باطلک آنرا سیاه چنگ گویند لاوی سخته و نام سپهر علی السلام است \*

### باب اللام مع الباء

الباب گیاهی است که بر دختان می پیچد و آنرا عشق پیچان گویند که باب بالفم غاص بر چربی لب  
 بالفم و تشدید با عاقل شدن تند و سخت و غاص بر چربی و مغز بادام و جز آن لبوب جمع و عقل و دل الباب جمع  
 بالفم بر ابر شدن زدن شمشیر بر موضعی از گردن که مقل است و بالکسر مردی که ملازم کاری باشد لبیب  
 عاقل لبیب لغتین حال و دال زیر شکم اسب که یکسرش به تنگ بسته باشد و دیگرش بسینه بند و موضع که بند  
 بر آن نمند در یک تنگ بسیاری از یک لقمه لتوب استوار و پای بر جای بودن و چسیدن لا تب  
 یا بر جای و استوار چسپنده لجب بالفم تنگ فریاد و راه فراخ و همچنین لاجب لزوب بالفم ثابت شدن و  
 استادن و چسپیدن بچیزی لازب لازم و ثابت و چیزی چسپنده لاسب بالفم زدن گوشتن فراهم آوردن  
 و چسپیدن بر چیزی و بسپیدن غسل لاسب استوار شدن شمشیر در نیام چنانکه تیر کشید و چسپیدن پوت  
 بر استخوان از لاغری و بالکسر تنگی جای کوه و آنکه چیزی کیسی ندهد لعوب بالفم رفتن آب برین و لغت لام و سر  
 عین بازی کردن لا عوب بازی کننده لعاب بالفم آب برین آب غلیظ که از داروی نفیسانده بر آید مثل  
 لعاب بندر قطران و لعاب النخل غسل لعاب الشمر مانند نار که در شدت گریزاید امشب و لغوب بالفم و  
 عین مجرمانه شدن و بخور شدن لغوب بالفم بفساد آوردن و تباهی نگندن میان قوم و پیرای زرد تیره  
 مرغ و همچنین لغاب بالفم لقمه لغتین نامی که دلالت بر مدح یا مذم و بغارسی آنرا باز نام گویند و لبستان  
 کوه واحد و همچنین لاب و لایه لاسب لغتین تشنه شدن و زبانه التشن و غبار یا لارفته و بالکسر گافه  
 کوه و دره تنگ که در میان دو کوه باشد لهاب بالفم و لمیب بالفم زدن آتش و فروختن آتش +

### باب اللام مع التام

الباب بالفم خرویدن شدن لمیبه نام جائز الیت وزن عاقله لبته بالفم و تشدید با موحده کناره کردن که  
 کشتن کاه است لبته بالکسر شست و شست و گو سفند شیره و لکمه بالکسر موی بالشم جمع شده و موی پشت  
 و شانه بشیر درنده لایه و لوبه سنگستان لت بالفم و تشدید تا سر کردن پشت و مانند آن و استوار  
 بستن بر چیزی و چسپانیدن لقمه بالکسر و تشدید نای مثلثه گوشت گرداگرد دندان لجا حته بالفم بستن  
 کردن لجلجه بالفم هر دو لام لغت در دهن گمانیدن شوریده سخن گفتن و سخن در دهن گروانیدن چنانچه ظاهر  
 میشود لجمه بالفم و تشدید حیم میان دریا و در ترین موضع دریا و دریای خرد و بالفم آواز غوغا غلظت یکبار  
 نگاه کردن بگوشت و چشم لجمه بالکسر موی پیش و لجمه التیس نام گیاهی است لجمه بالفم و الفم طعمه باز

بزرگوار و کوفه خنجر که تبار می باشد و خوشی خلخته خوشبوی چند که یکجا کنند و بپزند لذه بالفح و تشنگی  
 مره و شراب لذاته خوش مزه یافتن از روجه چسبندگی لصوص صیغه بالفح و تشنگی یا دردی کردن لطف  
 باریک نیک شدن و نازک کوچک شدن لطیفه نیکویی و چیر نیک لاجیمه بکسر عین مملو و فتح پای حلقه  
 دخی است از قسم زقوم که شیر سوزنده و قتال دارد لعنه بالفح کیدار بازی کردن و بالکسر یک نوع بازی کردن  
 و بالفح بازی چون نرد و شطرنج لعنه بالفح نفرین و بالفح آنکه او را مردم لعنت کنند و بالفح و فتح عین آنکه مردم  
 لعنت کند لعنه بالفح لام و فتح عین اصوات و کلمات که مردم از اغراض خود بدان تعبیر کنند لغات و لغون جمع  
 لاجیمه لعین مجسمه سخن باطل وزن بهوده گوی لافظته دریا و بنزاده و آسیا و خروس لفاظته بالفح انچه از  
 دهن انداخته شود لغت بالفح گردانیدن بیانیدن بالکسر نگاه کردن و میل کردن و شلغم و نیمه چری لفاقته بالفح  
 و تشنگی قات مرد بسیار گوی و حاضر جواب لفاقته بالفح هر دو لام سخت آواز کردن مرغ غفلت که اگر بفارسی  
 گویند لقوة بالفح علقی است که روی آدمی را می میکند و معلول بجلت لقوة گردانیدن و ماده شتری که زود استن شود  
 و عقاب ماده لقمه بالکسر شتر ناده و دشا لقمه بالفح چیری انداخته شده که بر جیده شود تا ضائع گردد و وقت پید  
 شدن همیشه با و رسد لقیظه بالفح طفلی که از راه بردارد و بر ورنند لقاطه بالفح چیز برون بی قیمت لحظه  
 بالفح خشنیدن برق و یکبار اندک دیدن چیزی انقذه بالفح و فتح بهم فرای همه عیب کننده لمعه بالفح چیزی  
 و بالفح که آدمیان و سپیدی که بر سر باشد و باره از گیاه که خشک شده و سپید شده باشد و باره از عضو خشک  
 ماند در وضو غسل لمعه بالفح و تشنگی چیری اندک و دو انگلی و زناده و بالکسر موی که از بنا گوش گذشته باشد  
 لامته زره لوت بالفح نه بر سیده چیری سخن گفتن و گردانیدن و بازو استن لوقعه بالفح سوختن در  
 کس را لواطه بالکسر اعلام کردن از راه پس فن زن با مرد لومته بالفح ملامت کردن لوامته به تشنگی و راه  
 سخت ملامت کننده لواحته به تشنگی و او سخت رنگ می گرداننده و سیاه کننده لوقه بالفح مرغ غن تازه  
 لوزة بالفح و نرا مجموعه گوشت پاره ایست که در دهن بر سر حلقوم که مجرای طعام است می باشد لمیت  
 بالفح باز گردانیدن و بازو استن و بالکسر کسروی هر دو طرف را لیان گویند و نقصان کردن و لمیت بالفح ناکه  
 ایست که در وقت آرزوی چیزی بیند و بفارسی آن کاشکی باشد لیمقه و لفاقه بالکسر انچه چیری به چندی لیمقه صفت  
 و مانند آن که در دوات کنند و چیری سیاه که در کحل کنند و بفتح لام در دوات کردن و همچنین لیمق + +



لش و لباس درنگ کردن لااثر و رنگ کننده لوث بافتح دستا پچیدن و آلوده کردن و توانا و  
تومی شدن و بنه گرفتن و گرو گشتن و بختن است لث بافتح تشنه شدن همچنین لث و زبان بیرون  
آوردن سنگ از تشنگی و ماندگی لیث بافتح شیر درنده و عنکبوت که گیس میگیرد و بالکسر گیاه انبوه +

### باب اللام مع الجیم

لجج بافتح ستیزه کردن لجاج بافتح و تشدید جیم آواز کردن و گشتی میان آنچه در آمدن و ستیزه کردن باضم  
بسیار و شر فترین موضع دریا و شمشیر لجاج بافتح آنکه زبانش در سخن در ماند و سخن دست نگوید و شرطی مشهور  
که بدو علم شرطی مثل زنند و این همان قولی مشهور است که از اعظم ندما خلفاء عباسیه بوده و عامله از الیلاج کون  
لجج بافتح استوار شدن شمشیر در نیام و در چیزی بسته شدن چسپیدن دکارد و جزآن در غلاف کردن جامتی  
و هر چه تنگ باشد لرج بافتح چسپیدن و بافتح و کسر از جیم پیچیده چون لرجیم و جزآن لجاج بافتح خلیدن چیز در دل  
سزائیدن بدو آوردن لجاج بافتح کینج دمان خوردن لجاج بافتح چیزی اندک که خورده شود و لجاج بافتح چیزی که در حلقه شدن بر عیال

### باب اللام مع الحاء

لحجج بافتح گرسنگی لطح بافتح یک گذشت بر پشت زدن کسی را سزم نرم و بر زمین زدن چیزی را لطح بافتح شستن  
گرم و آتش و سموم و تبشیر زدن لطح باضم تشدید فالو می آرزو بوسیدنی چون باد بخان که زرد شود و لطح بافتح  
آبستن شدن همچنین لطح لاقح آبستن و آنچه نخل را بوی کشتی دهند لقوقح بافتح شتر ماده که از زادن او  
دوماه یا سه ماه گذشته باشد و بعد از آن او را بلون گویند لطح جمع لواقح آبستان جمع لاقح و آبستن کنندگان  
و بدین معنی جمع ملحق است لطح بافتح نگر بستن و درین به نظر سبک لوح باضم همو امیان زمین و آسمان  
و بافتح شاز آدمی و جزآن و هر چه پس باشد از استخوان و چوب و تخمه و ویدن و رنگ و لود کرد اینند  
سفر مردم را و تشنه شدن و درخشیدن برق و پیداشدن سناره و جزآن لیلاج بالکسر سپید و گداوشتی +

### باب اللام مع الخاء

لطح بافتح آلودن و در بدی انداختن و به بدی متهم کردن لطح بافتح داری که چیزی مانند +

### باب اللام مع الدال

لد بد باضم بسیار از مان و جزآن و مردم انبوه و آنکه به سفر نرود و از عیالی خود دور نشود و آخرین گرس  
از گرسهائی لقمان عاده بالکسر مذموم و انبوه میان دو دوش و بختن لشم و حلق و سید گرفتن ششم

از بسیاری خوردن گیاه لبیدر جال خرد ز نام شاعری است معروف لحد بالفتح شگاف کرانه گرد و شگافتر  
 یک کرانه گرد و بالضم نیز آمده که و بفتحین سخت خصومت شدن و معنی است بشام لحد بالفتح و تشدید ال  
 جبال و خصمت کردن و بالضم جبال کنندگان لحد و بالفتح جبال کنند و همچنین الدب تشدید ال لحد یک کرانه  
 وادی و کرانه کردن و دار و که در کرانه و کان ریزند و بدین معنی است لحد و بالفتح لحد بالفتح شیر یکدین  
 بچه و لبیدن و بالفتح سین نیز آمده لحد بالضم و عین مجله گوشت کرانه کردن و بالفتح براه راست آوردن  
 ستر و جز آن لحد بفتحین چرخ چسپیدن بجائی که سید ستور مانده شده لحد بالفتح گرانی بار و دفع کردن  
 و لاغر کردن چار پا و کران شدن با چیزی و سوغتن بخواری +

### باب اللام مع الذال

لحد بالفتح خواستن بچه بعد از آن که کبکبار داده باشند و لبیدن سگ نفرت را و خر کردن ستور گیاه را و زدن  
 خوش مزه لوا و بالکسر سیکریناه گرفتن لحد و بالفتح پناه گرفتن و کرانه وادی الواذ جمع لیا و بالکسر پناه گرفتن +

### باب اللام مع الزا

لحد بالفتح لحد زدن اشتر لحد بالفتح چسپیدن و لغزیدن لحد بالفتح مرد بخیل تنگ خوی لحد بالفتح و تشدید زدن سخت  
 کردن بر حسب پانیدن لحد بالضم و فتح عین مجله چستیان و سوراخ موش کلان شنی لحد بالفتح لحد زدن بر سینه  
 لحد بالفتح عیب کردن و اشارت بچشم کردن زدن سوغتن لحد بالفتح و تشدید عیب کننده و چشم شارت کننده  
 لحد بالفتح در آمیختن و در میان قوم شدن و آمیختن سپیدی موسی با سیاهی و مشت و نیزه بر سینه  
 زدن و سبر بر زدن شتر بچه و دیر پستان مادر را بوقت مکیدن لوز بالفتح با دام لوزة یکی + + +

### باب اللام مع السین

لبس بالضم چسپیدن جامه و بالفتح پوشانیدن کار بر کس و آمیختن تاریکی با روشنایی و بالکسر جامه پوشش  
 لباس بالکسر جامه و پوشش و لباس الرجل زن و لباس المرات مرد و لباس التقوی شرم و جامه درشت  
 و سطح لبوس بالفتح زره و پوشش محس لبیدن لبس نافه آگنده گوشت لبس بالفتح و تشدید  
 سبن خوردن ستر علف الساس بالضم علف نرسته لبس بالفتح کوفتن و سخت و بیای بزدن  
 لحد بالضم سیاه لبان که لب ایشان از غایت سرخی سیاهی زدن جمع محس است و بفتحین شتر چنی  
 لب که سیاهی زدن لبس بالفتح عیب کردن و بفتحین شوریدن دل و تباها شدن و بفتح اول و بفتح ثانی

مردم را لقب نموده و افسوس کننده و بدی اندازنده میان مردم لا قس عیب کننده لمس بالفتح بسودن  
و جماع کردن لما س بالفهم حاجت لوس بالفتح چشیدن لو اس بالفتح پیشدینی لودس چشیده لمس  
بالفتح لبسیدن لمیس بالفتح فعل ماضی است یعنی نیست لیاس بالکسر لوث و بی غیرت \* \* \*

### باب اللام مع الصاد

لخاص بالفتح سختی و بلاد اندراوختن بر چیزی لخیص تنگ لختین گوشت گرفتن چشم  
و پستان بسید گوشت که شیرازی بدشواری بیرون آید و کبر خائیز آمده لخص بالکسر و تشدید صاد در  
مصوص جمع لخص لختین دندانها و شانها بهم نزدیک شدن لوص بالفتح گردانیدن آنچه بر چیز دیگر نچواید

### باب اللام مع الضاد

لفضاض بالفتح رهبر زیرک \*

### باب اللام مع الطاء

لط بالفتح و تشدید طاحل لطا ط بالکسر جمع چسپیدن بر چیزی و لازم بودن بکاری و منکر شدن حق کسی را  
و بهره فروختن دوم بمیان ران در آوردن شتر لطط لختین افتادن دندان و خرویه شدن و ماندن بچاقا  
دندان لوط بالفتح چیز را با چیزی برابر کردن و برابری کردن با چیزی لخط لختین باگ و خروش لفاط  
بالفهم کوبی است لقط از زمین برگرفتن و دانه چیدن و سخن چیدن لختین بر داشته و بر چیزه و لقط المعد  
ریزهای زر که ریخته شود لقط سنبیل خوشه چیده لقط نخ گلنده و جز آن که بردارند در لوط بالفتح بر چیدن و نگل  
در گرفتن اندودن فن او عمل قوم لوط کردن روا که بر دوش کنند و بالفهم نام بنمایری لیط بالفتح چسپیدن بالکسر برستی فی

### باب اللام مع الظاء

لخط بالفتح نگریستن بگوشت چشم لخط بالفتح گوشه چشم لفظ بیرون افکندن از دمان و سخن گفتن  
لمخط زبان گرد دمان در آوردن بعد از طعام و آب لبسیدن لما ط بالفتح چیزی اندک \* \* \*

### باب اللام مع العين

لذع بالفتح سوختن آنش کسی را و سوختن دادن کسی را لسع گزیدن مار و گزدم طع لبسیدن  
و چیش با می زدن پس کسی بختین سپیدی درون لبها و آن بیشتر در مردم بسیار بود و در بختن نژان  
مردم چنانچه بجهانماند لعاع بالفهم گیاه نازک در اول رستن لعاع بفتح هر دو لام نام گوی است و شراب

لَفَّاع بالکسر جاز لَفَّاع بالفتح چشم زدن کَلَعَ بالفتح بزرگ چسبیدن بر اندام و گزیدن مار و کژدم و بسزیدن  
بچه پستان مار و رافت کیدن و بالضم و فتح کاف لَیْم و خوار و بنده نفس و همچنین کَلَعَ بالفتح لَمَعَ بالفتح  
روشن شدن و خرسیدن لَوَعَ بالفتح سوزش عشق لَبِيع بالفتح ترشیدن و بددل شدن \* \* \*

### باب اللام مع الغین

لَغَّع بالفتح حرف را را لام و سین را را لغتن کَدَغ بالفتح گزیدن مار و کژدم و طعن زدن لَدِيع مار گزیده

لَا دَع گزیده و نام مرضی است \*

### باب اللام مع الفام

لَجَف لَفَّتَحْتِین و سَجَم میانه دادی و مغالکی که بر کراهت چاه یا شدر لَحَاف بالکسر قرآنی لغنی جابه که از پنبه  
و قرآگنده باشد لَحَاف سنگهای سفید تنگ لَحَف بالفتح مسکه تنگ دزدن سخت لَصَف  
بالفتح خیار و کبر نوعی از خرا لَصَاف بالفتح وضعی است از بنی بنیم لَطَف بالضم نرمی و نازکی در کار  
و کردار و هدیه و مهربانی کردن و باری کردن و گمانی و حمایت کردن و همچنین هدیه و احسان و کنونی لطیف  
لِفَاغیت نیکو کار و باری کننده و لغایت ناک لَطَاف نیکوئیها و چیزهای ناک جمع لطیفه لَف بالفتح و  
تشدید فاد پیچیدن و بالکسر درخت پیچیده بدخت دیگر الفاف جمع و مجتمع و فراهم آمده و عاجز در کلام و درنگ کننده در  
سخن و گران سنگ آهسته و بجای انبوه بسیار درم لَفِیف گروه مردم پرآگنده از هر جای چیز پیچیده و درسم و دوست  
و کلمه که در حرف از آن حرف علت باشد لَفَاف بالکسر حلیه درنی که بر مرده پیچید لَقَف بالفتح سبک گرفتن  
چیز را و چیز سبک و لغتین اقتادان دیوار و فرویزیدن حوض و فرایح شدن که آنها را آن لَفَف لغتین دریغ  
خورانی و اندوگین شدن لَمِیف سیماره و دریغ خورنده لَیف بالکسر پوست و رخت خرمالینه و اخطا

### باب اللام مع القاف

لَبِق بالفتح و لَبِیق مرد زیرک به غیاء و چوب سخن لَشَق لغتین و شبای غمناک تری و تر شدن  
لَحَاق بالفتح در رسیدن و دریافتن لَحَاق بالضم بهم شدن و چیز را بیش تر و بدنبال چیزی پیوستن  
لَحَق لغتین آنچه بسابق خود ملحق شود و آنچه و خرا که از اول در رسد و آنچه بدمان بردارند و آنچه بدنبال  
چیزی پیوسته باشد لَاحِق بدنبال کسی رسنده و احم سب معاویه بن ابی سفیان المزروق بالضم  
بر چسبیدن و همچنین لَسوق و لَصوق لغتین بر چسبیدن شش بر تنی گاه از تشنگی و همچنین

سبب بفتح لعق بالفتح لیسیدن و لعق الاصبع کنایه است از مردن لعوق بالفتح وار و و جز آن که بگوید  
شود لعوق بالفتح فراهم آوردن در زخم بده و ختن و بالکسر کناره در زلق بالفتح و تشدید قاف چشم  
زدن تعلق بالفتح هر دو لام زبان و مرغ نکلاک تعلق مرغ نکلاک آواز آن لعوق بالفتح پاک  
کردن و چشم مالیدن لماق چیزی اندک لواحق پیوسته بدینا چری لواق بالفتح چیزی اندک  
لعوق بالفتح سپید شدن و بفتحین سپید سپید شدن و بکسر یا سپید لهماق سفید و گاو سپید  
لیق بالفتح بر سپیدن سیاهی بردوات و بر سپا نیدن و نیکو کردن و اصلاح دادن سیاهی و جز آن \*

### باب اللام مع الکاف

کبک بالفتح کبکین و کار آمیخته در هم و آمیختن پست با کبکین و جز آن کبک بالفتح در آوردن  
چیزی در چیزی و چسپیدن بهم لک بالفتح و تشدید کاف زدن و کوفتن چیزی است بک که باین پست  
نگ کنند و بالکسر خلل و نقل لک باشد که بآن دست چیزی و مانند آن چیزی و عمل کنند لک بالفتح خللیدن \*

### باب اللام مع اللام

لعل بفتحین و تشدید لام امید و شاید للیل شب و بچه مرغی است که آنرا کروان گویند \*

### باب اللام مع الهم

لاجرم یعنی ناچار لام بالفتح و سکون همزه برابر بر نهادن و هم آوردن جراحت و زهرها لاله مفرد و  
بافت نیز خوانده اند و بالضم ناکس و بخیل بودن و بالکسر صلح و اتفاق میان دو کس و یا بدل همزه نیز  
لیتم ناکس و بخیل لوام بالضم و همزه بر نای راست کرده تیر لثم بالفتح بر سپیدن لثم بالفتح بوسه  
دادن و دنان بند بردان نهادن و کوفتن شتر سنگ را بسم و شکستن دهن آلوده کردن  
سنگ بتم شتر لاثم بوسه دهنده و آنکه دنان بند دارد لثم بالضم جمع لغام بالکسر دنان بند لجام  
بالکسر عرب لگام و آنچه زنان بوقت حیض بندند لحم بالفتح گوشت و لحمه پاره از آن لحم و لحموم  
و اللحم بالضم جمع گوشت خوراندن و گوشت از استخوان باز کردن و آرزو مند گوشت شدن و پیوسته  
آبکینه و چینی و جز آن کردن گشتن و بالفتح و کسر حا آرزو مند گوشت لاحم گوشت خورنده و خور  
گوشت لحم بالفتح و تشدید حا گوشت فروش لحم کشته شده گوشت ناک لحم بالفتح گردیده است  
از زمین و بالضم نوعی است از ماهی لدم بالفتح آواز سنگ و جز آن که بر زمین افتد و پاره زدن



لسان زبان و سخن و لغت قومی و زبان تراز و السن و السنه جمع و لسان الصدق تنهای نیک و درست  
 و لسان العصا فی بار دخت اهر که بفارسی آنرا زبان کجشک گویند و لسان الثور و لسان الحمل هر دو نام گیاهی  
 است و لسان القوم کلمه چینی سخن گذار السن بالکسر لغت و در زمره قومی و بالفصح بزبان گرفتن کسی را و الفصح  
 زبان آوردن جمع السن و بفتحین زبان آوری و فصحیت و بکسر سین زبان آوردن و فصیح لعن بالفصح راندن  
 و در کردن از نیکی و رحمت و نفیر کردن لعین نفیرین کرده شده و از رحمت رانده شده و مفرد و جمع آمده و  
 مسخ کرده شده و اگر درنده و صورتی که در پاکیزه و فزاینده بر پا کند بخت و خوش طیور و آنرا مترس نیز گویند  
 لعان بالکسر بیکر لعنت کردن نفیر نمودن و در شرع لعان آنست که شوهر زن را متهم بزنای کند و گواه درین  
 نباشد و زن را ماضی پیش قاضی ببرد و قاضی حکم کند که شوهر چهار بار شهادت دهد که درین قول صادق است  
 لعنت خدا بر او اگر کاذب باشد بعد از آن زن نیز چهار بار شهادت دهد که شوهرش درین قول کاذب است و عصبه  
 خدای تعالی بر آن باد اگر شوهرش درین قول صادق باشد بعد از آن قاضی در میان ایشان تفریق کند و قرآن  
 مجید برین معنی ناطق است و بالفصح و تشدید عین بسیار نفیرین و لعنت کننده لعن بالفصح نفیدین و دریافتن  
 و گرفتن سخن از کسی و بالفصح و کسر قاف زود رسنده و در پاینده لکن بفتحین در ماندگی به سخن مرادف لکنت  
 و بفارسی شمع حدان را گویند و بکسر قاف کند زبان مرادف الین لکن بالف ملفوظ بعد از لام و کسر قاف و  
 تخفیف نون و تشدید آن حرنی است که برای تدارک چیزی آرند بفارسی اما لیکن گویند لکن بالفصح و سکون  
 نون حرف لغوی که بر مستقبل داخل میشود و معنی آن هرگز لوان بالفصح گونه و رنگ چون زردی و سحرخی و مانند آن  
 و نوعی از خرا و زبون لین بالکسر نرمی ضد خشونت و بالفصح و تخفیف یا و تشدید یا و کسر آن نرم و تنده خرا بالکسر  
 جمع لیان بالفصح تن آسانی و فراغت و بالکسر نرمی کردن با هم و بالفصح و تشدید یا بچیدن +

### باب اللام مع الواو

لحم بالفصح و سکون حای محل پوست از چوب باز کردن زشت گردانیدن و در کردن چیزی را از چیزی لغو بالفصح به  
 گفتن و بانگ کردن سنگ سخن باطل و سنگ که بقصد دل نباشد و بچه نشتر که از غایت خردی لائق نباشد  
 که خون به او دهند لغو بالفصح معلول بعلت لغوه گردانیدن لغو بالفصح بازی کردن و برشتن از چیزی و جماع کردن  
 زن فرزند و چیزیکه از عمل خیر باز دارد و جماع را هم نیز گویند و لغو الحدیث افسانهها و حکایات و سرود و غنا و مانند آن +

### باب اللام مع الباء

لا اله الا الله لیسیم بالفقه در پرده رفتن +

### باب اللام مع الیا مر

الائی مر وارید یایی بزرگ لچی بالفقم و تشدیدیم و یا دریای ژرف بر آب لچیمانی بالکسر و بزرگ ریش  
لوزی بالفقه مر و لغایت نریک لاسی غافل شونده و بازی کننده لی بالفقه و تشدید یا گردانیدن نافتن پیچیده  
چیزی و گردانیدن بان گواهی غیر آن و مدافعه کردن در دام و دم خیدانیدن لیسان تا بدین درو و پس کرده نکر کردن +

### باب المیم مع الالف

ما وی جای گرفتن موئی بالفقم و فتح همزه و تشدید دال ادا کرده شده و رسانیده شده ما مر آب  
میاه جمع مابنی همزه حرف نفی است و کلمه استقام و اسم موصول و بترتیب معنی او نیست و چه چیز است آنچه  
مستغنی خواسته شده مبتدلی آنموده شده و در بلا افتاده شده مبر یا پاک گردانیده شده متنبی بسیر خوانده  
متمنی آرزو کرده شده متنی کی و هر وقت مشغولی بالفقه جای آرام و قرار متنی دود بالفقم و تشدید زائی مفتوح  
دو نکرده شده مثلی بالفقم افزون تر تانیث انشل مجری بالفقم روان کردن در روان کرده شده و بالفقه سجا  
روان شدن مجری بالفقم و تشدید زاباره پاره کرده شده مجلی بالفقم تشدید لام اشکارا در روشن کرده شده  
محی بالفقه زلیتن و بالفقم و فتح حاوی می شد و جای زلیتن در وی السان و جز آن محشی آنچه بر کناره او  
چیزی نوشته شود یا ساخته شود مجلی بالفقم تشدید لام زلیت داده شده و صفت کرده شده مجنوب نهان کرده  
مخلی را نکرده شده و فعلی کرده شده مدارا و محابا و موااسا بالفقم رعایت کردن و صلح و دوستی نمودن و  
در کلام فارسی تا از آنها افتاده و در عربی بتماستقل است مدعی بالفقم تشدید دال دعوی کرده شده و آرزو  
داشته شده مدعی بفتحین غایت و نهایت و بالفقم کار و با جمع مدیه بالفقم مدرسی بالکسر شاخ گاو و گوسفند  
که بدان شانه کنند و گاهی ای آهن نیز سازند مدرسی بالکسر چوبی که بدان خرمن جو و گندم پاک کنند مداری  
بالکسر زن و مرد بیگانه را بهم جمع کردن و تنها گذاشتن ایشان را امر بالکسر جدال و ستیزه کردن مرعی  
بالفقه جای چریدن و چراگاه و گیاه سبز مرضی بالفقه بیمار آن جمع مریض مرعی بالفقم همزه در آخر وزن  
مقیم سر معده که بجلق پیوسته است و آن مجرای طعام است و اما صاحب قاموس بر وزن امیر آورده و بالفقم  
گوارا شده مرسی بالفقم ثابت کردن و ثابت کرده شده و جای ثابت کردن مرملی بالفقم و تشدید با  
پرورده شده و تربیت کرده شده مرتضی پسندیده مرایا افزونیا مرسی بالفقه سبب رفتن مسای



بافتخ شام مصطفی برگزیده شده مضامین بافتخ روان شدن مضامینی باضم بر وزن فزیل روشن کننده  
 سطایا شتران سواری معنی بافتخ تصدیق شده و اینجا از لفظ فهمیده شود معیار بالکسر جوی آب که از بکند  
 فرد آید دروده معنی بافتخ منزل و مقام و جای معیشت در دم مخانی جمع محلی باضم و تشدید لام بلند گردانیده شده  
 معنی پوشیده شده و کور کرده تقدیری پیشو که سیری آن گروه شود مقرو و خوانده شده مقتضی انقضا کرده و  
 خواسته شده مکار و باضم صفر مرغ و خزان مکار و بر وزن مخفم خرد و یاد و گناه جوئی ملو و بالکسر بر سر  
 ملا بر فتحین و مدینه صحرا و آشکارا و بی بهره گروه و مردم اشراف و بزرگ و خلق و خوی ملجی بافتخ و بلجیا  
 باضم نیاگاه ملحق باضم جای رسیدن و وجه ملحق انداخته شده معنی باضم خبر دهند منادی باضم خوانده شده  
 و ناکرده شده و مراد نداء نیز آمده و برین تقدیر مصدر معنی است یا در اصل مناداه بوده و تاراجت نموده اند  
 چون مدارا و مواسا و فارسیان منادی بالطنین اما خوانند چون موسی و عیسی چنانکه قاعده ایشان است  
 منایا بافتخ مرکب جامع مینیه منایا بالکسر وضعی است و در کده باضم امید جامع مینیه است و بافتخ مقدار و اندازه  
 و برابر و من که در وزن و سنجیدن مترسب و بمنی منازل نیز می آید و برین تقدیر مخفف منازل است موسی اُستره و  
 نام پنجابری است موسیا باضم دادنی معروف موسی بافتخ نرکان موسی بافتخ آزاد کننده و آزاد کرده و  
 سزاوار جویس غم و یار و دوست و همسایه و هم عهد موسی باضم و تشدید شین جابجایک نفس کرده مهدی  
 باضم بدیه کرده شده و بالکسر آنچه بر و هدیه نهند و نذر کسی بریزد چون طبین و مانند آن همدا و بالکسر بسیار بدیه  
 همنا گوارا شده و همبارک کرده شده همراه باضم و فتح با تشدید را بخته شده همیا آماده و ساخته شده  
 هم بافتخ گاو ان وحشی و باد را جمع همای و بنیادی همزه در آخر عیبی که در قبح و کاسه بیایمی شود +

### باب الیم مع الباء

مآب بدینجه جای بازگشتن مآرب بدینجه جاجتا متاب بافتخ بازگشتن و جای بازگشتن  
 متالب عیب یا در بون یا متاب باضم یادکش داده شده منقلب بالکسر آنچه بدان چیز را سوار  
 کنند مجزوب کشیده شده و ربوده شده محیب باضم جواب دهنده محاب باضم جواب داده شده  
 محرب باضم و بکسر رای مشد از اینده و لفتح را از نموده شده محلب بالکسر آنچه شیر درود و شند  
 محراب بالکسر بالا خانه و صد مجلس و طاق درون مسجد که بطرف قبله باشد محلب بالکسر کمال مرغ و در  
 که بآن غله و غلف در روند مذموب بافتخ راه و جای رفتن و باضم طلا و طلا اندوده شده و باضم تشدید

نای مفتوح زرانند و کرده شده عذاب بالضم کداخته شده محرب بالفتح فراخ شدن و فراخی سال و  
 جای فراخ مرکب انچه بر آن سوار شوند مرکب جمع و همچنین مرکوب مرزاب بالکسر ناودان کشتی دراز  
 مرطوب رطوبت ناک چیزی فربه مراقب بالضم و کسر قاف چشم دارنده و تر سنده مستحب بالضم و  
 تشدید با برگزیده و دوست داشته شده مستجاب جواب داده شده مستطاب پاک آمده و خوش آمده  
 مسکوب آب روان کرده شده بر روی زمین مسلوب بر بوده شده مشیب بالفتح پیر شدن و سفید  
 شدن موی مشرب آشامیدن و جای آشامیدن مشارب جمع مشروب آشامیده شده  
 مشوب آمیخته شده مصایب کارهای ناخوش و جاهلای ناخوش مصیبت رسیده و جواب گوینده  
 مصاحب بالضم محبت مصعب بالضم و فتح عین شکرش نام مردی ارم صلب بالضم و فتح لام شده  
 جامه که نقش صلیب داشته باشد مصحوب همراه کرده شده مضرب بالفتح زدن و رفتن جای زدن و بالکسر زدن  
 مضروب زده شده مضراب بالکسر زخمه که بدان ساز نوازند و آله زدن و مردی ساز زننده مطرب  
 بالضم و کسر انبساط در آینه مطییر بالضم و تشدید یا کسوره بوی خوش کننده و پاک و خوش کننده چیزی  
 بفتح یا پاک خوشبو کرده شده معجب بالضم و کسر جیم خوش آئینده و در محبت خودی اندازنده معرب بالضم و کسر  
 رایان کننده و اعراب دهنده و بخش گوینده و بفتح را اعراب داده شده و آشکار و بالضم و فتح عین تشدید  
 مفتوح از عجبی آفریده شده معذب بالضم و تشدید زال کسوه عذاب کننده بفتح ذال عذاب کرده شده  
 معقب بالضم و تشدید قاف کسوره اریس آئینده مغیب بالفتح غایب شدن و غایب شده و بالضم و تشدید  
 یا مفتوح غایب کرده شده مخرب بالفتح و کسر ا جایی فرو رفتن آفتاب و جز آن و بالضم و کسر راد و ر  
 روزه چیزی غیب آورنده منشعب برگزیده شده مناقب هنر یا دانه های تنگ کوه مناب بالفتح  
 استادان بجای و یا استادان منکب بالفتح و کسر کاف دوش آوی و مهر دین بازو و کتف و زمین و  
 چهار برج بعد از قیام منکب منصب بالفتح مرتبه مقام و اصل و بالضم و تشدید یا بخته شده منکوب بد  
 حال و سخته رسیده منصوب بر پای داشته شده و حرکت نصب داده شده مینب بالضم  
 باز گردنده بسوی حقیقتی منسوب نسبت کرده شده منتخب و منتخب بجای و جیم برگزیده منقلب  
 بالضم و کسر لام و اگر دهنده و بفتح لام جای و اگر دیدن و اگر دیده شده مولب بالفتح و کسر کاف کرده  
 سواران مواهب بخشش یا دانه های خود آنگیز موجب بالضم و کسر جیم واجب کننده و بفتح جیم

واجب کرده شده مواظب باضم بر کاری و اهل ستاده حمید بالفخ مرو سه نام که خوف و ترس از ویل مردم  
از ویل کند مسبب بالفخ و تشدید باجای و زیدن باد معذب بالفخ و فتح با و ذال معجزه شده با یک کرده شده و  
وال با یک کننده مسبب بالفخ که بخت و جای گیر و حمل بالفخ و فتح با و لام متحد و نام غرضی من و غیره مسبب بالفخ و ذال

### باب الیسم مع التمار

درین فصل لغات مصدر و فاعله و لغات دیگر از هم جدا آورده شده و در هر قسم پیش از تا نیز رعایت  
کرده شده مواخاة با کسی برادری کردن مباراة با کسی معارضة کردن مباالاة با کسی اندیشه داشتن از  
چیز مباالاة نازیدن بجزیه مباراة با کسی قتل و با کسی چیزی داران مجازاة با آتش  
دادن محازاة برابر هم واقع شدن محاباة فرو گذاشتن کردن و با کسی معارضة کردن و بخشش محاشاة  
استثنا کردن و از چیز بی بهره زدن محاکاة حکایت کردن مداراة آشتی و مدارا کردن مراعاة با  
چرا کردن نگاه داشتن و گوش فرا داشتن و گوشه چشم نگریستن مساعاة با کسی کتابت قتل و کتیر کسی  
ترا کردن و ترا کردن کتیر با کسی مساواة بر بر کردن برابر آردن مصافاة با کسی دوستی با اخلاص داشتن  
مضاماة بچیزی مانند شدن و تشبیه بودن بچیزی معاواة با کسی دشمنی کردن و چیزی بیایی کردن  
معاطاة چیزی کسی را و خدمت کسی کردن مغالاة گران خریدن و تیر و در انداختن و تقاضا  
و حاناة و مضاماة رنج کشیدن مکافاة پاداش دادن ملافاة به دیگران و بد چیز رسیدن  
مماراة با کسی آلودن و مضومت و عداوت کردن و ستیزه کردن ماشاة با کسی رفتن سنا و اهل دیگر  
نذا کردن مواساة بازی کردن و مال و تن با کسی غم خواری کردن مواطاة با کسی موافقت کردن و موافاة  
و فاکر کردن موالاة با کسی دوستی داشتن و بیایی کاری کردن و بیایی بچیز کردن مهاجاة به دیگران بچیز کردن  
مجاوذة با دیگران چیز کشیدن و با دیگران نزاع کردن در کشیدن چیز مجانبه از چیزی دور شدن  
مجاوذة کسی جواب دادن محاربه با کسی جنگ کردن محاسبه با کسی شمار کردن محاطه با کسی  
سخن و حکایت کردن ملاغبه با کسی بازی کردن مراقبه بچیزی از کسی چشم داشتن و از کسی  
ترسیدن مشاغبه با کسی بدی کردن مشا ربه با کسی شراب خوردن مصاحبه و مقاربه  
با کسی نزدیکی نمودن و نزدیک شدن بچیزی مضاربه شمشیر زدن و مال کسی دادن برای تجارت و بفتح  
آن شرکت باشد مطایبه با کسی خوش طبعی و مزاج کردن معا تبه با کسی عتاب کردن و معا تبه با کسی

کردن دلی در پی آمدن غنیمت یافتن مخاصبت با کسی شتم کردن مغالبت غلبه جستن بر کسی مکاشفت  
 به دیگر نامه نوشتن در بند العوض مال آوردن مناسبت با کسی خویشی داشتن در هم دیگر ماندن و شبیه یکدیگر بودن  
 مناصبت با کسی شتمی جنگل شکار کردن مناد بته بجای دیگر بستادن مواضبت با کسی جستن بر کسی جنگ  
 و جزآن مواظبت مواظمت و مواصبت دائم بر کاری استادن محاققت استجری خواندن و آهسته سخن  
 گفتن مباحثه فائس گردانیدن مباحثه با یکدیگر دیدن و تفحص کردن محافضه حدیث گفتن و ملاحظه  
 کاوش بر معاشرت درمان کردن محاربت بهم آمیختن محاربت جبری را بجزی جفت و قین کردن محاربت  
 گاه برین پای و گاه بر آن پای استادن دگاه دین کارگاه آن کار کردن محاربت بسوی بیع کردن مسافرت  
 زنا کردن مسامحت با کسی آسان کار فراهم گرفتن و فرو گذاردن نرمی کردن با مسامحت از طرف راست درآمدن  
 شکار و غنای مصافحت دست به دیگر گرفتن مصافحت استنی کردن مطارحت با کسی سخن در افکندن مخالفت  
 چیرنی آغاز کردن و با یکدیگر دربار کشیدن و کشودن و با هم گززدن و حاکم آمدن مکافحت با کسی رو بر وجه کردن  
 و کسی را بوسه دادن و مباشر کاری و می شدن مکافحت با چیرنی و او کشیدن و آشکارا دشمنی کردن  
 و دشنام دادن مناصحت کج کردن مباحثه از کسی دور شدن و کسی را دور کردن مجاهدت با کافران  
 کارزار کردن و کوشش کردن محاسنه با کسی حسد کردن مسانده مخالفت افکندن میان فتنه  
 شعر مشاهدت دیدن و با کسی در جای حاضر بودن طارده با کسی حمله بردن معاودة بازگشتن  
 معاخذت با کسی بار و صاحب بودن معاقدت معاخذت با کسی عهد و میثاق کردن معاخذت  
 با کسی ستیزه کردن و با کسی برابری کردن و جدائی کردن مکاثرت ریختن چیرنی کشیدن مناشدت  
 کسی را سوگند دادن و با کسی شعر خواندن مواعدت با کسی وعده کردن ملاوذة به یکدیگر پناه گرفتن  
 منابذت با کسی جنگ کردن و دشمنی آشکارا نمودن همانده شتافتن معاخذت با کسی شتافتن  
 معاخذت پیش گرفتن پیش رفتن معاخذت جماع کردن و بخود بکاری شدن معاخذت  
 امداد کردن و امداد کاری کردن مجامعت با کسی رو بر وجه کردن و با کسی دشمنی آشکارا کردن  
 و با او ازیند چیرنی خواندن و دشنام دادن و بلند سخن گفتن مجاورت همسایگی کردن و در مسجد مجاور  
 شدن و زمار دامن کسی را دادن محاصرت کسی را در حصار کردن مخاطرة در خطر افکندن کسی را و با کسی  
 اگر بستن و بجز محاربت آمیختن و ثابت شدن در مکان و پنهان شدن در مثنوی مسافرت سفر کردن

مسامرة باکسے افسانہ گفتن مسامرة چیز الوشانیدن مسامرة باکسے بیدار بودن و بیدار  
 مشاجرة باکسے خلاف کردن مشاجرة ماه ماه چیزی دادن مشاوره باکسے گفتگو کردن و مصلحت  
 مشاعرة باکسے در یک جا جمع سپیدن و با هم دیگر شعر خواندن و با هم دیگر معارفه کردن در شعر خواندن یا گفتگو  
 مصاصرة در کار ماصبر کردن و با کسی معارفه کردن در صبر مصادرة دادن جرم ستاندن و باز رفتن  
 مصاصرة باکسے خوشی کردن بزن دادن یا بزن کردن مضافرة باکسے بار بودن مظافرة باکسے  
 بودن و دو جامه در هم پوشیدن و باز نهار کردن یعنی زن را گفتن که پشت تو سچو پشت مادر من است و این طلاق  
 است که قبل از ورود شرع نزلت بوده است و بعد از شروع این حرام شد و به کفارت ساقط میشود طلاق نیست  
 معاشره باکسے زندگانی کردن معاقره پیوسته بخوردن و پیوسته متصل کاری بودن و ملازمتن چیزی را  
 و باکسے نزد حاکم رفتن برای اظهار فقر و بزرگی حسب معاقره ترک کردن کوله تعالی لا یغادر خیرة و لا کبیرة +  
 معاقره باکسے فقر نمازش کردن در بزرگی و فقر مکاسبه باکسے فقر کردن بیاد می غلبه کردن بکسے در بیکار  
 مناظره با هم گریستن و چیزی و با هم بحث کردن در چیزی و نظیر آوردن چیزی را مناقره باکسے نزد حاکم رفتن  
 برای اثبات بزرگی و حسب مناقره باکسے معارفه کردن و زیر کی و کارزار کردن مواثره پیاپی روزه  
 گرفتن و یک روز یا دو روز روزه کشودن و اول یک زانوی بخود بزمین نهادن شتر در وقت نشستن و بعد از آن  
 زانوی دیگر بزمین نهادن مواثره زیری کردن و باری دادن مباصرة باکسے آسان گرفتن و کسے را  
 بسو چپ بردن مهاجرة از کسی جدا شدن و از بجای خود دور شدن و از ملک مخطئه بحدیثه رفتن  
 مبارزة باکسے برای جنگ بیرون رفتن و باکسے جنگ کارزار کردن مجاوزة از یکد دیگر گذشتن +  
 معاجرة کار بکسے و گذشتن و پیش گرفتن در کاری و از پیش رفتن کسے چنانکه دیگر با و نرسد +  
 مناهرة فرصت چشم داشتن و چیزی نزدیک شدن مواسنه باکسے گرس رفتن مجالسته باکسے  
 مجالسته شبیه کسے بودن در شکل و صورت محالسته از کسے چیزی بودن موارسته کسے در تعلیم رفتن  
 متقایسته باکسے قیاس کردن مکالیسته باکسے بزمی کی معارفه کردن ملایسته باطن کسے داشتن  
 و با هم دیگر شباهت داشتن و بکاری در رفتن ملا مسته جماع کردن و بهم دیگر ساییدن مهارسته  
 باکسے و اکوشیدن و از کاری بخیج بردن و در میان کردن محاکسته مکاس کردن در بیج یعنی  
 تشوش کردن منافسته کسے را ضد بردن در چیزی و باکسے معارفه کردن در رغبت چیزی

مخاوشته و مخارشته و مخامشته و مخاحشته غراشیدن و مجاحشته یعنی بازداشتن از چیزی هم گفته  
منافشته با کسی در دروازگرفتن در چیز و در حساب مخالصه با کسی هستی پاک و به اخلاص داشتن  
مرا کفنه با کسی استیافتن معاوضه با کسی سوا بری کردن و از چیزی برگردانیدن منافضه با کسی  
بجنگ غوغا برخاستن منافضه سخن کسی شکافتن در رفع آن کردن و نقیض یکدیگر گفتن مخالطه یا  
آمیختن مرا بطه بجای ترسین گذارگاه دشمن میباشند و بهجا و با کفایستادن و اسبابستن در راه  
خدا یتعالی برای جهاد با کفار گفته تعالی + و صابروا و ابطالوا مخالطه کسی را در غلط انداختن مخافطه  
نگه داشتن و نگهبان بودن چیز را و معنی ننگ عار داشتن هم آمده ملا حظته بگوشته چشم نگریستن مباحضه  
مجامعت کردن مباایعه با کسی خرید و فروخت کردن و عهد و میثاق بستن متابعت پیروی کردن  
پیامی کاری کردن محکم کردن کاری مجامعت جماع کردن اجماع کردن بر چیزی مخا و عهه فریب دادن +  
مخالفته با کردن زن را در مقابل مهر کردن بخت دادن و با کسی در درواز نشیندن کار  
را و دفع الوقت کردن مرا بعهه با کسی برابر بر جای نهادن مرا بعهه بازگشتن وزن را بجهاد آوردن  
بعد از آنکه طلاق داده باشد او را با کسی سخن را اگر دانیدن مرا ضعه فرزند شیرخواه را بپایه دادن مرا فته  
سخن نزد حکم بردن مرا رعه زمین با کسی دادن بر یک زراعت مسارعه شتافتن و شتابانیدن مسافعه  
همدیگر کشیدن بر سر دیگر حمله بردن مشایعه با کسی یاری کردن پیروی نمودن و گو سپند را آواز کردن  
و خواندن و چند قدم هر کسی فتن مصارعه بهمدیگر گشتی گرفتن مصالعه رشوت دادن و دلار کردن  
و آسان گرفتن کار مصارعه بخیری شبیه بودن و شریک بودن مضاجعه و مکامعه با کسی خفتن  
و نیز مکامعه خفتن و با مروبی ستودن نهی است مطالعه چیزی نگریستن بر و قوت یافتن بر آن و دفع  
گردانیدن کسی بر چیزی مطا و عهه فرمان بردار کردن مقارعه با کسی قی غلظن و شمشیر زن مقاطعه با کسی برین  
چیز را مخالفته یکدیگر از چیزی باز داشتن منازعه با کسی در چیزی و اگوشیدن نزاع نمودن مواضعه با همدیگر  
کاری قرار دادن با همدیگر گرد کردن و با هم شرکت کردن مواقعه کارزار کردن جماع کردن با هم در جانی افتادن  
مبالغه چیزی نگو کردن و سخت کوشیدن در کار مخالفته با کسی عهد کردن و سگو نمودن محارقه بریل  
خویراجت علوم کردن مخالفته با کسی خلاف کردن مراد فته کسی در پی نشانیدن و بر داشتن چار بپوشیدن  
را و بر نشستن بلخ نیز باده مشارف با کسی تفاخر کردن و حسب بزرگی در چیزی مطلع شدن مصا و فته

مص مصافحه با کسی بفرقه معامله کردن مصافحه کبی برادر کردن و افزون کردن مقارقه جماع کردن و  
 امتحان بخیری ملاطفت با کسی نگوئی کردن مناصفه بدویم کردن و اصفه با کسی چیزی بیج کردن صفت  
 آن نیز مشاهده و حضور آن موافقه با کسی جنگ ایستادن و با کسی معامله یک حال استادن مراققه با کسی بیجا  
 کردن و باری کردن مراحمه نزدیک بلوغ رسیدن زن یا مرد مسافقه با کسی پیشی گرفتن در دین مساف  
 در دیده بخیری نگرستین مصافقه با هر که دوستی با اخلاص داشتن و با هم هست بودن مصافقه تنگ و فکرت  
 مطابقت و فرهم آوردن و چیزی بیک حد و همستی کردن برابر آمدن معافقه دست در کردن بهر که کردن مفارقه  
 جدائی کردن از یکدیگر منافقه و دوری کردنی منوش حوائی در سوراخ رفتن موافقه در کار استواری کردن  
 و عیون موافقه با کسی هم کار بودن و هم پشت شدن و لائق آمدن مبارکه بکیت کردن مدار که بیانی کردن  
 مشارکه با کسی اینجائی کردن مضاحکه با هر که بخندیدن معارکه کارزار کردن و هر یک را نالیدن و تحکیم  
 مبارزه با کسی چیزی بخیری بدل کردن مبارزه به دیگر نفرین کردن مجاوله با کسی کاویدن و خصومت کردن  
 مجامله با کسی نگوئی کردن مجامله با کسی بکی فدا دانی کردن مدار خلیه در کاری یا در جانی خود را گنجاندن  
 مراسله با کسی کتابت نوشتن پیغام فرستادن مسابله آسان گرفتن مشاکله مانند و مشکل شدن  
 معاوالت با چیزی برابر آمدن و برابر کردن مغازله با محبوب خود یا بی کردن و با هم غل غفلت مفاصله از  
 هر که جدا شدن مفاصله با هر که بری کردن در فصل و هنر و دعوی افزونی کردن مقابله با هر که برابر  
 کردن و در بر کردن و برابر شدن و تعلین را در وال کردن تا بای دران کنند و کریم شدن از جانب  
 مادر و پدر و باره گوش گو سپند بریدن چنانکه از هم جدا نشود و از بیجا گویند شاه مقابله کارزار کردن  
 و کشتن و بدین معنی هست به قول تعالی فاقهم الله مکابله تاخیر کردن و منع کردن مجامله با کسی که حلیه کردن  
 محاطله دفع الوقت کردن و فرصت نمودن و در روز کشیدن کاری محامله به چیزی مانند شدن منابله  
 و مناصله با کسی بری کردن در تر اندازی مواصله پیوستن و پیوسته کدی کردن محاکمه نزد حاکم  
 رفتن برای دفع خصومت محاصمه با کسی دشمنی کردن مراغمه با کسی جنگ کردن فراحمه تغل نمودن  
 بر کسی مسالمه با کسی آشتی کردن مشاکمه بیکدیگر و شام دادن مصدا و مته و چیزی را بهر که گرفتن  
 چنانکه صد بار بید مصارمه از هر که بریدن معامله با کسی بعلم معارضه کردن مقاصمه با کسی سوگند خوردن  
 و با کسی چهره قمت کردن و بخشیدن محاکمه چیزی از کسی پوشیدن مکالمه با کسی سخن گفتن و جواب دادن

ملازمه پیوسته بودن بجای یا به نزد کسی ملائمه دو چیز را فراهم آوردن مناد و مته با کسی ندیده کردن  
 مباينته از هم جدا شدن مخاونه با کسی دوستی داشتن با خلاص مخاشسته با کسی درستی کردن  
 ملائمه به پوشیدن و خجانت و نفاق کردن دروغ گفتن ملائمه بکس قرض دادن و چيز با کس بی فتن  
 مراهنه بکس گرویدن مراهنه خرمای بر دخت بوده را بخر با چیده سنجیده بکس فروختن و این منته  
 شرعا معاينه بکس به نقد معامله کردن و در بر و چيز را دیدن مقارنه با هم دیگر نزد یک شدن و نزد یک  
 گردانیدن جمع شدن دو کوکب یک برج به یک وجه و دقیقه ملائمه یک دیگر را لعنت و نفرین کردن هموار  
 با هم دیگر آشتی کردن موازنه با کسی هم وزن آمدن و با هم چيزی سنجیدن میا منته بدار بین رفتن و کسی  
 بسوی راست بودن مسا نه چيزی یکسال کسی اذن و یکسال ندادن و دخت خرمای یکسال بار آوردن و یک  
 سال نیاوردن مسا فته با کسی نادانی و سبکی کردن در است داشتن مشک و خزان و هر دم از آن آب  
 خوردن مشا فته بکس رو بر سخن گفتن مشا بهته و مشاکته به چيزی شبیه بودن و مشاکته بمعنی  
 نزدیک کردن نیز آمده و التماس علم مع التماس غیر باب للفاعله موقوفات بر گردندگان و شهرها  
 قوم و طو و بادانی و زید نگاه شان مختلف باشد متجاورات همایگان هم دیگر محضنات به تشبیه صا  
 و تخفیف آن زنان بر هر کار و مستوره و زنان شوم کرده مخدرات و مقصولات زنان در پرده شده  
 یعنی مستور و همراهات شمشیر با تیغ های باریک کرده شده مررة زن حراة بالکسر و بعد چيزه انیته حراة  
 پیکان کرد و سیم گاؤ و گوسپند و تیر و لشانه مستشرات بلند شده و بلند کرده شد با بصیته فاعل و  
 مفعول آمده و نیز سربالایافته شد تا فاعلا فاعل و مفعول آمده عام آنرا که موباشد یا رسن و غیر آن اما در  
 شعرا مر القیس و غایر و مستشرات الی التعلی به مراد موه است هین شعر فاعل مفعول هر دو خوانده اند یعنی  
 استشرای الرفع و مستشره ای رفوعه تعدی و لا تعدی مصحاة بالکسر علی کل ازین برکنند مشکات  
 بالکسر روزنه فراخ که در دو چراغ و قندیل گذارند مصلمات بالکسر رجعت مصحاة بالکسر نام ظنی است  
 مصفاة بالکسر آنچه بآن چیز را صاف کنند و نه بالایند و فکره و در بالای بینی استخوانی است شبیه بکفگیر  
 آنرا نیز گویند مصراة باضم و فتح صا و تشدید را گو سفندی که علی اند و تشدید را تشبیه بدار و استپانش جمع  
 شود و گو سپندی که سر پستان آو به بندند تا شریج شود معصرات بضم هم و کسر صا و بر ما که نزدیک بدار  
 باشند معروفات بنا کرده شد تا و بلند بر داشته شد تا و مسقف کرده شد تا و حصه کرده شد تا و معصفا



بعضی هم و فتح عین و کسراف مشد و فرشتگان روزه و شب که از عقب یکدیگر آیند و شتران ماده که در پس  
 شتران جمع شده باشند بگرد و حوض با انتظار آب خوردن دیگران معضلات بوزن و دهنی مشکلات  
 مقضات و زنی که هر دو اندکش یکی شده باشد از غایت بیاض است و کثرت جماعت مرگ و  
 مردمانشآت بالفم و بدبوی بلند بر داشته باشند بیانی از زبان بلند کرده شده مناسقه نامی است  
 مناسقه و مناسقه بالفم و اندک غصه مواست بالفم آفرینی جان باشد و زمین بی خداوند موربات  
 آتش زندگان و آتش بر آوردندگان از سنگ آبیانی که سها بر سنگ زنند و از آن آتش بر جود  
 حماقه بالفم کا و وحشی و سنگ بلور و آفتاب و بالفم آب منی که در رحم مانده باشد ما میاست  
 مایکات جمع ماهیته و مایه اند مرتبه بالفم در ویش و محتاج شدن مشابه بالفم عیب  
 ضد منقبث مشوبه مرد طاعت مشابه بالفم بازگشتن گاه و منزل و دامگاه صیاد و مثبت بالفم  
 و کسر بانویسنده و باز دارند و ثابت کننده و لفع بانابت کرده شده و بالفم تشدید بابر جای دارند  
 مجدبه بالفم سال فحط و سال تنگ معیشت مرتبه پایگاه و استاد نگاه و سرکه و شاد که در کوه و  
 صحرا کرده باشند مرتبه بالکسر و فتح را از محجم و تخفیف با کلوخ کوب و تشدید بانبر گفته اند اما اول  
 درست تر است چه ارز به تشدید با است چون همو میو بدل شود با مخفف گردد و مسرت به بالفم و  
 ضم را موی که مانند خط از سینه تا ناف بر آمده باشد و لفع را با گاه مسنجه بالفم گرسنگ و گرسنگ شدن  
 مسبت بالفم کسر با داخل در روز سبت و آنکه حرکت نکند مسبوت مرده و بی هوش و آنکه  
 سبات داشته باشد و معنی سبات گذشت مسطبه و مصطبه بالفم و بالکسر دکانی که بر آن نشینند  
 شائع شده در دکانی که در میخانه بر آن نشینند و شراب خورند بسین و لباده هر دو آمده مشرت به بالکسر  
 که از آن آب خوردند و بالفم یک مشت آب و بالا خانه و کنار آب و جای آب خوردن مصابه بالفم و  
 مصیبه بالفم کروی که با دمی رسد مقربه خوشی منقبته هنر و آنجا که طیار بشکافد از عضو چار یا در دهان  
 و بالکسر که موبه بالفم وضعی است که در آن جعفر طایر و زین عارنه شمشیدند و غره موبه مشهور است  
 و بهر و نیز آمده مایه صد میست بالفم مرده و زمین خراب مبهوشه پراکنده شده محجمه بالفم هر دو جیم  
 سخن ناپیدا گفتن و حروف بی نقطه و اعراب نوشتن و سخن در دهن گردانیدن محجمه بالفم تشدید جیم  
 راه راست میر حبه چرخاندان محجمه بالفم جان و دل و خون مرزوحه بالکسر بوزن و بالفم زید نگاه با

مساحتہ بالغہ جای ترس و گدازگاه دشمن و مردم باصلاح مساحتہ بالکسر زین پیچودن مصالحتہ صلاح کل  
 ضد مفسدہ مند و حتمت و سخت مناحتہ اتم لقال کنانی مناحتہ فلان منحت بالکسر تیش و بصر  
 زنده را نیز گفته اند منحتہ بالکسر شش مشیخته پیران جمع شیخ است مشایخ جمع الجمع و صاحب قاموس گوید که  
 مشایخ نیز جمع شیخ است مائده خوانی که بران طعام دهند و ادام که بران طعام باشد مائده گویند موصوفه  
 طبق بر سر افکنده در بسته مو و دوده و دغری کزنده در گوگرد و باشند محمده بفتح میم اول و کسر میم ثانی خلعت  
 نیک سنایش مله بالغ و تشدید ال بانه از زمان و دای که بر قلم گرفته باشند و بالکسر جرک و ریم جرات و  
 بالغ کبار و دگر فتن ماده باشد و دال اصل ترکیب چیزی و زیاده متفصله چیزی مرده و بفتح تین دیوان  
 سرکش مر دوده زن طلاق داده شده و استر و کیان سرتر باشند مراده بالغ فیک توشه دان محدده  
 بالکسر و بالغ و کسر عین عضو معروف آدمی که در آن طعام قرار گیرد و بضم شود مفسدہ بالغ تباهی کار موقوفه  
 بالغ و دفع قاتلش افروخته شده موجدہ بالغ و کسر جیم و فتح آن خشم فتن مسندہ بالغ و تشدید نون فتنه  
 و دیوار افراشته شده مشیدہ بالغ و تشدید یایج بر آورده و بلند کرده شده محجه بالکسر مکشان مسجده بالغ و تشدید  
 که در ویداد کنند مراره بالغ زهره و تلخی و گویند زهره هندی روح دارد و الا شتر و شتر مرغ مره بالکسر صغرا و تشدید  
 و کمال و عقل و بالغ کبار و بالغ نام شخصی است و ابو مره کفایت شیطان است مسره شادی و انج  
 در ویر و از خود نوبیند مثل مکتوب و بالکسر اکر راز و آن ماثوره باشد که یک سر و در آن گویند و  
 دیگر سر و گوش شنونده باشد مشوره بضم شین سکون آن صلاح کاری اندیشیدگان مضرة بالغ میم و  
 تضاد و تشدید را ضرر مضیره بالغ شولانی که در آن ماست کنند معره بالغ و تشدید رنگاه و امر قبح و مکره  
 و شر و ضرر و نام شهری است مغاره بالغ غار که در کوه باشد مضرة بالغ و بفتح تین کل است شرح که بان  
 در ویشان جامه رازگ کنند و بالغ و بفتح تین کل که بسیار سرخ نباشد و بزرگ آن کل باشد و بفتح تین باران نیکو  
 یا باران سبک و نرم و نام وضعی است بشام مقطره کنده جوین که در پای محبوبان و مقیدان می نهند  
 و محجری که در خونشویی سوزند مقطره قطار افرون کرده شده کقوله تعالی و القناطیر المقطره من الذب  
 و الغفنه مناره بالغ جای بلند که مقام از آن گفتن موزن باشد و چراغ پایه میره بفتح میم و سین طرف  
 دست چپ و لواگرمی و بدین معنی بضم سین نیز آمده میره بالکسر طعامی که برای عیال یا برای فروختن از اجا  
 آرنه مغازه بیابان و رسیدن گاه و بفرزنی یافتن گاه ملازمت ادا مستان محسته کسر میم و دال تشدید یین

شانه که بر ریه و بال است زنده در سینه گاه محفصه بالفق و تشدید شدن متعادل می چیده ننگانی و آنچه در آن  
 ننگانی کند محفصه گرسنگی و گرسنه شدن مصممه اجاد و مملک یک طرف بدن گردانیدن مضمضه تمام زبان  
 آب گردانیدن متعصه بالفق و تشدید صدا و حلقه عروس و بالکس جزئی بلند که عروس را بران نشانند و جلوه دهند متعصم  
 بالفم موسی که از شانه گردان افتاد باشد و بالفق و تشدید شدن زنی که شانه کند گیسو کسی را و کسی که عروس آید همچین  
 ماسطه متعصه بالفم آنچه از فاقه گیرند و کاین بن مجامعه بالفق گرسنگی و گرسنه شدن و سخرگی کردن معنی  
 اول اجوف است و معنی فانی صحیح است هر لجه بالفق چوبی که در زیر بار کنند و دو کس آنرا بر دارند و بر پشت پرا  
 نهند متعصه بالکسر غیر متعصه بالفق و لفتختین باز داشتن و از جبهه شدن و غزیری و باز دارندگان و بد معنی  
 جمع فلق باشد میحده بالکسر خرمی و اول رفتار اسب و اول روز و نام منع و نضی است که در دم می باشد و آن دوم  
 است یا سه و سالمه میعه سائله را بھندی سبلاس گویند مراغه بالفق بهیست باد بچیان و شتری است بنی بلوغ  
 جایی غلط بدن خزان و لقب مادر جبریر شاعر که در مراغه شتران متولد شد یا اکثر زرق و اورا این لقب ملقب گردانید  
 یعنی مراغه مردوان است مضعنه بالفم پاره گوشت مجرقه بالکسر بیلی که بدان چیز از این برگیزد محفصه بالکسر و تشدید فا  
 مانند هوج جزئی است که در آن بیماران و بزرگان نشینند مخرفه راه و ستان میوه و دار مخافه رسیدن مسکه  
 دوری بیابان و این صیفه با خود است از سرف بخشی بوی کردن زیرا که چون راهبر به بیابانی رسد خاک بگیرد و بگوید  
 تا معلوم نماید بر راه است یا راه گم کرده پس کبسه استعمال نام بعد و دوری میان منازل شده مضاعفه زرق  
 که دو حلقه و دو حلقه در هم بافته باشند مغرقه بالکسر گفتگر ملحقه بالکسر چادری که بر سر اندازند معصمه بالفم و  
 فتح هر دو زبان لاغریان منسقه بر وزن کسنه لکنی که بدان بنامکده شود و منسف بغیر نباید مخفقه بالکسر  
 قلاده و گردن بند مدرقه بالکسر و تشدید قاف جائز کوب و ناون کسته و سنگی که بدان چیز را ساید و هر چه بدان چیز  
 ساید شود مغرقه بالکسر بالش مطرقه بالکسر چوبی که آن پنه و لشم نهند تا او شود و تپک و چکش آهن در آن  
 و نعل بزدان ملحقه بالکسر چیمه و فاشق منطقه که بر مذ ماسکه توت نگا دارند مسکه بالفم آنچه بدان  
 مسک جویند و لقیه جزئی و لفع و چاه سخت کل و بالفق روغن تازه و لفتختین و صفت برنج غیر نقره و بالفم و فتح  
 سین بخیل مسکت بالفم و کسر کاف خاموش کننده مضحکه بالفق آنکه بر و خندند ملکه بالفم یا شام  
 و لفتختین ملک ساخته شده و مخ ساخته و خطا و هستی و کوار و اطوار یا ملوک و آنچه راسخ و متعین گردد و طبعیت  
 که خلاف حالت مملکت قیام مقام پادشاهی مشله بالفم گوش و بینی و جز آن بریدن و عتوبت کردن

مجله بالفج و تشدید لایم نامه و کتاب محله منزل و مقام دم محالته بالفج خرج بزرگ که باین آب در جا باشند  
 و مهره پشت و مکر و حیل و چاره و گریز و لا محاله با چار و گریز هر حله منزل هر نلیه آب زیر مسئله در خواستن و  
 پرسیدن و چیزی که از آن پرسیده شود مسئله بالکسر و فتح سین و تشدید لایم جوال دوز مشعلته معروف و  
 آنرا مشعل نر گویند مشعلته کار و بار مصاصات بالکسر و منصلت مرد و چست و جالاک مصقلته  
 بالکسر الکی که بران شمشیر و کار دایک کنند و بالفج نام مردی است معجله بالکسر بکایان مقلته بالفج سنگی که  
 بدان آب بخش کنند و آن سنگریزه باشد که آنرا در طیفی انداخته بران آب ریزند تا این که آن سنگریزه فرو  
 شود پس هر یک آن مقدار آب بخش کنند و این در وقت کمی آب می کنند و بالفج تمام کاسه چشم و سفیدی و  
 سیاهی و این مقله نام مردی است خطا که بنا بر پنج سه صد و ده بجزی از غلط معقلی و کوفی و غیر آن شش خطا است  
 نموده برای بحر فی طرز خاص قرار داد و اساسی آن این است ثلث و توقع و محقق و نسخ و بجان و در قاع بعد از آن  
 بحر و ایام سنادان و دو خط و دیگر یکی تعلیق از قاع و توقع دوم تعلیق از نسخ و تعلیق استنباط نمودند شاع گویند  
 محقق است که اگر این مقله زنده شود و تراشه قلمش را به مقله بردارد و مقاله گفتار گفتن مکالمه بر زبان  
 میانه بالکسر وین و بالفج خاکستر گرم و خاک گرم ملیله گرمی بپاشد و آنرا گاه و بیگاه و مقله بالفج و  
 و آتشکی محممه بالکسر آن حجامت کردن محکمته جای حکم کردن مستقیمه زنی که بر دست خود نقش سون  
 فریاد مسومته بالفج و تشدید و اوجز انیده شده و نشان کرده شده مسئله بالفج میم و لایم نام جانی است  
 مسئله بالفج نام مردی که آب که دعوی پیغامبری میکرد و مشیمه برده کرده و بپاشد و بپاشد و بپاشد و بپاشد  
 می آید مصمت بالفج آگنده میان خلات بخت و اسب یک رنگ و درمی که بسته باشند و بالفج و تشدید  
 میم خضوع خاموش کرده شده مقدمه بالکسر دال مشد و بیش رونده و بیش کننده مقدمه البجیش لشکر  
 بیش فرستاده و بالفج دال بیش داشته شده ملحمه بالفج کارزار جنگ گاه عظیم ملا مته عتاب و دروازه  
 ملحمه بالفج و کسر لایم و تشدید میم مفتوح حادثه دنیا و محنت سخت مؤتمه اینجا معیشت چون نفقه و نوشنه  
 سفر و رنج و محنت مانده بالفج و کسر هیزه و تشدید لون جای یقین و نبوت چرزه متاثمه استواری و  
 استوار شدن و انجیرستان متاثمه جای جمع شدن بول آدمی و حیوانات محمته بالکسر الکی محمته کردن  
 محمته لمبه و آرایش مدنیته شهر و کینز نام جایی بجزت رسول معلم و اصحاب رفاه مرآتیه بالفج نرمی و  
 نرم شدن و عادت کردن بکار و سخت شدن و نام وضعی است و نام ماده شتری است و نرمیه بهم

و فتح و توفیق الهی است از قبیل بینی تسمیح مسخوخته بالکسر الخی بدن سنگ را شکند مسخوخته بالکسر و خای سمج نوع دیگری  
است مطبوخه گوشتی که تبا بریان کنند مطبوخه بالفخ و کسر غلا و نش بدون جای گمان بران معوضه بالفخ  
باری دادن معوضه بالفخ چیزی اندک و چیزی بسیار معرکه جای انبوهی لشکر و مردم مکانه جای و  
جایگر شدن مکنته بالفم قدرت و توکل و بالکسر تخم شوشمار منته بالفم و تشدید نون قوت و نیرو و بالکسر  
مکولی و احسان کردن با کسی موضوعه بخواه آراسته ذره دوحلقه دوحلقه یافته مروه بالفخ کوی است  
در مکنته مظهر و سنگ سفید خشنده مروه بضم نین و مروه بضم نین و تشدید او مردی یا خود از مراد است  
میسبوت علت سبابة داشته شده و سخن سبابت گذشت و مرده و بیوش ملکوت پادشاهی  
و تصرف در چیز و عالم ملکوت عالم ادراج و عالم ملک عالم اجسام موات بالفم مرگ و بالفخ چیزی که روح  
نداشته باشد در مینی که مالک نداشته باشد موت مرگ موقوف وقت کرده شده مترویه آنچه از  
جای بلند افتد و به میرد مدیه بالفم کار مدیه بالکسر تنگ و گمان مرثیه سفر که برای مرده گویند و اوصاف  
او شمارند مرثیه به تشدید یا افزونی ما شیهه روزه و شتر باده بسیار بچه وزن بسیار فرزندان و مال ناطق یعنی  
حکا و گو سفند و جزان مطیبه بالفخ و تشدید یا شتر سواری محقیت بالفم توانا و گواه و مکنته و روزی و همنمیت  
بالفم میراننده منیسه بالفم امید و تکرور روزی استیق شدن باده شتر و آن ابتدای زمان رفتن نر بر و باشد تا  
پانزده روز و بالفخ و تشدید یا مرگ منایجع ماهیه حقیقت چیزی میست بالفخ مرده و همچنین بالفخ و  
کسر ای مشد و بعضی گفته اند مبت بر سکون یا انکه مرده باشد و مبت به تشدید یا انکه نزدیک به مردن باشد

با بکذا ارد و بسیدن طفل انگشت را مستقیمش فرادخواه معشش بالفتح عیب ناک کردن دلی ابرو کردن  
کس را و مالیدن دارو و ضیا نیدن آن در آب و زدن کسی را زدن که سخت نباشد و بالکسر نیک گشتی گیرند  
و اندازند کسی را منعاش بالضم درونی است و آن پوست پنج نما صحرایی است مغیث بالضم  
قراردیس و بالفتح گیاهی که باران بدو برسد و او را بر زمین اندازد و همچنین مغش ملکش بالفتح درنگ کردن  
و انتظار کشیدن و درنگ و آهستگی و بالضم نر آمده ملکش بالفتح بحرب زبانی کسی را از کاری بازداشتن  
و بر زبان و عده دادن و بدان و فائز کردن و وقت آمیختگی تاریکی شب بر روشنی آفتاب موث بالضم سوزن  
چیزی در آب و ضیا نیدن و نکردن موروث به میراث گرفته شده میراث از مرده باقی مانده +++

### باب المیسر مع الجحیم

ماج بالفتح و سکون هه و آب شور و ملح مثلونج برن زده و مثلونج الفواد المسکوره و ملح بالفتح و شنبه جیم  
و انداختن شراب خیمه از دهن آنرا خن بر سر بپزند و بکبدین لفظه از قلم ماج باشد جیم بری خیمه از دهن آدمی رفته باشد و از غایت  
پیری تواند نگاه داشت و مراد آن که بکبدین آن میرفته باشد ماج بالضم خیمه انداخته شده و باران و عمل عصاره هر چیز محج  
بالفتح جنبانید و توابیر شود و جماع کردن و ماج را بهما ندج لفتح میم و سکون ذال معجده کسرا پیر قبیله السیت از دهن معج  
بالفتح هرگاه معج جمع و بچراگدا شدن است و گدا شدن و چیز را با هم قال الله تعالی + معج الجحیم + و  
از اختن ناقه بچرا بعد از آن که خون بسته شده باشد و معج الحطاب موضعی است بخراسان و معج هرط  
موضعی است بشام و یوم المرج روز جنگ و بفتحین جنیدین خاتم در انگشت و در آمیختن و در هم شدن  
و آشفته شدن کار و دین و از اینجا است مرج و مرج و به جهت مناسبت مرج را بسکون را نیز خوانند  
از معجج آمیخته و در هم شده مارج شعله آتش که دود نداشته باشد معج بالفتح الکین و آمیختن  
شراب و خزان و بکسر و فتح زاده و تند جیم نیزه کوتاه مارج بالکسر آمیختن چیزی به چیزی و کیفیتی که از  
آمیختن چیزی به هر سب و اندام شراب را بدان آینه زدن و شستی و کیفیتی که از امتزاج چهار عنصر بهم رسد  
مزواج بالکسر زنی که بسیار شوهر کند مزواج بالکسر زنی که یکجا قرار نگیرد مشج بالفتح آمیختن مشج  
آمیخته و آب و خون بهم آمیخته امشاج جمع و لطیفه امشاج آب مردوزن بهم آمیخته معراج بالکسر  
نزدبان معراج جمع و منه لبله المعراج معراج بالفتح و الکسر نزدبان و محل بر آمدن و بالضم و کشیدگی  
مصفوح جامه البت نفیس معج بالفتح لثاب رفتن و بر زدن بچرا شتر پستان مادر را معوج

بالبغضم همین آب و نم و باد و تیر و باد و البغضم و فتح داد و تشدید نیم کج و فاسد است متفرج بر وزن محسن مایکان  
چون در و بر وزن محدث ذوق کننده اندوه و بر وزن محمد شانه زیر اگر هر جا دارد بلج البغض بلب گرفتن کودک  
پستان را و یکیدن شیر را بالبح بفتح لام چیزی که معماران بدان گل را بر دیوار انداخته و بهر ماله منزع چیزی  
و از جای برخاسته مندرج در هم رفته مندرج در آمده در چیزی منتهاج بالکسر راه رست و همچنین  
منج البغض و نام کتابی است مناج جمع متفرج میل کرد نگاه وادی لطرف راست یا چپ متفرج متفرج  
سوز موج البغض حرکت و اضطراب کردن بر آمدن آب بالا و بر آمدگی آب و باره آب که در حرکت باشد  
امواج جمع موج البغض و تشدید و بسیار موج زن مایح نیک غیر غلیظ مایح البغض و فتح مایح به معنی آن گذشت

### باب الیم مع الحار

متج البغض آب کشیدن از چاه و جزآن و بلند شدن روز و دراز شدن چیزی و دراز کشیدن و انداختن  
شاس و باد و جزآن و را کردن ماتح آب کشنده متوج البغض آب کشنده و چاهی که از آن آب بدست  
توان کشید بی دلو و عقبه در مجروح بالکسر جوبی است سه پهلو که بر آن پست را آغشته کنند و تر سازند و تازه  
است و البغض و فتح نیم و دال مشد و متوج شربانی که آمیخته و مخلوط باشد به چیزی مجروح بالکسر کنار دیا  
مجروح خون قصد کرده شتر که در قحط انام جا بلیست می خوردند مح البغض و تشدید حاجه که کند و کند شدن  
حاجه و البغض زده بیضه مجحاح البغض و تشدید حاجه که بسخن دل خوش کند کسی را مدح ستودن و پیش  
و همچنین مدح مداح بسیار ستایش کننده مدح بفتح تین بهم ستودن دوران در رفتن مح بفتح تین  
شاد شدن مریح بالکسر و تشدید اسحت شاد و همچنین مح بالکسر مح بالکسر شادی و چشم بسیار نیک  
و البغض جامی راحت و تسایش و مراد الاواح کتابی است در علم مرف مروح البغض شادمان مریح  
بالبغض صاحب راحت و نشاط اسب نیم ازده اسب مریح بالکسر جوبی که در زیر انگور گذارند و درخت زرا از این  
بردارند مریح البغض خوش طبعی و خرافت کردن مریح البغض خوش طبعی و زایل کرده شده اسم مفعول اناس  
بالبغض و تشدید بسیار مریح کننده و بالکسر به دیگر خوش طبعی کردن مریح البغض و فتح زای اول و کسر دوم  
و کسر کننده مسجح البغض دست مالیدن و مسح بر و نموده کردن و جمع کردن و تشدید بریدن و بالکسر پلاس  
اسحاح و مسح جمع و بفتح تین هر دو آن بهم ساییدن مسوجح البغض وادی که بچینی مانند ماسح و مسح  
به چیزی رساننده و شتری که آرد او ساید و خون آوده شود مساحح البغض و تشدید سین بسیار پمانده و

مسیح دوست و بسیار مساحت کننده در روغ گوی و باره لغره و زربنی سنگ که سکه اش سالیانه باشد و عرق انگار  
 یک چشم و یک ابر و ندارد و لعاب عیسی عم و لعاب جال و بعضی گفته اند لعاب دجال مسیح بر وزن سگین است و  
 مسیح بر وزن مسیح لعاب عیسی عم مسطح بالکسر ستون خیمه و زمین هموار و بالغه موقعی که خرمایا بگذرد در آن اندازند  
 خشک شود مستراح بالغه متوضی و جای آسایش و فراغت مستراح طلب حاجت کننده مسراح گذرگاهها و جایگاه  
 ترس و خوف دشمن مستروح روشن کرده شده مستروح بالغه و آتشیدرای کسوره شتره شرح کننده و بالغه  
 شتره شتره کرده شده مصوح بالغه رفعت و کنه شدن جامه و رنگ گردانیدن شکوفه و کوتاه شدن سایه و  
 منقطع شدن و سپری شدن و ناپدید شدن و در خاک رفتن مصباح بالکسر چراغ و پیاله که در مصبوی نور  
 و شتره داده که صباخ خنجر و چون آفتاب بلند تر شود بچرخد و در مصباح چیزی نماند و هندی مصباح  
 مضح بالغه عیب کردن و آبروی کسی بردن مطرح جای انداختن چیزی مطراح جمع مططح جای افتادن  
 نظرمطرح بالغه کسر ای شد و فرحت و بنبه و داروی مقوی دل مفتاح بالکسر کلید مفاتیح جمع مفتاح  
 بالکسر کلید و بالغه خزانة مفتاح جمع مفراح بالکسر بسیار شادی کننده مقادیر شینا ملح بالکسر نمک و  
 شیر خوارگی و بهر و شور و شیر شتره طعام مغزج کرده و بالغه شیر دادن بچرا و شور و خوانیدن شتره و نمک  
 طعام کردن و نمک بخور چیزی دادن و بهر مال طبیدن مرغ و ملای از اینجا ماخوذ است و بغنچین آماس پشته  
 اسپ بالضم و فتح لام سخنامی خوش و نمکین جمع ملحه بالضم و بالضم کسر لام حامی مشد و الحاح کننده بلیج  
 نمک سود و نمکین و چاه شور و بالضم و فتح لام گرمی است از قبیله خراعه ملایح بالکسر جمع بلیج و بالضم نمکین  
 و بالغه و نشدید لاکم شنبان و بالضم و نشدید لام شور و گیاه ملوح بالضم شور شدن مالیه شور ملوایح بالکسر  
 چار بانی که زود شده شود و مرغی که بدم بپزند برای صید مرغان و آنرا الفارسی پادام گویند ملایح بالکسر پالان  
 شتره که دوش شتر را گیرد و مسحت الحاح و مبالغه کننده منج بالغه دادن مناج بالغه نوحه کردن منج تیر  
 شمار که نصیب ندارد منوح بالغه شتره داده که برستان شتره و همچنین مناح منقح بالضم و فتح نون و قاف  
 مشد و پاک کرده شده و یکس قاف پاک کننده ماسح بخشنده میج بالغه دادن و خواستن و  
 خرامان رفتن و مسواک کردن و شفاعت کسی کردن نزد سلطان +

### باب الیم مع النجار

منج بالغه و نشدید خا منج استخوان و منحه باره از آن و دماغ و خالص چیزی ملح بالغه بزرگ شدن



مرخ بالفتح ملیدن رخن و جزآن و دخت و چوب زرین انش زنده که آنرا نند اسفل گویند و چوب بالا اضرار  
 بفتح مین مملد و زنده علی گویند مرخ بالکسر و تشدید نام شانه ایست مشهور در فلک به پنج کفر فاسی نرا بهرام  
 گویند و تیر چهار پر و شانه مسخ بر گردانیدن صورت بصورتی بدتر از صورت نخستین و رفتن فرجه چتره  
 مسیخ زشت بی نمک و گوشت بی فرجه و هر چه بی فرجه باشد مشایخ پیران حج مشایخ مصرخ بالضم فرجه  
 مطبخ بالفتح جای پختن و بالکسر طر پختن و آله پختن و بالضم هم و فتح طاکسرای مشد اول کچه سومار و جوان  
 آگنده گوشت ملخ بالفتح قدر سخت و دور رفتن و سخت رفتن و گردن کشی کردن و در کار باطل و در شربین  
 و کشیدن دندان و جزآن ملخ گوشت سیزه منفخ و منفاخ بالکسر دم آنگران منتاخ بالکسر انچه بآن نموی

### باب الیم مع الدال

ما و بالفتح و سکون جهز گیاه نرم و نازک و جنیدن گیاه و شاخ از غایت نازکی و سیرابی مبر و بالکسر سوان  
 و بالضم و فتح رای مشدد و سر کرده شده و نام نخوی است مشهور و کسر اسر و کنده مجید بالفتح بزرگی و بزرگوار شدن  
 و علف دادن چارپا را چنانکه سیر شود و غلبه کردن بر کسی بزرگی و نام ماد قبیله ایست که بنو مجید بدو منسوب اند  
 محمد و صاحب بخت و دروزی و نام کلیم سنائی غزنوی مجو و بالضم لیری و فراخی رسیدن شسته مجید بزرگوار  
 و گرامی و همچنین ماجد مجو و بالضم و تشدید رای مفتوح بر سه نکرده شده و کسر را بر سه نکرده شده مجید و بالضم و تشدید دال  
 مفسور و کونده و بفتح دال نو کرده شده و محتدر بفتح هم و کسر تاسی منشأ فوقانیه مقام واصل و جای ماندن و بودن  
 مجید بفتح هم و کسر و سکون یا برگردیدن و جای برگردیدن محما و مستایشها و ضلتهای نیک محمود و ستوده  
 و نام قبیل است که ابر سه و او را بر سر کعبه آورده بود محمد بسیار ستوده شده و محمد بالکسر اس که بآن علف در و ند  
 محفوظ و مخدوم محدود و دانسته شده و تعیین کرده شده و بالضم و کسر دال مشد و تیر کونده و حد کونده و بفتح  
 دال تیر کرده شده و حد کرده شده و دخت پاک کرده شده از خار مد بالفتح کشش و آب خیز داب سبیل و  
 بسیاری و افزونی آب خلاف حذر و کشیدن و مداد و ردوات کردن و در گمراهی فرو گدازشتن و آرد بر آب  
 افشاندن به شتر دادن و دراز شدن چتره و مملت دادن و انداختن نظر بسبوسه چیرنی و خطی که بر الف نویسند  
 و مد مطلق اهل سیاق چیزی و دراز که بالای حساب نویسند و در النهار لمبذی روز و وقت چاشنگاه و دبیر  
 رسیدن نگاه نظر و بالضم بهمانه ایست و آن در ظل است یا یک رطل و ثلث یا بری دو کف آدمی ستوئی خفته  
 چون هر دو کف را دراز دارد و پیر سازد از چیزی و صاحب قاموس گوید تجربه کردم به تحقیق بری دو کف را ملوفق

آن پیمان یافتند اما جمیع مدد و بختین باوری و یا ورع و پیکر کشیده شده و در از و بجز دوم از بخور و عود و آبی  
آرد و با کجدا و جو بر آن پاشند و بخور دشت در دهند و موضعی است نزدیک کتک و گیاهی است مدد و بختین برود میم  
جوی آب و در سن مداد و بالکسر بای که بدان نویسند و سر گلین در وزن چراغ و نمونه و طریقه مرو و بختین  
شدن و از حد در گذشتن و بالضم فی ریش آن جمیع امر و بختین بدست مالیدن و در آب خیسانیدن و نر کردن چیز  
را و نر کردن و میوه تازه اراک و بختین و تشدید دال گردانیدن و قبول نکردن هر مدد و بختین مترو و کسرش و بیرون  
سودن از فرمان خدا تعالی مرده و بختین جمیع و خرمای به شیر شتر تر کرده و نام قتل و نام قلعه بست و بالضم اراک و چیز  
کننده و کسر و تشدید بسیار کسرش مراد بالضم بد قبیل از زمین و اراده کرده شده و بختین کردن مرو و بالکسر  
و نیز جمیع و آهن و دهنه لجام هر شد و بختین راه است مراشد جمیع و بالضم کسر شین راه است نمانده هر مدد و کسر میم  
و فتح با جای نشانند شتر و غیر آن و بجای که فرما شد کسند هر صمد و بختین بجای نگار داشت و موضع و چشمه شتر و نظر  
چیزی مرا صمد جمیع مرصا و بالکسر راه کرد آن انتظار کسی میزد و افزون و افزون کرده شده مراد و بختین افزون  
کردن و نوشته و نام افزوده واحد مرو و بالکسر آنچه در آن نوشته کنند مسد و بختین نیک تا بیدن لیسبان و قوی خلقت  
گردانیدن و بختین ریشه دخت خرمای و لیسبان لیف خرمای و برگ خرمای و لیسبان لبشم شتر و پوست شتر مسد و  
بالکسر خیک انگبین مسجی و بختین و کسر جمیع و بختین نیز آرده عباد نگاه و بختین جیم پیشانی و بجای سجد و دادن مستقیم و شکلی  
و آوازی چیزی کننده مساجد جمیع مسجد و اعضای هفت گانه مسند و بختین تکیه گاه و بالضم روزگار و لب و خراشه  
و خطی است که قبیل حیر میزنسند و بالضم و تشدید نون مفتوح برافراشته شده مشهور بجای حاضر شدن ملکات و نگاه  
مشهور و آنچه بر آن گواه شوند در دوزخ مشهور و بختین کج کرده شده و استوار و محکم کرده شده و بالضم و فتح شین  
و تشدید بای مفتوح کج افراشته و بلند کرده شده مصدا و بختین بالای که مصد و بختین بیدن و خوردن آب  
و بهن و شیر پستان و جامع کردن مطر و بالکسر نیزه کونا که بدان صید کنند و بالضم و فتح طای مشهور و کسر را تقیم  
و بر یک و تیره مطر و درانده شده محمد و بختین عهد گاه و منزل و ادای مردم معهود و قرار داده شده و دانسته  
شده محمد و بختین عباد نگاه و بالکسر بای که بآن خاک بر دارند و بالضم و تشدید بای مفتوح راه نرم و هموار و رام  
و شخص بزبون گشته و مرد اکر ام نموده معا و بختین بجای بازگشت و عالم آخرت محمد و بختین رفتن و سیر کردن  
و بزودی بر بودن چیزی و نماند و نر و نازک و دوزخ و چیست و صالاک و سینه و شتاب و بختین و تشدید دال  
نام مردمی از اجداد رسول صلعم و گوشت زیر شانه و بجای بای سوار و بالضم و کسر عین آمده کننده و بختین عین

آماده کرده شده محمدر و شمرده شده و چیزانگ محرم بدالضم و فتح عین و بای موحده جنگ جوی و بدو می مضی  
 بالکسر بازو بند و داس کردان درخت و گیاه ببرند و بالضم و تشدید ضاد مفتوح جائه که علم بر بازو دارد و نثری که بر  
 بازوی او داغ کرده باشند و کسیر ضاد ضوای ناچخته که چنگلی در طبیعت در یک جانب او ظاهر شود محضاً و  
 بالکسر بازو بند و ضحری که قصاب بدان استخوان برزد و دوال و جزآن که در بازو کنند و ضحری که در ویران  
 درختان بکارد آید محقق جای بستن و پیوندان و بالضم و فتح قاف مشد بسیار بسته شده و سخن ستر  
 و غامض معابد بالضم می و هم عدد و پیمان و همچنین معافه و بالفتح مواضع عدد مقدر بالفتح بنا بر و دران و ناز  
 گردانیدن و بسیار خوردن آب و شیر خوراندن کودکان و شیر خوردن بچه شتر و موسی پیشانی اسپ کندن تا مو  
 سفید برآید و شیر ترش و صغ سرخ و بسیار نازک و باد بخان و سپیدی پیشانی اسپ که از موسی کندن شده  
 باشد مفقود یافته شده مقصد میان درنده و حد وسط نگا دارند و مقود بالکسر لیسان که در لجام و چهار  
 بندند و آنز الفارسی بالهنگ و کولک کش گویند مقصد بالفتح نشستن و نشست گاه و دبر و بالضم لنگ و  
 پستان و دختر که زور برآید باشد مقلم و مقلاد بالکسر کلید متالید جمع مقلد بالفتح موضع حمل کردن  
 شمشیر از ووش و بالضم و تشدید لام کسور پیرو و لفتح لام اسپ و شتری که نشانی بدهی و علامت قربانی برگردان  
 آن بسته باشند مقدر بالفتح دهی است بشام و شراب مقدر که از غسل سازند منسوب است بدان مقصد  
 بالضم و تشدید نون مفتوح چیست به شکل آینه و همچنین مقنود مگو و بالضم ستان و مقیم بودن بجائی و بالفتح  
 نطق که شرا و کم نشود مکا و بالفتح بدخواستن مله بفتحین نازگی و خوشنمائی روی ملتی بالضم و فتح تا و حا  
 پناه گاه ملجی بالضم و کسر حار از راهی برگردنده و فاسق بیدین ملجی بالضم و فتح لام و بای شد در بهر یک نشسته  
 محمدر و بالضم و تشدید رای مفتوح بنای درختان و ساده و بلند و هموار محمد گسترده شده و نیکو کرده شده  
 هموار محمدر و کشیده شده محمدر بالضم و فتح تا و تشدید ال کشیده و دراز شده محمد بالضم و کسر بیم و تشدید  
 و ال مدد و پیونده منفر و تنها منقذ بسته شده منصود و بر بهر یک چیده و همچنین منصود بالضم و فتح  
 فون و ضاد مشد و مشد و بالضم و فتح فون و کسر ال مشد و پیونده درنده و عیب آشکارا کننده موزون  
 و درست و داشته شده موزون بالفتح بیم و کسر عین زمان و عده و وعده کردن و بجای و عده مولد کسر لام  
 زمان و ولادت و بجای ولادت مولود زائیده شده و بجهت زمان زائیدن نیز آمده موزون و بالضم و کسر  
 بجای آب خوردن و آب خوردن محل فرد آمدن محمد گمواره و گسترده در زمین و هر موضعی که برای کودک

میا و هموار سازند و معا و بالکسر تیر و بساط و فروشش میخا و بالکسر و عده کردن با همدگر و زمان و عده و موضع و عده میسلا و بالکسر زن و ولایت میسر بالفتح جیدین و حرکت کردن و خرا مییدن و میل کردن و طعام دادن و خوردنی آمدن برای عیال یا برای کسی دیگر و بمعنی غیر نیز آمده مرادف بید +

### باب المیم مع الدال

مجد و و بریده شده میشود بالکسر وزن منبر و ستار میشود و جمع و همچنین میشود بالکسر مشا و نیز جمع میشود بالکسر سنگ که آن تیغ و کار دین کنند معوض و بالضم و کسرو او میشود تعویذ و فروشش معا و جای پناه و پناه دادن ما و بالفتح دروغ گفتن و نیزه زن و دراز کردن اسب است خود را در دیدن ملا و بالفتح پناه گاه و به تشدید لام دروغ گو که گوید و نکند و به تخفیف لام و تشدید ذال چیزهای لذیذ جمع ملذذ و ملذذ بالضم ابتدای زمان میسبذ بالفتح و کسر یا شهری است نزدیک یزد و از آنجا است قاضی حیرین میسبذ و مشهور در فارسی دال معمله است +

### باب المیم مع الراء

مار بالفتح و سکون همزه دشمنی کردن و فساد انگیزتن ماشر بالفتح و مد همزه که انداختنهای نیک و کارهای پسندیده مابور متهم در امر دین و جزآن ما ثور نقل کرده شده مابور اجزاده شده ما خور خرابات مؤخر بالضم و سکون همزه و فتح فاد نهال چشم و بالضم و فتح همزه و تشدید فا و پس بسته شده و متولی است از منازل قریب و روم پذیرفته و مقبول الطاعه و نیکی کرده شده مبرز اسراف کننده مقبیر بالضم و فتح تا و تشدید با مفتوح بلاک کرده شده مثر بالفتح و مای مثناة کشیدن رسیمان و جزآن و بریدن چیزی و انداختن و جماع کردن محجر بالفتح و سکون جیم لشکر گران و خریدن چیزی بیچ که در شکم چهار پای باشد و فختین نشسته شدن و گران بار شدن ماده گوسپند از بیچ که در شکم اوست محجز بالفتح و مای شش شتران مجاز جمع محجر بالکسر و الضم انچه جمره آتش در آن کنند و انچه بوی خوشش در آن بسوزند مجد و رآبله دار مجد بالضم و تشدید ذال که آبله در آبله داشته باشد محجز و انچه از آن تر سیده شود محظور حرام کرده شده و منع کرده شده محض بالفتح سبیل قاضی و کسی که غایب را به نیکی یاد کند و باز رفتن گاه آب محض بالکسر اسب بسید دونه و تخم خطر خطیره کرده شده محشتر جمع شد نگاه مردم روز قیامت محشور حشر کرده شده محسور بر بنه کرده شده و مانده شده محجر بالکسر بوستان و گونه چشم که از نقاب منکشف شده با بر شد و بالفتح گرد اگر چشم دشمن و ولایت محاجر جمع محجور و محجور محجور بالکسر تیر و جمع و دلاب که دلاب بدان

و چوبی که خمیر بان بپن کنند و با اصطلاح ریاضی خطی که میان دو قطب چوبست بهت محرر بالضم و تشدید  
رای مکتور نویسنده و آزاد کننده و بفتح را آزاد کرده شده و نوشته شده محرر بفتح شکاف کشی آب را و  
بانگ کردن آن آب در زمین را کردن و همچنین محرر بالضم محرر بفتح آزمایش گاه و باطن و درون چیزی  
خلاف منظر و بالضم و کسر با خبر دهنده و بفتح با خبر داده شده محرر بالضم و تشدید میم مفتوح سرشته شده مدر بفتح  
اصلاح کردن حوض و زمین بکلوخ و بفتح کلوخ مدره واحد دوه و شتر و نام دهی است به بین و بالضم و کسر ال  
و تشدید ادرار کننده بول مدره و در کرده شده مدرار بالکسر ابر بسیار بارنده و باران ما و نام بخلی است  
مدیر بالضم دور دهنده مدرای جای دور و گردش و بالضم دور داده شده مدرشر بالضم و تشدید ال مفتوح  
و نامی مکتور و نام پوشنده یعنی جامه مدر و در داده شده مدر پس رنده خلاف مقبل و بالضم و تشدید  
بای مکتور تدبیر کننده و بفتح با پرورده شده و تدبیر کرده شده و بنده کسب از مرگ حاجش آزاد شده باشد  
مدرکار بالکسر مردی و زنی که همیشه از پس حاصل شود مذکر بالضم و تشدید کاف مکتور یاد دهنده و بفتح کاف  
یاد داده شده و برخلاف مونت مذکر قصبه با جمع ذکر و بعضی گفته اند مذکر قصبه آنچه در حوالی قصبه باشد  
مدر بفتح تخمین کننده شدن و تباها شدن سبزه و جز آن هر بالضم و تشدید راتخ و پدید قبیله است از میتم و نام داره  
است و بفتح رسن و کلند و گذشتن و رفتن و همچنین مدر مدرار بالکسر بار با جمع مرقه و درخت تلخ  
مدر مدر و توان و باز به و رسن و در سخت تافته مدر بالضم نام مردی از طایفه خط نمیتن و در عرب  
میر و آن آرد و بهشت کلمه ایجاد هنوز نامهای هشت فرزند او است و ایشان را ال مرام گویند مدر بفتح هر  
میم شکر است معروف سپید و نرم و آنرا خام هم گویند مدرای جای زیارت مدر بر بالکسر و فتح بای مکتور  
قلم که بدان نویسند مدر بر بالکسر ساز و دو که سبزه از مدر مار بالکسر نامی که سبزه از مدر مار جمع و مزایم را و آنچه  
از زبور با و از خوش میخواند جمع مزمار و مزبور است مدر بر سخت دل و سلب مدرز بالکسر فقاغ از زن و  
مرد و نوان و بفتح آشامیدن چیزی به جهت چاشنی مستطیر بالضم پراکنده و فاش و آشکار شده مسطار  
و مسطار بالضم شراب ترش مسیطر و مصیطر گماشته شده و ساط گشته مسیر رفتن و جای رفتار  
و بالضم و فتح بای مشد و جامه که در آن خطها بصورت دوال چرم کرده باشند مسور بالکسر تکیه و باش از پوت  
و نام دلیت و بالضم و فتح بین و دوا و مشد و خندق کشیده شده و دیوار بر آورده شده مسمار بالکسر سنج  
مسایر جمع مسکیر بالکسر آنکه شراب بسیار خورد و بسیار مست مسعر بالکسر چوبی که بان آتش افروزند

و همچنین مسبار بالکسر ویر انگیزنده تنگ و چیز دراز و بالغم و تشدیدین مفتوح انچه قیمت ادبالات و  
 مسبار بالکسر میلی که به جرات فرو بزند تا غور او معلوم شود مشحور بالفتح افسوس داشتن و بالغم و  
 و تشدید غای مفتوح رام کرده شده مسطر بالکسر الکی که بدان سطر را دست کنند و بالغت جای سطور  
 مسجور بر کرده شده و فروخته و گرم کرده شده مستح بالضم و تشدید استوار و روان مستشعور بالفتح  
 رای مجبه و کسر آن بلند شده فاعل و مفعول برد آورده مستشار بالضم آنکه با و مشورت کنند مستشعور بالضم  
 فریده و آنکه با کس مشورت کند مستور پوشیده شده و پوشانیده قال الله تعالی و حججاً مستورا مشعور بالفتح  
 نشانده و حاشه از حواس عشر و بالکسر نیز آمده متاع جمع و مشعر الحرام موضعی است در مکه مشحور بالفتح و ظاهر  
 و بالکسر جوی که جابه را بر آن اندازند و جوی که در موج باشد مشاعر جمع و بالغم و فتح شنیدن و تشدید نیم مفتوح  
 جابله که صورت و دخت داشته باشد مشحور بالضم میم و سکون شنیدن و فتح میم دوم و کسر غای معجمه و تشدید را  
 کوه بلند مشفر بالکسر لب شتر مشکور پسندیده و ستوده مشهور بالکسر و فتح و او جوی است که آب فصل  
 را میگیرند مشا و جمع مشار بالفتح خانه گس الگین و همچنین مشار و بالغم اشارت کرده شده مشعر  
 بالکسر شهر امصار جمع و نام شهری است معروف و حد میان دو چیز و مهران کوفه و لبعره و بالغم و بازگشتن و شنیدن  
 شیرینی که در پستان مانده باشد و بقیه شیر پستان و بالغم و کسر صاد و کسر رای مشداده شده بر یک چیز مصیر  
 بازگشت و بازگشتن و جای بازگشت و روده مهران بالکسر جمع مصور بالفتح ماده بز و نافه که اندک شیر باشد  
 و همچنین مامر مصدر و رنگد در سینه داشته باشد مصدر مصاد و شنیدن و جای بازگشتن و بدر آمدن و  
 آلوده که از آن افعال و صفات اشتقاق کنند و بالغم و فتح دال مشد و مقدم داشته شده و شیر درنده و حیوان  
 سخت سینه مضمار بالکسر میدان و اسب میان باریک و جایی که حیوان را داند و فریه سازند و آن قند  
 مدت که حیوان در آن فریه شود و آن چل بزد باشد مضمر بالضم نهان کرده شده و بالغم و تشدید بییم اسب فریه  
 کرده شده مضطر برای شدنی چاره مضور بالضم ترش و زبان گزنده شدن شیر مضمر بالضم و فتح غلام  
 هر قبیله است ماضر شیر ترش زبان گزنده مضطر بالفتح باریدن و بشتاب رفتن اسب و لغتین باران  
 و بالغت و کسر طابانده و همچنین ماضر مضطر بالکسر رشته بنایان که بآن بنده است کنند مضطر عای  
 طمارت و بالغم و کسر غای مشد و ظاهر کننده و بغت طمارت کرده شده معشار بالکسر و یک معشر  
 بالغت دوده و گرمه و مردم که با هم زندگانی و معاشرت کنند معاشر جمع معسکر بالضم و فتح کاف و شکر

و بکسر کاف لشکرش مخداری بالکسر شده و پوششش معاویة جمع قال الله تعالی و اولی ما ویرثه معیارا لکسر  
 پیما نه اندازده و پاشنی گرفتن زر و سیم و آنکه راست گرفتن تر از دو معصفر بگل کاجیه رنگ کرده شده معصر  
 شکر است معجز بالکسر روی پوشش و جامه السیت یعنی و آنچه از لیف خرما مانند جوال بافند معطر خوشبو کرده شده  
 معطر از زن و مرد بسیار عطر معطر بالکسر زن و مرد بسیار عطر سوزنده معطر جای فراح آب علفن بالضم و فتح میم  
 مشد و کلان سال آبادان کرده شده معجز بالفتح جای عبور و محل گذر و بالکسر شتی و آنچه بدان عبور کنند و بالضم  
 و بای مشد و تعبیر کرده شده و کسر با تعبیر کننده معطر بالضم و تشدید آنکه احتیاج بخبری داشته باشد و روی سوال نداشته  
 باشد قال الله تعالی و اطعموا القانع و القفر معطر بفتحین افتادن موی معطر بالفتح انتاب فتن مخار بالفتح  
 غاری که در کوه باشد معطر بالضم و تشدید را غبار رنگ تیره رنگ معطر بالفتح امر زنده شده و بالضم صمغ مانند صمغ  
 شیرین که از چوب درخت روان شود و آنکه بوی بد دارد و بالفتح نیز آمده و مخافیر جمع و همچنین مخور و مخافیر معطر  
 خود معطر غرق شده معطر بفتحین که بختن و منه قوله تعالی و این المعطر و بفتح سیم و کسر فاء تشدید را جای گریز و  
 بالضم و کسر فاء گریزنده و آنکه کاری کند کسی که از آن گریزد و شگافنده سر کشی بشمشیر و بالکسر فتح فاء آنکه گریختن و  
 اسپه که نیک گریزد و با اسپه که بر آن نیک توان گریخت از جانی معطر بالفتح و سکون قاف و کسر آن جزئی تلخ و  
 صبر و کوفتن بفتحین تلخ شدن و ترش شدن شیر و بفتحین و تشدید را جای قرار و آرام و بالضم و کسر قاف  
 قرار کننده معطر بالضم و تشدید را می مفتوح قرار داده و تقریر کرده شده و بکسر اقرار دهنده و تقریر کننده مقدر  
 بالضم و کسر دال مشد و نقدیر و اندانه کننده و بفتح دال اندازده کرده شده مقدر و آنچه بران قدرت و توانائی باشد  
 مقدر و بالفتح و دال مجملید و آنکه مردم از او اجتناب کنند مقدر در پیش مقشر بالضم و فتح شین مشد  
 پوست دو کرده شده مقار حریف تمام باز مکر حلیه کردن و بد سگالیدن و فرفین و به گل سرنج رنگ کردن  
 و گل سرنج و نوع رضی است مکر حلیه و بفتحین و تشدید را معرکه و بالکسر بسیار گردنده و جوج کننده مالک و مکار  
 بد سگال و حلیه که معرور گذشته و آنکه مغرور غالب شده باشد معطر بالکسر بارانی معطر بفتحین و تشدید را  
 رنگند و بجای گذاشتن منار بالفتح نشانها و علامات مناره واحد و میل بلند انماره گویند بواسطه آن که منار  
 است بوی راه و غیر آن منشمار بالکسر از منقار بالکسر کلنگ که بآن سنگ را شکندند و بالضم چاه خرد  
 شک هر و بد قبیل از شیم منقار بالکسر نول مرغ که بدان دانه چینند و آنچه بخار بدان خیزد یا سوراخ کند  
 منقار بالکسر نول مرغ گوشت خوار و در اسب که از صدا و لیس باشد و مقدمه لشکر منکر بالضم و کسر

کاف انکار کننده و بفتح کاف انکار کرده شده و ناشناخته و ناشایسته شده و نام علمی است از دو ملک سوال فرم  
منحرف بالکسر پیش سینه و بفتح قاف نگاه منحرف بسیار کننده شتران منحرف بالکسر و الفتح سوار خنثی و همچنین منحرف  
منحرف جمع منتشر بر آئینه منشور بر آئینه کرده شده و فرمان مناسبت جمع منشور در آئینه پذیر بر آئینه منقسم  
رینان و باران منقسم بالکسر جای بلند که از چوب گل و جزآن سازند و واعظ و خطیب بران و عظم و خطبه خوانند اسم  
آله است از منقسم معنی بلندی مناسبت جمع مواخر بالفتح شکافندگان آب در درندگان در آب معور بالفتح راه و موج  
زردن و جنبیدن و گشتن و بالفهم با دگر دباغاک که آنرا با دیر میدارد و می گرداند موقوف تمام کرده شده مهاجر بالفهم و کسر  
جمع هجرت کننده و ففتح هجرت کرده شده و زمان و مکان هجرت معجور گذشته شده و ناحی و بهیوده قال اللطفا  
آنچه و این القرآن مجرأ مهم و مهما بالکسر سخت پیورده گو و بسیار گو مهم بالفهم کابین و کابین کردن و بالفهم اسب کره  
و استخوانی که بالای سینه اسب پیدا شد و مهره ماده که مهمه زن آزاد مهما بالکسر چوبی که در بینی شتر کنند ماسر استاد  
و حادق میسر بالفهم طعام غذا جای آوردن برای ابل و عیال یا برای فروختن و فائده دادن ماسر آنکه برای عیال  
طعام انعامی آورد و فائده دهنده میسر بالفهم و کسرین فاده قرار یافتن و بفهم نیم و ففتح با و سین مشد و آسان کرده شده  
و کسرین آسان کننده میسر بالفهم آسان و آسان شدن مصدر است بروزن مفول میسر بالکسر زیر عابد و شلواز \*

### باب المیم مع الزا

میسر ز آبیز و جای طهارت میسار ز بالفهم آنکه کسی به جنگ بیرون آید متممیر جدا شده محار بالفتح راه  
و جای گذشتن و کلام که در غیر معنی حقیقه مستعمل شود محرف بالفهم و تشدید و محصل دجای بریدن هر ز بالفهم آینه و نجبال  
گرفتن و بریدن و باره برکنان از خمیر هرگز میان چیزی و محل استاده کردن چیز هر بالفهم و تشدید ز کمیدن و بالفهم ترش  
شیرین و بالکسر فزونی مطر بالفهم و ففتح طاف و تشدید ز اینت داده شده و طراف کرده شده محرف بالفهم بزرگی یا بسیار  
همچنین معیز ما عر بز و پوست دماغه بزاده محار بالفهم و تشدید عین خداوند ز معور بالفهم جای که سینه معاف  
جمع معرف و ففتحین سخت شدن زمین و جزآن چیزی درشت و زمین سخت معرف بالفهم و کسر راجد کننده و ففتح  
را جاد کرده شده ممتاز بالفهم جدا شده میسر جدا کننده و بفتح با جاد کرده شده مهم و مهما بالکسر آهین باره سر  
تیز که در پاشنه موزه پیوند می کنند براسه را ندان اسب و آنرا میز گویند معور بالفهم موز و کبیده موز  
الفهم و تشدید و او کیده فروش میسر بالفهم جدا کردن + + +

### باب المیم مع السین



ماس بالفتح و ساکن حمزه فساد کردن و بدی افکندن میان گروهی و بالغت مرد و چیت و شتاب و سکت و  
 بمعنی الماس نیز آمده یا لوس انچه از آن امید بریده شده باشد و بمعنی نا امید دلخت نیامده بلکه بد بمعنی آگاه  
 مجلس کس لام جایی نشستن و بفتح لام نشستن محوس پستندگان ماه و آفتاب و آتش پرستان محوس  
 و صاحب قاموس گوید محوس نام مردی است خردگوش که دین محوس پیدا کرد و محوس بفتح محوس بالفتح و تشدید  
 سین محل جستن رگ محروس نگه داشته شده مدحس بالکسر نیزه و بالفهم دفعه طل مشد جایی نان بچین قوم را  
 و جایی که اکثر گرم گذارند و گوشت بریان کنند مدروس کمنه شده و نا پدید شده مدارس جایی های درس  
 گفتن جمع مدرسه مدرس بالفتح مرد بسیار مهارت کننده و دربان کننده و تر کردن خرد آب و جزآن و انگشت  
 خائیدن کودک و دست به نذیل پاک کردن در دوش و خوی و بختیدن رسن و رسن در آو بختن از دلو مدراس بالکسر  
 مهارت به چیزی یا کسی کشیدن و از کارای بخت دیدن و درمان کردن مدراس بالکسر سنگ که بچاه اندازند تا آهسته  
 شود که آب در آن هست یا نه و نام مردی است مدراس بالکسر سنگ که در رسن بسته در چاه اندازند و بدان طای چاه را  
 بسوزانند و آه را بر کشند تا چاه از لای پاک شود یا سنگی که بر لیسان بزنند و بچاه اندازند تا آب یا عمیق آن معلوم  
 شود مدرس بالفتح و تشدید سین لبسودن و دیوانه شدن و دیوانگی مسیس بالفتح شودن مساس بالفتح لبسودن  
 و جمع کردن مسماس بالفتح کار شوریده مسوس بالفتح آب نه شیرین و نه شور و باز هر معطس بالفتح و کسر طا  
 و فتح آن بینی معس بالفتح جاع کردن و مالیدن و دلیری کردن و نیزه زدن محاس بالفتح و تشدید عین دلیر و  
 پیش آئیده در جنگ مخرس بالفتح جایی نشان دادن مثل معطس و مقتا طیس سنگ آهن بر مفس  
 بالفتح در کردن روده و نیزه زدن مقس بالفتح شوریدن و بهم بر آیدن دل مقوس بالکسر چیزی که در آن کمان  
 نهند و لیسمانی که سپاه را وقت دویدن و پیشی گرفتن بر یکدیگر از آن رسن سر دهند و بضم هم و فتح قاف  
 و او و مشد چیزی خمیده مانند کمان مقیاس بالکسر اندازه و آنچه بآن اندازه چیزی گیرند مقس بالفهم عمارتی  
 که سائر بصورت قرناس ساخته باشند و قرناس بالفهم بینی گوه مقوقس بضم هم و فتح قاف اول کسر ثانی مرغی  
 است که طوق سیاه مائل بسفیدی دارد چون کتوبر و لقب حاکم مصر و اسکندریه که بجزرت ایمان آورده بود  
 و او را از صحابه شمرده اند و لقب هر که پادشاه مصر اسکندریه شود ملکس بالفتح ملکس و تشویش کردن و تنگی گرفتن  
 در بیع و همچنین مکاس بالکسر و خراج و باج گرفتن و خراج داده یک ماکس و یک گیرنده و خراج ستاننده  
 ملکس بالفتح خاک کشیدن و سخت اندن و بختیدن آهسته شدن تاریکی شب بارشینی ملکس و ملکس

ملاطاس بالکسر ننگ بزرگ که بان استخوان خراش کنند و اشتر نر سخت جماع ملاوس ملاوس جمع مسوس  
 دیوانه دوست رسانیده منخوس بن بخت منخوس بخا می چیده شکر کین منهوس مردانک گوشت +  
 منکوس نگو سار کرده مندراس بالکسر زن جبت سبک مندرس کینه و فرسوده مناس بالضم آنکه  
 محرم و همراز باشد مونس بهدم دارام دهند موس بالفتح ستر نشین مهراس بالکسر ننگ میان کاوا  
 که دران چیزی گویند و اشتر سخت خوار مهراس جمع مهندس بالضم اندازد گیرنده و دراصل مهندز بوده  
 زار آبستن بدل کرده اند و به آن درهند سه ند کو خواهد شد میس بالفتح خزامیدن و نام رختی است +

### باب المیم مع الشین

ماش محدوت مبرقش آنکه رنگ نک ظاهر کند مبرطش دلال که میان مشتری و بائع سودا را است  
 کند و لین مملنه زنده محبش بالفتح و تشدید شین آسبائی که بدست گردانند محبش بالفتح سوزش و خن  
 آفتاب پوست و خرازا ترا نشیدن پوست را و مجروح کردن و بالفتح و تشدید شین دار و آنچه دران  
 کنند و بالکسر آنچه حبش را بانی برند و آهن پاره که آتش را بان حرکت دهند و در شجاع که حبش آفریده  
 نک باشد محاش بالکسر قومی که از بهر فبیده گرد آمده باشند و نزدیک آتش بایکدیگر سوگویند و خرد و عهد کنند  
 و بالضم سوخته و بالفتح رخت و به تشدید شین جمع محشه است یعنی مقعد مدبوش حیران کرده شده  
 مدش بفتحین شست شدن و نرم پی شدن و کم گوشت شدن مرعش بالضم و الفتح و فتح عین ممل  
 نوعی است از کبوتر که بلند و دور تر محمود در هوا نوری گوید شعرم بهر جهان رسیده است + مانند  
 کبوتران مرش + مرعش بالفتح و عین عجمه شهری است در شام مرز نجوش گیاهی است که از آنزنگو  
 گویند و معنی آن دراصل مرزه جوش است یعنی گوش موش بواسطه شباهت آن بگوش موش و همچنین  
 مرزه جوش مرش بالفتح ترا نشیدن و شکافتن پوست بناخن و زمین که روی آن باران خراشیده باشد  
 و خراشیدن موش جمع مشش بالفتح و تشدید شین دست پیچی مالیدن تا پاک شود و پاره شیر و کشیدن  
 و پاره را گذاشتن در بستان و سر استخوان نرم را خاییدن و گرفتن چیزی بی یکدیگر و چیزی در آب خسانیدن  
 مشاش بالضم زمین نرم و استخوانهای نرم که توان خاییدن و گرفتن چیزی مشاهده واحد و نفس +  
 فلان طیب المشاش یعنی کریم النفس مشیش استخوان برآمده مشمش کسر هر دویم زرد آو و بالفتح او  
 نیز آمده مشوش بالفتح دستار چه که بدان دست پاک کنند و بالضم و تشدید او مفتوح بریشان کرده شده

و کسر و او پریشان کننده معاش و معیشت زندگانی کردن و آنچه بدان زندگانی کنند معالیش سبب  
 زندگانی جمع میشته مفروش آنچه حاصل خواب و رخت در آن کنند مفارش جمع و کرم المفارش آنکه با زنان بزرگوار  
 تزویج و خویشی کند منقوش از هم جدا کرده شده منقاش و مناش بالکسر آنچه بدان موی بینی و جز آن  
 بکنند و آنرا بفارسی موچنه گویند مییش بالفصح آسختن بپشم ماموی و شیر بز باشدیر گویند و پنهان داشتن  
 پاره چیزی و پیدا کردن پاره دیگر و همه شیرستان دوشیدن \*

### باب المیم مع الصاد

محض بالفصح پای زدن آهوی و دودین و خالص و بی غش کردن زرب که از و بالفصح و کسر عالسین  
 نرم و زخمی محض گردیدن از چیزی و جای که دیدن داشت استوار و قوی و همچنین محض محض بالفصح  
 فتح نیم شده و بران کرده شده مخلص بالکسر لام دوست خالص که دوستی و محبت را از شایسته بریا خالص سازد  
 و به فتح لام خالص کرده شده محض بالفصح و تشدید صاد یکیدن مصوص بالفصح مرغی که آزاد و به گرم چون  
 گرفت و سداب پر کرده در سر که پرواز و طعمی که از گوشت یا کوتر بچ و چوزه مرغ با سر که پرواز و بالفصح نیز آمده  
 مصاص بالفصح خالص به چیز و اصل به چیز و نام گیاهی است مصاص بالفصح پس که ترکیب مفصل او  
 سخت و محکم بود معوض بالفصح رفتن به دریم بچیدن چنانکه مباحی بدو آید و کام خرد نهاده براه رفتن مانند موم  
 پای بسته معوض بالفصح در کردن روده و پیچیدن کردن ناف و بفتحین شتران نیلک پندیده مفراض و  
 مفرض بالکسر مقراض لغزه بر مفیض گردیدن از چیزی و جای گردش مقلاص بالکسر شتری که در بالستان  
 غریبه باشد مقصوص مرغ بال بس بریده درین طیران و افادان مقصص بالکسر و فتح قاف و تشدید صاد  
 مقراض مقبص بالکسر رسی که آن برود دست چار با بندد در وقت دوشیدن مصلص بفتحین لغزنده  
 و آسان شدن چیزی چنانکه از کف را بشود ملخص پاک کرده شده و آشکارا کرده شده منحص و مناس بالکسر منقاش که  
 بدان کوچینند منحص نام مناص گرختن و باز پس شدن و نهش را باز کشیدن و گریگاه موص بالفصح نشستن \*

### باب المیم مع الصاد

محض بالفصح شیر خالص به چیز خالص و خورا نیدن شیر خالص و دوستی خالص کردن ماحض  
 صاحب شیر خالص محیض حیض آمدن و حیض و اندام زن که عای حیض است محض بالفصح و دغ وزن  
 و جنبانیدن دلو در جاه مخیض بالفصح دغ مسکه گرفته و همچنین مخوض مخاض بالفصح دروز گرفتن



در سخن و نوشتن مساقط متاعهای معلوم جمع سقط بالضم ظنی که در آن سوط کنند مسلط بالکسر  
 دندان کلید مسواط بالکسر کفگیر مشط بالفتح شانه کردن و شانه فرمودن و بالضم شانه و بفتح و کسر نیز آمده  
 امشاط جمع و اسخو انهای پشت پای و شانه کتف و نام گیاهی است که آنرا مشط الذنب گویند مشط مشط بالکسر  
 بالکسر شتر و آنچه بدان عضوی را شگافند مط بالفتح و تشدید ط کشیدن چیزی و بر کشیدن ابرو از کبر و جز آن  
 مطیط آب غلیظ که در تنک حوض مانده باشد معوط بالفتح کشیدن چیزی و بفتح تین ریخته شدن موی  
 و بی موی شدن اندام معوط بالفتح کشیدن چیزی و کشیدن کمان و جز آن مقوط بالفتح بر زمین زدن گوی  
 و مانند آن تا بر جبهه و بدست گرفته شود مقوط بالضم لاغر شدن شتر مقاط بالفتح رسن سخت تابیده و بند  
 گمواره ما قوط شتر لاغر و مردی که بگلرین نافال زند ملط بالکسر دزد و آنکه نسب او معلوم نباشد و بالفتح  
 بگل بر آوردن دیوار و بفتح تین تنگ ریش شدن ملط بالکسر گلی که آن خشت و سنگ دیوار بر آوردند  
 و پهلوی بناطاط هر دو بازوی شتر ملیط بچه در شکم مادر بی موی شده ملطاط بالکسر کنار دریا و رودخانه و  
 آسبای عصاران و شگافیکه در میان شتر واقع شده باشد و شکستگی سر که بدماغ رسد منوط چیزی در آویخته شده  
 میبط بالفتح چو کردن در حکم و دور شدن و دور کردن و رفتن و دفع کردن و اندن میباط بالفتح دفع و جز کردن \*

### باب المیم مع الظا

متعظ بالضم و تشدید تا بنده پذیرفته مخطوط بهره مند و صاحب بخت محفوظ نگه داشته و یاد داشته  
 شده مستی قوط بالضم بیدار مشط بفتح تین خار و جز آن در دست خلعیدن منط بالفتح و تشدید ظا  
 انار دشتی و انار گویی منطاط بالکسر بدی کردن و منازعت و دشمنی نمودن ملطاط بالکسر  
 مبالغه کننده در الحاح و همچنین ملط بالضم و کسر لام و تشدید ظا \*

### باب المیم مع العین

مبضع بالکسر شتر مبیع فروخته شده و خریده شده منع بالفتح بلند شدن آفتاب و دراز شدن  
 و بر خور دار شدن و منفعت گرفتن از چیزی مرادف متوع بالضم و چربیدن و راجع آمدن بوزن \*  
 متناع بالفتح بر خور داری یافتن و بر خور داری دادن و بی نیاز شدن از کسی و ورخت و با محتاج  
 خانه و آنچه بدان منفعت گیرند و نفع اندک چیز اندک و بزبون مائع دراز از هر چیز در رسن نیکو تافته  
 و ترابوی راجع آمده و نیند بسیار سرخ مشع بد رفتن مجمع بالکسر احمق و چیزی زبون و بالفتح خود را \*

به شیر آغشته مجمع خرمای بشیر آغشته مدسح بالفتح تنگ جای و محل در آمدن نای گو در استخوان منفاک  
 سینه و بالکسر را بنمای مدسح بالفتح پاره از نیز گفتن و پاره را بنمان داشتن و شاش انداختن و مشهور  
 شدن بدروغ گفتن مدسح بالفتح و تشدید زال آنکه راز نگاه نتواند داشت و مردوبی و فاد و دروغ گوی و آنچه  
 بگردد و در جانماند مدسح بگردد بنموده شده مدسح بالضم و کسر را بارانی که مقدار یک ذراع نم زمین فرو  
 برود و بفتح را آنکه مادر او اشرف باشد نسبت به پدر هر پنج چراگاه مراتع جمع هر پنج منزل بهاری و چهار چهار  
 و بالضم و فتح را و تشدید بای مفتوح چهار گوشه هر باغ بالکسر چهار یک غنیمت که مهر شکر برای خودی ستاند  
 و اول باران بهاری و شتری که در بهار زاید هر پنج بر وزن بیع آبادان و چراگاه و فراخ آب و علف هر  
 بالضم و فتح را مرغی است هر فروغ بلند داشته در داشته شده در حرکت پیش داده شده و در فاد نیز مدسح بالضم  
 سیم و فاد و پستان و جای خوردن شیر و بالضم و کسر فاد زن شیر دهنده مراضع جمع برود هر مدسح و هر مدسح  
 گشت زار از اراضع جمع مدسح بالفتح شتاب رفتن است آب هر مدسح کاشته شده فروغ بالضم زد و گذران  
 مسح بالکسر و شمال مسح بالکسر گوش و دست که در میان دلو باشد مستوع بالضم و فتح دال امانگاه  
 و پناه گاه و بالکسر دال امانت نگاه دارنده مستنقع بالضم و فتح تا ایتان گاه آب مشاع بالضم بخش ناکرد  
 و فاش کرده شده مشاع بالفتح گرد کردن و گوسپند را وزن بفر و فتن و دوشیدن و کسب کردن و در وزن  
 و بسیار خوردن و مشاع بالضم تاخر چیزی پیوسته و همراه و معاصب مصحح بالفتح جنبانیدن سوز دهم را و بشیر  
 زدن و آب سرد زدن پستان نافر را و شتاب رفتن و انداختن مادر بچهار و درخشیدن برق و جزان و باز  
 شیر از پستان و همچنین مصحح بالضم و رفتن و پشت دادن و همچنین مصحح بالفتح ماصح درخنده و  
 پشت برکنده و درنده و آب شور و چیزیکه متغیر شود مصحح بالکسر بسیار فصیح و بلیغ مصحح جسع  
 مصحح بالفتح قلم و کاریز و آبگیر و حوض و چاه که برای آب سازند مصحح جمع مصحح یک جانب در نیمه  
 بیت شعر مصحح بالفتح افکندن و جای افکندن و بالکسر مرادف مصحح بالفتح خوابگاه مصحح جمع  
 مطلع بر آمدن کوکب و جز آن و جای بر آمدن و بالکسر لام نز آمده مطلع جمع و بالضم و کسر لام واقف کننده کسی  
 و بالضم و تشدید طا واقف شونده مطلع بالفتح رفتن و خوردن مطلع بالفتح ماندن خوب تر با پوست تشنگ  
 شود مع یعنی ما مع زنی که مال خود بکس ندهد مفرغ پناه گاه و بالضم و تشدید زایل و بدل مقام  
 بر زمینها و تازانها و عصا یا دمانند چوگان از آهن ساخته منقطع بالکسر کار که بدان نگران چیزهای ندر و بخت

جای بریدن منع بالفح و ششام دادن و فحش گفتن و بسیار خوردن شراب و آب را و سخت زدن مسکس را  
در سینه انداختن مقلع بالفح و کسر زال فحش گوینده و سخن فحش و بیهوده و فی الحدیث + من قال فی الامام  
شیخا مقلعاً فلسانه بدیهه مقلع بالفح و کسر فلاخن و آنچه بدان چیزی قطع کرده شود ملع بالفح بشتاب  
گذشتن ملع و ملایع زمینی که در آن گیاه نرود منع بازداشتن ازدادن و بازداشتن کسی از کارهای  
منع جایی استوار و مرد و عزیز و ارجمند مانع و منوع و مناع بازدارنده منع جایی که آب از آن ناید  
منایع جمع منع بالفح و کسر تیر و بضم میم و فتح نون و تشدید زای مفتوح کنده شده و کلاً المنع یعنی گیاه کنده  
موضوع نماده شده و زائیده شده موضع جایی نهادن چیزی و جایی زادن موضع بالفح و فتح لام حرص  
موقع بالفح و کسراف جایی افتادن مواقع بالفح جایی افتادن و بالفح و کسراف واقع کننده موضع  
بالضم و کسر جیم بدو آورده مفعول دیوانه مراد مفعول مطع بالفح و کسراف شتابنده و اشتراک کردن  
فرد انداخته مفعول بالفح و کسر آنچه بآن چیزی گویند مبیع بالفح روان شدن گداخته شدن مانع روان +

### باب الیمیم مع الغین

مبشغ بالفح و کسر شمرغ بالفح غلطیدن ستود و رعلت و جزآن و فحش آب و مان مرغ و مراغمة  
بالفح جایی غلطیدن و همچنین متبرغ مرغ و واحد مرغ یعنی میان کردن تا چنگ کردن مشغ بالفح نوعی  
از خوردن چیزی را چون خوردن خیار و مانند آن مضغ بالفح خاییدن مضاع بالفح خاییدن آنچه ادرا  
الزوجهی باشد چون ملک و مانند آن مضوغ بالفح خاییده آنچه ادرا بخایند ملع بالفح احقر بد زبان +

### باب الیمیم مع الفام

ماوف آفت رسیده مؤلف بکسر لاف مشد الغت و دهند و جمع کننده چیز را با هم و بالفح لایم  
کرده شده و هزار کرده شده متلف بالفح و کسر لام ضایع کننده متعرف بالفح و فتح رانخت داده شده و گمراه  
کرده شده به نعمت بسیار تجالفت میل کننده متکالفت غلیظ و سطر شده ضد متخالف متکلف  
ریج و شفقت کننده مجراف بال مرغ و جوبی است که بر پهلوی کشتی می بندند و کشتی را بآن می برند  
محلول سوگند خوردن و این مصدر است بروزن مفعول محفوف که در گفته شده محراف  
بالکسر میل جراحان که بدان غور جرات معلوم کنند محفوف ترسیده شده و محرف بالفح و کسر زنبیل  
که در آن طبع چند مختلف بالفح و کسر آنکه بسیار خلاف کند و عده را و قصبه شهر محضف بالفح و کسر

مخلوق جاییهای سرس مروفت بالضم و کسر دال از بی در آئینده و از بی در آورنده و بلغه و دال اند  
بی در آورنده شده و از بی در آورده شده و بلغه را و تشدید دال مفتوح روایت کرده شده و فرخ حرف بضم میوم  
فتح ز باطل و تفریک کرده شده و آرایش داده مسرف آنکه بی اندازه خرج کند مشرف دیده در  
شونده و از بالا نگاه کننده و بلند و بلغه میوم در اجای بلند و مشارف الارض اعالی زمین و مشارف الشام  
و بی است چند وزن عرب نزدیک شام که شمشر مشرفی بلغه را منسوب است بدان و بالضم و فتح تشبیه و فتح  
رای شده مشرف داده شده مشعوف بعین حمله و محجه دیوانه و فزلفته مصحوف بالضم و الکسر خبری  
در وجهها و رساله جامع کرده شود مصحف به تشدید نالیستان گاه و جنگ مصاف جمع مصرف خرچ  
کردن گاه مصنف بکسر نون شده تصنیف کننده و بلغه نون کتاب مضاعف دو چند کرده شده  
و افزون کرده شده مضییف بالضم و کسر فاء معانی کننده و میل دهنده و نسبت کننده مطرف بالضم  
و الکسر چار خیز عالم و بلغه اسپکی که سرد دم او سپید باشد یا سیاه و دیگر اعضا رنگ دیگر و گو سپندی که  
دم او سیاه باشد و دیگر اعضا سپید مطاف جای گشت طواف مطروف آنچه در خان گذاشته شود  
معارف آشنایان معروف بالضم و کسر رای شده شناساننده و تعریف کننده و بلغه را شناخته شده  
و تعریف کرده شده معازف بفتح میوم و کسر تای منقوط آلات لهو چون رباب و جزآن معاف بالضم و  
تشدید فا باز داشته شده از حرام برپیرانیده شده و تجصیف فاعنو کرده شده معترف شناسنده حق و قبول  
کننده آن معتترف بعین محجه بکف دست آب بردارنده مکفوف باز داشته شده نادینا مقترف  
بالضم و کسر آنکه پیرا و بنده باشد و مادر و آزار دایا مادرش غیب و پدر غیر عرب مقترف کسب کننده چیزی  
ملاحظت چار واجبع لمحقفه ملهوف مظلوم منهیت بلند زیاده منتقاف بالکسر متعارف و مانند  
صدف بخیری که از دریای بیرون می آرند و آنرا گوش ماهی می گویند منسف بر وزن منبر التی که بدان دانسته  
شود منعطف بالضم خم شده و منعطف الواوی گردش گاه رود خانه منصصف بالفتح میوم و صاد  
تیمه راه و بالکسر خود متنگار مناصف جمع و بالضم و کسر صاد داد و دهنده مؤعطف و ظیفه داده شده \*

باب الميم مع القاف

ماحق بالغرم و سکون چرخه گریستن و فراق پیدا کردن از گریستن چنانکه کوکوها را نشود و کبچ چشم که طرف بینی باشد  
موقوف بالغرم و سکون بهر کبچ چشم که بغیر طرف بینی باشد ماحق سخت گرم متصدق صدقه ستاننده



و صدقه بدهنده محقق بالفتح کاسه بین و کمانیدن و نیست کردن و سوزانیدن و سوزن کردن گریز بر او سخت گزین  
 شدن و برکت بودن محقق بالضم و بهر سه حرکت نیز آمده سه شب آخر و محقق بیکان نیز کرده و بار یک دم  
 کرده محراق بالکسر دره که از کار امن بهم پیچند و کسی زند فراق تخفیف از تشیدن چشیدن گاه شستن است  
 از ذوق و به تشدید آله آنکه مخلص باشد و محبت مذوق آیمختن شیر آب و آیمختن دوستی با طبع و غرض  
 مذوق شیر آیمخته آب مرق بالفتح شور با کردن در درگ و پوست بوی گرفته و سر و دکنیز کان فرو کردن  
 و موسی از پوست باز کردن و بیرون شدن از دین و بفتحین شور با مرقه باره ازان و آفتی که در کشت پالیز  
 افتد مروق بالضم بیرون گذاشتن نیز از نشانه مارق از دین بیرون رونده و دکنیزینی و قازانیه نرم شده  
 مارق بالضم و تشدید راجع مرقوق بالضم و فتح قاجای تکیه کردن و کسر فاکتیکه کننده مرقوق بالکسر آریخ و  
 بفتح نیز آمده و بالفتح و کسر فاجیه و تکیه کنند بر نوق و کاری که ازان فائده حاصل شود و ناولان خانه که ازان باران  
 ریزد مروق بر وزن منظم شراب باورده و صاف کرده چنانکه اصلا در غرض نبود از اغایت صافی همراهی بالضم  
 آنکه نزدیک بیلوغ رسیده باشد مرق بالفتح جامه دریدن و پاره کردن و پچال انداختن مرغ و بالفتح و کسر  
 پارهای جامه دیده مرقه واحد مرق بالفتح و الکسر نیز ر و مرق جای لغزیدن مستغرق غرق شده و  
 همه را فرار رسیده مشغوق بالکسر گل سنج و بالفتح بشتابن و بشتاب خوردن و بشتن و دیدن جامه و کمر  
 نشانه کردن و چست و دوشن و کشیدن دوال و مانند آن چهار و پهن شود و بفتحین رسیدن البین بهم و دوشن  
 و امن بر امن مصداق تصدیق کننده چیزی و آنچه موافق صدق چیزی باشد مصداق بالکسر و فتح  
 دال است جمله در است رفتار و بالضم و فتح صا و کسر دال مشد و باور دارنده و کرده و صدقه ستاننده مضبوط  
 بجای تنگ مطلق از بند زاکرده شده دروان کرده شده و بالکسر لام را کننده و بالضم و فتح لام شد مطلق  
 داده شده مطلق بالکسر حری که زن از ارباب طلاق دهد معیوق در و معیوق بالضم و در شدن  
 مععلق بالکسر آنچه آن چیزی در آویزند معالین جمع در جل زد معلاق مردخت خصوصت و کینه و علق  
 و مخلوق قتل و قلاب در که آن در را بندند مخلوق بالکسر بخش و نصیبی که در قار فوف کنند و بالضم و فتح  
 لام بسته شده معوق سخت شدن و دراز شدن معلق بالضم و کسر لام هر که چیز نای عجب آرد از ساغر و غیر آن  
 معوق بکسر و فتح آن میان سر و جدا شد نگاه راه براه دیگر معوق بالفتح و تشدید قاف شکافتن درخت کشان  
 و هند آرا ملق بالضم و کسر لام آنکه نران چالپوسی کند و در دل خلاص نهشته باشد ملاعق و چه جامع ملعقة



و حسب نصاب کسب میم آورده است خردت شعور مال و خواسته و مر بسیار مال میبذول بخشیده شده قبول کرده  
 مبتذل آنچه از رنگ و غایت غلی باشد متماحل بیاپان درازنی بیاپان متشوسل نزدیکی جوینده متفضل  
 نیکوئی کننده و خردنی جوینده بر اقدان خود متداول دست بدست گرفته شده مثل بالغی شده کردن یعنی  
 گوشت و مینی و جز آن بریدن و مانند شدن چیزی به چیزی و بالکسرند و فحتمین مانند و صفت و حال و دوستان و قصه  
 که مشهور شده باشد مثال بالکسر مانند و کالبد و بشر مثل بضم و بضمین جمع و فرمان امثله مثل جمع مثول بالضم یا  
 ایستادن و بر زمین چسپیدن متشال بالکسر سنگ زرد و دینار و آن مقدار در هر یک ثلث سبع در هر یک محبل  
 بالغی چون بستن دست و پای و آبله بر آوردن انکار و آبله محال جای جولان نمودن محول بالکسر نوع جامع است  
 پوشیدنی که آنرا صادره گویند و سپر محبل فرایم آورده و در هر یک محبل بالغی و فتح به دویم اعتبار عدد محبل بالغی  
 مکرر و بدی و خشکسالی و تنگی و استادن باران و بقطر رسیدن مردم و سعایت کردن پیش سلطان و زمین بی باران  
 محول ماحل زمین و شهر فطر سیده محال بالغی چرخ بزرگ و دلو بزرگ و بالغی نامکن و بالکسر مکرر و گدازان  
 و استاده شدن باران و خشک شدن گیاه و سعایت کردن پیش سلطان محال بالغی مکرر و حیدر کننده محبل  
 بضم میم و سکون حای مملد و فتح ثانی مثله نام شاعری است که او را فحل بن الحواس گویند محفل بالغی حای جمع شدن  
 مردم و هنگامی محصل حاصل کننده محصول حاصل کرده شده محفل بالغی بارگیر و هودج محال جمع و حتمد و  
 و فتح میم و دال شمشیر محول بالغی و تشدید و او مکسوره گرداننده محفل بالغی و تشدید میم مفتوح سپی که چهار و تشدید  
 او سفید باشد محبل بالغی مکرر و حیدر کننده و حواله کننده محبل به تشدید لام حای فردا آمدن و بکسر حاشه کشیدن  
 حج و وقت ادا کردن فرض محال بالغی آثار و علامات و جایهای خیال و گمان بردن و مخدول خوار کرده  
 فرو گذاشته محال بالغی صاحب نخوت متکبر مدل بالکسر مدخر و اندام و کم گوشت و بذال معجز آیده مدخل  
 بالغی درآمدن و جای درآمدن و بالغی درآمدن و جای درآمدن و بالغی و کسر خاجیل مدل بالغی ستوه آمدن  
 از گدازشت ستود و جز آن و ستور آمدن از سخن کسی و فحتمین ستوه آمدن از پوشیدن و گدازشت راز و خواب شدن  
 پای و شست شدن چیزی مرا حل منزله جمع مرحله مسل بالغی و کسر سین فرستاده شده و کسر  
 شحل بالکسر و یک مین بزرگ هر محل شعر و خطبه بید گفته شده و لفظی که از معنی یعنی و گدازنی مناسبت نقل  
 کرده شود و محل بالغی و تشدید حای مفتوح جامع که در وصف پالان نقش کرده باشد و محل به تشدید آ و میم مکسور  
 در حای پیچیده مسل بفتحین راه آب مستغل به تشدید لام حای غلّه مسجل بالغی و تشدید میم مفتوح

سبج کرده شده و سبج قبالة باضم سبج بالکسر سومان و زبان تیز و گویا ذام دی است و خرگه و حلقه  
 که در طرف لگام میباشد و هر دو را مسجلان گویند مسلول شنبه از نیام بیرون کشیده و مرد بیماری  
 سبج داشته مسال بالفتح و تشدید لام حوال دوز با جمع مسله بالکسر مسیل جای روان شدن آب  
 مسبل بالضم و کسر با آزار بر زمین کشنده مشاعل جمع مشعل مشاعل شغلها و کار با مصبل بالفتح  
 نرا و بدن آب از ناست و چکیدن نرداب از جراحت و کشش و دوشی که در کبسه کنند مصقل بالکسر الی که  
 بآن کار و شمشیر و جز آن روشن کنند و بالضم و تشدید قاف روشن کرده و زودوده شده مصحبل بالضم و تشدید  
 لام نیست و محو شده مطل بفتحین درنگ کردن در دادن دام و پس افگندن کار مطحول آنکه علت سپرز  
 دارد مظلل سائبان کننده و در سایه آورنده و بفتح لام در سایه کرده شده معل بالفتح ربودن و خانه کشیدن  
 خرو غیر آن و شتاب فتن و شتاب کردن در کار و بریدن و تنه کردن معیل بالضم بیاریعال معال بالضم  
 و کسر لام شد و سبک بینه و بیماری دور کننده و بفتح لام سیار کرده شده و سبب گفته شده معول بیماری و  
 علت یافته و این کلمه بزبانها شائع و مستعمل است و در کلام عرب نیامده و بجای آن علیل را استعمال کنند معضل و  
 مشکل کا سخت فرو بسته و پوشیده معزل بالفتح دوری و جای دور معجل شتاب کرده شده معول بالکسر  
 کلند آهنی که بآن سنگ می شکافند و بالضم و تشدید با و کسور اعتقاد کننده و بفتح وا و مشد تکیه کرده شده معزل بالکسر  
 و در معل بفتحین در شکم ستور از علف یا خاک خوردن و بدر آمدن شکم ستور مغسل جای غسل و آنچه را آن  
 چیزی نگویند و آبی که بر آن چیزی را بشویند مغسل بالفتح و کسرین جای شستن مرده مغسول شسته شده و کلام  
 مبتذل و سهل که از نرکت و ملاحهت خالی باشد مفصل بالفتح و کسر صا و پیوند اندام و جای جدا شدن و پیوند  
 کوه و بر وزن منبر زبان و بالضم و تشدید صا و مفتوح جدا و آورده و تفصیل داده شده مفاصل پیوند او جای  
 جدا شدن مفصال بالکسر و بسیار احسان و فضل و بخشش مفصل جای بزبون بی آستین که زن یا مرد بر  
 کار در خانه پوشد و مرد بسیار فضل و بالضم و فتح ضا و مشد و آنکه او را تفصیل داده باشند مقل بالفتح سخن چینی کردن  
 و بگفتن کسی را پیش کسی و فکر بکنن بچیزی و فرو بردن آب و جز آن و بالضم صمغ است محروم و بیبوه  
 و خبی است مانند کنار و بالضم و کسر قاف و تشدید لام در پوشش و اندک کننده و بر آورنده چیزی مقول بالکسر مرد  
 زبان آور و بسیار سخن مقول بالکسر زبان و موهبته بکن و پادشاهی آن از پادشاهان حمیر مقیل بالفتح حایر  
 آساش کردن نمبر و آساش کردن نمبر و هم از آنکه بیا نند یا نند باشد مقشل بالفتح کشن جای کشن و زبان کشن

و منقل حیوان جالی که چون ضرب بداجار سد فی الحال میزد و لقیل و منقل الرجل یعنی کفیه بکحل بالغم کم شدن  
 آب چاه منقل آن در میان چاه مکحل بالغم سر مه دان و بالکسر میل سر مه و بالغم و تشدیدهای مفتوح سر کشیده  
 مکحل بالغم میل سر مه دستخوان ذراع مکحل تاج بر سر نهاده شده و ملع کرده شده مل بالغم و تشدید لام  
 خمیر در آتش کردن و جامه و وضو و مسیر شدن لال بالغم اندوه ناک شدن و ستوه آمدن از چیزی بالغم گرمی  
 ملل لغتین اندوه و تنگی و نام جالی است ملول بالغم نان در خاکستر پخته و اندوه ناک منحل بالکسر داسی کردن  
 غله بدرو منحل بالکسر بر دین و بغم سیم و خا و فتح آن افصح است منوال بالکسر جوی که پارچه را دقت بافتن بر آن چینه  
 و بحدف الف نیز آمده و عرب گوید بهیم علی نزال واحد یعنی برابر است اخلاق ایشان منخول بخینه شده و کتابی است  
 در اصول فقه شافعی منهل چشمه آب خورد در چراگاه و حرا و آتش میدان و منزلی که در میان باشد و وضعی که در آن  
 آب خوب باشد منهل بالکسر مردی که بسیار آب دهنده تر از ابار اول و بسیار غضب آرد کسی را دوده ریگ بلند که از  
 طرف آن ریگ میریزند باشد و کوه غایت در سخاوت و بدین معنی منهل نیز آمده مندل بالکسر دستار و دستارچه و  
 بعضی گفته اند دستار خوان و دستارچه که بر میان بندند منشل آنکه سخن کسی را بر خود بندد منحل بالغم و تشدید لام  
 کشاده شده مول بالغم با مل شدن و همچنین مول و بالغم غلبت موله واحد حمل بالغم مس گذاشته و در مس  
 زیب دریم دند و آب و لغتین استگی و درنگ حمل بر وزن منخفیف و بر وزن منزل رحم بافضای آن باد آن  
 آن باجای ولد و بر وزن غم کسی که ادر گفته شود که مادر تر که کند و مرد بر گوشت آما سیده و مهر و دل لاغر کرده  
 حمیل بالغم فروخته دروان و بدین معنی مشتق از میل است و جای ترس و خوف و بدین معنی از مول مأخوذ است  
 مراد منحل میل بالغم خمیدن و خمیدن و جو کردن و بالکسر قدر نظر ازین و فلم خننه خاک میل سر مه میل چنین جام  
 و کمال و ثلث فرنگ علامت نگین که از بهر نشان فرنگ بر سر راه کنند و آن فرنگ ساز گویند و لغتین که بخیمیدگی

### باب المیم مع المیم

ما شتم گناه ما شتم مصیبت و زانی که با هم جمع شوند در کار خیر یا در کار شر مبهم بالغم و فخر را استوار و محکم  
 و جائه که تار و پود را محکم بافته باشند و بکسر را به ستوه آورده مبهم بالغم پوشیده و فرو بسته مبساح بالکسر  
 بسیار تبسم کنند تبسم بالکسر بدان منتقم نیاز و نعمت برورش یافته متعالم آنکه چیزی آموزد متعالم احرام  
 محکم تا بیده مترالم بر هم نشسته مجسم بالغم و تشدید سین مکتوبت جسم کننده به چیزی و به فتح سین برگ  
 داشته شده و جسم ساخته شده محرم بالغم میم و آن که در مردم راه دارد و صاحب سر و حرام شده و دوت

مخوف مشب محارم جمع و بالضم و کسر را در حرم روزه و در راه حرام روزه و کسی که احرام حج بسته باشد و بالضم و فتح را  
 مسند حرام کرده و حرام داشته شده محروم حرام شده و بی نصیب بی روزی و روی گردانیده شده و بالضم  
 میهم و سکون خاد و فتح با موضع برای کردن خیمه و محام بر وزن مقام نیز آمده و بر وزن معظم موضع اقامت مخفوم  
 بالضم و فتح خاد و سکون خاد و مجر گوشتی که دانسته نشود که از حیوان نر است یا ماده و شخصی که ایام جاهلیت و  
 ایام اسلام دریافت باشد و حرام زاده و از بیجا گویند فلان مخفوم النسب مخفوم و بعد و معلوم و بخیل اندک صبر و ارام  
 بالضم شرب همیشه و بالفتح جای دوام معلوم و شرح و عضو بر سر و چیز خون آلوده و گران با کرده شده و رنگ گرفته  
 به رنگی که باشد و بگ پر بار مذموم و مذموم آنرا لا در بگفته شده است و مرا ستم آنرا مر کوم برهنه شده  
 و جمع کرده شده و مرا هم بالفتح و مرا غم بالضم و فتح غین رفتن گاه و گمرنگاه هر ستم را دردی که به جراحت گذارند  
 هر کوم آنکه زکام دارد مسلّم بالضم آنکه اسلام دارد و بالضم و تشدید لام مفتوح یا در داشته و سلامت داشته  
 مستقام بالکسر آنکه بسیار جاری شود مستقام بالضم برگشته و حیران مسنم بالضم و تشدید نون مفتوح خاد که به  
 خرشته باشد و قبری که بطین خرشته سازند مسام بالفتح و تشدید میهم سوراخی بن موی بدن مشموم مشک  
 خوشبوی و چیزی که بگورده شود مشموم ترسانیده شده مشام بالفتح و تشدید میهم بینی و مواضع قوت شام  
 مشموم و مشموم شوم و نامبارک مصرم جالکسر اسی است که بآن غله درویند مطعم بالکسر نیک خورنده و بالضم  
 کسر عین طعام دهنده مطعام بالکسر آنکه بسیار ببرد و طعام دهنده مظلّم و دلهم تاریک معظم بالضم و فتح ظا  
 بزرگترین چیزی و بهترین چیزی و بدیده و بظا بزرگ داشته شده معلّم بالفتح تشدید چیزی معال جمیع بالضم جابه علم  
 وار و بالضم و کسر لام شده و آموخته شده و سفح لام آموخته شده و سگ شکاری که آنرا آواب شکار آموخته باشند  
 معفرم بالضم و تشدید زای کسوره تعویذ فروش و غریب خوان معفوم و مستعصم جنگ در زننده و دانسته  
 از گناه و جز آن معصم بالکسر جای دست بختن از دست معفرم تاوان و آنچه آدای آن واجب باشد و بالضم  
 و فتح را حریص به چیزی و گرفتار دوستی کسی مخموم اندوه ناک گردانیده و پوشیده شده مخفوم مال غنبت  
 و آنچه از گفتار جنگ و غارت ستانند مخفوم جمع معظم بر وزن و معنی مخفوم مقام بالفتح ایستادن و جا  
 ایستادن و بالضم اقامت کردن و جای اقامت مقدم بالفتح از سفر یا از جالی باز آمدن و هنگام قدم نهادن  
 و جای قدم نهادن و بالضم و کسر دال پیش روزه و دیر و کج چشم که طرف بینی باشد و بالضم و تشدید دال مسبور  
 پیش کننده کسی را پیش شونده و بفتح دال پیش کرده شده و متری است از منازل قمر مقدم بالکسر قاف

مستقوم بالضم وفتح قاف و کسر و او مشد است و ازنده قیمت کننده بالفتح و کسر سین جای بخش کردن بالضم  
 سوگنده خورنده و بالضم و تشدید سین کسور و نیکو کننده و بخش کننده و بفتح سین نیکو کرده و پیش کرده شده و همچنین مستوم مکرر  
 بالضم و کسر را بر گزار دانه و فواننده و بفتح را بر گزار داشته و فواننده و تشدید را تعظیم داشته شده معلوم شتری که  
 و دانش کجام لبه باشند و کجام بالکسر چربی که بر دهن شتر بنزد ناگه و مکتوم پوشیده شده مکتوم و در گذار  
 اندوه و حشم فرو خورده ملتزم بالضم و کسر الزام چربی کننده و بفتح الزام کرده شده و منعی است مابین کسب  
 و حرا سو و که محل اجابت دعا است خافلی گوید موضع بوسه حجر جای دعا ملتزم ملط بالضم و کسر لام و تشدید میم و ز  
 و گناه صغیر کننده و کودکی که نزد یک بلوغ باشد ملوم ملاست کرده شده ملیم بالضم سزاوار ملاست ملدم  
 بالکسر و احمق و سطر فربه و سنگی که بان استخوان خواستگند دام ملدم کنیت شب است ملدام بالکسر سنگ  
 که بان خواستگند ملحم بالفتح کارزار با جمع ملحم بالضم و فتح ها اندر وزی او گوشت شکار باشد و مردی که  
 بقوی دبسته باشد و نوع جائه است محوم انگه غلبت بر سام دارد منهرم و مهر و موم از جنگ گرفته  
 منعم مالدار نعمت دهنده منسم بالفتح و کسر سین شمشیر و جای رود کردن منضم بالضم و تشدید میم فراهم  
 آورده شده یخچری منظوم در هم پیوسته و سخن نظم کرده منام بالفتح خفتن و جای خفتن منجم بالکسر  
 آهنگی که در آن زیاده ترازو باشد و بالفتح معدن و منبع چربی و بالضم و تشدید میم کسور ستاره شناس و احکم  
 بر بنجوم کننده و بفتح جیم آنچه بچند دفعه ادا کرده شود و به بنجوم حکم کرده شده منموم حلیص و سیز ناشده  
 از طعام منعام بالکسر مرد بسیار خوش موم بالفتح بر سام یافتن و بالضم موم انگبین و غلت بر سام  
 موسم هنگام چربی و جای جمع شدن موسوم نشان کرده و داغ کرده شده مهم بالضم و فتح با  
 و تشدید میم تبار داشته شده و کسر را در اندوه و غم اندازنده و امر مهم کسر کار سخت و تشدید میم  
 بالکسر غولی و نشان جمال و آلتی که بان داغ کنند شتر را

### باب المیم مع النون

ماران شرمزینی و نیزه شرمزین بالضم جمع مازان بهیضه مور و نام پدر قبیله الیت از بنی ماعون  
 آب و ما محتاج خانه چون بر و تیشه و آلات کار و آنچه بدان معونت جویند مان بالفتح معونت کسی  
 بر خود گرفتن و دستن و نیک اندیشه کردن و معنی کردن و چیزی برمانت رسیدن دمانت میان نان  
 و تنی گاه و سبلی که بان گل از زمین برکنند مازر بولن گیاهی است خشک مسلسل ملهن خدمت کار

ماسن و میون بالغ دروغ گوی میسین بالضم آنسکا رکننده و آشکار شده و بالضم و تشدید بایمی مفتوح  
 بیان کرده شده مبطان بالکسر آنکه شکم اودانم بزرگ باشد از هر خوردن مبطلون آنکه بجاری شکم  
 دارد متدین دین دارد متفق متعین محکم دستوار متکلم دست یابنده و جای گرفته و اسمی که هر  
 اعراب بردارد متش بالغ بر پشت زدن و جامه کشیدن و رفتن و مرد سخت پشت و پشت زمین سخت  
 و باین بهتر تا میان تیر متون و متان بالکسر جمع متش بالغ بر مثانه زدن و بغتختن سلس البول شدن  
 مجنون بالضم بی بالی کردن و شتوخی کردن و بیایکی ماجن بیایک و مسخره مجان بالضم و تشدید جیم جمع  
 مجان بالغ و تشدید جیم رایگان محن گل در یک چاه بیرون آوردن و پاک کردن و بکسریم و فتح حاجج  
 محنت مصنف آن گذشت مجنون آنکه ادرا علت استسقا باشد محزون غمناک محزان بالکسر آنکه بسیار  
 غمگین شود محصن بالضم مرد که خدا و پیرنگار محصنین جمع محجن بالکسر عصائی است مانند چوگان محاسن  
 میگویند جامع حسن است برخلاف فئیس محن جماع کردن و گریستن و از چاه چیزی بالا کشیدن و مرد دراز  
 محنون بکنار بر داشته شده و ذخیره کرده شده و جزوی از اجزای میت که حرف ثانی ساکن آن افتاده باشد  
 محزون در خزانه نهاده محزن خزینه مدان بالغ استادن و بالضم و فتح دال جمع مدینه مدائن  
 شهر با و نام شهری است که بای تحت نوشته و آن بوده مدوان بالضم همیشه بودن بر جای مدین لغت میم  
 و یاد می است که در آن حضرت شعیب می بود و لغت میم و کسر دال و سکون یا بنده و قرضدار و مزد داده  
 شده و خوار کرده شده مدیون قرضدار مدیایان بالکسر آنکه بسیار قرض کند یا متمال دو باغ سبز  
 برابر که از فایت سبزی بسیار بی زند مدین بالضم و فتح دال و چاه خرد آب گیر که در کوه میباشد  
 مدزدوان بالکسر و طرف مقعد و هر دو طرف گوشه کمان مرحون بهر سه حرکت واپس داشتن گمان  
 مرنان بالکسر کمان سخت مران بالغ و تشدید را ماضی است و بالضم نیز را مرزبان بالغ و ضم را  
 سوار دلیر و سردار قوم عرب مرزبان به سکون و لا یعنی نگهبان مرز مروان بالضم نرم شدن و سخت شدن  
 دست دکار و عادت کردن مران بالغ دست و پای سوار بر و فن چرب کردن بسبب سودگی و پوستین  
 و بالغ و کسر راحل و فوی مرچان بالغ مروارید خرد و میخیزد نیز آنکه و ظاهرا باین معنی پارس است  
 زیرا که در لغت عربی یافته شده مرکب بالکسر ظرفی از سنگ یا از گل که در آن چیزی را شویند مروان بالضم  
 و کسر دال تار یک و بر وزن مبرزد و ک بشتم و پینه مران بالضم باران و ابر صغید مرز و واحد و جب المرز



حزون بالضم روشن روی شدن و رفتن و بر کردن خنک از چربی و بالفتح زمین عاکن مسح برین محتاج  
 کرده شدگان مسفن بالکسر سوپان مسومین بالضم و تشدید و او کسور نشان کنندگان و بفتح و او نشان  
 کرده شد با مسجون در بند کرده شده مسکین بالکسر و الفتح آن که هیچ ندارد یا آنچه کفایت او نشود داشته  
 باشد یا آن که فقر او از حرکت و قوت باز داشته باشد و خوار و ضعیف مساکین جمع مسکن مکرر کان  
 موضعی است به کوفه و بفتح کاف منزل و کبسر نیز آمده مسمن بر وزن محسن فربه از روی خلقت و بر وزن معظم  
 فربه کرده شده و کبسر بیتم ثانی فربه کننده مسنون بوی ناک و گزده و صورت کرده شده و روش کرده شده  
 و مسنون الوجوه آن که روی و بینی او دراز باشد مسس بالکسر و فتح سین و تشدید زن فسان و سنگی که بآن  
 کار دینگر کنند و بالضم و کسر سین پیر سال خورد مسلمان بالضم مجاری آب جمع میل مستهان بالضم خوار  
 ذیل مشحون پُر کرده شده و رانده شده مششن بالفتح تافته شدن و بتناز یا نه زدن و بشمشیر زدن و پوست  
 و اکردن و ربودن و بریدن مشدن بالضم و کسر دال آهوی ماده که از شیر دادن بچه بی نیاز شده باشد مثلاً  
 جمع مصران بالکسر لیسره و کوفه و بالضم رودخانه مصارین جمع و رودهای آدمی و جز آن جمع مصیر مضامین  
 معالی و بجهای شتران و اسبان و جز آن که هنوز در پشت پدر باشند و چون در شکم مادر آیند آنرا مایح گویند  
 مضنون غالیه و بخل کرده شده مطعان بالکسر بسیار نیزه زننده مطاعین جمع مطعون نیزه زده شده  
 مطجن بالضم و تشدید چیزی جزئی در تابه بریان کرده مطهین آرمیده و ارض مطهین زمین بخت و هامن مططان  
 به تشدید لون جایهای کمان بردن معین بالفتح روان شدن آب و اندک و آسان و نام مردمی است کریم  
 معین بالفتح آب روان و بالضم یاری دهنده معان مکان جای معدن بالکسر و فتح دال نری  
 بدان سنگ شکند و بالفتح و کسر دال کان زرو جواهر و مکان داصل و مرکز هر چیز مععان بفتح هر دو میهم  
 سخت گرم و سختی گرمی مغبون زبان رسیده مفتون در فتنه انداخته شده و آزار داده و سوخته شده  
 و بعضی فتنه نیز آمده مقرون بسته شده مقترن پیوند یافته مقمقون بالضم سرب داشته شدگان  
 مقترن بالضم و کسر لوانائی دارند و مقترنین جمع مقطر لون یعنی ترک کرده شدگان و فراموش  
 کرده گان مکنون پنهان داشته شده مکنس پنهان شدن نگاه و کین گاه مکاسن جمع مکنس بالفتح و کسور  
 کاف و کسر آن سینه سونمار و تلخ و مانند آن ملبین صاحب منزلت و مرتبه ملوان بفتحین شنب و روز  
 ملبین بالکسر و فتح با کاود و شخ و قالب خشت و کبسر با آنکه بصر دارد و متقن بالکسر حاز آمانیده و بفتح حا

از موده شده منسوب منت نهاده شده و نقصان کرده شده لقوله تعالیٰ اللهم جبرئیل منسوب منسوبون باز دارند گاه  
و بر پایان رسندگان من بکسر یعنی از نو به معنی بر نیز آمده و بالفصح کسی و آن کس که بیت جمع و مفردی آید و بالفصح و بشدید  
نون وزن معلوم و ترا گلبین و هر سمنی شیرین که بر دشت جمع شود و نعمت دادن و منت نهادن و بریدن و نقصان کردن  
و بی قوت کردن و مانده شدن و مانده گردانیدن منسوب بالفصح زان و مرگ و برنده توانائی و کم کننده قوت و  
ریب المنون حوادث روزگار منان بالفصح و تشدید نون النام کننده و منت نهانده و اسمی است از اسما  
الهی منجون بالفصح و لاب مناجین جمع موقتان بالفصح زینی که هیچ نوبت مغمور و مرزوع نشده باشد و بضم  
مرگ گاو و گوسفند و سایر بواسنی و بفتح تین غیر زوی الروح ضد حیوان فموتن آنکه مردار و این دانند  
موطن بالفصح و کسر طای خجک مون بفتح مؤنت و ما محتاج کسی بر خود گرفتن میهمن گواه و قریب و  
آگاه بر بان و هم بان مهر جان بالفصح معرب مکران همان بالفضم خوار کرده شده همین بالفصح خوار و ضعیف  
و بالفضم خوار کننده میداد بالفصح و بکسر نیز آمده زمین فراخ و جای وسیع و محل السیت بنیشاپور میسران ترازو  
و موازن جمع و نام سرجی است میسان بالفصح نام وضعی است بزان همین بالفصح دروغ گفتن و دروغ + +

### باب الیم مع الواو

ما و بالفصح و سکون هزه کشیدن پوست تا کشاده و دراز شود متوکشیدن مجا و بالفصح و تشدید و اوز و اوز  
شده محو شدن و پاک کردن چیزی از چیزی مرو بالفصح سنگ سفید براق که آتش ازان بدر آید و نوعی از  
رباعین و داروئی است و نام شهری است مشهور مرو بالفصح و تشدید و او امید داشته شده مضبوطین  
و تشدید و اوز رفتن و گذشتن و بالفصح میم نیز آمده و پیشی گرفتن معو بالفصح خرامی تر رسیده معو بالفصح ماییدن  
و جلادادن چیزی و دروشتن و پاک کردن دندان و نگهداشتن مکو بالفصح آواز کردن مرغ معو بالفصح  
رفیق شدن شیر خوردنی و شمشیر باریک شیر رفیق بر آب و نام مدی است +

### باب الیم مع الهاء

تشابه مانند شونده بهمدگر مشوجه روی به چیزی کشنده مده بفتح تین ستون ماده ستاینده مره  
بفتح تین تابه و فاسد شدن چشم از گردن سر مه مسکویه بر وزن سیبویه لقب جلیعوب کنزی که از غای  
خوش خلقه او را مسکویه می گفتند یعنی بوی مشک ازان می آید مشتبه پوشیده مکر و ناخوش  
مکره بالفضم و کسر آنکه کسی را بنا خوشی بر سر کاری دارد و لفتح آنکه او را بر زور بر سر کاری دارند معوه

بالضم و تشدید و او مفتوح ندانده کرده و اگر استه منزه پاک گردانیده شده و دور گردانیده از پیشته موده  
مییم بالفتح بسیار شدن آب چاه و بسیار آب شدن چاه موجب خوب و پسندیده و آنچه بسوی آن روی  
کرده شود موله بالضم غلبوت و آبی که بصحرار و آن باشد و بالضم و فرخ و او و تشدید لام و اله و شقیفه که  
شده موه مکن موه بالفتح هر دویم بیابان موه جمع \*

### باب الیم مع الیا م

مایمی بالفتح و سکون هزه سخن چینی کردن و فتنه آلتینین و فساد کردن و کشیدن پوست تا فراج شود  
مانی آمدن گاه و آمده شده و معنی آئیده کقولہ تعالیٰ **یَا مَنِ کَانَ وَ عَدَهُ مَائِکَ مَبْنِی** بنا کرده شده مبتنی آلتین  
متولی بر سرکاری باشند و دوستی دارند و مشائی دوتاها و سبع الثانی قرآن و فاقحه مجلی بضم مییم و فرخ  
جیم و کسر لام مشد ظاهر کننده و اسب پیشین ازده اسب و این ده اسب در معنی فسل گزشت مجوسی آلتین  
پرست و آتش پرست مجی بالفتح ستردن محتومی گرد گیرنده و احاطه کننده محرمی بالضم ملاک کتیده و رسوا کننده  
مذی بالفتح آب مذی را بدست آوردن از رحم و چار با بچه آگاه فرستادن و آب سپید که از قنیت بیرون آید  
بنگام ملاعبت بازن و به تشدید یا نیز آمده حمری بالفتح و تشدید و بیرون آوردن باران از ابر و ستور اگر  
راندن و دست بر زمین زدن معنوی برای نشا یا انکار چیزی و مر لشی بیروت ستاننده مرضی پسندیده  
حراقی نزد بانها جمع مر قاة حردی بالضم و کسر دال و یای مشد و چوب آبرو که ملاح در دست گیرد و شتی  
بدان راند و به تخفیف یا ملاک کننده مسی بالفتح بیرون دست در رحم ماده و آب منی بدرا آوردن یا آلتین  
نشود مساوی بالفتح بدیها و بالضم برابر مسللی بضم مییم و فرخ سین و کسر لام مشد و اسب سوم ازده و  
و بکسر مییم مرضی است که در آن کو یا جوال دوز به بدن میخلانند منسوب به سله مشتی بالفتح رفتن بسیار  
فرزند شدن و بسیار چار باشند مشتمی خرنده و نام ستاره الیت معروف مشتموی ابریان کرده شده  
مصالی داهما مصلی صلوة فرستاده و نماز کننده و در آتش آرنده و سبی که در پی اسب پیش و د و  
مضی بالضم و تشدید یا گزشتن و رفتن و مصی به هزه در آخر روشن کننده چنانکه گزشت مطوی  
پیچیده شده مطاوی شکنند و نورد و جامع مطوی است معالی بلندیا و بزرگیا و بدیها و برین تقدیر  
جمع معالاة است معازی منابت غازیان کذا فی الفاموس مقتضی پیر و مقتضی گذارده شده  
مقتضی خواهنده مکاری خرنده و گرایه بنده ملی بالفتح و تشدید یا زبان دراز و پاره از زمان

ملای بازیها منعی بالفتح آمده کردن و بدشدید باک لیشت منعی باز داشته شده منعی جمع منعی  
بالضم خبر دهنده منعی فراخوش کرده شده منادی بالضم و کسر ال ناکسند و فارسیان بمعنی ندا استعمال کنند  
و بقاعده عربی بدیع منعی لفتح دال بایلا اما لکثیرش فارسیان متعارف است چون موسی عیسی عیسی چنانکه درخت منادی کند

### باب النون مع الالف

نعم و نعمتین هر دو آمدن از جانی بجائی و همین معنی اراده کرده اعرابی که گفت حضرت رسالت پناه صلعم  
یا نبی اللہ یعنی برآینده از کلمه بمبدیه و حضرت رسالت پناه صلعم برو کار نمودن ما بر بفتحین آگاهی و خبر تقوی  
بضمین بر آمدن و از جایی خود بر آمدن و آماس کردن رئیس و مطلع شدن بر کسی و بالمیدن و رسیده شدن  
و خبر بلند بر آمدن نجای بالفتح رسیدن و شتافتن و پیشی گرفتن نجای بالضم و فتح جیم بزرگواران بزرگواران  
ندمی بفتحین بخشش و نعم و بعضی مردم را بدعوت خواندن و بعضی را بخواندن نداهم بالکسر آواز کردن نداهم  
بالفتح در زیر خاک کردن و در آتش کردن کماج دندان و گوشت و گریه و فراخوش شمردن نداهم بالضم و  
فتح دال و ندای همنشینان هر دو جمع ندیم و ندای جمع ندان بمعنی پشیمان نیز آمده نمری بالفتح و نعمتین  
تجاری گفتن میام قوم و حمله کردن نمرام بالفتح و الکسر حیرتن نمر مده نسما بالفتح راندن و ناگ برزدن شتر را  
و تاخیر کردن و زان دادن نسما بالکسر تاخیر در عمر و باز پس انداختن دام از کسی و زان نسما بالفتح و بی بدلی  
است کشیده از سرین تارن و ساق نشاء بالفتح آفریدن و نوید شدن نصا بالفتح برداشتن و ناگ برزدن  
شتر اقصا بالضم و فتح فابره از علت برگزیده رسته اقصا بالفتح و بر پاک شدن و پاک و بالکسر پاکان کماچوت  
یا ز کردن ریش کماچا بالفتح کماچ که مابین دو باد یا میان باد صبا و باد شمال و زود و کماچ یعنی آنکه از محل وزیدن  
چهار باد مشهور و ز چهار است یکی آنکه میان صبا و جنوب دزد و آنرا از صیب و زوایای تخمائی گویند دوم آنکه میان  
صبا و شمال دزد و آنرا صابیه و کلبیا گویند سیم آنکه از میان شمال و دبور و دوزخ و آنرا جریبا و نون کلبیا گویند چهارم آنکه میان  
جنوب و دبور و زود و آنرا هیف بالکسر گویند و آنرا افزایش کردن و زیاده شدن و بخت و بخت شدن و رسیدن  
نور بالفتح کلبی بر خاستن و افتادن و عذب کردن و نمری از منزل قمر و طلع کردن و مقابل آن منزل نوا و بالکسر نوری  
نوی بفتحین تخم خزا و جزان لواء واحد و بی است بدشوق از اینجا است امام نوادی شرح صحیح مسلم و در می منزل + +

### باب النون مع الباء

ناب دندان نشتر و ممر و ماده شتر کان سال و بمعنی خالص نیز آمده اما بدین معنی فارسی است نجب بالفتح و



زمین بلند بخانه شتراده چیت زقار و شاخ و دست و جای بلند و حص و حد و سنگاری و ستن ناحیه  
 سنگاری یافته و شتراده چیت زقار بخانه الفتح و چیری سخت نگرین قل صلعم و ادعوا بخانه السال و الفتح  
 بخانه الفتح حرف در و گری بالفتم تراشیده چوب بجمعه صنفه یون که در آن خشت و فی نباشد و شیر کباب  
 و روغن آینه پخته باشند و گدازه و شعله بالفتم دادن چیری که عوض آن ستانده باشند و دعوی کردن قرض  
 حسد و خشم بی عوض بخانه الفتح لاغر و بار یک شدن بخیره و نجیسته بالفتم سرشت و دعوی سخت  
 بالفتم تراشیدن ناحیه و بنده بالفتم گوشه زمین و کنار چیری نخوسته بالفتم بختی نجیسته بالفتم  
 گزیده و متجرب بخانه الفتح بزرگی و کبر بخانه الفتم سوس نخوره بالفتم دفع غایبش بی اسب و در آن  
 و بالفتم و کسر پا پوشیده و ریزنده شخاعت و مخامنه بالفتم بزم که از گلاب آید ندوة بالفتم مجلس و جمع شدن  
 نگاه مردم و بالفتم آب خور و گاه شتر ندبه بالفتم نوحه و شایون ندوة بالفتم تری نداهه بالفتم بپایان  
 ندره بالفتم تنهایی و کی نراهه بالفتم دور شدن از بدی نمریته بالفتم پای و کوبی و فرصت و وقت  
 حصول چیری نازاله سختی و حادثه نزلت بالفتم یکبار نزل کردن و مرضی است معروف از قسم ز کام  
 و نام شخصی است نزاله بالفتم آب منی مرد نزع و بختن سپیدی یکجانب ناحیه و سپیدی برز  
 جانب ناحیه را نزع عین گویند نسبت بالفتم منسوب شدن چیری نشوة بالفتم و ضم زمان جمع است  
 و مفرد نذر و نسیمه بختن آدمی و نفس نسبت بالفتم و تشدید سین نیکه اناناب نسبت بالفتم  
 آنچه نقد نباشد و بزبان دور و عده کرده باشند نسیمه بالفتم آنچه از وی نوشته بردارند نسیمه بالفتم یعنی  
 که در روز و گدازه و بالفتم سینه بند شتر که از دال باشد نسیمه بالفتم حسبت و جوی کردن گم شده  
 نشاة بالفتم پیدا آمدن و نو پیدا شدن و نوحاسته و جوان شدن و آغاز کردن و آفریدن نشوة بالفتم  
 پیدا آمدن و مست شدن و بالفتم بوی یافتن و نزع و نشتن نشارة بالفتم تراشیده چوب و در آن ناحیه  
 اول ساعتی شب و طاعتی شب که در شب کرده شود و مردی که شب بر خیزد و عبادت کند نشوة بالفتم  
 تقوید و انفسی که برای استی زان و برای دوزگان و غیال کنند ناشر است بر آگنده کنندگان و  
 بادها که بر آگنده کنند ابر و آند و باران یا که بر آگنده کنند گیاه اند ناشر است کشایندگان و بیرون  
 کنندگان و دوزگان از منزلی بمنزلی و ملائکه رحمت نصافه بالفتم خدمت کردن نصیقه بختن  
 انصاف و داد نصرة بالفتم باری نصافه بالفتم پند دادن و کفو خواهی کردن نصیحه انذر و نذر خواهی

نصیبه بهره در روزی دو بار رنگ که بر جوف و جاه برآورده باشند ناصبته پنج کشند و بر پای دارند و طبع  
 کنند ناصبته موی پیشانی فعل آن نصرة بالغه تازگی و سیرانی و تازه و نو کردن نصرة بالغه تازه و روانه  
 و آبدار شدن نصرة بالغه و تشدید صدا و خامی و جبهه پنهان که از آن آب می جوشیده باشد لطافة بالغه تمام فاعله  
 از قلع خیر یا چشمه البیت و خیر یا موضع خیر یا جاگاه آن لطیحه حیوان که مرده باشد بواسطه آنکه حیوان دیگر او را بخ  
 زده باشد لطفه بالغه آب منی مرد و آسانی و بالغه گوشوار لطفه بالغه یکی نظارة بالغه نگرین بر چیز  
 و تشدید ظاهر نگین لطفه بالغه یکبار نگرین و تغیر شدن تن و گونه روی و لاغر شدن و بیکسرها نایز کردن  
 و مملت دادن نصرة بالغه باکت بفتحتین کاری که در آن اتمام تمام بوده باشد و بالغه دفع عین بکس بزرگ سبز  
 مبدو چشم و کبر و منی نا عورت کوزه دولااب انواع جمع لغت بالغه صفت و صفت کردن لغو مته بالغه ناک  
 شدن لغو مته بالغه نیاز و نمت زبیت و بالغه چشم ز روشن گردانیدن و بر جری و روشن شدن چشم و بر جری و کس  
 ناز و آسایش و عطا لغو مته بالغه شتر مرغ و آنچه در زیر پای باشد و بیلان و نام دی است و جوی که در میان  
 دو سناره که بر سر چاه میباشد می کشند لغو مته بالغه میش و ماده گاو و وحشی لغو مته بالغه آواز نرم و ملامت لطفه بالغه زرد  
 و یا محتاج معاش و آنچه در روی ظاهر اوسه و میش ناسره باشد و بالغه دفع فاسد بخ موش نفرة بالغه بکسر میدگی  
 لطفه بالغه بخشیدن و بوی لطفه یکبار در دیدن و بکسر آسیدن شکم و با گرفتن آن نقاشیه بالغه بخ  
 و سیده شود و فصله که از دایان انداخته شود نقاشات بالغه و تشدید فاد و دمنده گان و زنان ماحره نقاشیه  
 بالغه چپ که بواسطه زبونی از چری انداخته شود نقاشیه بالغه حسد بردن و بخلی کردن و پسندیده و مزعوم شدن  
 ناقاشیه بخشش غیو واجب و فرزند زاده و نماز سنت ناقاشیه بالغه اول و بر جری که پیدا شود و نافر و مشک لطفه بالغه  
 آبد لقیقت تیز کردن و یک جوشان لغت بالغه مغز بردن کردن نقاشیه بالغه لغتی کردن و کسر  
 لغتی لغت بالغه آغاز کرد و دی و رنگ و نیز بر بی نیغه نفرة بالغه سیم گم گداخته و آگیر که در آن آب باران و  
 آسید افتد و چاهک قفا و لغت قاف بیماری که در بوی بر پیدا شود و بدان بیماری میرد لغت بالغه بکسر  
 لطفه بالغه معروف و اندک رسته اسب نقا و لغت نقاشیه بالغه برگزیده و خلاصه لغت بالغه عیب  
 رشتی نقاشیه بالغه از بیماری بر خاستن نکره بالغه ناشناخته شدن و ناشناخته شدن و بالغه  
 بکسر کاف ناشناس و ناشناختن زکاره بالغه بزرگ و دشوار شدن کار بر کسی نکت بالغه بچوب  
 و جز آن زمین کا بدین و بالغه دفع کاف حج نمکته نمکته بالغه نشانه سر انگشت یا سر چوب که بر زمین نهند

و سخن باریک لطیف نکات بالکسر جمع نگاشته بالغه گزند دشمن رسانیدن بحاجت یا بقتل نمکیده بالغه  
تواریخی و یکی دورد مندی کلمات بفتحین جمع نمکیده بالغه بوی خوش نیمه سمنه سخن جینی و حرکت و آواز نرم فم فم  
بالغه و فتح را با بش ثاق حج نمکیده بالغه مریچه در لیشی است که در پهلوی پیدا میشود و سخن جینی کردن و  
سخن چین و بالغه مجیدین و بالغه و کسر میم زمین بر مویچه و فرش و نمک یعنی اسباب یا حرکت نوا  
بالغه خسته خرا و زدن پنج دم و نیت و مراد حاجت نوره بالغه و فتح و آوازه و مشهور بالغه نون و سکون و او  
است نوبه بالغه و فتح و فتح خیزی و کار سخت و مصیبت کسی رسیده نهضت پایان نهیمه بالغه ایان و خرد و کبریا  
و تشدید یا شکر شستی که به نهایت فوری رسید باشد نهضت بالغه بر جاستن و راه سر بالا نهیمه بالغه حرمین و  
و قصد جینی کردن نهیمت بانگ کردن بشر نیایم بالکسر بجای سیلان نهایت را بالکسر زاری کردن نیایم  
حادثه و واقعه نیت بالکسر تشدید یا غم زدن در دل گرفتن حاجت کردن نگه داشتن و یا شدن حاجت مراد در دل گرفته

### باب النون مع التاء

نبت بالغه کا و یدن زمین برب نبت بالغه و تشدید یا فاش کردن خبر لغت بالغه درو میدن  
و فی النمل لا بد للصدور ان تمیث ما جاز است صاحب درو سینه را که از دانه فضل اندازد لغت  
بالغه و تشاقق نمکشت بالکسر تاب بالکسر و از رسن شکستن عمد فام مردی است \*

### باب النون مع الهمزة

بتاج بالکسر زاده بتاج زادگان جمع بتیج تسبیح بافتن جامه تسبیح بافته شده تسبیح بفتحین و شین محب را که از راه  
نضج بالغه رسیدن بیه و بختن به چری چون گوشت در بیش و ماده نضج بالغه سفیدی خالص و سپید  
شدن و بفتحین فر بردن شتر و دل زدن از گوشت بیش نضج بالغه راه پیدا و کث و ده بفتحین و ده و تاسه راه

### باب النون مع الحاء

نباح بالکسر و بالغه بانگ کردن سنگ و آه و مشهور ضم است نوح بالغه فریاد و آواز از قبیل و آواز سنگان  
لیشان نوح بالغه و تشدید و بختن نوح و بیرون زدن غمی نوح بالغه و نباح بالغه فیروزی و بران  
حاجت نوح بانگ و آواز شک نوح بالغه رفتن فراخ نوح بالغه آب چاه کشیدن و بفتحین جای که  
پیشتر آب او کشیده باشند نوح بالغه چاه کم آب نوح شتر و در نضج بالغه جامه و ختن و بالغه  
پند دادن و نیک خواستن نضج بالغه راست شدن سخن و جبران و خالص شدن و بالغه خالص صفت



و عسل پاک تا صبح درزی و عسل پاک و فخالص و جز آن و نصیحت کننده نصیحت کننده نصیحت  
 بالکسر رشته که بدان چیزی دوزند نام مردی از قاریان نصیحت بالفتح آب با شیدن و کم از سیرابی خوردن آب  
 سیردن آوردن از چیزی و آب دادن و شگفته شدن درخت برای بیرون آمدن برگ و انداختن درختان  
 از چیزی و دور کردن چیزی از خود و بفتحین حوض الفصاح جمع تا صبح شتر آب کش نوا صبح جمع نصیحت بالفتح  
 تشدید ضا آب کشته بیشتر برای خلستان و جز آن نصیحت عرق و حوض فصوص بالفتح نوعی از نجوشوی  
 فطح بالفتح سرد زدن گاو و گوسفند و جز آن لطیح آنچه پیش آید و بر آب کسی شود از مرغ و آهو و حر آن خلاف تعید  
 و آبی که بر پیشانی او و دایره باشد و آن نزد عرب مکیده است و اگر یک دایره باشد مکیده نیست تا طح بر پیش  
 آید از مرغ و آهو سرد زنده و کار دشوار و منزل اول از منازل قمر که آنرا شطین گویند نفع بالفتح میدان بوی خوش  
 و لک زدن نافه و جز آن دشمن بزدن و وزیران و دوان چیز چیست خون از گ نفع بالفتح نافه که یک درشتین شمر او  
 روان شود و کمانی که تیر او دور رود کجاج بالکسر محاسن کردن و عقد زنا شوی کردن تا کج زن کننده وزن شود گنبد  
 و جماع کننده وزن شود و مردی که زن داشته باشد کج بالضم و الکسر کلمه ایست که زنان در وقت زنا شوی گویند  
 و مردان خطاب گویند نوا طح سختی تا فوج بالفتح نوحه کردن و بالضم نام پیامبری است نباح بالکسر نوحه فراری کردن

### باب النون مع النحما

نبح بالفتح آمد گوسفند و بدوستی که از کار کردن آبله بداند و بچ گیاه بویا نبح بالفتح بر شیدن و بر کندن  
 ماهی در آبی آواز کن و آواز اضطراب آب بر کنار شخ بالفتح و تشدید خاسخت رفتن و سخت راندن و شتر اینک  
 خوا باینده شوند نزد صدقه ستاننده تا بابل صدقه برساند نسخ کتاب نوشتن و نیست گردانیدن نصیحت بر شیدن  
 از چشمه و جو شیدن بهی باشد و بوی دادن چیزی نصیحت بالکسر یکدیگر آب زدن و بالفتح و تشدید ضا و باران  
 بسیار نفع بالفتح در میدان و با قاز مقعد بیرون کردن و بفتحین آسیده شدن نفاخ بالفتح و تشدید فام و آب و  
 سخت در زنده نفع بالفتح و تشدید که در بینی درمند نفع بالفتح شکستن سر ز داغ و سوراخ کردن نفاخ بالضم آب نجابت سر

### باب النون مع الدال

نجد بالفتح زمین بلند خلاف خور و زمین تمامه تا عراق نجد بالکسر و نجد بالضم جمع و راه بالا و آب کش غا  
 نجو جمع و عرق و غلبه کردن بشجاعت و بفتحین خوی کردن از مانگی و ریخ و ریخ دیدن و بالفتح و ضم جم و کم  
 آن دیر و مراد نهنجد و دیر و ریخ کشیده و نجو و بالفتح خر کوره که بازگیرد و عاصم بن ابی النجد قاری است مشهور

شجاع و بالکسر حمل شمشیه و بالفتح و تشدید جیم فرانش و انکه بستر و بالین دوزد و کاسه بزرگ و ظرف سحر  
 کند بالفتح و تشدید دال نوعی است از بوی خوش و بعضی گویند که کشته است و راه رفتن سستور بر انگنده  
 و بالکسر همتا و مانند و همچنین ندید نشد بالکسر گم شده چمن و شعر خواندن نصدا بالفتح بهمه گزینا درخت  
 و جز آن و بفتحین خست بر هم نهاده و همچنین منفذ و تحنه جابه و زخت الفضا و جمع و الفضا و الجبال سنگها بکسر  
 نهاده و الفضا و السحاب ابرهای مرقم و الفضا و الرجل اعمام و اغوال مرد لقا و بالفتح سبزی شدن و بی نوشه و بی  
 شدن نقد بالفتح آماده کردن و دادن و سره کردن و درینار و بفتحین نوعی از کوسپند کوتاه دست و بای خروگی  
 ستم سستور و پوست رفتگی و بالفتح و کسره قاف کودک حقیر که از جوانی در وی پدید نیاید لقا و بالفتح و تشدید قاف  
 بسیار کهنه ناکد سره کهنه لقا و بالضم و تشدید قاف جمع نکل بفتحین سختی و ناخوشی میش و کم شدن  
 آب چاه نهو و بالضم بر خاستن و رفتن بسوی دشمن و غیر آن بر آمدن بستن دختر و فرزندش و جسیم شدن آب  
 نمید بالفتح مرد کریم و اسب جسیم و قبیله الیت ازین نمید مسکه سبط که تنگ نباشد \* \* \*

### باب النون مع الدال

بنزد بالفتح انداختن از دست و چیز اندک بنمید فقا و بالضم و تشدید قاف یعنی شراب خرا و جود آبی که از جنوب  
 جز آن گیرند تا حد دندان پسین و آن چهار دندان اخیر است بعد از دندان آسیا و از جمع لقا و بالفتح و تشدید  
 بالضم در گذشتن تیر از جانی که در آن رسد رفتن تیر و جاری شدن فرات نافذ جاری فرمان برده شده نقد بفتحین را ندان \*

### باب النون مع الراء

مار آتش و نشان سستور بر بالفتح برداشتن و همه کردن حرف را و آواز برداشتن سرود گوی و بالکسر گرمی کم  
 در پوست شسته بر رفتن دی و دم آرد و مفرد انبار غله شتر بالفتح ستر قضیب بالین بوقت شاش کردن پسین  
 آن بختی و نیزه را از کسی ربوده زدن و بفتحین تبا و ضائع شدن کار شتر بالفتح بر انگنده و پر گندن و یعنی فشان  
 و انداختن زره ازین نشان بالضم پنجه بر زدن بر چیزی پنجر بالفتح خوب تراشیدن و گرم کردن آب بر سنگ  
 نسان و سخت زدن و اصل و حسب و گونه زمین که و مدینه و بفتحین تشنگی و تشنه شدن شتر از جنوب  
 تا جرم مایی که در گم آید بوقت تشنگی شتر بخار بالضم و الکسر اصل و حسب درنگ و بالفتح و تشدید  
 جیم تراشیده خوب پنجر بالفتح شتر کشتن و هر چون سینه و بر سینه زدن و در سینه شدن و پیش سینه  
 و همچنین پنجر بالکسر پنجر بر بالکسر نیکو داننده و عالم ماهر بخار بر جمع پنجر بالفتح پوشیده و نیزه و نیزه شدن

مخور بالغه ماهه شتری که چون انگشت در بینی او کنند شیر دهد بخیر بآب کردن بینی ناخر استخوان کاواک که  
 از او آواز آید و یک تن نذر بالغه جدا افتادن و تنها و غیب شدن نذر بالغه پیمان و پیمان لبین و بختین  
 بیم نذر بیم کردن و ترساننده نذر بالغه اندک بیمه نزار بالکسر بدر قبیل است نذر و بالغه زن کم فروزه  
 نسر بالغه کرکس و نامحبتی است و غدو و میان هم گو سپند و بر کندن باز گوشت را بمنقار و نسر طایر  
 ستاره ایست که گویای پرده و نسر واقع ستاره ایست که در نظر حیوان می نماید که فرو می آید از بالا نا سورا  
 جراحتی که بشود و بصا و نیز آمده نقشه بوی خوش و گیاه خشک و گرابه و سبز شدن و بریدن چوب پاره و تران  
 و فاش کردن خبر و بختین بر آگنده و بر آگنده گان جمع و مفرد آمده و بر آگنده شان گو سپند در شب برای چرا  
 نشور بالغه باد سحر و زشت بختین جمع و بسکونین نیز آمده و بالغه زنده شدن و بوم نشور روز رستخیز  
 نصیری دادن و یاری دهندگان جمع ناصر و بدر قبیل است از بنی اسد و باریدن باران و عطا دادن  
 نصیری یاری ده نصیر بالغه زنده و بدر قبیل است از قریش نصار بالغه زنده و خالص به چیز و فتح از چوب کن  
 نصیر بالغه زنده و بدر قبیل است از یهود خیر و چیزی تازه ناخر تازه و بسیار سبز و بسیار زرد و سرخ و جامه و  
 نا طور و نا طرنگسان باغ و انگور و نا طر جمع نظر بختین نگرین در چربی بتامل چشم داشتن و بختین  
 نا طر نظر کننده و دید بان و نگهبانی و نا طران در گ چشم از دو جانب که افک از آن آید نظیر مانند نا طر  
 نظر کننده و نظر کرده شده و نگهبان نعر بالغه بر جوشیدن خون و بختین نعر بالغه و رفتن در شهر یا دین  
 در آمدن کس به بینی شتر و آنکه بجای آرام گیرد نعر بالغه در خشم شدن و بر جوشیدن دیک نصیر بالغه نعر  
 غین مرغی است ریزه نعر بالغه گروه گروه باز گشتن حاجیان از منا و عکبه کردن و آما سیدن و یوم نعر  
 روز باز گشتن حاجیان از حج و آن روز روز دهم و الحجه است و نعر فانیز آمده و بختین گروه مردم از تاده  
 نفور بالغه رسیدن و همه یکبار پیش آمدن یکباری نصیر قومی که یکبار پیش روند نا فخرت نکرده و عاب  
 نعر بالغه فانه چیدن مرغ و صود و رسیدن و عیب کردن و ستور راندن بیابانگ و انگشت زدن  
 نا قریز که بر نشانه رسد نا قور شود نقر سفاک و چابک دانه خرا و نا و دان و اصل و حقیر مکر نغم  
 و بختین ناشناسائی و شگفت نکر انکار و متکر و نکر و نکر شده پسر سنده و گور نمر بالکسر نام مدی  
 و بالغه و کسر بیم پلنگ نمر و نمر بختین جمع و بدر قبیل است و بختین پلنگ رنگ شدن نصیر  
 بالغه و فتح بیم بدر قبیل است از بنی قیس و بالغه و کسر بیم آب ساده و بهر طایر خالص نور بالغه

شهر بالفخ لقب نهادن و بفتحین لقب که آنرا الفاسی باز نام گویند بجز بالفخ و عده بجا آوردن و حاضر شدن  
و در آوردن حاجت و بالفخ نزدیکی بر داشتن حاجت و بفتحین سپری و نیست شدن تا بجز حاضر و گذارنده  
حاجت کسی و نقد و آگاه و دست بدست شمر بالفخ بهادن یا بپاچری کو فتن و سر انگشت یا سر چوب به کسی  
زنان و چیزی را دفع کردن شحاز بالفخ سرفه اشتر تا بجز شتر سرفه دار فقر بالفخ و لذت دایم و تیز فهم و زیر  
و مرد چیست و زین که از آن آب تراود و روان نشود و شتر مرغ که یکجا قرار گیرد و شتر سرفه دیدن آهو و بانگ  
کردن او و شتر بالفخ بلند نشستن و بلند ز جستن و جای بلند و بفتح شین نیز آمده و شتر بالفخ سرفه سازا کاری  
کردن زن با شوی و زدن شوی زن را فقر بالفخ بر جستن آهو و بره و در و دیدن و همچنین فقران بفتحین  
و اگر اندین تیر بر ناخن فقر بالفخ بر جستن و همچنین فقران و بالفخ و کسراف آب صافی نوش و بالفخ بفتحین  
سستوان ریزه و لاغر و مال زبون فقر و بالفخ بیماری گو سپند که از آن بر جسد چندان که ببرد و گنجشک ریزه  
نکمر بالفخ سپری شدن آب چاه و بفتح کاف نیز آمده و چیزی تیر مانند شیش و تیغ بجالی فرو بردن و زدن و  
دفع کردن و سپیدن یا چیزی را ناکر چاه که آب نهز بالفخ جذبانیدن سر و بر خاستن بمسئور برای رفتن و  
سزودن بچه گاو و شتر پستان مادر را در دو آب زدن تا پسر شود و زدن و داداشتن و دور کردن چیزی از نفس خود

نبر ارض بالکسر چرخ نمیس بالغه سخن گفتن نجس بقتتین لمید شدن و پلید و بدینجه کبریم نیز از کبریا  
بالغه من و طبع و اهل و آتش و دود بی شعله آتش نجس بدینجه و بد اختر شدن و بد اختر و بدینجه نامبارک  
و کبر حایزه آمد نجس بالغه سر چوب با سر انگشت کسی زدن و در آوردن چوب دولاب در سوراخ نامحسوس  
مزی که شتر را میشد و شتر نجس بالکسر چوبی که در سوراخ دولاب کنند تا نیک گردد و بالغه و نشاید خبره

تنجیس دو لب که سوراخ او فراخ باشد ندس بالفح و سکون دل و ضم آن مرد زیرک و بفتختین  
 زیرک شدن و نیزه زدن نس بالفح و تشدید بین راندن شتر و خشک شدن نس سانس بالفح و دومردی  
 و نوعی از خلق که بر یک پامی چند لطف بالفح نیک پاک شدن و نیکو داشتن و نجس کردن ناطس  
 جاسوس لطفیس طیب نعا بس بالفح خواب شدن و خواب با ابدای خواب ناعس خواب کنند  
 نفوس بالفح شتراده شیر و انس بالفح چشم زدن چیز برادخان و خون دین نفس بالفح و ضم نفوس  
 بالفح جمع و چشمه و آنچه بر آن پوست را بافت کنند ذات هر چیزی و خواستن بطریق معاینه و منافعه و ضم  
 دم الفاس جمع و خزانه و فراخی کار نفاس بالکسر رغبت کردن به چیزی و خواستن بطریق معاینه و منافعه و ضم  
 کردن و خونی که بعد از زدن ظاهر شدن ظاهر شود و زمانی که نوزائیده باشد جمع نفس و نفیس مال بسیار و چیز  
 قیمتی و پسندیده و گرانمایه ناقوس چوب تر ساله بوقت نماز خود نوازند نقص بالفح ناقوس زدن و عیب  
 نسوس کردن و بالکسر سیاهی که بر آن نویسند لغرس بالکسر دردی که در انگشتان پا دوست بهم رسد و مرد  
 حاذق و کشتا و نکس بالفح نمون کردن و بالفح بازگردیدن بیماری و بفتح نیز آمده و بالکسر نیزه سوار شسته  
 که اسفل او را اعلی سازند و مرغیست ناموس صاحب راز و جریئل و کاره صیاد و مکر و حیل نهانی نفس  
 بالفح پنهان داشتن راز و راز گفتن و بالکسر جانوری است که باژ و بارامی کشد و در زمین مصر می باشد و بفتختین  
 شدن روغن نفوس بالفح مجبیدن بر آیه و کبشو و جزآن در اندن نواس بالفح و تشدید و او آنچه اضطراب  
 کند و سست شود و انس بالفح بدندان پیش گزیدن و گزیدن مار و بفتختین نوسه از مرغان \* \*

### باب النون مع الشین

نماش بالفح و سکون هنوز تاخیر کردن نمیش بالفح کفن در دیدن و تضرع بر کندن نماش بالفح  
 و تشدید کفن در و نمیش بالفح بردن آوردن خار و مانند آن از جای نمیش بالفح بر انگشتن صید و چیزی  
 که مخزن بهای زیاده خواستن بی خوابش خریدن تا دیگر نخورد و گرد آوردن سوار بر نشان شده را و نشتاب  
 رفتن نا چشم آنکه بر ماند صید را نشش فرو رفتن آب در زمین و آواز جوشیدن آب نشش بالفح و  
 تشدید شین بیست درم سنگ و آن نیم اوقیه باشد که چهل درم است و پنجم درم را واه گویند لطیفش حرکت  
 جنبش نفش برداشتن و جزاه با مرده و بی مرده را سر بر خوانند و نبات النفش هفت ستاره و شمال  
 را العش و سه را نبات گویند و آن دو تا است صغری و کبری نفش بالفح پنبه و چشم زدن نفوش

بالضم شت چر کردن شتر و گو سپندی شبان **لغش** بالفتح لغاشتن و خارا زای بریدن کردن و  
برکنندن موی بمنقاش و بنجار زدن خوشه خرما تازه و طب شود **لغش** بالفتح لغش رسانیدن چاه را  
و پیری کردن چیزی را **لغش** لغش لغشهای سیاه و سپید و بکسرتیم گاد سیاه و سپید **لغش** بالفتح  
گزیدن مار و بدن آن را پیش گرفتن و نهش الیدین بستور سبک نوش **لغش** بالفتح لغش کسی را و نیکوئی  
رسانیدن کسی و گرفتن چیزی بدست او و **لغش** بالفتح لغش گیرنده

### باب النون مع الصاد

**لغش** بالفتح ماد و خراگشتن **لغش** بالضم بن کوه **لغش** بالضم لاغشیدن از پیری **لغش** بالضم  
لاغشته از پیری **لغش** بالضم دروا شدن چیزی از جای **لغش** بالضم لغش بالضم ابر بلند برآمده و مشک  
پیر آب **لغش** بالضم و تشدید صاد نیک را ندن و رفتن شتر و بر داشتن حدیث و خبر کسی و نیک باری  
کردن در پرسیدن تا غایت آزار نماند و بر داشتن و بلند کردن چیزی **لغش** بالضم لغش خوردن ملح گیاه پیر  
تا بعض نام مردی است و صاحب موس گوید این غلط است که جبری کرده و هیچ کس از اهل لغش نقل  
نکرده **لغش** بالضم لغش بمراد تمام نارسیدن و سیراب نماندن شتر و ناخوش بخش شدن و کار تمام نماندن  
**لغش** بالضم لغش بخریدن **لغش** بالضم کم کردن و کم شدن و کمی نکوص بالضم بازگشتن و باز  
استادن از کاری و پس باز رفتن **لغش** بالضم لغش موی بر چیدن و بالکسر نوعی از گیاه نمیش گیاهی که بعد از  
خوردن می باز دید لوص بالضم باز پرسیدن که چنان و خوشتر باز کشیدن و همچنین لوص کوه خر و لوص قوت و حرکت

### باب النون مع الصاد

**لغش** بالضم لغش بگ **لغش** بالضم لغش گوشت آلوده شدن و درین بدن گوشت از استخوان **لغش** بالضم لغش  
لغش رفتن آب لغش و لغش و تشدید صاد درم و دینار نقد شده **لغش** بالضم لغش لغش بالضم  
سر حبابیدن و جنبیدن بالان شتر و دندان کودک که خواهد افتاد و حرکت ابر که پیش چشم باشد **لغش** بالضم  
فشاندن جامه و درخت و سیراب کردن زن و ذره ناک شدن و فشاندن تب لزه کسی را و برگ پیوه افتاد  
آفتاب **لغش** بالضم لغش نوشکی و سنگستی و بالکسر آزار کردن و کان **لغش** بالضم لغش باز کردن تاب رسیمان و شکستن  
آنها و عمد و بالکسر شتر لاغشته از بسیاری عفر و زین که داشته باشد بوقت برآوردن ساروغ از روی **لغش** بالضم  
خند و باز گوئی چیزی را و از محل و بالان **لغش** بالضم لغش و لغش بالضم لغش بر غایت درست و تمام شدن با

گیاه و دروا شدن مرغ بوقت پریدن نامرغض بچ مرغ که بال تمام و راست کرده باشد و گوشت بازوی  
اسب نوض بالفتح رفتن در شتر و بر کندن شاخ و سیخ و جز آن و پیوند میان سرن شتر +

### باب النون مع الطاء

نبوط بالضم بر آمدن آب از زمین و بجاه بنبط گروهی از مردم و آبی که از قعر چاه بر آید تحمیل بالک و غیر  
نخط بالفتح بینی فشاندن آدمی نشاط بالفتح شادمانی نمودن نشیط شادمان و نام مردی بنا بر نشیط  
گاو و شتی نشوط بالفتح نوعی از ماهی و جاهی که بیک کشیدن و لو بر آن آید و همچنین الشاط بالفتح نشط بالفتح  
گزیدن مار و بردن اندو کسی را از جایی بجائی و آب بر کشیدن از جایی بی چرخه و گره آسان کشادن لطانا و  
بالفتح هر دو نون دراز لطانا جمع ناعط گروهی است از قبیله همدان و نام گوی است لفظ بالفتح و الکسر  
روغنی است معروف و کسر صبح تراست و بفتحین آبله کردن دست لفیط بینی فشاندن ماده بزر لفظ بالفتح  
لفظ کردن حرف را و بالضم و فتح قاف جمع لفظا و بالکسر جمع لفظه و بالفتح و تشدید قاف لفظه زن لفظه کنند  
نمط بفتحین نوعی از بساط و گستره و نامط جمع و گرده که بیک کار باشد و طر و طریق نوط بالفتح در و بختن آسان  
سینه شتر و نوشه دان که ردی خزانند و از شتر در آورند و هر چه از جایی در آید بخته شود و میان پشت و سرن  
نیط بالفتح گداز و مرگ نا طوگ پشت نیا ط بالکسر گداز و جاهی بختن کمان و بیابان و در کشنده +++

### باب النون مع الظاء

نحوط بالضم بر خاستن قضیب نمکط بفتحین شتا فتن +

### باب النون مع العين

نبوع بالضم بردن آمدن آب از چشمه و جز آن نبع بالفتح درختی است که از آن کمان سازند و از شاخه  
آن تیر سازند و جمع بالضم گواریدن طعام و طلب نکوی و آب و علف شدن شیر خوردن جامه رنگ را و اثر کردن  
سخن و پند و دار و بالفتح آب و طعام گوار و شیر کوک و آرد جو که آب و پنج سر و کرده چون دفع ستور را خورند  
تا رود فربه شود و جمع بالفتح آرد جو ستور برای فزی دادن و جمع بالفتح خون سیاه و خون اندرون و آرد جو  
که بیشتر دهند و جمع بالفتح قبیله ایست از یمن و از آن است ابراهیم غمی و مالک اشتر و آب بینی انداختن  
و به نخل رسانیدن کار در او خالص کردن و قوی و نصیحت را با کسی نخلع بالضم و الفتح مغر و پشت که  
آنرا حرام مغر گویند نزع بالفتح کشیدن چیزی از جایی خود و بر کندن و مانند شدن به پدر و کشیدن کمان جان کشیدن

و بختین موی رفتگی بر دو جانب پیشانی نافع شتری که آرزو مند چراگاه و جای خود باشد شروع بالغم در افتن  
از کار و الفتح چاه که قعر او نزدیک باشد نفع غربت و چاه که قعر او نزدیک بود نفع الحسب و شتران که از قعر  
کشیده باشند و زنان که بی بچگان گمان داده باشند نفع بالکسر آب کسی در چیزی گوشتیدن و آرزو مندی و آرزو مندی  
و بالفتح و تشدید آتش در گلی که بسوی آبا و اصل کشد و فی المثل العرق نفع بالکسر نوار و تنگ ستور سعه و  
نفع بالغم گوشت بن دندان و در شدن نشوع بالغم دار و دیرینی و دوان یخچن و سخن تلفین کردن و بالفتح  
داردی در دیرینی و دوان یخچن نفع بالغم خالص شدن رنگ و سخت سپید شدن و جدا و روشن شدن کار ناصح  
خالص از هر چه و جامه سپید باز و یا نفع خالص نفع بالکسر نوری از جامه های سپید قطع بالکسر و الفتح و بختین و کسر  
و دفع طایب اساطیر کام و شگفتی کام نفع سود و سود کردن نفع بالغم که دفع جمع و بختین تشنگی نشان دادن و یک  
جای گرد آمدن آب و آنچه در چاه کرده باشد از آب زمین که خاک پاک و خوش دار و در آن آب ایستد نفوذ  
بالفتح آنچه در آب نرسد چون مویز و خرا و جزآن و بالغم گرد آمدن آب در جامی و بلند شدن آواز و فریاد و معانی را بر سفر  
رسیدن و گو سپید و شتر کشتن به جهت آن و سیر ایشان و باور دشن خبر نافع نفع نفع نفع نفع نفع نفع نفع نفع  
چاه بسیار آب و آب میو که تر کرده باشند و آب استاده و با لکه فریاد و شیر خالص کسر و کنند و خورند نفع نفع نفع  
و ضیافت های مسافر و ستورانی که به جهت آن کشند نفع بالغم شتابانیدن در کاری و بختین پوست رفتگی  
بینی نوع بالغم گونه و بالغم تشنگی نافع نشه + +

### باب النون مع العین

نفع بالغم ظاهر شدن شتر نیکو گفتن کسی بی آنکه در اصل شاعر بوده باشد و همچنین نفع بالغم نفع بالغم حستن  
بالگشت زبان و نیزه زدن و بالفتح و الکسر سفر دشتی نفع بالغم تنهایی و فدا افکندن و بر غلاییدن میان مردم  
طعن کردن زبان نفع بالغم حستن ترازید و طعن کردن و سخن آموزانیدن و سوزن زدن بر دست جهت نشان نفع  
و نفع زدن کسی چنانکه میبوش شود و تلفین کردن نشوع بالغم دار و دیرینی و دوان یخچن و بالفتح دار و در آن یخچن

### باب النون مع الفاء

ناف بالغم و سکون مهر و خوردن طعام و سیراب شدن شتر نفع بالغم بر کندن موی دهنری بر گردن  
کس را و بختین گویا هم و موها و جزآن بدست خود چیده جمع و تنقته نجف بالغم فر نشین و فراخ  
شدن و بختین جای بلند که آب بدان نرسد نجاف جمع و پاشند در و نام مفعول است معروف که در فن



حضرت علی ابن ابی طالب کرم الله وجهه است سجاو بالکسر بن قصب بزنز تا گشتی نکند نجیف  
تیر بهن و مکان نجیف لاغر و نزار شخت بالفخ و بجای محبه آله بر آوردن ندوف بالفخ پنبه زدن و بر  
باریدن آسمان و حبست برداشتن دست و پای سوز در رفتار نداف بالفخ و تشدید ال پنبه زن ندیف  
پنبه ندافی کرده و همچنین مندوف نروف بالفخ همه آب جاه را کشیدن و همه آب چاه خشک شدن و  
گردانیدن و در فتن خون کسی را تمام خون رفتن و بریده شدن جفت کسی در خصومت و پوشش برودن و بالفم  
فخ زاش را بهاد آلهای اندک جمع نرفته نصف بالفخ بر کندن بنا و علف و پاشیدن غل و بر باد دادن خرمن  
و جز آن و بفتح شمری است معروف که از آن خشب نیز گویند نسووف بالفخ شمری که گیاه را از بیج بر کند و بخورد  
و آبسی که در دین شمس های خود بر زمین نزدیک اردن سیف از و سخن پنهان و نشان دندان خرو نشان لکده بر پلو  
و اندامهای تنور خنک که موی ریخته شود نشفت بالفخ و بفتحین بخور کشیدن جامه عرق را و کاغذ سیاهی را و فوض  
آب را و بر چیدن و کشیدن آب را از هر چیز و سنگهای سیاه سوخته و سنگهای باخار نصف بالکسر نیمه درستی  
و بهر دو معنی بالفم نیز آمده و بالفخ به نیمه رسیدن هر چیز و نیمه فز شدن و بفتحین زن و در میان سال فخذ متکار  
جمع ماصف نصیف معجز و نیمه چیزی و پیمانه الیت و آن نصف مد است لصابو بالکسر خدمت کردن  
ما صنف ممر آب نوا صنف جمع نصف بالفخ همه پنهان را کشیدن شتر بچه لطف بالفخ عیب  
آلوده شدن و تباها شدن و تممت نهاده شدن و شکسته شدن سر چاکه جرحت بمنغرسد و بفتحین به آلودگی عیب  
گوشوارها جمع لطفه است بفتحین و بالفم و فخ طامع لطفه بالفم و بالکسر نام مردی است ناطف  
حلولی است لطفو بالفخ شبی که تار و زار آن بار و نظیف پاک

### باب النون مع القاف

نبق بالفخ نوشتن و بار دخت کنار و کسر بانیز آمده بنقه واحد نبق بالفخ فشان زن و جنبانیدن و بر کندن  
و بسیار بچه شدن زن و زود آبستن شدن و بیرون آمدن آتش از آتشزنه نابق زن بسیار بچه و شتری که  
زود آبستن شود آتش زننده از آتشزنه و آهی که سوار را افشانند و جنباند نترق بفتحین سبکی و چستی و برتن  
و شتاب نمودن نترق چست رفتار نسوق بالفخ سخن را نظم و ترتیب دادن و بفتحین رسته دندان  
و جز آن که برابر و هموار باشد و سخن زینت داده و مره در رشته کشیده نشق بالفخ پوئیدن و در دام افتادن  
آهو و بفتحین لوی و بالفخ و کسر شین مردی که در کاری افتاده باشد که از آن کار خلاصی نیابد نشوق بالفخ

دارولی که در بینی افشانند نطق بالضم سخن گفتن ناطق سخن گوی و مالدار و مال جازدار از قسم حیوان محسوب  
صامت نطق بالکسر که در میان بند مردان و جامه الیت که زنان می پوشند نطق بضمین جمع و نطق به طراح  
ریاضین قومی از فلک انوری گوید که در آن دایره که در تدویر به توانند از نطق ز نطق به تعقیق بانگ کردن  
تراغ و سپان و آواز کردن شبان کوسپند را و همچنین نطق بالضم تعقیق بغین بمجه بانگ کردن تراغ نفوق  
بالضم مردن ستور نفاق بالفتح روان شدن در وراج یافتن متاع ضد کساد و بالکسر دوروی کردن و جمع نفعه  
نیز آمده نطق بفتحین سپری و تمام شدن خرج و نیست شدن دیر رسیدن در و ان شدن آب و جز آن و راه  
باریک و سوراخ نعب نمق بالفتح بنشستن غرق و غرقه لغم نون در کسر بر دو بالش خرد و نهالین پالان  
نمارق جمع نوق بالضم شتر را در جمع ناطق نواق بالفتح و تشدید و ادراغ شتر و مردی که اصلاح کار کند +  
نواحق مخارج آواز خردان گل و جمع ماهی است ناهق خرد استخوان روی اسب نیمق بالفتح و نمارق  
بالضم آواز خردان آن نیمق بالفتح جای بند شلوار و جانوری که از پوست آن پوستین سازند بر دو  
معرب نیمه نیاق بالکسر جمع نای کوه نیمق بالفتح بلندتر جاس در کوه +

### باب النون مع الکاف

ناباک جای بلند و نابک جمع نمک بالفتح بلند شدن و بفتحین زمین پشتهای خرد و همچنین نباک  
نمک بالکسر سکون زای معجم قضیب سوسمار و بالفتح طعنه زدن و عیب کردن و نیزه زدن نمک بالفتح  
و تشدید را عیب کننده و طعنه زننده نمک بالفتح شستن و پاک کردن و بالضم عبادت کردن قربانی کردن  
و بضمین قربانیا و همچنین نمک بر دو جمع نمیک ناسک عبادت کننده و در راه خدا قربانی کننده  
نوک بالضم نادانی و نادان جمع نوک نمک بالفتح کهنه و فرسوده شدن جامه پوشیدن و مبالغه کردن در  
طعام و مبالغه کردن در چیز و لاغر و ضعیف کردن پ و بیماری کسی را نمیک شیر و دلی و شمشیر و برنده  
نمیک بالفتح جمع کردن نمک جماع کننده نمیک بالفتح تشدید یا سخت جماع کننده نمک نیزه کوتاه نمک جماع +

### باب النون مع اللام

نابیل معرب ناکیل که آنرا جویزه میگویند نال ریشته که در میان قلم میاشد و مردب پیشش نمک بالفتح  
نیربال بالکسر جمع و آگاهی و فضل و استخا و تیر انداختن و غالب آمدن به تیر اندازی و به صلحت شتر قیام نمودن  
و در آن سخت ستور نابل تیر گر نبال بالفتح و تشدید یا تیر دارد و باختمان بنیل فربه و بزرگ بزرگان

قوم و مردان ایشان بمل بختن جمع متعل بالفتح کشیدن پس پاکی در آب پیش کشیدن چیزی را و بیکه شتر مرغ که در آن  
 آب بپر کنند و در میان دفن کنند و بفتح تا نیز آمده متعل بالفتح خاک از چاه بیرون آوردن نیشل بگین نخل  
 بالفتح نسل و اولاد و فرزند و زده و انداختن چیزی و بر نیزه فروخ زدن و شکافتن پوست را و باز کردن پوست و  
 بفتح نختن فروخ چشم شدن نخل بالفتح مگر انگبین و بالضم عطیه و بالکسر کابین بدن دادن بی عوضی و طلبی و پیدا کردن و  
 نامیدن کابین را و دعوی کردن و سخن کسی برد گیری بگین و بالکسر و فتح حاندوب های باطل و بخششها جمع خله بگین  
 نخل بالفتح بختن و درخت خرا و همچنین نخل خله واحد نخل بالفتح از جانی بجای می بردن و در بدن نخل نخل  
 فرو بیاورد نخل بالضم پنجه پیش مهمان فرو آورده پیش آرند از طعام و جز آن و در آمدن و دخل نخل فرو آوردن  
 نخل بالضم آب مرد و بالفتح و کسر لم یعنی امر است یعنی فرو داد و بالکسر فرو آوردن و گروه باهم در کار زار نسل  
 بالفتح فرزند و زده و زادن و پراندن مرغ و افتادگان و بختن بشم و وقت ریختن مستور شدن و پیشی گرفتن  
 سر قوم و جامه از کتف افتادن و بشتاب و دیدن بفتح تین شیر که از پستان بی و کشیدن بیرون آید تسلیل  
 عسل گداخته و از موم جدا شده و آنچه از پیر و بشم و جز آن میفتد و همچنین نسل بالضم نسل بالفتح گوشت بر نشین  
 از دیگر تسلیل گوشت بی توایل بخته فصل بالفتح پیکان و تیغ و کارد و نیزه و فعل و نصال جمع حصول بالضم  
 زائل شدن رنگ خا از دست و خضاب از ریش و بیرون افتادن بشم از ستور و موی از خضاب و در ماندن  
 پیکان بجائی تفصیل پیوند میان سر و گردن نصال بالکسر تیر اندازی کردن باهم و بسختن و شتر و کردن \*  
 لطلول بالضم آب جوشیده بار و با بجائی ریختن و بالفتح آب جوشیده بار و با که بر اندامها ریخته تا طل کوزه  
 که شراب بدان پیامند نعل بالفتح معروف که آنرا می پوشند و زین درشت که سنگ تیر از وی خرسند و بی که  
 که بر گوشه کمان زنند و نعل سیف آهن بن نیام شمشیر ناعل صاحب نعل فعال بالفتح و تشدید عین نعل بند  
 لغشال بالفتح گفتار نبرد و پیرزادان و نام موی است که در مدینه می بود و نام مردی در از ریش که حضرت عثمان رضی  
 را بدان تشبیهی کردند نعل بفتح تین تپا شدن پوست و لبث بکسر عین بلبس و پوست خراب و ضایع  
 شده و کینه در شدن و سخن چینی کردن و تپا می کردن میان مردم نعل بالفتح عطیه و عبادتی که واجب نبود و بختن  
 غنیمت و گنای است و بالضم و فتح فابعد از سه روز غره ماه سه روز دیگر نعل بالفتح از جانی بجائی بردن  
 و موزه و نعل کینه و جامه و پاره زدن و دوختن و بکس نون نیز آمده و بالضم پنجه شراب و جز آن خوردن و بختن  
 پری که از نیری بر تیری نهند و سنگستان با درخت و بیماری شتر که در ستم او بهم میرسد و حاکم جوابی و بکسر ناعل

حاضر جواب لقیل راه نوعی از مقدار نکال بالفتح عقوبت نکل بالکسرند و آهن دهنه لگام و مرد راه برد  
مرد از موده قوی و بفتحین مرد و لیر درست و قوی و آرموده نکل بالضم باز ایستادن از دشمن و از سوگند  
ناکل تر سنده و بنیعت دل و از سوگند باز ایستاده نکل بالفتح بوجه و دانه ای خرد که بر اندام ظاهر شود و اطباء آنرا از آب  
خوانند و بالفتح و کسریم بی قرار و بی آرام و عیب کننده و سخن چین لول بالفتح نور دیدن و عطا دادن اجر گشتی و  
رودخانه روان و جوی که بر آن با بچه بچید وقت بافتن مرادف منوال و بالضم طایفه ایست از سیاهان لوال  
بالفتح عطا و همچنین نائل و صواب نوافل در یاد مر و بسیار عطا دنام پادشاهی از پادشاهان عرب نمیشد بالفتح  
گرگ و جرج و نام دری است نمل بالفتح و بفتحین نخست خوردن و نشسته شدن و سیراب شدن  
نامل نشسته و سیراب نمل بفتحین جمع نیل بالفتح در یافتن بالکسر رود مصر

### باب النون مع المیم

نیم که نرم و آواز دادن کمان و شیر نجوم بالضم شکارگان و بر آمدن گله و ستاره و ذرات و شام و پدید شدن  
مردم بدست بجم ستاره و گله بی ساق و نام پروین و بنیعتی الف و لام لازم این باشد و اصل وقت معین طیفه  
نیم نالیدن و شخ کردن نام و پیشمان ندم بفتحین پیشمانی و پیشمان شدن ندم پیشمان و حر لیت شراب و  
جزآن و نمیشین بزرگان نسیم با نرم و اول باد که در بزن گیر و نسیم بفتحین مردم نشتم بفتحین وخت که از وی  
کمان مانند و خال خال شدن پوست گاو و جزآن و بد شدن مردم در کاری با کسی بکشتن آنچه بر و نقطه های سیاه و سید  
باشد نظم بهم بدستن و کشیدن جواهر برشته و سخن را وزن و ترتیب دادن و شعر ورشته مراد بر در و بلخ و نام  
سه اکوب از جونا نظام بالکسر برشته جواهر درشته که بجز نایب و نکند ناظم شو گویند و دهر برشته کشته و  
مرغ فاکلی که در شکم دشته باشد نسیم دست رس و نیکی و ناز و مال نعم بالضم نام زنی و نازکی و نرمی و نیکی و اختلاف  
بوس و بالکسر و فتح میم نمک است و بفتحین جابر بالعام جمع و بسکون میم حرفی است یعنی ناری و بکسرون و فتح بین  
جمع نعمه و معنی آن گذشت لغام بالضم شتر مرغ و جوب که بر پنهانی سر جابه گذاردند فیر قدم و نشان که در راه بسیار  
کنند و معنی است لغام منزلی است از منازل قمر ناعم نازک و نیاز و نعمت بر درده و طعمه ایست از قلاع صبر  
نعم بالفتح سخن ترسته گفتن و بفتحین آواز با جمع نعمه القم بالضم عتاب کردن کسی بپند و دشمنی که موجب  
کردن و داد ستاندن و کینه گرفتن و بکسرون و فتح قان و عوبتها جمع نعمه نعم بالضم و تشدید میم سخن چینی کردن و نفس  
زودن و حکمت کردن سخن چینی تمام بالفتح و تشدید میم سخن چینی و گلهای است خوشبو که از باریسی سیسبر خوانند

نما تخم سخن چینی با جمع نمیده نوحم بالفصح خواب کردن و خواب نما تخم خواب کننده نیاام بالکسر جمع دلیل نام شب  
آرمیده نهمم بالفصح حرلص کردن و بجور راندن و بانگ بر جاربازدن و بعضا زدن و انداختن و آواز کردن  
شیر درنده و فیل و فیتین شتهای طعام شدن و سخت حرلص شدن بطعام و کبریا حرلص طعام نهمم حرلص و آواز شیر  
و فیل نهمم بالفصح نام مرغی است نیمم بالکسر نوردای ریگ که از وزیدن باد شود و پوستین کهنه نام درختی است \*

### باب النون مع النون

نمتن بالفصح گنده شدن و گندگی و بوی ناخوش بخران بالفصح قشته و سوراخ استاده در که باشد در بان  
می گردد و شتری است درین ندمان بالفصح پشیمان نروان بفتحین جربتن نسیان بالکسر فراموش  
کردن و ترک نمودن و بالفصح مرید که بسیار فراموشی داشته باشد نسوان بالکسر زنان نشوان بالفصح  
مست نصران نام دهی است در شام که نصار ملج در آن می باشند جمع نصرانی نیز گفته اند چنانکه در دم درومی  
و زنج و زنجی و لند صاحب صحاح گوید نصاری مع نصران است نطرون بالفصح بوره ارمنی نعمان بالفصح  
چار بایان جمع نعم و نام ملک عرب که آنرا نعمان بن منذر گویند و نام امام اعظم ابوحنیفه و کوفی و مدینه و بالفصح روضه  
ایست که بطرف طائف میرود و آنرا نعمان الداراک گویند نون ماهی و دوات و تیزی تیغ و نام شیری است  
و حرف معروف و ذوالنون لقب یونس پیغامبر است پیندلمان بالفصح وضم دال کابوس نهر و ان  
بفتح نون و بهر سه حرکت را و بالفصح هر دو سه ده اعلی و اوسط و اسفل میان بغداد و واسطه \*

### باب النون مع الواو

نمبو بالفصح و بصمتین و تشدید و او در شدن و او پس جبتن از زخم شمشیر و بجائی قرار نگرفتن و موافق  
نمیدن و کار نکردن نمجو بالفصح را زنگشتن و بوییدن بوی دهن و دهنستن و غایط کردن و شاخ و دخت بریدن  
و پوست از گوشت باز کردن و راز و سرگین و آنچه از شکم بیرون آید نمجو سوی و راه و مانند علمی که اعراب  
کلام عربی بدان دانسته شود و قصد و آهنگ کردن و برگردانیدن و نام مردی است و نمجو قومی از عرب  
که بدو منسوب اند و بالفصح بجمع کردن مردم را و به مجلس مردم رفتن و بخش کردن و چریدن شتر باین  
آب خوردن اول دوم نرو بالفصح جربتن نضو بالفصح موی پشانی گنی گرفتن نضو بالکسر شتر لا غر جز آن و  
چوب تیرا موضع پیکان و جامه کهنه و بالفصح و بصمتین و تشدید و او زائل شدن رنگ خضاب نطو بالفصح و او  
شدن نفو بالفصح مغر از استخوان بیرون کردن بالکسر استخوان با مغر نمو و بصمتین و تشدید و او افزایش

کردن و برآوردن گیاه از زمین و بالیدن آن نهو لغبتین و تشدید واد بازدارنده +

### باب النون مع الهمام

نهی بالفتح آگاه شدن و لغبتین و کسر با شهرت یافته فرمایید شده که معلوم نشود که کدام وقت ناپید شده که ناگاه پیدا شود و نام مولای بنیامر جلعلم ناپه بنیامر بزرگوار و مشهور بزرگی نده بالفتح راندن چار و باز داشتن نمره بالفتح و کسر یا پاک خالی و دور و بزرگوار و بلند بهمت نفه لغبتین کند شدن در قمار و دار و و بدل شدن نافه کند قمار و کند ادا رک و مانده شده نفه لغبتین و نفقه بالضم در یافتن و گوش سخن کردن و از بیماری بر شدن ناقه از بیماری بر شده نوه بالفتح بزرگوار شدن و سطره و نوی و بلند شدن +

### باب النون مع الیام

نامی بالفتح و سکون هنوز و در شدن و اصلاح آوردن بی بنف و منده و مشت بر خلق و پیغام بهی بالفتح تشدید یار از گفتن و هم از ناجی شتر چیست رفتار در منده محی بالکسر خیک روغن ناجی قصد کننده و گرداننده نادمی ندی مجلس جمع شدن گاه مردم و دو و مان ناسمی فراموش کننده نسبی چیز فراموش کرده شده چیز برون که در منزل سفر آنرا انداخته باشند بدان التفات نکرده در کوی پاک کردن حیض زنان لغتی بالضم و تشدید یا شمشیر کشیدن و پیشی گرفتن ستور بر دیگر ستوران و جامه بر کردن و گذاشتن تیر و بالفتح موضع پیکان نرا بلند جای بر تیر و موضع کردن که مابین مثانه باشد تا سر و تیر نوزد آشفیده که هنوز بر و پیکان ندهاده باشند لغتی بالفتح خبر مرگ کیسه دادن و اظهار و شهرت کردن بدی کسی و خبر مرگ و بالفتح و تشدید یا خبر مرگ دهنده و همچنین نامی لغتی بالفتح راندن و رانده شدن و سست کردن و نسبت کردن و کبر و تشدید یا آنچه میداند و یک وقت جوش و آنکه ریزد از آب و دلو و آنچه میداند و ستم نامی اسپان از سنگ گریزه و جزآن و آنچه بر دارد با و از خاک جمع کند نیز بهی در حقان مراد نفعیان و سپی که از بزرگ خراسانند و آنکه شنب بیاید از لشکر عظیم و عهد و عهد لغتی بالکسر مغز استخوان و پیچ چشم بالفتح و تشدید یا پاک خالص کنی بالفتح چیزی بر چیزی نهادن و جری کیسه استاد کردن و نسبت کردن چیزی به چیزی و بر داشتن و رسانیدن سخن بر وجه صلاح و بالضم و تشدید بهیم خیانت و عیب عداوت و طبیعت و فلوس و دراهم معشوش که در آن سر از زیر بوده باشد نامی نفعی کشنده نواصی مویهای پیشانی و بزرگان قوم جمع ناصیه نواصی طرفه و گوشه نامی بالفتح باز داشتن و منع کردن و بالکسر صحنه از آب سبیل که جانی مانده باشد و بالفتح نیز آمده نامی باز دارنده نواصی باز دارندگان جمع ناصیه فی بالکسر و تشدید یا آنچه و خام و بالفتح بهیم +

## باب الواو مع الالف

و با بر وزن بنا بر او باشد زن زمین و با بر همزه و غیر همزه مرگ عام که سبب دهم او هم رسد و تقی بالضم استوار  
 و جی بالفتح بیماریان و در دندان و جی بفتحین سوده شدن سُم سَور و در سُم یافتن سَور و ذَا باز داشتن  
 و عیب کردن و ری بفتحین آتش از آتش نه بیرون آوردن و علقی است و خلق عالم و رقاقا کبوتر  
 و سطحی بالضم فاضل تر و میانه و انگشت میانی و شامرا بالکسر جامهای رنگین جمع و شی و ضویر بالضم  
 و روی شستن بر آن نماز و بالفتح آبی کد آن دست در وی شوند و ضعی نیکو و پاک و طاق بالفتح رفتن دیک  
 بر زمین نهادن و پایمال کردن و بالکسر و مد همزه بالکسر موانعت کردن و جامه که بر بروج و جزآن بیندازند یا جانی  
 بگسترند و غا بالفتح فریاد و غوغا کردن و در بغل گرفتن و آواز و غوغا بالکسر و مد همزه باران و طوف و عشاء  
 بالفتح سختی سفر و عسار زمین نرم ریستان و رعا بالفتح جنگ و آواز و غوغا و فار و عده بجا آوردن و قاقا  
 بالکسر و الفتح آنچه بآن نگاهدارند و سپهر و کار بالکسر سر بند خنک کوزه و سر بند هر چه باشد و لا بالکسر دوستی داشتن  
 و پیایی کاری کردن و دوستی و بالفتح میراث بنده آزاد و یاران و دوستان و فی بفتحین سست شدن و مانده شدن

## باب الواو مع الباء

واب بالفتح و سکون همزه شومنده شدن و سر در کشیدن از غم و شتر بزرگ و سُم مخاک دار و شب  
 بالفتح و دو ثوب بالضم و وثیب برجستن و جوب لازم شدن و سزاوار شدن و افتادن و مردن و فرو شدن  
 آفتاب و مقرر شدن مع و حریب طبعیدن دل و جب بالفتح مرد بد دل و رب بفتحین تباها شدن  
 اصل و سب بالفتح بسیار شدن گیاه در زمین و بالکسر گیاه انبوه و صب بفتحین جمایی و صوب  
 بالضم همیشه بودن و اصب همیشه و دائم دشید و طب بالفتح مشک شیر که از پوست بچه شیر خوار ساق  
 و مرد سخت دل بد عمد و طوب بالضم پیوسته بودن بر کاری و غیب بالضم مردمان دادن و مناع  
 سقط و شتر فربه و اوعب البیت ظروف خانه و قب بالفتح مخاک در سنگ که آب در آن گرد آید و نادان  
 و در رفتن چیزی و فرو شدن آفتاب و جزآن و کب بالفتح بیای نداشتن و کوب بالفتح آه و فاف و فاف  
 کام و لوب بالضم پیوستن و سبیدن و ب بالفتح بخشیدن و اب به تشدید بسیار بخشنده و  
 همچنین مثابه و ناز برای مبالغه است و یب بالفتح و ای مرادف و یل

## باب الواو مع التاء

و تیره راه سستی و حلقه که بان نیزه زدن آموزند و سپیدی پیشانی اسب و پیرده که مابین هر دو سوراخ بینی میباشد  
 و تیره بالغی رگی که در اندرون سر در می باشد و پیرده که مابین هر دو سوراخ بینی می باشد و اگر دگر دیگری و شاجته  
 درشت و گنده گوشت شدن و شقیقه بیهان و عمد و حیثیه بالغی افتادن و شبانه زردی یکبار خوردن و یکبار  
 دو شیدن و وجوبه بالغی بدل شدن و جازه کوتاه شدن سخن و جامه روشناس شدن و خوب روی شدن  
 و خداوند جبهه و بزرگاری شدن و جسته برسته حرکت و او موضع بالای رخ آدمی که بلند برآمده باشد و جات جمع  
 و بالغی و کسبیم بلخی که آنرا کوفه سازند و بر رخی چرب کنند و بخورند و حسته بالکسر قبله و موضع کروی بطرف او باشد  
 و حیثیه زن بر روی شناسان خداوند جبهه و زن خوب شکل و اجسته لمرزنده و ترسنده و پهنه و حده یگانه  
 شدن و تها شدن یکی شدن و حشمته خالی و اندوه و تنهایی در زندگی و خامه بالغی دشوار دگران شدن  
 بگوار و سازگار شدن و واده آرزو کردن و واده گلگون شدن و وعه بالغی و نفیخته چهره است  
 و ولیحه امانت و راسته میراث یافتن و میراث بردن و ووه بالغی رنگ گلگون و بالغی کل و رطبه  
 بالغی بینی که در و راه نباشد و محل ملاکت و راطه بالکسر فرب و رسته بغیختن میراث برندگان و از روه گناه  
 بر دارند و رغه بغیختن آفتاب پرست و سمت برک گبایه است که بان موی را رنگ کنند و آن برگ  
 گبایه نیل است و ساد و بالکسر لاش و ساطه بالغی بزرگوار شدن و سامه بالغی نیکو روی شدن  
 و سوسه بدی کارهای صواب و دل انداختن و آواز یور و اندیشه بد و اسطه در میان بوده و میانجی در اسطه  
 بهترین جوهر و مهره که در میان قلابه کنند و سیله نزدیک و دست آویز و هر چه بسبب آن نزدیک می جویند چیزی  
 و سخته بالغی فراخی و شسته بالغی قطره باران و یک سخن و اشسته زنی که بر دست زن دیگر بسوزن نقش کند  
 و شسته زنی که بر دست او بسوزن نقش کنند فی الحدیث <sup>لکن</sup> الله الا شتمه و المستوشمه و شایسته بالغی  
 دروغ گفتن و از کسی عیبی باز گفتن و بسیار فرزند شدن و زایلیدن و صافه بالغی خدمت کردن و نرنگاری  
 رسیدن کودکان و موصوفه نزدیک گردانیدن روی بلند چشم و برق و صایه بالغی و الکره صمی شدن و  
 پیوستن چیزی به چیزی و پیوسته گناه شدن زمین و بهم پیوستن گیاه و صیته اندرز و صیله زمین فراخ و فراخی  
 و گوسپند ماده که هفت نوبت بچه زاییده باشد و نوبت هشتم بچه نر و بچه ماده بهم زاید و درین زمان گویند <sup>میشد</sup>  
 آخا یعنی چون خدا بچه نر را بچه ماده داد و الله او کند و این در زمان جا بلیت بود و در اسلام منع شد و صیفته  
 کزیک و اصله زن موی پیوسته کنند و مستوصله زنی که طلب موی پیوستن کند فی الحدیث <sup>لکن</sup> الله الا صله و مستوصله



وصیته بالفم عیب و صله بالفم پیوند و خویشی و بالفتح پاره چربی و اصدیته زمین که گیاه دروسم پیوسته بوده باشد  
 و ضاعفه فرومایه شدن و ضیعه زیان کردن و بار درخت و آنچه بر مردم نهند ازاله مدقات و گیاه و زبان درخت  
 و ضعه بالفم ندادن و ضاءه بر وزن لطافه نیکو روی شدن روشن روی شدن پاک خالص بی عیب شدن  
 و اضمحه دندان که نمایان بوده باشد در وقت خمیدن و ضمیمه کرده آدمیان و طعام با تم و قدری از خشک گیاه  
 و طاءه نرم شدن فراش و نشستن گاه و پال شدن جایی دیگر رفتن قال مسلم و اللهم کسر و طارک علی الخمر و طینه  
 غراه پنیر و غیر آن و نوعی از خوردنی و قطعه چربی که برای کسی مقرر شده باشد و اعیته زن فریاد کننده و یاد دارند  
 و نگه دارند و این معنی است قول باری تعالی اِذْ لَوْ اِذْ عِثَةٍ و فاداة بلکه نزد یک پادشاه رفتن بر سولی و فاداة  
 مرگ وقت زمان و هنگام چسبیدن و زمان چربی و قایم نگه داشتن و قاحت و قوت و قوت بالفم سخت شدن  
 سخم و سخت روی شدن و بی شرم شدن و قبحه بدگویی از عقب مردم کردن و بدگویی از پس مردم و کارزار  
 و چاک آبگیر که در سنگ بوده باشد و اقحه خواب و حال دکار و سختی جنگ و حادثه زنانه و قیامت و قحتر  
 سختی جنگ و کالنه بالفم و الکسه و کیل شدن و هامن شدن و لاداة زایدن و لالیه بالفم باری کردن  
 و بالکسرم شدن دلی کسی شدن و یار شدن و دوست شدن و یاری و بادشاهی و جمع شدن گان برای یاری  
 کردن مفرد و جمع آمده و لولته بالفم هر دو او و ادبلا گفتن و لیدة دختر و کنیز و لیحه صاحب مرد  
 دوست و لیحه حامی محله غراه پشم و صورت و لیمه طعام عروسی و هلمه بالفم ترسیدن و نوبت و  
 ترس و اهمیت سست و دریده و از هم افتاده و هده زمین دشت و شیب مین فراخ +

### باب الواو مع التاء

ورث بالفم میراث بردن و میراث یافتن و ارث بران برنده و طث بالفم سخت زدن پای بر زمین و ارث  
 و طس و عث بالفم ناقص کردن کسی را به حسب بزرگی زمین بغایت نرم چنانکه پای در آن فرو رود و  
 استخوان شکسته و لث بالفم زدن بعضا و جزآن و عثیدن و باران اندک و عهدی اختیار و قصدنا استوار +

### باب الواو مع الجیم

و شج بالفم و سکون نهای سه نقطه سطر و درشت و جویان گنده گوش و ج بالفم و تش و جیم دارد و آ  
 که آنرا اگر ترکی گویند نام شهری است بطائف و و ج بالفم صلح افکنان میان قوم و صلاح آوردن  
 و عون کشادن ستور درگ و و لاج اسپ زدن و بریدن رگ و و لاج و فنجین رگ گردن و همچنین و داج



واحد کی و حیدر بگذارتها و قد بالغ نوعی از نارسا شتر و او را بالکسر و سستی داشتن و بالغ کردن و خواستن و و بر سر حرکت و قد بدال و سستی داشتن و بالغ تیغ و کوبی است و بالغ و بالغ نام بتی و رید  
 رگ کردن و رو و در آمدن و و بالکسر پاره از خواندن و جز آن که وظیفه باشد و آب آمدن و آب آیدگان  
 از مردم و شتر و شترگان و لوله العالی و نستوی الحجین الی جهنم و در او و منزل و نوبت آب و نوبت تب و غیره  
 سرخ رنگ و اسب گلگون و او در آبنده و راه و دار و الشفة و آینه لب و او را الشعر در از نوعی سواد  
 و و سواد و بالکسر این و ساید و و سب و بختین جمع و صید آستان در و گلبها که بختی آن بهرم نزدیک باشد  
 و طه و بختین استوار کردن و بای بر طای کردن و گران سندان گرانیدن و ثابت داشتن و بجای داشتن و بخت  
 بزین انداختن و طاهر قواعد بنام و احاطه ثابت و قد بالغ نوید دادن و این و خیر ستمل شود چنانکه العالی  
 و و عید در شتر و قد بالغ خدمت کردن کسی را بجهت خدمت و فیالس و فرومایه و خادم قوم و ضعیف و جسم و تیری  
 از تیرهای فمار که آنرا الضیبت نیست و غمرا و بخان و کودر و قد بالغ بر سولی پیش کسی رفتن و سرکه و ریک و  
 جمع و اندیز آمده و اقد بر سولی پیش کسی رنده و آنکه بر مرکب نجیب سوار شود و شتر پیش رود و قد جمع نمود  
 و او را قد جمع و افغان بلندی و دوشار و قود و بالغ و فروخته شدن آتش و همچنین و قد و قد و بالغ  
 بهرم و آنچه بدان آتش افروزند و قود و بالغ و شدت قاف و شعله زن و افروخته و اقد کبر قاف بر افروزند و آتش  
 و که بالغ و قد کردن و کا و بالکسر رسن که بوقت دوشیدن بر گاو بندند و لای بالغ و بختین فرزند مفرد جمع  
 آمده و بالکسر بچه و ایدر کودک و بنده و لدان و دلد و بالکسر جمع و لا و جمع و لیده و معنی آن گذشت و والد  
 پدر گو سپند آستن و مد و بختین سخنی گرامی شب و ایدر بالکسر زمین های پست جمع و بده + +

### باب الواو مع الذا

و جذا جاک الیک که در کوه میباشد و جذا جمع و قد بالغ بچوب زدن و شستن چیزی را و سست گردانیدن  
 و غلبه کردن خواب و ضعف کردن از بسیاری عبادت یا بیماری و قید و لغو بی قوت + + +

### باب الواو مع الراء

و ار بالغ و سکون همه ترسانیدن و بر بختین بپشم شتر و بپشم ناک شدن و بار بالغ زمین عادی و تر  
 بالکسر تنها و طاق و بالغ و بالکسر کینه و بالغ کینه کشیدن و کم کردن از حق کسی و طاق کردن و بختین نه  
 کمان و نارسا و تاج جمع و بالغ و کسر نام کشنده حق کسی و شتر بالکسر ستر نرم و همچنین و نارسا بالغ و بختین ایشان

در رحم که نافه از دوسه استن نشود و بسیار کشنی کردن گشن و جگر بالفتح داروی که در دمان ریزند و جگر تختین  
 تر سیدن و کبر جگر تر سنده و جگر بالفتح و الکسر غار کفادر و حر بالفتح کینه و تختین کرکی است سرخ در زمین سپید  
 و کینه داشتن و زور بالفتح گذاشتن و ترک کردن و اوزر ترک کنده و زور بالفتح پناه و گوه و بالکسر گرانی و گناه و پنداره  
 جامه و سلاح اوزار جمع و برداشتن و بار بر پشت و غلبه کردن و زیر محروم و آنکه در بار برداشتن و با کسی ترکی  
 باشد و شر بالفتح روشن و نیک کردن دندان و بریدن چوب به اره و هر بالکسر عدد و قباله و عهد نامه و ضربتین  
 چکر چربی دبلوی مانوش و چکر ناک شدن و طر بالفتحین حاجت و عمر بالفتح دشوار دانند از احسان و سختی گرام  
 و کینه و خشم و غر بالفتحین بر شدن سینه از خشم و کینه و دوغ بالهش بلب شک و فرمال بسیار و تمام و بسیار کردن  
 و فور نام شدن و قمر بالفتح گرانی گوش و گران شدن و گران کردن گوش را دشگافتن استخوان و باس  
 با ضرر نام شده و سق بار شتر و قار بالفتح آهستگی و آهستگی کردن و قور بالفتح آهسته و قیر معنی  
 در گوه مراد و قیر و کر بالفتح آشیانه مرغ و کور جمع و به آشیانه در آمدن و دیدن اشتر و آب  
 دیگر کردن مشک و اگر مرغی که در آشیانه باشد + +

### باب الواو مع الزا

و جگر بالفتح گناه کردن سخن و جگر و موخر سخن کوتاه و خمر بالفتح و خای مجبیز اندک و نیزه و خنجر زدن  
 و سوزن زدن و آمیختن و زور از زور سبک کم عقل و زور بالفتح و تشدید از ابوابی مخفف از و شر بالفتحین  
 جای بلند و سختی اوسا جمع و عمر بالفتح اشارت کردن و بیش رفتن و قمر بالفتح و تختین شتاب سفر و جا  
 بلند و کر بالفتح بخت زدن و سوختن و نیزه زدن و دفع کردن و هر بالفتح همه دست زدن و سخت زدن +

### باب الواو مع السین

و جس بالفتح آواز نرم کردن و کوفتن دل و در دل ماندن چیزی و آواز نرم و آهس بدل در آینه و پس  
 بالفتح اول گیاه که رویه و پوشیده شدن بر کسی و پوشانیدن و رفتن و رس بالفتح گلبه ای است زرد  
 مانند اسپرک و ریس جابر نگیمن بوس و سواس بالفتح اندیشه بد که در دل خطر کند و آواز نرم  
 سنگ و صباد و آواز بر لبه و هر آواز نرم و نام دیو و بالکسر اندیشه بد در دل انگندن و طیس تنور آهین  
 و حی الطیس سخت گرم شدن تنور یعنی سخت شدن جنگ و کارزار و طیس بالفتح بنوزه زدن و سخت  
 زدن ستریم خود را شکستن و قس بالفتح پوست باز کردن از جراحت و ریش و گرفتن جربان فاسد

و کس بالغه نکشدن و کم کردن و بختین کمی و لاس بالغه و تشدید لام گرگ و مس بالغه  
کوفتن و سپردن و سخن چینی کردن و سخن چینی دراز و لیس بالغه و ای و این کلمه داخل استخار گویند +

### باب الواو مع الشین

و تشش بالغه و تبااهی و نقطه اندک و زبون از هر چیز و تشش بالغه جانور دشتی و تشی واحد خشک و خالی و  
گر سنه و تشش مرد زبون و فرد مایه و روشش بالغه گرفتن و طعام خوردن و ناخوانده بطعام حاضر شدن و ارش  
خورنده و ناخوانده بطعام آئیده و روشش بالغه نام راویست از دواة قرار و سوسو شدن بالغه سبک و تشش بالغه نام زنی

### باب الواو مع الصاد

و بیص و تششید و دص بالغه سخن از اختن و صوص بالغه سوراخ کردن پرده بمقدار چشم که از روی بگردد  
و صواص بالغه روی بند خرد و سنگ در میان لیس و صاوص جمع و قص بالغه گردن شکستن و تششید  
گوتاهی کردن و کوتاه شدن آن و تشش و بیهره خرد که بآن تشش افزونند و بین و در فیه نصاب زکوة که زکوة بر آن  
وجب نشود و قیص آنکه گردش شکسته باشد و مص بالغه شکستن و سخت بپا مال کردن و سخت از اختن +

### باب الواو مع الصاد

و حص بالغه جستن و نيزه زدن و خفص نيزه زده شده و قض بالغه شتاب و فاض بالکسر تیر و اشک  
چرین که برای تیر سازند جمع و فقت و مض و میض و رمضان و تششید برق بی آنکه پراکنده شود در ابر +

### باب الواو مع الطاء

و بلوط بالغه ضعیف رای شدن و بچین و بلط بالغه و بختین و البط ضعیف و بدل و لوط بالغه باران  
و خط بالغه پیدا شدن سفیدی موی و سخت نيزه زدن چنانکه گذار شود و بشتاب رفتن و را ط  
بالکسر بدر کردن گو سپند از میان گو سپندان و وسط بالغه میان چیزی و بختین میانه رفتن و میانه  
و راست و برگزیده و بزرگوار و سیط میانه و بزرگوار و آنکه در نسب میانه و در محل رفیع باشد و وسط  
بالغه میانه رفتن و بالغه نوع خانه ایست که از موی و پشم سازند و شتر ماده که بسیار شیر دهد چنانکه بکیاس  
طرف پر شود و اسط نام شهری است معروف و واسطه الکوریس بالان شتر و ساط میانی جمیع  
واسطه و طواط پرستو که آنرا خطاف نیز گویند و مر و ضعیف و بشیره را نیز گفته اند و لقب شاعری است  
معروف و قوط بالغه آبگیر و خاک در زمین سخت یا گوه که در آن آب گردد آید و بچین و قیط و قاط جمع





شدن موی آن خوش عیش شدن و کوتاه شدن موی گوش شتر موی خر و او و طلفت بافتح کوتاه کردن  
پای بند شتر و پیری کردن و طیف بار یکی ساق و دواغ شتر و اسب و جز آن که در زیر دست است و طایف  
روزر و انعام و خدمت و کار و ذکر و مانند آن جمع و طیفه و عفت بافتح و عین مجر و ضعف بصیر و چیزی که بر شکم  
بزرگتر نشاندن و نشانی کند و وقف بافتح و ستیازه از اج و استیاد و دوا داشتن و مطلع شدن بر چیزی و توقف کردن  
چیزی را بر لغز و قوف دانستن و استیاد و ایستاده کردن و دوا داشتن و واقف ایستاده و دانسته چیزی را و  
از انصد و کف بافتح چکیدن بدان از سقف خانه و چکیدن آب از چیزی و طلف که بر سران می نشینند و بختیاز  
گنجه کار شدن و عیب ناک شدن و گنجه و عیب کرانه گوه و کاف باکسر بالا ن خرواسب جز آن و کوف  
بافتح شتر را و بسیار شیر و کیمف پیاپی چکیدن بدان از سقف و چکیدن آب از چیزی و لاف باکسرا  
کردن و نوعی از دودین و باهم آمدن قومی و پیاپی آمدن و مهبت و مهبت بالیدن و سب شدن گیاه و برگ برادران

باب الواو مع القاف

و بلوق بالغم پاک شدن و همچنین و بلوق بفتح تین و بلوق بالضم اعتماد و استواری و ثاق بالفتح و الکر سبند  
و ثیق استوار و ورق بالفتح باریدن و باران و نزدیک شدن و آرام یافتن به چیزی گشتن خواستن مادیان  
و بدینچه است و داق بالکسر ذوات و دو دین بفتح تین بلائی که دوروی وارد و گویا از هر دو جانب می آید  
و دووق و دوویق مادیان گشتن خواه و اوق تیزرو ورق بالفتح بزرگ از دخت جنین و بزرگ برادر  
دخت و بالغم سالک باران در آن نباشد اوراق جمع و بالکسر الفتح و فتح و او و کسر را درم و سیم مسکوک جمع  
و مسفر آمده و بفتح تین برگ درخت و کاغذ بریده و نوجوان و دل اندرم و دیار و گوسپند و شتر و جران و پاره خون  
که گردنده بر زمین افاده باشد و راق بالفتح سبزی زمین از گیاه و زمین سبز بزرگیا و بالفتح و تشدید کاغذ بریده  
و ورق کننده و مر و لب سیم و لب سبده و سق بالفتح گرد کردن و لادن و بار کردن و باز برداشتن و باز گرفتن و آشتن  
شدن شتر ماده و بفتح تین بار شتر و مقدار شصت صاع و اسق شتر ماده گشتن و ساق بالکسر جمع و بشق  
بفتح تین قدیر کردن گوشت و جانوری است که از پوست آن پوستین سازند و آن پوستین را نیز گویند و بشق  
گوشت قدیر کرده و اسق بکسر تین نام سگی و نام درخت و عاق بالضم آواز شکم ستر در وقت رفتن و  
آواز غلام قصب چار باد در وقت برآمدن قصب همچنین و صین و حق بالفتح و کسرین بنحو و فاق  
با کسر ساز گاری کردن و فاق بالفتح موافق آمدن و ساز گار شدن و ساز گار دلین شویده و قواق بدل



و نام دشتی است و بعضی گفته اند نام جایی است و لوق بالفتح شتافش و بهیسه رفتن و دروغ گفتن و زود بشیر و زود خزان و نوعی از دق قنانه و مق بالفتح دوست داشتن و امق دوست دارنده نام دشت که عاشق غدر بود و مق بالفتح و تخمین کنند

### باب الواو مع الکاف

ووک بالفتحین مردم و جری گوشت و فربهی نگین و راک بالکسر مانند شمش چینی که در پیش بالان شتر بندند و ورو بالضم بر بیلو خفتن و بر سرین نشستن و وک بالفتح و کسر اسرین و یکطرف ران و بسکون را نیز آمده و وک بالضمین جمع و وک بالفتح و الضم شتافتن و شتاب و شاک بالکسر یا دیگر شتاب کردن و ویک شتابیدن و وتری و وچینی و وک بالفتح نیزنی تپ ضعیف کردن کسی را و وکواک بالفتح بدل و ترسند و ویک کلمه ترحم یا کاف خطاب یعنی ترحم است مر ترا و یلک یعنی دای ترا و ویک بخند لام نیز آمده \* \* \*

### باب الواو مع اللام

وال بالفتح و سکون همزد و ول بالضم نهاده و نهاده بردن و بل بالفتح باران بزرگ قطره باریدن و سخت د و شور شدن و گران و ناگوار شدن و بال بالفتح ناگوار و دشوار شدن و ابل قبیله البیت و باران بزرگ قطره و بیل دشوار و ناگوار و دشمنیم و عطای بزرگ و شل بالفتحین رسن از لیف خرما و شیل لیف خرما نام مرد و بعضی عصا هم آمده و جل بالفتحین ترسیدن و بهیسه ترسند و جل بالفتحین گل و لای و در گل و لای افتادن و وائل آینه یا دارنای نقره حج ذریله و و بالفتحین جانوری است مشابه به سوسمار و سقنقر و سیل و وائل جمع و سیله و معنی آن گدشت و شل بالفتحین بیابانی و آب اندک و نام کوهی است به تمامه و چکین آب و آب چکان شدن خانه و جزآن و شول بالضم سسته اندک و کمی فائده و بهره و بالفتح نافه که از پستان و شیر چکاند از بسیار شیر و اشل آب چکاننده و چکنده و صل پیوند پیوستن و ضد بجز پیوند کردن و مثل دانند و وصول رسیدن و اصل بهیسی پیوسته و پیوند کننده و نام دیات و صامل جامه یا مخطط یانی و صال بالکسر کسه پیوستن و کاری پیوسته کردن و عل بالفتح پناه و چاره و بکسر عین مرد قوی و بزرگویی و عل داد مال جمع و وعل بالضم بردخت رفتن و نهان شدن و عل بالفتح و مجلس شراب ناخوانده آمدن و نهانی کردن و عل خورد و مرد فرمایه و آن که بجز خوردنی خدمت کند و چاره و بکسر عین بد غذا و اعل آنکه ناخوانده مجلس شراب آید و قل بالفتح دخت مقل و بر آمدن بر کوه و همچنین و قل و کسفات و ضم آن کپی که در کوه و سنگ لایح سبک و در هر چیز که بر قل کوه بر آید و قل بالفتح کار کسی گذاشتن و همچنین و قول بالضم و بفتحین مرد و عاخر که از عاخری نوا

بر مردم واکندارد و کال بالفتح و الکسر کالی کردن رفتن و کلیل آنکه باو کاری گذشته شود و بل بالفتح دل کسی بجای رفتن  
که مراد او نباشد و بل آوردن چیزی بی قصد و بختن رسیدن و غلط و سهو کردن و بل بالفتح دای سختی و عذاب و نام ادبی

### باب الواو مع الیم

و آم بالکسر و میزه بر وزن کتاب موافقت کردن و مباحثات کردن و شتم بالفتح کوفتن شکستن و فراسم آوردن  
و ویدن و شیم گنده گوشت و جوم بالضم خاموش شدن از اندوه و خشم و سخت گرم شدن و سخت  
عملگین شدن و چیم سخت گرم و بجای مملنه نرفته و جم بالفتحین نشاندن و بنا یا در راهها و صحرا یا با وجهه واحد  
و حام بالکسر نام جانور است که دشوار آبتن شود و آنچه از زود گذرن آبتن برای خود فی و جم بالفتحین آندو  
کردن آبتن چیزی را از طعام و چمن و حام بالفتح و جم بالفتح قصد کردن و بالفتح و کسر خاکران و دستور و دیوار  
و سازگار شدن و چمن و خیم دو حام بالکسر جمع و خام بالفتح ناگوار شدن و دشوار و سازگار شدن و چمن  
و نوم بالفتح دو الهامی اطراف دو و بریده شدن دو الهامی آن دو گشتمای مثل تایل در رحم ناکه از ولادت ابر  
باز دارد و وام بالکسر شکسته در دو جمع و ذمه بالفتح و ذام بیما و ندر که براه میت الله فرستند جمع و ذمه  
و رم بالفتحین آتاس ادرام جمع و آما سیدن و دم الفه یعنی بر باد شدن بینی او و غضب کرد و رم بالفتح بر روی در  
افتادن و خوردن و زیم گوشت خشک سهو سمار و لمخ و جزآن و تره و سبزی گسترده و مرد بسیار گوشت  
و سم بالفتح نشان کردن و داغ کردن و نشان و سام بالفتح نیکو روی و خوب صورت شدن و چمن و ستم  
و سیم نکو روی و سم بالفتح نقش و نگار و سام بالکسر جمع و نام شهر است در نامه و نقش کردن بر دست و جزآن  
بسوزن و صم بالفتح عار و عیب و رنگان و صم بالفتح گوشت برخته نهادن و جزآن و بختن تخمه و لور یا  
و جزآن که آن گوشت نمند و غم بالفتح کینه در حرص او غام جمع و کینه در شدن و جز غیر محقق در آن کسی را و غم بالفتح  
کشیدن غمان و باز داشتن کسی را از حاجت و باز گردانیدن و عملگین کردن و خوار گردانیدن و زدن و تهر کردن و پامال  
کردن زمین و خوردن گیاه آن و کم بالفتح عملگین شدن و عملگین کردن و پامال کردن زمین و گیاه آن خوردن و نیم خال  
مگس و خال کردن آن و هم بالفتح رفتن دل بسوی چیزی بی قصد آن دلمان بردن و بختن غلط کردن و حساب جزآن که گوشت آن

### باب الواو مع النون

وین رگی است در دل که چون بریده شود صاحبش هر دو تن بالفتح بزرگ دل زدن و نون بالضم دائم شدن  
و اتن دائم و ثابت و نباشی مثلثه نرفته و آب روان دائم و تن بالفتحین بت اذان جمع و جدان



و تشدید یا هم آمده و نیز کسر دال و تشدید یا درشت خرد خراج جمع و مفرد آمده و رسمی بالفتح بیرون آمدن آتش  
از آتش نژد و خوردن رسمیم و چکر اندردن آدمی را و آگنده شدن مغز را استخوان و فربه شدن و سخی باران  
اولین بهار و سخی بالفتح رنگ کردن جامه و جامه رنگین و آسشی دروغ گوی و سخن چین و شاه جمع و صحنی  
پیرتن تشدید یا آگنده یا چیزی حدیث که بشود و سخی بالفتح یا در گرفتن و نگه داشتن و جمع شدن رسمیم در جراحت و بسته  
شدن استخوان شکسته و اعی نگاه دارنده و یاد دارنده و فی بالفتح تمام شدن و بسیار شدن و اعی تمام بسیار  
و اعی نگاه دارنده و پیر نیز کننده و تر سنده و زینی که پشت اسب را جراحت نکند و نام مرغی است که از  
مرد نیز گویند ولی بالفتح نزدیک شدن دودم بار باران آمدن و تشدید یا باران دودم بعد از سخی و دوست  
و دوست و یاد و نزدیک و متکفل که کسی را لی حکم و نزدیک و فی بالفتح سست شدن و کند شدن مانده  
شدن و سخی سست شدن و دریده شدن و تشکافه شدن مشک و جزآن +

### باب الهاء مع الالف

ها بی حمزه حرف تنبیه است و بمعنی مگر نیز آمده و حمزه نام حرف از حروف تنجی ماس کسر حمزه یعنی تنجی  
و بده هو لا یعنی انجماء هم با رسمیم بالفتح غبار و گرد که از دوزن پیدا میشود و در شعاع آفتاب همچا با رسمیم  
نکو میدان کسی را و تنجی کردن حرف تنجی را و صحبت شمردن زن شوهر را هدا رسمیم بالفکر زن را بنحیه تنجی  
فرستادن و بخانه آوردن همدی بالفکر آهسته یا فتن و راه است هدا یا چهره که به تنجی بر جمع هدیه هر دو  
هر دو رسمیم بالفکر در دو چه همدی بالفکر سحریه و سحر او کردن هلا بالفکر لفظی است که برای را زدن اسب گویند و حرف  
تنبیه است و تشدید لام حرف تنجیست یعنی چرانه همدی بالفکر و در حمزه قطران و الیدن آن بر شتر و گواران  
همی بالفکر عطا دادن و گواران شدن طعام و بالفکر عطا همدی بر وزن قریب گوارنده و تنجی بی منفعت حاصل شود و همدی  
بالکسر و فتح دال و کسر آن و با ی و حده حمزه و غیر حمزه که کسی حواس از دوزن کردن و دوست داشتن و بی فرزند شدن  
مادر و خالی و غمخیزی از عناصر اولیه که نیز گره نداشت و تنجی از دوزن نفس باشد یا سحر یا بالفکر حمزه و غیر حمزه که از دوزن  
بالفکر ظنیت زاده عالم که قابل صورت نگذاشته است در اصل یعنی تنبیه است تشدید یا زاده عالم ابدان و تشدید یا نیز آمده +

### باب الهاء مع الباء

هاسب بالفکر و تخفیف بالعی چشم و پندار و سلیمان و بالفکر تشدید یا بعد از شدن در روان شدن نیزه و شمشیر  
در محراب هبوب بالفکر و زمین باد و همچنین بیت دادن و بستادن بکاری و بالفکر باد گردانگیر هبوب بالفکر

بشمار رفتن شتر هلاب بالفخ و تشدید میوه چیدن و بالفم و بختین موی تم گان و سلسل جابر اهداب جمع لغتین  
 برگه که بنام دارد جو برگ سر و در و جز آن هلاب بالفخ ریشه و پریزه جامه و برگی که بنام دارد هلاب لغتین مغاوب  
 هرب لغتین که بختین و گویند و ناله ریت و لا قاریت و نیست و او کسی که از و بگریزد و نیست و او کسی که با و بگریزد  
 جوید یعنی هیچ نیست و اصلاً اعتبار ندارد به حسب بالفخ شروع کردن در سخن و حدیث کردن با و از بلند و بارانیدن  
 باران و زمین پشته و ابرانهای بزرگ قطره هبیده و احد و بختین مضاب بالکسر و بالکسر و فتح ضاد و تشدید با اسب ببار  
 خوی کننده هلاب روز باد و باران بالکسر بالفم موی درشت و موی دم اسب موی خوک و گنده و سطر و بالفخ  
 سختی روزگار هرب بالکسر لم مخفی که رسول صلعم او را از بدین اخراج کرد و لغتین نادانی و نادان شدن هرب  
 بالکسر کاسنی که آنرا هرب بنام گویند و بالفخ دوری و دور شدن و مرد و محقق برگوی و فروغ آتش و خورشید  
 و بر آگیزه شدن نر بر ماده و پیوسته بالفخ بدول و ترسیده و بختین بیاب به تشدید یا \* \* \*

### باب الهام مع التام

هات بکسر تا اسم فعل است یعنی امر یعنی به بخش و بار ناله دایره گرداگرد ماه که آنرا خرمن ماه گویند یا مته سر  
 پیشانی و مهر و مرغ شب برگه که آنرا بوم گویند و تن مرده و تشدید میم چار و بجهنده زمین یا مده خشک شده  
 و فرو مرده و زمین بی گیاه که قول تعالی و تری الأرض و مده یا حرقه نیمه روز که در غایت گرمی باشد یا ویه جنم و  
 معنی آن گذشت همیشه بکسر و فتح و بختین و بالفخ و تشدید باروان شدن شمشیر و نیزه و مضر و وساعت و  
 از زمان و بکسر و فتح بای تشدید یا جامه هبت بالفخ زدن و بی عقل شدن و بدول شدن و بست رای گردیدن  
 مایه و گرد و غبار و جوات چن هساقه نام وضعی است همیشه بر سر پاشنه نشستن هتات بالفخ ناله و تشدید یا  
 مرد بسیار و جیت هبت بالفخ و تشدید یا نیک سخن گفتن و بسیار گفتن و دریده شدن جامه و زیر اندیدن و شکستن  
 یا حرقه بالکسر گذشتن و جدا شدن یا حجه بالفخ نختن و بالفم و فتح جیم احم غافل یا حجه بالفخ و تشدید و سخن مزی  
 رستان یا حجه ماست هدایه راه نمودن و راه رست گرفتن هدیره لغتین فرو افتاده و باطل شده و بالفم  
 و فتح و ال فرو افتاده و ناچیز شده هدیره بالفم شتی و آرمیدگی هدیه بالکسر کار و جیت و سبت و بالفخ و فتح  
 و تشدید یا حجه از روی محبت برای دوستان به تحفه فرستادن و تخفیف یا نیزه آمده و شتر و چار یا بکسر برای کینه مغضبه  
 برزد تا قربان کنند هدایه بالفم راه نمایان جمع نادای هرت بالفخ دیده شدن و نیک بختن گوشت و کپس  
 کردن و لغتین فروخ شدن و درین فروخ هراقمه بختن آب و مثل آن هره بکسر و فتح را جای و کاستر



بلا ث بالضم ثم شدن و سست شدن عضو آدمی ثا ث بالضم گروه باله ث بالفتح با حق همیشه بالفتح جندین اند بخیر

### باب الهام مع مجسم

جمع بالفتح آما س شدن پستان شتر و زدن عصا و جزآن و فرو رفتن چشم به جمع بالفتح هر دو لفظ است که بر آن  
را ندن گویند که سینه به جمع وادی مخاک و عمیق و زبانه آتش و برافروختن آن هرج بالفتح آشوب و فتنه و شش  
و بسیار گفتن و در آمیختن و غلط کردن خبر و بسیار رفتن اسب بسیار مجامعت کردن و بختن گشتگی شتر از سختی  
سر و از قطران که بر آن مالیده باشند هرج بفتحین آواز عدد و آواز خوش و نوعی از سرود و ترانه و نام یکی از اعضا  
به جمع بالفتح بیک دفعه آب خوردن شتر چند آنکه شکی بشکند و بختن گشتگی ریزه و گو سپند لاغر و مردم فرومایه و نادان  
و احدی به هرج بالضم بادای سخت جمع هو جابره بالفتح و بختن در رازی و شتاب و نادانی و شتاب کردن و نادان و  
در از شدن هرج بار گیر و کجا و که زنان در آن سوار میشوند هرج بالفتح عباد و بر انگیزه شدن و بر انگیزن و بختن  
به بیان بختن هرج بالکسر شک کردن گیاه و زرد شدن آن و کار زار کردن و بوم الهیاج و زور کشش  
تابع شتر نر که آنزدی جماع داشته باشد و غضب + +

### باب الهام مع الدال

هس شگستن جنفل و بختن و چیدن آن و همچنین تمید و اقباق و جنفل یا دانه آن و همچنین همید و در بنای  
گفته که همید جنفل که چه بد شود و شکسته و پخته شود در قوط برای خوردن و این درست تر است چه فعل یا معنی فعل  
است و همچنین همید مصدر است بمعنی مفعول هوا پذیرد زانیکه جنفل چندین در قوط سال برای خوردن چنانکه رسم عرب بود  
در قوط بهو و بالفتح و تشدید با نام جانی است در بلادی تیره و جو و بالضم شب خفتن و شب بیدار داشتن و همچنین تشدید  
به بالفتح و تشدید دال شگستن و دیران کردن و شکستن اندوه و مصیبت کسی او سست کردن و نما کردن کسی را  
بعوت و نیرومندی بخشنده و کریم و بالکسر رفیع و بدول بهرید آواز دیوار و جزآن وقت فرو آمدن یا و تشدید دال  
آوازی که از دایه و اهل ساحل شنوند و از آن گاهی زلزله پیدا شود بهرید بالضم هر دو امری است معروف که آنرا بغاری  
بوکب گویند بهرید بالضم بهرید و بالفتح گروهی است از بین بهرید بالضم شیر بسته و بختن الف نیز آمده بهرید بالضم و  
فتح دال جاری که در چشم پیدا شود و بواسطه آن آب ریزد هر دو بالفتح گوشت بختن و در کردن و شکافتن و دریدن  
و طعن و میب کردن و رنگ زرد کردن چیز را و زرد چه که آنرا هردی بالکسر نیز گویند بهو و بالضم فرو مردن آتش و  
کندن شدن جامه و بگیاه شدن زمین یا مادی شک و عاید کننده هس بالفتح بریدن و بالکسر نام زنی است ملک معلوم

و مقدار دولت عدد از شتر و غیر آن و اینمغنی از محل منقول است و در قماروس گوید صد شتر برابر یازده انصد یا کم از صد  
 بهنو و هندوان در نالی که سسی بهند باشند بهند و صد نهی است بچستان که از اعرام آب هرین دهن گویند بهنو و  
 بالغت توبه کردن و بحق بازگشتن و کار نیک کردن و بهنو شدن و بالغت نام پنجاهی است و نام سوره الیت و بهنو و  
 توبه کنندگان و بهنمی جمع ماله است و فحمتین گویانهای شتر بوده واحد +

### باب العار مع الذال

هذه بالغت و تشدید ذال لشتاب بریدن و لشتاب رفتن و لشتاب خواندن بدو و بالغت بر نده هر چند  
 بکسر و با مجوسی که آتش برافروزد و خدمت آتش کرده کند محراب بهرید +

### باب العار مع الرار

بار افتاده و منهدم شده بهر فحمتین گوشت گرفتن پیچیر زمین بهوار بهو جمع بهار بالغت و تشدید یا نیمه  
 و بوزنه و همچنین بهر بهر بکسر سخن بیفانده و شکفت و سختی و بهتر تا سختی سخت تاکید است بهر بالغت غیره  
 و جدالی کردن و پزشتن گفتن بهار و تنگ بر کشیدن شتر را و بالغت سخن بهو و بعضی گفته اند بالغت سخن  
 و بالغت زبان و فحمتین نام شهر است که فرماد آن بسیار میشود و چهار بکسر رسن پلان شتر دزه کمان بهو  
 بالغت و فتح جیم بهر است و رواجی غزین از آنجا است شیخ علی بهویری که در بلد لاهور آسوده است بهر شتر گویا شکفت  
 و شکسته و گرامی غیره و دوحض فراخ و بکسر و تشدید جیم خود عادت ماجر بجزرت کننده و قبیل الیت و بالغت جیم  
 مادر اسمعیل عم از آنجا بریز گویند بهر بالغت و فحمتین باطل شدن خون و حق و مانند آن بهر برانگ و بانگ  
 کردن کهوتر و شتر مادر نهی که بالایی او جزوات شده باشد در زیر آن زرد آب باشد بهر بالغت بهو و گفتن  
 و فحمتین بهو و بهر بالغت و تشدید ذال بسیار بهو و همچنین همدار بکسر بهر بکسر و تشدید اگر به بالغت  
 که است داشتن و خواندن گو سپند و معنی لایعرف هر امن بر در باب با گذشت هر ار بالغت بهار شدن  
 شتر و بهاری که پوست سر را بریزاند بهر بر بانگ سگ از سر او جز آن و کرا بهیت آدن از شر آب و  
 جز آن بهر بالغت بغضادون و خسته کردن بهر بر بکسر و فتح زاشیر درنده بهر شرخا و خشت شکستن و  
 میل دادن چیز را بهصهار تشدید صاد و شکسته و همچنین بهو بکسر و فحمتین سخت شکفت داشتن  
 بهر بکشتن آب و اشک و دشیدن و دادن چیزی کسی بهار بالغت و تشدید بهر بکسر بکسر و همچنین بهر و مهار +

### باب العار مع الزار



هز بالفخ و تشدید زاجنبانیدن و اهتر از جنبیدن هز میزدیدن باد و جنبانیدن درخت را هز اهتر فتنها  
هز ناز جنبان و همچنین هز نرا بغض هز از بالکسر قبیلہ الیت هز بالفخ بچشم اشارت کردن و فشردن به بجه  
و هز آوردن در کلمه عیب کردن دزدن و سوختن تا ضرر و هز عیب کننده و چشم اشارت کننده همدا از  
بالکسر معرب اندازه و چون در کلام عرب فطال بالفخ نادر است ہا را کسر داند \* \* \*

باب الهام مع السنين

تا جس بالفتح آواز سخن نرم که ششوفه شود و فغم کرده شود و چیزی در دل در آمدن تا جس در دل در آینه  
سجس بکسر تا و اروا به هدس بالفتح راندن پس بالفتح کوفتن و بکسر را گربه و شیر درنده هر اس  
با کسر شیر درنده هسها مس بالفتح شبانی که همه شب پاس دارد و گو سفند چراند هلاس بالضم بیماری سل  
بالس بالفتح بیماری سل شدن و لاغر کردن و زبون نقل همس بالفتح آواز نرم و نرم کردن آواز و آست  
جنبیدن هموس بالفتح شیر نرم رونده برای گرفتن صید هموس بالفتح کوفتن و بسیار خوردن و نوعی از فله  
و نرم راندن و چرا کردن شتر دشت گردیدن و بختیدن دیوانه شدن و عشق مفروط داشتن هو اس آن جن  
که در دل خطور کنند و سوزاند از بیهوش بالفتح رفتن و بختیدن و بخت دادن لشکر را بختیدن سباب بزرگزی از جفت گاو و بخت

باب الهام مع الشين

همیشه با کسر هم حاشیه کنار و این لغت مولد است و اصل نیت همیشه با الفع کسب کردن و گرد آوردن  
برایش با الفع شتر و با کسر سگان را در هم انداختن برای جنگ همیشه با الفع و تشدید شدن برگ ریختن از  
درخت برای خوراک گوسفند و نرم و با چسبیده و آبی که عرق نکند و مرکشاده روی در جل پیش پس شادان  
و سبک و هوشاش با الفع و تشدید شدن شادی کننده همیشه نرم و شادان و گوسفند ماده و شتر ماده بسیار  
بهوش با الفع گوسفند پُر شیر همیشه با الفع و در شتاب کار و جست و زیر و زبر شدن مرغ و پس پرورش رفتن  
مردم و نرم رفتن ستر هوش با الفع جنبدین و بر آیمختن و فتنه کردن و درختان و در بسیار از هر چیز +  
بیتیش با الفع جنبدین و بر آیمختن شدن به فتنه و دوشیدن + +

باب الباء مع الصاد

بهرص بلفخ شادمان شدن و یکسر باشادمان بهص بلفخ هوشید صاف شدن چیز بر صاف  
بضم هردو اگرگ بهصید بپرگروهی از قریش +

## باب الهام مع الضاد

بهرض بفتحین و انهای خود مانند آلهرض بفتح و تشدید ضاد شکستن و کوفتن مضیض شکسته و کوفتن و همچنین بهرض  
بهضاض بفتح و تشدید ضاد شکسته بهرض بفتح شکستن استخوان بعد از بستن آن و باز گرداندن بیماری +

## باب الهام مع الطاء

هبط بفتح فرود آوردن و لاغر کردن و نقصان کردن هبوط فرود آمدن و کم شدن بهامتناع و لاغر شدن  
از بیماری و نقصان شدن و کردن و بفتح شتر لاغر و همچنین بهبط و زین سر اشیب هبط بفتح طعن  
کردن و بگفتن و بهم آمیختن و بالکسر و فتح را گو سپندان ماده بزرگ جمع هبط بالکسر هبط بفتح ستم کردن  
دینی اندازه گرفتن و کار باطل کردن هبط بالکسر سختی و عرب گوید و وقع القوم فی هبط و میاط + ایانی شتره +

## باب الهام مع العين

ایمیع بفتح شتر چه که در آخر تناج ناله سباع بالکسر یا غوار میفتتح بفتحین احمق و متکبر بهجوع بالضم تخلف کردن  
تستاحد سبزی و اداوان شدن بهجوع پاره از شب بهجوع بالکسر دراز دوان هرج بفتحین شتافتن دروان  
شدن خوی و دوان و جز آن هر لعل آنکه زود بگیرد رود هرجوع بالضم شتافتن هر لعل پاره از شب هرجوع بالضم  
چشم بهچینی انداختن و ازان بر نداشتن هرجوع بالضم آرمیدن و ایستادن هرجوع بالضم سرفه کردن  
بلع بفتح خرویشیدن دبی صبری کردن و حریص شدن و حریص مالع شتر مرغ تیز رفتار و مرد حریص بلوع  
بفتح بسیار حریص سخت شتابنده و صبری کننده هرجوع بالضم دروان شدن اشک و آب از جای و همچنین بهجمع و همان  
و بفتح و کسر هم ابرازنده بهجمع بفتح ترک و بنین هجره نژاده هرجوع بفتحین پستی کردن و پست گردن شدن هرجوع  
بالضم قی کردن بجمع بفتح مدولی کردن و رسیدن و همچنین بهجمع دروان شدن آب مالع از زیر گدازه روان مرد و لعل

## باب الهام مع الغین

هبوع بالضم تخلفن همیشه مرگ مفاجات +

## باب الهام مع الفاء

هتف بفتح آواز داد و آواز کردن هتاف بالضم آواز یافت بکسر آواز کننده هجف بالکسر و فتح جیم  
تشدید فاعده و شتر مرغ گران چشم هتف بفتحین چیز بلند و بنا بر افراشته در یک توده و پشته و مانند آن و شانه  
تیر و دوبرگ هتف بفتح غلو کردن و مرجع و دواز گردن آن و زود میوه آوردن و خف هتف بهکسر

و تشدید فالتنگ بی آب و گشت از وقت در و در گذشت که دانه از وی ریخته باشد نوعی از ماهی خرد و شان  
عسل که در و عسل نباشد کیفیت لفتاب رفتن و سبک شدن و آرمیدن و درخشدن هفتاف بالفتح و تشدید فا  
سایه نیک و باد آرمیده و پیراهن تنگ و باریک و همچنین هفتاف هوف بالضم با گرم و آن باد نیست  
که از جانب یمن در جهت بالفتح با گرم و ففتحتن باریکی میان +

### باب الهام مع القاف

هتق بالفتح و بذال مجسمه شکستن هرق بالفتح ریختن هرق بالفتح و کسر زاعده سخت آواز  
همق لفتحین گیاه تانه و نرم هرق بالفتح شتر مرغ +

### باب الهام مع الکاف

هتک بالفتح پرده دریدن هتاک بالفتح و تشدید یا پرده در و فاش کننده هاک بالفتح و تشدید  
کاف شمیره و جز آن زدن و فرو ریزیدن و خراب شدن چاه و بمعنی باران نیز آمده هلوک بالضم  
شدن و همچنین هلاک و بالفتح زن بر و افتنده بر مرد هاک بالضم نیستی و ففتحین نیست کردن زمین  
فرو افتاده در میان دو کوه و هلاک شده و بر چیز فرو افتاده هاک نیست شده نیست کننده هوالک و  
هلاک بالضم و تشدید لام جمع و نام آهنگری هست هلوک بالفتح نادان و حیران شدن +

### باب الهام مع اللام

هسل لفتحین بی فرزند شدن و کم کردن فرزند مادر او بالضم و فتح بانام بی است که در کعبه بود و کسبر  
فتح با و تشدید لام مردم و شتر گران سنگ سال خورد هسبال بالفتح صیاد فرزند هبول بالفتح زنی که او  
فرزند نماید هطل بالفتح با دیدن باران و روان شدن اشک از چشم و بالفتح و کشرانی ابر بسیار  
بارنده و بالضم و تشدید ثانی ابرائی بارنده هجل بالفتح زمین است میان گوه هچول بالفتح زن فاحشه بدل  
بالفتح را کردن چیزی را و فرو افکندن لب شتر او و ففتحین افتاده شدن لب شتر بواسطه جراحت و کسبر لب شتر  
در از لب همچنین هادل هایل کبوتر نر و آواز کبوتر و قمری و جز آن و باگ کردن آن هوال بالفتح شامخ و  
فرشته از بسیاری میوه هذبول بالضم زمین پشته خورد و مرد سبک و تیر سبک بذلیل جمع هذل بالضم  
و فتح ذال گروی است از بنی تمیم و نام مردی است هذل منسوب بدان هر طال بالکسر دراز هر قل بمکسر  
و قاف و بالکسر فتحه رالقب پادشاه روم و آنرا عظیم الروم نیز گویند هرامیل مویای افتاده نهر ل سخن

بیوده و مسخرگی کردن و لاغر کردن **هزال** بالضم لاغر شدن و لاغری و بالفتح و تشدید زامسخره و همچنین بازل  
**ماطل** ابر بسیار بزرگ و همیشگی شتر مرغ جوان **هلل** بالکسر هاء و تاسه شب و بعد از آن فرگوشید و سر نیزه و شمشیر  
و اب اندک که در تنک چاه و مشک ناله باشد و گوشه سنگ آتشیا که شکسته بود و قبیل السیت از هزاران و چیز  
و آهن پاره یا چوبی که بآن فراهم آورده شود هر دو طرف چوب بالان شتر را **هلل** بفتح هاء و لیل بفتح لیم و اول باران  
**هاهل** بفتح هاء و نهر معرب **هلال** و جامه تنگ بافته **هلال** آب بسیار صاف **هل** بالفتح و سکون  
لام آیا و نیست و بدستی **همل** بالفتح روان شدن اشک و همچنین **همول** و **هلال** و بفتح هاء و لیل بفتح لیم  
که روز و شب بی شبان بچراگداشته باشند و نقش بفتح هاء و لیل بفتح لیم آنکه در شب بی شبان گذاشته باشند  
در روز و آبی که ادا مانعی نباشد هر که خواهد بردارد و صیف خرما که از دخت کشیده شود و بالکسر کسائی  
از کسائی اعراب و جامه کمته از موسی و جامه مرقع **همال** بر وزن زار است از هر چیز وزین غیر آید و آن  
که جنگ گاه باشد و بر وزن شداد و بر وزن صحابی است **ماطل** شتری یا سیان بچراگداشته **هوال** و **همول**  
و **ماله** و **هل** بفتح هاء و لیل بفتح لیم و **هلال** بالکسر و **همل** بر وزن سکری جمع **همحل** بفتح هاء و لیل بفتح لیم  
و **همل** بفتح هاء و لیل بفتح لیم و **همل** بفتح هاء و لیل بفتح لیم و **همل** بفتح هاء و لیل بفتح لیم  
درشت بی نشان و زمین با هموار **همل** بالفتح و درخت و دروان کردن و مال بسیار و دریک و بالکسر و اوئی است  
که آنرا قله و مال گویند **همل** بالفتح شکوه و اسب در از چشم و بنای بلند و معبد ترسیان و خانه گویند

### باب الهام مع المیم

**هسم** بالفتح شکستن دندان ازین و بفتح هاء و لیل بفتح لیم شکسته شدن دندان **هسم** بالفتح و تشدید زامسخره و همچنین بازل  
شیر پستان و دوشیدن و دیران کردن خانه و ازین بر کردن هجوم در آمدن بر کسی و چیزی که ناخوش آید و چشم  
فرود رفتن و آگاه بر سر چیزی در آمدن و آگاه بر سر چیزی در آوردن چیز را و بالفتح بادی که خانه را ویران کند  
**هزم** بالفتح ویران کردن و بالکسر هاء و لیل بفتح لیم شکسته شدن و همچنین **هزم** بالکسر هاء و لیل بفتح لیم شکسته شدن  
و اشتاب خوردن **هزام** بالفتح و تشدید زامسخره و همچنین **هزم** بالکسر هاء و لیل بفتح لیم شکسته شدن  
و بفتح هاء و لیل بفتح لیم و **هزم** بالکسر هاء و لیل بفتح لیم شکسته شدن و همچنین **هزم** بالکسر هاء و لیل بفتح لیم شکسته شدن  
شور و خرد **هزام** بالکسر هاء و لیل بفتح لیم شکسته شدن و همچنین **هزم** بالکسر هاء و لیل بفتح لیم شکسته شدن  
که نه ایست **هزم** بالکسر هاء و لیل بفتح لیم شکسته شدن و همچنین **هزم** بالکسر هاء و لیل بفتح لیم شکسته شدن

شکننده نان در کاسه و شکنه کننده و لقب جبر حضرت رسول صلعم بواسطه آنکه در قحط برای فقرا شکنه می کرد  
 به ششم گیاه خشک و پوئیده و مرد ضعیف بدن بهضم بالفتح شکنستن بهضم بالفتح گوارش طعام و کم کردن  
 از حق کسی و ستم کردن و شکنستن چیزی و بالکسر زمین پست اسفهام و بهضم جمع و لفحتین بپلو بههم در آمدن  
 و نوعی از بوی خوش یا ضوم جوارش که طعام را گوارا کند بهضم اول بر خور ما و ستم کرده شده و غنچه یا شکنه و  
 زن نازک سرن و باریک میان و لطیف اندام بهضم لفحتین سخت گرسنه شدن و بکسوف مرد سخت گرسنه  
 و بالکسر فتح قاف و تشدید میم دریا و در بسیار خوار بهضم بالفتح وضم لام و تشدید میم یعنی بیا هم بالکسر و تشدید میم  
 سیر فانی و بالفتح اندوه هموم جمع و گداختن بیماری تن را و قصد کردن و در جواب کردن کودک را با و از خوش و  
 بالفطم و تخفیف بهیم صیغه ضمیر است یعنی ایشان که عبارت از گروه مردان باشد هجام بالفطم و بزرگ همت  
 و متر ما موم بیه گداخته و گویان شتر بهیم نرم رفتن هموم بالفطم جمع هم و بالفطح چاه آب هاجم به تشدید میم  
 تارک سر و احوالش هاجمه و چند هجام بالفطح و تشدید میم مار و مور و کژدم و حشرات الارض جمع هاجمه بهیم بالفطح  
 و گرسنه شدن و عشق و کسبوی چیزی کردن و بغیر راه راست رفتن و سخت تشنه شدن و بالکسر مردم و شتران  
 سخت تشنه قال الله تعالی + فشاؤن شرب التیم هجیام بالفطم تشنگی سخت و دلو انگلی و عشق و بیماری که شتر را  
 بیدار میشود از غایت تشنگی و بالفطح یک نرم و روان و بالکسر شتران تشنه به ششم بچ عقاب و دیگر توده سرخ و نام موی  
 است بهضم بالفطح شیر درنده و مرد قوی بهضم شتر مرغ دراز و آواز موج دریا و آواز لقمه بگلو فر و بردن + + +

### باب الهام مع النون

بهتن بالفطح و بهتون بالفطم چکیدن اشک و باریدن باران یا تشنه ابر بارنده و همچنین بهتون بالفطح  
 هجران بالکسر از کس بریدن و جدائی که بن هجران بالکسر زمین پاک و زن کریمه و بزرگوار و شتران سپید  
 موی و شتر سپید موی جمع و مغرور آمده هجران حج هجین ناکس فر و مایه و آنکه پدرش از او جدا شد کینرک  
 باشد و شتر بزرگ و چیزی زشت و آسبی که پدرش عربی و مادرش غیر عربی باشد و اسب پالان یا جوق  
 مار سیده که او را بشوهر دهند و گره داده از هر حیوان هد جان لفحتین لرزان رفتن شتر مرغ در راه هدان  
 بالفطم اشتی هدوان بالفطم آرمیدن و آرام دادن هدان بالکسر بدل و احمق بدن یعنی جمع هدیان  
 لفحتین بهیوده گفتن و سخن بهیوده هرمان بالفطم عقل و هوش و لفحتین دو گنبد است در مصر قدیم و بسیار استوار  
 که در طاقان نوع خراب نشدند تعبیر هم لفحتین که معنی گنبد گشت و به استواری آن دو گنبد مثل زنند

خافانی گوید سخ حصن بجایت فزون از بهمان و حزم بهمان بالکسر تشدید از قبیلہ السبت مہووان  
 بفتحین خطا کردن بلیون بالکسر گبای است که از انبارسی مارچو بگویند سہندان بالفخ قبیلہ السبت  
 ازین و فتحین و ذال بمعجم شهری است معروف عرب ہمدان بدل مملکہ ہمسایان بالکسر نام شحفی و کبیسہ  
 کہ دران زر کنند عرب ہمسایان بالفخ و فتحین روان شدن اشک و آب و جزآن و بچنین ہمعان و ہر گاہ  
 شتر و سوار بچرا گاہ ہمدان بفتحین آرمیدن و آرام دادن ہمن بالفخ و تشدید لون نالیدن و گریستن و بچنین  
 و چیزی و قضیب مرد و اندام زن و بکفیف لون نیز آردہ و بالغم صیغہ ضمیر است یعنی گروہ زنان ہا و دین معر  
 باون ہوا دین جمع ہوان بالفخ آرام و آسایشی کردن و سبک شدن و بچنین ہوان و بالغم خواری و نام مرد  
 ہوزن بالفخ ناو از غبار و مرغی است ہوان جمع و نیز ہوان قبیلہ السبت از بنی قیس ہمسایان بفتحین بر انگیزند  
 جنگ و جز آن ہمین بالفخ و کسر ہای مشد آسان و سہل ہمسایان بفتحین جرائی و حیران شدن \* \*

### باب العامر مع الواو

ہمو بفتحین غم بر فاسق کردن و فرد بردن آتش بچو کوبیدن و بد کسی گفتن ہمو بفتحین آرمیدن  
 ہزو بالفخ بیمودہ گفتن و شتاب بریدن ہزو بالفخ زدن ہزو بالغم افسوس داشتن و بفتحین فہوس  
 و مسخرہ داشتہ شدہ ہمو بالفخ گرسنہ شدن و بفتحین زودیدن چیزی و بریدن مرغ ہمو اندام زن و قضیب مرد و چیزی \*

### باب العامر مع الیاء

ہیمہ بالکسر کلہ استرادہ و استطلاق و فی الطراح یعنی دیگر کومرادن آید بالکسر \*

### باب العامر مع الیاء

یاء جی یاء کنندہ محروم و بچو کنندہ میسر زری بکسر ناو از تشدید یا دست بند و ہر چیزی خوب بادیدار ہدی  
 بالفخ سیرت و بالکسر تیر آمدہ و سیرت نبود داشتن و چار پای قربانی کہ بچو فرستند و تشدید یا ہدیہ و دعوس و شتر  
 و مردی کہ از اخری نباشد و زنی کہ بچو شوہر فرستادہ شود یا دومی آرام گیرندہ و راہ نمایندہ و بیکان تیر و گردن  
 و گاہی کہ در میان خرمن گاہ دارند و دیگر گاہان گرداگرداگردانند تا خرمن خرد کنند ہمی بالفخ ریختن آب  
 روان از جای بلند و گریختن چار پا و بچرا گاہ رفتن در با گردن چار پا ہوی بالفخ و الضم و تشدید با فرو افتادن  
 و از بالا فرو آمدن و سرائیب رفتن و بارہ از شب \*

### باب الیاء مع الالف

یعقوب یاد ہے است بلخداد \*

### باب الیام مع البام

یہ باب بالفح خراب میسر ب بالفح وفتح تاد و نام موضع است و میسر میسر بالفح و کسر ا نام مدینه مشرف  
 یسبب بالفح و عرب یسبب بالفح اسبب نیز قنار و آب جوی تند و قنار یعسوب بالفح مرغی  
 است مانند طبع قنار و کسان و معتبر قوم یعسوب جمع یعقوب کبکک و نام غیا مری است یعرب نام  
 ششم است که اول عربی تکلم کرد یلبب بفتحین سبب رای پوست و جرم و جوشن که از پوست ساخته باشند  
 و پوست سپیداشته و فولاد و آهن خالص یوسبب بالفح یا و اب و ح و ذ نام پدر حضرت شعیب علیہ السلام \*

### باب الیام مع التام

یہ پوسته خشکی میرا غم می که در قلم سازند و فی که خوانند و پیشه فی و کرم سبب افزو و بدل یسارقه بالفح  
 توگری یسیرقه بالفح طرف دست چپ بفتحین خط با که بدست چپ باشند و نشانی که بران باشند جمع و مفرد  
 بر و آمده یقظطه بفتحین بیدار شدن و بیداری یا قوت جوی است معروف یواقیت جمع و نام غلام معتمد  
 که نجوشش نویسی مشهور است و او را یاقوت مستعصمی گویند یلببه بفتحین جوشش و سپر از پوست ساخته نمیشد  
 بالفح طرف دست راست و بالضم جامه بردیانی میامته بالفح که بر مجرای ذام و لایمی است و نام زنی که در چشم  
 که مرقد رسته روزه راه میدید و عرب گویند ع لکان البصرین زرقا و البامته \*

### باب البام مع التام

یعوث بالفح نام بته است \*

### باب الیام مع الحام

یہ بروح مردم گیاه و آنرا بروح الضم نیز گویند و صاحب قاموس گوید بروح بروزن دیخور متقدم  
 بهر ریاست چنانکه در باب بگذشت یروح بالضم اقباب \*

### باب الیام مع الخام

یا فوخ تارک سر \*

### باب الیام مع الدال

یہ دست تا کفست یا کف دست تا سر بند نعمت و نیکی و ملک و منت و توانائی و مغاری و دیدار القوس خانه بالاین

کمان در وقت تیر انداختن دریدل الباب کرده بلا این در دیدل هر عینه دیدل القوب انجا را نهاده آید و هر چه چین چرخ میوه و هر چه در

### باب الیام مع الرام

که محمور خردشی یا مسطح جیب و قمار باز و نام پدر عماره لیسیر بالضم و بضمین آسان شدن و قمار باختن و زمین  
کوهر بالغت شتر کشتن و بخش کردن نامیدن الیسمان چنانکه در وقت نامیدن دست راست بطرف خود کشیده دارند و دست  
چپ بالا برده باشند و این بخلاف شتر چنانکه گذشت لیسیر بالغت آسان دانند لیسار بالغت و چپ و طرف چپ و  
نام مولای رسول علیه السلام لیسمکر بالغت و ضم کاف نام پیامبر علیه السلام و نام قبیلہ البیت لعمور بالغت و غلال  
در بره لعمفور بالغت آهوی خاک رنگ بالغت نیز آمده و بانه از شب و نام خرمیایر و بجه گاد و کور و آهوی یغا و فر جمع \*

### باب الیام مع السین

بایس بالغت و سکون تیر و نام سیدان الیسمین بالغت و امیر و مینس بالغت و بقیه خشک شدن یا لبس خشک \*

### باب الیام مع الطار

یلقظ بالغت و کسراف و فتح آن بیدار \*\*\*

### باب الیام مع العین

یتوج بالغت و نذیر تا هر گاهی که شیر و نه رنگ دارد و بهر لوحی که گشت است و نام شمس است و نمون استی و در دست و گوشت و گاو  
را و دپای باشد و لایح همان بر اعدا که گذشت و مع سنگ سپید رنگ و خشنده و مع نام پیامبر است و لایح بالغت و لایح سپید  
یا فح و چون بلند یا لایح سرب بیابان و دروغ گوی یا فح میوه رسیده و فح و فح چتر که همیشه از آن آب نرود و منابع جمع \*

### باب الیام مع الفار

یتوف بالغت و بن ابته بلند است یوسف لضم یا و سین نام پیامبر می است معروف و این لفظ  
عبری است نه عربی یهفوف بالغت بدل و نیز خاطر و زیرک \*

### باب الیام مع القاف

یاق مرید و یقوق نام است یقوق بفتح یحیی و سبید و کف قاف نیز آمده یقوق سپید از هر چیزی یقوق قیاس مرید \*

### باب الیام مع اللام

لیعلل شتر قوی در کار \*

### باب الیام مع المیم

یا سم کل یا سمین یا سم نام قبیلہ البیت و نام فرزندی از فرزندان نوح که تمام البضم و الفتح بی پس شدن آدمی و بی داد



شدن بچه چارپا و بگانه و بی نظیر شدن و بختین کاهی نمودن نیمه طفل بی پدر از آدمی و بچه بی مادر از حیوان و نفیس و بجا از مرد  
 که بجمود و دوسیه و شب تاریک و نام اسپ نعمان بن منذر یلملم بفتح یا و هر دو لام و سکون میم اول نام موسی  
 است که این را از نجوا حرام بنزدیم بفتح و تشدید میم دریا و دریا انداختن و قصد کردن یوم روز +++ +

### باب الیام مع النون

میرقان بفتحین زردی که در گشت افتد و زردی با سیاهی که از غلبه صفرا یا سودا در روی و بدن آدمی  
 ظاهر شود اول را میرقان المصفر و ثانی را میرقان السود گویند و میرقان در قسم اول شایع است یا سیمین گلی  
 است زرد و خوشبو یقین بفتح بی شبهه و مرگ لقوله تعالی + حتی یاتیک الیقین یقین درخت  
 کدو و هر درختی که بر زمین پهن شود میمن بالضم خمسه شدن و برکت و بختین ملکه است معروف که  
 از جانب یمن قبیده است و طرف دست راست میمان بفتح منسوب به یمن و نام پدر حدیفه  
 سر حضرت رسول صلعم یا یمن طرف راست میمن دست راست و طرف راست و سوگند و منزلت و  
 قوت و توانائی لیون بفتحین دهی است به یمن لیوان دهی است در اصفهان لیوانان دهی است  
 به بعلبک و دهی است میان بر و عد و بیلقان و ملکی است معروف که حکمای یونان اینجا بودند + +

### باب الیام مع التاء

یا ه یا ه کلمه است که بر اے را ندن شتر گویند + + +

### باب الیام مع الیام

یوی بالضم و فتح و لا و تشدید یای آخر نام مردی است + + +

تمت

قطعه تاریخ طبع از نتایج افکار منشی شکر دیال حضرت

منتخب داه کیا هوئی مطبوعه  
 جسنه و کیا کما که صل علی  
 کمد و تاریخ طبع اسی فرحت  
 نسخه و گلش و نفیس چپا  
 ۱۳۹۶ هجری



# جدول فهرست ابواب منتخب اللغات

١٥	باب الالف مع الباء	٦٢	باب الالف مع الذنون	٤٨	باب الباء مع الخيزر	٨	باب التاء مع الفاء
١٤	باب الالف مع التاء	٦٥	باب الالف مع الواو	٤٩	باب الباء مع الكاف	٩	باب التاء مع الطاء
٢١	باب الالف مع الشاء	٦٨	باب الالف مع الهاء	٥٠	باب الباء مع اللام	١٠	باب التاء مع العين
٢٢	باب الالف مع الجيم	٦٩	باب الالف مع الياز	٥١	باب الباء مع الميم	١١	باب التاء مع الغين
٢٣	باب الالف مع الحاء	٧٠	باب الباء مع الف	٥٢	باب الباء مع الذنون	١٢	باب التاء مع القاف
٢٤	باب الالف مع الخاء	٧١	باب الباء مع الباء	٥٣	باب الباء مع الواو	١٣	باب التاء مع القاف
٢٥	باب الالف مع الدال	٧٢	باب الباء مع التاء	٥٤	باب الباء مع الهاء	١٤	باب التاء مع الكاف
٢٦	باب الالف مع الزال	٧٣	باب الباء مع الشاء	٥٥	باب الباء مع الياز	١٥	باب التاء مع اللام
٢٧	باب الالف مع الزاء	٧٤	باب الباء مع الجيم	٥٦	باب التاء مع الف	١٦	باب التاء مع الميم
٢٨	باب الالف مع الزار	٧٥	باب الباء مع الخاء	٥٧	باب التاء مع الباء	١٧	باب التاء مع النون
٢٩	باب الالف مع السين	٧٦	باب الباء مع الخاء	٥٨	باب التاء مع التاء	١٨	باب التاء مع الواو
٣٠	باب الالف مع الشين	٧٧	باب الباء مع الدال	٥٩	باب التاء مع الشاء	١٩	باب التاء مع الهاء
٣١	باب الالف مع الصاد	٧٨	باب الباء مع الزال	٦٠	باب التاء مع الجيم	٢٠	باب التاء مع الياز
٣٢	باب الالف مع الضاد	٧٩	باب الباء مع الزاء	٦١	باب التاء مع الحاء	٢١	باب التاء مع الف
٣٣	باب الالف مع الطاء	٨٠	باب الباء مع الزاء	٦٢	باب التاء مع الخاء	٢٢	باب التاء مع الباء
٣٤	باب الالف مع الظاء	٨١	باب الباء مع السين	٦٣	باب التاء مع الدال	٢٣	باب التاء مع التاء
٣٥	باب الالف مع العين	٨٢	باب الباء مع الشين	٦٤	باب التاء مع الزال	٢٤	باب التاء مع الشاء
٣٦	باب الالف مع الغين	٨٣	باب الباء مع الصاد	٦٥	باب التاء مع الزار	٢٥	باب التاء مع الجيم
٣٧	باب الالف مع القاف	٨٤	باب الباء مع الضاد	٦٦	باب التاء مع الزار	٢٦	باب التاء مع الدال
٣٨	باب الالف مع الكاف	٨٥	باب الباء مع الطاء	٦٧	باب التاء مع السين	٢٧	باب التاء مع الزاء
٣٩	باب الالف مع اللام	٨٦	باب الباء مع الظاء	٦٨	باب التاء مع الشين	٢٨	باب التاء مع الواو
٤٠	باب الالف مع العين	٨٧	باب الباء مع العين	٦٩	باب التاء مع الضاد	٢٩	باب التاء مع الطاء



باب الدال مع الفاء //	باب الراء مع الفاء //	باب الزا مع النون //	باب السين مع الفاء //
باب الدال مع العين //	باب الراء مع الباء //	باب الزا مع الواو //	باب السين مع الباء //
باب الدال مع الغين //	باب الراء مع التاء //	باب الزا مع الهاء //	باب السين مع التاء //
باب الدال مع الفاء //	باب الراء مع الشاء //	باب الزا مع الياء //	باب السين مع الجيم //
باب الدال مع الخاء //	باب الراء مع الحيم //	باب الزا مع الكاف //	باب السين مع الحاء //
باب الدال مع الكاف //	باب الراء مع الحاء //	باب الزا مع الباء //	باب السين مع الخاء //
باب الدال مع اللام //	باب الراء مع النحاء //	باب الزا مع التاء //	باب السين مع الدال //
باب الدال مع الميم //	باب الراء مع الدال //	باب الزا مع الجيم //	باب السين مع الدال //
باب الدال مع النون //	باب الراء مع الراء //	باب الزا مع الحاء //	باب السين مع الراء //
باب الدال مع الواو //	باب الراء مع الزا //	باب الزا مع الخاء //	باب السين مع السين //
باب الدال مع الياء //	باب الراء مع السين //	باب الزا مع الدال //	باب السين مع الطاء //
باب الدال مع الفاء //	باب الراء مع الغين //	باب الزا مع الدال //	باب السين مع العين //
باب الدال مع الباء //	باب الراء مع الصاد //	باب الزا مع الراء //	باب السين مع الغين //
باب الدال مع التاء //	باب الراء مع الفاء //	باب الزا مع العين //	باب السين مع الفاء //
باب الدال مع الحاء //	باب الراء مع الطاء //	باب الزا مع الغين //	باب السين مع الخاء //
باب الدال مع الراء //	باب الراء مع الطاء //	باب الزا مع الفاء //	باب السين مع الكاف //
باب الدال مع العين //	باب الراء مع العين //	باب الزا مع الفاء //	باب السين مع اللام //
باب الدال مع الفاء //	باب الراء مع الغين //	باب الزا مع الكاف //	باب السين مع الميم //
باب الدال مع الخاء //	باب الراء مع الفاء //	باب الزا مع اللام //	باب السين مع النون //
باب الدال مع اللام //	باب الراء مع الخاء //	باب الزا مع الميم //	باب السين مع الواو //
باب الدال مع الميم //	باب الراء مع الكاف //	باب الزا مع النون //	باب السين مع الياء //
باب الدال مع النون //	باب الراء مع اللام //	باب الزا مع الواو //	باب السين مع الياء //
باب الدال مع الياء //	باب الراء مع الميم //	باب الزا مع الياء //	باب السين مع الفاء //

باب الثنين مع الباء	باب الثنين مع الباء	باب الضاد مع الالف	باب الطاء مع الشاء
باب الثنين مع التاء	باب الثنين مع الياء	باب الضاد مع الباء	باب الطاء مع الجيم
باب الثنين مع الشاء	باب الضاد مع الالف	باب الضاد مع التاء	باب الطاء مع الحاء
باب الثنين مع الجيم	باب الضاد مع الباء	باب الضاد مع الشاء	باب الطاء مع الخاء
باب الثنين مع الحاء	باب الضاد مع التاء	باب الضاد مع الجيم	باب الطاء مع الدال
باب الثنين مع الخاء	باب الضاد مع الجيم	باب الضاد مع الحاء	باب الطاء مع الذال
باب الثنين مع الدال	باب الضاد مع الحاء	باب الضاد مع الخاء	باب الطاء مع الراء
باب الثنين مع الذال	باب الضاد مع الخاء	باب الضاد مع الراء	باب الطاء مع الزاير
باب الثنين مع الراء	باب الضاد مع الراء	باب الضاد مع الزاير	باب الطاء مع السين
باب الثنين مع الزاير	باب الضاد مع السين	باب الضاد مع السين	باب الطاء مع الصاد
باب الثنين مع الصاد	باب الضاد مع الصاد	باب الضاد مع العين	باب الطاء مع العين
باب الثنين مع العين	باب الضاد مع العين	باب الضاد مع الفاء	باب الطاء مع الفاء
باب الثنين مع الفاء	باب الضاد مع الفاء	باب الضاد مع القاف	باب الطاء مع القاف
باب الثنين مع القاف	باب الضاد مع القاف	باب الضاد مع الكاف	باب الطاء مع الكاف
باب الثنين مع الكاف	باب الضاد مع الكاف	باب الضاد مع اللام	باب الطاء مع اللام
باب الثنين مع اللام	باب الضاد مع اللام	باب الضاد مع الميم	باب الطاء مع الميم
باب الثنين مع الميم	باب الضاد مع الميم	باب الضاد مع النون	باب الطاء مع النون
باب الثنين مع النون	باب الضاد مع النون	باب الضاد مع الواو	باب الطاء مع الواو
باب الثنين مع الواو	باب الضاد مع الواو	باب الضاد مع الياء	باب الطاء مع الياء
باب الثنين مع الياء	باب الضاد مع الياء	باب الضاد مع الياء	باب الطاء مع الياء

باب الدال مع الفاء	باب الراء مع الفاء	باب الزا مع الذال	باب السين مع الالف
باب الدال مع العين	باب الراء مع الباء	باب الزا مع الواو	باب السين مع الباء
باب الدال مع الغين	باب الراء مع التاء	باب الزا مع الدال	باب السين مع التاء
باب الدال مع الفاء	باب الراء مع الثاء	باب الزا مع الياء	باب السين مع الجيم
باب الدال مع الكاف	باب الراء مع الحيم	باب الزا مع الكاف	باب السين مع الحاء
باب الدال مع الخاء	باب الراء مع الخاء	باب الزا مع الباء	باب السين مع الخاء
باب الدال مع اللام	باب الراء مع النجار	باب الزا مع التاء	باب السين مع اللال
باب الدال مع الميم	باب الراء مع اللال	باب الزا مع الجيم	باب السين مع الزال
باب الدال مع النون	باب الراء مع الزا	باب الزا مع الحاء	باب السين مع الزا
باب الدال مع الواو	باب الراء مع الزا	باب الزا مع النجار	باب السين مع السين
باب الدال مع الياء	باب الراء مع السين	باب الزا مع الدال	باب السين مع الطاء
باب الدال مع الف	باب الراء مع ثين	باب الزا مع اللال	باب السين مع العين
باب الدال مع الباء	باب الراء مع الصاد	باب الزا مع الزا	باب السين مع الغين
باب الدال مع التاء	باب الراء مع الفاء	باب الزا مع العين	باب السين مع الفاء
باب الدال مع الحاء	باب الراء مع الطاء	باب الزا مع الغين	باب السين مع الكاف
باب الدال مع الراء	باب الراء مع الطاء	باب الزا مع الفاء	باب السين مع الكاف
باب الدال مع العين	باب الراء مع العين	باب الزا مع الفاء	باب السين مع اللام
باب الدال مع الفاء	باب الراء مع الغين	باب الزا مع الكاف	باب السين مع الميم
باب الدال مع الف	باب الراء مع الفاء	باب الزا مع اللام	باب السين مع النون
باب الدال مع اللام	باب الراء مع الف	باب الزا مع الميم	باب السين مع الواو
باب الدال مع الميم	باب الراء مع الكاف	باب الزا مع النون	باب السين مع الراء
باب الدال مع النون	باب الراء مع اللام	باب الزا مع الواو	باب السين مع الياء
باب الدال مع الياء	باب الراء مع الميم	باب الزا مع الياء	باب السين مع الف

باب القاف مع الشين	باب الكاف مع الزاء	باب اللام مع الدال	باب الميم مع الجيم
باب القاف مع الصاد	باب الكاف مع السين	باب اللام مع الزال	باب الميم مع الحاء
باب القاف مع الفاد	باب الكاف مع الشين	باب اللام مع الزاء	باب الميم مع الخاء
باب القاف مع الطاء	باب الكاف مع الصاد	باب اللام مع السين	باب الميم مع الدال
باب القاف مع الظاء	باب الكاف مع الفاد	باب اللام مع الصاد	باب الميم مع الزال
باب القاف مع العين	باب الكاف مع الطاء	باب اللام مع الفاد	باب الميم مع الراء
باب القاف مع الفاء	باب الكاف مع الظاء	باب اللام مع الطاء	باب الميم مع الزاء
باب القاف مع القاف	باب الكاف مع العين	باب اللام مع الظاء	باب الميم مع السين
باب القاف مع اللام	باب الكاف مع الفاء	باب اللام مع العين	باب الميم مع الشين
باب القاف مع الميم	باب الكاف مع الكاف	باب اللام مع نعين	باب الميم مع الصاد
باب القاف مع النون	باب الكاف مع اللام	باب اللام مع الفاء	باب الميم مع الفاد
باب القاف مع الواو	باب الكاف مع الميم	باب اللام مع القاف	باب الميم مع الطاء
باب القاف مع الهاء	باب الكاف مع النون	باب اللام مع الكاف	باب الميم مع الظاء
باب القاف مع الياء	باب الكاف مع الواو	باب اللام مع اللام	باب الميم مع العين
باب الكاف مع القاف	باب الكاف مع الهاء	باب اللام مع الميم	باب الميم مع نعين
باب الكاف مع الباء	باب الكاف مع الياء	باب اللام مع النون	باب الميم مع الفاد
باب الكاف مع التاء	باب اللام مع القاف	باب اللام مع الواو	باب الميم مع القاف
باب الكاف مع الثاء	باب اللام مع الباء	باب اللام مع الهاء	باب الميم مع الكاف
باب الكاف مع الجيم	باب اللام مع التاء	باب اللام مع الياء	باب الميم مع اللام
باب الكاف مع الحاء	باب اللام مع الثاء	باب الميم مع القاف	باب الميم مع الميم
باب الكاف مع الخاء	باب اللام مع الجيم	باب الميم مع الباء	باب الميم مع النون
باب الكاف مع الدال	باب اللام مع الحاء	باب الميم مع التاء	باب الميم مع الواو
باب القاف مع الراء	باب اللام مع الخاء	باب الميم مع الثاء	باب الميم مع الهاء



باب الميم مع الياء	باب النون مع اللام	باب الواو مع العين	باب الهاء مع الطاء
باب النون مع الالف	باب النون مع الميم	باب الواو مع الغين	باب الهاء مع العين
باب النون مع الباء	باب النون مع النون	باب الواو مع الفاء	باب الهاء مع الغين
باب النون مع التاء	باب النون مع الواو	باب الواو مع القاف	باب الهاء مع الفاء
باب النون مع الشاء	باب النون مع الهاء	باب الواو مع الكاف	باب الهاء مع القاف
باب النون مع الجيم	باب النون مع الياء	باب الواو مع اللام	باب الهاء مع القاف
باب النون مع الحاء	باب الواو مع الالف	باب الواو مع الميم	باب الهاء مع اللام
باب النون مع الخاء	باب الواو مع الباء	باب الواو مع النون	باب الهاء مع الميم
باب النون مع الدال	باب الواو مع التاء	باب الواو مع الهاء	باب الهاء مع النون
باب النون مع الذال	باب الواو مع الشاء	باب الواو مع الياء	باب الهاء مع الواو
باب النون مع الزاء	باب الواو مع الجيم	باب الواو مع الفاء	باب الهاء مع الهاء
باب النون مع الزاي	باب الواو مع الحاء	باب الهاء مع الباء	باب الهاء مع الياء
باب النون مع السين	باب الواو مع الخاء	باب الهاء مع التاء	باب الهاء مع الالف
باب النون مع الشين	باب الواو مع الدال	باب الهاء مع الشاء	باب الياء مع الباء
باب النون مع الصاد	باب الواو مع الذال	باب الهاء مع الجيم	باب الياء مع التاء
باب النون مع الضاد	باب الواو مع الزاء	باب الهاء مع الدال	باب الياء مع الشاء
باب النون مع الطاء	باب الواو مع الزاي	باب الهاء مع الذال	باب الياء مع الخاء
باب النون مع الظاء	باب الواو مع السين	باب الهاء مع الزاء	باب الياء مع الحاء
باب النون مع المعين	باب الواو مع الشين	باب الهاء مع الزاي	باب الياء مع الدال
باب النون مع النغين	باب الواو مع الصاد	باب الهاء مع السين	باب الياء مع الزاء
باب النون مع الفاء	باب الواو مع الضاد	باب الهاء مع الشين	باب الياء مع السين
باب النون مع القاف	باب الواو مع الطاء	باب الهاء مع الضاد	باب الياء مع الظاء
باب النون مع الكاف	باب الواو مع الظاء	باب الهاء مع الضاد	باب الياء مع المعين







